

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



3 2044 010 681 401

WIN-LC PA 4413 ·42 ×824 Voi.2



HARVARD COLLEGE LIBRARY



Flat

SOPHOCLES

THE PLAYS AND FRAGMENTS.

PART II.

THE OEDIPUS COLONEUS.

2,2

And Mondon: C. J. CLAY AND SONS, CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AVE MARIA LANE.



Cambridge: DEIGHTON, BELL AND CO.
Leipig: F. A. BROCKHAUS.

SOPHOCLES THE PLAYS AND FRAGMENTS

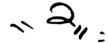
WITH CRITICAL NOTES, COMMENTARY, AND TRANSLATION IN ENGLISH PROSE.

BY

R. C. JEBB, LITT.D.,

REGIUS PROFESSOR OF GREEK AND FELLOW OF TRINITY COLLEGE IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE:

HON. LL.D. EDINBURGH, HARVARD AND DUBLIN; HON. DOCT. PHILOS., BOLOGNA.



PART II.

THE OEDIPUS COLONEUS.

SECOND EDITION.

EDITED FOR THE SYNDICS OF THE UNIVERSITY PRESS.

CAMBRIDGE: AT THE UNIVERSITY PRESS. 1889

[All Rights reserved.]

WID -LC PA 4413 ,AZ

HARVARD COLLEGE LIBRANT FROM THE LIBRARY OF HERBERT WEIR SMYTH APR. 15, 1941

1829

Cambridge :

Vo (PRINTED BY C. J. CLAY, M.A. AND SONS, co by à AT THE UNIVERSITY PRESS.

HARVARD UNIVERSITY

JUL 06 1988

PREFACE.

It will be a sufficient reward for much thought and labour if this edition is accepted by competent critics as throwing some new light on a play of great and varied beauty. The reception given to the *Oedipus Tyrannus* has been an encouragement to believe that not a few scholars, both at home and abroad, are in sympathy with one distinctive aim which is proposed to the present edition of Sophocles. That aim is thoroughness of interpretation, in regard alike to the form and to the matter. Such exegesis is in no way opposed to the proper use of conjectural emendation, but seeks to control conjecture by a clear apprehension of the author's meaning and by a critical appreciation of his language. Rash conjecture constantly arises from defective understanding.

The Oedipus Coloneus has its share of textual problems, as the following pages will show. But, for the modern student, it is more especially a play which demands exegesis. There are two reasons for this. One is the nature of the fable. The other is the circumstance that, of all extant Greek tragedies, this is the most intimately Attic in thought and feeling. Both these characteristics are illustrated by the Introduction and the Commentary.

A notice of the works which have been chiefly consulted will be found at page liv.

In revising the present edition, careful consideration has been given to the criticisms with which the first edition was favoured.

My best thanks are again due to the staff of the Cambridge University Press.

Cambridge,
September, 1889.

CONTENTS.

NTRODU	CTION	ī										pa	ge ix
											of the	h e inte	r-
	ctwee												
												4. Ti	
Oedij	pus o	f this	i pla	y. }	§ 5.	The	divi	ne an	nend.	. §6	. Ti	he cur	se
on th	e son:	s. §	7. '	The	other	chai	acte	rs.					
Š	8.	The	Oed	ipus-	myth	at	Colo	nus.	\$ 0	o. 1	he s	grave	of
	pus.								•		•	•	
								ius.	\$ 12.	Pro	obabi	e site	of
												et tom	
												openir	
scene		χανι	OAR C	ous.	3 10	. 3	rage (at Leni	Reme	11165 11	ı tuc	openn	18
	-	'L . A	:	-1	-C TE.	!:	٠	e . o	Th.	C-1-		i b -	
												ascribe	
												Its pr	
												earing	3.
§ 20.	Cha	racte	r of t	he c	ompo	sitio	n. §	21.	Cond	clusio	n.		
		_											_
Manusci	RIPTS,	EDI	TION	rs, et	c.	•	•	•	•	•	•	•	xlv
§	1. 1	The :	Laur	entia	n MS	. (L). §	2.	Mod	le of	repo	rting !	L.
												Conje	
	§ 6.										, ,		
	0 -			,			,						
METRICA	L An	ALYS	IS										lvi
ANCIENT	ARG	UME	NTS	TO	THE	PLA'	Y; I	RAM	ATIS	PER	SONA	E;	
STRU	JCTUF	RE											3
TEXT													IC
APPENDI	X												275
INDICES					•.								297
		-	•	-	٠.	-		•	-	-	-	-	- 77

mention of an oracle as the cause; indeed, the idea of a divine mandate is incompatible with the tenor of the story, since Oedipus could not then have charged the whole blame on Thebes. One circumstance of his expulsion was bitter to him above all the rest. His two sons, who had now reached manhood, said not a word in arrest of his doom.

But his two daughters were nobly loyal. Antigone went forth from Thebes with her blind father,—his sole attendant, and thenceforth shared the privations of his lot, which could now be only that of a wandering mendicant. Ismene stayed at Thebes, but it was in order to watch the course of events there in her father's interest. We hear of one occasion, at least, on which she risked a secret journey for the purpose of acquainting him with certain oracles which had just been received. The incident marks the uneasy feeling with which the Thebans still regarded the blind exile, and their unwillingness that he should share such light on his own destiny as they could obtain from Apollo.

Oedipus had now grown old in his destitute wanderings, when a sacred mission sent from Thebes to Delphi brought back an oracle concerning him which excited a lively interest in the minds of his former subjects. It was to the effect that the The new welfare of Thebes depended on Oedipus, not merely while he oracle. lived, but also after his death. The Thebans now conceived the desire of establishing Oedipus somewhere just beyond their border. In this way they thought that they would have him under their control, while at the same time they would avoid the humiliation of confessing themselves wrong, and receiving him back to dwell among them. Their main object was that, on his death, they might secure the guardianship of his grave.

The new oracle obviously made an opportunity for the sons of Oedipus at Thebes, if they were true to their banished father. They could urge that Apollo, by this latest utterance, had condoned any pollution that might still be supposed to attach to the person of Oedipus, and had virtually authorised his recall to his ancient realm. Thebes could not be defiled by the presence of a man whom the god had declared to be the arbiter of its fortunes.



Unhappily, the sons—Polyneices and Eteocles—were no longer in a mood to hear the dictates of filial piety. When they had first reached manhood, they had been oppressed by a sense of the curse on their family, and the taint on their own birth. They had wished to spare Thebes the contamination of their rule: they had been desirous that the regent,—their uncle Creon,—should become king. But presently,—'moved by some god, and by a sinful mind,'-compelled by the inexorable Fury of their house,—they renounced these intentions of wise selfdenial. Not only were they fired with the passion for power. but they fell to striving with each other for the sole power. Etcocles, the younger brother, managed to win over the citi-The elder brother, Polyneices, was driven out of Thebes. He went to Argos, where he married the daughter of king Adrastus. All the most renowned warriors of the Peloponnesus became his allies, and he made ready to lead a great host against Thebes. But, while the mightiest chieftains were marshalling their followers in his cause, the voices of prophecy warned him that the issue of his mortal feud depended on the blind and aged beggar whom, years before, he had coldly seen thrust out from house and home. That side would prevail which Oedipus should join.

The strife bet ween the sons.

Analysis

& 2. This is the moment at which our play begins. The of the play. action falls into six principal divisions or chapters, marked off, as usual, by choral lyrics.

I. Prologue: 1-116.

The scene, which remains the same throughout the play, is at Colonus, about a mile and a quarter north-west of Athens. We are in front of a grove sacred to the Furies.—here worshipped under a propitiatory name, as the Eumenides or Kindly Powers. While the snow still lingers on distant hills (v. 1060). the song of many nightingales is already heard from the thick covert of this grove in the Attic plain; we seem to breathe the air of a bright, calm day at the beginning of April*.

¹ See note on v. 375.

² The dates of the nightingale's arrival in Attica, for the years indicated, are thus given by Dr Krüper, the best authority on the birds of Greece ('Griechische Jahrzeiten' for 1875, Hest III., p. 243):-March 29 (1867), April 13 (1873), April 6 (1874). The dates for several other localities in the Hellenic countries (Acamania -

The blind Oedipus, led by Antigone, enters on the left hand of the spectator. He is in the squalid garb of a beggar-man, carrying a wallet, wherein to put alms (v. 1262); the wind plays with his unkempt white hair; the wounds by which, in the prime of manhood, he had destroyed his sight, have left ghastly traces on the worn face; but there is a certain nobleness in his look and bearing which tempers the beholder's sense of pity or repulsion. The old man is tired with a long day's journey; they have heard from people whom they met on the way that they are near Athens, but they do not know the name of the spot at which they have halted. Antigone seats her father on a rock which is just within the limits of the sacred grove. As she is about to go in search of information, a man belonging to Colonus appears. Oedipus is beginning to accost him, when the stranger cuts his words short by a peremptory command to come off the sacred ground. 'To whom is it sacred?' Oedipus To the Eumenides, is the reply. On hearing that asks. name, Oedipus invokes the grace of those goddesses, and declares that he will never leave the rest which he has found. He begs the stranger to summon Theseus, the king of Athens. 'that by a small service he may find a great gain.' The stranger, who is struck by the noble mien of the blind old man, says that he will go and consult the people of Colonus; and meanwhile he tells Oedipus to stav where he is.

Left alone with Antigone, Oedipus utters a solemn and very beautiful prayer to the Eumenides, which discloses the motive of his refusal to leave the sacred ground. In his early manhood, when he inquired at Delphi concerning his parentage, Apollo predicted the calamities which awaited him; but also promised

Parnassus—Thessalonica—Olympia—Smyrna), as recorded by the same observer for two years in each case, all range between March 27 and April 15. For this reference I am indebted to Professor Alfred Newton, F.R.S., of Cambridge. The male birds (who alone sing) arrive some days before the females, as is usually the case with migratory birds, and sing as soon as they come. Thus it is interesting to notice that the period of the year at which the nightingale's song would first be heard in Attica coincides closely with the celebration of the Great Dionysia, in the last days of March and the first days of April (C. Hermann Gr. Ant. 11. 59. 6). If the play was produced at that festival, the allusions to the nightingale (vv. 18, 671) would have been felt as specially appropriate to the season.

him rest, so soon as he should reach 'a seat of the Awful Goddesses.' There he should close his troubled life; and along with the release, he should have this reward,—power to benefit the folk who sheltered him, and to hurt the folk who had cast him out. And when his end was near, there should be a sign from the sky. Apollo and the Eumenides themselves have led him to this grove: he prays the goddesses to receive him, and to give him peace.

Hardly has his prayer been spoken, when Antigone hears footsteps approaching, and retires with her father into the covert of the grove.

Parodos:

The elders of Colonus, who form the Chorus, now enter 117-253 the orchestra. They have heard that a wanderer has entered the grove, and are in eager search for the perpetrator of so daring an impiety. Oedipus, led by Antigone, suddenly discovers himself. His appearance is greeted with a cry of horror from the Chorus; but horror gradually yields to pity for his blindness, his age, and his misery. They insist, however, on his coming out of the sacred grove. If he is to speak to them, it must be on lawful ground. Before he consents, he exacts a pledge that he shall not be removed from the ground outside of the grove. They promise this. Antigone then guides him to a seat beyond the sacred precinct. The Chorus now ask him who he is. He implores them to spare the question; but their curiosity has been aroused. They extort an answer. No sooner has the name OEDIPUS passed his lips, than his voice is drowned in a shout of execration. They call upon him to leave Attica instantly. He won their promise by a fraud, and it is void. They refuse to hear him. Antigone makes an imploring appeal.

II. First episode: 254-667.

In answer to her appeal, the Chorus say that they pity both father and daughter, but fear the gods still more; the wanderers must go.

Oedipus now speaks with powerful eloquence, tinged at first with bitter scorn. Is this the traditional compassion of Athens for the oppressed? They have lured him from his sanctuary, and now they are driving him out of their country,-for fear of what? Simply of his name. He is free from moral guilt. He

brings a blessing for Athens. What it is, he will reveal when their king arrives.—The Chorus agree to await the decision of Theseus. He will come speedily, they are sure, when he hears the name of Oedipus.

At this moment, Antigone descries the approach of her sister Ismene, who has come from Thebes with tidings for her father. Ismene tells him of the fierce strife which has broken out between her brothers,—and how Polyneices has gone to Argos. Then she mentions the new oracle which the Thebans have just received,—that their welfare depends on him, in life and death. Creon will soon come, she adds, in the hope of enticing him back.

Oedipus asks whether his sons knew of this oracle. 'Yes,' she reluctantly answers. At that answer, the measure of his bitterness is full: he breaks into a prayer that the gods may hear him, and make this new strife fatal to both brothers alike. And then, turning to the Chorus, he assures them that he is destined to be a deliverer of Attica: for his mind is now made up; he has no longer any doubt where his blessing, or his curse, is to descend. The Chorus, in reply, instruct him how a proper atonement may be made to the Eumenides for his trespass on their precinct; and Ismene goes to perform the prescribed rites in a more distant part of the grove.

Here follows a lyric dialogue between the Chorus and (Kommos: Oedipus. They question him on his past deeds, and he patheti-510-548.) cally asserts his moral innocence.

Theseus now enters, on the spectator's right hand, as coming from Athens. Addressing Oedipus as 'son of Larus,' he assures him, with generous courtesy, of protection and sympathy; he has himself known what it is to be an exile. Oedipus explains his desire. He craves to be protected in Attica while he lives, and to be buried there when he is dead. He has certain benefits to bestow in return; but these will not be felt until after his decease. He fears that his sons will seek to remove him to Thebes. If Theseus promises to protect him, it must be at the risk of a struggle. Theseus gives the promise. He publicly adopts Oedipus as a citizen. He then leaves the scene.

Oedipus having now been formally placed under the pro-

First stasimon: 668—719. tection of Athens, the Chorus appropriately celebrate the land which has become his home. Beginning with Colonus, they pass to themes of honour for Attica at large,—the olive, created by Athena and guarded by Zeus,—the horses and horsemanship of the land, gifts of Poseidon,—and his other gift, the empire of the sea. Of all the choral songs in extant Greek drama, this short ode is perhaps the most widely famous; a distinction partly due, no doubt, to the charm of the subject, and especially to the manifest glow of a personal sentiment in the verses which describe Colonus; but, apart from this, the intrinsic poetical beauty is of the highest and rarest order.

III. Second episode: 720—1043.

As the choral praises cease, Antigone exclaims that the moment has come for proving that Athens deserves them. Creon enters, with an escort of guards.

His speech, addressed at first to the Chorus, is short, and skilfully conceived. They will not suppose that an old man like himself has been sent to commit an act of violence against a powerful State. No; he comes on behalf of Thebes, to plead with his aged kinsman, whose present wandering life is truly painful for everybody concerned. The honour of the city and of the family is involved. Oedipus should express his gratitude to Athens, and then return to a decent privacy 'in the house of his fathers.'

With a burst of scathing indignation, Oedipus replies. They want him now; but they thrust him out when he was longing to stay. 'In the house of his fathers!' No, that is not their design. They intend to plant him somewhere just beyond their border, for their own purposes. 'That portion is not for thee,' he tells Creon, 'but this,—my curse upon your land, ever abiding therein;—and for my sons, this heritage—room enough in my realm, wherein—to die.'

Failing to move him, Creon drops the semblance of persua-

¹ Dr Heinrich Schmidt, in his *Compositionslehre*, has selected this First Stasimon as a typical masterpiece of ancient choral composition, and has shown by a thorough analysis (pp. 428—432) how perfect is the construction, alike from a metrical and from a properly lyric or musical point of view. 'Da ist keine einzige Note unnütz, he concludes; 'jeder Vers, jeder Satz, jeder Takt in dem schönsten rhythmischen Connexe.'

sion. He bluntly announces that he already holds one hostage;
—Ismene, who had gone to perform the rites in the grove, has been captured by his guards;—and he will soon have a second. He lays his hand upon Antigone. Another moment, and his attendants drag her from the scene. He is himself on the point of seizing Oedipus, when Theseus enters,—having been startled by the outcry, while engaged in a sacrifice at the neighbouring altar of Poseidon.

On hearing what has happened. Theseus first sends a message to Poseidon's altar, directing the Athenians who were present at the sacrifice to start in pursuit of Creon's guards and the captured maidens.—Then, turning to Creon, he upbraids him with his lawless act, and tells him that he shall not leave Attica until the maidens are restored. Creon, with ready effrontery, replies that, in attempting to remove a polluted wretch from Attic soil, he was only doing what the Areiopagus itself would have wished to do; if his manner was somewhat rough, the violence of Oedipus was a provocation. This speech draws from Oedipus an eloquent vindication of his life, which is more than a mere repetition of the defence which he had already made to the Chorus. Here he brings out with vivid force the helplessness of man against fate, and the hypocrisy of his accuser.—Theseus now calls on Creon to lead the way, and show him where the captured maidens are,-adding a hint, characteristically Greek, that no help from Attic accomplices shall avail him. Creon sulkily submits,—with a muttered menace of what he will do when he reaches home. Exeunt Theseus and his attendants, with Creon, on the spectator's left.

The Chorus imagine themselves at the scene of the coming Second fray, and predict the speedy triumph of the rescuers,—invoking stasimon: the gods of the land to help. A beautiful trait of this ode is 1095. the reference to the 'torch-lit strand' of Eleusis, and to the mysteries which the initiated poet held in devout reverence.

At the close of their chant, the Chorus give Oedipus the IV. Third welcome news that they see his daughters approaching, escorted episode: 1096—by Theseus and his followers. The first words of Antigone to 1210. her blind father express the wish that some wonder-working god could enable him to see their brave deliverer; and then,

with much truth to nature, father and daughters are allowed to forget for a while that anyone else is present. When at last Oedipus turns to thank Theseus, his words are eminently noble, and also touching. His impulse is to salute his benefactor by kissing his cheek, but it is quickly checked by the thought that this is not for him; no, nor can he permit it, if Theseus would. The line drawn by fate, the line which parts him and his from human fellowship, is rendered only more sacred by gratitude.

At this point we may note, in passing, a detail of dramatic economy. The story of the rescue would have been material for a brilliant speech, either by Theseus, or, before his entrance, by a messenger. But the poet's sense of fitness would not allow him to adorn an accident of the plot at the cost of curtailing an essential part,—viz., the later scene with Polyneices, which must have been greatly abridged if a narrative had been admitted here. So, when Antigone is questioned by her father as to the circumstances of the rescue, she refers him to Theseus; and Theseus says that it is needless for *him* to vaunt his own deeds, since Oedipus can hear them at leisure from his daughters.

There is a matter, Theseus adds, on which he should like to consult Oedipus. A stranger, it seems, has placed himself as a suppliant at the altar of Poseidon. This happened while they were all away at the rescue, and no one knows anything about the man. He is not from Thebes, but he declares that he is a kinsman of Oedipus, and prays for a few words with him. It is only guessed whence he comes; can Oedipus have any relations at Argos? Oedipus remembers what Ismene told him; he knows who it is; and he implores Theseus to spare him the torture of hearing that voice. But Antigone's entreaties prevail. Theseus leaves the scene, in order to let the suppliant know that the interview will be granted.

Third stasimon: 1211—1248.

The choral ode which fills the pause glances forward rather than backward, though it is suggested by the presage of some new vexation for Oedipus. It serves to turn our thoughts towards the approaching end.—Not to be born is best of all; the next best thing is to die as soon as possible. And the extreme of folly is the desire to outlive life's joys. Behold you aged and afflicted stranger,—lashed by the waves of trouble from east and

west, from south and north! But there is one deliverer, who comes to all at last.

Polyneices now enters,—not attended, like Creon, by guards, V. Fourth but alone. He is shedding tears; he begins by uttering the episode: deepest pity for his father's plight, and the bitterest self-1555. reproach.—Oedipus, with averted head, makes no reply.— Polyneices appeals to his sisters; will they plead for him? Antigone advises him to state in his own words the object of his visit.—Then Polyneices sets forth his petition. His Argive allies are already gathered before Thebes. He has come as a suppliant to Oedipus, for himself, and for his friends too. Oracles say that victory will be with the side for which Oedipus may declare. Eteocles, in his pride at Thebes, is mocking father and brother alike. 'If thou assist me, I will soon scatter his power, and will stablish thee in thine own house, and stablish myself, when I have cast him out by force.'

Oedipus now breaks silence; but it is in order to let the Chorus know why he does so. His son, he reminds them, has been sent to him by their king.—Then, suddenly turning on Polyneices, he delivers an appalling curse, dooming both his sons to die at Thebes by each other's hands. In concentrated force of tragic passion this passage has few rivals. The great scene is closed by a short dialogue between Polyneices and his elder sister,—one of the delicate links between this play and the poet's earlier Antigone. She implores him to abandon his fatal enterprise. But he is not to be dissuaded; he only asks that, if he falls, she and Ismene will give him burial rites; he disengages himself from their embrace, and goes forth, under the shadow of the curse.

A lyric passage now follows, which affords a moment of (Kommos: relief to the strained feelings of the spectators, and also serves 1447—1440-) (like a similar passage before, vv. 510-548) to separate the two principal situations comprised in this chapter of the drama.— The Chorus are commenting on the dread doom which they have just heard pronounced, when they are startled by the sound of thunder. As peal follows peal, and lightnings glare from the darkened sky, the terror-stricken elders of Colonus utter broken prayers to averting gods. But for Oedipus the

I. S. II.

storm has another meaning; it has filled him with a strange eagerness. He prays Antigone to summon Theseus.

As Theseus had left the scene in order to communicate with the suppliant at Poseidon's altar, no breach of probability is involved in his timely re-appearance. Oedipus announces that, by sure signs, he knows his hour to have come. Unaided by human hand, he will now show the way to the spot where his life must be closed. When he arrives there, to Theseus alone will be revealed the place appointed for his grave. At the approach of death, Theseus shall impart the secret to his heir alone; and, so, from age to age, that sacred knowledge shall descend in the line of the Attic kings. While the secret is religiously guarded, the grave of Oedipus shall protect Attica against invading foemen; Thebes shall be powerless to harm her.—'And now let us set forth, for the divine summons urges me.' As Oedipus utters these words, Theseus and his daughters become aware of a change; the blind eyes are still dark, but the moral conditions of blindness have been annulled; no sense of dependence remains, no trace of hesitation or timidity; like one inspired, the blind man eagerly beckons them on; and so, followed by them, he finally passes from the view of the spectators.

This final exit of Oedipus is magnificently conceived. As the idea of a spiritual illumination is one which pervades the play, so it is fitting that, in the last moment of his presence with us, the inward vision should be manifested in its highest clearness and power. It is needless to point out what a splendid opportunity this scene would give to an actor,—in the modern theatre not less than in the ancient. It shows the genius of a great poet combined with that instinct for dramatic climax which is seldom unerring unless guided by a practical knowledge of the stage.

Fourth stasimon: 1556— 1578. The elders of Colonus are now alone; they have looked their last on Oedipus; and they know that the time of his end has come. The strain of their chant is in harmony with this moment of suspense and stillness. It is a choral litany for the soul which is passing from earth. May the Powers of the unseen world be gracious; may no dread apparition vex the path to the fields below.



A Messenger, one of the attendants of Theseus, relates what VI. Exbefell after Oedipus, followed by his daughters and the king, odos: 1579 arrived at the spot where he was destined to depart. Theseus was then left alone with him, and to Theseus alone of mortals the manner of his passing is known.

The daughters enter. After the first utterances of grief, one (Kommos: feeling is seen to be foremost in Antigone's mind,—the longing 1670 to see her father's grave. She cannot bear the thought that it should lack a tribute from her hands. Ismene vainly represents that their father's own command makes such a wish unlawful. impossible. Theseus arrives, and to him Antigone urges her desire. In gentle and solemn words he reminds her of the pledge which he had given to Oedipus. She acquiesces; and now prays that she and Ismene may be sent to Thebes: perhaps they may yet be in time to avert death from their brothers. Theseus consents; and the elders of Colonus say farewell to the Theban maidens in words which speak of submission to the gods: 'Cease lamentation, lift it up no more; for verily these things stand fast.'

§ 3. In the Oedipus Tyrannus a man is crushed by the dis-Relation covery that, without knowing it, he has committed two crimes, Coloneus parricide and incest. At the moment of discovery he can feel to the Tynothing but the double stain: he cries out that 'he has become most hateful to the gods.' He has, indeed, broken divine laws, and the divine Power has punished him by bringing his deeds to light. This Power does not in the first instance, regard the intention, but the fact. It does not matter that his unconscious sins were due to the agency of an inherited curse, and that he is morally innocent. He has sinned, and he must suffer.

In the Oedipus Coloneus we meet with this man again, after the lapse of several years. In a religious aspect he still rests under the stain, and he knows this. But, in the course of time, he has mentally risen to a point of view from which he can survey his own past more clearly. Consciousness of the stain is now subordinate to another feeling, which in his first despair had not availed to console him. He has gained a firm grasp, not to be lost, on the fact of his moral innocence. He remembers the

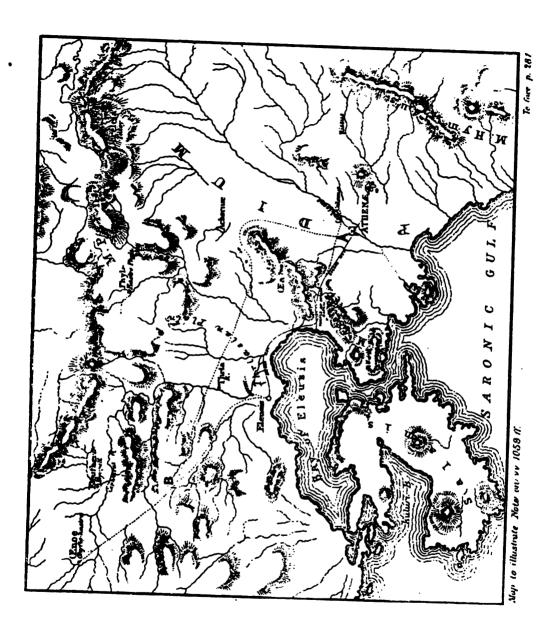


word of Apollo long ago, which coupled the prediction of his woes with a promise of final rest and reward; and he believes that his moral innocence is recognised by the Power which punished him. Thinking, then, on the two great facts of his life, his defilement and his innocence, he has come to look upon himself as neither pure nor yet guilty, but as a person set apart by the gods to illustrate their will,—as sacred. Hence that apparently strange contrast which belongs to the heart of the Oedipus Coloneus. He declines to pollute his benefactor, Theseus, by his touch,—describing himself as one with whom 'all stain of sin hath made its dwelling' (1133). Yet, with equal truth and sincerity, he can assure the Athenians that he has come to them 'as one sacred and pious,'—the suppliant of the Eumenides, the disciple of Apollo (287).

In the Oedious Tyrannus, when the king pronounces a ban on the unknown murderer of Larus, he charges his subjects that no one shall make that man 'partner of his prayer or sacrifice, or serve him with the lustral rite' (230 f.). Ceremonial purity thus becomes a prominent idea at an early point in the Tyrannus; and rightly so; for that play turns on acts as such. In the Oedipus Coloneus we have a description of the ritual to be observed in the grove of the Eumenides; but, as if to mark the difference of spirit between the two plays, it is followed by the striking words of Oedipus, when he suggests that a daughter shall officiate in his stead :- 'I think that one soul suffices to pay this debt for ten thousand, if it come with good-will to the shrine' (497). When eternal laws are broken by men, the gods punish the breach, whether wilful or involuntary; but their ultimate judgment depends on the intent. That thought is dominant in the Oedipus Coloneus. The contrast between physical blindness and inward vision is an under-note, in harmony with the higher distinction between the form of conduct and its spirit.

The Oedipus of this play.

§ 4. The Oedipus whom we find at Colonus utters not a word of self-reproach, except on one point; he regrets the excess of the former self-reproach which stung him into blinding himself. He has done nothing else that calls for repentance; he has been the passive instrument of destiny. It would be a mistake to



aim at bringing the play more into harmony with modern sentiment by suffusing it in a mild and almost Christian radiance, as though Oedipus had been softened, chastened, morally purified by suffering. Suffering has, indeed, taught him endurance (στέργew), and some degree of caution; he is also exalted in mind by a new sense of power; but he has not been softened. Anger, 'which was ever his bane,' blazes up in him as fiercely as ever; Creon rebukes him for it; his friends are only too painfully conscious of it. The unrestrained anger of an old man may easily be a very pitiful and deplorable spectacle; in order to be that, it need only be lost to justice and to generosity, to reason and to taste; but it requires the touch of a powerful dramatist to deal successfully with a subject so dangerously near to comedy, and to make a choleric old man tragic: Shakspeare has done it, with pathos of incomparable grasp and range; Sophocles, in a more limited way, has done it too. Throughout the scene with Polyneices there is a malign sublimity in the anger of the aged Oedipus; it is profoundly in the spirit of the antique, and we imply a different standard if we condemn it as vindictive. The Erinys has no mercy for sins against kindred; the man cannot pardon, because the Erinys acts through him. Oedipus at Colonus is a sacred person, but this character depends on his relation to the gods, and not on any inward holiness developed in him by a discipline of pain. Probably the chief danger which the Oedipus Coloneus runs with modern readers is from the sense of repulsion apt to be excited by this inexorable resentment of Oedipus towards his sons. It is not so when Lear cries-

'No, you unnatural hags, I will have such revenges on you both,
That all the world shall—I will do such things,—
What they are yet, I know not; but they shall be
The terrors of the earth. You think I'll weep;
No, I'll not weep.'

Sophocles has left it possible for us to abhor the implacable father more than the heartless children. The ancient Greek spectator, however, would have been less likely to experience such a revulsion of sympathy. Nearer to the conditions ima-

gined, he would more quickly feel all that was implied in the attitude of the sons at the moment when Oedipus was expelled from Thebes; his religious sense would demand a nemesis, while his ethical code would not require forgiveness of wrongs; and, lastly, he would feel that the implacability of Oedipus was itself a manifestation of the Fury which pursued the house.

The divine amend.

§ 5. On the part of the gods there is nothing that can properly be called tenderness1 for Oedipus; we should not convey a true impression if we spoke of him as attaining to final pardon and peace, in the full sense which a Christian would attach to those words. The gods, who have vexed Oedipus from youth to age, make this amend to him,—that just before his death he is recognised by men as a mysteriously sacred person, who has the power to bequeath a blessing and a malison. They further provide that his departure out of his wretched life shall be painless, and such as to distinguish him from other men. But their attitude towards him is not that of a Providence which chastises men in love, for their good. They are the inscrutable powers who have had their will of a mortal. If such honour as they concede to him at the last is indeed the completion of a kindly purpose, it is announced only as the end of an arbitrary doom. If it is the crown of a salutary, though bitter, education, it appears only as the final justice (1567) prescribed by a divine sense of measure. In the foreground of the Oedipus Coloneus a weary wanderer is arriving at his goal; but the drama is only half appreciated if we neglect the action which occupies the background. While the old man finds rest, the hereditary curse on his family continues its work. At the very moment when he passes away, the Fury is busy with his sons. The total impression made by the play as a work of art depends essentially on the manner in which the scene of sacred peace at Colonus is brought into relief against the dark fortunes of Polyneices and Eteocles.

The curse on the sons.

§ 6. Here it becomes important to notice an innovation made by Sophocles. In the epic version of the story, as also in the versions adopted by Aeschylus and Euripides, Oedipus cursed his sons at Thebes, before the strife had broken out between

¹ edrour in 1662, and xapes in 1752, refer merely to the painless death.

them. He doomed them to divide their heritage with the sword. Their subsequent quarrel was the direct consequence of their father's curse. But, according to Sophocles, the curse had nothing to do with the guarrel. The strife which broke out between the sons was inspired by the evil genius of their race, and by their own sinful thoughts2. At that time Oedipus had uttered no imprecation. His curse was pronounced, after the breach between them, because they had preferred their selfish ambitions to the opportunity of recalling their father (421)3. Long before, when he was driven from Thebes (441), he had felt their apathy to be heartless; but he had uttered no curse then. There is a twofold dramatic advantage in the modification thus introduced by Sophocles. First, the two sons no longer appear as helpless victims of fate; they have incurred moral blame, and are just objects of the paternal anger. Secondly, when Polyneices—on the eve of combat with his brother-appeals to Oedipus, the outraged father still holds the weapon with which to smite him. The curse descends at the supreme crisis, and with more terrible effect because it has been delayed.

§ 7. The secondary persons, like the hero, are best interpreted The other by the play itself; but one or two traits may be briefly noticed. characters. The two scenes in which the removal of Oedipus is attempted are contrasted not merely in outward circumstance—Creon relying on armed force, while Polyneices is a solitary suppliant—but also in regard to the characters of the two visitors. It is idle to look for the Creon of the Tyrannus in the Creon of the Coloneus: they are different men, and Sophocles has not cared to preserve even a semblance of identity. The Creon of the Tyrannus is marked by strong self-respect, and is essentially kind-hearted, though undemonstrative; the Creon of this play is a heartless and hypocritical villain. A well-meaning but wrongheaded martinet, such as the Creon of the Antigone, is a conceivable development of the Tyrannus Creon, but at least stands on a much higher level than the Creon of the Coloneus. Polyneices is cold-hearted, selfish, and of somewhat coarse fibre, but he is sincere and straightforward; in the conversation with

¹ See Introduction to the *Oedipus Tyrannus*, pp. xvi and xix.

² See vv. 371, 421, 1200. ³ See note on v. 1375.

Antigone he evinces real dignity and fortitude. In the part of Theseus, which might so easily have been commonplace, Sophocles has shown a fine touch; this typical Athenian is more than a walking king; he is a soldier bred in the school of adversity, loyal to gods and men, perfect in courtesy, but stern at need. Comparing the representation of the two sisters in the Antigone with that given in this play, we may remark the tact with which the poet has abstained here from tingeing the character of Ismene with anything like selfish timidity. At the end of the play, where the more passionate nature of the heroic Antigone manifests itself, Ismene is the sister whose calm common-sense is not overpowered by grief; but she grieves sincerely and remains, as she has been throughout, entirely loyal.

Attitude of the Chorus.

A word should be added on the conduct of the Chorus in regard to Oedipus. Before they know who he is, they regard him with horror as the man who has profaned the grove; but their feeling quickly changes to compassion on perceiving that he is blind, aged, and miserable. Then they learn his name, and wish to expel him because they conceive his presence to be a defilement. They next relent, not simply because he says that he brings benefits for Athens,-though they take account of that fact, which is itself a proof that he is at peace with the gods,—but primarily because he is able to assure them that he is 'sacred and pious' (287). They then leave the matter to Theseus. Thus these elders of Colonus represent the conflict of two feelings which the situation might be supposed to arouse in the minds of ordinary Athenians,—fear of the gods, and compassion for human suffering,—the two qualities which Oedipus recognises as distinctly Athenian (260 n.).

The Oedipus-myth at Colonus. § 8. The connection of Oedipus with Colonus was no invention of Sophocles. He found the local legend existing, and only gave it such a form as should harmonise it with his own treatment of the first chapter in the Oedipus-myth. It is unnecessary to suppose that, when he composed the *Oedipus Tyrannus*, he contemplated an *Oedipus at Colonus*. As a drama, the former is complete in itself; it is only as an expression of the myth that it is supplemented by the latter.

But why, it may be asked, should the King of Thebes have been connected by an ancient legend with this particular place in Attica? The primary link was a cult of the Eumenides at Colonus, which must have been still older than the association of Oedipus with that spot. This cult was itself connected, as the play indicates, with the existence at or near Colonus of a rift or cavernous opening in the ground, supposed to communicate with the under-world. The worship of the Eumenides at Colonus was identical in spirit with their worship at the Areiopagus, where a similar 'descent to Hades' was the physical origin. The ancient rigour which required that bloodshed. whether deliberate or not, should be expiated by blood, was expressed by the older idea of the Erinyes, the implacable pursuers. The metamorphosis of the Erinyes into the Eumenides corresponds with a later and milder sense that bloodshed is compatible with varying degrees of guilt, ranging from premeditated murder to homicide in self-defence or by accident. Athenian legend claimed that this transformation of the Avengers took place in Attica, and that the institution of the court on the Areiopagus marked the moment. The claim was a mythical expression of qualities which history attests in the Athenian character, and of which the Athenians themselves were conscious as distinguishing them from other Greeks. It was Athenian to temper the letter of the law with considerations of equity (Tovπιεικές); to use clemency; to feel compassion (αἰδώς) for unmerited misfortune; to shelter the oppressed; to restrict the sphere of violence; and to sacrifice,—where no other Greeks did,—at the altar of Persuasion1. This character is signally impressed on the Oedipus Coloneus, and is personified in Theseus. The first session of the tribunal on the Hill of Ares was, in Attic story, the first occasion on which this humane character asserted itself against a hitherto inflexible precedent. Orestes slew his mother to avenge his father, whom she had slain; and the Erinyes demanded his blood. He is tried, and acquitted,—but not by the Erinyes; by Athene and her Athenian court. The Erinyes are the accusers, and Apollo is counsel for the prisoner. Then it is,—after the acquittal of Orestes,—that Athene's gentle



¹ Isocr. or. 15 \$ 240.

pleading effects a change in the defeated Avengers¹. They cease to be the Erinyes: they become the 'Benign' or 'Majestic' goddesses ('Eumenides,' 'Semnae'), and are installed, as guardian deities of Attica, in a shrine beneath the Areiopagus. Henceforth they are symbols of the spirit which presided over the Attic criminal law of homicide $(\phi \delta \nu \sigma s)$,—so remarkable for its combination of the unbending religious view, in which bloodshed was always a pollution, with a finely graduated scale of moral guilt, and with ample provision for the exercise of clemency.

Oedipus was a passive Orestes,—like him, the instrument of an inherited destiny, but, unlike him, a sufferer, not a doer; for his involuntary acts, as he could justly say, were in reality sufferings rather than deeds. The Eumenides of Colonus could not refuse to admit his plea, commended to them, as it was, by Apollo. His was a typical case for the display of their gentler attributes. And, as Greek religion was prone to associate the cult of deities with that of mortals in whom their power had been shown, it was natural that the Eumenides and Oedipus should be honoured at the same place. A chapel which Pausanias saw at Colonus was dedicated jointly to Oedipus and Adrastus,—a further illustration of this point. For Adrastus was another example of inevitable destiny tempered by divine equity; he shared in the Argive disasters at Thebes; but he was personally innocent; and, alone of the chiefs, he survived.

The grave of Oedipus.

- § 9. The grave of Oedipus in Attic ground is to form a perpetual safeguard for Attica against invaders. It is interesting to observe ancient traces of an exactly opposite feeling with regard to his resting-place. According to a Boeotian legend³, Oedipus died at Thebes, and his friends wished to bury him there; but
- ¹ In the recent performance of the Eumenides by members of the University of Cambridge a beautiful feature was the expression of this gradual change. Dr Stanford's music for the successive choral songs from v. 778 onwards interpreted each step of the transition from fierce rage to gentleness; and the acting of the Chorus was in unison with it throughout. We saw, and heard, the Erinyes becoming the Eumenides.
- ² Schol. on O. C. 91, quoting Lysimachus of Alexandria, in the 13th book of his Θηβαϊκά. This Lysimachus, best known as the author of a prose Νόστοι, lived probably about 25 B.C. See Müller, Fragm. Hist. 111. 334.

the Thebans refused permission. His friends then carried the body to 'a place in Boeotia called Ceos,' and there interred it. But 'certain misfortunes' presently befell the people of Ceos, and they requested the friends of Oedipus to remove him. The friends next carried him to Eteonus, a place near the frontier between Boeotia and Attica, and buried him by night, without knowing that the ground which they chose for that purpose was sacred to Demeter. The matter having become known, the people of Eteonus sent to Delphi, and asked what they were to do. Apollo replied that they must not 'disturb the suppliant of the goddess' (Demeter). Oedipus was therefore allowed to rest in peace, and the place of his burial was thenceforth called the Oedipodeum. We see how this Boeotian dread of his grave, as a bane to the place afflicted with it, answers to the older conception of the Erinyes; just as the Attic view, that his grave is a blessing, is in unison with the character of the Eumenides. It is only when the buried Oedipus has become associated with a benevolent Chthonian power,—namely, with Demeter,—that he ceases to be terrible.

§ 10. In the Attic view, 'the suppliant of the Benign Goddesses' Oedipus at Colonus had not only become, like them, a beneficent agency, Attica. but had also been adopted into an Attic citizenship outlasting death. Sophocles expresses this feeling by the passage in which Theseus proclaims his formal acceptance of the new Athenian (631). The permanent identification of Oedipus with Attica is strikingly illustrated by a passage of the rhetor Aristeides, about 170 A.D.¹ He is referring to the men of olden time who fell in battle for Greece; the souls of those men, he says, have become guardian spirits of the land; 'aye, and protect the country no less surely than Oedipus who sleeps at Colonus, or any whose grave, in any other part of the land, is believed to be for the weal of the living.' We remember how, by command

¹ In the oration ύπὲρ τῶν τεττάρων, p. 284: κάκείνων (those who fell for Greece), πλὴν ὅσον οὐ δαίμονας ἀλλὰ δαιμονίους καλῶν, θαρρούντως ἀν ἔχοις λέγειν ὑποχθονίους τινὰς φόλακας καὶ σωτῆρας τῶν Ἑλλήνων, ἀλεξικάκους καὶ πάντα ἀγαθούς: καὶ ῥύεσθαί γε τὴν χώραν οὐ χεῖρον ἢ τὸν ἐν Κολωνῷ κείμενον Οἰδίπουν, ἢ εἴτις ἄλλοθί που τῆς χώρας ἐν καιρῷ τοῖς ζῶσι κεῖσθαι πεπίστευται. καὶ τοσούτῳ μοι δοκοῦσι τὸν Σόλωνα παρελθεῦν τὸν ἀρχηγέτην ὥσθ' ὁ μὲν ἐν τῷ Σαλαμῶνι σπαρελε φυλάττειν τὴν νῆσον ᾿Αθηναίοις δοκεῖ, οἱ δὲ ὑπὲρ ἦς διετάχθησαν πασόντες διετήρησαν πάσαν τὴν ᾿Αττικήν.

of oracles, the relics of Theseus were brought from Scyros to Athens, and those of Orestes from Tegea to Sparta,—victory in war being specially named, in the latter instance, as dependent on the local presence of such relics. So, too, the grave of the Argive Eurystheus in Attica was to be a blessing for the land (Eur. Her. 1032). Nor did this belief relate merely to the great heroes of mythology; a similar power was sometimes ascribed to the graves of historical men. Thus, as we learn from Aristeides, the tomb of Solon in Salamis was popularly regarded as securing the possession of that island to Athens.

Topography.

Colonus Hippius.

§ 11. The topography of the play, in its larger aspects, is illustrated by the accompanying map1. The knoll of whitish earth known as Colonus Hippius, which gave its name to the deme or township of Colonus², was about a mile and a quarter N.W.N. from the Dipylon gate of Athens. The epithet Hippius belonged to the god Poseidon, as horse-creating and horse-taming (see on 715); it was given to this place because Poseidon Hippius was worshipped there, and served to distinguish this extramural Colonus from the Colonus Agoraeus, or 'Market Hill,' within the walls of Athens3. In the absence of a distinguishing epithet, 'Colonus' would usually mean Colonus Hippius; Thucydides calls it simply Colonus, and describes it as 'a sanctuary (ἰερόν) of Poseidon.' His mention of it occurs in connection with the oligarchical conspiracy of 411 B.C., when Peisander and his associates chose Colonus, instead of the Pnyx, as the place of meeting for the Assembly which established the government of the Four Hundred. It is a fair, though not a necessary, inference from the historian's words that the assembly was held within the sacred precinct of Poseidon, with the double advantage

¹ Reduced, by permission, from part of Plate II. in the 'Atlas von Athen: im Auftrage des Kaiserlich Deutschen Archäologischen Instituts herausgegeben von E. Curtius und J. A. Kaupert' (Berlin, 1878. Dietrich Reimer).

² The familiarity of the word κολωνός was no impediment to the Greek love of a personal myth; and the hero Colonus, the legendary founder of the township (dρχηγός, v. 60) was called lππότης in honour of the local god.—Similar names of places were Colone in Messenia, Colonae in Thessaly and Phocis; while higher eminences suggested such names as Acragas (Sicily) or Aipeia (Messenia): cp. Tozer, Geo. of Greece, p. 357.

³ In the district of Melitè (see map): cp. below, p. 5.

for the oligarchs of limiting the numbers and of precluding forcible interruption. The altar of Poseidon in this precinct is not visible to the spectators of our play, but is supposed to be near. When Pausanias visited Colonus (c. 180 A.D.), he saw an altar of Poseidon Hippius and Athene Hippia. A grove and a temple of Poseidon had formerly existed there, but had perished long before the date of his visit. He found, too, that divine honours were paid at Colonus to Peirithous and Theseus, to Oedipus and Adrastus: there were perhaps two shrines or chapels (ήρφα), one for each pair of heroes. He does not mention the grove of the Eumenides, which, like that of Poseidon, had doubtless been destroyed at an earlier period.

About a quarter of a mile N.E.N. of the Colonus Hippius Demeter rises a second mound, identified by E. Curtius and others with the 'hill of Demeter Euchlous' (1600). When Oedipus stood at the spot where he finally disappeared, this hill was 'in full view' (προσόψιος). Traces of an ancient building exist at its southern edge. Similar traces exist at the N.W. edge of the Colonus Hippius. If, as is likely, these ancient buildings were connected with religious purposes, it is possible that the specially sacred region of the ancient Colonus lay between the two mounds*.

§ 12. The grove of the Eumenides may have been on the N. Probable

the grove.

Thuc. 8. 67 ξυνέκλησαν την έκκλησίαν ές τὸν Κολωνόν (έστι δὲ Ιερὸν Ποσειδώνος έξω της πόλεως, ἀπέχου σταδίους μάλιστα δέκα).—Grote (VIII. 47) renders lepdo 'temple,' but it seems rather to denote the whole precinct sacred to Poseidon. Prof. Curtius (III. 438, Eng. tr.) supposes the ecclesia to be held on the knoll of Colonus, near (and not within) the sanctuary,—understanding furekayour to denote an enclosure made for the occasion, partly to limit the numbers, partly 'on account of the proximity of the enemy's army' (at Deceleia). Grote refers ξυνέκλησαν to some strategem used by the oligarchs. I should rather refer it simply to the limit imposed by the lepor itself. Thucydides, as his words show, here identifies Colonus with the lepbr. The temenos of Poseidon having been chosen as the place for the ecclesia. the weploria would be carried round its boundary; after which no person outside of that lustral line would be considered as participating in the assembly. A choice of place which necessarily restricted the numbers might properly be described by Euréκλησαν.—Cp. n. on 1401.

² His use of the singular is ambiguous, owing to its place in the sentence: ἡρφον δὲ Πειρίθου καὶ Θησέως Οἰδίποδός τε καὶ ᾿Αδράστου (Ι. 30. 4).

² The present aspect of Colonus is thus described by an accomplished scholar, Mr George Wotherspoon (Longmans' Magazine, Feb. 1884):-



A suggestion.

or N.E. side of the Colonus Hippius. But the only condition fixed by the play fails to be precise, viz. that a road, passing by Colonus to Athens, skirted the grove,—the inner or most sacred part of the grove being on the side furthest from the road. The roads marked on our map are the ancient roads1. It will be observed that one of them passes between Colonus Hippius and the hill of Demeter Euchloüs, going in the direction of Athens. There is no reason why the wandering Oedipus should not be conceived as entering Attica from the N.W.; i.e., as having passed into the Attic plain round the N. end of Aegaleos. And, in that case, the road in question might well represent the route by which Sophocles, familiar with the local details of Colonus in his own day, imagined Oedipus as arriving. Then Oedipus, moving towards Athens, would have the grove of the Eumenides on his right hand, if, as we were supposing, this grove was on the N. side of the Colonus Hippius. The part of the grove furthest from him (τοὐκείθεν ἄλσους 505) would thus be near the remains of the ancient building at the N.W. edge. When Ismene is sent to

Was this the noble dwelling-place he sings,
Fair-steeded glistening land, which once t' adorn
Gold-reinèd Aphroditè did not scorn,
And where blithe Bacchus kept his revellings?
Oh, Time and Change! Of all those goodly things,
Of coverts green by nightingales forlorn
Lov'd well; of flow'r-bright fields, from morn to morn
New-water'd by Cephissus' sleepless springs,
What now survives? This stone-capt mound, the plain
Sterile and bare, these meagre groves of shade,
Pale hedges, the scant stream unfed by rain:
No more? The genius of the place replied,
'Still blooms inspirèd Art tho' Nature fade:
The memory of Colonus hath not died.'

The 'stone-capt mound' is the Colonus Hippius, on which are the monuments of Otfried Müller and Lenormant. If Colonus itself has thus lost its ancient charms, at least the views from it in every direction are very fine; especially so is the view of the Acropolis.

1 On these, see the letter-press by Prof. Curtius to the 'Atlas von Athen,' pp.

² It is scarcely necessary to say that no objection, or topographical inference of any kind, can be drawn from the conventional arrangement of the Greek stage by which Oedipus (as coming from the country) would enter on the spectator's left, and therefore have the scenic grove on his left.

that part of the grove, she is told that there is a guardian of the place (¿ποικος 506), who can supply her with anything needful for the rites.

In this play the sanctities of Colonus are closely associated with those of the neighbouring Academy. To the latter belonged the altar of Prometheus (56, see map), the altar of the Muses (691), and the altar of Zeus Morios (705). The sidechannel of Cephisus shown in the map may serve to illustrate the word voudbes in v. 687,—which alludes to a system of irrigation, practised in ancient as in modern times, by artificial canals.

& 13. When Oedipus knows that his end is near, he leads his The Karapfriends to a place called the καταρράκτης οδός, the 'sheer threshold,' οδός. 'bound by brazen steps to earth's roots.' There can be no doubt that this 'threshold' denotes a natural fissure or chasm. supposed to be the commencement of a passage leading down to the nether world. Such a chasm exists at the foot of the Areiopagus, where Pausanias saw a tomb of Oedipus in the precinct of the Eumenides. Near this, at the S.W. angle of the Acropolis, was a shrine of Demeter Chloë¹. Are we to suppose, then, that Sophocles alludes to the chasm at the Areiopagus, and that 'the hill of Demeter Euchlous' means this shrine of Demeter Chloë on the slope of the Acropolis? This view -- which the coincidence might reasonably suggest-seems to present insuperable difficulties. (1) At v. 643 Theseus asks Oedipus whether he will come to Athens or stay at Colonus. He replies that he will stay at Colonus, because it is the scene appointed for his victory over · his foes (646). But the victory was to take place at his grave (411); which the poet therefore supposed to be at or near Colonus,—not at Athens. If, then, in the time of Sophocles an Areiopagus-legend already claimed the grave of Oedipus,



¹ Schol. on O. C. 1600 Εὐχλόου Δήμητρος lepór ἐστι πρὸς τῷ ἀκροπόλα: quoting the Μαρικᾶς of Eupolis, ἀλλ' εὐθὺ πόλεως εἴμι' θῦσαι γάρ με δεῖ | κριὸν Χλόη Δήμητρι. If the scholiast is right as to the situation of the temple, Eupolis used πόλεως in the sense of 'acropolis,' as Athenians still used it in the time of Thucydides (2. 15).

² It is beautifully and persuasively stated in Wordsworth's *Athens and Attica*, ch. XXX. (p. 203, 4th ed.). The author holds that the poet, embarrassed by the rival claims of the Areiopagus and Colonus, intended to suggest the former without definitely excluding the latter.

the poet disregarded it. And, when the grave was to be associated with Colonus, it would be strange to send Oedipus so far for the purpose of vanishing at the Areiopagus. The brevity of the choral ode which separates the final exit of Oedipus (1555) from the entrance of the Messenger (1579) implies, as does the whole context, that Oedipus passed away somewhere near the grove-not at a distance of more than a mile and a half, as the other theory requires. Then the phrase Εὐγλόου Δήμητρος πάγος (1600) applies to the knoll far more naturally than to a shrine at the foot of the Acropolis. Referring to a tomb of Oedipus which he saw in the precinct of the Furies at the Areiopagus, Pausanias says:- On inquiry, I found that the bones had been brought from Thebes. As to the version of the death of Oedipus given by Sophocles, Homer did not permit me to think it credible" (since the Iliad buries Oedipus at Thebes). Thus Pausanias, at least, understood Sophocles to mean that the grave was somewhere near Colonus. It did not occur to him that the Colonus-myth as to the grave could be harmonised with the Areiopagus-myth. Sophocles adopts the Colonus-myth unreservedly; nor can I believe that he intended, by any deliberate vagueness, to leave his hearers free to think of the Areiopagus. The chasm called the καταρράκτης δδός must be imagined, then, as not very distant from the grove. No such chasm is visible at the present day in the neighbourhood of Colonus. But this fact is insufficient to prove that no appearance of the kind can have existed there in antiquity.

 $^{^1}$ I. 28. 7 έστι δὲ καὶ ἐντὸς τοῦ περιβόλου μνημα Οἰδίποδος. πολυπραγμονών δὲ εδρισκον τὰ ὀστὰ ἐκ Θηβών κομισθέντα· τὰ γὰρ ἐς τὸν θάνατον Σοφοκλεῖ πεποιημένα τὸν Οἰδίποδος "Ομηρος οὐκ εἴα μοι δόξαι πιστά, etc. He refers to Π. 23. 679 f. See my Introd. to the O. T., p. xiv.

² Prof. T. MeK. Hughes, Woodwardian Professor of Geology in the University of Cambridge, kindly permits me to quote his answer to a question of mine on this point. His remarks refer to the general conditions of such phenomena in Greece at large, and must be taken as subject to the possibility that special conditions in the neighbourhood of Colonus may be adverse to the processes described; though I am not aware of any reason for thinking that such is the case.

^{&#}x27;It is quite possible that a chasm, such as is common in the limestone rocks of Greece, might become first choked, so as no longer to allow the passage of the winter's flood, and then overgrown and levelled, so that there might be no trace of it visible on the surface. The water from the high ground during winter rains

§ 14. Sophocles accurately defines the position of the 'sheer The threshold by naming certain objects near it, familiar, evidently, tomb. to the people of the place, though unknown to us'. Here it was that Oedipus disappeared. But the place of his 'sacred tomb' (1545) was to be a secret, known only to Theseus. The tomb, then, was not at the spot where he disappeared, since that spot was known to all. The poet's conception appears to have been of this kind. At the moment when Oedipus passed away, in the mystic vision which left Theseus dazzled, it was revealed to the king of Athens where the mortal remains of Oedipus would be found. The soul of Oedipus went down to Hades, whether ushered by a conducting god, or miraculously drawn to the embrace of the spirits below (1661); the tenantless body left on earth was wafted by a supernatural agency to the secret tomb appointed for it. As in the Iliad the corpse of Sarpedon is borne from Troy to Lycia by 'the twin-brothers. Sleep and Death,' so divine hands were to minister here. When Theseus rejoins the desolate daughters, he already knows where the tomb is, though he is not at liberty to divulge the place (1763).

§ 15. The ground on which the grove of the Eumenides at Co-The lonus stands is called 'the Brazen Threshold, the stay of Athens' δδότ. (57). How is this name related to that of the spot at which Oedipus disappeared,—'the sheer threshold' (1500)? One view is that the same spot is meant in both cases. We have then to suppose that in verses I-II6 (the 'prologue') the scene is laid at the katappakens obos, 'the sheer threshold'; and that at v. 117 the scene changes to another side of the grove, where the rest of the action takes place. This supposition is, however, extremely improbable, and derives no support from any stage arrangements

rushes down the slopes until it reaches the jointed limestone rock. It filters slowly at first into the fissures. But the water, especially when it contains (as most surface water does) a little acid, dissolves the sides of the fissure, and soon admits sand and pebbles, the mechanical action of which hurries on the work of opening out a great chasm, which swallows up the winter's torrent, and becomes a katavothron.

But during the summer no water runs in, and, even without an earthquake shock, such a chasm may get choked. The waters which cannot find their way through then stand in holes, and deposit their mud. There would be for some time a pond above, but that would at last get filled, and all trace of the chasm be lost.

J. S. II.

ď



¹ See on vv. 1503-1505.

which the opening scene implies. Rather the 'Brazen Threshold' of v. 57 was a name derived from the particular spot which is called the 'sheer threshold,' and applied in a larger sense to the immediately adjacent region, including the ground on which the grove stood. The epithet 'brazen' properly belonged to the actual chasm or 'threshold,'—the notion being that a flight of brazen steps connected the upper world with the Homeric 'brazen threshold' of Hades. In its larger application to the neighbouring ground, 'brazen' was a poetical equivalent for 'rocky,' and this ground was called the 'stay' or 'support' ($\xi \rho \epsilon \iota \sigma \mu a$) of Athens, partly in the physical sense of 'firm basis,' partly also with the notion that the land had a safeguard in the benevolence of those powers to whose nether realm the 'threshold' led.

Evidence from Istros.

This view is more than a conjecture; it can be supported by ancient authority. Istros, a native of Cyrene, was first the slave. then the disciple and friend, of the Alexandrian poet Callimachus; he lived, then, about 240 B.C., or less than 170 years after the death of Sophocles¹. He is reckoned among the authors of 'Atthides,' having written, among other things, a work entitled Artika, in at least sixteen books. In the later Alexandrian age he was one of the chief authorities on Attic topography; and he is quoted six times in the ancient scholia on the Oedious Coloneus. One of these quotations has not (so far as I know) been noticed. in its bearing on the point now under discussion; it does not occur in the scholium on v. 57, but on 1059, in connection with another subject ('the snowy rock'). It would appear that in the first book of his 'Attiká Istros sketched an itinerary of Attica. marking off certain stages or distances. Along with some other words, the scholiast quotes these: - ἀπὸ δὲ τούτου ἔως Κολωνοῦ παρά του Χαλκούν προσαγορευόμενον. δθεν πρός τον Κηφισον έως της μυστικής εἰσόδου εἰς Ἐλευσίνα. We do not know to what ἀπὸ τούτου referred: but the context is clear. Two distances are here indicated: (1) one is from the point meant by τοῦτο, 'along the Brazen Threshold, as it is called,' to Colonus: (2) the second is from Colonus 'in the direction of the Cephisus, as far as the road by which the Initiated approach Eleusis,"—i.e., as far

1 Müller, Fragm. Hist. 1., lxxxv., 418.

as the point at which the Sacred Way crosses the Cephisus (see map). A third stage is then introduced by the words, ἀπὸ ταύτης δὲ (κ. τῆς εἰσόδου) βαδιζόντων εἰς Ἐλευσῖνα, etc. Thus the course of the second stage is from N.E. to S.W.; and the third stage continues the progress westward. Hence it would be natural to infer that the unknown point meant by τοῦτο, from which one set out 'along the Brazen Threshold,' was somewhere to the E or N.E. of Colonus. At any rate, wherever that point was, the question with which we are chiefly concerned is settled by this passage. The 'Brazen Threshold' was not merely the name of a definite spot. It was the name given to a whole strip of ground, or region, 'along which' the wayfarer proceeded to Colonus. And this perfectly agrees with the manner in which Sophocles refers to it (v. 57).

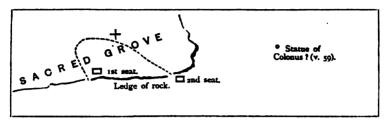
§ 16. In order to understand the opening part of the play (as Stage far as v. 201), it is necessary to form some distinct notion of the arrangestage arrangements. It is of comparatively little moment that in the we cannot pretend to say exactly how far the aids of scenery scene. and carpentry were actually employed when the play was first produced at Athens. Without knowing this, we can still make out all that is needful for a clear comprehension of the text. First, it is evident that the back-scene (the palace-front of so many plays) must here have been supposed to represent a landscape of some sort,—whether the acropolis of Athens was shown in the distance, or not. Secondly, the sacred grove on the stage must have been so contrived that Oedipus could retire into its covert, and then show himself (138) as if in an opening or glade, along which Antigone gradually leads him until he is beyond the precinct. If one of the doors in the back-scene had been used for the exit of Oedipus into the grove, then it would at least have been necessary to show, within the door, a tolerably deep vista. It seems more likely that the doors of the back-scene were not used at all in this play. I give a diagram to show how the action as far as v. 201 might be managed1.

¹ I was glad to find that the view expressed by this diagram approved itself to a critic who is peculiarly well qualified to judge,—Mr J. W. Clark, formerly Fellow

of Trin. Coll., Cambridge.

Digitized by Google

Antigone leads in her blind father on the spectators' left. She places him on a seat of natural rock the '1st seat' in the dia-



1st seat of Oedipus,—a rock just within the grove (verse 19).—and seat (v. 195), outside the grove, on a low ledge of rock (v. 192). + marks the point at which Oedipus discovers himself to the Chorus (v. 138), by stepping forward into an open glade of the grove. His gradual advance in verses 173—191 is from this point to the 2nd seat.

gram). This rock is just within the bounds of the grove; which evidently was not surrounded by a fence of any kind, ingress and egress being free. When the Chorus approach, Antigone and her father hide in the grove, following the left of the two dotted lines (113). When Oedipus discloses himself to the Chorus (138), he is well within the grove. Assured of safety, he is gradually led forward by Antigone (173—191), along the right-hand dotted line. At the limit of the grove, in this part, there is a low ledge of natural rock, forming a sort of threshold. When he has set foot on this ledge of rock,—being now just outside the grove,—he is told to halt (192). A low seat of natural rock,—the outer edge (ǎkrpov) of the rocky threshold,—is now close to him. He has only to take a step sideways (Aéxpios) to reach it. Guided by Antigone, he moves to it, and she places him on it (the '2nd seat' in the diagram: v. 201).

The Attic plays of Euripides.

§ 17. Not only the local colour but the Athenian sentiment of the *Coloneus* naturally suggests a comparison, or a contrast, with some plays of Euripides. It may be said that the especially Attic plays of the latter fall under two classes. First, there are the pieces in which he indirectly links his fable with the origin of Attic institutions, religious or civil, though the action does not pass in Attica; thus the *Ion*,—of which the scene is at Delphi,—bears on the origin of the Attic tribes; the *Iphigenia in Tauris* refers to the cult of Artemis as practised in Attica at Halae and

Brauron. Then there are the more directly Athenian plays, the Supplices, where Theseus takes the part of the Argive king Adrastus, and compels the Thebans to allow the burial of the Argives slain at Thebes; the Heracleidae, where the son of Theseus protects the children of Heracles,—as Theseus himself, in the Hercules Furens (of which the scene is at Thebes), had induced their father to seek an asylum at Athens. If the Attic elements in the Oedipus Coloneus are compared with those of the plays just mentioned, the difference is easily felt. In the first of the two Euripidean groups, the tone of the Attic traits is antiquarian; in the second, it tends to be political,—i.e., we meet with allusions, more or less palpable, to the relations of Athens with Argos or with Thebes at certain moments of the Peloponnesian war. The Oedipus Coloneus has many references to local usages.—in particular, the minute description of the rites observed in the grove of the Eumenides; it is a reflex of contemporary Attic life, in so far as it is a faithful expression of qualities which actually distinguished the Athens of Sophocles in public action, at home and abroad. But the poet is an artist working in a purely ideal spirit; and the proof of his complete success is the unobtrusive harmony of the local touches with all the rest. In The Exthis respect the Oedipus Coloneus might properly be compared menides. with the Eumenides,—with which it has the further affinity of subject already noticed above. Yet there is a difference. Contemporary events affecting the Areiopagus were vividly present to the mind of Aeschylus. He had a political sympathy, if not a political purpose, which might easily have marred the ideal beauty of a lesser poet's creation. Prudently bold, he deprived it of all power to do this by the direct simplicity with which he expressed it (Eum. 693-701). The Oedipus Coloneus contains perhaps one verse in which we might surmise that the poet was thinking of his own days (1537); but it does not contain a word which could be interpreted as directly alluding to them.

§ 18. The general voice of ancient tradition attributed the ascribed Oedipus Coloneus to the latest years of Sophocles, who is said to to the have died at the age of ninety, either at the beginning of 405 B.C., years.



or in the latter half of 406 B.C. According to the author of the second Greek argument to the play (p. 4), it was brought out, after the poet's death, by his grandson and namesake, Sophocles, the son of Ariston, in the archonship of Micon, Ol. 94. 3 (402 B.C.). The ancient belief is expressed by the well-known story for which Cicero is our earliest authority:—

'Sophocles wrote tragedies to extreme old age; and as, owing to this pursuit, he was thought to neglect his property, he was brought by his sons before a court of law, in order that the judges might declare him incapable of managing his affairs,—as Roman law withdraws the control of an estate from the incompetent head of a family. Then, they say, the old man recited to the judges the play on which he was engaged, and which he had last written,—the Oedipus Coloneus; and asked whether that poem was suggestive of imbecility. Having recited it, he was acquitted by the verdict of the court'.

The story of the recitation—not impossible.

Plutarch specifies the part recited,—viz. the first stasimon, —which by an oversight he calls the parados,—quoting vv. 668 —673, and adding that Sophocles was escorted from the court with applauding shouts, as from a theatre in which he had triumphed. The story should not be too hastily rejected because, in a modern estimate, it may seem melodramatic or absurd. There was nothing impossible in the incident supposed. The legal phrase used by the Greek authorities is correct, describing an action which could be, and sometimes was, brought by Athenian sons against their fathers. As to the recitation, a jury of some hundreds of citizens in an Athenian law-court formed a body to which such a coup de theatre could

¹ Cic. Cato ma. seu De Sen. 7. 22. The phrase, 'eam fabulam quam in manibus habebat et praxime scripserat,' admits of a doubt. I understand it to mean that he had lately finished the play, but had not yet brought it out; it was still 'in his hands' for revision and last touches. This seems better than to give the words a literal sense, 'which he was then carrying in his hands.' Schneidewin (Allgemeine Einleitung, p. 13), in quoting the passage, omits the words, et proxime scripserat, whether accidentally, or regarding them as interpolated.—The story occurs also in Plut. Mor. 785 B; Lucian Macrob. 24; Apuleius De Magia 298; Valerius Maximus I. 7. 12; and the anonymous Life of Sophocles.

² Plut. Mor. 785 Β ύπὸ παίδων παρανοίας δίκην φεύγων: Lucian Macrob. 24 ύπὸ Τοφῶντος τοῦ υἰέος...παρανοίας κρυτόμενος. Cp. Xen. Mem. 1. 2. 49 κατὰ νόμων ἐξεῖναι παρανοίας ἐλόντι καὶ τὸν πατέρα δήσαι. Ar. Nub. 844 οἰμο, τὶ δράσω παραφρονοῦντος τοῦ πατρός; | πύτερα παρανοίας αὐτὸν εἰσαγαγών ἔλω;

be addressed with great effect. The general spirit of Greek forensic oratory makes it quite intelligible that a celebrated dramatist should have vindicated his sanity in the manner supposed. The true ground for doubt is of another kind. It Its probaappears that an arraignment of the aged Sophocles, by his ble origin. son Iophon, before a court of his clansmen (phratores), had furnished a scene to a contemporary comedy1; and it is highly probable that the comic poet's invention—founded possibly on gossip about differences between Sophocles and his sons -was the origin of the story. This inference is slightly confirmed by the words which, according to one account, Sophocles used in the law-court: εἰ μέν εἰμι Σοφοκλής, οὐ παραφορού. ϵ ί δὲ παραφρονώ, οὐκ ϵ ίμὶ Σοφοκλής. That has the ring of the Old Comedy². The words are quoted in the anonymous Life of Sophocles as being recorded by Satyrus, a Peripatetic who lived about 200 B.C., and left a collection of biographies.

¹ The passage which shows this is in the anonymous Blos;—φέρεται δὲ καὶ παρὰ πολλοῖς ἡ πρὸς τὸν υἰὰν Ἰοφῶντα γενομένη αὐτῷ δίκη ποτέ. ἔχων γὰρ ἐκ μὲν Νικοστράτης Ἰοφῶντα, ἐκ δὲ Θεώριδος Σικυωνίας ᾿Αρίστωνα, τὸν ἐκ τούτου γενόμενον παῖδα Σοφοκλέα πλέον ἔστεργεν. καὶ ποτε ἐν δράματι εἰσήγαγε τὸν Ἰοφῶντα αὐτῷ φθονοῦντα καὶ πρὸς τοὺς φράτορας ἐγκαλοῦντα τῷ πατρὶ ὡς ὑπὸ γήρως παραφρονοῦντι: οἱ δὲ τῷ Ἰοφῶντι ἐπετίμησαν. Σάτυρος δὲ φησιν αὐτὸν εἰπεῦν εἰ μέν εἰμι Σοφοκλῆς, οὐ παραφρονῶ εἰ δὲ παραφρονῶ, οὐκ εἰμὶ Σοφοκλῆς καὶ τότε τὸν Οιδίποδα ἀναγνῶναι.

In the sentence, και ποτε...εισήγαγε, the name of a comic poet, who was the subject to εἰσήγαγε, has evidently been lost. Some would supply Λεόκων, one of whose plays was entitled Φράτορες. Hermann conjectured, και ποτε 'Αριστοφάνης ἐν Δράμασυ,.—Aristophanes having written a play called Δράματα, or rather two, unless the Δράματα ή Κένταυρος and Δράματα ή Νίοβος were only different editions of the same. Whoever the comic poet was, his purpose towards Sophocles was benevolent, as the phratores censured Iophon. This tone, at least, is quite consistent with the conjecture that the poet was Aristophanes (cp. Ran. 79).

Just after the death of Sophocles, Phrynichus wrote of him as one whose happiness had been unclouded to the very end—καλώς δ' ἐτελεύτησ', οὐδὲν ὑπομείνας κακόν. There is some force in Schneidewin's remark that this would be strange if the poet's last days had been troubled by such a scandal as the supposed trial.

2 I need scarcely point out how easily the words could be made into a pair of comic trimeters, e. g. el μèν Σοφοκλέης elμί, παραφρονοῦμ' ἀν οῦ | εί δ' αῦ παραφρονοῦ, Σοφοκλέης οὐκ εἰμ' ἐγώ. This would fit into a burlesque forensic speech, in the style of the new rhetoric, which the comedy may have put into the mouth of Sophocles. As though, in a modern comedy, the pedagogue should say,—'If I am Doctor X., I am not fallible; if I am fallible, I am not Doctor X.'

Digitized by Google

His work appears to have been of a superficial character, and uncritical. The incident of the trial, as he found it in a comedy of the time of Sophocles, would doubtless have found easy acceptance at his hands. From Satyrus, directly or indirectly, the story was probably derived by Cicero and later writers.

Internal evidence —supposed political bearings.

§ 19. It must now be asked how far the internal evidence of the play supports the belief that it belongs to the poet's latest years. Lachmann, maintaining the singular view that the Oedipus Colonews was 'political through and through' ('durch und durch politisch'), held that it was composed just before the beginning of the Peloponnesian war, with the purpose of kindling Athenian patriotism. Another conjecture is that the play was prepared for the Great Dionysia of 411 B.C., just after the Government of Four Hundred had been established by the assembly held at Colonus; that Colonus Hippius may have been 'in some special sense the Knights' Quarter'; that hence the play would commend itself to a class of men among whom the new oligarchy had found most of its adherents; and that, after the fall of the Four Hundred, political considerations prevented a reproduction of the play, until, after the poet's death, it was revived in 402 B.C. This is an ingenious view, but not (to my apprehension) a probable That the play would have been especially popular with the Athenian Knights need not be doubted; but it is another thing to suppose that the composition of the play had regard to their political sympathies in 411 B.C. In a time of public excitement any drama bearing on the past of one's country is pretty sure to furnish some words that will seem fraught with a present meaning. We may grant that such a meaning would sometimes. perhaps, have been found by an Athenian spectator of this play, and also that the poet's mind, when he wrote it, was not insensible to the influence of contemporary events. But it seems not the less true to affirm that, from the first verse to the last, in great things and in small, the play is purely a work of ideal art.

Character of the composition. § 20. Another species of internal evidence has been sought in the character of the dramatic composition. It has been held

¹ The literary vestiges of this Satyrus will be found in Müller Fragm. Hist. 111. 159 ff.

² Prof. L. Campbell, Sophocles, vol. 1. 276 ff.

that the Oedipus Coloneus shares certain traits with the Philoctetes, the other play which tradition assigns to the latest years of Sophocles. One such trait is the larger scope given to scenic effects which appeal to the eye and the ear,—such as the pitiable garb of Oedipus, the personal violence of Creon, the scenery of Colonus, the thunder-storm. Another is the change from a severer type of tragedy, which concentrates the interest on a single issue—as in the Tyrannus—to a type which admits the relief of secondary interests,—such as the cult at Colonus, the rescue of the maidens, the glory of Athens, the fortunes of Thebes. A third trait of similar significance has been recognised in the contemplative tendency of the play, which leaves the spectator at leisure to meditate on questions other than those which are solved by a stroke of dramatic action,—such as the religious and the moral aspects of the hero's acts, or the probable effect of his pleas on the Athenian mind1. Akin to this tendency is the choice of subjects like those of the Coloneus and the Philoctetes, which end with a reconciliation, not with a disaster. And here there is an analogy with some of the latest of Shakspeare's plays,—the Winter's Tale, Tempest, and Cymbeline, -which end, as Prof. Dowden says, with 'a resolution of the dissonance, a reconciliation?.'

It may at once be conceded that the traits above mentioned are present in the *Coloneus*, and that they are among those which distinguish it from the *Tyrannus*. The *Coloneus* is indeed more picturesque, more tolerant of a distributed interest, more meditative; and its end is peace. But it is less easy to decide how far these traits are due to the subject itself, and how far they can safely be regarded as distinctive of the poet's latest period. Let us suppose for a moment that external evidence had assigned the *Coloneus* to the earlier years of Sophocles. It would not then, perhaps, seem less reasonable to suggest that these same traits are characteristic of youth. Here, it might be said, we find the openness of a youthful imagination to impressions of the senses; its preference of variety to intensity, in the absence of that matured and virile sternness of dramatic purpose which can

¹ See Campbell, 1. 259 ff.

² Shakspere—His Mind and Art, p. 406.

concentrate the thoughts on a single issue; its affinity to such themes as temper the darker view of human destiny with some gladness and some hope. In saying this, I do not mean to suggest that the latter view of the traits in question is actually more correct than the former, but merely to illustrate the facility with which considerations of this nature can be turned to the support of opposite hypotheses.

Rhetoric

Another feature of the play which has been supposed to indicate the close of the fifth century B.C. is the prominence of the rhetorical element in certain places, especially in the scenes with Creon and Polyneices. We should recollect, however, that the Ajax is generally allowed to be one of the earlier plays, and that the scenes there between Teucer and the Atreidae show the taste for rhetorical discussion quite as strongly as any part of the Coloneus. Rhetoric should be distinguished from rhetorical dialectic. Subtleties of the kind which appear in some plays of Euripides are really marks of date, as showing new tendencies of thought. But the natural rhetoric of debate, such as we find it in the Ajax and the Coloneus, was as congenial to Greeks in the days of Homer as in the days of Protagoras.

Conclusion.

8 21. Our conclusion may be as follows. There is no reason to question the external evidence which refers the Oedipus Coloneus to the latest years of Sophocles. But no corroboration of it can be derived from the internal evidence, except in one general aspect and one detail,-viz. the choice of an Attic subject, and the employment of a fourth actor. The Attic plays of Euripides, mentioned above, belong to the latter part of the Peloponnesian war, which naturally tended to a concentration of home sympathies. An Attic theme was the most interesting that a dramatist could choose; and he was doing a good work, if, by recalling the past glories of Athens, he could inspire new courage in her sons. If Attica was to furnish a subject, the author of the Oedipus Tyrannus had no need to look beyond his native Colonus; and it is conceivable that this general influence of the time should have decided the choice. In three scenes of the play, four actors are on the stage together. This innovation may be allowed as indicating the latest period of Sophocles¹.

¹ A discussion of this point will be found below, in the note on the Dramatis Personae, p. 7.

MANUSCRIPTS. EDITIONS AND COMMENTARIES.

§ 1. SINCE the first volume of this edition appeared, an autotype The Laufacsimile of the best and oldest Ms. of Sophocles,—the Laurentian Ms., rentian Ms., (L), of the early eleventh century,—has been published by the London Society for the Promotion of Hellenic Studies. The defects of such a production are only those which are inseparable from every photographic process, and amount to this, that photography cannot render all the more delicate gradations of light and shade. Yet even here there is sometimes a gain to the student through the intensifying of faint strokes, as when in Tr. 1106, $a \partial [\theta \eta] \delta \epsilon i s$, the erased letters $\theta \eta$ become more legible in the photograph than they are in the Ms. On the other hand such a photograph will, with the rarest exceptions, tell the student everything that he could learn from the Ms. itself. Erasures are not among the exceptions, for they are almost invariably traceable in a good photograph. In this facsimile they are seen as clearly as in the original, It is often difficult or impossible for the collator of a Ms. to foresee exactly every detail of which he may afterwards require a record; and it is obviously an inestimable advantage to have permanent access to a copy which not merely excludes clerical error, but is in all respects an exact duplicate. In 1882 I collated the Laurentian Ms. at Florence. and I have now used the facsimile during several months of minute work on the text of this play, in the course of which I have had occasion to test it in every line, and in almost every word. Having had this experience, I can say with confidence that, in my opinion, the autotype facsimile is, for an editor's purposes, equivalent to the Ms. It may be not unseasonable to say so much, since in some quarters a prejudice appears still to exist against the photographic reproduction of entire MSS., on the ground that, while the process is costly, the result can never be an adequate substitute for the original. It will often, doubtless, be inadequate for the palaeographer's purposes;

though the publications of the Palaeographic Society sufficiently attest the value of photography in aid of that study. But for the scholar, whose object is to know exactly what a given MS. contains or indicates, the substitute—supposing the photograph to be well done—will in most cases be entirely adequate. It is surely desirable to effect so easy an insurance against fire on the irreplaceable treasures which are lodged in many libraries of Europe.

In the first part of the Introduction issued along with the facsimile. the chief results of a palaeographical examination of the Ms. have been set forth by Mr E. M. Thompson, Keeper of Manuscripts and Egerton Librarian in the British Museum. Some of these claim notice here, as having a direct interest for the study of the text. (1) The belief that the MS. belongs to the early part of the 11th century is confirmed by a fact to which Mr Thompson draws attention—the vacillation between the over-line and under-line system of writing. In the ninth century set or formal minuscule (as distinguished from cursive) became the regular book-hand, and was written above the line. In the tenth century a new mode began to come in, by which the letters were written under the line, as if hanging from it. Towards the end of the tenth century the two systems were in concurrent use, sometimes appearing in different quires of the same Ms. The Laurentian Ms. belongs to this period of transition. Later in the eleventh century the under-line system superseded the other. The Ms. was the production of a regular workshop or scriptorium at Byzantium. As in other classical Mss. of the same period, the minuscule characters are more cursive, i.e. nearer to the small-letter hand of ordinary life,—than in the contemporary biblical or liturgical MSS., which, being destined for public use, required a more exact and uniform style. In the handwriting of the text the chief peculiarity is merely an exaggeration of a tendency common to all Greek minuscule writing,—viz. to write more closely those letters which are linked by strokes of the pen, and to space out the letters which are formed independently. [This tendency often disregards even the division of words; e.g. O. C. 739 el σπλεί στον. Cp. 1309 πρ ο στρ ο παί ου: and 443 cr. n.] (2) The Ms. from which the Laurentian was copied was probably minuscule, and not much older. Mr Thompson refers to O. T. 806, where L has πονείν ή τοις θεοις in the text, this being a corruption of a gloss παντηγυρίζειν τοις θεοίς. Such a misreading would have been easy in set minuscule (with " for Lew), but impossible in uncials. (3) From a palaeographical point of view, some of the corrupt readings in L seem impossible to explain by a misreading either of minuscule or of formal

uncial letters. They perhaps date from the more cursive uncial which is found on papyri and ostraka of the second and third centuries A.D., and which was used as early as the second century B.C. In Ai. 28, where L has referen instead of the true vépen, the change of v into re could be thus explained. (4) The fifteen quires of the Sophocles are ruled in a way which shows that they were prepared to receive scholia, though the scribe did not himself enter any. He varies the number of verses on a page in a manner which 'betokens either more than ordinary liberty of action or the guidance of another person.' This person was presumably the same who entered the ancient scholia—viz. the first corrector of the Ms., usually designated as the 'diorthotes,' or as 'S.' The corrections of the scribe seem, in some cases at least, to have been made immediately under the eye of this diorthotes, who generally reserved to himself the work of supplying omitted verses in the margin. (5) The writing of the scribe, or first hand, is generally easy to distinguish from that of the diorthotes. In writing the scholia, the diorthotes uses a mixture of minuscule and uncial ('half-uncial'). But his supplements or corrections of the text often exhibit a more purely minuscule style, probably for the sake of greater uniformity with the first hand. When there is a doubt between the two hands, this is the source of it. (6) In the 12th and 13th centuries at least three different hands added some notes. Other notes, marginal or superscript, (especially in the Trachiniae,) have been referred to the 14th, 15th, or 16th century. These later hands can almost always be distinguished from the diorthotes, but very often cannot be certainly distinguished from each other: nor is it of much consequence to do so, as the matter which they added is usually worthless.

§ 2. The plan which I follow in reporting the readings of the Mode of Laurentian MS. is different from that of Prof. Campbell. It is desirable reporting that this difference should be understood, especially as it might sometimes lead to the inference that our reports are at variance where, in fact, they substantially agree. Two examples from this play will suffice.

O. C. 1362 σῦ γάρ με μόχθ φ etc. Here the Laur. Ms. has $\mu \delta \chi \theta \omega$ (sic). But after ω there has been an erasure of one or two letters, from which only tiny specks remain; the erasure, and the specks, can be seen in the autotype facsimile (113 a) as plainly as in the MS. It is possible, but far from certain, that these letters were ω , and that μόχθω has been made from μόχθοισ. I report these facts thus:— 'μόχθω L (sic), with an erasure of one or two letters after ω: perhaps it was μόχθοισ.' Prof. Campbell reports thus:—'μόχθφ] μόχθοσ (or



μόχθοω) L. μόχθω C°.' By C° he denotes the diorthotes, as by C° he denotes corrections of the first hand by itself. Thus his note imports: 'The first hand wrote μόχθοσ (or μόχθοω). The diorthotes made this into μόχθω.'

O. C. 1537 τὰ θεῖ ἀφείς τις etc. Here the Laur. Ms. has ἀφείσ. The letters ει, written in the usual contraction, are in a blot, some erasure having been made, though no other letter is now traceable. (The facsimile shows this, p. 115 a.) I report these facts thus:—'ἀφείς] L has ει in an erasure (from η?).' Prof. Campbell thus:—'ἀφείς] ἀφήσ L. ἀφείσ C°.' (sic.) That is:—'Τhe first hand wrote ἀφήσ. The diorthotes made this into ἀφείσ.'

Thus by 'L' Prof. Campbell denotes either (1) that which the first hand originally wrote,—where this is certain, and no trace of correction appears: or (2) when a correction has been made, that which the first hand may be conjectured (however doubtfully) to have originally written; as in both the examples given above.

By 'L' I mean always the reading which the Laur. Ms. now has. If there is reason to think that this reading has been altered from some other, I state this; adding, where there are sufficient grounds, whether the alteration has been made by the first hand,—by the diorthotes ('S'),—or by a later hand.

In regard to the hands later than the diorthotes, Prof. Campbell uses C², C⁴, C⁵ for hands of the 12th cent.: C⁶ for the 13th or 14th; C⁷ for the 14th or 15th; C⁵ for the 15th or 16th. I do not, as a rule, attempt to distinguish the later hands with this precision, believing (and here I am supported by Mr Thompson's authority) that the distinction must often be very doubtful; and further that, if it were always possible, it would not often be important, seeing how small is the value which can be attached to most of these later corrections. I distinguish, as a rule, only (1) L, (2) S, (3) later hands,—with a rough indication of probable date, if, in a particular case, it seems at once safe and desirable.

Other MSS.

§ 3. In the second part of the Introduction to the facsimile of L I have concisely stated some reasons for holding that L is not the sole source of our MSS., though it is far the best, and may properly be described as the basis of textual criticism for Sophocles. This play was one of those which were less often copied, and in no one of the seven, perhaps, is the superiority of L more apparent. Among the other MSS. of this play which possess comparative importance, two groups may be broadly distinguished. One group consists of those MSS. which, so

far as this play is concerned, are in nearer general agreement with L. Of these the chief is A, cod. 2712 in the National Library of Paris (13th cent.). At the head of the other group is B, cod. 2787 ib. (ascribed to the 15th cent.); and within this second group, again, a special character belongs to T (cod. 2711, ib., 15th cent.), as representing the recension of Demetrius Triclinius (14th cent.). These MSS. I have myself collated.

The readings of six other MSS. are recorded by Elmsley in his edition of this play; though, as he truly says, their aid is here of little moment to those who have the testimony of the four named above, L, A, B, and T. Of these six, four may be referred to my first group, and two to the second.

To the first, or L, group belong the following:—(1) F, cod. 2886 in the National Library at Paris (late 15th cent.), derived immediately from L. It usually adopts the corrections of the diorthotes. (2) R, cod. 34 in the Riccardian Library at Florence. [It has sometimes been ascribed to the 14th cent.; but is pronounced to be of the 16th by Mr P. N. Pappageorgius, in his tractate 'Codex Laurentianus von Sophokles und eine neue Kollation in Scholientexte,' Leipzig, Teubner, 1883.] This Ms. is nearly akin to A. (3) R*, cod. 77 ib. (usually said to be of the 15th cent., but, according to Pappageorgius, l. c., not older than the 17th). This breaks off at the end of v. 853. (4) L*, cod. 31. 10 in the Laurentian Library at Florence 14th cent.), characterised by Elmsley, not without reason, as 'mendosissimus.'

To the second, or B, group belong the following:—(5) Vat., cod. Pal. 287 in the Vatican Library (14th cent.). (6) Farn., cod. II. F. 34 in the National Library at Naples (15th cent.). It is in nearest agreement with T, having the readings of Triclinius. Of these MSS., Elmsley had himself collated R, R², L²: for F, he refers to a collation by Faehsi, and for Vat., to one by Amati. I do not know whether he had himself inspected Farn.

It was a question for me whether, in this edition, his report of these six minor MSS. should be given. I decided to give it, since, though their readings have little or no independent worth for the text of the play, they at least serve to illustrate the relations which exist between different MSS. or groups of MSS. Whatever does this, is so far a contribution to our means for the study of Sophocles generally, and in this instance it could be secured without appreciable sacrifice of space. In a few places there are references to V², cod. 467 in the Library of St Mark's at Venice (probably of the 14th cent.), which belongs to the second group, being nearly akin to Vat.; also to V³, cod. 616 ib

(14th cent.), which belongs to the first group: these are from my own notes.

Supposed interpolations.

§ 4. It is allowed on all hands that our traditional texts of the Attic dramatists have been interpolated, here and there, with some alien verses or parts of verses. The text of Sophocles has certainly not been wholly exempt from such intrusions, though it has suffered much less than that of Euripides. This play furnishes some examples in a corrupt part of the last kommos (see, e.g., on 1715 f., 1747). Verse 438, again, is erroneously repeated in L after v. 769,—showing how a misleading recollection of a similar context could operate. But there has been a tendency in much of recent criticism to suspect, to bracket, or to expel verses, as spurious, on grounds which are often wholly inadequate, and are sometimes even absurd. In this play upwards of ninety verses have been thus suspected or condemned by different critics,—without counting that part of the last kommos (1689—1747) in which it is certain that the text has been disturbed. It is instructive to consider this list.

28 and 29 made into one verse, thus—άλλ' έστι μήν πέλας γάρ άνδρα νών όρω because Ant. ought not to say 'this man' (ropoe), but 'a man' (Nauck).-75 and 76 made into one verse (Nauck). See cr. n.-83. Suspected as jejune (Nauck).-95. Rejected, because at 1474 Ant. does not seem to know that thunder was to be the sign (Wecklein).-237-257. Rejected by Meineke and Wecklein, in agreement with some ancient critics. See n. on 237.—299—307. Rejected by Wecklein, Hirzel having condemned 301-304. See n. on 299.-337-343. Rejected by Meineke, after A. Schöll, because (a) the reference to Egypt is unsuitable to Oedipus, (b) κατ' οίκον οίκουρεῦν—σφῶν closely followed by σφώ—and σύννομοι for 'wives'-are suspicious.-552. Rejected by Nauck, because Theseus should not mention this solitary fact in the history of Oedipus, and ignore the rest.—610, 611. Rejected by Nauck, because the 'decay of the earth' has nothing to do with the inconstancy of human relationships.—614, 615. Rejected by Nauck as unworthy of Sophocles. Wecklein says, 'The thought does not correspond with what precedes.' See my n.-638-641. Rejected by Dindorf (Nauck having rejected 640 f.), as unsuitable, and oddly expressed .- 743. Nauck would either reject this v., or fuse it with 744, on account of πλείστον κάκιστος.-703. Rejected by Nauck (after Lugebil) as a gloss.—800. Rejected by Nauck as not Sophoclean in expression.— 919-923. Rejected by Badham (and by K. Fr. Hermann) because too complimentary to Thebes.—954, 955. Rejected by Nauck as unsuitable. Blaydes also brackets them with the remark: 'These two verses are perhaps spurious. We could well spare them.'-980-987. Rejected by Oeri. Nauck suspects 982-984. -1011. Rejected by Nauck on account of κατασκήπτω. See my n.-1142. Suspected by Nauck on account of βάροι.—1189—1191. Rejected by Meineke, for the reasons stated, and answered, in my n.-1256. Rejected by Nauck as a weak interpolation.—1305—1307 (or else 1311, 1312). Rejected by Martin on the ground that both passages cannot be right.—1355. Suspected by Nauck as useless and awkward.—1370—1372. Nauck says: 'That the hand of an interpolator has been at work here, seems to me certain; as to the original form of the words, let others decide.'—1394. Nauck (while proposing τοῦι for καί) suspects the whole verse.—
1411—1413. Nauck would make the three vv. into two. See my cr. n.—1425. Suspected by Nauck (on account of the phrase θάνατον εξ άμφοῦν).—1435, 1436. Both verses are rejected by Enger; the second is suspected by Dindorf. See my cr. n.—1501. Rejected by Fr. G. Schmidt (who proposes καινδι for κοινδι in 1500).—
1523. Rejected by Herwerden, because (1) χώροι κέκευθε is a strange phrase, (2) μήτε...μήτε is pointless, (3) the verse is superfluous.—1626. Rejected by Lehrs (after Hermann), because (1) πολλά πολλαχῦ is strange; (2) the mysterious τις (1623) is called θεδι,—a premature assumption. It should be reserved for Occlipus (1629) to make this identification.—1640. Rejected by Nauck on account of the phrase τλάσας τὸ γενεαῖω φέρεω (ν.l. φρενί: see my n.).—1768—1779. Rejected by Nauck. 1777—1779. Rejected by F. R. Ritter. See my n.

Prof. Wecklein, in his Ars Sophodis emendandi (1869), rightly defends more than half of these verses, but condemns 95, 237—257, 301—304, 614 f., 862, 1190, 1626 (and 1716, which falls in that part of the last kommos which I leave out of the count). In his schooledition of the play (1880), however, he brackets 237—257, 299—307 (instead of 301—304), 614 f., 632—637 (from ŏrov to τὴν τοῦδα inclusive), 658—660, 830 f., 1190, 1436 (and phrases in the last kommos); but does not bracket 95, 862, or 1626; having perhaps reconsidered his objections to those verses.

I know not whether it is too much to hope that some reader of these pages will take the trouble to go through the above list of rejections or suspicions, and to consider them in the light of such aid as this edition seeks to offer towards the interpretation of the play. If any one will do that, he will form a fair idea of the manner in which a certain school of criticism, (chiefly German, but not without imitators elsewhere.) is disposed to deal with the texts of the Greek dramatists. When an interpolation is surmised or assumed, it is usually for one (or more) of the following reasons:—(1) because something in the language appears strange: (2) because the verse seems inconsistent with the immediate context, or with the character of the speaker: (3) because the verse seems inconsistent with something in another part of the play: (4) because it seems weak, or superfluous. In dealing with the first class of objections—those from language—the grammarian is on his own ground. In Ajax 840 f., for instance, it is a fair and definite plea against the authenticity of those verses that τώς is not elsewhere used by Sophocles (or ever by Euripides), and that pilioner is a form found nowhere else. But the second, third, and fourth classes of objections demand the exercise of other faculties,-literary taste, poetical feeling, accurate per-

Digitized by Google

e

ception of the author's meaning, insight into his style, sympathy with his spirit. Consider, for instance, why Nauck suspects two of the finest verses in a beautiful passage of this play (610 f.):—

φθίνει μὲν ἰσχὺς γῆς, φθίνει δὲ σώματος, θνήσκει δὲ πίστις, βλαστάνει δ ἀπιστία.

He ascribes them to an interpolator (*Philol.* IV. p. 191 f.) because only the second is pertinent; the decay of faith is in point; but what have we to do with the decay of earth or of the body? This is not a whit worse than very many of the examples in the above list. Could Sophocles come back and see his text, after all these expurgators had wreaked their will, he might echo the phrase of the worthy Acharnian, as he held up his ragged garment to the light; & Zev διόπτα.

The detection of spurious work has come down from a past age as a traditional exercise for a scholar's acuteness. In Germany, where scholarship is a crowded profession, involving the severest competition, every competitor is naturally and rightly anxious to prove his originality; and, if the Greek drama is his subject, one of the time-honoured modes of doing this is to discover interpolations. Thenceforth he is a man with a view, and has earned a mention; he is the critic who holds that such or such verses are spurious. English copiers of this fashion are not wanting. It is, however, high time to recognise the fact that the principal classical texts are no longer such as they were found by the scholarship of the sixteenth, or even of the last century. They no longer teem with those rank overgrowths of corruption in which the earlier critics found such ample material. The purification of these texts, though still incomplete, has now reached such a point that, if any real advance is to be made, reserve and delicacy of judgment must be cultivated. Interpretation—of the spirit, as well as of the letter—has a twofold office to perform. It has to aid and control the process of emendation. It has also to defend the text against wanton defacement or mutilation.

Conjec-

§ 5. The use made of conjecture by editors or critics of the play will be found amply illustrated in the notes to this edition. Along with some admirable conjectures, by various scholars, which have been adopted or recorded, there are others which have been indicated rather because such notice appeared due to the eminence of their authors, or because they are instructive as illustrating tendencies in recent criticism. And here it may be permissible to observe, since the practice of classical composition has been subject in late years to some ignorant

and silly disparagement, that not a few of the conjectures which we sometimes see put forward are such as could not have been suggested, if their proposers had profited, even a little, by the discipline of Greek verse composition. It is earnestly to be hoped that the day will never come when that exercise,—duly reserved for those to whom it is congenial,—shall cease to have a place among the studies which belong to the English conception of classical scholarship. When cultivated sympathetically and maturely,—as a delight, not as a mechanical task, the accomplishment is one which necessarily contributes not a little towards the formation of a correct feeling for the idiom of classical Greek poetry. In relation to the criticism of poetical texts, its positive merit is not so much that it sharpens a faculty of emendation as that it tends to keep verbal ingenuity under the restraints of good sense. But it has also another influence, and one which (especially in our time) is perhaps not less useful. It helps to educate an instinct which will usually refrain from change where no change is required.

The emendations which I propose in the text of this play are few; though I should not have found it difficult to increase their number a hundredfold, if I had conceived that the originality proper to an editor consists in re-writing his author. The following are adopted in the text:—121 δή after λεῦσσε:—355 μοι for μου.—541 ἐπωφελήσας for επωφέλησα.—1113 καναπνεύσατον for καναπαύσατον.—1491 f. είτ' ακρα | περί γύαλ' for είτ' ακραν | ἐπιγύαλον.—Also these transpositions:— 534 σαί τ' είσ' ἄρ' for σαί τ' ἄρ' εἰσίν.—1085 ἰω θεών πάνταρχε, παντίσπτα Ζεῦ for ἰω Ζεῦ πάνταρχε θεων, | παντόπτα.—1462 μέγας, ίδε, μάλ' ὅδ' ερείπεται | κτύπος αφατος διόβολος for ίδε μάλα μέγας ερείπεται | κτύπος άφατος όδε διόβολος.—A few more emendations, not placed in the text, are suggested in the notes. Among these are:-243 τοῦδ' ἀμμόρου for τοῦ μόνου.—385 ωστ' for ως.—868 θεὸς for θεῶν.—896 ola καὶ for ola περ.—1192 αίδοῦ νιν for άλλ' αὐτόν.—1493 Ποσειδωνίαν for Ποσειδαωνίω. -1510 καὶ τῷ πέπεισαι for ἐν τῷ δὲ κεῖσαι.-1565 αν (or αὖ) τέρματ' αν πημάτων ίκνούμενον for αν καὶ μάταν πημάτων ίκνουμένων.—1604 είχ' ερωτος for είχε δρώντος.—1702 ουδ έκει ών for ουδέ γέρων.—The above list does not include 522 (text) ηνεγκ' οῦν for ηνεγκον, since, though the conjecture was made by me independently of Mr R. Whitelaw, the priority belongs to him; nor 153 (text) προσθήσει for προσθήσεις, which, I find, had been proposed by Prof. J. B. Postgate (Journ. of Phil. vol. x. p. 90).

Editions, Commentaries, etc.

§ 6. The edition of the Oedipus Coloneus by Elmsley (Oxford, 1823) is note-worthy as the earliest edition of any Sophoclean play in which L (the Laurentian manuscript) was systematically used. Indeed for all practical purposes, it was the earliest in which L was used at all. It is probable that Bernard Junta, the editor of the second Juntine edition (Florence, 1547), derived some of his readings from L; but, if so, his use of it was slight and unintelligent'. Elmsley, having collated L in 1820, had recognised its paramount value: 'sive antiquitatem spectes, sive bonitatem, primus est.' In order to appreciate the importance of this acknowledgment, it is necessary to recollect what, in outline, the history of the text had been. The editio princeps of Sophocles, the Aldine (Venice, 1502), gave a text which, as a whole, is that of the Paris thirteenth-century Ms., A. Adrian Turnebus, in his edition, (Paris, 1552-3,) adopted the Triclinian recension, represented by the Paris fifteenth-century Ms., T. This Triclinian text prevailed in the later printed editions of Sophocles down to 1786. In that year Brunck published his first edition, reverting to the Aldine text as his basis, and placing A at the head of his Mss. Thus of the four Mss. mentioned above as principally useful for the Oedipus Coloneus, -L, A, B, T, -three correspond with periods of textual history. T represents the period from Turnebus to Brunck, 1553-1786; A, the period from Brunck to Elmsley, 1786—1823; L, the period since 1823.

Another interesting feature of Elmsley's edition is that it embodies what he judged best worth preserving in the work of previous commentators on this play, from Joachim Camerarius (1534) to J. F. Martin (1822). In the sixteenth century, after Camerarius, we have two editors who followed the text of Turnebus,—Henri Estienne (Stephanus, 1568) and William Canter (1579). The readings of Joseph Scaliger, to which John Burton sometimes refers, seem to have been found by the latter in a copy of Estienne's edition. The notes of H. Estienne are given entire,—'magis propter nominis auctoritatem quam quia magnam Sophocli lucem attulit.' So, again, Brunck's notes are given almost entire. The series of eighteenth-century commentators on this play, before Brunck, includes John James Reiske, John Burton, Benjamin Heath, Zachary Mudge, Samuel Musgrave, John Francis Vauvilliers'. By 'Lond. A' and 'B' are denoted the anonymous

¹ See Introd. to the facsimile of the Laur. Ms., p. 20, n. 3.

² Io. Iac. Reiske, Animadversiones ad Sophoclem (Leipsic, 1743?).—Io. Burton, Herraloria sive tragg. Graccarum delectus (viz. Soph. O. T., O. C., Ant.; Eur. Phoen.; Aesch. Theb.), 1st ed. 1758, 2nd ed. (with additions by T. Burgess) 1770.—

editors of editions published in London in 1722 and 1747. Brunck's edition (Elmsley used the third, of 1788) forms a landmark. The printed texts before Brunck's are often designated collectively by Elmsley as the 'impressi ante Brunckium,'-including Musgrave's edition, since, though it was not published till 1800, Musgrave died in 1782. Porson, who was twenty-seven when Brunck's first edition appeared (1786), is represented by a few notes on this play published four years after his death in the Adversaria (1812), and by a few more which Kidd records. It is right to remember that these jottings, mostly made in youth, supply no measure of the resources which Porson's mature power could have brought to bear; yet here also some excellent suggestions are due to him (see, e.g., on 709 f. and 1773). In the nineteenth century we have F. H. Bothe, G. H. Schaefer, L. Doederlein, C. Reisig, and J. F. Martin',—thus bringing the catena of Elmsley's predecessors down to the year before that in which his own work appeared. His edition has a permanent historical interest for students of the Oedipus Coloneus.

With regard to the work which has been done on the play since Elmsley's time, it has been my aim to overlook nothing of importance which has appeared up to the present date (1885); but I am only too well aware how difficult it is to attain such an aim with completeness. Silence concerning a proposed reading or interpretation is not always, of course, to be interpreted as ignorance of it; for, in dealing with so large a body of material, one of an editor's most essential duties is that of selection. I have bestowed a good deal of labour, care and thought on this duty, and the result represents my best judgment on the materials known to me. If any omissions are pointed out, I shall be grateful for such criticism, and can promise that it shall be most

Benj. Heath, Notae sive Lectiones on Aesch., Soph., Eur., 1762.—Zachary Mudge (died 1769) did not himself publish anything on Sophocles, but communicated Ms. notes to Heath, who embodied them, with the author's name, in his work. I am indebted to the Rev. W. D. Macray, of the Bodleian Library (whose note was kindly transmitted to me by the Librarian, Mr E. B. Nicholson), for pointing out the passage in Heath which shows this.—Samuel Musgrave died 1782; his ed. of Sophocles appeared at Oxford in 1800.—J. F. Vauvilliers published an ed. of Sophocles at Paris in 1781.

¹ F. H. Bothe's ed. of Soph. appeared in 1806, G. H. Schaefer's in 1810 (both at Leipsic).—Lud. Doederlein, Obs. crit. in Soph. Oed. Col. In the Acta philologorum Monacens. Tom. 1. (1812) pp. 27—70.—Carol. Reisig. Commentt. criticae in Soph. Oed. Col. 2 voll. Jena, 1822-3.—J. F. Martin, ed. of Soph. for schools, 3rd ed., much enlarged, Halle, 1822.



carefully considered. Reference has been made, with varying degrees of frequency, to the complete editions of Sophocles (here named alphabetically) by Bergk, Blaydes, Campbell, Dindorf, Hartung, Hermann, Linwood, Nauck, Schneidewin, Tournier, Wunder. I have also used the new recension of Dindorf's text, in the Teubner series, by S. Mekler (Leipsic, 1885). Separate editions of this play by the following editors have also been consulted: -L. Bellermann (in the Woff-Bellermann ed., Leipsic, 1883): A. Meineke (Berlin, 1863): F. A. Paley (Cambridge, 1881): C. E. Palmer (Cambridge, 1860)1: N. Wecklein (Munich, 1880). The views of many other scholars are noticed in connection with particular passages. I have found Wecklein's Ars Sophoclis emendandi (Würzburg, 1869) especially valuable in giving occasional references to scattered criticisms, in German periodicals or elsewhere, which might otherwise have escaped my notice; for the sporadic literature of the subject is diffused, often in very minute portions, through a large number of journals and tracts. Mr R. Whitelaw's excellent verse translation of Sophocles (London, Rivingtons, 1883) possesses the further merit, rare in a metrical rendering, of usually showing exactly how he takes the Greek, and thus has in some degree the value of a commentary,—supplemented, in a few cases, by short notes at the end.

1 Described as 'intended principally to explain and defend the text of the MSS. as opposed to conjectural emendation.' Many will sympathise (as I cordially do) with Mr C. E. Palmer's general object,—viz. to protest against excessive licence in such emendation. It is only to be regretted that he should have gone to the opposite extreme, in consequence of two pervading ideas. The first is that our MSS. have come down much purer, even in minute matters, than is really the case; e.g. in O. C. 5+1, where Hermann's πόλεσι is certain, Mr Palmer keeps πόλεσι, because our MSS. have it. His other general assumption is that the strict correspondence of strophe with antistrophe, and the strict observance of lyric metres generally, are figments of modern 'metrolatry,'—the ancient poets having been, in fact, far more lax. This view is a necessary corollary of the former, since in our MSS. the lyrics are often corrupt. Thus in O. C. 547 he keeps άλλουι, against the dactylic metre, and also against the sense. Yet the notes, if somewhat too prolix, often interest even when they do not persuade.

METRICAL ANALYSIS.

The scansion of the lyrics is given here as by Dr J. H. Heinrich Schmidt in his *Compositionslehre**, pp. lxx—cvii. For the greater convenience of readers, I print the metrical scheme over the Greek words, and, under each line of a strophe, the corresponding line of the antistrophe, in smaller type.

If a reader desires only to know what kind of lyric metre is used in each case, and how each verse is scanned, then he need not trouble himself with the diagrams subjoined to the scanned verses. Their meaning, which is simple, will be explained presently.

Ancient Greek metre is the arrangement of syllables according to Metre. 'quantity,' i.e., according as they are 'short' or 'long.' A 'short' syllable, as opposed to a 'long,' is that on which the voice dwells for a shorter time. In Greek verse the short syllable, \sim , is the unit of measure. Its musical equivalent is the quaver, \rightarrow , the long syllable, \rightarrow , has twice the value of \sim , being musically equal to \rightarrow .

Besides - and -, the only signs used for the lyrics of this play are the following:—

- (1) \sqsubseteq for -, when the value of is increased by *one half*, so that it is equal to $\smile \smile$, $-\smile$, or \smile -. And \sqsubseteq for -, when the value of is doubled, so that it is equal to $-\smile \smile$, $\smile \smile$ -, or --.
- (2) >, to mark an 'irrational syllable,' i.e. one bearing a metrical value to which its proper time-value does not entitle it; viz. \sim for -, or for \sim . Thus $\bar{\epsilon}\rho\gamma\omega\nu$ means that the word serves as a choree, $-\sim$, not as a spondee, $-\sim$.
- (3) $\rightarrow \bigcirc$, instead of $\rightarrow \bigcirc$, when a dactyl (then called 'cyclic') serves for a choree, $\rightarrow \bigcirc$.
- (4) ω , written over two short syllables (as $\pi \alpha \rho \alpha$), when they have the value only of one short.
- * The second volume of his work, 'Die Kunstsormen der Griechischen Poesie und ihre Bedeutung,' of which the 'Griechische Metrik' forms the sourth volume.

The last syllable of a verse is common (ἀδιάφορος, anceps). Schmidt's practice is to mark it o or - according to the metre: e.g. εργών, if the word represents a choree, or εργά, if a spondee.

Pauses. At the end of a verse, Λ marks a pause equal to \sim , and $\overline{\Lambda}$ a pause equal to -.

The anacrusis of a verse (the part preliminary to its regular metre) is marked off by three dots placed vertically, :

Metres used in this play. The kinds of metre used are few in number, though they occur in various combinations.

1. Logacedic, or prose-verse ($\lambda o \gamma a o i \delta u \delta s$), was the name given by ancient metrists to a kind of measure which seemed to them something intermediate between verse and prose, owing to its apparent irregularity. Its essential elements are the choree, $- \circ$, and the cyclic dactyl, metrically equivalent to a choree, $- \circ$. Take these words:—

Stréngthen our | hands, thou | Lord of | battles.

This is a 'logacedic' verse of 4 feet (or tetrapody). If 'Oh' were prefixed to 'strengthen,' it would represent an 'anacrusis,' or prelude to the regular measure. Such a verse was called 'Glyconic,' from a lyric poet Glycon, who used it. A dactyl comes first; then three chorees: $\sim |- |- |- |$ But the dactyl might also stand second, as:

Lightly, | mérrily, | spéd the | mórnings:

or, third, as:

Lost one, | footstep | never re | turning.

According to the place of the dactyl, the verse was called a First, Second, or Third Glyconic.

In this play, the Second Glyconic (with anacrusis) is the main theme of the Parodos from 117 as far as 206 (omitting the anapaests); of the First Stasimon (668—719); and of the Third Stasimon from 1211 to 1248. It also occurs elsewhere in combination with other forms of logacedic verse, shorter or longer. Of these other forms, the most important is the verse of 3 feet (or tripody), called 'Pherecratic' from Pherecrates, a poet of the Old Comedy. It is merely the Glyconic shortened by one foot, and is called 'First' or 'Second' according as the dactyl comes first or second: so that this is a 'First' Pherecratic,—

Hárk to the crý resounding.

We have this combined with the Second Glyconic in the opening of the Fourth Stasimon (1556 ff.). Elsewhere in the play we find logacedic verses twice as long as this, i.e. hexapodies. They are combined with the tetrapody, or Glyconic verse, in the epode to the Third Stasimon (1239 ff.), and with the tripody, or Pherecratic, in the kommos at vv. 510 ff.

2. Dochmiacs occur in vv. 833-843 = 876-886, and in parts of the kommos, 1447-1499. In the following line, let 'serfs' and 'wrongs' be pronounced with as much stress as the second syllable of 'rebel' and of 'resent':—

Rebél! Sérfs, rebél! | Resént wróngs so dire.

The first three words form one 'dochmiac' measure; the last four, another; and the whole line is a 'dochmiac dimeter,' written \circ : $--\circ$ | $-,\circ$ || $--\circ$ | $-\wedge$ ||. The comma marks the usual caesura, which is preserved in our example. The elements of the dochmiac were thus the bacchius, $--\circ$, equal to 5 shorts, and the (shortened) choree, -, equal to 2 shorts. It was a joining of odd and even. No other such combination of *unequal* measures was used by the Greeks. The name $\delta \acute{o}\chi \mu os$, 'slanting,' 'oblique,' expressed the resulting effect by a metaphor. It was as if the rhythm diverged side-ways from the straight course. The varieties of the dochmiac arose chiefly from resolving one of the long syllables into two shorts; either with, or without, the further substitution of an 'irrational' long for a short in the anacrusis, or in the short syllable of the bacchius.

3. The *Ionic* verse of two feet (dipody) occurs in the Parodos (as v. 214 τέκτον, ώμοι, τί γεγώνω;). The Ionic measure is -- . Without anacrusis (-), it is called *ionicus a maiore*: with anacrusis, *ionicus a minore*. Here the Ionic dipody has anacrusis, and should be written . : -- . | - . | :

To the hill-tops, to the valleys.

4. Other measures used in the lyrics of this play are dactylic (---), choreic or trochaic (--), iambic (--), in various lengths. The only point which calls for notice is the use of the rapid dactylic tetrapody to express agitated entreaty (Parodos, 241 ff.). Anapaests of the ordinary type occur in the Parodos and at the close.

In the metrical schemes which are subjoined, the kind of metre used is stated at the beginning of each series of verses, and the scanning of every verse is shown.



Rhythm.
—The
diagrams.

Rhythm is measured movement. It is the part of rhythm to arrange the materials furnished by metre in such a way that the whole shall please the ear. The diagrams placed after the metrical schemes are given here, as by Dr Schmidt, in order to show how the verses are rhythmically put together. It is always possible, of course, to describe in words how a poetical couplet, stanza, or other series is constructed. But time is saved if, instead of verbal descriptions, we can use pictures, which show the structure at a glance. Dr Schmidt's diagrams are merely such pictures. They form a graphic short-hand, of a simple kind.

In the two verses.

Willows whiten, aspens quiver, Little breezes dusk and shiver,

it is plain that each verse is one rhythmical whole. If we worde the two verses as one verse, a complete rhythm would still end at the word 'quiver.' Each of these verses contains four chorees, -o, being a trochaic dimeter. The diagram to express these facts would be



Each verse is here a rhythmical whole (or 'sentence') of 4 feet. And the first rhythmical sentence corresponds to the second. The dots mark the beginning and end of a verse. The curve marks the correspondence.

Again:

Now let us sing, long live the King, || and Gilpin, long live he; || And when he next doth ride abroad, || may I be there to see. ||

Whether these verses are written as two, or as four, it is equally evident that they contain four rhythmical wholes or 'sentences,' the 1st and 2nd answering respectively to the 3rd and 4th. The 1st and 3rd contain four feet each; the 2nd and 4th, three. The diagram for this would be

 $\begin{pmatrix} 4\\3\\4\\3\\3 \end{pmatrix}$

The curve on the left shows the correspondence of the two groups. The curves on the right show the correspondence of single 'sentences.'

All rhythmical periods belong to one or other of these two types. That is, the period is formed either by a single rhythmical sentence answering to another, as in the first example; or by a group answering

to another, as in the second. A period of the first kind is called by Schmidt 'stichic' (from $\sigma ri\chi os$, a verse): of the second, 'palinodic,' because a group or series recurs.

The variations on these two simple types are easily understood. In a stanza like this,—

Moreover, something is or seems That touches me with mystic gleams Like glimpses of forgotten dreams,

each verse is one rhythmical whole. The period is 'stichic,' like the first example, only it is repeated; and would be written

Similarly, a group of rhythmical sentences may recur more than once, making a repeated palinodic period. In some stanzas, again, the first verse answers to the fourth, the second to the third. When the order of correspondence is thus inverted, the period is antithetic. Such a period is seen in diagram II. for the First Strophe of the Parodos. There we have four groups of verses corresponding to each other in an inverted order, as the curves on the left show. Within these groups, single verses or parts of verses correspond in a regular order, as the curves on the right show.

If a rhythmical sentence introduces a rhythmical period without belonging to it, it is called a $\pi\rho\sigma\varphi\delta\delta$, prelude: or, if it closes it, an $i\pi\varphi\delta\delta$, epode, or postlude. Similarly a period may be grouped round an isolated rhythmical sentence, which is then called the $\mu\omega\sigma\varphi\delta\delta$, 'mesode.' In the diagrams, a prelude or epode is marked by the abbreviation $\pi\rho$. or $i\pi$. A mesode does not need to be specially marked, since it can always be recognised by the simple fact that it forms the central point. (See First Stasimon, Second Strophe, diagrams I., II., III., V.)

I. Parodos, vv. 117—253.

FIRST STROPHE.—Logacedic. The Second Glyconic (seen in v. 3) is the main theme.

I., II., denote the First and Second Rhythmical Periods. The sign || marks the end of a Rhythmical Sentence; || marks that of a Period.

```
    1. 1. ορ : α τις αρ | ην | που ναι | ει ∧ ||

      αι : αι αλα | ων | ομματ | ων
       ~ ~ ~ ~ - ~ - ~ _
   2. \piου κυρει | εκτοπι | ος συθ | εις ο | \piαντ | ων \Lambda ||
      αρα και | ησθαφυτ | αλμι | ος δυσ | αι | ων
          L ~ ~ ~ ~ ~
   3. ο : παντ | ων ακορ | εστατ | os Λ ]
     μακρ : αι | ωνθοσεπ | εικασ | αι
II. I. \pi \rho \circ \sigma = \delta \epsilon \rho \kappa \mid \circ \upsilon \mid \lambda \epsilon \upsilon \sigma \sigma \epsilon \mid \nu \iota \upsilon \mid \wedge \mid \mid
       \alpha\lambda\lambda : ou | \mu\alpha\nu | \epsilon\nu \gamma \epsilon\mu | or

 προσ : πευθ | ου | πανταχ | η ∧ ||

       προσ : θησ | εις | τασδ αρ | as
   3. πλαν : aτ | as Λ ||
        TEP : as | yap
                              ∪ ∟ ~ ∪
   4. \pi \lambda a \nu = a \tau \mid a s \tau \iota s \circ \mid \pi \rho \epsilon \sigma \beta \upsilon s \mid o \upsilon \delta \mid \epsilon \gamma \chi \omega \rho \mid o s \pi \rho o \sigma \epsilon \beta \mid
       περ : as | aλλ ω a | τωδ εν | a | φθεγκτω | μη προπεσ |
               a γαρ | ουκ || αν ποτ | αστιβες | αλσος | ες Λ ||
               ης ναπ | ει | ποι α | εντικαθ | υδρος | ου
        5. τανδ α | μαιμακετ | αν κορ | αν || ας τρεμο | μεν λεγ | ειν | και Λ ||
       πρατηρ | μειλιχι | ων ποτ | ων || ρευματι | συντρεχ | ει | των
                                              - U - U - -, U
   ξενε : παμμορ | ευ φυλ | αξ | αι μετ || α | σταθ απο | βαθι | πολλ
                       ευφαμ | ου στομα | φροντιδ | ος Λ ||
                       ακελ ευθος ερ ατυ ει
```

```
7. ι : εντ | ες ταδε | νυν τιν | ηκ || ειν λογος | ουδεν | αζ | οντ Λ ||
   E\lambda u = eis \mid \omega \pi o \lambda u \mid \mu o \chi \theta \mid \alpha \mid \lambda a \tau \mid \mid \alpha \mid \lambda o \gamma o v \mid ei \tau u \mid o i \sigma \mid eis
8. ον εγ : ω λευσσ | ων περι | παν ου | πω Λ ||
   προς εμ : αν λεσχ | αν αβατ | ων απο | βας
9. δυναμ : αι τεμεν | os γνων | αι που | μοι Λ ||
       LA TAGINOM OF OUR CITTOGO EN &
10. ποτε : ναι | ει Λ ||
      απερ : υκ | ου
                                               II.
            I.
```

SECOND STROPHE—Logacedic. 176-157

III. πατερ εμ | ου τοδ εν | ησυχ | αι || φ

ιω μοι μοι ||

βασ | ει βασιν | αρμοσ | αι Λ]

The corresponding words of the strophe are lost. Those of the antistrophe, given above, are regarded by Schmidt as forming a single verse, which is interrupted by the cry of pain, lώ μοι μοι, from Occlipus. For the sake of illustrating the metre, he conjecturally restores the words of the strophe, on the model of the antistrophe:—AN. κατάβα, ὧ πάτερ, εὐλάβησαί θ'—ΟΙ. αἰαῖ αἰαῖ—AN. ἀγνὰν τέμανος κορῶν. The sign || shows that ἰώ μοι μοι is a mere parenthesis, not counted in the metre of the verse.

- IV. 1. επεο | μαν επε | ωδ α | μαυρ || φ κωλ | φ πατερ | q σ αγ | ω Λ || γεραον | ες χερα | σωμα | σον || προκλιν | ας φιλι | αν εμ | αν
 - ωμοι | δυσφρονος | ατ | ας Λ]
 The words of the strophe are lost. Schmidt supplies OI. οίμοι τῷ κακοπότμφ.
- V. 1. τολμα | ξεινος επ | ι ξεν | ης Λ ||
 ω τλαμ | ων στε | νυν χαλ | qs
 - 2. ω τλαμ | ων ο τι | και πολ | ις Λ || αυδασ | ον τις ε | φυς βροτ | ων
 - 3. τε : τροφεν α | φιλον απ | οστυγ | ειν Λ ||
 τισ : ο πολυ | πονος αγ | ει τιν | αν
 - 4. και το φιλ | ον σεβ | εσθ | αι Λ]] σου πατριδ | εκ πυθ | οιμ | αν
 - I. \vdots III. \vdots III. \vdots IV. \vdots V. \vdots 3 \vdots 3 \vdots 4 \vdots 6 \vdots 6 \vdots 6 \vdots 6 \vdots 6 \vdots 7 \vdots 9 \vdots 9

After the Second Strophe follows the third system of Anapaests; 188 άγε εῦν —191 πολεμῶμεν. After the Second Antistrophe, from 207 (ε ξένοι, ἀπόπτολιε) to the end of the Parodos, the correspondence of Strophe and Antistrophe ceases. The verses are ἀνομοιόστροφα. In some editions the term ἐπφδόε is applied to them; but, as Schmidt points out (Gr. Metrik p. 451), this is erroneous, as the absence of unity is enough to show. The ἀνομοιόστροφα fall into six sections, each divided into rhythmical periods. The rhythms adopted in the successive sections are varied with masterly skill, according to the emotion which each part interprets.

Anomoiostropha.

First Section.—Logacedic.

 $\begin{pmatrix} \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \end{pmatrix}$

Second Section .- Ionic.

1. τι τοδ \vdots αινα φυσις | αυδα τεκνον || ωμοι τι γε | γωνω $\overline{\wedge}$ ||

2. τινος \vdots ει σπερματος | ω ξενε || φωνει πατρο | θεν $\overline{\wedge}$ || $\begin{bmatrix} 2 \\ 2 \end{bmatrix}$

 $\begin{pmatrix} 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \end{pmatrix}$

Third Section.—Logaoedic.

```
1. ωμοι εγ | ω τι παθ | ω | τεκνον εμ | ον Λ ||

2. λεγ επ : ειπερ επ | εσχατα | βαιν | εις Λ ||

3. αλλ ερω | ου γαρ εχ | ω | κατακρυφ | αν Λ ||

4. μακρα : μελλετον | αλλα ταχ | υν | ε Λ ||

5. Λαΐου | ιστε τιν | ω | ιου ι | ου Λ ||

6. το τε : Λαβδακιδ | αν γενος | ω | Ζευ Λ ||

7. αθλιον | Οιδιποδ | αν | συ γαρ οδ | ει Λ ||

8. δεος : ισχετε | μηδεν οσ | ανδ | ω Λ ||
```

lxvi

1. 5 = a logaoedic verse of 5 feet;a. 4. an anapaestic verse of 4 feet.

Fourth Section .- Anapaestic.

4.
$$a \delta v\pi : \epsilon \sigma \chi \epsilon o \mid \pi o \iota \kappa a \tau a \mid \theta \eta \sigma \mid \epsilon \iota s \overline{\wedge}]$$

Fifth Section.—I. II. Dactylic. III. Logaoedic.

Ι. ουδενι | μοιριδι | α τισις | ερχεται ||

$$a\pi a \tau : a \delta a\pi a \tau \mid a \iota s \epsilon \tau \epsilon \rho \mid a \iota s \epsilon \tau \epsilon \rho \mid a \overline{\wedge} \parallel$$

II. παρα : βαλλομεν | α πονον | ου χαριν | αντιδιδ | ωσιν εχ | ειν
$$\overline{\Lambda}$$
 ||

III.
$$\chi\theta$$
ovos : εκθορε | μη τι περ | α χρε | ος $\overline{\Lambda}$ ||

$$\epsilon \mu : \alpha \pi o \lambda \mid \epsilon \iota \pi \rho o \sigma \mid \alpha \psi \mid \eta \circ \Lambda$$

I.
$$\begin{pmatrix} \frac{1}{4} \\ \frac{3}{4} \end{pmatrix}$$
 II. $\begin{pmatrix} \frac{1}{3} \\ \frac{3}{3} \\ \frac{3}{3} \end{pmatrix}$ III. $\begin{pmatrix} \frac{1}{4} \\ \frac{1}{4} \end{pmatrix}$

Sixth Section.—I. Dactylic. II. Logaoedic.

 I. ω ξενοι | αιδ | οφρον | ες Λ || 2. αλλ επ | ει γερα | ον πατερ | α Λ || - 00 \sim 3. Tord emor | OUR are | That epy | wr $\overline{\Lambda}$ | -- - -- ---4. akort | wr at | ortes | audar || - - - - - -5. αλλ εμε | ταν μελε | αν ικετ | ευομεν || 6. w € ενοι | οικτ | ειραθ | a ⊼ || 7. πατρος υπ | ερ του | μου μονου | αντομαι || -----8. αντομαι | ουκ αλα | οις προσορ | ωμενα || - - -9. ομμα σον | ομμασιν | ως τις αφ | αιματος | 10. υμετερ | ου προφαν | εισα τον | αθλιον || ΙΙ. αιδους | κυρσαι εν | υμμι γαρ | ως θεφ _ _ _ _ _ _ _ 12. κειμεθα | τλαμονές | αλλ ιτε | νευσατε || - - -13. ταν αδοκ | ητ | ον χαρ | υ 🔨 || - 00 - 00 14. προς σ οτι | σοι φιλον | εκ σεθεν | αντομαι || 15. η TEKYOV | η λ exos | η χ ρ eos | η θ eos] II. I. OU YOU IS | OIS OF OF | WE BOOT | WE A 2. OUTIS av | el | Heos ay | ol A || 3. EXPUY | ELY DUY | OLT | O A]

J. S. II.

I. A dactylic series.

II.

4

4

4

4

4

4

II. Kommos, vv. 510-548.

```
FIRST STROPHE.—Logaoedic.
       I. I. Selvor | MEN TO TAX | at | KELMETON | \eta | \delta\eta Kakor | \omega || \xielv etey | \epsilonlp | \epsilonlv \wedge ||
       They is one kakot |\alpha \tau| we serve |\eta| region |\omega| mer \theta for |\omega \tau| w
       პ ~< ∪
                        - ک
   2. ομ : ως δ εραμ | αι πυθ | εσθ | αι Λ ]
      τουτ : ων δ αυθ | αιρετον | ουδ | εν
II. I. TI TOUT | O A |
      αλλ : ες | τι
            L L ~ ~
    2. τας : δειλ | αι | ας απορ | ου φαν | εισ | ας Λ ||
      Kak : a | Leur | a Tolis | ovder | cop | cr
    3. αλγ : ηδονος | α ξυν | «στ | as Λ ||
       yau : we ere | dyger | at | q
             ~ U _ U L_
    4. μη : προς ξενι | as av | οιξ | ης ∧ ||
        η : ματροθεν | ως ακ | ου | ω
    5. τας : σας α πε | πονθ αν | αιδ | η Λ ||
       δυσ : ωνυμα | λεκτρ ε | πλης | ω
    6. το : τοι πολυ | και | μηδαμα | ληγον ||
       w : μοι θανατ | os | μεν ταδ ακ | over
    7. χρηζ : ω | ξεν | ορθον ακ | ουσμ ακ | ουσ | αι Λ ||
         ω ξειν αυτ | αι δε δυ | εξ εμ | ου | μεν
             8. \omega = \mu o \iota \sigma \tau \epsilon \rho \xi \mid o \nu \iota \kappa \epsilon \tau \mid \epsilon \upsilon \mid \omega \wedge \parallel
       πως : φης παιδ | εδυοδ | ατ | α
    9. per | per 1
         ω | Zeυ
```

10.
$$\pi \epsilon \iota \theta$$
 : ου καγ | ω γαρ οσ | ον συ | προσ | χρηζ | $\epsilon \iota s$ Λ] ματρ : $\epsilon \iota s$ κοιν | $\epsilon \iota s$ απε | $\epsilon \iota s$ κοιν | $\epsilon \iota s$ απε | $\epsilon \iota$

SECOND STROPHE. - Iambic.

III. First Stasimon, vv. 668-719.

FIRST STROPHE (forming a single period).—Logaoedic, with the Second Glyconic for main theme.

```
1. ευιππ | ου ξενε | τασδε | χωρ || ας ικ | ου τα κρατ | ιστα | γας επ | αυλ | α \wedge ||
  θαλλειδ! ουρανι | ας υπ | αχν || ας ο | καλλιβοτρ | <math>υς κατ | ημαρ | α | ει
        2. τον : αργ | ητα Κολ | ωνον | ενθ || α λιγ | εια μιν | υρετ | αι Λ ||
   ναρκ : ισσ | os μεγαλ | aur θε | aur || αρχαι | or στεφαν | ωμ ο | τε
           L _ U _ U L _ Z ~ U
3. θαμ : ιζ | ουσα μαλ | ιστ α | ηδ || ων χλωρ | αις υπο | βασσ | αις Λ ||
   χρυσ : αυγ | ης κροκος | ουδ α | υπν || οι κρην | αι μινυθ | ουσ | ι
          4. TOV \vdots OLV | \omega \pi OV \in \chi \mid OVOTA | \kappa LOTO | | OV \kappa AL | \tau AV \alpha \beta AT | | OV \theta \in | OV \wedge | |
   Κηφ : ισ | ου νομαδ | εs ρε | εθρ <math>μ ων αλλ | αιεν επ | ηματ | ι
      5. φυλλαδα | μυριο | καρπον αν | ηλ || ιον αν | ηνεμ | ον τε | παντων ||
    ωκυτοκ | ος πεδι | ων επι | νισσ \dagger εται α | κηρατ | \psi συν | ομβρ\psi
     -> -v u - v L - > -v u - v L -
6. \chi \epsilon \iota \mu \omega \nu \mid \omega \nu \iota \nu \circ \mid \beta \alpha \kappa \chi \iota \mid \omega \tau \mid \alpha \varsigma \alpha \mid \epsilon \iota \Delta \iota \circ \mid \nu \nu \sigma \circ \varsigma \mid \epsilon \mu \beta \alpha \tau \mid \epsilon \upsilon \mid \epsilon \iota \wedge \mid 
   στερνούχ |ouχθονος| ουδε |Moυσ||ανχορ| οι νίν απ |εστυγ| ησαν |ouδ| α
            ~ · - · - -
7. θεαις : αμφιπολ | ων τιθ | ην | αις Λ ]]
    χρυσ : ανιος | Αφροδ | ιτ | α
```

SECOND STROPHE.—Logaoedic,—the Second Glyconic being now varied by other logaoedic sentences, of 3, 6, or 2 feet. Note the contrast between the numerous small periods here, and the one great period of the First Strophe.

```
ETTLY \delta | OLOV EY | \omega | Yas ATL | as | OUK ETAK | OU | \omega \wedge ]
         allor & alpor ex | w || mathorey | et || tage keat | ist | or
          II.
         ουδ εν | τα μεγαλ | α || Δωριδι | νασ | φ <math>| Πελοπ | ος || πωποτε | βλαστ | ον Λ ||
          δώρον | του μεγαλ | ου || δαιμονός | είπ | είν χθονός | αυχ || ημα μεγ | ιστ | ον
III. 1. \phiut \vdots \epsilonu\mu a || \chi\epsilon \iota \rho || \omegator || auto || \pioι || or | ||
          ευ : ιππον | ευ | πωλον | ευθαλ | ασσ | ον
     2. εγχε : ων φοβ | ημα | δαῖ | ων Λ ||
           ω παι Κρον | ου συ | γαρ νιν | εις
     3. ο : ταδε | θαλλ | ει μεγ | ιστα | χωρ | α Λ ]]
        τοδ : εισας | αυχ | ημ αν | αξ Ποσ | ειδ | αν
IV. 1. YLAUKAS | \pi auδοτροφ | ου | φυλλον ελ | \alphaι | \alphaς Λ ||
           LATTOLE | LY TOY O.K | CET | MPG XEX | LY | OF
     2. το μεν τις | ου | νεαρος | ουδε | γηρ | α Λ ]]
         TPWT : aisi | Tais | de KTIS | as a | YUI | ais
          συν | ναι | ων αλι | ωσ || ει χερι | περσ || ας ο γαρ | αιεν ορ | ων κυκλ | ος \Lambda ||
          a \delta \mid \epsilon v \mid \eta \rho \epsilon \tau \mu o s \mid \epsilon \kappa \mid \pi \alpha \gamma \lambda \alpha \lambda \iota \mid \alpha \mid \mid \chi \epsilon \rho \sigma \iota \pi \alpha \rho \mid \alpha \pi \tau o \mu \epsilon v \mid \alpha \pi \lambda \alpha \tau \mid \alpha
VI. 1. LEUGGEL | VLY \muopl | OU \Deltal | OS \Lambda ||
          Progret | Two exat | outros | we
      2. χα γλαυκ | ωπις Αθ | αν | α Λ ]
            Νηρηδ | ων ακολ | ουθ | ος
                                                      IV.
                     II.
                                     III.
```

IV. Lyrics* in vv. 833—843 = 876—886.—Dochmiac.

```
_ پلا پ
 I. 1. ι: ω πολ | ις Λ ||
     ι ω ταλ ας
                         -, - - - -, -
   2. TI : Spas w fer | OUK ap || notes tax | eis Buo || avor ei xep | wr A ||
       οσ : ον λημεχ | ων αφ | ικου ξεν | ει τα | δε δοκεις τελ | ειν
               - - 0 -, 0 0 0 - 0
   3. ειργ : ου σου μεν | ου τα || δε γε μωμεν | ου Λ ]
        δοκ : ω τανδ αρ | ουκετ || ι νεμω πολ | ιν
               [Here follow four iambic trimeters, 837-840, =880-883.]
II. 1. προ : βαθ ωδε | βατε || βατ εντοπ | οι Λ ||
        \iota : \omega \pi \alpha s \lambda \epsilon \mid \omega s \iota \mid \omega \gamma \alpha s \pi \rho o \mid \mu o \iota
         0 00-0 -, 0 00- 0
    2. \pi \circ \lambda is evaluet | at \pi \circ \lambda | to the other | et \Lambda |
        μολ : ετε συν ταχ | ει μολ | ετ επει περ | αν
    3. προ : βαθ ωδε | μοι Λ ||
        περ : ωσ οιδε | δη
            T.
                   dochm. = \pi \rho.
                                                  II.
                                                         Sdochm.
                                                         dochm.
                   Sdochm. -
                                                         (dochm./
                   dochm.
                                                         dochm.
                                                         dochm. = i\pi.
                   dochm.
```

^{*} Schmidt calls this lyric passage simply 'Wechselgesang.' It is not a κομμόs in the proper sense (cp. n. on 833).

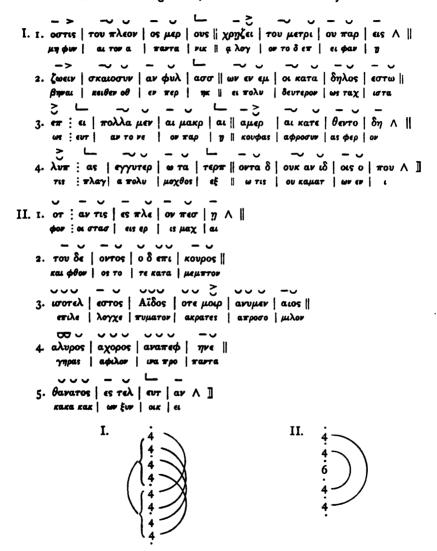
V. Second Stasimon, vv. 1044—1095. First Strophe.—Dactylic.

```
Ι. τ. ει : ην οθι | δαῖ | ων Λ ||
                   H TOU TOW ED COTTED OF
           2. ανδρ : ων ταχ επ | ιστροφ | αι Λ ||
                    सरम् : वड मार्क्वर | os सर्वे | क्व
                                     3. τον : χαλκοβο | αν Αρ | η 🔨 ]
                    Ot aridos es vou or
 II. I. \mu \xi | outer | \eta mpos | \Pi v\theta \iota | als \eta || \lambda a \mu \pi a \tau \iota v | artals ||
                   πωλ | οισιν | η ριμφ | αρματ | οις φευγ || οντες αμ | ιλλαις
                   ≥ L, U - , , - , L,
            2. OU : NOTIL | AL | GEMVA TIB | THOURT | TAL TEX | \eta \overline{\Lambda} |
                   al water at series o progrup we be ins
                                                                            \Box
                                     III. 1. \thetavat : \thetavat | \thetav και | \thetavat | 
                     δειν : α δε | θησειδ | αν ακμ | α || πας γαρ | αστραπτ | ει χαλ | ινος
                        2. \pi po\sigma \pi o\lambda | we Eu | \mu o\lambda \pi i\delta | ar \epsilon v\theta || our | at \tau ov | \epsilon vp\epsilon \mu a\chi | ar \Lambda ||
                      таба в | орнат | аккав | выб ан | тикт | при | а отори | ши
                       3. Θησεα | και | τας | διστολ || ovs α | δμητας α | δελφ | ας Λ ||
                   auβaσιs | οι | ταν | ιππι || αν τι | μωσιν λθ | αν | αν
                    4. aut | apx | et tax | expué || et \beta0 | a | tour \delta ara | xwpous ]]
                    Rai | TOP | WONTE | OF YOU | a OX | OF | Peas pilor | VION
           I.
                                                                                                                                                         III.
                   * Period I. is here given as by Schmidt. But in v. 1051 he
           reads operav | typepaxav (with Gleditsch), instead of the Ms. Toy type-
            μάχαν | Θησία καί. Hence v. 2 of Period III. above runs thus,—
            προσπολ | ων Ευ | μολτιδ | αν ενθ | οιμαι ορ | ειταν, and, instead of
           giving two tetrapodies, gives only one, followed by a dipody; i.e. . 4 2 instead
           of . 4 4. Accordingly, instead of two Periods after the first, Schmidt has only one,
           reading our III. 3 thus: eypeuax | av ras | διστολ | ovs a || δμητας a | δελφας ||, or . 42.
           instead of our . 44. His Period II. (= our II. and III.) then contains the series
            .42.42.44.=42.42.44.
```

SECOND STROPHE.—Dactylic.

VI. Third Stasimon, vv. 1211-1248.

STROPHE.—Logaoedic, based on the Second Glyconic.



lxxvi

EPODE.—Logaoedic.

III.

$$\binom{\binom{4}{4}}{\binom{4}{4}}$$

* Schmidt inserts γ' after κλονέουσιν, when the verse reads

> : ~ | - | - ~ | - ~ | - ~ | - Λ].

```
VII. Kommos, vv. 1447—1456 = 1462—1471: 1477—1485 = 1491—1499.
```

FIRST STROPHE.—Iambic in periods I. and II. In III., v. 1 is dochmiac, v. 2 logacedic (First Glyconic).

```
Ι. Ι. νε : α ταδε | νεοθεν | ηλθε | μοι Λ ||
         ιδ : ε μαλα | μεγας ερ | ειπετ | αι
             0 00 - 0 0 00 - 1
     2. κακ : α βαρυ | ποτμα | παρ αλα | ου ξεν | ου Λ ||
        KTUR : os apar | os δι | οβολος | es δ ακρ | αν
         _ _ _ _ _ _
     3. \epsilon \iota \tau \iota \mid \mu o \iota \rho a \mid \mu \eta \mid \kappa \iota \gamma \chi a \nu \mid \epsilon \iota \wedge \mathbb{I}
        δειμυπ | ηλθε | κρατ | os φοβ | αν
                         ΙΙ. τ. ματ : αν γαρ | ουδεν | αξι | ωμα || δαιμον | ων εχ | ω φρασ | αι Λ ||
          ε : πτηξα | θυμον | ουραν | ια γαρ || αστραπ | η φλεγ | ει παλ | υ
         J _J L _ J _, J _ J L J J J _
     2. ορ : α ορ | α | ταυτ α | ει χρον || ος στρεφ | ων | μεν ετερ | α ∧ ]]
         τι : μαν αφ | ησ | ει τελ | ος δε || δοικα δ | ου | γαρ αλι | ον
               <del>55</del> -- - - - -
III. I. \tau a : \delta \epsilon \pi a \rho \eta \mu a \rho \mid a \upsilon \theta \iota s \mid a \upsilon \xi \omega \nu \mid a \nu \mid \omega \wedge \mid \mid
         αφ : ορμά ποτ | ουδ αν || ευ ξυμφορ | ας
           ــ ــ> لـــ ــ
     2. εκτυπεν | αιθηρ | ω | Ζευ ∧ ]]
         ω μεγατ | αιθηρ | ω | Ζευ
                                                                          dochm.
```

SECOND STROPHE.—Dochmiac in periods I., II., IV.: iambic in III.

```
II. 1. ιλ : αος ω δαιμ | ων ιλ || αος ει τι | γα Λ ||
           \Pio\sigma : \epsiloni\delta\omega\nui | \omega \theta\epsilon | \omega \tau\nu\gamma\chi\alpha\nu | \epsilonis
       2. \mu a \tau : \epsilon \rho \iota \tau \nu \gamma \chi a \nu \mid \epsilon \iota s \ a \parallel \phi \epsilon \gamma \gamma \epsilon s \ \phi \epsilon \rho \mid \omega \nu \ \wedge \ ]
            BOU : OUTOF COTE | ar ay | I SWF IK | OU
           er \vdots also [ ou \delta\epsilon ] sou tux ] olm [ [ \mu\eta\delta a ] [ \lambdaastor ] and [ \delta ] which [
III.
            ο : γαρξεν | os σε | και πολ | ισμα || και φιλ | ους επ | αξι | οι
IV. 1. \alpha = \kappa \epsilon \rho \delta \eta \times \alpha \rho \mid \omega \rho \epsilon \tau \mid \alpha \sigma \chi \omega \mu \iota \mid \pi \omega \varsigma \wedge \parallel
           δικ : αιαν χαρ | υν παρ | ασχειν παθ | ων
       2. Ζευ : ανα σοι φων | ω Λ ]
           THEUS : OF A LOT WY AE
                                                                          III.
              dochm.
                                              (dochm.
              dochm.
                                              ldochm.
                                               dochm.
```

VIII. Fourth Stasimon, vv. 1556—1578.

STROPHE.—Logacedic (the tripody, or Pherecratic verse, in period I.; the tetrapody, or Glyconic, in II.).

```
I. ει θεμις | εστι | μοι || ταν αφαν | η θε | ον || και σε λιτ | αις σεβ | ιζειν ]]

ω χθονι | αι θε | αι || σωμα τα | νικατ | ου || θηρος οτ | εν πυλ | αισι

ΙΙ. Ι. εννυχι | ων αν | αξ Αιδ | ων || ευ Αιδ | ων ευ | λισσομ | αι Λ ||

ταισιπολ | υξεν | οις ευν | ασθ || αι κνυζ | εισθαι τ | εξ αντρ | ων

2. απονα | μηδ επ | ι βαρυ | αχ || ει ξενον | εξανυσ | αι μορ | ω Λ ||

αδαματ | ον φυλ | ακα παρ | Αιδ || α λογος | αιεν εχ | ει τον | ω
```

^{*} Schmidt reads μη έπίπονα, adding τον before ξένον: in the antistr.. δλακα for φύλακα, adding δη before λόγον. This gives $\geq \frac{1}{2} - \frac{1}{2} -$

IX. Kommos, vv. 1670—1750.

FIRST STROPHE.—Choreic, in verses of 6 or of 4 chorees.

```
I. I. αι : αι | φευ | εστιν | εστι | νων | δη Λ ||
ποθ : οε | τοι | και κακ | ων αρ | ην | τις

- ω - ω - ω - ω

2. συ το μεν | αλλο δε | μη πατρος | εμφυτον ||*
και γαρ ο | μηδαμα | δη φιλον | ην φιλον
```

* ω , written over two short syllables, means that here they have the value of only one short; so that ω to μ (for example) is to be regarded as a choree, --, not as a cyclic dactyl, --. Schmidt has illustrated this by Aesch. Ag. 991 $\theta\rho\eta\nu\sigma$ 'Epuros actodicarros cower, which similarly gives $-\omega \mid -\omega \mid -\omega \mid -\omega \mid -\lambda \mid$ In reference to that passage, he remarks:—'The heavy complaint of the Chorus, which breaks forth impetuously, is adequately expressed first by the strong ictus placed each time on -, and then by the quick movement of ω .' (Rhythmic and Metric, p. 50,—the English translation of Dr Schmidt's 'Leitfaden,' by Prof. J. W. White, of Harvard.)

```
3. a : \lambda a \sigma \tau o \nu \mid a \iota \mu a \mid \delta \nu \sigma \mu o \rho \mid o \iota \nu \sigma \tau \epsilon \nu \mid a \zeta \mid \epsilon \iota \nu \wedge \parallel
        O : HOTE YE | KOLLTON | EV XEP | OLV KOT | ELX | OF
        - w - w - w
    4. ωτινε | τον πολυν | αλλοτε | μεν πονον ||
       ш татер | ш філоз | ш тога | ек ката
    ς. εμπεδον | ειχομεν | εν πυματ | φ δ αλογ | ιστα παρ | οισομεν ||
        Yas GKOTON | EL MENOS | OUÒ EKEL | WN APIÀ | 1705 E | MOL TOTE
        > _ _ _ _ _ _ _ _
    6. \delta over | \kappa \alpha \iota \pi \alpha \theta | over | \alpha \land 1
        και : ταδε | μη κυρ | ησ | ης
         \epsilon | \pi \rho \alpha \xi \epsilon \nu | \epsilon | \pi \rho \alpha \xi \epsilon \nu | ocov | \eta \theta \epsilon \lambda | \epsilon \nu
     2. \beta \epsilon : \beta \eta \kappa \epsilon \nu \mid \omega s \mu a \lambda \mid \iota \sigma \tau \ a \nu \mid \epsilon \nu \ \pi o \theta \mid \psi \ \lambda a \beta \mid o \iota s \ \Lambda \ ]
        TO : TOLOF | as e | xpyse | yas ex | i fer | as
         III. I. τι γαρ οτ | ψ | μητ Αρ | ης ∧ ||
          e θανε | κοιτ | αν δ εχ | ει
     2. μητε | ποντος | αντε | κυρσεν ||
        repler | evoki | actor | aler
        - - - -
     3. ασκοπ | οι δε | πλακες ε | μαρψαν ||
          ουδε | πενθος | ελιπ α | κλαυτον
        4. εν αφαν | ει | τινι μορ | φ | φερομεν | ον Λ ]]
         ανα γαρ | ομμ | α σε τοδ | ω | πατερ εμ | ον
ΙΥ. Ι. ταλ : αινα | νων δο | λεθρι | α Λ ||
        στεν : ει δα | κρυον | ουδ εχ | ω
         2. YUÉ ET OLLHAG LY BE BAKE HOWS YAP TIV ATE AT A
         THE \mu\epsilon | \chi\rho\eta to | sor tax | alray || apares | at to | sord ax | of
         L L - u -, u - u - u
     3. γαν | η | ποντι | ον κλυδ || ων αλ | ωμεν | αι βι | ου Λ ||
         w | μα | γας επ | ι ξεν || ας θαν | ειν ε | χρηζες | αλλ
          4. δυσ : οιστον | εζομ | εν τροφ | αν Λ ]
         ερ : ημος | εθανες | ωδε | μοι
```

lxxxi

```
ου κατ | οιδα | κατα με | φονιος | Αϊδ. | ας ελ | οι πατρ | ι 'Λ ||
          w ταλ | aira | τις apa | με ποτμος | ανθις | ωδ' [ar | ολβι

 ξυνθαν | ειν γερ | αι | φ ∧ ||†

                  [lost in antistrophe]
      3. \tau \alpha \lambda \stackrel{!}{=} \alpha \iota \nu \alpha \nu \mid \omega s \in [\mu o \iota \gamma o \mid \mu \epsilon \lambda \lambda \mid \omega \nu \beta \iota o s \mid o \nu \beta \iota \mid \omega \tau \mid o s \mid \lambda \mid \vert
           επ : αμμεν | ει σετ | ω φιλ | α | τας πατρος | ωδ ερ | ημ | ας
                                                        ...
VI. I. \omega διδυμ | \alpha τεκν | \omegaν \alphaρ | ιστα || το φερον | εκ \thetaε | ου φερ | ειν \wedge
                          ολβι we ε \ λυσε | το τελος | w φιλ | aι βι
                          αν φλεγ | εσθον | ου || τοι κατα | μεμπτ ε | βητ | ον \Lambda
             ληγετε | τουδ αχ | ους κακ | ων || γαρ δυσαλ | ωτος
                                                                                    III.
                                                      II.
                                                     V.
                                                                                      VI.
               IV.
```

SECOND STROPHE.—Choreic.

^{* [}drόλβιοτ] is conjecturally supplied by Schmidt. Cp. note on 1715.

[†] Schmidt omits ξυνθανείν γεραιώ, but retains πατρί. Periods V. and VI., as given above, then form only one period, the series being .44.44.=.44.44. See note on v. 1690.

```
TEV : OS TRATO | OS TRA | RIV EY | W A |
                       | δηθ ο | περ νο | εις
                      TWS TOO | COTE | HOW A |
            τως μολ
                        ουμεθ | es δομ | out
ΙΙΙ. 1. ουχ ορ | ας τι | τοδ επε | πληξας ||
        OUR EX | W MM | SE YE MA | TEVE
    2. και τοδ | ως τι | τοδε μαλ | αυθις ||
        μογος εχ | ει και | παρος επ | ειχεν
        \cup \cup
                 ...
    3. αταφος | επιτνε | διχα τε | παντος ||
        τοτε μεν | απορα | τοτε δ υπ | ερθεν
        55 5 <u>55</u> 5 5 5 5
    4. αγε με | και τοτ | επεναρ | ιξον ]
        μεγ αρα | πελαγος | ελαγετ | ον τι
        au au l
       φευ φευ
IV. 1. δυσταλ | αινα | ποι | δητ Λ ||
        ποι μολ | ωμεν | ω
                             Zev
     2. αυθις | ωδ ερ | ημος | απορος ||
        extend | we yap | es tir | eti me
         >
     3. aι : ωνα | τλαμον | «ξ | ω Λ ]]
        δαιμ : ων τα | νυν γ ε | λαυν | ει
                                                III.
```

- * In Period I., v. 2, Schmidt adopts Gleditsch's expansion of the Ms. text, thepore $\ell \chi e \iota \mu \ell < \tau \iota s > .$ I.Z. $\tau \iota s < \circ \delta v > ,$ and in the antistrophe, kal $\pi d \rho o s$ d $\pi e \rho \delta \gamma \rho \tau \sigma v > .$ AN. $< \tau \ell \delta \eta > .$ Hence this verse becomes a tetrapody (instead of a tripody, as above), and Periods I. and II., as given above, fall into one period with v. 1 as prelude, the series being $.6. = \tau \rho_1, .4.4. = .4.4.$ In the note on 1739 f. will be found my reasons for preferring Hermann's reading kal $\pi d \rho o s$ d $\pi \ell \phi \nu \gamma e v > .$ AN. $\tau \iota s > .$
- † Schmidt, with Gleditsch, reads a second alai in the strophe (v. 1734), and in the antistrophe AN. val vai. XO. φεῦ φεῦ. This being included, the period becomes palinodic, the series being .4.4.=.4.4.

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩΙ

J. S. II.

Digitized by Google

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ

ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩΙ

I.

Ο ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩι ΟΙΔΙΠΟΥΣ συνημμένος πώς έστι τῷ ΤΥΡΑΝΝΩι. τῆς γὰρ πατρίδος ἐκπεσῶν ὁ Οἰδίπους ἥδη γεραιὸς ὧν ἀφικνεῖται εἰς ᾿Αθήνας, ὑπὸ τῆς θυγατρὸς ᾿Αντιγόνης χειραγωγούμενος. ἦσαν γὰρ τῶν ἀρσένων περὶ τὸν πατέρα φιλοστοργότεραι. ἀφικνεῖται δὰ εἰς ᾿Αθήνας κατὰ πυθόχρηστον, ὡς αὐτός φησι, χρησθὰν αὐτῷ παρὰ ταῖς σεμναῖς καλουμέναις θεαῖς μεταλ- 5 λάξαι τὸν βίον. τὸ μὰν οὖν πρῶτον γέροντες ἐγχώριοι, ἰξ ὧν ὁ χορὸς συνέστηκε, πυθόμενοι συνέρχονται καὶ διαλέγονται πρὸς αὐτόν ΄ ἔπειτα δὰ Ἰσμήνη παραγενομένη τὰ κατὰ τὴν στάσιν ἀπαγγέλλει τῶν παίδων, καὶ τὴν γενησομένην ἄφιξιν τοῦ Κρέοντος πρὸς αὐτόν 'δς καὶ παραγενόμενος ἐπὶ τῷ ἀγαγεῖν αὐτὸν εἰς τοὐπίσω ἄπρακτος ἀπαλλάττεται. ὁ δὰ πρὸς τὸν Θησέα 10 διελθών τὸν χρησμὸν οὖτω τὸν βίον καταστρέφει παρὰ ταῖς θεαῖς.

Τὸ δὲ δράμα τῶν θαυμαστῶν δ καὶ ἤδη γεγηρακὼς ὁ Σοφοκλῆς ἐποίησε, χαριζόμενος οὐ μόνον τῆ πατρίδι ἀλλὰ καὶ τῷ ἐαυτοῦ δήμῳ ἢν γὰρ Κολωνῆθεν ὧστε τὸν μὲν δῆμον ἐπίσημον ἀποδεῖξαι, χαρίσασθαι δὲ καὶ τὰ μέγιστα τοῖς ᾿Αθηναίοις, δι᾽ ὧν ἀπορθήτους ἔσεσθαι καὶ τῶν ἐχθρῶν αὐτοὺς 15 κρατήσειν ὑποτίθεται ὁ Οἰδίπους, προαναφωνῶν ὅτι διαστασιάσουσι πρὸς Θηβαίους ποτὲ καὶ τούτων κρατήσουσιν ἐκ χρησμῶν διὰ τὸν τάφον αὐτοῦ.

Ή σκηνή τοῦ δράματος ὑπόκειται ἐν τῷ ᾿Αττική ἐν τῷ ἱππίῳ Κολωνῷ πρὸς τῷ ναῷ τῶν σεμνῶν. ὁ δὲ χορὸς συνέστηκεν ἐξ ᾿Αθηναίων ἀνδρῶν. προλογίζει Οἰδίπους.

This Argument precedes the play in L (p. 96 A): the other three follow it (p. 118 A). 3 ħσαν εε, αἱ θυγατέρει. For τῆι θυγατρὸι Brunck wrote μιᾶι τῶν θυγατέρειν (the phrase found in Argum. IV. l. 2): Turnebus added αἱ θήλειαι after ἀρσένων. 4 πυθόχρηστον L. τὸ πυθόχρηστον A. 6 Instead of τὸ μὲν οδν πρῶτον... συνέρχονται, A has merely τότε μὲν οδν ἔρχονται. 9 γενησομένην Elmsley,

I—2

10

15

for γενομένην.

10 ἀγαγεῖν L. ἀπαγαγεῖν A, B.

14 Κολωνήθεν B, Κολώνηθεν L, Κολωνόθεν A and Ald. Cp. Eustath. p. 351. 10 ap. Elms.: ὁ δ' ἐκεῖθεν δημότης...κολώνηθεν ἐλέγετο φῦναι, οὐ κολωνόθεν, ὡς ὅμοιον δυ κολωνόν καὶ κολώνην εἰπεῖν, καὶ ἐκ κολωνοῦ καὶ κολώνηθεν. So Dem. or. 21 § 64 Φιλόστρατον ...τὸν Κολωνήθεν.—ἀποδεῖξαι (constituere) L, rightly, I think: ἐπιδεῖξαι Elmsley, not from conjecture (as Dindorf and Blaydes say), but, as he states, from A. 16 L adds καὶ before δτι.

18 ἰππίψ] ἰππείψ L.

II.

Τον έπὶ Κολωνῷ Οἰδίπουν ἐπὶ τετελευτηκότι τῷ πάππῳ Σοφοκλής ὁ υιδοῦς ἐδίδαξεν, υιὸς ὡν ᾿Αρίστωνος, ἐπὶ ἄρχοντος Μίκωνος, ὅς ἐστι τέταρτος ἀπὸ Καλλίου, ἐφ᾽ ου φασιν οι πλείους τὸν Σοφοκλέα τελευτήσαι. σαφὸς δὲ τοῦτ᾽ ἐστὶν ἐξ ὧν ὁ μὲν ᾿Αριστοφάνης ἐν τοῦς Βατράχοις ἐπὶ Καλλίου ἀνάγει 5 τοὺς τραγικοὺς ὑπὲρ γῆς, ὁ δὲ Φρύνιχος ἐν Μούσαις, ἄς συγκαθῆκε τοῦς Βατράχοις, φησὶν ουτως.

μάκαρ Σοφοκλέης, δε πολύν χρόνον βιούς άπέθανεν, εύδαίμων άνηρ και δεξιός, πολλάς ποιήσας και καλάς τραγψδίας καλώς δ' έτελεύτησ', ούδὲν ύπομείνας κακόν.

ἐπὶ δὲ τῷ λεγομένῳ ἱππίῳ Κολωνῷ τὸ δρᾶμα κεῖται. ἔστι γὰρ καὶ ἔτερος Κολωνὸς ἀγοραῖος πρὸς τῷ Εὐρυσακείῳ, πρὸς ῷ οἱ μισθαρνοῦντες προεστήκεισαν, ὧστε καὶ τὴν παροιμίαν ἐπὶ τοῦς καθυστερίζουσι τῶν καιρῶν διαδοθήναι

δψ' πλθες, άλλ' είς τὸν Κολωνόν ίεσο.

μνημονεύει των δυείν Κολωνών Φερεκράτης έν Πετάλη δια τούτων

ούτος, πόθεν ήλθες; Els Κολωνόν ίέμην, ου τον αγοραίον, άλλα τον των ίππέων.

2 δε έστι τέταρτος L. δε τέταρτος vulg. 5 τραγικούς is Clinton's conjecture (Fast. Hellen. vol. 11. p. xxxvi.) for στρατηγούς, L's reading. As Elmsley says, 'Non Aristophanes Ranis, sed Εύπολις Δήμως, ἀνάγει τοὺς στρατηγούς ὑπὲρ γῆς, nempe Miltiadem, Aristidem, Cimonem, Periclem.' The error was probably due to the scribe.

10 καλῶς δ'] καλῶς L: Hermann added δ'.

11 ἐππέω L.

² Mikwoos] Micon was the dpxwo inwoves of Ol. 94, 3=402 B.C., Callias of Ol. 93, 3=406 B.C. Between them came Alexias (405), Pythodorus (404, the Anarchy), and Eucleides (403). The comedy of the Frogs was acted at the Lenaea of 405 B.C., i.e. about the beginning of Feb. (C. F. Herm. Ant. 11. § 58), and Sophocles was then dead. Curtius (Hist. Gr. IV. 79 tr. Ward) and others date his death 405 B.C.; and, supposing him to have died at the beginning of the year, this suits the other data. He died in Ol. 93, 3 and in the archonship of Callias (Diod. 13. 103); but that Olympic year, and

that archonship, ran from July 406 B.C. to July 405 B.C. 5 Movorus] It is conjectured that the subject of the Muses was cognate to that of the Frogr,-a contest between two poets, with the Muses for judges (see Bothe, Frag. Com. p. 214). Aristophanes was first with the Frogs, Phrynichus second with the Muses, Plato comicus third with the Cleophon. 12 Kolurds ayopaios A low hill, with the ground about it, was known as 'The Colonus of the Acora,' or 'Market Hill,' because it lay just W.N.W. of the market-place in the Cerameicus, on the N.W. side of the Acropolis and nearly N. of the Areopagus. The 'Market Hill' was included in the larger district called Melitè. (See E. Curtius, text to the Sieben Karten von Athen, pp. 51 ff.) The locality about the hill formed a sort of labour-market, as labourers and artisans resorted thither to seek engagements. Hence it was called Kohurds of μίσθιος (schol. on Ar. Av. 998), οτ δ έργατικός (schol. on Aeschin. or. 1, § 125). For the other Colonus (6 Innios), see the commentary on the play ad init, and vv. 55 f. τῷ Εὐρυσακείῳ] A chapel or ἡρῷον of Eurysaces, the son of Ajax, who was said to have dwelt in this part of Athens after he and his brother Philaeus had bestowed Salamis on the Athenians. Pausanias does not mention the Eurysaceion, but Harpocration (s.v.) places it in the district Melitè to which the Colonus Agoraeus 13 την παροιμίαν] It is quoted by Pollux 7. 133, Photius p. 367. 6, etc. Meineke wished to read άλλως for άλλ' els. and to render (understanding α): 'you have come too late, or else you would have gone to Colonus'-supposing that the Colonus Agoraeus was associated with festivities (?). But αλλ' els is clearly right, I think: leso is pres. imper., not imperf. indic., and the sense is:- You have come too late-nay, get you gone to the Colonus': i.e. 'you have missed this job-you had better go and look out for another' (alluding to the hiring of labourers at the 'Market 16 Pherecrates, one of the best poets of the Old Comedy, gained the prize first in 438 B.C. Πετάλη was the name of a woman; the plot is unknown. (Frag. Com. p. 107.)

III.

ΕΜΜΕΤΡΟΣ ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΗΤΟΙ ΤΟΥ ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩ, ΟΙΔΙΠΟΥ.

"Ηλυθεν ἐκ Θήβης ἀλαὸν πόδα βακτρεύουσα πατρὸς ὁμοῦ μητρὸς τλήμονος 'Αντιγόνη ἐς χθόνα Κεκροπίης καὶ τὰς Δήμητρος ἀρούρας, σεμνῶν δ' ἰδρύθη σηκὸν ἐς ἀθανάτων· ὡς δὲ Κρέων Θήβηθεν ἔχων εἰσῆλθεν ἀπειλάς, Θησεὺς ταῖς ὁσίαις ῥύσατο χερσὶ βία. Φοιβείων παρέχειν χρησμῶν φάτιν εἶπεν ἀληθή, ἔνθεν ἄρ' ὁ πρέσβυς τόνδε κρατεῖν πόλεμον. 'Αργόθεν ἢλθε θεῶν ἰκέτης κρατερὸς Πολυνείκης, τῷ δὲ πατὴρ στυγερὰς ἐξαπέλασσεν ἀράς· Μοῖραι γὰρ δυσάλυκτοι ἐφ' ἰππείοιο Κολωνοῦ ἤγαγον †ἀνδραπόδων πνεῦμα πολυχρόνιον·†

Digitized by Google

5

10

ως δ' ην Αιγείδης έφορος λογών Εκάτοιο, σεισμοίς και βρονταίς ην άφανης ο γέρων.

EMMETPO Σ] έμμέτρως L. 2 όμοῦ] ἀμοῦ L. 8 πόλεμος L.

2 Join μητρός τλ. 'Αντ., 'Α., child of a hapless mother': ὁμοῦ not with these words (as if = 'like him'), but with ήλυθεν. 8 ἔνθεν κ.τ.λ. The v. is corrupt, but the sense plain:—'Oed. said that he could cite a genuine decree of the Delphic oracle, that, on whichever side the old man (Oed. himself) should be, that side should prevail in war.' Possibly ἔνθ' ἐν δροις πρέεβυς, τῶνδε κρατεῦν πόλεμον. 12 ἀνδραπόδων πνεῦμα πολυχρόνιον conceals a corruption, perh. of something like ἀνδρα πόνων τέρμα πολυχρονίων. The style of these verses would even warrant the suggestion of πρέμνα οτ προμνά (as = τέλη) for πνεῦμα.

13 'While Theseus was spectator of the decrees of Apollo' (cp. v. 1644).

IV.

ΣΑΛΟΥΣΤΙΟΥ ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Τὰ πραχθέντα περὶ τὸν Οἰδίποδα ἴσμεν ἄπαντα τὰ ἐν τῷ ἐτέρῳ ΟΙΔΙΠΟΔΙ. πεπήρωται γὰρ καὶ ἀφικται εἰς τὴν ᾿Αττικήν, ὁδηγούμενος ἐκ μιᾶς
τῶν θυγατέρων, ᾿Αντιγόνης. καὶ ἔστιν ἐν τῷ τεμένει τῶν σεμνῶν [Ἐρινύων],
(ὁ ἐστιν ἐν τῷ καλουμένῳ ἰππίῳ Κολωνῷ, οὐτω κληθέντι, ἐπεὶ καὶ Ποσει5 δῶνός ἐστιν ἱερὸν ἰππίου καὶ Προμηθέως, καὶ αὐτοῦ οἱ ὀρεωκόμοι ἴστανται·)
ἔστι γὰρ αὐτῷ πυθόχρηστον ἐνταῦθα δεῖν αὐτὸν ταφῆς τυχεῖν· οὖ μή ἐστιν
ἐτέρῳ βέβηλος τόπος, αὐτόθι κάθηται· καὶ κατὰ μικρὸν αὐτῷ τὰ τῆς ὑποθέσεως προέρχεται. ὁρῷ γάρ τις αὐτὸν τῶν ἐντεῦθεν, καὶ πορεύεται ἀγγελῶν
ὅτι τις ἄρα τῷ χωρίῳ τούτῳ προσκάθηται. καὶ ἔρχονται οἱ ἐν τῷ τόπῳ ἐν
10 χοροῦ σχήματι, μαθησόμενοι τὰ πάντα. πρῶτος οὖν ἐστι καταλύων τὴν
όδοιπορίαν καὶ τῆ θυγατρὶ διαλεγόμενος. ἄφατος δέ ἐστι καθόλου ἡ οἰκονομία ἐν τῷ δράματι, ὡς οὐδενὶ ἄλλῳ σχεδόν.

3 Έρινόων, which L gives, is bracketed by Elms. and edd. 4 Ιππίω. 5 Ιππίου Ιππείω. Ιππείου L. 7 βέβηλος] βεβήλω L. 8 άγγελλων δτι άρα τῷ χωρίω τοῦτο προκάθηται L. Β ἀπαγγελῶν, adding τις after δτι. 9 προσκάθηται Α.

ΣΑΛΟΤΣΤΙΟΤ] A rhetorician of the 5th cent. A.D., of whom Suidas gives a short notice. A Syrian by birth, he lived first at Athens and then at Alexandria, where τῷ σοφιστωῷ βίφ προσείχε. His argument to the Antigone is also extant. Among his other writings were commentaries on Demosthenes and Herodotus.

5 καὶ αὐτοῦ οἱ ὁρεωκόμοι κ.τ.λ.: 'and there the muleteers take their station'—to be hired by people going from Athens into the country. As the writer knew Athens, this local touch is probably true for his days. He seems to add it as further illustrating the connection of Colonus with riding.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ. ΑΝΤΙΓΟΝΉ.

ΘΗΣΕΥΣ. ΚΡΕΩΝ.

ΑΓΓΈΛΟΣ.

eenoΣ.

ΠΟΛΥΝΕΙΚΗΣ.

ΧΟΡΟΣ ΑΤΤΙΚΩΝ ΓΕΡΟΝΤΩΝ.

IZMHNH.

The 'Αττικοὶ γέροντες who form the Chorus belong to Colonus. The so-called ξένος is also of Colonus (cp. vv. 78, 297), and derives his traditional title in the Dramatis Personae merely from the fact that Oedipus addresses him as & ξεῖν' (v. 33).

In some parts of this play four persons are on the stage at once; viz. (1) vv. 1096—1210, Oedipus, Antigone, Ismene (mute), Theseus: (2) 1249—1446, Oed., Ant., Ism. (mute), Polyneices: (3) 1486—1555, Oed., Ant., Ism. (mute), Theseus. Two explanations of this fact are possible.

- I. A fourth (regular) actor may have been employed. The cast might then have been as follows:—
 - 1. Protagonist. Oedipus.
 - 2. Deuteragonist. Antigone.
 - 3. Tritagonist. Ismene. Creon.
- 4. Fourth actor. Stranger. Theseus. Polyneices. Messenger'. Müller (History of Greek Literature, vol. 1. p. 403) thinks that a fourth actor was used. 'The rich and intricate composition of this noble drama would have been impossible without this innovation. But even Sophocles himself does not appear to have dared to introduce it on the stage'—the play having been produced, after his death, by Sophocles the grandson (Argum. 11. ad init.).
- II. The part of Ismene may have been divided between one of the three regular actors and a 'supernumerary,' who was a 'mute

¹ In order that the same actor should play the Messenger and Theseus, we must suppose that the Messenger leaves the stage in the interval between the entrance of the two sisters (1670) and the entrance of Theseus (1751). The alternative, with or without a fourth actor, is that the Protagonist should take the part of the Messenger as well as that of Oedipus. So in the Ajax the Protagonist played both Ajax and Teucer.

person' (κωφον πρόσωπον). On this view it is further necessary to divide the part of Theseus. The cast might then have been as follows:—

- 1. Protagonist. Oedipus. Ismene from 1670.
- 2. Deuteragonist. Stranger. Ismene to 509. Theseus, except in 887—1043. Creon. Polyneices. Messenger.
 - 3. Tritagonist. Antigone. Theseus in 887—1043.
 - 4. Mute person. Ismene 1096—1555.

This cast is adopted by Prof. N. Wecklein in his edition of the play (p. 8).

A slight modification of this second scheme is that suggested by W. Teuffel in Rhein. Mus. (new series) 1x. 137, viz. that the 'supernumerary,' who played Ismene as a mute person from 1096 to 1555, also represented her from 1670 to the end. In the latter scene she has merely a few broken words towards the end of the lyric κομμός (1724 ff.). The phrase of Pollux (4. 110), παραχορήγημα¹ εἶ τέταρτος ὖποκριτής τι παραφθέγξαιτο, 'the term "parachoregema" was used if a fourth actor interposed at all with speech,' suggests a distinction between the 'supernumerary' who was strictly a κωφὸν πρόσωπον, and one who was allowed to speak a few incidental (παρα-) words,—such as those of Ismene in 1724—1734. This view has the merit of greater simplicity. The protagonist, then, will play Oedipus only—unless, indeed, he adds to it the part of the Messenger.

An analogous case occurs in Eur. Andromache 504—765,—a play which, though its date cannot be precisely fixed, was at least earlier than the Oedipus at Colonus. Andromache, her young son Molossus, Menelaus, and Peleus are on the stage together. Molossus has a few words to speak, though he remains silent after the entrance of Peleus. There is surely great improbability in Hermann's view that the boy who played Molossus was strictly a 'mute person,'—his part being spoken for him from a place of concealment by the actor who immediately afterwards played Peleus (see Paley, Eur. vol. II. p. 226). It is more natural to suppose that, in the case of Molossus as in that of Ismene, the 'super-

¹ This word (from παραχορηγέω) meant simply 'something furnished in supplement' to the ordinary provision by the choragus. The supplement might be a fourth actor (in addition to the regular three), or a body of 'supernumeraries' (like the suppliants in the O. T. ad init.) in addition to the regular Chorus. There is no good authority for παρασκήνιον being used of a 'supernumerary' actor. According to Pollux 4. 109 the term was used when a member of the Chorus took the place of a fourth actor.

numerary' was allowed to speak the few words which alone were needed.

As to dividing the part of Theseus, we may agree with J. W. Donaldson (*Theatre of the Greeks*, p. 307, 8th ed.) that Müller overrates the objections. The mask, and other conditions of the Greek theatre, would go far to facilitate such an arrangement.

STRUCTURE OF THE PLAY.

- 1. πρόλογος, verses 1—116.
- 2. πάροδος, I 17-253.
- 3. ***πασόδων πρώτον, 254—667, divided into two parts by a κομμός 510—548.
 - 4. στάσιμον πρώτον, 668-719.
- 5. ἐπασόδιον δεύτερον, 720—1043 (with a kommos-like passage, 833—843 = 876—886).
 - 6. στάσιμον δεύτερον, 1044--1095.
 - 7. ἐπεισόδιον τρίτον, 1096—1210.
 - 8. στάσιμον τρίτον, 1211—1248.
- 9. δτεισόδιον τέταρτον, 1249—1555, divided into two parts by a κομμός, 1447—1499.
 - 10. στάσιμον τέταρτον, 1556-1578.
 - 11. **450805**, 1579—1779, including a κομμός, 1670—1750.

The Parodos (vv. 117—253) passes at v. 138 into a κομμός: i.e. it is not merely the lyric chant with which the Chorus enters the orchestra, but becomes a lyric dialogue, in which Oedipus and Antigone take part with the Chorus. The essence of a κομμός, as defined by Aristotle (Poet. 12), was that the lyric strains of the chorus should alternate with the utterances of one or more of the actors. The actor's part in the κομμός might be lyric, as here in the Parodos and in the first κομμός (510—548); or it might preserve the ordinary metre of dialogue, as in the second κομμός (1447—1499), where the choral lyrics are interspersed with iambic trimeters spoken by Oedipus and Antigone.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

ΤΕΚΝΟΝ τυφλοῦ γέροντος 'Αντιγόνη, τίνας χώρους ἀφίγμεθ' ἢ τίνων ἀνδρῶν πόλιν; τίς τὸν πλανήτην Οἰδίπουν καθ' ἡμέραν τὴν νῦν σπανιστοῖς δέξεται δωρήμασιν; σμικρὸν μὲν ἐξαιτοῦντα, τοῦ σμικροῦ δ' ἔτι μεῖον φέροντα, καὶ τόδ' ἐξαρκοῦν ἐμοί· στέργειν γὰρ αἱ πάθαι με χώ χρόνος ξυνών

5

1

L=cod. I.aur. 32. 9 (first half of eleventh century). r=one or more of the later MSS. This symbol is used where a more particular statement is unnecessary. 'MSS.,' after a reading, means that it is in all the MSS. known to the editor.

4 δωρήμασιν MSS., δωι ήμασι Elmsley, Blaydes. At the end of a verse the νθ έφελ-

Scene:—At Colonus in Attica, a little more than a mile north-west of the acropolis of Athens. The back-scene shows the sacred grove of the Eumenides, luxuriant with 'lawrel, olive, vine' (v. 17). Near the middle of the stage is seen a rock (v. 19), affording a seat which is supposed to be just within the bounds of the grove (v. 37). The hero Colonus is perhaps represented by a statue on the stage (59 two 56, cp. 65).

Tibbe, cp. 65).

The blind OEDIPUS (conceived as coming into Allica from the W. or N.-W.) enters on the spectator's left, led by ANTICONE. He is old and way-worn; the haggard face bears the traces of the self-inflicted wounds (δυσπρόσοπτον, v. 286): the garb of both the wanderers betokens indigence and hardship (vv. 741 ff.; δυσπνεῖς στολάς, v. 1597). After replying to his first questions, his daughter leads him to the rocky seat (v. 19).

1—116 Prologue. Oedipus has sat down to rest, when a man of the place warns him that he is on holy ground. It is the grove of the Eumenides. At that word, Oedipus knows that he has found his destined goal; and, when the stranger has gone to summon the men of Colonus, invokes the goddesses.—Steps approach; Oedipus and his daughter hide themselves in the grove.

1 γέροντος. Sophocles marks the length of interval which he supposes between the O. T. and the O. C. by v. 305, γέροντα δ' δρθοῦν φλαῦρον δε νέος

πέση. In the O. T. Oedipus cannot be imagined as much above 40,—his two sons being then about 13 and 14, his two daughters about 13 and 12 respectively. It was 'long' after his fall when Creon drove him into exile (437, 441). It would satisfy the data of both plays to suppose that about 20 years in the life of Oedipus have elapsed between them.

"Αντιγόνη. An anapaest can hold only the first place in a tragic trimeter, unless it is contained in a proper name, when it can hold any place except the sixth. Soph. has the name 'Αντιγόνη only four times in iambics. Here, in 1,415, and in Ant. 11 the anapaest holds the fifth place; in O. C. 507, the 4th. But Eur. prefers the anapaest of 'Αντιγόνη in the 4th place: see Ph. 88, 757, 1264, 1323, 1465, 1636 (4th place) as against 58, 1476, 1588 (5th). The anapaest must be wholly in the proper name: hence Eur. L. A. 1570 έλεξε δ', ὧ θηροκτόν' "Αρτεμι ταῖ Διόν was amended by Porson, έλεξε δ', ὧ θηροκτόν' "Αρτεμιν Διόν.

2 χώρους, like loca, vaguely, 'region' (so O. T. 798): but sing. χώρου below (16, 37, 54), of a definite spot. Oed. already knows that they are near Athens (25), but it is time that the day's journey was ended (20); will this rural region—or town—supply their needs if they halt? The exordium has something of a Homeric tone,—due not merely to the form of the question (like that of Odysseus on awakening in Phaeacia, Od. 6. 119, and in Ithaca, Od. 13. 200 τέων αὖτε βροτῶν

OEDIPUS.

Daughter of the blind old man, to what region have we come, Antigone, or what city of men? Who will entertain the wandering Oedipus to-day with scanty gifts? Little crave I, and win yet less than that little, and therewith am content; for patience is the lesson of suffering, and of the years in our long

κυστικόν is usually written, even when the next v. begins with a consonant. 8 σμικροῦ

els γαΐαν Ικάνω;), but also to the epic phrase ἀνδρών πόλω (11.17.737 etc.).

3 πλανήτην: cp. Eur. Heracl. 878 ξένοι πλανήτην είχει άθλιον βίον. The word is not in itself opprobrious: in 123 it is merely opp. to έγχωροι: cp. Plat. Rep. 371 D καλούμεν...τούν...πλανήτας έπί τὰς πόλεις, έμπόρους. In O. Τ. 1020 πλάνης, said by Oed. to the Corinthian, takes its colour from the added έπί θητές, 'a vagrant hireling.'

STANDARY TO PAIL OF THE BEST OF THE STANDARY OF THE STANDARY

δέξεται: Xen. Anab. 5. 5. 24 ξενίοις... δέχεσθαι: Plat. Legg. 919 Α καταλύσεσιν άγαπηταῖς δεχόμενος.

Supriμασιν, food, and shelter for the night: Od. 14. 404 es κλισίην άγαγον και ξείνα δώκα (whereas δώρα, οι ξεινήϊα δώρα, in Hom. usu. = special presents, as of plate or the like. Od. 24. 272).

plate or the like, Od. 24. 273).

δ έξαιτοῦντα, 'asking earnestly.' This compound has a like force in O. T. 1255, Trach. 10; and so the midd. below, 586, 1327. Cp. δξεφίσται, straitly enjoins, Ai. 795. In prose, the special sense of δξαιτεῦν was 'to demand the surrender of' a person, answering to ἐκδιδόναι: Antiph. or. 6 § 27 εl... δεράποντας δξαιτοῦνι μὴ ἡθελον ἀκδιδόναι. σμαροῦ is better than μαροῦ,

since the rhetorical ἐπαναφορά (cp. 610, O.T.25) needs the same form in both places. μικρότ having prevailed in later Attic (as in Xen. and the orators), our MSS. in the tragic texts often drop the σ. But, metre permitting, tragedy preferred σμικρότ. In Soph. fr. 38 εἰ μικρότ ιῶν τὰ φαίλα νικήτας έχω, the word = '0f short stature,' in which sense 11. 5. 801 too has Τυδεύτ τοι μικρότ μῶν ἐγν δέμας, though in 17. 757 σμικρήστ. Curtius (Είγνι. p. 622), comparing σμικτήρ and μικτήρ, remarks that analogy speaks for the antiquity of the σ in σμικρότ, while it is possible that the μ was not original, but arose from some other sound.

8 φέροντα = φερόμενον: O. T. 500 πάντ' ἀνευ φόβου φέρω: cp.1411. καὶ τόδ'. As καὶ οὖτος (like et is, isque), or καὶ ταῦτα, introduces a strengthening circumstance (Her. 6. 11 εἶναι δούλουσι, καὶ τοὐτουσι ὡν δρηπέτησι), νο here καὶ τόδε marks the last step of a climax. Some edd. point thus, φέροντα taking ἐξαρκοῦν as = ἐξαρκοῖ, 'and that suffices me': but this (α) supposes a very harsh ellipse of ἐστί, (ὁ) maims the rhythm, (ϵ) weakens the force of the series σμικρὸν μαῖον -ἐξαρκοῦν. ἐμοί after Οἰδίπουν: cp. 1320; as O.T. 535 τῆς ἐμῆς after τοῦδε τἀνδρός: Ai. 865 μωθήσομαι after Αῖας θροεί: Plat. Εμικρρόνο πολλῶν... εἰ μὴ εἰδείην.

7 στέργεν, absol., cp. 519, Dem. De Cor. § 112 el δέ φησιν οδτος, δειξάτω, κάγω στέρξω και σιωπήσομαι: usu. with accus. as Ph. 538 ἀνάγκη προύμαθον στέργειν κακά. Like στέργειν, ανείν is sometimes absol. in this sense (Eur. Suppl. 388 καν μὲν θέλωσιν αίνέσαι), but άγαπᾶν almost always takes a clause with δτι, el or ἐάν (Od. 21. 289 οὐκ ἀγαπᾶν ἔκηλος... | δαίνυσαι), or an accus. al πάθαι: Her. I.

μακρός διδάσκει καὶ τὸ γενναῖον τρίτον. ἀλλ', ὧ τέκνον, θάκησιν εἴ τινα βλέπεις ἡ πρὸς ἄλσεσιν θεῶν, στῆσόν με κάξίδρυσον, ὡς πυθώμεθα ὅπου ποτ' ἐσμέν· μανθάνειν γὰρ ἤκομεν ξένοι πρὸς ἀστῶν, ἄν δ' ἀκούσωμεν τελεῖν.

10

ANTIFONH.

πάτερ ταλαίπωρ' Οἰδίπους, πύργοι μεν οὶ πόλιν στέγουσιν, ως ἀπ' ὀμμάτων, πρόσω·

15

207 τὰ δέ μοι παθήματα ἐόντα ἀχάριτα μαθήματα γέγονε: Aesch. Ag. 177 τὸν πάθει μάθος | θέντα κυρίως έχειν. ὁ χρόνος, the time (through which I live), attending on me (ξυνών) in long course (μακρός). Cp. O. T. 963 (Polybus died of disease) καὶ τῷ μακρῷ γε συμμετρούμενος χρόνῳ, 'and of the long years which he had told.' For ξυνών cp. O. T. 863 εἰ μοι ξυνείη...μοῖρα: Ai. 622 παλαιᾶ... ἔντροφος ἀμέρα: Pind. Pyth. 4. 157 ἢδη με γηραιδυ μέρος ἀλικίας | ἀμφωτολεῖ.

3 διδάσκει, verb agreeing with nearest

3 διδιόσκαι, verb agreeing with nearest subject: cp. Ant. 830, 1133: [Xen.] Resp. Athen. (circ. 420 B.C.) 1 § 2 δικαίως αὐτοθι και οι πένητες και ο δήμος πλέον έχει: Plat. Symp. 190 C αι τιμαι γάρ αὐτοῦς και lepà τὰ παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἡφανίζετο: Cic. Ad Att. 9. 10, 2 πίλιι libri, πίλιι litterae, πίλιι doctrina prodest. τρίτον, as completing the lucky number: Ai. 1174 κόμας έμλς και τῆσδε και σαντοῦ τρίτον: Ο.Τ. 581 (where see n.).
9 θάκησιν is in itself a correct

9 θάκησιν is in itself a correct form. Θάκησιν is in itself a correct form. Θάκησιν (θακέω) is (1) the act of sitting, (2) the means of sitting, as ακησιν (ολκέω) is (1) the act of dwelling, (2) the house. It is not found elsewhere, but cp. Soph. Ph. 18 ήλλου διπλή | πάρεστω ἐνθάκησιν, a twofold means of sitting in the sun. With the Ms. reading θάκουσιν construe:—στήσων με ή πρὸν θάκοιν βοβήλοις, εί τωα (θάκου) βλέπων, etc. (We could not render εί τωα βλέπων, etc. if thou seest any man, since

the need for a halt did not depend on that condition.) This is a construction much less clear and simple than that with barrow. Bellihous may have induced the change of barrow into baroow.

10 βεβήλουε, neut. plur. (cp. άβάτων ἀποβάς, 167), places which may be trodden, ρτοβαπα, opp. to leρά, άβωτα: cp. fr. 86. 6 δευθε γάρ έρπευ πλούτοι έτ τε τάβατα | και πρὸς τὰ βατα): Bekker Απεκά. 325.13 άβ έβηλα τὰ άβατα χωρία και leρὰ και μή τοῦς τυχούσι βάσιμα, μόνοις δὲ τοῦς θεραπεύουσι τοὺς θεούς. β έβηλα δὲ ἐλάγετο τὰ μή δεια μηθὲ leρά οὐτω Ζοφοκίζε. (This ignores the classical use of δευσι as opp. to leρός: in Ar. Lys. 743 δειω χωρίον = βέβηλου.) In Eur. Her. 404 και βέβηλα και κεκρυμμένα | λόγια = σταcles to which access was easy, as opp. to those hidden in 'emple-archives.

fi wpbs άλσων does not necessarily imply entrance on the άλση. But the contrast with πρὸτ βεβήλωι is unmeaning unless Oed. thinks of a seat on sacred ground, and not merely near it. So Antigone, who recognises the grove as sacred (16), seats him within it (19). This grove at Colonus was doτιβές (126) because the cult of the Eumenides so prescribed. Sacred groves were often open to visitors, as was the κυκλοτερές άλσος of the Nymphs, with an altar 'whereon all wayfarers were wont to make offerings,' δθε πώτες ἐπιρρέξεκος ὁδίται (Od. 17, 208).

Digitized by Google

fellowship, and lastly of a noble mind.—My child, if thou seest any resting-place, whether on profane ground or by groves of the gods, stay me and set me down, that we may inquire where we are: for we stand in need to learn as strangers of denizens, and to perform their bidding.

ANTIGONE.

Father, toil-worn Oedipus, the towers that guard the city, to judge by sight, are far off;

crasis χῶν for καὶ ễ ὧν is not a difficulty (cp. Ar. Τλ. 90 χῶν δέη, Eur. IIcr. 173 χοῦν μέσω χρόνοι, Theocr. 1. 109 χῶδωνις, Hippon. fr. 30 κῶντόλλων): and χῶν is preferred by Blaydes. But, as Elmsley says, 'veri similius est excidisse δ', quod toties apud tragicos excidit.' In O. Τ. 749 ὧν δ' is a variant for δ δ' ὧν, and there, as here, it has been preferred by most of the recent edd. In L the 1st hand had written ὧν, which a corrector changed to ὧν.

18 στέγουσιν Mss.: στέφουσιν Wakefield ('non male fortasse,' Linwood), followed by Wunder, Hartung.

Hence Pausanias sometimes mentions that a particular δλους was not open to the public. At Megalopolis, in the precinct of Zeus Philios, there was an δλους οξ which he says, ές μέν δη τό έντὸς έσοδος οδα έστω ἀνθρώπως (8. 31. 5). At Pellene, again, there was a walled δλους οξ Artemis Soteira; έσοδος το πλην τοῦς ἱερεῦσω δλω γε οδδενί έστω ἀνθρώπων (7. 27. 3).

11 & (βρυσον, place me in a seat; cp. εκ in εξορόω (to render δρόω). εξίδρυσοκ, without addition, could hardly mean, 'seat me apart,' i.e. out of the path. In Eur. fr. 877 (the only other example of εξιδρόω) it is the context which fixes this sense, τηλοῦ γάρ οίκων βίστον εξιδρυσάμην, 'I fixed the seat of my life far apart from men's homes.'

πυθώμεθα. πυθοίμεθα is impossible here. After a primary tense, the optative in a final clause with ws, 5 wws, etc., occurs only:-(1) in Homeric Greek, where the case is merely imaginary: Od. 17. 250 τον ποτ' έγων... | άξω τῆλ' Ἰθάκης, ἴνα μοι βίοτον πολύν άλφοι: 'him some day I will take far from Ithaca,—so that (if I should do so) he might bring me large gain,'-implying, el dγοιμι, dλφοι d». (2) After words expressing an aspiration or prayer (and not, like ornow here, a simple order): Aesch. Ευπ. 297 Ελθοι, κλύει δὲ καὶ πρόσωθεν
 ων θεός, | ὅπως γένοιτο...λυτήριος: 'may she come-and a god hears e'en afar-- that [so] she might prove my deliverer.' Aesch. Suppl. 670 ff., by which Campb. defends #vbolµeba, would come under (2), if the text were certain, but there rws is a v.J. for is. (3) More rarely, where the primary tense implies a secondary: Dem. In Androl. § 11 τοῦτον έχει τὸν τρόπον ὁ νόμος... lea μηθὲ πεισθήμαι μηθὶ έξαπατηθήμαι γένοιν ἐπὶ τῷ δήμφ: 'the law stands thus [=was made thus], that the people might not even have the power' etc.: ἐ.e. ἔχει implies ἐτέθη.

12 μανθάνειν... ήκομεν, we have come to learning, = are in such plight that we must learn: the infin. as after verbs of duty or fitness (δφείλω, προσήκει, etc.). Cp. O. T. 1158 εἰς τόδ' ήξεις (κ. εἰς τὸ δλέσθαι).

18 ξίνοι πρός dστῶν: cp. the address of Oedipus the King to the Theban elders (O. Τ. 216 ff.), esp. vv. 222 f., νῦν δ', θστερος γάρ dστὸς els dστοὸς τελῶ, | ὑμῶν προφωνῶ κ.τ.λ.

14 Ol8(πους, the more frequent voc. (cp. O. T. 405 crit. n.): but Ol8(που below, 557, 1346. Athens is a little more than a mile s. E. of Colonus. The picture which Sophocles meant πόργοι to suggest probably included both the Acropolis—a beautiful feature in the view—and the line of city-walls with their towers. So the city-walls of Thebes are πύργοι, Ant. 122.—of at the end of the verse: cp. O. T. 298, El. 873, Tr. 819.

18 στέγουστυ, the reading of all MSS., is probably right. It is true that in class. Greek στέγω usually means either (1) 'cover,' 'conceal,' as El. 1118 ἄγγος... σώμα...στέγος, or (2) 'keep out,' as Aesch. Τλεό. 216 πύργου στέγευν εύχεσθε πολέμιον δόρυ. But the first sense—'cover'—might easily pass into 'protect,' and Xen. Cyr. 7. 1. 33 has al ἀσπίδουστυ τὰ σώματα. Wakefield's στέφουστυ ('girdle') is specious; we have

χώρος δ' δδ' ἱρός, ὡς σάφ' εἰκάσαι, βρύων δάφνης, ἐλαίας, ἀμπέλου πυκνύπτεροι δ' εἴσω κατ' αὐτὸν εὐστομοῦσ' ἀηδόνες· οῦ κῶλα κάμψον τοῦδ' ἐπ' ἀξέστου πέτρου μακρὰν γὰρ ὡς γέροντι προὐστάλης ὁδόν. 20 ΟΙ. κάθιζέ νύν με καὶ φύλασσε τὸν τυφλόν. ΑΝ. χρόνου μὲν οὖνεκ' οὐ μαθεῖν με δεῖ τόδε. ΟΙ. ἔχεις διδάξαι δή μ' ὅποι καθέσταμεν; ΑΝ. τὰς γοῦν ᾿Αθήνας οἶδα, τὸν δὲ χῶρον οὔ. ΟΙ. πᾶς γάρ τις ηὖδα τοῦτό γ' ἡμὶν ἐμπόρων. 25 ΑΝ. ἀλλ' ὅστις ὁ τόπος ἢ μάθω μολοῦσά ποι; ΟΙ. ναί, τέκνον, εἴπερ ἐστί γ' ἐξοικήσιμος.

Blaydes. 16 Ιρόσ L (cp. crit. n. on O. T. 1379), Dind., Camph.: ἰερὸς most edd.

— ώς σάφ' εἰκάσαι A, V³, Ald., Elms., Wunder. καὶ σάφ' εἰκάσαι R. ὡς ἀφεικάσαι L. with π written over φ by the first corrector (S). ὡς ἀπεικάσαι most of the MSS. and edd.: ὡς ἐπεικάσαι Blaydes. 21 νυν Brunck, νῦν L (as usual), with most of the

στεφάνωμα οι στεφάνη πύργων. (Ant. 122, Eur. Hac. 910), Βαβυλώνα...τείχεσω ἐστεφάνωσε (Dionys. Periegetes 1006), δπλοισων Μεγάλη πόλις ἐστεφάνωται (Paus. 9. 15). But it does not follow that πύργω πόλιν στέφουσω could stand. στέφω never occurs as = 'to be set around,' but either as (1) 'to set around'— Δυθη περί κεφαλήν στέφεις, οι (2) 'to crown'— Δυθεσι κεφαλήν στέφεις,—sometimes in the fig. sense of 'honouring,' as with libations or offerings (Ant. 431 etc.). ὧε ὧπ ὅμμάτων, εε. εἰκάσαι, to judge from sight (alone), without exact knowledge: schol. ὧε δστω ἐκ προύψεως τεκμήρασθαι: cp. Thuc. I. 10 εἰκάζεσθαι ἀπὸ τῆς φανερᾶς δύρως, to be estimated by the mere external aspect.

16 χώρος δ' δδ' ἰρός. Cp. Plato Phaedr. 230 B, where Socrates recognises the sacred character of the spot by the Ilissus: Νυμφών τέ τινων καὶ ἀχελώου μερὸν ἀπὸ τῶν κορῶν τε καὶ ἀγαλμάτων (the votive dolls and images) ἔοικεν εἶναι. There, too, τὸ σύσκων was a feature.

જેલ σάφ εκάσαι, A's reading, is preferable to δε ανακάσαι, which would imply a more diffident guess. The poet of Colonus intends that the sacred character of the grove should at once impress the Theban maiden; and σάφα is confirmed by the emphasis of δάφνης, έλαθας, ἀμπέλου. It has been objected that σάφα is inconsistent with εκάσαι. But it merely expresses the

speaker's own belief that her guess is right; as we can say, 'a certain conjecture.' In L's reading, ών άφακάσα, it seems more likely that a second σ should have been lost than that ν should have become φ. For the constr. with ώς, cp. Tr. 1220 ών γ' ἐνεικάζειν ἐμά. ών is omitted below, 152. βρύων takes a dat. in its literal sense of 'sprouting' (βρύει ἀνθεί II. 17. 56), but either a dat. (as Ar. Nub. 45) or a gen. in its figurative sense of 'being full.' [Plat.] Ακικόκια 371 C ἀφθονοι μέν ώροι ναγκάρνου γονῆν βρύουσι (evidently pieced together from some poet).

together from some poet).

17 ἀμπάλου. Cyril (Yerem. Homil. 4.
41), speaking of the later pagan practice, says, els δλοη δταν φυτεύωσε ξύλα, φυτεύουσε οὐ τὰ καρποφόρα, οὐ συκῆν οὐ δ' ἄμπαλον, άλλὰ μόνον τέρψεως χάρω ἄκαρτα ξύλα. But in earlier times, at least, τὰ καρποφόρα were not rare in sacred groves; cp. Xen. Απαδ. 5. 3. 12 (referring to the shrine of the Ephesian Artemis at Scillus) περί δ' αὐτὸν τὸν ναὸν δλοσος ἡμέρων δένδρων ἐψυτεύθη, δσα ἐστὶ τρωκτὰ ὡραῖα. Paus. 1. 21. 7 (in an άλσος οἡ Apollo at Athens) δένδρων καὶ ἡμέρων καὶ δσα τῶν ἀκάρπων ὀσμῆς παρέχεταὶ τωα ἡ θέας ἡδονήν.

πυκνόπτεροι, poet. for πυκναί, the second element being equivalent to a separate epithet, πτερούσσαι: cp. 717 έκατομπόδων Νηρήδων, 1055 διστόλουτ, O. 7. 846 οἰόξωνοι ἀνήρ, a lonely way-

and this place is sacred, to all seeming,—thick-set with laurel, olive, vine; and in its heart a feathered choir of nightingales makes music. So sit thee here on this unhewn stone; thou hast travelled a long way for an old man.

OE. Seat me, then, and watch over the blind.

AN. If time can teach, I need not to learn that.

OE. Canst thou tell me, now, where we have arrived?

AN. Athens I know, but not this place.
OE. Aye, so much every wayfarer told us.

AN. Well, shall I go and learn how the spot is called?

OE. Yes, child,—if indeed 'tis habitable.

other Mss. 28 δπου Vat.: δπη F, R²: δποι the others. 25 τοῦτό γ'] τοῦτον most of the Mss.; but Elms. cites τοῦτό γ' from F (15th cent.). 26 πη F (with or written over η), R²: ποι L²: ποι the others. 27 είπερ ἐστὶν β, and a few more: είπερ γ' ἐστὶν Βrunck. εἰσοικήσιμος Hartung.

farer (where see n.). Such an epithet as 'thickly-feathered' would be unmeaning here. The many nightingales, heard to warble from the thick covert, argue the undisturbed sanctity of the inner grove. Antigone notices an indication which her blind father can recognise. 8' is elided at the end of the verse, as O. T. 29 (n.), so also r', as ib. 1184 etc., and once raira, ib. 332: cp. below, 1164.

20 ws ydpowrs with μακραν: cp. Plat. Soph. 226 C ταχείαν, ων έμοι, σκέψων έπιτάττειν ('a rapid process of thought for such as I am'): Reδ. 389 D σωφροσώνην δέ, ων πλήθει, οὐ τὰ τοιάδε μέγιστα; 'for the mass of men, are not the cardinal points of temperance such as these?' Cp. 76. προσυτάλης, hast fared forward: a compound not found elsewhere in Trag., except in Aesch. Theb. 415 Δίαγ...νων προσυτέλλεται, sends him forth as her champion.

λεται, sends him forth as her champion.

22 χρόνου...οῦναι'. Her. 3. 122 εἶνεκέν τε χρημάτων άρξειε ἀπάση τῆς Ἑλλάδος
(if it is merely a question of money):

Απιτρόνοιμι..., ἔνεκά γε τοῦ πιστεόειν, 'I would leave the verdict to you,
though you were unsworn, if it were only
a question of confidence.'

23 δποι, since καθέσταμεν implies ήκομεν: cp. 227, 476: on the same principle, 'Ολυμπίαζε (not 'Ολυμπίασι) παρείναι, Thuc. 3. 8.

24 γοῦν: 'well (οῦν), I know Athens (γε), but not this place.' Cp. El. 233 ἀλλ' οῦν εὐνοία γ' αὐδῶ, 'well, it is in kindness that I speak.'

25 halv as a trochee is frequent in Soph. (Ellendt counts 26 instances), but

does not occur in Eur., nor in Aesch., except in Eum. 347, where Porson's auir for auir seems necessary. Modern edd., with Dind., usu. write huir: others, as Nauck and Ellendt, would always write hur, for which the old grammarians afford some warrant (cp. Chandler, Accent. and ed. § 673): while others, again, would distinguish an emphatic huir from a non-emphatic hur (cp. Hadley and Allen, Greek Gram. § 264).

26 dλλ δστις ο τόπος. The tribrach is divided like that in Eur. Phoen. 511 δλθόντ|δ σύν όπλ|οις, where σύν coheres closely with όπλοις, as δ with τόποι. But even where no such cohesion exists, a tribrach may be broken after the second syllable if it is also broken after the first: c.g. δόσπουνα, σύ τάδ' δπραξας ού γνώμης δτερ is correct: cp. n. on O. T. 537. η μάθω, deliberative subjunct., of which the aor. is more frequent than the pres.: so O. T. 364 είπο: see on O. T. 651.

27 έξοικήσιμος, capable of being made into a dwelling-place, 'habitable,' here implying 'inhabited.' Adjectives with the suffix σιμο properly denote adaptability. They were primarily formed from substantives in -σι-τ, as χρήσι-μο-τ, fitted for use, from χρήσις. The noun εξοίκησις is found only in the sense of 'emigration,' Plat. Legy. 704 C, 850 B. But as from lππάσμαι was formed lππάσμος, though no lππασις occurs, so εξοικήσιμος here is taken directly from εξοικείν as='to make into a dwelling-place' (Thuc. 2. 17 εξωκήση). οἰκήσιμος as='habitable' occurs in later Greek. Just as εξοικήσιμος is practically equiva-

ΑΝ. ἀλλ ἐστὶ μὴν οἰκητός οἴομαι δὲ δεῖν οὐδέν πέλας γὰρ ἄνδρα τόνδε νῷν ὁρῶ.
ΟΙ. ἢ δεῦρο προσστείχοντα κάξορμώμενον; 30
ΑΝ. καὶ δὴ μὲν οὖν παρόντα χῶ τι σοι λέγειν εὖκαιρόν ἐστιν, ἔννεφ', ὡς ἀνὴρ ὅδε.
ΟΙ. ὡ ξεῖν', ἀκούων τῆσδε τῆς ὑπέρ τ' ἐμοῦ αὐτῆς β' ὁρώσης οὔνεχ' ἡμὶν αἴσιος σκοπὸς προσήκεις ὧν ἀδηλοῦμεν φράσαι— 35

ΞENOΣ.

πρίν νυν τὰ πλείον ἱστορεῖν, ἐκ τῆσδ' ἔδρας ἔξελθ'· ἔχεις γὰρ χῶρον οὐχ άγνὸν πατεῖν.
ΟΙ. τίς δ' ἔσθ' ὁ χῶρος; τοῦ θεῶν νομίζεται; ΞΕ. ἄθικτος οὐδ' οἰκητός· αὶ γὰρ ἔμφοβοι θεαί σφ' ἔχουσι, Γῆς τε καὶ Σκότου κόραι.

30 προστείχοντα MSS., προσστείχοντα Dindorf; cp. 320. and cr. n. on O. T. 79. 32 άνηρ] άνηρ MSS., Aldine.

35 τῶν MSS., Campbell: ὧν Elms., and most edd. In iambics Soph. does not elsewhere use the art. for the relative pron. without metrical necessity: see below, vv. 304. 747, 1258: O. T. 1379, 1427: Ant. 1086: Tr. 47, 381, 728: El. 1144: Ph. 14. The gen. plur. τῶν for ὧν occurs thrice;

lent to olaytos here, so Silius speaks of the Capitoline as 'superis habitabile saxum,' alluding to the actual shrines on it (1. 541). Cp. ἀλώσιμος βάξις (Aesch. Ag. 10), tidings of an actual, not merely possible, capture. This poet. use is the converse of that by which άρρητος could mean 'unspeakable,' or invictus, 'unconquerable.'

28 dλλ' tort μην, 'nay, but it is inhabited.' Aesch. Pers. 233 (in a reply), dλλά μην ξμειρ', 'nay, but he was eager' (to take this very city). Especially in rejecting an alternative: Eur. Helen. 1047 dλλ' ουδέ μην ναθε έστιν, 'nay, but neither is there a ship.'

30 Impatient for more light, Oed. asks, 'Is he coming forth towards us,—so that it is really needless for thee to move?' δεῦρο denotes the goal, προσthe direction, and & the starting-point. δεῦρο goes with both participles, which form a single expression,='coming towards us from the abodes' implied by οἰκητός (28). Cp. Ai. 762 ἀπ' οἰκων. ἐξορμώμανος. Other explanations are:—(1) 'approaching' (δεῦρο being taken with προσστ. only) 'and setting out,' as a 'prothysteron' for 'setting out and

approaching.' This is impossible. (2) 'Moving, and hastening, hither': but this obliterates design and strains double more.

40

this obliterates έξ-, and strains δρμώμενον.

81 καὶ δὴ, 'already': Ar. Av. 175

ΠΕΙ. βλέψον κάτω. ΕΠ. καὶ δὴ βλέπω.
μὸν οὖν, 'nay rather' (imo); Ar. Εq. 13

ΝΙ. λέγε σύ. ΔΗ. σύ μὰν οὖν λέγε.

88 ἐξεν'. The Ionic voc. occurs

28 & ξείν. The Ionic voc. occurs even without metrical necessity, Eur. 7. 7. 798 ξείν, οὐ δικαίως: cp. below, 928, and n. on O. 7. 1418. ὑπὸρ ἐμοῦ τε: as O. 7. 258 (where see n.), κυρῶ τ' ἐγῶ = ἐγῶ τε κυρῶ. Cp. Tennyson's lines 'Το the Princess Frederica': 'Ο you that were eyes and light to the King till he past away | From the darkness of life.' Ant. 989 (of the blind Teiresias and his guide) δό' ἐξ ἐνὸς βλέπωγτε.

84 £ ούνεχ'...φράσαι: that thou hast come near, αξσιος σκοπὸς εἶν (= τούτων δ) ἀδηλούμαν, an opportune inquirer into our doubts, φράσαι, so as to explain (epexegetic infin., cp. 50). σκοπὸς has its ordinary sense of 'scout' (cp. n. on 297). Oedipus supposes that the man has been sent to make inquiry. τούτων is objective gen. after σκοπός.

35 dv, by attract.: O. T. 788 dr...

AN. Nay, inhabited it surely is;—but I think there is no need;—yonder I see a man near us.

OE. Hitherward moving and setting forth?

AN. Nay, he is at our side already. Speak as the moment prompts thee, for the man is here.

Enter STRANGER (a man of Colonus).

OE. Stranger, hearing from this maiden, who hath sight for herself and for me, that thou hast drawn nigh with timely quest for the solving of our doubts—

ST. Now, ere thou question me at large, quit this seat; for thou art on ground which 'tis not lawful to tread.

OE. And what is this ground? To what deity sacred?

ST. Ground inviolable, whereon none may dwell: for the dread goddesses hold it, the daughters of Earth and Darkness.

below, v. 304 φιλεῖ πλανᾶσθαι, τῶν ἐκεῖνοι ἀτων: Ο. Τ. 1379 ἀγάλμαθ' leρά, τῶν ὁ πανπλήμων ἐγώ: Απτ. 1086 βίβαια, τῶν σὸ θάλποι οὐχ ὑπεκδραμεῖ. A recollection of these
passages may have led a copyist to write τῶν here also.

88 νῶν L, with most of
the MSS., and so Dindorf, Wunder, Schneidewin, Wecklein; νων Elmsley, Blaydes,
Campbell. 40 σκότου Α, σκότουν L (with most of the MSS.), though in v. 106 it has,
like the rest, σκότου. Some MSS. of Eur. give σκότουν in Hα. 831, H. F. 563, and

Iκόμην=(τούτων) & Ικόμην. ἀδηλούμαν. Since ἀδηλόω=το be άδηλοι, (as ἀπαθέω to be ἀπαθή, ακοσμέω to be ἀποσμοι,) the form strictly implies that ἀδηλος could mean, 'not sæing clearly': but an act. sense nowhere occurs, for in Eur. Or. 1318 χρόφ δ' ἀδήλω τῶν δεδραμένων πέρε means, 'faces wherein the deeds cannot be read' (not, 'which seem to know nought of them'). Cp. the verbal adjectives which were primarily passive, as ἀλαστέω, to be unforgetting, ἀτλητέω, to be impatient (O. T. 515). Conversely, δηλόω, 'to make δήλοι,' sometimes verges on the sense, 'to be δήλοι' (Ant. 20, 243).

36 Az 78 shows, the man who has just entered is supposed to belong to Colonus, which, like the rest of Attica, was subject to the king of Athens (v. 67). The designation ξένοι was probably suggested merely by ω ξεῶ' in 33. τὰ πλαίον, 'the' details foreshadowed by the preamble. Isocr. or. 5 § 63 (in a rapid sketch of Conon's career) καὶ τὶ δεῖ τὰ πλείω λίγου; 'and why dwell on the details?' So in Soph. Ph. 576 μὴ νόν μ' ἔρη τὰ πλείον', Tr. 731 σιγᾶν ἄν ἀρμόξω σε τὸν πλείω λόγον, the art. denotes 'the' sequie which the previous discourse promises. In Eur. Med. 609 ων ου κρυνούμαι τῶνδέ σοι τὰ

#\alpha\lora, the gen. brings this out: 'Enough —I will not dispute with thee on the further aspects of this matter.'

37 σόχ άγνὸν πατείν. The poets can use άγνόν είther like lepòs (e.g. Eur. Andr. 253 άγνὸν τέμενοι), οτ, as here, like δισιο. For the infin. active, cp. Plat. Phaed. 62 Β λόγος οδ...βάδιος διδείν, 90 C λόγου ...δυνατοῦ κατανοῆσαι: Eur. Med. 316 λέγεις ἀκοῦσαι μαλθάκ' (auditu mollia): Soph. O. Τ. 792 άτλητον...όρῶν, and n. on O. Τ. 1304.

on O. T. 1204.

88 τοῦ θοῦν νομίζεται; 'to which of the gods is it deemed to belong?' After verbs of being thought, called, etc., the gen. expresses 'belonging' (1) to a possessor, as here and Ant. 738 οὐ τοῦ κρατοῦντοι ἡ πόλις νομίζεται; or (2) to a class, as Eur. Andr. 12 τῶν ἐλευθερωτάτων | οἰκων νομωθεῖο'. With (1) here cp. the gen. of the deity after lepόs (Plat. Phand & R. R. lepès τοῦ αὐτοῦ θεοῦ).

τατών σκων νομωσσισ. With (1) nere cp. the gen. of the deity after lepós (Plat. Phaed. 85 Β lepòs τοῦ αὐτοῦ θεοῦ).

39 άθικτος οὐδ΄ οἰκητός, sc. ἐστω, answering τις ἔσθ΄ ὁ χώρος; cp. 1274 ἀναυδος οὐδ΄ ἀμηνίεις φράσας, Ph. 2 ἀστειστος οὐδ΄ οἰκουμένη. The second question, τοῦ θεών νομίξεται; is answered by αὶ γὰρ ἄμφοβοι κ.τ.λ.

40 Γης τε και Σκότου κόραι: as in Aesch. Eum. 416 they call themselves Νυκτός alarης τέκτα, and invoke μάτερ Νύξ (844): Aesch. does not name the

J. S. II.

ΟΙ. τίνων τὸ σεμνὸν ὄνομ' αν εὐξαίμην κλύων; ΕΕ. τὰς πάνθ' ὁρώσας Εὐμενίδας ὅ γ' ἐνθάδ' αν εἴποι λεώς νιν· ἄλλα δ' ἀλλαχοῦ καλά.

ΟΙ. ἀλλ' ἴλεφ μεν τον ίκετην δεξαίατο .
ως οὐχ εδρας γης τησο ἀν εξελθοιμ' ετι.

ΞΕ. τί δ' ἐστὶ τοῦτο; ΟΙ. ξυμφορᾶς ξύνθημ' ἐμῆς.

ΞΕ. ἀλλ' οὐδ' ἐμοί τοι τοὐξανιστάναι πόλεως δίχ' ἐστὶ θάρσος, πρίν γ' ἀν ἐνδείξω τί δρῶ.

ΟΙ. πρός νυν θεων, ω ξείνε, μή μ' ατιμάσης, τοιόνδ' αλήτην, ων σε προστρέπω φράσαι.

σκότος (acc.) in II. F. 1159, fr. 538. 42 åν] ών MSS., Suid., Eustath.: ἀν Vauvilliers. 44 ἀλλ' ἴλεψ] τλεως L., Α, etc.: τλεψ, Β, Τ, etc.—μέν] Elmsley (on v. 28) conject. μήν, which Hartung reads: μ' ἀν Burges: 'μὲ Blaydes: ἐμὲ Nauck, Wecklein.—τὸν] τόνο ΜSS. τὸν was first restored in the London ed. of 1747 (Elms., γτας. p. v.). 48 ὡν] ώστε MSS. Βut the scholium in L, ἐγὼ γὰρ οὐκ ἀναστήσομαι ἐντεῦθεν, suggests that the scholiast read ὡς, not ὥστε. ὡν is due to Elmsley, whom recent edd. follow.—ἔδρας γῆτ] Tournier conject. ἔδρας γ' ἐκ: Musgrave, ἔδρας γε: Wecklein,

other parent. In Hesiod. Theog. 184 the mother is Earth, impregnated by the blood of Uranus,—the idea being that the Erinyes were called into life by the crime of a son (Zeus) against a father. Other versions made them daughters of Euonyme (a name for Earth) and Cronus (Epimenides ap. Tzetzes on Lycophron 406), or of Earth and Phorkys (i.e. the sea): cp. Welcker Griech. Götterl. 3. 81.

41 τίνων...κλύων; of whom hearing the august name might I make a prayer? i.e. 'who may they be, whose name I am to hear, and to invoke?' The optat. with dv gives a reverential tone to the question: εὐξαίμην dv refers to such propitiatory words of invocation as were uttered on approaching a shrine. The description has left the Theban stranger in doubt as to the particular deities meant. He might think of other 'Daughters of Darkness,'— as of the Κήρεις (Hes. Τλως, 217), or of the Μοῦραι,—whom the Eumenides of Aeschylus address as ματροκασιγνήται, children of the same mother, Νύξ (Ευπ. 961).

42 πάνθ' δρείσας, because no crime escapes their ken: Ai. 835 f. τὰς del τε παρθένους | del θ' δρείσας πάντα τὰν βροτοίς τὰθη, | σεμτὰς 'Ερμνίς τανύποδας. Εύμανίδας, the title of the Erinyes at Sicyon (Paus. 2. 11. 4), was not used by Aeschylus in his play of that name, unless with Herm. we assume that it was in a part of Athene's speech which has dropped out after v. 1028. When Har-

pocration says that the Athene of Aeschylus, πραθνασα τὰς Ἐρινύας, Εθμενίδας ἐνόμασεν, he perh. refers to such epithets as εθφρονες (Ευπ. 992), Ωαοι, εθθύφρονες (1040), Σεμναί (1041). Demosthenes (or. 23 § 66) uses the name in referring to the trial of Orestes.

45

48 dλλα δ' dλλαχοῦ καλά: schol. άλλα δνόματα παρ' άλλοις καλὰ νομίζεται. Wunder and others quote Plut. Them. 27 ὁ ξένε, νόμοι διαφέρουσα ανθρώπων άλλα δ' άλλοις καλά. This is against rendering, 'but otherwhere [the folk would give them] other fair names.' Near Megalopolis, on the road to Messene, there was a shrine of the Marla: δοκεῦ δέ μοι, θεῶν τῶν Εὐμενίδων ἐστὶν ἐπίκλησις, Paus. 8. 34. 1. Aeschines gives the attributes of the Erinyes to the Ποιναί (τοὺς ἡσεβηκότας...ἐλαίσειν καὶ κολάζειν δραῖν ἡμμάναις, οτ. 1 § 190). As at Athens they were Σεμναί, at Thebes they were Πότνιαι (cp. 84). Another name was ' Λοαί (Ευπ. 417).

they were 1107 r. a. (2) name was 'Apal (Eum. 417).

44 µlv seems right. It implies a thought answering, rather than opposed, to they defalato: i. e. 'gracious on their part may be the welcome, (as, on mine, the duty to remain is clear)': not, 'gracious, indeed, may be their welcome, (but, even if they should be stern, I must stay).' Cp. the µlv, without a following dl, which lightly emphasises rather than contrasts: Xen. Cyr. 1. 4. 12 lyw µlv our sida (as others, perhaps, may).

OE. Who may they be, whose awful name I am to hear and invoke?

ST. The all-seeing Eumenides the folk here would call them: but other names please otherwhere.

OE. Then graciously may they receive their suppliant! for - nevermore will I depart from my rest in this land.

ST. What means this? OE. 'Tis the watchword of my fate.

ST. Nay, for my part, I dare not remove thee without warrant from the city, ere I report what I am doing.

OE. Now for the gods' love, stranger, refuse me not, hapless wanderer that I am, the knowledge for which I sue to thee.

έδρας &ν (Ars Soph. em. p. 77): Nauck, ἐκῶν γῆς: Mekler, ὡς οὐχὶ χώρας τῆςδ'. 47 οὐδ' ἐμῶν τοι L, L², F: οὐδ' ἐμῶν τοι Seidler, and so most edd.: οὐδὲ μέντοι A, R, V³, Elms., Campbell: οὐδ' ἐμῶν τι τ. 48 ἐνδείξω τι δρῶ] Schneidewin conject. ἐνδείξη (sc. ἡ πόλις) τί δρῶ: Nauck (formerly) ἐνδείξω τινί: F. Martin, ἐξειδῶ τί δρῶ. Blaydes (with Vat.), ἐνδείξω τί δρᾶς. ἐνδείξω τί δρᾶν Β, Τ. G. Η. Müller would change τί δρῶ το πόλει, πόλεως (in 47) το σ' ἔδρας, and δίχ' το τῆσδ'. 40 νῦν L, Α: νω Elms., edd.

out με (which I should at least prefer to με or εμε, if μεν were changed), is more solemn: cp. 284 dλλ' ωστερ ελαβει τον εκέτην. δεξαίατο, Ionic: so 921 πυθοίατο, 945 δεξοίατο, Ο. Τ. 1274 όψοίατο, γνωσοίατο, where see n.

48 de is clearly right. The ωστε of the MSS. would mean, 'and so' (i.e. since they are the Eumenides). It could not mean, 'and in that case,' i.e. 'if they prove kind.' de is best taken as simply causal, 'for' (schol. έγω γλρ οὐκ ἀναστήσομαι), rather than as = 'know that' (Eur. Ph. 1664 ΚΡΕΩΝ. ώς οὐτις ἀμοί τῷδ' δγρὰν θήσει κόνω). γῆς: cp. 668 τᾶσδε χώρας | ...ἐναωλα. Ευτ. Helen. 797 ὁρᾶς τάφου τοῦδ' ἀθλίους ἔδρας ἐμάς; 'ἀν ἔξιλθοιμ': the optat. with ἀν calmly expresses a fixed resolve: cp. O. T. 343

so a πέρα φράσαιμι.

48 τί δ' έστὶ τοῦτο; 'What means this?' (cp. τί δ' έστὶ; 'what now?' O. T. 319 n.). 'What has this sudden resolve to do with the mention of the Eumenides?' ξυμφορᾶς ξύνθημ' ἐμῆς. σύνθημα = something agreed upon (συντίθεμαι), as ε.g. a military watchword (Her. 9. 98). Apollo had told Oedipus that, when he reached a shrine of the Σεμναί, then he should find rest (90). This was the σύνθημα, the sign preconcerted between them, which Oedipus has now recognised at Colonus (cp. ἐγνωκα, 96). He calls his own prayer (44 f.) the σύνθημα of his fate, because it embodies the two points of the

sirθημα,—'Here are the Eumenides, here I stay.' Campbell renders, 'the word that sums my destiny,' and seems to regard the notion of 'sign' as blended with that of 'summary.' But the two notions are distinct. σύνθημα is always parallel in sense with σωντίθημα as = 'to concert' (βουλήν, etc.), never with σωντίθημα as = 'to put briefly together.'

47 èpol is indispensable, while οδδὲ μέντοι would be weak. τουξανιστάναι: the art. with the infin. (whether subject or object) is esp. frequent in the dramatists, for the simple reason that it was often metrically convenient: 442: Ai. 114 τέρψις ήδε σαι τὸ δρῶν: Απί. 78 τὸ γὰρ | βία πολιτῶν δρῶν ἔφυν ἀμήχανος.

48 δίχ, like drev or χωρίε, 'without the sanction of': Ai. 768 καὶ δίχα | καίνων, 'e'en without the gods' help.' Nauck objects to the position: but not less bold, at least, is O. T. 1084 έτι | ποτ' δλλοτ, Ai. 986 οδχ δσον τάχοι | δῆτ' αὐτὸν δέεις...; ἐνδείξω τό δρῶ, indicate what I am doing: δρῶ is pres. indic.: Plat. Gorg. 488 λ Ικανῶν μοι ἐνδείξαι τῷ δικαστηρίφ τὰ ἀδικήματα. The technical ἐνδειξιε was an information laid against usurpers of public functions, or, in certain cases, against κακούργοι. Schneidewin and Wecklein take δρῶ as subjunct, understanding,—'report the matter (and ask) what I am to do': but the idea of asking could not be supplied.

49 ξείνε: 33. μη μ' άτιμάσης τούτων

Digitized by Google

ΕΕ. σήμαινε, κούκ ατιμος έκ γ' έμου φανεί. ΟΙ. τίς έσθ ο χώρος δητ' έν ῷ βεβήκαμεν; ΕΕ. οσ' οίδα καγώ πάντ' ἐπιστήσει κλύων. χώρος μεν ίρος πας οδ' έστ' έχει δέ νιν σεμνός Ποσειδών εν δ' ο πυρφόρος θεός .55 Τιτάν Προμηθεύς ον δ' επιστείβεις τόπον χθονός καλείται τησδε χαλκόπους όδός, έρεισμ' 'Αθηνών' οι δε πλησίοι γύαι τόνδ' ίππότην Κολωνον εύχονται σφίσιν άρχηγον είναι, καὶ φέρουσι τούνομα 60 τὸ τοῦδε κοινὸν πάντες ώνομασμένοι.

51 $\delta\tau$ μ o γ' (sic) $\xi\kappa$ γ' L. There are other instances in L of τ' , γ' , or δ' thus thrust in by the scribe: cp. vv. 52, 1279. By an opposite error B has $\delta\tau$ μ o $\xi\xi$ $\xi\mu$ o θ' . **52** τ lo δ' $\xi\sigma\theta'$ L, A, Dindorf: τ ls $\xi\sigma\theta'$ B, Vat., and most edd. In v. 38 τ ls δ' $\xi\sigma\theta'$ is fitting, but here τ ls $\xi\sigma\theta'$. **55** $\xi\sigma$ δ' MSS.: η δ' Nauck, Wecklein.

(genit. as after verbs of depriving) & ore προστρέπω (cp. Ai. 83τ τοσαῦτά σε... προστρέπω), φράσω (epexegetic infin.): deny me not the grace of the things for which I supplicate thee, that thou should-

est declare them. Cp. 35.
52 7/8 500, i.e. 'what is it called?' In answer to the same query at v. 38 he had only learned that part of it was sa-

cred. Cp. 26.

58 καγά. We say:—'What I know, you also shall know' (δσ' οἰδ' ἐγώ, καὶ σὸ ἐπιστήσει). The Greeks could say:— 'What I also (= I on my part) know, you (also) shall know.' The second 'also' (kal) is absent here, since ou is wanting. Xen. Symp. 2. 25 δοκεί μέντοι μοι και τὰ τῶν ἀνδρῶν συμπόσια ταυτὰ πάσχειν ἄπερ και τὰ ἐν γῷ φυόμενα. Antiphon or. 5 § 23 ἐξητεῖτο οὐδέν τι μῶλλον ὑπὸ τῶν ἀλλων ἢ και ὑπ' ἐμοῦ. So Soph. Εί. 1146 οὐτε γάρ ποτε | μητρός σύ γ' ἤσθα μᾶλλον ἢ κάμου φίλος. Cp. below, 870 (κάμε), and

πιος...και βωμός Ποσειδώνος Ίππίου και 'Αθηνας 'Ιππίας (1069), ήρώον δε Πειρίθου και Θησέως (1593), Οίδιποδός τε και 'Αδράστου. This altar of Poseidon (επωτάτης Κολωνοῦ 889) lies beyond the stage-scene (888). ἐν δ' (adv.), ε. ἐστίν: Prometheus did not belong to Colonus itself (as Poseidon did), but to the neighbouring Academy (see on 56): he is named as one

of several divine presences in the vicinity. So &v 8' adds a new member to a group, O. T. 27 (where the same words & δ' δπ. θεός refer to the plague), Ai. 675. If, instead of εν δ' we read ηδ' (which Soph. sometimes used in dialogue, fr. 345 and 493), this would rather link the two deities as holding Colonus.

56 Hoomy 66 is a 'Titan' as son of the Titan I apetus (Hes. Theog. 510). Welcker (Griech. Götterl. 2. 254) thinks that 'Titan,' instead of 'Titanid,' is used here only because, like the Titans, Prometheus rebelled against Zeus: but this seems strained. Cp. Cic. Tusc. 2. 10. 23 (from the Hoop. Avoperor of Aesch., Prometheus speaking) Titanum suboles, socia nostri sanguinis, Generata caelo. πυρφόρος (55), because represented with a torch in the right hand: Eur. Phoen. 1121 (on the shield of Tydeus) δεξιά δὲ λαμπάδα Traw Προμηθεύς έφερεν ών πρήσων πόλιν.
So πυρφόρος of Artemis (O. T. 207), and
Capaneus (Ant. 135). Cp. Philostratus
p. 602 (quoting the Athenian rhetorician Apollonius, circ. 225 A.D.) ω Προμηθεῦ δα-δούχε και πυρφόρε. His altar was in the Academy, just s. of Colonus, and this was the starting-point of the λαμπαδηφορία (to the acropolis) at the three torch-festivals. Harpocrat. 184 τρείς άγουσιν 'Αθηναίοι copras λαμπάδας, Παναθηναίοις και 'Hopaiστείοις και Προμηθείοις. Schol. Ar. Ran. 131 λαμπαδηφορίαι δε γίγνονται τρεις εν τῷ Κεραμεικῷ, 'Δθηνας, 'Ηφαίστου, ΠροST. Speak, and from me thou shalt find no refusal. OE. What, then, is the place that we have entered?

St. All that I know, thou shalt learn from my mouth. This whole place is sacred; awful Poseidon holds it, and therein is the fire-fraught god, the Titan Prometheus; but as for the spot whereon thou treadest, 'tis called the Brazen Threshold of this land, the stay of Athens; and the neighbouring fields claim you knight Colonus for their primal lord, and all the people bear his name in common for their own.

See comment. 57 δδότ MSS.: δδότ Brunck, edd. 58 οἱ δὲ πλησίοι] αἰ δὲ πλησίοι appears as a σ. /. in the margin of L, and in the text of B, T. Bothe prefers ol δὲ πλησίου. 59 τουδ' MSS.: τὸν Reiske, Brunck, Elms., Wecklein (who compares vv. 44, 78). 60 φέρουσι] φοροῦσι Nauck. 61 ώνομασμένον L, with most MSS., including A, which, however, has οι written above ον. The true wromaguerou is in Riccard. 34 and Vat. 63 #New (sic) L, with w written

μηθέως. Aesch. wrote both a Πρ. Πυρφόρος (the 1st play of his trilogy) and a satyric Πρ. Πυρκαεύε. τόπον by inverse attraction: Lys. or. 19 \$ 47 The obolar for κατέλιτε τῷ viel od Theloros dela estiv K.T.h.: cp. on

O. T. 449. 57 6869. Somewhere near the grove of the Eumenides, but not within the stagescene, was a spot called 'the threshold' of Hades,—a steeply-descending rift or cavern in the rock, at the mouth of which some brazen steps had been made (see on 1500 f.),—in accordance with the epic notion that Hades had a χάλκεσι οδδόι (Il. 8. 15). From this spot, the immediately adjacent region (including the grove) was known as 'the brasen threshold,' χαλκόπους, borrowed from the literal χαλεά βάθρα (1591), taking the general sense of 'adamantine.' As 'rooted on the nether rock' (1980 ippilupiror 1501), and also as linked by mystic sanctities with the Powers of the Under-world, this region of the 'brazen threshold' is called έρεισμ' 'Αθηνών, the stay of Athens: a phrase in which the idea of physical basis is joined to that of religious safeguard. xalkowovs, with feet of brass (EL 491 χ. Ερινός, untiring), s.e. furnished with brazen steps: not, putting brass under the foot, as some have taken it: so άργυρόπους, χρυσόπους etc.

59 The name—though κολωνός was so familiar a word-is traced in the usual Greek fashion to a hero Colonus, the έπώνυμος of the deme; and, to justify the epithet of the place, irrus, he is called tweetys, horseman, or knight. In the

roads about Colonus (rais de...dywais 715) men first learned to use Poseidon's gift of the horse. With τόνδ' cp. 65 τοῦδε τοῦ θεοῦ. In the case of the tribes, at least, statues of eponymi were familiar to Athenians (cp. Ar. Pax 1183 tor dedicate to Hardtores). A statue of the hero Colonus on the stage would be an effective device for giving greater vividness to the local legend. The speaker could point to it with dramatic fitness, since Antigone is with her blind father.

60 dρχηγός, or dρχηγέτης,=esp. the founder of a family or clan, or (like κτίστης, οίκιστής) of a city. Bekker Anecd. 449 άρχηγέται ήγεμόνες οἱ ἐπώνυμοι των φυλών, quoting from the Γήρας of Ar. wapa rows dpxnyeras, = by the statues of the ten exwrusor hours of the Attic tribes. Arist. fr. 85 (Berl. ed. p. 1491 a 20) άρετή του γένους, και εύγενεις οί άπο τούτου του γένους, ούκ έαν ό πατήρ εύγενής η άλλ' the δ άρχηγός. Isocr. or. 3 § 28 Τεθκρος μέν ο τοθ γένους ήμων άρχηγός. Plat. Tim. 21 E της πόλεως θεδς άρχηγός τίς ἐστω (of Sals in Egypt, which claimed origin from the goddless Neith).

61 And all (the δημόται, supplied κατά σύνεσω from γύαι as = δημος) bear his hame in common (κοινόν, in their capacity as Kohureis), being designated thereby. Tobvoua, acc. of object to ofpovor, is also cognate accus, to evoucσμένοι, which is added to mark the fixity of the deme-name,—a title not merely ornamental (like Ἐρεχθείδαι for

Athenians), but regular.

τοιαθτά σοι ταθτ' έστίν, ω ξέν, οθ λόγοις τιμώμεν, άλλα τη ξυνουσία πλέον. ΟΙ. ή γάρ τινες ναίουσι τούσδε τούς τόπους; ΞΕ. καί κάρτα, τοῦδε τοῦ θεοῦ γ' ἐπώνυμοι. 65 ΟΙ. ἄρχει τις αὐτῶν, ἡ ἀπὶ τῷ πλήθει λόγος; ΞΕ. ἐκ τοῦ κατ' ἄστυ βασιλέως τάδ' ἄρχεται. ΟΙ. οῦτος δὲ τίς λόγφ τε καὶ σθένει κρατεῖ; ΞΕ. Θησεύς καλείται, του πρίν Αίγέως τόκος. ΟΙ. ἀρ' ἄν τις αὐτῷ πομπὸς ἐξ ὑμῶν μόλοι; 70 ΞΕ. ώς πρός τί λέξων ή καταρτύσων μολείν;

above: πλέω Suidas s. v. Zurousla. Schneidewin conject. λεώ. 66 res] L and other Mss. have ris, A ris, which led Elmsley to suggest dozes ris auros; But, as he himself remarks, 'Mss. nullam in hac re auctoritatem habent, neque aliud considerandum, quoties inter ris et ris diiudicandum est, quam utrum eorum sententiae convenientius sit.' See comment.-λόγος] Bonitz conject. κράτος: Mekler, νόμος.

62 σοι, ethic dat.: El. 761 τοιαθτά σοι ταῦτ' ἐστίν, ώς μὰν ἐν λόγω | ἀλγανά, κ.τ.λ. λόγοις, 'story,' legend, generally, but esp. poetry, in which Colonus had not yet figured: the *Iliad* (23. 679) buries Oedipus at Thebes: cp. Paus. I. 30. 4 (of the Oedipus-myth at Colonus) διάφορα

μέν και ταῦτα τῆ 'Ομήρου ποιήσει.

68 τῆ ξυνουσία, 'by the dwelling with them': i.e. those who live at Colonus feel the charm of its holy places grow upon them. So the Thucydidean Pericles describes the Athenians as The This πόλεως δύναμιν καθ' ήμέραν έργφ θεωμένους και έραστας γιγνομένους αυτής (2. 43): cp. the schol. here, τῷ ἔργῳ καὶ τῆ πείρα

πλέον τιμώμενα, ου τοῖς λόγοις. 64 ἡ γάρ κ.τ.λ. The eager interest of Oed. in this question depends on his knowledge, derived from the oracle, that he brought κέρδη τοις δεδεγμένοις (02).

65 καὶ κάρτα: cp. 301: Eur. Hipp. 89
ΘΕ. ἀρ' du τί μου δέξαιο...; III. καὶ κάρτα
γ'. θεοῦ, the kerv Colonus. Though the distinction had lost nothing of its clearness at this date (cp. Antiphon or. I § 27 oure θεούς ούθ' ήρωας ούτ' ανθρώπους δείgaga), bebs is sometimes the generic term for beings who receive divine honours: so Amphion and Zethus, the Theban heroes, are τω σιώ (Ar. Ack. 905), and Eupolis says ('Aστράτευτοι fr. 3) ès eŭσκίοις δρόμοισιν 'Ακαδήμου θεού (the έπώνυμος of the 'Arabhuma).

66 Elmsley reads άρχει τίς αὐτῶν; 'Who is their king?' But Oed. rather asks, 'Have they a monarchy or a de-

mocracy?' It would be a prosaic objection that the question is hardly suited orators. Thuc. 2. 40 (Pericles, on the Athenian democracy) οὐ τοὺς λόγους τοῦς ἔργοις βλάβην ἡγούμενοι. The schol. pa-raphrases, ἡ ἐν τῷ τλ. ἐστὶν ἡ ἰσχύς; and spares is a conject. instead of horses. Elmsley and others cp. Eur. Cycl. 119 τίνος κλύοντες; (under what king?) ή δεδήμευται κράτος; There is no evidence for λόγος as (t) the commanding word, 'sway': (2) the deciding word, 'arbitrament': or (3) the 'principle' (ratio) of government.

67 &, of the head and fount of power: El. 264 κάκ τωνδ' άρχομαι: Ant. 63 άρχό-

μεσθ' έκ κρεισσόνων.

68 00705... Tis (w) ... Kpatel; = Tis term ouros de sparei; Eur. Hec. 501 ris ούτος σώμα τούμον ούκ έξε | καΐαθαι; λόγος τε και σθένα, word (counsel) and might (of deeds): Od. 16. 242 (Odysseus) χειράς τ' αιχιστήν ξμεναι και επίφρονα βουλήν: Pind. Pyth. 5. 111 (may Cyrene's king be blest) έπ' έργοισιν άμφι τε βουλαίς: Soph. O. T. 884 (of a ruparros) el de ris uneponta χερσίν ή λόγω πορεύεται. So Theseus is described by Thuc. 2. 15 as γενόμενος μετά του ξυνετού και δυνατός.

69 Sophocles conceives the union of the Attic communes (commemorated by the annual festival of the swoins

Such, thou mayest know, stranger, are these haunts, not honoured in story, but rather in the life that loves them.

OE. Are there indeed dwellers in this region? St. Yea, surely, the namesakes of yonder god.

OE. Have they a king? Or doth speech rest with the folk?

ST. These parts are ruled by the king in the city.

OE. And who is thus sovereign in counsel and in might?

St. Theseus he is called, son of Aegeus who was before him.

OE. Could a messenger go for him from among you?

ST. With what aim to speak, or to prepare his coming?

70 ắρ' ắr A, R, V³: ắρ' οὖν L and the others.—ὑμῶν] ἡμῶν A, V³. 71 ὡτ πρὸτ] ὅπωτ Ναυςk.—καταρτίσων Β, καταρτίσων Vat. The verb καταρτίζω (St. Matth. iv. 21 καταρτίζωντας τὰ δίκτνα), to 'mend,' 'repair,' or 'equip,' was commoner than καταρτύω in post-classical writers, but is not suitable here.—μολῶν A, R, V³, Suidas (s. v. καταρτίζω): μόλοι L and the rest. The scholium in L indicates both readings:—

in August) as already accomplished by Theseus. Athens is the capital, all the people of Attica being reckoned as its citizens (ἀπάντων ήδη ξωντελούντων ἐτ αὐτήν, Thuc. 2. 15). Isocr. or. 10 § 18 speaks of Theseus as ὁ λεγόμενοι μὲν Αἰγνίων, γενόμενοι δὶ ἐκ Ποσειδώνοι. Aegeus, too, was said to have been king of Athens: see on 297; and was the eponymus of one of the ten Attic tribes (Δίγη)s φυλή, Andoc. or. 1 § 62). He gave the title to a lost play of Sophocles. 70 ἀρ' ἄν τις...μόλοι; 'I wonder if

70 αρ' αν τις...μόλοι; 'I wonder if any one would go?' = I wish that some one would go. II. 10. 303 τις κέν μοι τόδε ξργον όπος χόμανος τελάσειε | διώρω ξετι μεγάλω; Cp. infra 1100. αντά, poet. after the verb of motion: cp. II. 12. 374 ένειγομένοιστι δ' Ισοντο: Aesch. P. V. 358 ήλθεν αυτώ Σημός...βέλοι: cp. O. T. 711. πομπός, one sent to bring a person, O. T. 288.

71 se πρὸς τί goes with both participles, μολείν with the second only. The Chorus are uncertain whether Oedipus has merely some message for Theseus, or wishes to bring him in person to the spot (as πομπός might imply). Our pointing is better than ώς πρὸς τί; λ. ἢ κ. μολείν; The query turns more on the motive of the appeal than on a sharp contrast between its possible forms. λέξων should not be joined with μολείν ('bid him come,' Blaydes).

The reading and explanation of the verse hinge on the question whether ω_s (1) belongs to $\pi\rho\delta_s \tau t$, ='with what view?' or (2) is final, ='in order that.' Now (1)

is strongly supported by two other places of Soph., in each of which this formula stands, as here, at the beginning of a question: O. T. 1174 OI. Is προς τί χρείας; Tr. 1182 Th. Is προς τί κιστιν τηνδ' άγαν ἐπιστρέψεις; The simple πρὸς τί; (also freq. in Soph.) = merely 'with reference to what?' while ώς πρὸς τί= 'with reference to what, in your conception or intention (ώς)?': hence the latter is appropriate when the questioner cannot imagine the agent's motive.

καταρτύστων μολείν, to prepare things (to work upon his mind, directly or indirectly), so that he shall come: for the infect 1286: Plat. Rep. 562 C την πολιτείαν... παρασκευάζει τυρανείδει δηθήναι: and for καταρτύω of mental or moral influence, Plut. Mor. 38 D δε...μη λόγοις χρηστοί όποιος η παραστάν την φύρις.

dφαιρων ή παρατρέπων καταρτόχ την φόσιν.

With L's μόλοι (ών being then final), we must render: 'that Theseus might come with what view (πρὸς τή),—to say or to arrange (what)?' The opt. can stand (in spite of κερδάνη 72), since ἄρ' ἄν μόλοι; (70) puts the case hypothetically: see on 11. But: (a) the double μόλοι, at the end of two successive verses, is intolerable. Dindorf, therefore, conjecturally reads παρῆ, which Wecklein and others adopt. (b) The antithesis between λέξων απα καταρτύσων is hardly clear. Wecklein explains, πρὸς ποῦν λόγον ἡ ἔργον; Certainly τὶ λέξων ἡ δράσων could mean, 'for what conceivable purpose?' (cp. O. T. 71 δτ. δρών ἡ τὶ φωνών): but καταρτύσων would be a very strange substitute for δράσων.

ΟΙ. ως αν προσαρκών σμικρά κερδάνη μέγα. ΞΕ. καὶ τίς πρὸς ἀνδρὸς μή βλέποντος ἄρκεσις; ΟΙ. οσ' αν λέγωμεν πάνθ' δρώντα λέξομεν. ΞΕ. οἶσθ', ω ξέν', ως νῦν μη σφαλης; ἐπείπερ εἶ 75 γενναίος, ώς ιδόντι, πλην του δαίμονος. αὐτοῦ μέν, οὖπερ κἀφάνης, ἔως έγω τοῖς ἐνθάδ' αὐτοῦ, μὴ κατ' ἄστυ, δημόταις λέξω τάδ' έλθών οίδε γάρ κρινοῦσί σοι εί χρή σε μίμνειν ή πορεύεσθαι πάλιν. 80 ω τέκνον, ή βέβηκεν ήμιν ο ξένος; × ΑΝ. βέβηκεν, ώστε πᾶν <u>ἐν ἡσύχω, πώ</u>τερ, έξεστι φωνείν, ώς έμου μόνης πέλας. ΟΙ. ὦ πότνιαι δεινῶπες, εὖτε νῦν εδρας πρώτων έφ' ύμων τησδε γης έκαμψ' έγώ, 85

Ος μοι, τὰ πόλλ ἐκείν ὅτ ἐξέχρη κακά, ώς τί προσλέξων αὐτῷ μολος τις, ἢ πρὸς τί εὐτρεπίσων αὐτὸν μολεῦς; 72 σμικρὰ Mss., Campbell: σμικρὰ Elms., and most edd. Cp. on v. 5. 78 £. Blaydes conj. ὡς οὐ (for τὖν) μὴ σφα. ('how thou shalt escape harm'): Nauck, ἀλλ', ὡ ξέν', ὡς νῦν μὴ σφαλῷς τοῦ δαίμωνος, | αὐτοῦ μέν', deleting the words ἐπείπερ εἰ | γενναῖος, ὡς ἰδόντι, πλὴν. Hense suggests: ἰσχ', ὡ ξ., ὡς ν. μὴ σφ. τοῦ δ., | ἐπείπερ εἰ γενναῖος ὡς ἰδόντι μοι. 78 τοῦς Turnebus, Brunck, and most

Φοίβφ τε κάμοι μη γένησθ άγνώμονες,

78 μη βλέποντος, not ού, since the blindness is a condition: 'if he has not sight.'

74 δρώντα: the blind man's words will be instinct with mental vision. (Cp. O. T. 747.) The insight is ascribed to the words themselves, not to the speaker, as at 267 πενονθότα and δεδρακότα are epithets of the δργα, not of the agent. Cp. Aesch. Cho. 854 φρίν'... ὑμματωμένω, Suppl. 467 ὑμματωσα... σαφέστερου (λόγου). Milton, Par. Lost 3. 51 So much the rather thou, Celestial Light, Shine inward, and the mind through all her powers Irradiate; there plant eyes.

O. T. 543.

76 ώς ίδόντι: ὡς has a limiting force (as above, 20), Ant. 1161 ἡν ζηλωτός, ὡς ἐμοί (cp. on O. T. 763). The dat. is that of the person interested by the perception, as in ὡς μὲν συνελώντι εἰπεῖν

(Xen. An. 3. I § 38), πολλά και δλλα παραλιπόστι (Thuc. 2. 51), συλλαμβάσοστι κατά τό όρθόν (for one who rightly comprehends, Her. 7. 143), τῷ ἀπτομένω ο δερμόν ῆν (Thuc. 2. 49), etc. δαίμονος, sortis: so 1337, and oft.: boldly in fr. 587 μή σπείρε πολλοῦ τὸν παρόστα δαίμονα, sow not the rumour of thy fate abroad.

78 μή κατ' dorro is a comforting parenthesis. μή is due to the preceding imperative μέν': cp. Thuc. 1. 124 ψηφίσασθε τὸν πόλεμον, μή φοβηθέντει τὸ αὐτίκα δευδο: Xen. Cyr. 3. 1. 37 ἀπάγου τὴν γυναῖκα και τοὺς παῖδας, μη δὲν κύτῶν. καταθείς: but it has, in itself, almost the effect of a reassuring injunction, 'do not suppose that I mean.' We could not make of ἐνθάδ' αὐτοῦ μή κατ' ἀστυ δημάται a single phrase, as = such of the folks as are not in the town, but here. ἐνθάδ' αὐτοῦ (in Attica, as opp. to abroad): so Eupolis fr. inc. 1. 4 (where Bothe after Meineke badly points τῶν ἐνθάδ', αὐτοῦ, etc. The word δημότης in Ant. 600, Ai. 1071 = a common man as opp. to a chief. Here, as in Eur. (Aesch. has not the

That by small service he may find a great gain.

And what help can be from one who sees not?

In all that I speak there shall be sight.

Mark me now, friend—I would not have thee come to harm,—for thou art noble, if one may judge by thy looks, leaving thy fortune aside; -stay here, e'en where I found thee, till I go and tell these things to the folk on this spot,—not in the town: they will decide for thee whether thou shalt abide or retire. [Exit.

My child, say, is the stranger gone?

An. He is gone, and so thou canst utter what thou wilt,

father, in quietness, as knowing that I alone am near.

Queens of dread aspect, since your seat is the first in this land whereat I have bent the knee, show not yourselves ungracious to Phoebus or to myself; who, when he proclaimed that doom of many woes,

79 on L (with ye written above):

of the recent edd.: rois & MSS., Campbell. ye r, Brunck, Elmsley, and others: 704 Campbell. 80 εί χρή] ή χρή Mss., Wunder, Hartung, Campbell. Turnebus, whom Brunck and most other edd. follow, first 86 yémod' L (with e written changed of to el. 85 γη̂ς] γυῖ Burges, Blaydes.

word) and Pind. (Nem. 7. 65), δημόται are the 'citizens' generally; though in this place the term is tinged with the notion of 'demesmen.'

80 d χρή. All our MSS. have ή χρή (which Campbell retains); but, as between \$\dagger\$ and \$\epsilon\$ in such a case, their authority is small: thus in Aesch. Cho. 994, where etr' is certain, L gives the senseless $\hat{\eta}r'$. Epic usage allows $\hat{\eta}\hat{e}(\hat{\eta})$, answered by $\hat{\eta}e(\hat{\eta})$, in an indirect question. tion: Il. 2. 299 bopa dacuer | f erede Kalxas uarreverau, fe kal ookl. But is there any Attic example of this construction? Three instances are indeed alleged from Aesch. (P. V. 780, Cho. 756, 890), but they are most doubtful: see Appendix. Attic usage prescribed d (or etre) as = 'whather,' introducing the indirect question: the correlative 'or' was usu. efre, but sometimes, as here, if.

81 ήμιν, ethic dat.: do we find ourselves alone? Cp. 62.

82 & ήσόχφ, in quiet case, nearly=

πούχων, as 1675 εν πυμάτω = 'at the last':
cp. El. 384 νθν γάρ εν καλώ φρουεῦν.
83 μόνης πέλας, ες. οδοης, a gen.
absol. (we could not understand ών δντι πέλας έμου μόνης): cp. 1588: O. T. 966 ών ύφηγητών, ες. όντων.

84 wormer, fitting in his mouth, as being esp. their name at Thebes (43). Services: as looking sternly on sin (42). The face of the Avengers is still terrible to

his inner eye. Sophocles nowhere portrays the lineaments of the Furies, as Aesch. does (Eum. 46-54), but he leaves on the mind an impression not less awful. eere rûr kauya ênt tôpas (gen. sing.) ύμῶν πρώτων (possess. gen.) τῆσδε γῆς (partitive gen.). ἐπί can be so placed since όμων is possessive gen. (= ύμετέρας): cp. 126, O. T. 177 άπταν πρός έσπέρου θεοῦ. ἔκαμψα (εc. γόνυ) absol., as Eur. Ηεε. 1079 πᾶ βῶ, πᾶ στῶ, πᾶ κάμψω;

86 dyvéμονες, without γνώμη, hence, 'inconsiderate'; and so, 'unfeeling': Tr. 473 φρονούσαν θνητά κούκ άγνώμονα, ί.ε. not refusing to make allowance for human frailty. Xen. Mem. 2. 8. 5 dyruμονι κριτή περιτυχείν, to fall in with a judge who makes no allowance.

87 Ιξέχρη, since in Attic χράω contracts in η: Tyrtaeus 3. 3 'Απόλλων | χρυσοκόμης έχρη πίσνος έξ δδότου: Pind. Ol. 7. 92 Expeor (v. L. Expaor): Lucian Alex. 22 έχρα και έθέσπιζε (common dialect). τὰ πόλλ', cp. El. 564 τὰ πολλὰ πνεύματ', those weary winds. The prophecy was made to Oedipus at Delphi when he went thither in his youth from Corinth, to ask whether he was indeed the son of Polybus, the Corinthian king, and Merope. The god did not solve his doubt, —άλλα δ' άθλια και δεινά και δύστηνα προθφηνεν λέγων (O. T. 789). Eur. makes Oedipus, while still at Thebes, tell Antigone of a ταύτην έλεξε παῦλαν ἐν χρόνφ μακρῷ,
ἐλθόντι χώραν τερμίαν, ὅπου θεῶν
σεμνῶν ἔδραν λάβοιμι καὶ ξενόστασιν, 90
ἐνταῦθα κάμψειν τὸν ταλαίπωρον βίον,
κέρδη μέν, οἰκήσαντα, τοῖς δεδεγμένοις,
ἄτην δὲ τοῖς πέμψασιν, οἴ μ' ἀπήλασαν·
σημεῖα δ' ἤξειν τῶνδέ μοι παρηγγύα,
ἢ σεισμόν, ἢ βροντήν τιν, ἢ Διὸς σέλας. 95
ἔγνωκα μέν νυν ὧς με τήνδε τὴν ὁδὸν
οὐκ ἔσθ ὅπως οὐ πιστὸν ἐξ ὑμῶν πτερὸν
ἐξήγαγ εἰς τόδ ἄλσος. οὐ γὰρ ἄν ποτε

above η): γέτοισθ' V². **89** ελθόττα Elmsley. **90** ξενόστασω] Over this word γρ. και κατάστασω is written in L. The whole verse had been accidentally omitted from L's text, and has been added in the right-hand margin, in a line with v. 89, apparently by the 1st hand. **91** κάμπτων A, R. **92** ολκήσωντα MSS., except F, which has ολκήσωντα. The latter, a conjecture of Triclinius, is untenable; but

χρησμός which doomed him to die at ieρός Κολωνός (*Phoen.* 1705 ff.). Far more poetical is the conception of Sophocles, that Apollo had appointed the sign, but not named the place.

not hamed the peace.

88 ταύτην θεξε ταθλαν: spoke of this as a rest. The pronominal object of the verb, instead of being τοῦτο, is assimilated to the gender of the predicate ταῦλαν: cp. Plato Crat. 433 Ε λέγει... εἶναι ταῦτην ορθότητα ὁνόματος, ξυνθήκην, he says that in this consists the correctness of a word,—convention: Lysias or. 12 § 37 ταύτην γὰρ ἐσχάτην δίεην δίνην διναμεθα παρ ἀντῶν λαβεῦν, this (death) is the extreme penalty which we can exact from them. ἐν χρόνφ μακρῷ: so Εί. 330: Απι. 422, Ph. 235, etc.: but 1648 χρόνφ βραχεῖ (without ἐν). The general Attic rule was to use ἐν in such phrases as ἐν πολλῷ, μακρῷ, ὁλίγφ, βραχεῖ χρόνφ, ἐν δλίγαι ἡμέραις, ἐν πολλοῦς ἐτεσιν. The instances in which ἐν is omitted are comparatively rare in poetry, and very sare (usu. doubtful) in prose, with the exception of the phrase ὑστἐρφ χρόνφ which in prose usu. lacks ἐν: it takes it, however, below at 614 and Τν. 18.

89 π. ἐλθόντι...βίον. Apollo said: αῦτη παῦλά σοι ἐσται, ἐλθόντι χώραν τερμίαν, ὅπον ἀν λάβης θ. σ. ἔδραν καὶ ξενόστασιν' ἐνταῦθα κάμψεις κ.τ.λ. In the orat. obliqua, if the tense of the principal verb were primary (as λέγαι), ὅπο ἀν λάβης would become ὅπου ἀν λάβω: since it is secondary (δλάξι), we have

δπου λάβοιμα. The part. ἐλθόντι expresses the first condition to be fulfilled before the παίλα can be attained. ταίτην is explained by ἐνταῦθα κάμψευ. τερμίαν is proleptic: in whatever land he should find the Semnne, that land was to be for him τερμία, i.e. was to contain the goal of his wanderings. The word occurs elsewhere only in Απί. 1331, τερμίαν ἀμέραν, one's last day. It fits the metaphor of κάμψευν, from rounding the post in the δίαυλος (κάμψει διαδλου δάτερον κάλον πάλιν, Aesch. Ag. 344), since τέρμα oft. =νόσσα οτ καμπτήρ, the turning-post (Il. 23. 466 εδ σχεθέευ περί τέρμα).

90 σεινών: see on 43. ξενόστασω, quarters for strangers. Pollux 9. 50 μέρη δὲ καὶ πόλεως καὶ πανδοκεῖως καὶ ξενώς καὶ ώς ἐν Ἰνάχως Σοφοκλέους (a satyric drama, fr. 253), πανδόκος ξενόστασις. The word occurs only in these two places of Soph.: so ιππόστασις, βοέστασις.

922 κέρδη μέν κ. τ.λ.; with advantages, through my having settled there (olenforavra), for my entertainers, and ruin for the Thebans. The conjecture oleforavra, 'having founded,' deserves to be carefully weighed. Cp. the poet, use of κτίσας below (715) in regard to the invention of the curb: also Aesch. P. V. 250 τυρλός to airoš δλαίδας κατύκισα. On the other hand, the blessing to Attica turned on the personal residence of Oed, therein at the close of his life: cp. 626 κούποτ' Ol-δίπουν έρεις | ἀχρείον οίκ η τῆρα δέξασθα. This favours οἰκήσαντα, κόρδη and ἀτην,

spake of this as a rest for me after long years,—on reaching my goal in a land where I should find a seat of the Awful Goddesses, and a hospitable shelter,—even that there I should close my weary life, with benefits, through my having dwelt therein, for mine hosts, but ruin for those who sent me forth—who drove me away. And he went on to warn me that signs of these things should come, in earthquake, or in thunder, haply, or in the lightning of Zeus.

Now I perceive that in this journey some faithful omen from you hath surely led me home to this grove: never else could

yet it was received by Turnebus, and approved by Schaefer. Hermann says:—
^{*} Scribendum esse οἰκίσαντα et ego diu est quum censui et Doederlinus p. 59 Act.
Monac. vol. I. monuit. Verba eius opposuit Elmsleius, ipse quoque manifesto sic legendum iudicans. Neque enim habitare hic, sed mori vult Oetilpus. See comment.—Nauck conject. ἐμπολῶντα: Hense, εἰσοίσντα: Mekler, εἰσοίαν τε. 94
παρηγγύα] παραγγύα L. In A and V³, which also have παρεγγύα, η is written above ε. 96 νω] νῶν L, which is preferred by Herm., Schneidewin, and Wecklein.

accusatives in appos. with the sentence ἐνταιθα κάμψεν τὸν βίον: the participle οἰκήσαντα (in antithesis with δεδεγμένοις, cp. 13 ξένοι πρὸς ἀστῶν) serves to bring out the point on which the κέρδη and ἄτη depend. For the ρίων. acc. in appos. cp. Eur. Alc. 6 καί με θητεύεν πατήρ | ...τῶνδ' ἀπου' ἡνάγκασεν. This is better than to refer κέρδη and ἄτην to the person of Oed. ('having dwelt there as a blessing' etc.), which would suit ἄτην, but hardly the plur. κέρδη,—used here instead of κέρδος (cp. 579) because the 'blessings' were to be felt in many ways and on many occasions (see 1524 ff.).

98 τοις πέμψασιν is supplemented by dπήλασαν, since πέμπειν can be said of those who 'speed the parting guest': Od.

15. 74 χρή ξώνον παρεόντα φιλεῦν ἐθέλοντα δε πέμπειν

* **maρηγγέα cannot mean 'pledged,' 'promised' (ἡγγυᾶτο), but only 'passed the watchword to me,' i.e. 'told me, as a sign.' Xen. Cyr. 3. 3. 58 παρηγγέα δ Κύρος σόνθημα, Ζεὐς σύμμαχος καὶ ἡγεμών, 'C. proceeded to pass the watchword, 'Zeus',' etc. παραγγνάω regularly has this sense (which sometimes passes into that of 'exhorting,' 'encouraging' one another); or else that of 'putting something into another's hand,' 'entrusting' it to him. The omission of the temporal augment in L and other Mss. is not a sufficient ground for adopting Herwerden's Φερέγγνα ('trusty').

95 η σεισμόν ή βροντήν τιν, some such sign as earthquake or thunder (τινά with both): thunder is the sign

given at 1606. τω suggests that the god spoke merely of 'signs': Oed. interprets. Cp. schol. Ar. Ach. 171 δωσημία δέ έστω δ παρά καιρόν χειμών. Plut. Μοτ. 419 F σύγχυσω μεγίλην περί τὸν άέρα και διοσημίας πολλάς γενέσθαι.

96 ξγνωκα μέν is answered (101) by άλλα μοι...δότε. νυν, 'then,' seems better than νῦν, (though this could stand,) since the oracle is the basis of his belief. τήνδε τὴν ὁδόν: acc. of extension in space (with ἐξήγαγε), denoting the ground traversed: cp. 1686: Ph. 1223 κελευδον Ερπεις.

97 οὐκ ἐσθ' ὅπως οὐ, which in grammatical order immediately follows ὡς, can be thus placed because felt as one adverbial expression = 'assuredly': so often ἔστιν ὅτε (= 'sometimes'), οὐκ ἔστιν ἥ ('in no wise'), οὐδεἰς ὅστις οὐ ('everybody'), etc.

πτερον: no outward sign had been given. The 'omen' was in the leading of his will. Cp. the feeling in the Odyssey (more spiritual here than the Iliad) that the gods sometimes act directly on the human mind by inspiring a thought at a crisis. Od. 16. 282 (Odysseus to his son, when planning to slay the suitors) δππότε κεν πολύβουλος ενί φρεσί θήσει 'Αθήνη, | νεώσω μέν τοι έγω κεφαλή: which anticipates such a πτερόν as is meant here. For πτερόν as = οἰωνός or δρνις (=πάνθ' δσαπερ περί μαντείας διακρίνει Ατ. Αν. 719) Schneidewin cp. Callinachus Lav. Pall. 124 ποίων (δρνίθων) οὐκ ἀγαθαί πτέρυγες, Propert. 4. 10. 11 felicibus edita pennis (with happy auguries).

98 εξήγαγ', i.e. 'to my goal (εξ-)', not,

πρώταισιν ύμιν αντέκυρσ' όδοιπορών, νήφων ἀοίνοις, κάπὶ σεμνον έζόμην 100 βάθρον τόδ' ἀσκέπαρνον. ἀλλά μοι, θεαί, βίου κατ' όμφας τας 'Απόλλωνος δότε πέρασιν ήδη καὶ καταστροφήν τινα, εί μη δοκώ τι μειόνως έχειν, αεί μόχθοις λατρεύων τοις ύπερτάτοις βροτών. 105 ίτ', ω γλυκείαι παίδες αρχαίου Σκότου, ίτ, ω μεγίστης Παλλάδος καλούμεναι πασων 'Αθηναι τιμιωτάτη πόλις, οἰκτίρατ' ἀνδρὸς Οἰδίπου τόδ' ἄθλιον × είδωλον· οὐ γὰρ δὴ τό γ' ἀρχαίον δέμας. 110 ΑΝ. σίγα. πορεύονται γάρ οίδε δή τινες χρόνφ παλαιοί, σης έδρας επίσκοποι. ΟΙ. σιγήσομαί τε καὶ σύ μ' †έξ όδοῦ πόδα †

99 ὑμῶν MSS.: ὑμῶν Suid. (s. v. τηφάλιος θυσία); schol. οὐ γὰρ ἐν πρώταις ὑμῶν ἀντέσχον. 104 μείον ἀδ΄ έχειν is conjectured by Wecklein; μεόνως νοσεῖν by Nauck; μεῖον ἀντισχεῖν ('parum obdurasse') by Mekler. 108 Wunder conject. μόχθους...τοὺς ὑπερτάτους. 110 τό γ' V³, Ald., Doederlein, Reisig, Elms.,

*aside from the highway.' Plat. Phaedo 66 Β κινδυνεύει τοι άσπερ άτραπός τις έκφέρειν ἡμᾶς (and so Soph. Ai. 7). οὐ γὰρ ἀν, 'for else,' etc., the suppressed protasis being el μἡ ἐξήγαγε: so 125: O. T. 82 [where see Appendix p. 292 (221, ed. 2)].

100 νηφων αοίνοις; the austere wanderer lights first on the shrine of the austere goddesses (ώς αίεὶ τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὁμοῖον); νήφων implying the thought that he has been in a manner consecrated to suffering. Water, and honey mixed with milk (μελίκρατον), formed the χοὰς ἀσίνοις, νηφάλια μελίγρατον), formed the χοὰς ἀσίνοις, γηφάλια (Λεκτ. Εκιπ. 107) of the Furies. Pollux 6. 26 τὸ γὰρ νηφάλιαθείν τὸ νηφάλια θύειν ελεγον, ὅπερ ἐστὶ τὸ χρῆσθαι θυσίας ἀντὰς ἐναντίας θυσίας ἀν τὰς ἐναντίας θυσίας οι κηνδεται, ἀλλά δδωρ καὶ μελίκρατον.

101 densimprov (cp. 19), not shaped by the adze (σκέπαρου, fr. 724): so Soph is quoted by Hesychius (1. 90) for άδρέπαρον (from δρεπάνη).

102 βlov...πέραστν...καλ καταστροφήν τινα, some ending of life,—some close to my course. βlov πέρασιε is τὸ

περῶν τὸν βίον, a passing through life to its end, a concluding of it (Eur. Andr. 101 τὴν τελευταίαν...περάσαι ἡμέραν): καταστροφή adds the notion of a career which approaches its goal. Thuc. 2. 42 (of those who had fallen in the war) δοκεῖ δέ μοι δηλαῦν ἀνδρὸν ἀρετὴν πρώτη τε μηνύσυνα καὶ τελευταία βεβαιοῦνα ἡ νῦν τῶνδε καταστροφή (the closing scene of their lives). Polyb. 5. 54 τὴν αὐτὴν ἐνοιήσαντο τοῦ βίου καταστροφήν...-δμφάς: see on 550.

on 550.

104 padros ξχαν = μείων είναι. This euphemistic mode of expression with the comparative adverb is often found where censure or disparagement is to be conveyed less bluntly. Plato Phaed. 75 A δράγεται μέν πάντα ταῦτα είναι οἰον τὸ ἐσον, ἔχει δὲ ἐνδεεστέρως (repeated just afterwards thus, αὐτοῦ ἐνδεέστερά ἐστιν): Αροί. 34 C τάχ' ἀν οῦν τις ταῦτα ἐννοήσας αὐθαδέστερον ἐν πρός με σχοίη, = αὐθαδέστερον ἀν είγ: Legg. 932 A ἐἀν τις το τῆδε τῷ πόλει γονέων ἀ μελέστερον ἔχη τοῦ δίοντος, = ἀμελέστερον ἔχη τοῦ δίοντος, = αμελέστερον ἔχη τοῦ δίοντος = αμελέστερον ἐχη τοῦ δίοντος = αμελέστερον ἔχη τοῦ δίοντος = αμελέστερον ἐχη τοῦ δίοντος = αμελέστερον ἐχη τοῦ δίοντος

I have met with you, first of all, in my wanderings,—I, the austere, with you who delight not in wine,—or taken this

solemn seat not shaped by man.

Then, goddesses, according to the word of Apollo, give me at last some way to accomplish and close my course,—unless, perchance, I seem beneath your grace, thrall that I am evermore to woes the sorest on the earth. Hear, sweet daughters of primeval Darkness! Hear, thou that art called the city of great Pallas,—Athens, of all cities most honoured! Pity this poor wraith of Oedipus,—for verily 'tis the man of old no more.

An. Hush! Here come some aged men, I wot, to spy out

thy resting-place.

I will be mute,—and do thou hide me in the grove, OE.

Blaydes, Campb.: róð' most of the other MSS. and edd. 113 έξ όδοῦ πόδα MSS. :

and so long.' µειόνως έχειν means here to be usles in the sense of 'too insignificant,' 'of too little account,' in respect of suffering: i.e., one who has not yet suffered enough. Thus we arrive at the same sense which the scholiast extorts by a method which seems impossible. He explains performs fxer as = tharrows txer ra rard, to have ills in too small a degree.' But (1) as Herm. said, this would be person or pelo exew, and (2) it is impossible to understand to Kara. Campbell thinks that merorus exer harperur = merorus έχειν λατρευμάτων: which is open to objection (1), and to this (2), that the partic. harpeter could not do duty for a partitive gen. after exer. Wecklein (who sollows the schol.) suggests machines exer κακών, and del for βροτών in 105.

105 μόχθοις λατρεύων: Aesch. Ag. 217 drayers tou htradror: Eur. Suppl. 877 χρημάτων ζευχθείς θτο (in bonds to lucre). Tr. 357 wor harpeopara (servitude in toils) is not similar.

106 %, in urgent petition, as 248, Ο. Τ. 46 16... dr. dρθωσον: 1413 fr', dξιώσατ. γλυκείαι, with blandishment, as Tr. 1040 & γλυκύς Διδας. No other poet of the class. age (I think) ventures on this use of γλυκό in addressing deities, which, indeed, is somewhat apt to recall the Aristophanic ώ γλύκων, ώ γλυκύτατε.

Σκότου: on 40. 107 Παλλάδος, possessive gen. with καλούμεναι: Athens, thou that art said to belong to Pallas, of all cities most honoured: Eur. Ion 8 forer yap our άσημος Έλλήνων πόλις, | της χρυσολόγχου Παλλάδος κεκλημένη: ίδ. 311 Δοξίου κεκλήμεθα, I am called (the servant) of Apollo.

110 elbulor (cp. 393), a mere wraith, with the semblance and speech of the man, drap φρένες ούκ ένι πάμπαν, but the living heart is not therein (as Achilles says of the elbuhor of Patroclus, Il. 23. 104). So the wraith of Helen is doubor

έμπουν, Eur. Hden. 34.
ού γάρ δή τό γ'. After τόδ' in 109 a second τόδ' here would be very awkward:

and the article, if not necessary, is at least desirable. of you by is esp. used in rejecting an alternative to something already stated, and ye is often added with the force of 'at any rate'; below, 265 où γ àp δ h τ ó γ e | σ âµ': El. 1020 où γ àp δ h κ eróv γ ' å ϕ h σ oµer: Ph. 246 où γ àp δ h σ ψ γ ' $h\sigma$ θ a rauβάτης. On the other hand où γὰρ δή without ye occurs O. T. 576, Ant. 46.

111 The grove being close to the village, the man of the place has done his errand quickly, and the elders of Colonus are already heard approaching (cp. 78).

112 xpove, dat, of circumstance with radauo, old in respect of their years, i.e. 'aged.' The phrase (an unusual one) does not seem to be intensive, as Campbell makes it, 'very old' (yorg yerrace in O. 7. 1469 is not similar), but simply pleonastic, as in Od. 13. 432 παλαιού... γέροντος, an old man of many years. ent-GROWOL here = speculatores, explorers, but in Ant. 217 overseers, watchers, and ib.

1148 of Dionysus, 'master' (of mystic rites).
113 £ καὶ σύ μ' ξ όδοῦ πόδα κρύψον
all MSS. (1) This is usu. explained by partitive apposition (σχήμα καθ' δλον και μέρος), the part πόδα being in appos. κρύψον κατ' ἄλσος, τωνδ' ἔως αν ἐκμάθω τίνας λόγους ἐροῦσιν. ἐν γὰρ τῷ μαθεῖν ἔνεστιν ηὑλάβεια των ποιουμένων.

115

ΧΟΡΟΣ.

στρ. α΄.

δρα· τίς ἄρ' ἢν; ποῦ ναίει; 117
2 ποῦ κυρεῖ ἐκτόπιος συθεὶς ὁ πάντων,
8 ὁ πάντων ἀκορέστατος; 120
4 προσδέρκου, λεῦσσε δή,
5 προσπεύθου πανταχῆ·

ἐκποδών ὁδοῦ Η. Keck, and so Wecklein: see comment. 115 ἐν γὰρ] ἐν δὲ Elmsley.—μαθεῖν] λαθεῖν Blaydes. 117 ναἰει] Nauck (formerly) conject. κυρεῖ:

with the whole us: 'Hide me,—that is, my foot,-apart from the road.' The construction is common (Ph. 1301 μέθες με...χείρα, Hom. Il. 11. 240 τον δ' ἄορι πληξ' αὐχένα): the question here is as to the sense. άγαγέ με πόδα could bear such a sense: but κρέψον με πόδα cannot do so, unless we grant that κρύπτειν πόδα could mean 'to guide another's steps to a hiding-place.' Wholly different is Eur. Hec. 812 ποι μ' ὑπεξάγεις πόδα; 'whither art thou withdrawing thy steps from me?'
=ποι με φεύγεις; (2) Paley thinks that
πόδα is 'quite redundantly used,' as if
άγουσα had been part of the sentence.
The evidence cited for a 'redundant' use of πόδα consists in (a) the phrase βαίνω πόδα, Eur. El. 1173 etc., where βαίνω is trans.: (b) one place, Eur. Alc. 1153 άλλ' εὐτυχοίης, νόστιμον δ' Ελθοις πόδα: where, if right, w. is a bold cognate acc., come with returning foot: but ober and δόμον are υυ. ". (3) Campbell takes με as governed, πρόι το σημαινόμενον, by κρύψου τόδα as = υπέξαγε: but this involves the difficulty noticed under (1). I regard as probable H. Keck's temosow 6800. Cp. Eur. Phoen. 978 χθονός τῆσδ' έκποδώ». No substitute for πόδα is satisfactory: among the conjectures are κόρα, μέ ποι, πάλιν, πέλαι, πέρα, πρόσω, τάχα, τόδε, τόδ' άψ.

114 2. Turb"...bq.dbu rivas lóyous boower, learn in regard to these men what they will say; not, learn from them (by speaking to them), since his present object is only to overhear them, unseen. This gen, of connection often goes thus with verbs of perceiving, etc.: Xen. Mem.

3. 6. 17 ένθυμοῦ τῶν εἰδότων ὅτι λέγουσι.
Plat. Gorg. 517 C ἀγνοοῦντει ἀλλήλων ὅτι
λέγομεν. Distinguish 593 ὅτων μάθης μος
προθέτει when thou host learnt έναν πο

rouders, when thou hast learnt from me.

118 έν γάρ τῷ μαθεῦν: i.e. 'for in learning (how the people of the place are disposed) consists the caution of (proper for) all that we are doing': we are poor strangers, who must be prepared to shape our course according to the mood of the dorol (13). Though τῷ μαθεῦν form a cretic, the spondee stands in the 5th place, since γάρ is a monosyllable: so Εl. 376 εί γάρ τῶνδέ μοι (where, as here, Elms. proposed δὲ instead of γάρ): ib. 400 τῷ τοῦν ἡρεσεν; cp. 664.

116 τῶν ποιουμένων: so El. 84 (just before an exit, as here): ταῦτα γὰρ φέρα | νειτρε τ' ἐφ' ἡμῶν και κράτοι τῶν δρωμένων. The γνώμη here, though perhaps meant to mark the caution taught by bitter experience (cp. 273), has the tone of Periclean Athens: cp. Thuc. 2. 40 (it is a mischief) μη προδιδαχθήναι...λόγω πρότερον ἡ ἐπὶ ἀ δεῖ ἐργω ἐλθῶν: 3. 42 (Diodous answering Cleon) τοὺκ...λόγων... διδασκάλους τῶν πραγμάτων:

117—258 Parodos, passing at v. 138 into a lyric dialogue (κομμό) between the Chorus and Oedipus (see preliminary n. on the structure of the play). For the metres see Metrical Analysis.

The framework is as follows. (1) 1st strophe, 117 rls do' for to 137 raies, = 1st antistrophe, 149 en to 169 anephrov. (2) 2nd strophe, 176 obtot to 187 sifferbau, = 2nd antistr., 192 abroû to 206 êxwobleau. Between the 1st strophe and the 1st antistrophe is interposed an anapaestic * sys-

apart from the road, till I learn how these men will speak; for in knowledge is the safeguard of our course. [Exeunt.

·The CHORUS (elders of Colonus) enter the orchestra, from the right of the spectators, as if in eager search.

CHORUS.

Give heed—who was he, then? Where lodges he?—whither 1st hath he rushed from this place, insolent, he, above all who live? strophe. Scan the ground, look well, urge the quest in every part.

Hense, νάπουτ: Mekler, ξέν' εΐ: Wecklein, φανείς. 121 λεύσαν' αὐτὸν' προσδέρκου | προσπεύθου πανταχήι L. (So, too, B, T, and others, but with λεύσσεν'.) λεύσσαν' αὐτὸν' προσδέρκου | προσφθέγγου πανταχήι A, R. λεῦσσ' αὐτὸν, προσδέρκου, |

tem' (σύστημα) of 11 verses, 138 δδ' ἐπεῖνοι to 148 ῶρμουν (Oed. and Ch.). Between the 1st antistr. and the 2nd strophe, a 2nd system of 6 verses, 170 θύγατερ to 175 μεταναστάς (Oed. and Ant.). Between the 2nd strophe and the 2nd antistr., a 3rd πολεμῶμεν (Oed.). From v. 207 to the end (253), the verses are without strophic correspondence (ἀνομούστροφα). A doubt exists as to the genuineness of vv. 237—253 (ὧ ξένοι—δύναιτο), and of the 4 trimeters which follow (254—257): see on 237.

The Chorus induce Oed. to leave the grove by promising that no one shall remove him from Colonus by force (176), but, on learning who he is (222), revoke the promise, and command him to leave Attics. Antigone appeals to them.

117 δρα: cp. Aesch. Eum. 255 (the Furies hunting Orestes): δρα, δρα μάλ αῦ λεθσεί τε πάντα, μἡ λάθη φύγδα βὰι μετροφύσοι ἀτίται: cp. also the scene in which the Chorus of the Αραχ are seeking the hero (867 πᾶ πᾶ | πᾶ γὰρ οὐκ έβαν ἀγώ;). τὸς ἄρ τῆν; imperf. of previous mention (not implying that he is not still trespassing): who was he of whom our informant spoke? Plat. Crito 47 D δ τῷ μὲν δικαίφ βέλτιον ἀγίγνετο (is, as τυν αργικό, made better), τῷ δὲ ἀδίκφ ἀπώλλυτο. Slightly different is the imperf. of a truth newly seen: Ph. 978 δδὶ τὴν ἀρα | ὁ ξυλλαβών με, 'so (all the time) this was he who has seized me.' ναίει, of mere situation (not habitation), as Il. 2. 626 τῆσων αὶ ναίουνι πέρην ἀλότ: so Ai. 597 (of Salamis), and Tr. 99 (of a wanderer).

119 ἐκτόπου instead of ἐκ τόπου: 716

110 δετόπιος instead of δε τόπου: 716 δλία...πλάτα | θρώσες: Ο. Τ. 1340 ἀπόγετ' ἐκτόπιου: 1411 θαλάσσιου | ἐκρίψατ': Απί. 785 φοιτᾶς δ' ὑπερπόντιοι: Εί. 419 έφέστιον | πήξαι: Eur. I. Τ. 1424 παράπτιοι δραμείσθε. Plut. Dion 25 πελάγτου πούς την Σικελίαν Εφεινών.

120 despiratos, 'most insatiate' (κόροι); hence, reckless of due limit, shameless: cp. improbus annus | atque mero ferveus (Iuv. 3. 282). Eur. Her. 926 (deprecating δβριι), μήποτ' ἐμδυ φρόνημα | ψυχά τ' ἀκδρεστοι είη. Α' positive ἀκορήι is found in later Greek (Themistius, or. 90 D, 4th cent. A.D.): and as διακορήι and κατακορήι are classical (Plato, etc.), it may be a mere accident that ἀκορήι has no earlier warrant. If it does not come from ἀκορήι, our word might be compared with such irreg. superlatives as νέατοι, μέσυ «ατοι.

121 This verse is corrupt in the MSS., but two things seem clear: (1) there is no reason to suspect προσδέρκου: (2) the singular λεῦσσε must be restored, and placed after προσδέρκου. The antistrophic verse (153) is αλλ' οῦ μὰν ἐν γ' ἐμοῖ. A long syllable is then wanted to complete the verse προσδέρκου, λεῦσσε. Hermann's νιν has been generally adopted. But λεῦσσε νιν could mean only 'sæ him': not, 'look for him': λεύσσειν τινά could not stand for ζητεῦν τινα. The MS. αὐτόν was prob. a gloss which came in after προσδέρκου and λεῦσσε had been transposed; and the plur. λεύσσεν may have arisen from λεῦσσε δή. In 135 δν is governed by γνῶναι, not by λεύσσιν: and in Aesch. Εκιπ. 255 δρα, δρα μάλ' αὖ, λεῦσσέ τε πάντα (ν. l. παντᾶ), the sense is, 'scan all the ground.' Cp. Ai. 890 (''tis cruel,' the Chorus say, baffled in their quest) ἀμενηνὸν ἀνδρα μη λεύσσεν

122 προσπεύθου (only here) ought to mean 'ask, or learn, further' (the reg. sense of προσπυνθάνεσθαι, προσερωτάν),

6 πλανάτας,
7 πλανάτας τις ὁ πρέσβυς, οὐδ' ἔγχωρος· προσέβα γὰρ
οὐκ ἄν ποτ ἀστιβὲς ἄλσος ἐς
125
8 τᾶνδ' ἀμαιμακετᾶν κορᾶν, ᾶς τρέμομεν λέγειν καὶ
9 παραμειβόμεσθ' ἀδέρκτως, ἀφώνως, ἀλόγως τὸ τᾶς
εὐφάμου στόμα φροντίδος
132
10 ἰέντες· τὰ δὲ νῦν τιν' ἤκειν λόγος οὐδὲν ἄζονθ΄,
11 ὁν ἐγὼ λεύσσων περὶ πᾶν οὔπω
135
12 δύναμαι τέμενος γνῶναι ποῦ μοί
18 ποτε ναίει.

σύστ. α΄. ΟΙ. ὅδος ἐκεῖνος ἐγώ· φωνῆ γὰρ ὁρῶ, τὸ φατιζόμενον.

ἰωὶ ἰω΄,
 δεινὸς μὲν ὁρᾶν, δεινὸς δὲ κλύειν.

140

προσφθέγγου πανταχῷ Elmsley. λεῦσσ' αὐτόν, προσδερακοῦ | προσπεύθου πανταχῷ Meineke. λεῦσσ' αὐτόν, προσπεύθοι, | προσδέρκου πανταχῷ Wecklein (Ars Soph. em. 63). προσπεύθου, λεῦσσέ νω, | προσδέρκου πανταχῷ Hermann, Wunder, Dindorf, Hartung, Campbell. προσδέρκου, λεῦσσέ νω, | προσπεύθου πανταχῷ Schneidewin. λεῦσσ' αὐτόν, προσκάλει (which he supposes to have been corrupted into προσφθέγγου), προσδέρκου πανταχῷ Blaydes. I follow L, only conjecturing λεῦσσε δή (which seems more probable than λεῦσσέ νω) for the corrupt λεύσατ' αὐτόν, and placing it after προσδέρκου.

126 ἐγχώριος MSS.: ἔγχωρος Bothe, edd. So in 841 δετοποι was

but this is weak: here, it seems rather to mean, 'press the inquiry,' inquire assiduously: cp. προσαιτών, προσλιπαρών. προσφθέγγου ('speak to him'), a v. l. for προσπεύθου, is plainly unsuitable. Hermann transposed προσδέρκου and προσπεύθου: but the 'looking' naturally precedes the 'asking,' and πανταχή suits both. The conjectures λεῦσσ' αὐτόν, προσδόρκου) are open not only to the objection from the sense of λεύσσων (121), but also to this, that the aor. is less fitting here. As to προσδόρκου, έδρακόμην in Anth. Pal. 7. 224 is a very rare example of that form.

128 πλανάτας, one who has wandered hither from beyond our borders, and so =ξένοτ: cp. on 3.

125 L προσήβα γαρ ούκ αν: cp. 98: for the place of ούκ, Ant. 96.

126 Élaros ès: see on 84.
127 duaquaurair: used by the poets of any violent force, divine or elemental, with which men cannot cope (as the Chimaera, 11. 6. 179; Artemis in her wrath, Pind. Pyth. 3. 33; the sea. ib. 1. 14; fire, O. T. 177), and probably associated with duagos. But the reduplication re-

calls μαι-μά-ω (cp. πορ-φύρ-ω, ποι-πνό-ω),—the α being intensive: and if we suppose a secondary development of Μαλ as μακ (Fennell on Pind. P. 1. 14), the proper sense of dμαιμάκετος would be very furious. The word being of epic coinage, it is conceivable that associations with μάχομαι may have influenced the formation as well as the usage.

130 ff. καὶ παραμαβόμεσ κ.τ.λ. In approaching or passing a shrine, it was usual to salute (προκινεῶν), and to invoke the deity audibly. But in passing the grove of the Eumenides the people of Colonus avoid looking towards it. No sound, no articulate word, escapes them. Their lips only move in sign of the prayer which the mind conceives. Cp. on 489. Το τῶς εἰφάμου στόμα φροντῶσς ἰάντες = 'moving the lips of (in) reverently-mute thought': ἰάναι (instead of νίγειν, λύειν, διαίρειν) στόμα has been suggested by the phrases φωνήν (or γλῶσσων ἐκχέας μάτην. This is better than to make στόμα purely figurative (like 'the still, small voice'), when the sense would be, 'giving a (still) voice to our reverent

A wanderer that old man must have been,—a wanderer, not a dweller in the land; else never would he have advanced into this untrodden grove of the maidens with whom none may strive. whose name we tremble to speak, by whom we pass with eves turned away, moving our lips, without sound or word, in still devotion.

But now 'tis rumoured that one hath come who in no wise reveres them; and him I cannot yet discern, though I look round all the holy place, nor wot I where to find his lodging.

OEDIPUS (stepping forward, with ANTIGONE, from his place of concealment in the grove). Behold the man whom ye seek! 1st anafor in sound is my sight, as the saving hath it.

paestic system.

Сн. 0!0!

Dread to see, and dread to hear!

corrupted in the MSS. to errorios. 132 εὐφήμου MSS., εὐφάμου Doederlein; so in 197 he writes ἀσυχία, in 682 αμαρ, in 687 Καφισού, in 688 αματι. Elmsley says. 'Longe plura mutanda essent, si Dorismo restituendo operam serio daremus': but The plant indicated essent, is Dorisho restricted object a fored of aremus. But rais εὐφήμου, at least, seems impossible.

134 οὐδὲν ἄβονθ' Θέρονθ' Wecklein, οἰκ ἀλέγονθ' Blaydes. These editors read εχεις in 166 (where see n.). Nauck, who also reads έχεις there, leaves ἄζονθ' in the text here, though he thinks it corrupt.

188 δδ' ἐκεῦνος ὁρῶν ἐγώ φωνῆ γὰρ ὁρῶ L, L², B. The intrusion of ὁρῶν after ἐκεῦνος may have been suggested by such

thought,' eidauou (= silent) qualifying the metaphor as when discord is called πυρ ανήφαιστον, Eur. Or. 621.

181 ápáves. The ancient custom was to pray aloud, partly from a feeling that one ought not to make any prayer which might not be heard by all mortals. Pythagoras in Clemens Alex. Strom. 4. 543 (it is usual μετά φωνής εθχεσθαι) έμοι δοκεί, ούχ ότι το θείον φοντο μη δύνασθαι των ήσυχή φθεγγομένων έπαίειν, άλλ' ότι δικαίας έβούλοντο είναι τὰς εύχάς, ας οὐκ άν τις αίδεσθείη ποιείσθαι πολλών συνειδό-Two. Persius 2. 6 Non cuivis promptum est murmurque humilesque susurros Tollere de templis et aperto vivere voto. Lucan 5. 104 tacito mala vota susurro Concipiunt.

188 After levres we may place either (1) a point,-making rd & vêv begin a new sentence: or (2) merely a comma,-

taking ås (129) as still the object to altori. (1) is best.

184 ουδὰν (adverb) αξοντ' (αὐτάs): ουδὰν ἄζοντ' as = 'reverencing nothing' would be at least unusual. The act. of Ajouar occurs only here; but that fact scarcely seems to warrant a change. If any were made, the simplest would be στολν άγονθ' (in the sense of θεούς άγειν), with fxees in 166.

135 δν with γνώναι only: λεύσσων absol.: see on 121.

137 por ethic dat. (62, 81): valer 117. 188 excives, of whom ye were speaking: Ant. 384: Ar. Ach. 41 τοῦτ' ἐκεῦν' οὐτὰ 'λεγον: Nub. 1167 δδ' ἐκεῦνος ἀτήρ. φωνῆ γαρ ὁρῶ: (I appear to you), for in sound is my sight (i.e. I know your presence by your voices). To this announcement of his blindness a certain gentle pathos is added by To cartion. (acc. in appos.), 'as they say of us the blind': alluding generally, perh., to the fig. use of δράν, βλέπειν in ref. to mental sight (as O. T. 747, of the blind seer, δέδοικα μη βλέπων ὁ μάντις ή), rather than to any special proverb. So Thuc. 7. 87 #a>wλεθρία δή, τὸ λεγόμενον,...οὐδέν δτι ούκ ἀπώλετο, referring merely to the phrase. [Dem.] or. 25 § 89 ώσπερ τὸ τῆς παροιμίας, ὁρώντας μὴ ὁρῶν καὶ ἀκούοντας μὴ ἀκούοντα. We must not render (1) with the schol., 'I understand by sound what ye mean,' τὸ λεγόμενον παρ' ύμω, nor (2) with Ellendt, 'I perceive what is uttered by your voice.' The pause saves the short final of carifourvov from being a breach of synaphea: cp. 143 (πρέσβυς;): Ant. 932 (υπερ). 141 όραν, κλύαν, epexegetic inf., like

I. S. II.

ΟΙ. μή μ', ἱκετεύω, προσίδητ' ἄνομον. ΧΟ. Ζεῦ ἀλεξητορ, τίς ποθ ὁ πρέσβυς; ΟΙ. οὐ πάνυ μοίρας εὐδαιμονίσαι πρώτης, ὦ τῆσδ ἔφοροι χώρας. δηλῶ δ' οὐ γὰρ ἄν ὧδ ἀλλοτρίοις 145 όμμασιν είρπον κάπὶ σμικροῖς μέγας ώρμουν.

αντ. α΄. ΧΟ. ἐή· αλαων ομμάτων 149 2 άρα και ήσθα φυτάλμιος; δυσαίων 8 μακραίων θ', ὄσ' ἐπεικάσαι.4 ἀλλ' οὐ μὰν ἔν γ' ἐμοὶ 152

passages as Ar. Eq. 1331 δδ' ἐκεῖνοι ὁρᾶν. 142 προσίδητ'] νομίσητ' 143 ἀλεξήτωρ L. Turnebus, Wecklein: ἀλεξήτορ A. Brunck, and most edd. 142 προσίδητ'] νομίσητ' Meineke. πρωτής (i.e. πεπρωμένης) Vauvilliers, Nauck. 146 δηλώ δ'] The reading δήλον θ' in B and a few other MSS. seems to have been due to a reminiscence of such phrases as τεκμήριον δέ, and esp., perhaps, of Ai. 907 αυτός πρός αυτου δήλον έν γάρ

χαλεπός συζήν (Plat. Polit. 302 B). The cry which bursts from the Chorus merely utters their horror at first seeing and hearing the wretch who has dared so great an impiety;—they have not yet had time to scan the traces of misery which the blind man's form exhibits (cp. 286).

142 προσίδητ' ανομον, regard as lawless: schol. λείπει το ώs. The omission is remarkable. Doederlein cp. Thuc. 2. 72 δέχεσθε δὲ ἀμφοτέρους φίλους, which is less bold: so, too, is O. T. 412 τυφλόν μ' ωνείδισας (where see n.). In modern Greek, however, (and the use doubtless goes far back,) the beapen regularly='to consider as' (without ws).

148 The hiatus allows Zev to be short. ἀλεξήτορ: Ar. Vesp. 161 "Δπολλον αποτρόπαιε, τοῦ μαντεύματος.

144 L or πάνυ μοίρας πρώτης not wholly of the best fortune, ενδαιμονίσαι (epexeg. inf., els tò eudanuorican schol.) so that men should call him happy. The gen. is a poet form of the possessive, belonging to the best fortune (as to a category); cp. Pind. Pyth. 3. 60 olas eluer aloas, of what estate we (mortals) are: Plut. Num. 2 speirrores for polpas. The place of evocup. has been influenced by its common constr. with a causal gen.: but we could not say, οὐκ εἰμὶ εὐδαιμονίσαι, I am not to be congratulated.

πρώτης, not 'from his birth,' but 'best': Ant. 1347 το φρονείν | εύδαιμονίας πρώτον υπάρχει: a sense associated with the idea of first prize (Il. 23. 275 τὰ πρώτα λαβών), rd πρωτεία: cp. 1313; and so 1228 πολύ δεύτερον. οὐ πάνυ oft. means 'not at all,' but prob. as a result of the primary ironical sense, 'not altogether.

145 ξόρρο: since the stranger had said κρινούστ (79).

146 δηλώ δ' (like σημείον δέ, τεκμή-

pior 86), i.e., and this is plain from my ριόρι θέ), 1.6., and this is please from any being guided by yonder maiden: cp. 1145: O. T. 1294 δείξει δὲ καὶ σοί (sc. Olδίκους): Ar. Eccl. 936 δείξει τάχ' αὐτός: Lys. or. 10 § 20 δηλώσει δέ εἰχήσεται γάρ ἀπιών. ἀλλοτρίους ὅμμ. (instrumental dat.): Ant. 989 τοῦς τυφλοῦςι γὰρ αθτη κέλευθος έκ προηγητοῦ πέλει: Ευκ. Ph. 834 ήγοῦ πάροιθε, θύγατερ, ὡς τυφλῷ τοδί | όφθαλμὸς εἶ σύ. (În Plat. Phaedo 99 B, quoted by Blaydes, read dλλοτρίω όνόματι, not δμματι.)

148 Oedipus is indeed old and worn (110): but μέγας contrasts the man of mature age with the girl, his defenceless guide (752). Cp. Od. 2. 313 (Telemachus) έγω δ' έτι νήπιος ήα | νῶν δ', ὅτε δὴ

μέγας elμi (full-grown.)

σμικροίε: for the allusive (masc.) plur., instead of σμικρά, cp. O. T. 366 σθν τοῦς φιλτάτοις (with Iocasta): for the sense, below, 957 έρημία με... | σμικρόν τίθησι. The antithesis of persons suggests that σμικροίε is masc. rather than neut.: so below 880: Αί. 158 σμικροί ... μεγάλων χωρίς, 160 μετά γάρ μεγάλων βαιός άριστ' αν | και μέγας όρθοῦθ' ὑπὸ μικροτέρων. Ις OE. Regard me not, I entreat you, as a lawless one.

CH. Zeus defend us! who may the old man be?

OE. Not wholly of the best fortune, that ye should envy him, O guardians of this land!—'Tis plain: else would I not be walking thus by the eyes of others, and buoying my strength upon weakness.

CH. Alas! wast thou sightless e'en from thy birth? Evil 1st antihave been thy days, and many, to all seeming; but at least, if I strophe.

ol χθων κ.τ.λ.: cp. fr. 60 δήλον γάρ' ἐν δεσμοῖσι κ.τ.λ. 148 σμπρᾶς Blaydes. 149 ἐ ἐ Μςς. (to which Par. F. adds at at): ἐἡ Dindorf (dividing thus: ἐἡ, ἀλαῶν ὁμμάτων, ἱ ἀρα, etc.), Wecklein (ἐἡ ἀλαῶν ὁμμάτων ἄρα καὶ ἡ ἡ θα etc.): at at Musgrave: atai Nauck.

181 £ δυσαίων | μακραίων τέ θ' ὡν ἐντεικάσαι L, Α, τ. For τέ θ' ὡν Vat. alone has θ' ὡν.—μακραίων θ' δν ἐντεικάσαι Bothe, Wecklein: μακραίων μος δν ἐντεικάσαι Βοτhe, Wecklein: μακραίων θ' δν ἐντεικάσαι Βοτhe, Wecklein και και διακραίων θ' δν ἐντεικάσαι Βοτhe, Wecklein και διακραίων θ' διακραίων

σμικροῖς were neut., it could mean:
(a) like the masc., weak persons: cp.
I Cor.i. 27 τα μωρά τοῦ κόσμου ἐξελέξετο
δ θεός, Ινα καταισχύνη τοὺς σοφούς:
(b) fig., 'weak things,' frail supports.
But the neut. plur. σμικρά in such antitheses usu. = 'lowly fortunes': Pind. P.
3. 107 σμικροῖς ἐν σμικροῖς, μέγας ἐν
μεγάλοις | ἔσσομαι: Eur. Εl. 406 εἶπερ
εἰσῦν εἰγενεῖς | οὐκ ἔν τε μικροῖς ἐν τε μὴ
στέρξους' ὁμῶς;

ἄρμανν: usu. ἐπὶ τινος: Dem. De Cor. § 281 οὐκ ἐπὶ τῆς αὐτῆς (ἀγκύρας) ὁρμεῖ τῶς πολλοῖς: but also ἐπὶ των: Plut. Solon 19 (he added the Bουλή to the Areopagus) οἰόμανος ἐπὶ δυνὶ βουλαῖς ἄσπερ ἀγκύραις ὁρμοῦσαν ἦττον ἐν σάλω τῆν πόλω ἐσσσθαι. For the metaphor cp. Soph. fr. 619 ἀλλ' εἰσὶ μητρὶ παίδες ἀγκυραι βίου. Eur. fr. 858 ἦδε μοι τροφός, | μήτηρ, ἀδελφή, δμωίς, ἀγκυρα, στέγη. Or. 68 ωπ τά γ' ἀλλ' ἐπ' ἀσθενοῦς | μώμης ἀχούμεθ': Μεαί. 770 ἐκ τοῦδ' ἀναπτόμασθα πρυμπήτην κάλων. Campbell understands—'Nor, being a prince (μέγας), as I am, should I have taken up my rest here to crave a small boon.' But (1) μέγας in this sense ill suits the present tone of Oed.: cp. 110, 393. (2) This version of ἐπὶ σμαροῖς ώρμουν is impossible: the scholium ἐπὶ εὐτελέσιν αἰτήμασιν ούκ ἐν σφόδρα ἰκότενον evades the point.

149 by. L has & & which should metrically answer to δ_{PG} (117). It is possible that in an exclamation, followed by a momentary pause, the second & should stand here: but it is more prob. that, as in Aesch. Theb. 966 etc., we should write

dhaw δμμάτων. Oedipus has spoken of his own ill fortune as if it consisted primarily in his blindness. The Chorus then ask:—'Ah! and wast thou blind from thy birth? Thy life has been long, as well as unhappy, one may judge.' The gen. could depend on th, as oft. on φεῦ, ὤ, οἰμοι, etc., but is better taken with wordhuses of which the sense (with aὐτῶν sanderstood) would else be obscure.

φυτάλμ. = 'generator': i.e. didst thou bring them with thee into life? ξφυσας τυφλό δμματα; = ήσθα τυφλός ἐκ γενετῆς; Ai. 1077 κὰν σῶμα γεννήση μέγα though one grow a great body (= though his frame wax mighty).

152=120 ὁ πάντων ἀκορέστατος. In regard to L's reading, μακραίων το θ' (sic) ὑς ἐπεικάσαι, note these points: (1) ὑς is wrong, as the metre shows, (2) τ ἱς is wrong, as the metre shows, (2) τ ἱς is wrong, as the metre shows, the certainly right. We should not read, with Campb., δυσαίων μια μακραίων, the chief stress falling (as oft. in Greek) on the second: thou art old as well as hapless: i.e. thou hast borne thy woes long.
(3) 10' may, I think, be rejected, as too weak. (4) How, then, is the short syllable to be supplied? (a) We might read;—μακραίων θ', ὅσ' ἐπεικάσαι: cp. Τhuc. 6.
25 δσα....ἡδη δοκεῖν αὐτῷ, 'so far ās he could now judge.' (b) μακραίων τί τις, εἰκάσαι: cp. Θ. Τ. 82 ἀλλ', εἰκάσαι μέν, ἡδύς. I prefer (a), since all MSS. have ἐπεικάσαι.

158 ('Thou hast already suffered;) but verily, within my power (ξν γ' ἐμοί, = if I can help it), thou shalt not

Digitized by Google

5 * προσθήσει τάσδ' ἀράς.

6 περάς γάρ,

7 περάς· ἀλλ' ἴνα τῷδ' ἐν ἀφθέγκτῳ μὴ προπέσης νάπει ποιάεντι, κάθυδρος οῦ 157

8 κρατήρ μειλιχίων ποτών βεύματι συντρέχει· τό, 160 9 ξένε πάμμορ, εὖ φύλαξαι· μετάσταθ, ἀπόβαθι. πολλὰ κέλευθος ἐρατύει·

10 κλύεις, ὧ πολύμοχθ' ἀλᾶτα; λόγον εἴ τιν' οἴσεις 166 11 πρὸς ἐμὰν <u>λέσχαν</u>, ἀβάτων ἀποβάς, 12 ἴνα πᾶσι νόμος, φώνει· πρόσθεν δ'

13 ἀπερύκου.

σύστ. β. ΟΙ. θύγατερ, ποι τις φροντίδος έλθη;

170

τ' έτ' ἐπεικάσαι Nauck: φυτάλμιος, δυσαίων; | μακραίων τις, ἐπεικάσαι, Campbell.

183 Blades and Postgate conj. προσθήσει: προσθήσεις ΜSS. 185 Γα] Nauck conj.

184 προσθέσει ΜSS. 186 Γαρίστε ΜSS.: προσθόσει ΜSS.: προσθόσει ΜSS.: προσθόσει Η Επικατια, and most edd.: while Nauck conject. προμόλης. 160 βεύματι] χεύματι Meineke. 161 τῶν L, A, and most MSS. (in T o is written above

add these curses (to thy woes).' μάν strengthens the adversative force of dλλd (as in dλλd μήν, dλλ' οὐδὲ μήν): ἔν γ ἐμοί = ἐν ἐμοί γε. Cp. 247: O. T. 314 (n.): Xen. Oec. 7. 14 rls ή έμη δύναμις; dλλ' έν σοι πάντα έστίν. The thought is like that of Ant. 556 dλλ' οὐκ ἐπ' ἀρρήτοις γε τοις έμοις λόγοις (sc. θανεί). προσθήσα, make thine own, bring on thyself: Aesch. Pers. 531 μη και τι πρός κακοίσι προσθήται κακόν: Eur. Her. 146 ίδια προσθέσθαι κακά: Andr. 394
τί δέ με και τεκεῖν έχρῆν | άχθος τ' έπ'
άχθει τῷδε προσθέσθαι διπλοῦν. The MSS. have wpoodyous: but the active word would require either (a) the reflexive pronoun, as in fr. 323 ταῦτ' ἐστὶν ἄλγιστ', ην παρόν θέσθαι καλώς | αὐτός τις αὐτῷ τὴν βλάβην προσθή φέρων: Ο. Τ. 819 ουτις άλλος ην | η 'γω' 'π' έμαυτῷ τάσδ' ἀρὰς ὁ προστεθείς: Οτ (b) some dat. such as rois rois rarois: and we cannot legitimately supply either. So, again, the version 'thou shalt not bring on is' (our emol moordifacts tip oils apar schol.) could stand only if e µol or huir were expressed.

154 περᾶε, absol.: 'thou art going too far' (into the grove): Oed., not reassured by their cry (141), has moved some steps

156 ff. dll' (va... un) mponione is answered by meraotral' 162. mponione

έν νάπει, advance blindly in the grove, till he stumble (so to say) on its inmost mystery. Cp. Arist. Eth. 3. 7. 12 of μεν θρασεῖς προπετεῖς. Isocr. or. 5 § 90 (the Greeks, when conquering the Persians at Cunaxa, 401 B.C. were worsted) διὰ τὴν Κύρου προπέτειαν, his precipitancy in rushing at his brother Artaxerxes (Xen. An. 1. 8. 26 εἰπών, Όρω τον ἀνδρα, Ιετο ἐπ' αὐτόν). ἀφθέγκτω: see on 130 ff.

168 ff. οδ κάθυδρος κρατήρ συντρέχει

188 π. οδ κάθυδρος κρατήρ συντρέχει ρεύματι μελλιχίων ποτών, where the bowl filled with water is used along with the stream of sweetened drink-offering: i.e. where libations are poured, first, of water alone, and then of water mingled with honey; see on νν. 472—479. μελλιχίων π.: schol. γλυκόων ποτών, δ έστι, μέλιτος, οἱς μελλιζίων ποτών, δ έστι, μέλιτος, οἰς μελλιζίων ποτών, δ έστι, μέλιτος οἰς παλλή 'στ' ἀνάγκη τῆδε (κ. τῆ πράξει) τοῦ-το συντρέχει, this joy of mine must needs attend on this good fortune of my husband. While κρατήρ points to the figurative use of συντρέχει, ρεύματι suggests its literal sense. Others understand:— 'where the basin (κρατήρ) runs together in a stream (ρεύματι modal dat.) of sweetened waters,' i.e. 'is filled by the confluence of sweetened waters'; but (a) κρατήρ is the bowl from which the χοαί are poured, not a basin which receives them: (δ) such an inversion is impossible.

can help, thou shalt not add this curse to thy doom. Too far thou goest—too far! But, lest thy rash steps intrude on the sward of yonder voiceless glade, where the bowl of water blends its stream with the flow of honied offerings, (be thou well ware of such trespass, unhappy stranger,)-retire,-withdraw!-A wide space parts us: hearest thou, toil-worn wanderer? If thou hast aught to say in converse with us, leave forbidden ground, and speak where 'tis lawful for all; but, till then, refrain.

Daughter, to what counsel shall we incline?

and anapaestic

ώ): τὸν, B, V: τὸ Heath, Doederlein, Blaydes, Wecklein: τῷ Brunck, Herm., Elms., system. 164 έρατύει L, with most of the MSS. (but έρητύει Β, Vat.): έρατύοι Musgrave, Dindorf, Wecklein. 166 oloeis] exes L, with oloeis written above it, probably by the first corrector (S). The other MSS. have exest, and so Wecklein, Blaydes, Nauck. Cp. n. on 134. 170 $\ell\lambda\theta\alpha$ L, and most MSS.: $\ell\lambda\theta\eta$ (or $\ell\lambda\theta\eta$)

161 The Two of L and most MSS. cannot be right. To be on one's guard against a thing is always φυλάσσομαί τι, never τινος. In Thuc. 4. 11 φυλασσομέrous τῶν νεῶν μη ξυντρίψωσιν = acting cautiously on account of the ships (where Classen cp. χαλεπώτ φέρευ τινός, 1. 77): in Aesch. P.V. 390 τούτου φυλάσσου μήποτ' έχθεσθη κέαρ, join τούτου κέαρ. The v.l. row points to ro, which in this parenthetic warning = $\tau \circ \hat{v} \tau \circ (\tau \circ \pi \rho \circ \pi \circ \sigma \circ \hat{v})$ rather than δ. τόν (referring to κρατήρ) is less good; and τφ ('wherefore') would

164 parve, arcet, keeps (thee) off (from us), separates: Eur. Phoen. 1260 έρήτυσον τέκνα | δεινής άμιλλης. This is said to themselves rather than to Oed .: they are not sure that he has heard their cry, απόβαθι. Το Musgrave's έρατύοι the objections are:—(1) the opt. where we should expect the imperat. The opt. we should expect the imperat. is sometimes joined with the imper. in good wishes or counsels (Pind. O. 13. 25 αφθόνητος γένοιο...και τόνδε λαόν εθdure): but here, where peremptory command is given (162 μετάσταθ', ἀπόβαθι-169 power), the opt. is quite out of place. (2) The sense would be weak, after 161

166 oloses, written in L over the vulgate exes, cannot be a correction of the latter, but must represent a distinct reading (whether conjectural or not). loxes would suit the metre (=aζονθ' 134, where see n.) equally well: but the language slightly favours οίσεις. φέρειν λόγον πρός iμαν λίσχαν = to bring forward something to be discussed with us (cp. Ant. 15) σύγκλητον | τήνδε γερόντων προύθετο λέσχην),

not, 'in answer to our address,' a sense which λέσχη never has. For φέρειν cp. Τr. 122 ων έπιμεμφομένα σ' άδεια (αιδοία Musgrave) µèr àrria 8' olow: for fut. indic. with et of immediate purpose, with an imperat. in apodosis, Ar. Av. 759 alpe πλήκτρον εί μαχεί.

167 αβάτων: see on 10.

168 (va maou vouos, where use suffers all (to speak): for the omission of earl + ср. Her. 1. 90 етегритал...еl ахаріотогог νόμος είναι τοις Ελληνικοίσι θεοίσι.

169 ἀπφύκου, ἀπέχου τοῦ φωνεῦν: schol. πρότερου δὲ μὴ διαλέγου.
170 ποί τις φροντίδος Ελθη; Such phrases present thought, speech, or the mind itself, as a region in which the wanderer is bewildered; cp. 310: El. 922 ουκ οίσθ' όποι γής ουδ' όποι γνώμης φέper: 'thou knowest not whither or into what fancies thou art roaming': ib. 1174 ποι λόγων... | έλθω; ib. 390 ποῦ ποτ' el φρενών; Tr. 705 ούκ έχω...ποὶ γνώμης πέσω.

Don, delib. subjunct., in 3rd pers., as Dem. De Cor. & 124 πότερον σέ τις, Δίσχίνη, της πόλους έχυρος ή έμος είναι φή; L has ίλθοι, which might be defended as ='whither can one possibly turn?'-a more despairing form of ελθη. Mr A. Sidgwick has pointed out (Aesch. Cho. Append. p. 122) that the Attic examples of such an optat. without ar are always directly or indirectly interrogative (as Ant. 604 ris... κατάσχοι;), and are akin to the interrogative or 'deliberative' subjunctive, not to the conditional optat. with ar. The principle is (I think) true. But here, at least, the genuinely 'deliberative' they seems best. See Appendix.

AN. ω πάτερ, ἀστοῖς ἴσα χρη μελεταν, εἴκοντας α δεῖ κἀκούοντας.

ΟΙ. πρόσθιγέ νύν μου. ΑΝ. ψαύω καὶ δή.

ΟΙ. ὦ ξείνοι, μη δητ' άδικηθῶ σοὶ πιστεύσας καὶ μεταναστάς.

174

στρ. β΄. ΧΟ. οὖ τοι μήποτέ σ' ἐκ τῶνδ' ἑδράνων, ὦ γέρον, ἄκοντά τις ἄξει.

ΟΙ. 2 ἔτ' οὖν; ΧΟ. ἔτι βαῖνε πόρσω.

178

ΟΙ. 3 έτι; ΧΟ. προβίβαζε, κούρα, 4 πόρσω σὺ γὰρ ἀΐεις. 180

AN. 5 000 | ~0 | -0 | - ||-

OI. 6 ----

AN. $7 \cup | \sim \cup | - \cup | - \wedge]$

8 ἔπεο μάν, ἔπε' ὧδ' ἀμαυρῷ κώλῳ, πάτερ, ἇ σ' ἄγω.

A, R, V³. 172 κ' οὐκἀκούοντασ L. As the crasis κού is so common, the scribe, seeing a word beginning with κ', had written κού, when he perceived his error, and corrected it by writing κάκούοντασ—forgetting, however, to delete κού. This seems clear, both because the second κ is not divided by any space from the d, and because the smooth breathing is written over the latter. The other mss. have either κούκ ἀκούοντας, οι κούκ ἀκούοντας (as B; and so Campbell).—κάκούοντας Musgrave, καὶ ἀκούοντας Blaydes. κού κατοκρούντας Hermann, who also conjectured κούκ ἀπιθούντας: the latter is received by Hartung and Wecklein.

174 ξεῦνοί ξένοι MSS.: ξένε Nauck, who transfers σοί from 175 to the end of 174, thus making 175 a paroemiac. (He formerly wished to transpose the two vv.)

171 do τοῦς ίσα χρή μελετῶν, we must practise the same customs which they practise. Eur. Bacch. 890 οὐ | γὰρ κρεῖσσόν ποτε τῶν νόμων | γιγνώσκευ χρή καὶ μελετῶν: we must never set our theory, or practice, above the laws.

172 Since κάκούοντας suits both metre and sense, it seems more likely that this was the reading from which, by a scribe's mistake, κούκ ἀκούοντας arose, than that ἀκούοντας conceals some other participle (such as κατοκρούντας or ἀντθούντας). It is hard to see why Herm. thought the 'negatio contrarii' to be 'necessary' here,—common though it is (see on O. T. 58 γρωτά κούκ άγρωτα). After χρή μελετάν, too, we should expect μηδέ, not καὶ ούκ; the latter supposes that ού and its partic. form one word. κούκ άκοντας (B and Campbell) would mean, 'and that, too, not unwillingly'—surely a weak sense. The existence of this as the only ν. J. confirms κάκούοντας.

178 καλ δή: see on 31.
174 μή...άδικηθώ. The prohibitive

subjunct. (esp. 201.) is freq. in the 1st pers. plur., but the 1st pers. sing. is very rare: Tr. 802 μηδ' αὐτοῦ θάνω: Il. 1. 26 μη σε κιχείω: 21. 475 μη σεν ἀκούσω.

178 σολ (the coryphaeus) after & ξεῦνοι (the Chorus): cp. 208 & ξένοι,...μή μ' ἀνέρη: 242 ff. & ξένοι, οἰκτεἰρατ', followed by ὅμμα σόν. Cp. Ο. Τ. 1111 πρόσβεις, 1115 σύ. καλ was omitted by Herm., to make a paroemiac (when the sound and rhythm become extremely unpleasing); σολ was omitted, with the same object, by Brunck and Elmsley. Both words are genuine. A paroemiac is neither needful nor desirable here, when another follows so closely (177).

follows so closely (177).

176 Tŵrê' lêparwr, 'these seats,' the resting-place, generally, in front of the grove, rather than the particular rocky seat pointed out at 192 f.: cp. 233 f. (Hardly 'abodes,' i.e. Colonus, as Aesch. Pers. 4.)

177 den was altered to don by Elmsley on the ground that of un with the fut. indic. forbids; with the subjunctive, denies. But, besides the passages in

An. My father, we must conform us to the customs of the land, yielding, where 'tis meet, and hearkening.

OE. Then give me thy hand.

AN. 'Tis laid in thine.

OE. Strangers, oh let me not suffer wrong when I have trusted in you, and have passed from my refuge!

CH. Never, old man, never shall any one remove thee from and this place of rest against thy will.

OEDIPUS now begins to move forward.

OE. (pausing in his gradual advance). Further, then?

CH. Come still further.

OE. (having advanced another step). Further?

CH. Lead him onward, maiden, for thou understandest.

[A verse for ANTIGONE, a verse for OEDIPUS, and then another verse for ANTIGONE, seem to have been lost here.]

An. • • • Come, follow me this way with thy dark steps, father, as I lead thee.

MSS.: σοὶ is omitted by B, Brunck, Elmsley: καὶ by Hermann and Blaydes (who keep σοὶ). Wecklein suggests πιστεύσας σοι μεταναστάς (Ars Soph. em. p. 75). 177 άξει] άρη Elmsley, Wecklein: ἀκοντ΄ ἀγάγη τις Blaydes. 178 ἐτ' οὖν;] ἐτ' οὖν ἐτὶ προβῶ; MSS.: ἐτ' οὖν; Bothe, Elmsley: προβῶ; Hermann, Blaydes, Wecklein.—ἐπίβανε MSS.: ἔτι βαῶνε Reiske.—πρόσω MSS.: πόρσω Bothe. 180 ἔτι;] ἔτ' οὖν; Wecklein: προβῶ; Reisig.—ΧΟ.] The MSS. omit this indication, which was restored by Hermann and Reisig.—προβίβαζε Α ist hand: προσβίβαζε L and most MSS.: προσβίβαζε Β, with a few others. 181 πέρσω Dindorf: πρόσω MSS. 182 ἐσπεο μ' ἀν ἔσπε' ὧδ' L (with ἔπεό μοι in the margin): so, too, (but with

which of un stands with the 2nd pers. fut. ind., and forbids (as Ar. Ran. 462 ού μη διατρίψεις, 'don't dawdle'), there are others in which it stands with the 1st or 3rd pers. fut. ind., and denies. In some of these our MSS. are doubtless corrupt; but there are others in which the correction, if any, must be bold. Thus: (1) with 1st pers.: Soph. El. 1052 of our μή μεθέψομαί ποτε: Ar. Ran. 508 ου μή η του | περιόψομάπελθοντ'. (2) with 3rd pers.: Xen. Hellen. 1. 6. 32 είπεν ότι η Σπάρτη ούδεν μη κάκιον τοίκιείται αυτοῦ ἀποθανίστος: Eur. Fhoen. 1590 σαφῶς γὰρ είπε Τειρεσίας ου μήποτε σου τήνδε γήν οίκουντος εὐ πράξειν πόλιν (oblique of οὐ μη πράξει). On the whole the evidence points to the conclusion that of μή could be used with the 1st or 3rd pers. fut. indic., as with the aor. or pres. subjunct.,

in giving a strong assurance.

179 L. L's fr' οῦν fr. προβῶ; metrically answers to οῦνων in 194. The choice seems to lie between fr' οῦν; and προβῶ; The latter might easily have been added to explain the former: and fr' οῦν

is not too abrupt, since **poorbly*i vév µou (173) has already marked the beginning of his forward movement. For Bative seems better than **tribaive* in the case of a blind man advancing **step by **tep*, and asking at each **step* whether he has come far enough. This is well expressed by **tr' obv; -**tr Baive.-**tr; For **tr' before **zoo6. CD. Ant. 612 ro **vals.

προβ., cp. Ant. 612 το πρίν.

181 ff. After dies three verses have been lost (the 1st and 3rd for Ant., the 2nd for Oed.), answering to 107 παταρ—109 αρμοσαι: and after α σ αγω (183) a verse for Oed. answering to 202 ωμοι... άται. See Metrical Analysis.

182 μάν (a stronger μέν, 'verily') may here be simply hortative ('come!') as it oft, is with the imperat.: Π. 1. 302 el δ' άγε μὴν πείρησαι: 5. 765 άγρει μάν: Aesch. Suppl. 1018 [τε μάν. If the lost words of Oed. uttered a complaint, then μάν may have had an adversative force, 'yet': but this is more oft. γε μήν than μήν alone: cp. 587. δδ', in this direction: see on O. T. 7.

dμαυρφ κώλφ=τυφλφ ποδί (Eur. Ηα.

OI. 9 -> | ~ ~ | ~ | - | - | | XO. 10 τόλμα ξείνος ἐπὶ ξένης,
11 ὧ τλάμων, ὅ τι καὶ πόλις
12 τέτροφεν ἄφιλον ἀποστυγείν
13 καὶ τὸ φίλον σέβεσθαι.

185

σύστ. γ΄. ΟΙ. ἄγε νυν σύ με, παῖ,

ἴν ἀν εὐσεβίας ἐπιβαίνοντες

τὸ μὲν εἴποιμεν, τὸ δ᾽ ἀκούσαιμεν,

καὶ μὴ χρείᾳ πολεμῶμεν.

190

άντ. β΄. ΧΟ. αὐτοῦ, μηκέτι τοῦδ' αὐτοπέτρου βήματος ἔξω πόδα κλίνης.

ΟΙ. 2 οὖτως; ΧΟ. ἄλις, ώς ἀκούεις.

δ' added before ωδ'.) B, Vat., and (with μάν) T, Farn.: ἐπεο μάν ἔπε' ωδε A and most Mss.
 184 XO. is wanting in the Mss., and was added by Hermann.— ξεῖνος ἐπὶ ξένης ξένης και το 174): ξένης Bothe: ξένας Elmsley.
 185 τλάμον Mss.: τλάμων Bothe. Cp. n. on 203.
 189 εἴσεβίας] εὖσεβίας L.
 190 εἴποιμεν...ἀκούσαιμεν L (with ω written over α and αι), r: εἴπωμεν...ἀκούσαιμεν

1050): cp. 1639 άμαυραῖς χερσίν. In Eur. Herc. Fur. 123, however, ποδὸς άμαυρὸν ίχνος=merely 'my fecòle steps' (for Amphitryon is not blind). That might be the meaning here too. But in choosing between the literal sense of άμαυρὸς, 'dim,' and the fig. sense, 'feeble,' we must be guided by the context of each passage; and the context here favours the former. Cp. 1018.

former. Cp. 1018.

184 ff. τόλμα—σίβεσθαι. These four vv. are wrongly given by the Mss. to Antigone. Her gentle counsel in 171 ff. may have prompted the attribution. ξείνος ἐπὶ ξένης: Ph. 135 τί χρή με, δέσποτ', ἐν ξένα ξένον | στέγευ, ἢ τί λέγευ...;

185 & τλάμων: the nom. can thus stand for the voc. even in direct address, as Eur. Med. 1133 μη σπέρχου, φίλος: but is sometimes rather a comment, as ib. 61 & μώρος, είχρη δεσπότας είπεῦν τόδε. Cp.

753, 1471.

186 τέτροφεν ἄφιλον, holds in settled dislike:—the perfect tense marking how the sentiment which forbids impiety towards the Eumenides has interwoven itself with the life of the place. τρέφω τι ἀφιλον = to hold a thing (in one's thoughts) as unloveable: cp. ἐν ἐλπίσιν τρέφω τι (Ant. 897). For the perfect, denoting a fixed view, cp. Her. 3. 38

οδτω νενομίκασι τὰ περί τοὺι νόμους (and so 7. 153, 8. 79): Plat. Legg. 8. 837 C ὁ...ερῶν τῷ ψυχῷ...ιβρω ἢγηται τὴν περί τὸ σῶμα τοῦ σώματοι πλησμονήν: Prol. 348 Ε οδτω πεπίστευκαι σαυτῷ. The perf. act. οἱ τρέφω occurs in Anthol. Append. 111. 2 (Jacobs vol. 11 p. 795) ἄνδρας ἀγακλειτοὺς τέτροφε Κεκροπίη: in Polybius (12. 25 h in the later form τέτραφα), etc.: but in older Greek only in the Homeric use, as Od. 23. 237 περί χροὶ τέτροφεν ἀλμη (the brine has hardened on their flesh): whence Nauck here, πόλει τέτροφεν (as = πέφυκεν) ἀφιλον, (whate'er) hath χρονν unpleasing to the city.

189 ff. &ν with the optat. verbs, not with twa: '(to a place) where I may speak on the one hand, and hear on the other': τό μλν...τό δέ are adverbial: cp. Xen. Ατιιό. 4. Ι. 14 τὰ μέν τι μαχόμενοι, τὰ δὲ καὶ ἀναπανόμενοι. εξποιμεν...ἀκούσταιμεν, i.e. 'arrive at a mutual understanding,'— a regular phrase: Τhuc. 4. 22 ξυνέδρουν δὲ 'σφίσιν ἐκέλευον ἐλέσθαι οῖτινει λέγοντει καὶ ἀκούσντει περὶ ἐκάστου ξυμβήσονται: Theocr. 25. 48 αἰσυμνήτης | ψ κε τὸ μψ εκτοιμη, τὸ δ' ἐκ φαμένοιο πυθοίμην (a head-man, 'who to shrewd questions shrewdly can reply,' Calverley). ἀν with the optat. in the relative clause just as in apodosis; so Theocr. 25. 61 ἐγψ δὲ τοι

[Here has been lost a verse for OE.]

CH. A stranger in a strange land, ah, hapless one, incline thy heart to abhor that which the city holds in settled hate, and to reverence what she loves!

OE. Lead me thou, then, child, to a spot where I may 3rd anaspeak and listen within piety's domain, and let us not wage paestic system.

[Moving forward, he now sets foot on a platform of rock at the verge of the grove.]

CH. There!—bend not thy steps beyond that floor of native and antistrophe.

OE. Thus far?

CH. Enough, I tell thee.

A (with η written over ει), B, Aldus, Brunck, Hermann; a reading which requires us to take \dot{v} at as = 'wherever.'

192 αντιπέτρου MSS.: αὐνοπέτρου Musgrave, and so Blaydes, Hartung, Jacobs, Wecklein: ἀγχιπέτρου Meineke.

198 κλινῆσ: γρ. κυνήσης L.

ήγεμονεύσω | ... Iva κεν τέτμοι μεν άνακτα (to a place where we are likely to find him): Xen. Anab. 3. 1. 40 ούκ οίδα δ τι άντις χρήσαιτο αὐτοῖς (I know not what use one could make of them).

ederβlas ἐπιβαίνοντες, entering on piety, placing ourselves within its pale: but this figurative sense is here tinged with the notion of 'entering on lawful ground' (schol. εὐσεβῶς πατοῦντες). For the fig. sense cp. Od. 23. 52 δφρα σφῶῦ ἐῦφροσύνης ἐπιβήτον | ἀμφοτέρω φίλον ἦτορ, 'that ye may both enter into your heart's delight' (Butcher and Lang): Ph. 1463 δόξης οδιστε τῆσδ' ἐπιβάντες, though we had never entered on that hope (dared to entertain it).

191 καὶ μή χρ. πολ.: Απί. 1106 ανάγκη δ' ούχι δυσμαχητών. Simonides fr. 5. 21 ἀνάγκη δ' ούδὲ θεοὶ μάχονται. Eur. fr. 709 χρεία διδάσκει, κῶν βραδύς τις ή, σοφόν.

192 ff. aὐτοῦ. Oed. has now advanced to the verge of the grove. Here a low ledge of natural rock forms a sort of threshold, on which his feet are now set. aὐτοπότρου βήματος, a 'step,' i.e. ledge, of natural rock, not shaped by man (as was the ordinary βήμα or raised place for speakers, etc.), distinct, of course, from the ἀξεστος πέτρος of 19, which was within the grove. So aὐτόξυλος (of rough wood, Ph. 35), αὐτοπόρ-

φυρος (of natural purple), αὐτόποκος (of simple wool), αὐτόπομος (of unbolted wheaten flour), αὐτόπομος (with natural hair, Ar. Ran. 822), αὐτόροφως πέτραι (rocks forming a natural roof, Oppian Halieut. 1. 22). The ἀντιπέτρου of the MSS. could mean:—(1) 'A ledge like rock'; cp. ἀντίπαις (Aesch. Eum. 38)= 'weak as a child': and so the schol. in L, lσοπέτρου, χαλκοῦ,—i.e., 'a ledge of material firm as rock,' of brass,' meaning the χαλκόπους δδός understood literally: see, however, on 57. (2) 'A ledge serving as a rock': cp. (ἀνείδη) ἀντίκεντρα (Aesch. Eum. 136), λίθος ἀντιδύρεντρος (Nonnus II. 140), ἀντίπυργος πέτρα (Ευτ. Βαεκλ. 1097). (3) 'A seat of rock fronting thee': cp. ἀντίπρωρος, with πρώρα facing one. This does not fit the data. (4) Bellermann: 'a (stone) seat over against a rock,' i.e. 'behind which the stone wall rises' (?).—Campb. renders first by 'rocky,' then by 'rock-like,' and refers it to 'some peculiarity in the basement of the low seats.'

193 πόδα κλίνης (aor.) like πόδα τρέπειν (Eur. Suppl. 718), since, the seat being now at his side, he turns away from it if he moves forward. Wecklein explains it as =γόνν κάμψης ('sit down'), but (1) πόδα could not here stand 'or γόνν, and (2) the question is now of kalting, not yet of sitting down (see 195).

3 η έσθω; ΧΟ. λέχριός γ' ἐπ' ἄκρου OI. 195 4 λαος βραχύς οκλάσας.

ΑΝ. 5 πάτερ, έμδυ τόδ' έν ήσυχαία 🗶

ΟΙ. δίώ μοί μοι.

ΑΝ. 7 βάσει βάσιν ἄρμοσαι, 8 γεραον ές χέρα σώμα σον προκλίνας φιλίαν έμάν.

9 ώμοι δύσφρονος άτας. OI.

ΧΟ. 10 ω τλάμων, ότε νῦν χαλᾶς, 11 αύδασον, τίς έφυς βροτών; 12 τίς ὁ πολύπονος άγει; τίν άν 13 σοῦ πατρίδ' ἐκπυθοίμαν;

205

στρ.

ΟΙ. ὦ ξένοι, ἀπόπτολις ἀλλὰ μὴ ΧΟ. τί τόδ' ἀπεννέπεις, γέρον; 209 ΟΙ. μή, μή μ' ἀνέρη τίς εἰμι, μηδ' ἐξετάσης πέρα ματεύων.

198 $\dot{\eta}$ ' $\sigma\theta\hat{\omega}$; L, with the scholium derl row kalles $\theta\hat{\omega}$ dad row toles retarat: also $\gamma\rho$. $\ddot{\eta}$ or $\hat{\omega}$; δ kal $\beta\delta\lambda$ row. $-\ddot{\eta}$ ' $\sigma\theta\hat{\omega}$ A: $\dot{\eta}\sigma\theta\hat{\omega}$ B, T (the latter with or written above). $-\ddot{\eta}$ è $\sigma\theta\hat{\omega}$; Brunck, Wecklein. $-\ddot{\eta}$ ' $\sigma\theta\hat{\omega}$; Dindorf (conjecturing klub $\hat{\omega}$), Campbell. $-\dot{\theta}\sigma\theta\hat{\omega}$; (omitting $\dot{\eta}$) Vauvilliers, Hermann. $-\ddot{\eta}\sigma r\hat{\omega}$; Elmsley, Reisig. $-\dot{\theta}\sigma r\hat{\omega}$; Nauck. $-\sigma r\alpha\theta\hat{\omega}$; Hense. 196 \(\lambda\delta\delta\delta\times\text{s}, and most edd. : $\lambda\hat{\omega}\sigma$ Dindorf, Wecklein. 197 & houxla Mss.: & douxala Reisig, Hermann, Dindorf, Campbell (with h-for d-): ἐν ἡσύχῳ Elmsley. 198 ίω μοι μοι] These words, Antigone's in the MSS., were restored to Oedipus by Hermann (who placed them after appiorat in 199). 199 άρμόσαι MSS., Hartung. άρμοσαι was proposed by Elmsley (who left άρμοσαι

195 £ 1 4000; 'am I to sit down?' deliberative aor. subj. of House. This aor, of the simple verb occurs nowhere else: but ἐκαθέσθην is used in later Greek (as καθεσθέντα Paus. 3. 22. 1). Since é is the radical vowel, it seems better to suppose a synizesis $(\hat{\eta} + \hat{\sigma}\theta\hat{\omega})$; than an aphaeresis $(\hat{\eta} + \hat{\sigma}\theta\hat{\omega})$; the $\hat{\eta}$, though not necessary, is prob. genuine. I have left this questionable to a in the text, on the strength of ἐκαθέσθην: but the ν. λ. ή στῶ ('am I to halt?'), preferred by the schol. in L, seems more desensible than it has been thought by recent edd. The answer of the Chorus, no doubt, refers to sitting down. So, however, it could do after 7 στω; He has already been told to go no further (191 f.): but, in his anxiety to avoid further offence, it is conceivable that he should repeat his question in the clearest form. (Cp. Eur. Hec. 1079 πα βω, πα

The control of the rocky seat being near his side— '(sit down), crouching low on the top of the rock, d-κλάζω (cp. d-δάζ, from the rock) _/oak), from κλά-ω, to bend the hams in crouching down; Xen. An. 6. 1. 10 to Περσικόν ώρχειτο,...και ωκλαζε και έξαvioraro, 'he danced the Persian dance, sinking down and rising again by turns (there was a dance called δκλασμα): so όκλαδίας = a folding campstool. βραχώς, 'low,' (as μέγας = 'tall,') because the seat is near the ground.

axpov, on the outer edge of the rocky platform (βημα 192). λãos, gen. of λâas, as Od. 8. 192 haos und punis. No part of λάας occurs in trag., except here and Eur. Ph. 1157 acc. λάαν. The MSS. have λάου, and the schol. in L quotes Herodian (160 A.D.), $\dot{\epsilon} \nu \tau \hat{\psi} \dot{\epsilon} \tau \hat{\eta} s$ καθόλου (= bk. 5 of his lost work $\dot{\eta}$ καθόλου $\pi \rho o \sigma \psi \delta l a$), as taking it from a nom. λάοι: but Herodian had perhaps no warrant besides this passage, and no other trace of such a form oc-

197 ff. εμόν τόδ': i.e. the office of placing him in his seat (cp. 21 KdO154... με). Hermann changes the ** ήσυχία of the MSS. to ** ήσυχαία, joining it with βάσα. The corresponding strophic verse is lost (see on 181): but the metre confirms the emendation (see Metrical Analysis).

Shall I sit down?

Yea, move sideways and crouch low on the edge of the rock.

An. Father, this is my task: to quiet step (OE. Ah me! ah me!) knit step, and lean thy aged frame upon my loving arm.

OE. Woe for the doom of a dark soul!

[ANTIGONE seats him on the rock.

CH. Ah, hapless one, since now thou hast ease, speak, whence art thou sprung? In what name art thou led on thy weary way? What is the fatherland whereof thou hast to tell us?

Strangers, I am an exile—but forbear.....

What is this that thou forbiddest, old man?

in his text), and has been generally adopted. 200 γεραίον MSS.: γεραδο Dindorf. 201 προκλίνας L, A, and most MSS.: προκρίνας B, R, Vat.: πρόσκλυγον Triclinius, who, reading δρμόσω in 199, and supposing it to depend on έμὸν τόδ', could not explain προκλίνω. 202 δύσφορον Blaydes, Brunck, for a like reason, conjectured προκλίνω. 202 δύσφορον Blaydes, Dindorf. 203 ὧ τλάμων L, and so A (but with o written over ω): ὧ τλάμων B, with most of the others. 204 τίσ σ' έφυ L (in marg., γρ. τίς έφυς), A: τίς σ' έφυσε; B: τίς έφυ; R: τοῦ έφυς Schneidewin. 205 τίς ων πολύπονος MSS.: but L has in the margin, γρ. τίς ὁ πολύπονος, which most edd. adopt. τίς σε πολύπονος Wecklein.—τίνα MSS.: τίν' dr Vauvilliers. μή μή μ' MSS.: μή με, μή μ' Hermann: μή, μή μ' Hartung, Bergk.

The words by howxaiq...buay are said as she helps him to sit down. He has to make one step sideways (195) to the seat. Taking his arm, she says: 'Lean on me, and join step to quiet step' (doptorat sor. imper. midd.): i.e. 'advance one foot to the resting-place, bring the other up beside it, and then (supported by my arm) sit down.' Cp. Eur. Or. 233 ή κάπι γαίας άρμόσαι πόδας θέλεις; 'wouldest thou set thy feet together (plant thy feet)
on the ground?' Pseudo-Simonides 182 δης ποδός ίχνια πράτον | άρμόσαμεν, where we first planted our feet (on the battlefield,—there we fell). Campbell takes βdow as the foot of Oed., and βdow as a stone support for the foot at the foot of Oed. stone support for the foot attached to the seat,' rendering, 'fit thy foot into its quiet resting place.' This seems improbable. 'Time thy step to my quiet step' is unsuitable, since they are close to the seat already. The interjection le pol pol, given by the MSS. to Antigone, but by Herm. (rightly) to Oed., need not, with

Herm., be placed after δρμοσαι.
202 £ δύσφρονος, as the work of a mind clouded by the gods: Ant. 1261 lè

φρενών δυσφρόνων άμαρτήματα. The gen.

after the exclamation whos: cp. on 149.
208 Thamer, see on 185. Xahas, hast ease (alluding to his words betokening pain and exhaustion): ποι, είκεις καὶ οὐκ ἀντιτείνεις τῷ ἐξελθεῦν (from the grove), as the schol.

205 £ τίς ὁ πολ.: cp. on 68. τίν' ἄν ...πατρίδ'. For the twofold question, cp. Ph. 220 τίνει ποτ' ἐι γῆν τήνδε κατέσχετ';... | ποίας πάτρας αν ή γένους ύμας ποτε | τύχοιμ' de elπών; Eur. Helen. 86 ατάρ τίς εί; πόθεν; τίν' έξαυδαν σε χρή; (Dind. τίνος σ' αὐδῶν χρεών;) Od. 1. 170 (and in five other places) τίς πόθεν els ανδρών; πόθι τοι πόλις ήδε τοκήσε;

208 Oed. replies to their second question by differences, which is almost an exclamation ;- 'I have no warpls now': he deprecates their first question (ris dyes;) altogether. Cp. Aesch. Ag. 1410 (the Argive elders to Clytaemnestra) απόπολις δ' έσει, | μῶσος δβριμος ἀστοῖς. Soph. has ἀπόπτολις in O. Τ. 1000 (dialogue) and Tr. 647 (lyr.). Cp. 1357.
210 μή, μή μ' ἀνέρη. As the verses

from 207 onwards are ανομοιόστροφα (see

ΧΟ. τί τόδ'; ΟΙ. αἰνὰ φύσις. ΧΟ. αὖδα. ΟΙ. τέκνον, ὤμοι, τί γεγώνω;

ΧΟ. τίνος εἶ σπέρματος, ὧ ξένε, φώνει, πατρόθεν. 215

ΟΙ. ὤμοι ἐγώ, τί πάθω, τέκνον ἐμόν;

ΑΝ, λέγ', ἐπείπερ ἐπ' ἔσχατα βαίνεις.

ΟΙ. ἀλλ' ἐρω οὐ γὰρ ἔχω κατακρυφάν.

ΧΟ. μακρά μέλλετον, άλλα τάχυνε.

OI. Λαΐου ἴστε τιν'; ω. ΧΟ. ἰοὺ ἰού. 220

ΟΙ. τό τε Λαβδακιδάν γένος; ΧΟ. ω Ζεύ.

ΟΙ. ἄθλιον Οἰδιπόδαν; ΧΟ. σὺ γὰρ ὅδ᾽ ϵἶ;

ΟΙ. δέος ἴσχετε μηδὲν ὄσ' αὐδῶ.

ΧΟ. ἰώ, ὧ ὧ. ΟΙ. δύσμορος. ΧΟ. ὧ ὧ.

ΟΙ. θύγατερ, τί ποτ' αὐτίκα κύρσει;

225

212 $\tau l \ \tau \delta \delta \varepsilon$; OI. $\delta \epsilon \omega \delta$ MSS., Campbell: $\tau l \ \tau \delta \delta'$; OI. $\delta \epsilon \omega \delta$ Wunder, Hermann, Schneidewin, Dindorf, Wecklein, and others: $\tau l \ \delta \epsilon'$; OI. $\delta \epsilon \omega \delta$ Elmsley.

214 $\gamma \epsilon \gamma \omega \omega \omega \Delta$.

215 $\xi \epsilon \tilde{\omega} \nu \epsilon L$, A, and most MSS.; but $\xi \ell \nu \epsilon T$ and Farn.: $\tilde{\omega} \ \xi \ell \nu \epsilon D$ Heath.

217 $\beta a \ell \nu \epsilon \omega$, found in T and Farn., is due to Triclinius, and was first restored to our texts by Brunck. L, with A and the rest, has $\mu \ell \nu \epsilon \omega$, a corruption of $\beta a \ell \omega$ which arose from the likeness between some cursive forms of β and μ .

219 $\mu \ell \lambda \lambda \epsilon \tau'$ L, with most of the others: $\mu \ell \lambda \lambda \epsilon \tau' \delta \tau'$ Triclinius (T, etc.): $\mu \ell \lambda \lambda \epsilon \tau \omega \delta$ Hermann, Elmsley (who conjectured $\mu \ell \lambda \lambda \omega \epsilon \omega \delta$), and most edd.: $\tau a \chi \omega \omega \omega \delta$ Reisig. The MSS. have $\tau a \chi \omega \omega \epsilon \delta \omega \delta$ or $\tau a \chi \omega \omega \omega \delta$. So most of the other MSS. (except that they have $\omega \omega \delta$ or $\omega \delta$). The second $\ell \omega \delta$

on 117), the strophic test is absent, but μή, μή μ' is metrically preferable to μή μή μή μ' here (see Metr. Analysis). And, after the preceding ἀλλά μή, a three-fold iteration would rather weaken than strengthen

212 Wunder's correction of the Ms. Saved to alved is required by the Ionic measure (~ : -~): see Metr. Analysis. φίστε=origin, birth: 270: Tr. 379 (Iolè) λαμπρά...φύσω, | πατρόν μέν οδσα

γένεσαν Ευρύτου, κ.τ.λ.

214 γεγώνω, delib. perf. subjunct. from γέγωνα: whence, too, the imper. γέγωνα, Ph. 238. Both these could, indeed, be referred to a pres. γεγώνω, which is implied by other forms, as έγέγωνε (II. 14. 469): cp. Monro Hom. Gr. § 27. Poetry recognised, in fact, three forms,—a perf. γέγωνα, a pres. γεγώνω, and a pres. γεγωνέω (γεγωνείν, II. 12. 337). Cp. ἀνωγα with impf. ἡνωγον.

214 2 rivos d o wiphatos; possessive gen., denoting the stock, country, etc., to which one belongs: cp. on 144: Plat.

Sympos. 203 A πατρός τίνος ἐστὶ καὶ μητρός; Meno 94 D οἰκίας μεγάλης ήν: Dem. or. 57 § 57 δσοι τῶν μεγάλων δήμων ἐστέ. πατρόδεν with εἶ: the Chorus, whose uneasy curiosity is now thoroughly roused, presses for an explicit answer, and first (as usual) for the father's name. Plat. Legg. 753 C eἰς πισάκιον γράψαντα τοδνομα πατρόθεν καὶ φυλής καὶ δήμον. Ai. 547 ἐψὸς τὰ πατρόθεν.

216 τί παθω...; 'what is to become of me?' Tr. 973 (Hyllus, in his wild grief for his father) τί πάθω; τί δὲ μήσομαι; σίμοι.

217 en' longara βalvers, 'thou art coming to the verge' (not, 'thou treadest on the verge,' which would require gen. or dat.), since, after the hint alra φύσις (212), the full truth cannot long be withheld. Cp. fr. 658 (Orithyia was carried) en' longara χθονό: Απί. 853 προβαδ en' εσχατο χθονό: Η Her. 8. 52 es το δεσχατον κακοῦ ἀπιγμένοι.

219 Hermann's perfector (for the Ms. perfect) is fitting, since Oed. and Ant.

OE. ——forbear, forbear to ask me who I am;—seek—probe—no further!

CH. What means this? OE. Dread the birth...

CII. Speak!

OE. (to Antigone). My child—alas!—what shall I say?

CII. What is thy lineage, stranger,—speak!—and who thy sire?

OE. Woe is me!-What will become of me, my child?

An. Speak,—for thou art driven to the verge.

OE. Then speak I will—I have no way to hide it.

CH. Ye twain make a long delay—come, haste thee!

OE. Know ye a son of LaIus...O!...(The CHORUS utter a cry)...and the race of the Labdacidae?...(CH. O Zeus!)...the hapless Oedipus?...

CH. THOU art he?

OE. Have no fear of any words that I speak—

(The CHORUS drown his voice with a great shout of exceration, half turning away, and holding their mantles before their eyes.)

OE. Unhappy that I am!...(The clamour of the CHORUS continues)...Daughter, what is about to befall?

was added by Triclinius (T, etc.). Vat. has λάισε. Hermann wrote: OI. Λαΐου lore τίε' ΧΟ. Δ. ΟΙ. ἀπόγωσε. Reisig: Λαΐου lore τίε' ΧΟ. Δ. (ω, lω, lω, —holding that ἀπόγωσε was a spurious addition, prompted by the genit. Λαΐου. Wecklein: Λαΐου lore τω'; Δ. ΧΟ. loὸ loὸ. (Boeckh, too, would give the Δ to Oed., not to the Chorus.) Dindorf: Λαΐου lore τω' δετ'; ΧΟ. δοοώ. Elmsley: Λαΐου lore τω' ειν: ΧΟ. δο Δ δ loὸ. Postgate ingeniously suggests Λαΐου lore τω' τω' τω'; ΣΟ. δοώ (οτ Δ loὸ). The loss of leω would have been easy after τω'. 224 lω Δ Δ Δ. ΟΙ. δύσμοροσ ΧΟ. Δ Δ. L. (The OI. and ΧΟ. were added by S, the 1st hand having written merely short lines.) The other MSS. agree with L in giving the word

have just been speaking together; and is clearly better than μέλλετέ γ' (Triclinius) or μέλλομεν (suggested by Elms.). The sing. τάχυνε rightly follows, since it is from Oed. alone that a reply is sought. μακρά, neut. ρέκτ. as adv.: Ο. Τ. 883 ὑπέροντα (n.): Ατ. Lys. 550 οθρα θεῖτε:

Eur. Or. 152 xporus... neoral real.

220 Aator fore two; The word dwoyoror, seemingly a gloss, which follows
tro' in the MSS., is against the metre, which
requires ---- after two: it also injures
the dramatic force. Each word is wrung
from Oed.; the gen. Aator tells all. The
long syll. after two could be,—(1) &,
which Herm. supplies,—giving it, however, to the Chorus,—whereas the rhythm
will be better if it is an interjection by
Oed.: (2) &vro; (Dindorf): or (3) ovo;
(Elmsley). The two latter are somewhat
tame.

221 The family patronymic was taken from Labdacus (the father of LaIus), though the line was traced directly up to Cadmus, father of Polydorus and grandfather of Labdacus (O. T. 267; Her. 5, 50).

father of Labdacus (O. T. 267; Her. 5. 59).

228 The relat. clause δσ' αιδῶ is most simply taken as representing an accus., governed by δδος ζοχετε μηδὸν as = μη δειμαίνετε (rather than a genitive depending on δδος): Τλ. 996 σζαν μ' δρ' έθου λώβαν: Dem. De Fals. Legat. § 81 δ γε δημος δ τῶν Φωκέων οθτω κακῶν...δάκειται, ώστε...τεθνάναι τῷ φόβω...τοὺν Φιλίππου ξένουν: Aesch. Τλεό. 289 μέριμναι ζωπυροῦσι τάρβος (=ποιοῦσί με ταρβεῦ) τὸν άμφιτειχῆ λεών: Eur. Ιοπ 572 τοῦτο κᾶμ' έχει πόθος. Cp. below, 583, 1120. In such instances the acc. might also, however, be taken as one of 'respect.'

224 The MSS. give the one word

ΧΟ. έξω πόρσω βαίνετε χώρας.

ΟΙ. α δ' υπέσχεο ποι καταθήσεις;

ΧΟ. οὐδενὶ μοιριδία τίσις ἔρχεται ῶν προπάθη τὸ τίνειν· ἀπάτα δ' ἀπάταις ἐτέραις ἐτέρα 230 παραβαλλομένα πόνον, οὐ χάριν, ἀντιδίδωσιν ἔχειν. σὺ δὲ τῶνδ' ἐδράνων πάλιν ἔκτοπος αὖθις ἄφορμος ἐμᾶς χθονὸς ἔκθορε, μή τι πέρα χρέος 235 ἐμᾶ πόλει προσάψης.

ΑΝ. ὧ ξένοι αἰδόφρονες, ἀλλ' ἐπεὶ γεραὸν [ἀλαὸν] πατέρα

δύσμορος to Oed.: Hermann first restored it to the Chorus. Instead of lè è à ώ...
ω ω one must read either iώ, ω ω... ω ω (with Hermann), or ω ω ω ω ω... ω ω (with Dindorf).

226 πόρσω Triclinius: πρόσω L, A, with most of the rest; and so Aldus.

227 ωπέσχεο A, with most of the MSS.: ὑπέσχετο L: ὑπέσχεν B: ὑπέσχων Vat.

228 οὐδενὶ μοιραδία (sic) was written by the 1st hand in L. One corrector wished to change this into οὐδενὶ μοι ραιδία, another into οὐδενὶ μοίραι δια (μοίραι as dat. sing.),—misled, perhaps, by the schol. in the margin, η ἐξ ἐρινύων μοίρας γὰρ νῶν τὰς ἐρινύας. From the first of these corrections arose the Aldine reading οὐδενὶ μοι ραδία found also in A (μαδία) and R. The true μοιριδία is in some of the later MSS., as T and B, and in the 2nd Juntine ed.

220 ων MSS.: ἀν Wunder. προπάθη]

86σμορος to Oed., as uttered by him between the exclamations of the Chorus. It thus marks his despair at their refusal to hear him. There is dramatic force in the sentence of expulsion (226) being the first articulate utterance of the Chorus after the disclosure which has appalled them.

227 ποι καταθήσεις; fig. from the payment of a debt in money. If you will not pay it here and now, to what place will you bring the payment for it? i.e. when, and in what form, can your promise of a safe refuge (176 f.) be redeemed, if I am driven from Colonus? ποι with a verb pregnantly used, as 476 τὸ δ' ἐνθεν ποι τελευτῆσαί με χρή; to what end am I to bring it? Cp. 383. For καταθήσεις cp. Dem. In Mid. § 99 ου γάρ ἐστιν δφλημα δ τι χρή καταθέντα ἐπίτιμον γενέσθαι τουτονί, there is no debt (to the Treasury), by paying which he can recover the franchise. Pind. Nem. 7. 75 νικῶντί γε χάρν... | ...ού τραχύς εἰμι καταθέμεν.

228 £ oiler μοιριδία τίσις έρχεται, to no one comes punishment from fate, δν (= τούτων δ) προπάθη, for things (caus. gen.) which he has already suffered, τό τίνειν (acc.), in respect of his requiting

them. συγγρωστόν έστω έἀν τίνη τις ἀ ἀν προπάθη. 'Thou didst deceive us by getting our promise before telling thy name; we may requite thy deceit by deeming our promise void.' τίνειν (with τὰ added, see on 47) further explains the causal gen. ὧν: 'no one is punished for deeds which have first been done to λίω—that is, for repaying them to the aggressor.' Cp. 1203 πάσχειν, παθόντα δ' ούκ ἐπίστασθα τίνειν: Eur. Or. 109 τίνω...τροφάς, repay care. ὧν for ὧν ἄν, as 395, O. Τ. 1231 (n.).

1231 (n.).
With Wunder's &ν some construe:

σύδενὶ τὸ τίναν & &ν προπάθη Ερχεται μοιριδία τίσνα, 'for no one retaliation becomes (=γίγνεται) a fate-doomed punishment': but could the risus itself thus stand for the cause of the risus? The &ν of the Mss. is confirmed by other passages where, instead of an acc. governed by the infin., we have a gen. depending on another word, and then the infin. added epexegetically: Εl. 542 Γμερον τέπνων | ...Εσχε δαίσασθαι: Plat. Crito 52 Β οὐδ' ἐπιθυμία σε δίληπ πόλευν οὐδ' ἀλλων νόμων ελαβεν εἰδέναι: Rep. 443 Β ἀρχόμενοι τῆς πόλεων οὐλείζευ.

280 £ ἀπάτα δ': guile on the one part (ἐτέρα), matching itself against deeds

Out with you! forth from the land!

And thy promise—to what fulfilment wilt thou bring it?

CH. No man is visited by fate if he requites deeds which were first done to himself; deceit on the one part matches deceits on the other, and gives pain, instead of benefit, for reward. And thou-back with thee! out from these seats! avaunt! away from my land with all speed, lest thou fasten some heavier burden on my city!

An. Strangers of reverent soul, since ye have not borne

230 érépa] érépü L. προμάθηι (sic) L, with π written over μ. βαλλομένα L, with erasure of an accent over o, and of ι after the final a: i.e. it was first παραβαλλόμενα, and then παραβαλλομέναι (dat.). A, etc.: σὐ δὲ τῶνδ' Triclinius (T, Farn.). 234 αὐθ 233 od 8' ek tûrê' L, A, etc.: σὐ δὲ τῶνδ' Triclinius (T, Farn.). 284 αὐθις F (with τ written above): αὐτις the other MSS. 288 £ γεραὸν ἀλαὸν πατέρα L, where ἀλαὸν is not from the 1st hand, but was inserted afterwards by S. A, and most of the other MSS., have only γεραδυ πατέρα, without άλαδυ: but the latter word appears in the Triclinian text (T, etc.). Recent editors, for the most part, either eject άλαδυ, or print it in brackets. Wecklein, who retains it, conjecturally substitutes ἀνδρα τόνδ' (without

of guile on the other (érépais), makes a recompense of woe, not of grace (as in return for good deeds): Exav. epexeg. '(for the deceiver) to enjoy' (cp. II. 1. 347 & Gare 8' dyew). dwarn erios, not another kind of guile, but another instance of it, as Ph. 138 τέχνα (a king's skill) τέχνας έτέρας προύχει, excels skill in another man. παραβαλλ., as Eur. I. T. 1094 έγώ σοι παραβάλλομαι θρήνους, vie with thes in dirges: Andr. 200 παραβαλλό-μεται, abs., 'in rivalry.' For the sentiment cp. Plat. Crito 49 B ούδε (δεί) άδι-κούμετον άρα άνταδικείν, ών οι πολλοί οίονται: Archil. fr. 67 eν δ' έπίσταμαι μέγα, | τον κακώς με δρώντα δεινοίς άντα-μεβεσθαι κακοίς. Pind. Pyth. 2. 83 φίλου εξη φιλεῦν | ποτί δ' έχθρὸν άτ' έχθρὸς ἐὼν λύκοιο δίκαν ὐποθεύσομαι, | άλλ' άλλοτε πατέων όδοις σκολιαίς.

283 2. Bodyer with Ecrows (cp. on 118), xloves with adoppes, which adds force to intope; cp. O. T. 430 our els δλεθρον; οὐχὶ θᾶσσον; οὐ πάλιν | άψορρος οίκων τώνδ' αποστραφείς άπα; Eur. Hipp. 155 has ναυβάτας τις επλευσεν | Κρήτας έξορμος, 'from an anchorage in Crete,' cp. έξορμεῖν to be (or go) out of port: but αφορμος belongs to αφορμάν (there is no apopueir), 'rushing from' (άφορμηθείς, schol.).

285 £ χρέος...προσάψης (like κύδος, τιμάς, alriar προσάπτει»), fix a debt or obligation on the city, i.e. make it liable to expiate a pollution. But χρέος = sim-

ply 'matter' in O. T. 155, n.
237 αιδόφρονες: as ye have αιδώς for the Eumenides, so have albis for the suppliant. Cp. Dem. or. 37 § 59 &ν έλών τις ακουσίου φόνου...μετά ταῦτ αίδέση-ται και άφη (with ref. to the kinsman of a slain man pardoning the involuntary slayer). dld, 'Nay,' opening the appeal: cp. O. T. 14. The second dld' in 241 = 'at least.'

This whole without day outpits of Antigone (237-253), with the tetrastichon of the Chorus (254-257), was rejected by some of the ancient critics, acc. to the schol. on L: 'for they say it is better that Oed. should forthwith address his justification to them.' But, as the schol. rightly adds, it is natural and graceful that an appeal to pity (elsewologia),—which the daughter makes,—should precede the father's appeal to reason (70) δικαιολογικόν). The schol. further remarks that Didymus (circ. 30 B.C.) had not obelized any part of the passage. This is important, as making it most improbable that the afternors rested on the absence of these verses from the older Alexandrian copies. Though the text is doubtful in some points, the internal evidence cannot be said to afford any good ground for suspicion.

238 γεραόν...εμόν: the text of this verse is doubtful, and there is no strophic test, but it seems most likely that dager was an interpolation: see crit. n.

τόνδ' έμον οὐκ ἀνέτλατ', ἔργων ακόντων αΐοντες αὐδάν, 240 άλλ' έμε τὰν μελέαν, ἱκετεύομεν, ῶ ξένοι, οἰκτείραθ, α πατρός ύπερ †τούμοῦ μόνου † άντομαι, άντομαι ούκ άλαοις προσορωμένα όμμα σον όμμασιν, ως τις άφ' αίματος 245 ύμετέρου προφανείσα, τὸν ἄθλιον αίδους κυρσαι. ἐν υμμι γὰρ ώς θεῷ κείμεθα τλάμονες. άλλ' ίτε, νεύσατε τὰν ἀδόκητον χάριν. πρός σ' ο τι σοι φίλον έκ σέθεν άντομαι, 250 ή τέκνον ή λέχος ή χρέος ή θεός. οὐ γὰρ ἴδοις ౘν ἀθρῶν βροτῶν όστις άν, εί θεὸς άγοι, έκφυγείν δύναιτο.

έμδο) for πατέρα | τόνδ' ἐμόν.—ἔργων has been made from ἔργον in L. 242 οἰκτείραθ' MSS.: οἰκτίσαθ' Brunck. 248 τοῦ μόνου L, A, and most of the MSS.: τοὺμοῦ Without μόνου), a conjecture of Triclinius, is in T, B, and others. τοῦδ' ἐμοῦ Wecklein: τοῦ τλάμονος Hense: τοῦδ' ἀθλίου Mekler. 244 οὐκὰλα | οῖς was written by the ist hand in L, which often thus disregards the division between words (Introd. p. xlvi). A later hand in L, wishing to change this into οὐ καλοῖς (a wretched conjecture found in the Triclinian MSS.), deleted the letters λα, and the breathing on ἀ, and added λ before οῖο in the next verse. (Dindorf says, 'λοῖς α

240 ἀκόντων, epithet of the agent, instead of that proper to the act (ἀκουσίων): 977: Ο. Τ. 1229 κακὰ ἐκόντα κούκ ἀκοντα. Cp. 74, 267. ἀτοντες αδδάν, 'perceiving,' i.e. 'being aware of,' 'having heard,' the report of his involuntary deeds. Cp. 792 κλόω: Thuc. 6. 20 ὡς ἐγὼ ἀκοῆ αἰσθάνομαι.—Not: (1) 'on hearing (from him) the mention of his deeds'—as implied in his name: nor (2) 'on hearing his first utterance,' as if ἀκόντ. ἔργων could be caus. gen. with ούκ ἀνέγλατε.

241 άλλ', 'at least,' cp. 1276: fr. 24 καν άλλο μηδέν, άλλα τοὐκείνης κάρα.

243 Hermann's τοὐμοῦ μόνου (for the MS. τοῦ μόνου) is metrically right, but μόνου can hardly be sound. It must mean (r) 'for my father alone' (and not for my own sake): not (2) 'lonely, as he is': nor (3) 'for my own father' (Campbell's view, which I do not comprehend). ΤΟΤΜΟΝΟΤ may have come from ΤΟΤ-ΔΑΘΛΙΟΤ (Mekler), but τον άθλιον in 246 is against this (see, however, on 554).

Perhaps τοῦδ' ἀμμόρου.

244 ove dhaois, as his are.

προσορωμένα: for the midd. cp. El. 1059 ἐσορώμενοι. The midd. of the simple ὁράω is poet. only (Ant. 594): but the midd. of προοράω and περιοράω occurs in Attic prose.

245 48 τις κ.τ.λ.: as if I were a young kinswoman of your own, appealing to you, the eldest of my house, for protection. The words are hardly so strong as 'like daughter to father'; and though σόν is addressed to the coryphaeus (cp. on 175), this sense would be less fitting. So Creon imagines his niece Antigone appealing to the sacred ties of kinship (Ant. 487 Zηνός έρκείου; 658 έφυμνείτω Δία | ξυναιμον).

2472 & δμμι κείμεθα, 'we are situated' (not, 'prostrate') 'in your power': & δ., penes vos, cp. 392, 422, 1443, O. Τ. 314 (n.), Dem. De Cor. § 193 & γγλρ τῷ θεῷ τοῦτο τὸ τέλος ἢν, οὐκ ἐν ἐμοί. The epic forms ὅμμες (nom.), ὅμμι (dat.), ὅμμε (acc.), freq. in Hom., belonged esp. to the Lesbian

with mine aged father,—knowing, as ye do, the rumour of his unpurposed deeds,—pity, at least, my hapless self, I implore you, who supplicate you for my sire alone,—supplicate you with eyes that can still look on your own, even as though I were sprung from your own blood, that the sufferer may find compassion.

On you, as on a god, we depend in our misery. Nay, hear us! grant the boon for which we scarce dare hope! By everything sprung from you that ye hold dear, I implore you, yea, by child—by wife, or treasure, or god! Look well, and thou wilt not find the mortal who, if a god should lead him on, could

escape.

m. recentissima': but this is true only of the λ :)—μη is added before προσορωμένα by B and Vat. 247 κόρσαι MSS.: κῦρσαι Herm.—ὑμῶν γὰρ MSS., Campbell: ὑμῶν γ' Heath: ὑμῶν Brunck, Herm., Elms., Dind.: ὑμῶν γὰρ Bergk. Nauck, Wecklein: ὑμῶν ὁπων Paley. 250 ἐκ σέθεν] ἔκαθεν B, Vat.: οἰκοθεν, Elmsley's conjecture, is adopted by Wecklein. 261 ἢ τέκνον L.—λόγοι MSS.: λέχον Reiske, and most edd. 252 ἀν ἀθρῶν (i.e. ἀναθρῶν) L: ἀν ἀθρῶν Α, with the other MSS.: ἀν ἀναθρῶν Campbell.—βροτῶν MSS.: βροτὸν Triclinius, which most edd. adopt. Hermann and Dindorf, reading βροτὸν, think that a dactyl which once followed it has been lost: while Wecklein supplies ἄταν after it. J. H. H. Schmidt retains βροτῶν, holding that it suits the metre (Metr. Anal. D. lxvii.); nor does he suppose that anything has been lost. 258 ἄγοι γ ' Triclinius (T, Farn.): ἀγοι γ '

Aeolic: the acc. occurs in Aesch. Eum. 620 βουλŷ πιφαύσκω δ' σμμ' ἐπισπέσθαι πατρότ: Soph. Ant. 846 ξυμμάρτυρας σμμ' ἐπισπώμαι. ἐν ὑμίν γαρ (MSS.) is unmetrical: and if γαρ is omitted, ὑμίν still mars the metre, which requires a dactyl. κείμεθα, of a critical situation, as Tr. 82 ἐν οῦν ῥοπŷ τοιᾶδε κειμάνω, τάκουν, | οὐκ εί ξυνέρξων; (when his fate is thus trembling in the balance). Cp. 1510.
243 £ νεύσατε with acc. of the boon, as

243 £ νεόσατε with acc. of the boon, as Hom. Hymn. 5. 445, Eur. Alc. 978 Zev 8 τι νεόση (more oft. έπι- οι κατανεύει»). τὰν ἀδόκ. χ., the unlooked-for grace, i.e. for which, after your stern words (226), we can scarcely dare to hope,—but which for that very reason, will be the more gracious. Eur. Med. 1417 και τὰ δεκηθέντ' οὐκ ἐτελέσθη, | τῶν δ' ἀδοκήτων πόρον εὐρε θεός.

250 πρός σ': in supplications the poets oft. insert the enclitic σε between πρότ and the gen. of that by which one adjures: 1333: Ττ. 436 μή, πρότ σε τοῦ κατ' ἀκρον κ.τ.λ.: Ρλ. 468 πρότ νύν σε πατρότ, πρότ τε μητρότ, ὧ τέκνον, | πρότ τ' εί τί σοι κατ' οἰκόν ἐστι προσφιλέτ, | ἰκέτης ἰκνοῦμαι. ἐκ σύθεν could go with ἔντομαι only if πρότ σ' were πρότ τ' οτ πρότ δ' and even then would be harsh. Join, then, δ τι στι φόλον ἐκ σύθεν, ' what-

ever, sprung from thyself, is dear to thee'; the next words repeat this thought, and add to it: 'yea, by child—or wife, or possession, or god.' Cp. 530 & theology of the star could not mean simply, 'on thy part,' as='in thy home.' Against Elmsley's tempting οίκοθεν (εp. Eur. Med. 506 τοϊς οίκοθεν φίλοις) it may be remarked that the alliteration πρός σ'... σοι—iκ σίθεν seems intentional (cp. O. T. 370 n.).

261 ή χρόος ή θεός: a designed assonance (παρομοίωσις): cp. Isocr. οτ. 5 § 134 και την φήμην και την μνήμην: οτ. 4 § 45 άγωνας...μή μόνον τάχους και ρώμης άλλα και λόγου και γνώμης. χρόος here = χρήμα, 'thing,' any cherished possession (cp. 11. 23. 618 και σοι τουτο, γέρον, κειμήλιον έστω), rather than 'business,' office.'

282 άθρῶν, if thou look closely. Plat. Rep. 577 C τὴν δμοιότητα ἀναμμηησκόμενοι τῆς τε πόλαως καὶ τοῦ ἀνδρὸς οῦτω καθ΄ ἄκαστον ἐν μέρει ἀθρῶν τὰ παθήματα ἐκατέρου λέγε.

268 άγος, i.e. draw on to evil: Ant. 623 ὅτφ φρένας | θεὸς ἄγει πρὸς ἄταν. Oedipus was led on to his unwitting dead by a god. Cp. fr. 615 οὐδ' ἀν εῖς φόγος | βροτών ποθ', ῷ καὶ Ζεὸς ἐφορμήση κακά: so, too, Εl. 696.

J. S. 11.

ΧΟ. ἀλλ' ἴσθι, τέκνον Οἰδίπου, σέ τ' ἐξ ἴσου οἰκτίρομεν καὶ τόνδε συμφορᾶς χάριν· τὰ δ' ἐκ θεῶν τρέμοντες οὐ σθένοιμεν ἄν φωνεῖν πέρα τῶν πρὸς σὲ νῦν εἰρημένων.

255

ΟΙ. τί δητα δόξης η τί κληδόνος καλης μάτην ρεούσης ωφέλημα γίγνεται, εἰ τάς γ' 'Αθήνας φασὶ θεοσεβεστάτας εἶναι, μόνας δὲ τὸν κακούμενον ξένον σώζειν οἴας τε καὶ μόνας ἀρκεῖν ἔχειν; καμοιγε ποῦ ταῦτ' ἐστίν; οἴτινες βάθρων ἐκ τῶνδέ μ' ἐξάραντες εἶτ' ἐλαύνετε, ὄνομα μόνον δείσαντες· οὐ γὰρ δὴ τό γε

265

260

Aldus: ἄγοι νω Elmsley.—ἐκφυγεῶν MSS. (except that Vat. has φυγαῖς): 'κφυγεῶν Herm.: φυγεῶν Dind., Wunder, Blaydes, Campbell.

288 τόνδε] ο from â in L.

287 The words πρός σὲ have been suspected. Nauck formerly proposed φωνεῶν πέρα τι τῶν τὰ νῶν εἰρημένων: Hense, φωνεῦν πέρα τῶν πρόσθω ἐξειρημένων: Mekler, φωνεῦν πέρα τῶν πρόσθω νῶν τ' εἰρημένων.

280 τὰς γ'] τὰς τ' L, A, with most MSS. (and so Aldus). τὰς (without τ') Triclinius (Τ, Β, etc.), which Wecklein approves, believing that τ' and like words were often added

254—367 First ἐπεισόδιου. Oedipus appeals to the Chorus, who resolve that Theseus shall decide (29ξ). Ismene arrives from Thebes (324), with news of the war between her two brothers, and presently goes to perform the prescribed rites in the grove of the Eumenides (509). After a κομμόν (510—548) between Oedipus and the Chorus, Theseus enters, and assures Oedipus of protection.

assures Oedipus of protection.

256 τὰ δ΄ ἐκ θεῶν, euphemistic: cp.
Aesch. Pers. 373 οὐ γὰρ τὸ μέλλον ἐκ
θεῶν ἡπίστατο. For ἐκ cp. also Ph. 1316
τὰs...ἐκ θεῶν | τύχαs: Eur. Phoen. 1763
τὰs ἐκ θεῶν ἀκάγκαs. Similarly I. A.
1610 τὰ τῶν θεῶν (= their dispensations).

257 For τῶν as 1st syll. of 3rd foot
cp. Ant. 95 ἀλλ' ἐπ με καὶ τὴν ἐξ ἐμοῦ

δυσβουλίαν.

289 βεούσης, when it flows away, perishes, μάτην, 'vainly,' without result: i.e. issues in no corresponding deeds. Tr. 698 βεῖ πῶν ἄδηλον: Εl. 1000 (our fortune) ἀπορρεῖ κἰπὶ μηδὲν ἔρχεται: Ai. 1267 χάρις διαρρεῖ. Cp. Lat. futilis, fluere (Cic. Fin. 2. 32. 106 fluit voluptas corporis et prima quaeque apolat). For μάτην cp. Aesch. Ch. 845 λογοι | ...θνήσκοντει μάτην. (Not, 'when the fame is current without good ground.')

260 el with ind. parl (siquidem dicunt) introduces the actual case which has suggested the general question, τί δίγτα κ.τ. λ.: cp. El. 823 τοῦ ποτε κεραινοί Διός, ἢ ποῦ φαέθων | "Αλιος, εl ταῦτ' ἐφορῶντες | κρύπτουσιν ἔκηλως; γε oft. follows et (and είπερ) in such cases, but here is better taken with τάς: it slightly emphasises the name of Athens.

Θεοσεβεστάτας. Athens is pre-eminently (1) religious, (2) compassionate towards the oppressed. Paus. I. 17. I 'Αθηναίοις δὲ ἐν τἢ ἀγορὰ καὶ ἄλλα ἐστὸ οὐκ ἐς ἄπαντας ἐπίσημα καὶ 'Ελέου βωμός, ῷ μάλιστα θεῶν ἐς ἀνθρώπινον βίον καὶ μεταβολὰς πραγμάτων ὅτι ὡφέλιμος, μόνοι τιμὰς 'Ελλήνων νέμουσιν 'Αθηναῖοι. τούτοις δὲ οὐ τὰ ἐς φιλανθρωπίαν μόνον καθέστηκα, ἀλλὰ καὶ ἐς θεοὐς εὐσεβοῦστι άλλων πλέον' καὶ Αίδοῦς σφίσι βωμός ἐστι καὶ Φήμης καὶ Όρμῆς.

261 μόνας, not strictly 'alone,' but 'more than all others': cp. O. 7. 299 n. τὸν κακούμενον ξένον. The two standard instances were subsequent, in mythical date, to the time of Oedipus. (1) Theseus, at the prayer of Adrastus king of Argos, compels Creon and his Thebans to permit the burial of the Argive warriors who had fallen in the war of Eteocles and Polynices. This is the subject of the Supplices of Eur., which continues the story of the Antigone and the Phoenissae. (2) Demophon, the son of

CH. Nay, be thou sure, daughter of Oedipus, we pity thee and him alike for your fortune; but, dreading the judgment of the gods, we could not say aught beyond what hath now been said to thee.

OE. What good comes, then, of repute or fair fame, if it ends in idle breath; seeing that Athens, as men say, has the perfect fear of Heaven, and the power, above all cities, to shelter the vexed stranger, and the power, above all, to succour him?

And where find I these things, when, after making me rise up from these rocky seats, ye then drive me from the land, afraid of my name alone? Not, surely, afraid of

in error by the scribe of L (Ars Soph. em. p. 27: cp. n. above on v. 51). τ is read by the Roman editor of the scholia, by Brunck, and by most edd.: see comment. τ is Hartung; this had occurred to Elmsley also, but he preferred τ is γ . 263 adjuscye τ ov L.

Theseus, protects the children of Hercules against the Argive Eurystheus. This is the subject of the *Heracleidae* of Eur.

These two examples are cited in Her. 9. 27; in the spurious extraport ascribed to Lysias (or. 2 §§ 4—16); and in that ascribed to Demosthenes (or. 60 §§ 7—8). Isocrates quotes them in the Panegyricus, as showing how the Athenians διετέλεσαν την πόλιν κοινήν παρέχοντες και τοις άδι-κουμένοις del των Έλλήνων έπαμένουσαν (§ 52); also in his Encomium Helenae § 31; and again in his Panathenaicus, where he remarks that Tragedy has made them familiar to all (§ 168 The our diringe The Traγωδοδιδασκάλων Διανυσίοις;). They figure, too, in the Platonic Menexenus, with the comment that Athens might justly be accused of too great compassion, and too much zeal for 'the weaker cause': ws del Μαν φιλοικτίρμων έστι και τοῦ ήττονος θεραπίς, 244 Ε. Cp. Her. 8. 142 alel και τὸ πάλαι φαίνεσθε πολλούς έλευθερώσαντες ἀνθρώπων. Andocides or. 3 § 28 τοὺς κρείττους φίλους ἀφιέντες del τοὺς ήττους αίρούμεθα.

262 σψίων, to give him a safe refuge: dpκείν, to come to his rescue (El. 322 ἐσθλός, ἀστ' ἀρκεῦν φίλοις), if anyone seeks to take him thence by force. οἰας τι, εε. εδωι, here synonymous with ἔχων. After εδωι το this ellipse of εἰωὶ is frequent.

olós το this ellipse of elul is frequent.

268 κάμοιγε woθ. The thought of the whole passage is,—τί δόξα μάτην βέουσα ώφελεῖ, el τὰς 'Αθήνας φασί (μὸν) θεοσ. εἶναι, ἐμοὶ δὰ ταῦτα μηδαμοῦ ἐστιν; Instead, however, of a clause ἐμοὶ δὰ...ε.τ.λ., thus depending on el, a new sentence is opened

by the direct question,—καλ έμοιγε που ταθτά έστιν;

καί, prefixed to interrogative words (as του, πώο, πώος, τίε), makes the query an indignant comment on a preceding statement: Dem. De Fals. Legat. § 232 καί τίς, ὧ ἀνδρες 'Αθηναΐοι, τοῦν' ἰδῶν τὸ παράδειγμα δίκαιον αὐτὸν παρασχεῖν ἐθελήσει;

οδτίνες, causal, as if παρ' ύμῶν had preceded: hence = ἐπεὶ ὑμῶις. Cp. 427, 866. Thuc. 4. 26 ἀθυμῶν τε πλείστην ὁ χρόνος παρείχε παρὰ λόγον ἐπιγιγνόμενος, οθε (=δτι αὐτοὺς) ἀροντο ἡμερων δλίγων ἐκπολιορκήσειν, since they had thought to reduce them in a ſεw days. 1. 68 κῶν δὲ τί δεῖ μακρηγορῶν, ἀν (= ἐπεὶ ἡμῶν) τοὺς μὲν δεδουλωμένους ὀρᾶτε...; 6. 68 πολλῆ μὲν παραινέσει...τί δεῖ χρῆσθαι, οἱ πάρεσμεν ἐπὶ τὸν αὐτὸν ἀγῶνα; Αι. Νυό. 1225 [ππος; οἰκ ἀκούστε; [δν (= ὅτι ἐμὲ) πάντες ὑμεῖς ἱστε μισοῦνθ' [ππικήν. Αί. 457 τὶ χρὴ δρῶν; ὅστις ἐμφανῶν θεοῖς | ἐχθαίρομαι. Cp. O. T. 1228 n.
264 Ås 276 shows, ἐξάραντες reſers

264 As 276 shows, Edpayres refers to his first seat, in the grove. They had induced him to leave that seat (174 ff.), on a pledge that no one should remove him from the resting-place outside of the grove. Yet now they command him to quit Attica (ἐλαίνετε: 226 ἔξω...βαίνετε χώρατ). τάδε βάθρα denote, generally, the seats afforded by the natural rock in or near the grove: here he is thinking specially of the βάθρου ἀσκέναρνου (101) within its precincts.

265 of γdρ 8η τό γε: see on 110. The art. τό, followed only by γε at the end of the v., with its noun σωμα in the next v.,

4-2

σωμ' οὐδὲ τἄργα τἄμ' ἐπεὶ τά γ' ἔργα μου πεπουθότ' ἐστὶ μᾶλλου ή δεδρακότα, εί σοι τὰ μητρός καὶ πατρός χρείη λέγειν, ων ούνεκ εκφοβεί με τοῦτ έγω καλως έξοιδα. καίτοι πως έγω κακός φύσιν, 270 όστις παθών μεν αντέδρων, ώστ' εί φρονών έπρασσον, οὐδ' αν ωδ' ἐγιγνόμην κακός; νῦν δ' οὐδὲν εἰδώς ἱκόμην ἴν' ἰκόμην, ύφ' ὧν δ' ἔπασχον, είδότων ἀπωλλύμην. ανθ ων ικνούμαι πρός θεων ύμας, ξένοι, 275 ώσπερ με κάνεστήσαθ, ώδε σώσατε, καὶ μὴ θεούς τιμώντες εἶτα τούς θεούς +μοίραις + ποείσθε μηδαμώς · ήγείσθε δὲ βλέπειν μέν αὐτοὺς πρὸς τὸν εὐσεβη βροτών, Βλέπειν δὲ πρὸς τοὺς δυσσεβεῖς, φυγήν δέ του μήπω γενέσθαι φωτός ανοσίου βροτών.

266 τά γ'] τάδ' Α, R. 268 χρεί ή L (et is in an erasure; perh. it was ή). So the other Mss., but with \$\hat{\eta}\$, not \$\hat{\eta}\$. \$\chiever\$ Heath. 269 other B, Vat., Blaydes. 278 \(\mu\)ologis L, A, with most Mss.: \(\mu\)ologis F, R\(^2\): \(\mu\)ologis T, B, Vat., Farn. The first corrector of L has placed in the margin a sign meaning three, or

cp. Ant. 67 το γαρ | ... τράσσειν, ib. 78 το

δέ | ...δράν. 266—270 έπελ...Εριδα. Ι am 'a man more sinned against than sinning (Lear 3. 2. 60),—as would appear, could I unfold to you my relations with my parents (τὰ μητρός καὶ πατρός), on account of which relations (the parricide and the incest-de neuter) ye dread me. Of that I am sure. (For those relations began with their casting out their new-born son to perish. That first wrong led to the rest: hence it was that I knew not the face of my assailant in the pass, or of my bride at Thebes.)

жежорвот' ... вевракота. 267 agent's activities (rd toya pov) here stand for the agent himself; and so, instead of rois Εργοις πεποσθώς είμι (cp. 873), we have τὰ Εργα μου πεποσθότ' εστί. (Cp. 74, 1604.)
Ο. Τ. 1214 γάμος τεκτών και τεκτούμενος =one in which the son has become the spouse. So a particular activity of a person's mind is sometimes expressed by the active participle (neut.) of a verb to which the person himself would properly be subject: τὸ βουλόμενον, τὸ ὀργεζόμενον τῆς γνώμης (Thuc. 1. 90, 2. 59): τὸ δεδιός, τὸ θαρσούν αὐτοῦ (1. 36).

270-274 'Ye shrink from me as from a guilty man. And yet (καίτοι),evil as were my acts (in themselves),how have I shown an evil disposition (фосы), or incurred moral guilt? Before I struck my father, he had struck me (жавых актебрых: see O. T. 809). Even if I had been aware (pover) who he was, I might plead this in my defence: but, in fact, I did not know. Nor did I recognise my mother. They, on the other hand, had deliberately tried to kill their babe.'-Note that the clause dor' d φρονών...κακός, which could not apply to the incest, limits the reference of deriδρων to the parricide; while Ικόμην (273) refers to both stains.

271 He has two distinct pleas, (1) provocation, and (2) ignorance. These could have been expressed by derespour (1) παθών μέν, (2) είδως δ' οὐδέν. But (2) is forestalled by the thought that, if he had known, (1) would have excused him. This hypothesis is then contrasted with the fact (273); and the fact on his side is next contrasted with the fact on the other (274). Hence washin mer has no clause really answering to it; for ver 8' answers to a pover, and ip ar 8' to

my person or of mine acts; since mine acts, at least, have been in suffering rather than doing—were it seemly that I should tell you the story of my mother or my sire, by reason whereof ve dread me—that know I full well.

And yet in nature how was I evil? I, who was but requiting a wrong, so that, had I been acting with knowledge, even then I could not be accounted wicked; but, as it was, all unknowing went I—whither I went—while they who wronged me know-

ingly sought my ruin.

Wherefore, strangers, I beseech you by the gods, even as ye made me leave my seat, so protect me, and do not, while ye honour the gods, refuse to give those gods their due; but rather deem that they look on the god-fearing among men, and on the godless, and that never yet hath escape been found for an impious mortal on the earth.

ζήτημα, -showing that he felt the difficulty, but knew no remedy. ποιείσθε (L), ποείσθε, or roceisbac, is in all MSS. : so, too, is μηδαμώς. 279 βροτών] βροτόν Triclinius. 281 droslov βροτών] droslov. τάδ' οδυ Dindorf. Cp. on 282. For βροτών Wecklein

odder slows. The impf. (dvrsoper) expresses the situation ('I was retaliating'); the aor. (273), an act accomplished at a

definite moment.

ασηπιε moment.
278 Ικόμην Ιν' Ικόμην: cp. 336, 974;
Ο. Τ. 1376 (n.) βλαστοῦσ' ὅπως ἔβλαστε.
274 ὑψ' ὧν δ' ἔπωσχον (ὑπὸ τούτων)
εἰδότων (predicate) ἀπωλλύμην, impf. of
attempted act, cp. Ο. Τ. 1454 οἱ μ' ἀπωλλύτην. ἐπωχον: when the iron pin was
driven through the baba' fact and driven through the babe's feet and he was exposed on Cithaeron, O. T. 718.

276 Sorrep pe Kareotafo.: as ye caused me to leave my seat in the grove, so give me the safety which ye then promised: see on 264: for REA, on 53. For div-evalues, of causing lateral to leave sanctuary, cp. Thuc. I. 126 (Cylon and his adherents) καθίζουσω έπλ του βωμόν ίκέται τον έν τη ακροπόλα. αναστήσαντες δέ αύτους οι των 'Αθηναίων έπιτετραμμένοι,... έφ' ῷ μηδέν κακόν ποιήσουσιν, άπαγαγόντες

277 boobs... Too's 0.: the art. with the repeated word, as 5, Ph. 992 θεούς προ-τείνων τούς θεούς ψευδείς τίθης.

278 polpous rosione could not stand for er molpaus roueis de. The prep. er is indispensable. See the discussion of this passage in the Appendix. The gentlest remedy would be μοίρας (as gen. sing.), which two MSS. have. As en ούδενε λόγω ποιείσθαι (Her. 3. 50) and έν οὐδεμιᾶ μοίρα ayer (2. 172) are parallel phrases, so ovδενότ λόγον ποιείσθαι (1. 33) might suggest ούδεμιας μοίρας ποιείσθαι. For the two negatives cp. El. 336 kal mi doken mèv δράν τι πημαίνειν δε μή, and not to seem active yet do no harm. It is hollow, Oed. says, to insist so strictly on the sanctity of a grove (beook requiertes), and then to refuse the gods their motor, their due tri-bute of practical piety. You treat the gods as if they were not, when at their shrines you do drósta toya (283) by violating your pledge to a suppliant. the 5th and 4th cent. B.C. show that in this verb a was regularly omitted before et or η (ποεί, ποήσα), though never before ou, or, or w (exolory, nowly, nowle: Meisterhans, p. 27). L generally, but not always, omits the a before of or wif the syll. is short. Forms from xow, with the 1st syll. short, occur below in 459, 584, 652, 1018, 1033, 1037, 1144. In 584 and 652, as here, L keeps the :: in the other five places it omits it. In 1517, where the quantity is different, L has TOELF.

2802 The place of row before duros (cp. Ai. 29 και μοί τις όπτηρ, Ph. 519 μη νθν μέν τις εύχερης παρής) would be less awkward if φυγήν and μήπω changed places: but the latter is reserved for the emphatic place at the beginning of the

281 μήπω, not ούπω, because of the

ξύν οίς σύ μη κάλυπτε τας εὐδαίμονας έργοις 'Αθήνας ανοσίοις ύπηρετών, άλλ' ώσπερ έλαβες τον ικέτην έχέγγυον, 285 ρύου με κακφύλασσε μηδέ μου κάρα τὸ δυσπρόσοπτον εἰσορῶν ἀτιμάσης. ήκω γαρ ιερός εὐσεβής τε καὶ φέρων ουησιν άστοις τοισδ · όταν δ' ὁ κύριος παρή τις, ύμων όστις έστιν ήγεμών, τότ' εἰσακούων πάντ' ἐπιστήσει· τὰ δὲ 290 μεταξύ τούτου μηδαμώς γίγνου κακός. ΧΟ. ταρβείν μέν, ω γεραιέ, τανθυμήματα πολλή 'στ' ανάγκη ταπό σοῦ. λόγοισι γὰρ οὐκ ἀνόμασται βραχέσι· τοὺς δὲ τῆσδε γῆς άνακτας άρκει ταθτά μοι διειδέναι. 295 ΟΙ. καὶ ποῦ 'σθ' ὁ κραίνων τῆσδε τῆς χώρας, ξένοι; ΧΟ. πατρώον άστυ γής έχει σκοπός δέ νιν 282 for ols od] twels od Dindorf: torreve Nauck.

writes θεών. 282 ξύν ols σύ] ξυνείε σύ Dindorf: ξύννευε Nauck. 286 δυσπρόσοπτον] δυσπρόσωπον Β, Vat. 288 δ' after δταν is omitted by A, B, R,

imperat. ἡγεισθε (278). After verbs of thinking, the negative with the inf. is ordinarily ob (Plat. Prof. 317 A ἡγοῦμαι γὰρ αὐτοὺς οῦ τι διαπράξασθαι): though μή is used in asseveration (as with δμυνμι), and sometimes in strong expressions of personal conviction: O. T. 1455 οἶδα μήτε μ' ἀν νόσον | μήτ' ἄλλο πέρσαι μηδέν, where see n. Thuc. 6. 102 ad fin. νομίσαντες μὴ ἀν...ἰκανοί γενέσθαι (and id. 4. 18): Xen. Cyr. 7. 5. 59 ἐνδιμο εὸ μὴ ἀν γενέσθαι ποτὰ πιστόν. ψωτός... βροτών, no wight among mortals, no one in the world. We must not cite Ai. 1358 τοιοίδε μέντοι φῶτες ἐμπληκτοι βροτών, since βροτῶς is a v.l.: but βροτών can be defended by the Homeric phrases (quoted by Schneidewin) Od. 17. 587 οὐ γάρ ποῦ τίρεβ (ἐντες: 23. 187 ἀνδρών δ' οῦ κέν τις ξωὸς βροτός.

282 ξθν οξε, σὺν τοῖς θεοῖς (schol.), 'with whose help,' since the gods strengthen men to refrain from evil, as well as to do good. μὴ κάλυπτε, as with a veil (κάλυμμα) of dishonour cast over her bright fame: cp. /l. 17. 591 τὸν δ' ἄχεος νεφέλη ἐκάλυψε μέλαυα. Τhuc. 7. 69 ἀξιῶν... τὰς πατρικὰς ἀρετάς. ὧν ἐπιφανεῖς ῆσαν οἱ πρόγονοι, μὴ ἀφανίζευ. Plut. Cor. 31 ἡμαυ-

ρωμένος τῷ δόξη. τὰς εδδαίμονας: Her. 8. III Μηοντες ὡς κατὰ λόγον ἦσαν ἄρα al Ἀθῆναι μεγάλαι τε καὶ εὐδαίμονες.

284 Daβes, since Oed. put himself into their hands when he left sanctuary (174 f.). του Ικέτην, cp. 44, 487. Κάγγνον, having received your άγγοη, pledge, that I should not be wronged (176). Elsewhere έχέγγ. = 'having a good άγγοη to give,' trustworthy (like φεράγγνου); Eur. Μεά. 388 γτὰν δευλον καὶ δόμουν έχεγγόουν (=πόργον ἀσφαλής iδ. 389). But Oed. could call himself έχέγγνον in this sense only as coming with credentials from Apollo; and that is not the point here. Cp. Her. 5. 71 ἀνατάσι (του Ικέτας)...οί πρυτάνιες, ... ὑπογγόουν πλην θανάτου, under a pledge that they should stand their trial, but not suffer death.

285 ἐκφύλασσε, till I am out of peril: only here, and twice in Eur. as= to watch well' (Or. 1259, Ion 741).

286 δυσπρόσοπτον, since the sightless orbs bore traces of his dreadful act (O. T. 1268): cp. 577. Continue με with ατιμάσης.

287 2. lapós, as now formally the lκέτης of the Eumenides (44): εὐστιβής, since he has come thither κατ' ὁμφὰς τὰς

With the help of those gods, spare to cloud the bright fame of Athens by ministering to unholy deeds; but, as ye have received the suppliant under your pledge, rescue me and guard me to the end; nor scorn me when ye look on this face unlovely to behold: for I have come to you as one sacred, and pious, and fraught with comfort for this people. But when the master is come, whosoever he be that is your chief, then shall ye hear and know all; meanwhile in no wise show yourself false.

CH. The thoughts urged on thy part, old man, must needs move awe; they have been set forth in words not light; but I am content that the rulers of our country should judge in this

And where, strangers, is the lord of this realm? OE.

He is at the city of his father in our land; and the mes-

Aldus. Triclinius wrote brar 8è, deleting ô. 294 Those A, with most MSS .: τησ L, F, R, R3: τηδε Vat. 297 σκοπότ] πομπότ Wecklein.

'Απόλλωνος (102). φέρων | δνησιν: the first hint, to the Chorus, of the κέρδη mentioned in the prayer which only his daughter witnessed (92). Cp. 72.

288 £ 6 Kiplog...Tis: the master—whoever he be. O. T. 107 rous auroérras .. Tupoper Twas the murderers—whoever they be. Plat. Legg. 716 A ὁ μὲν ευδαι-μονήσειν μέλλων... ὁ δέ τις έξαρθείς κ.τ.λ. The art. implies that the person exists; the indef. pron., that his name is un-

290 £ rd & peraft τούτου, in the space between (the present time) and that event (sc. 700 rapeiral auror): rd as in τὰ νῦν, τὸ αὐτίκα, τὸ ἐκ τοῦδε, etc. Dem. De Cor. § 26 τον μεταξύ χρόνον...τών δρκων, the interval between (that time, and) the oeths: Ar. Av. 187 èν μέσφ...αήρ έστι γής, between (heaven and) earth: Ach. 433 drudes των Θυεστείων ρακών, μεταξύ Two 'Irous, between (them and) Ino's.

298 τάπό στοῦ, coming from thee, urged on thy part: Tr. 844 τὰ δ' ἀπ' ἀλλόθρου | γνωμας μολόντ': Ant. 95 τὴν ἐξ έμου δυσβουλίαν.

294 www.acras, 'expressed' (rather than 'mentioned'): cp. Dem. De Cor. § 35 ού γάρ τὰ βήματα τὰς οίκειότητας έφη βεβαιούν, μάλα σεμνώς όνομάζων (expressing himself in very stately language). βρα-χέσι, not 'short,' but 'light,' 'trivial': Thuc. 1. 78 βουλεύεσθε οδυ βραδέωτ ω ο οὐ repl βραχέων.

295 dvarras, i.e. Theseus: Aesch. Cho. 53 δεσποτών θανάτοισι (Agamemnon's death). Cp. 146, 814, 970. 844Sévas, here, diiudicare: usu. = dignoscere; Plat. Phaedr. 262 A Thy Spectryta... Kal άνομοιδτητα άκριβως διειδέναι. Cp. O. T. 394 διειπεῦν (αίνιγμα), to solve it.
296 The ξένοι had spoken of Theseus

as ὁ κατ' ἀστυ βασιλεότ (67), but had not said where he then was.

297 πατρώον άστυ γής, not for πα-τρώας γής άστυ, but simply 'his father's city in the land' (the gen. γής as 45), i.e. the city from which Aegeus (69) had swayed Attica. The poets can use maτρώσι as = πάτρωσ: but in the mouth of Oed. (O. T. 1450) πατρώσι άστυ means the city of Lalus, and in that of Ant. (Ant. 937) the city of Oedipus: on the other hand, τὰ πάτρια...δώματα (O. T. 1394), his 'ancestral' home.

exe = 'is in,' cp. 37. Isocrates conceives the line of hereditary Attic kings as having been unbroken from Erichthonius down to Theseus (Panath. § 126). The greatness of Athens as the centre of government was reputed to date from Theseus; but the royal seat of his predecessors was supposed to have been a lesser Athens (the acropolis and the part south of it, Thuc. 2. 15), from which they swayed Attica while its communes were still independent (σποράδην και κατά κώμας οἰκοῦσαν, Isocr. Encom. Helen. § 35).

exowds refers to the quality in which the man of Colonus had presented himself to Oed. (35), and so helps him at once to know who is meant. The word can mean 'messenger' only in the sense of 'one

ος κάμε δευρ' επεμψεν οίχεται στελών. ΟΙ. ή και δοκείτε του τυφλού τιν έντροπην ή φροντίδ' έξειν, αὐτόν ὧστ' ἐλθείν πέλας; ΧΟ. καὶ κάρθ', ὅταν περ τοὕνομ' αἴσθηται τὸ σόν. 300 ΟΙ. τίς δ' ἔσθ' ὁ κείνω τοῦτο τοὖπος ἀγγελων; ΧΟ. μακρά κέλευθος πολλά δ' έμπόρων έπη φιλεί πλανασθαι, των έκείνος αίων, θάρσει, παρέσται. πολύ γάρ, ὧ γέρον, τὸ σὸν ονομα διήκει πάντας, ώστε κεί βραδύς εύδει, κλύων σοῦ δεῦρ' ἀφίζεται ταχύς. ΟΙ. ἀλλ' εὐτυχὴς ἴκοιτο τῆ θ ' αὐτοῦ πόλει έμοι τε τίς γαρ έσθλος ούχ αύτῷ φίλος; ΑΝ. ὧ Ζεῦ, τί λέξω; ποι φρενῶν ἔλθω, πάτερ; 310

298 ἐπεμψεν L (with π written over ψ), B, T, Vat., etc.: ἐπεμπεν A, F, L², R. The aorist is preferred by Nauck, Hartung, Wecklein; the imperfect, by most of the 800 έξευ] ήξευ Vat. - αύτον ώστ'] ἀπόνωσ τ' L, with most MSS. : έμπόνως τ' Vat.: ἀπόνως (without τ', and with τελεω for ελθεω) Farn. The true reading is due to Porson, who saw that w had been corrupted to x.-Blaydes

sent to obtain news'; but we need not change it, as Wecklein does, to wounds.

298 κάμλ: see on 53. Επεμψεν is better here than επεμπεν, which could only mean, was our summoner. στελών, to make him set forth, to fetch him: O. T. 860

πέμψον τωὰ στελούντα. 299—807 Wecklein brackets these nine verses, thinking that they arose from a misunderstanding of 551-554. Theseus divined the name of Oedipus from the description of his person; but these vv. were inserted by one who thought it necessary to explain how Theseus knew the name. I hold the verses to be genuine. The feros must have been sent to Athens by the Chorus before they came to the grove (117), and could not, therefore, know the name of Oedipus (first disclosed at 222). He could only tell Theseus that there was a blind stranger at Colonus, who hinted at his own power to confer benefits (72), and who looked noble (76). Theseus, on entering (551), at once greets Oedipus by name, though he had never seen him before (68). He had divined the identity through a knowledge of the history (553)-i.e. he started from Athens on the strength of what the Eéros could tell. And on the way to Colonus (adds Theseus) he has been made certain of the fact (554) -- i.e. he had heard the name.

Now, it was precisely for such certainty that the dramatist meant this passage to provide. He felt that otherwise there might have been too great improbability in the instant confidence of the recognition by Theseus.

300 Join αὐτὸν with ελθείν, not with Εκν: cp. O. T. 6 άγὼ δικαιῶν μὴ παρ' άγγελων, τέκνα, | άλλων ἀκούειν αὐτὸς ωδ' έλήλυθα.

301 mal mapo : cp. 65. 308 ff. maleutos: cp. 164. wayfarers, passing by Colonus towards Athens, may have heard the prolonged tumult of horror which greeted the name of Oedipus (222). As the distance to the city is more than a mile, there will be many chances for the news to be caught up from their lips, and carried to Theseus.

804 πλανάσθαι: cp. Cic. Rep. 1. 17 speremus nostrum nomen volitare et vagari latissime. Two refers to tan. dtw and like ~ verbs can take a gen. either of the person, or (as 1187) of the thing, heard: though the latter is more often in the acc. (as

805 θάρσα, π.: the same words (in another context) 726. wold, with strong rumour: Ο. Τ. 786 υφείρπε γάρ πολύ. Aeschin. or. 1 § 166 πολύς μέν γάρ δ Φίλιππος έσται (we shall hear a great senger who sent us hither hath gone to fetch him.

OE. Think ye that he will have any regard or care for the blind man, so as to come hither himself?

CH. Yea, surely, so soon as he learns thy name. Who is there to bring him that message?

The way is long, and many rumours from wayfarers are wont to go abroad; when he hears them, he will soon be with us, fear not. For thy name, old man, hath been mightily noised through all lands; so that, even if he is taking his ease, and slow to move, when he hears of thee he will arrive with speed.

Well, may he come with a blessing to his own city, as OE.

to me!—What good man is not his own friend?

An. O Zeus! what shall I say, what shall I think, my father?

changes adrèr to reiror. **302** $\tau is \delta' \delta'$ is omitted by L. F. 807 evõet MSS.: στενόδει Van Eldik, Schneidewin: ἐρτει Brunck, Herm., Wunder, Hartung: ταλλ' ἢ Reiske: γήρα Dindorf; οὐ δεῖ Mekler.

308 τῆι τ' αὐτοῦ L, B, F, etc.

809 ἐσθλὸτ] ἐσθ' ὅτ Nauck, Wecklein.

deal of him), αναμιχθήσεται δέ και το τοῦ

παιδότ δνομα 'Αλεξάνδρου. 806 L και βραδύς εύδα, even if he is reposing (from affairs), and is unwilling to move. evous, in the fig. sense (0. T. 55), is more often said of things (as evolutions) worros, etc., cp. 621) than of men: but καθεύδω, at least, was often thus used: Plut. Pomp. 15 δρα μέντοι σοι μή καθεύδειν άλλα προσέχειν τοῦ πράγμασιν. The conjectures έρναι and σπεόδει (the latter referring, not happily, to σπεύδε βραδέων) both suppose that Theseus lingers by the way. But, if he started, he would scarcely loiter. Boass's here = indisposed to exertion (as βραδόs is joined with μαλακόs in Plat. Polit. 307 A, and βραδότης with ήσυχιότης in Charm. 160 B).

307 κλύων σοῦ (gen. of connection), hearing about thee, Εί. 317 τοῦ κασιγνή-

nearing about thee, Δ. 3.7 τον καστροή του τί φής; Ph. 439 draξίου μέν φωτόν έξερήσομαι: Od. 11. 174 είπε δε μοι πατρόν τε καί υίτον. Cp. 355. 309 τίς γερ έσθλός. Oedipus has hinted to the Chorus that he brings δεησιρο άστοις τοισδε, but has reserved all explanation of his meaning until Theseus shall arrive (288). His exclamation here again touches on his secret; but, instead of interpreting everyths, he turns it off, for the present, by a quickly-added commonplace. 'Does not experience, indeed, teach us that the benefactor of others is often his own?' The generous man,

though he acts from no calculation of selfinterest, actually serves himself by making zealous friends. Like thoughts are found in many popular shapes elsewhere:
//- 13. 734 (of the man with νόος ἐσθλός)
καί το πολέας ἐσάωσε, μάλιστά τό κ' αὐτὸς drέγνω, 'he saveth many, yea, and he himself best recognises (the worth of wisdom)': Menander Sentent. 141 ἐσθλφ γάρ άνδρί [γ] έσθλά και διδοΐ θεός: iδ. 391 ξένως έπαρκων των ίσων τεύξη ποτέ: Hortat. 23 ο χρηστός, ώς έσικε, και χρηστούς ποιεί: pseudo-Philem. ap. Boissonad. Aneca. 1. 147 μετέρχεται το δίκαιον είς πλουνεξίαν. Conversely, οι αὐτῷ κακὰ τούχοι ανήρ άλλφ κακὰ τούχων (Hes. Opp. 265), hiar pehar seautor out? Efect φίλον (Men. Sent. 310). We should not suppose a suppressed clause: ('I do not say, to himself,') 'for what good man is not a friend to himself?' The interest of the king is identified with that of his realm. To distinguish them so sharply is unfitting here. Cp. 1124, 1496, 1553. The conjecture to 8 s (for to 800) makes Oed. apologise for the selfishness of quol Te: 'for who is not his own friend?'(!)

810 τί λέξω, here prob. fut. ind. rather than aor. subj. (though 315 τί φῶ;): cp. O. Τ. 1419 οίμοι, τὶ δῆτα λέξομων πρὸς τόνδ' ἐπος; Ρh. 1233 ῶ Ζεῦ, τὶ λέξεις; For fut. ind. combined with aor. subj., cp. Eur. Ion 758 elwwer & σιγώμεν & τί δράσομεν ; ποί φρενών: see on 170.

ΟΙ. τί δ' ἔστι, τέκνον 'Αντιγόνη; ΑΝ. γυναῖχ' ὁρῶ στείχουσαν ἡμῶν ἄσσον, Αἰτναίας ἐπὶ πώλου βεβῶσαν· κρατὶ δ' ἡλιοστερὴς κυνῆ πρόσωπα Θεσσαλίς νιν ἀμπέχει. τί φῶ; 315 ἄρ' ἔστιν; ἄρ' οὐκ ἔστιν; ἡ γνώμη πλανᾶ; καὶ φημὶ κἀπόφημι κοὐκ ἔχω τί φῶ. τάλαινα· οὐκ ἔστιν ἄλλη. φαιδρὰ γοῦν ἀπ' ὀμμάτων σαίνει με προσστείχουσα· σημαίνει δ' ὅτι 320 μόνης τόδ' ἐστὶ †δῆλον† Ἰσμήνης κάρα.
ΟΙ. πῶς εἶπας, ὧ παῖ; ΑΝ. παῖδα σήν, ἐμὴν δ' ὁρᾶν ὅμαιμον· αὐδῆ δ' αὐτίκ' ἔξεστιν μαθεῖν.

IEMHNH.

ῶ δισσὰ πατρὸς καὶ κασιγνήτης ἐμοὶ ἤδιστα προσφωνήμαθ, ὡς ὑμᾶς μόλις εὐροῦσα λύπη δεύτερον μόλις βλέπω.

325

812 ἐπι L, F: ἐπὶ most of the others, and Ald.

818 ἡλιοστερὴς

MSS.: ἡλιοσκεκὴς Nauck: ἡλιοστερὴς Coraes, Doederlein, Wecklein: ἡλιοστερεῖ

Meineke.

816 τὶ φῶ;] Hermann conjectured τὶ φῶ τις; Elmsley, τὶ φημί; (comparing O. T. 1471, etc.;) Meineke, τὶ φωνῶ;

816 ἡ γνώμη πλανῶ, L, with αι written over ῶ by the 1st hand.—ἢ is changed to ἢ by Hartung; to ἡ by

811 76 8' 1671; (cp. 46) marking surprise, as O. T. 319 (n.), 1144 etc.

812 2. Altruias...πώλου, not seen, of course, by the spectators: Ismene leaves it with her servant (334), and enters on foot (320). Sicily having a reputation both for its horses (Oppian Cyneg. 1. 170) and for its mules (Photius 366. 12), some understand a mule here, as that animal (with an easy saddle, dστράβη) was much used for such journeys. But though πώλου with a defining word (as τῶν καμήλων Arist. Hist. An. 1. 1. 47, κύνου Anthol. 12. 238) could denote the young of animals other than the horse, πώλου alone would always mean a young horse.

Altralas implies some choice breed, as in Theophr. Char. XXI (= VII in my 1st ed.) the μκροφιλότιμος buys Λακωνικό κύνας, Σικελικάς περιστεράς, etc. In Ar. Pax 73 the Altralos μέγιστος κάνθαρος is not a mere joke on the Etna breed of horses, but alludes to a species of beeting actually found there (cp. Aesch. fr. 229, Plato com. έορτ. fr. 13, quoted by schol.

ad loc.).

318 spart: locative dat., 'on her head,' rather than dat. of interest with ηλιοστ., 'for her head.' The ηλιοστερής of the MSS. is a very strange word. It ought to mean 'deprived of the sun': cp. βιοστερής 747, ομματοστερής 1260. Even with an active sense, 'depriving of the sun,' it is awkward. It could not mean 'sun-averting.' In Aesch. Suppl. 1063 Zeve...dxosrepoly yduor is not, 'may he avert from us,' but 'may he take away (from our foes)': Hartung would read αποστρέφοι μοι. (1) ήλιοσκεπής (Nauck) is supported by 11. 16. 224 χλαισών ανεμοσκετέων, and (2) ήλιοστεγής (Coraes) by the use of στέγω as 'to keep out.'
The latter seems most applicable to rais: cp. Pind. P. 4. 81 αμφί δέ παρδαλέα στέγετο φρίσσοντας δμβρους, Απthol. P. 6. 90 ridor... voasisteys: the former, to heat, cold, or wind: cp. Anthol. P. 6. 335, on a ravola (a broad-brimmed felt hat, used in Macedonia-from καύσις), και σκέπας έν νιφετώ, και κόρυς έν πολέμω. Θεσσαλίς κυνή, a form of the Thessalian wiracos, a felt hat (somewhat

Digitized by Google

OE. What is it, Antigone, my child?

An. I see a woman coming towards us, mounted on a colt of Etna; she wears a Thessalian bonnet to screen her face from the sun. What shall I say? Is it she, or is it not? Doth fancy cheat me? Yes—no—I cannot tell—ah me! It is no other—yes!—she greets me with bright glances as she draws nigh, and shows that Ismene, and no other, is before me.

OE. What sayest thou, my child?

An. That I see thy daughter and my sister;—thou canst know her straightway by her voice.

ISMENE.

Father and sister, names most sweet to me! How hardly have I found you! and now I scarce can see you for my tears.

Spengel and Wecklein (who places no point after πλατῆ). \$20 προστείχουσα MSS.: cp. 30. \$21 έστὶ δήλων MSS.: Suidas s.v. σημαίνει, μύνης τόδ' έστὶν Ίσμήνης φίλων κάρα, whence Hermann, μύνης τόδ' έστὶ φίλων Ἰσμήνης κάρα. The conjecture τόδ' έστὶ δέλφὸν is ascribed by Dindorf to Herwerden (Οδιεντν. is Comicos, Lugd. Batav., 1855, p. 133); by Wecklein, to Jacobs; it has also been made by Blaydes. \$28 έξεστν] ἐξέσται Dobree, Hartung, Blaydes.

like our 'wide-awake') with brim, worn esp. by travellers: cp. schol. on Ar. Av. 1203 (where Iris enters with a κυτή), κυτή δέ, δτι έχει περικεφαλαίαν τὸν πέτασος. In the Inachus Soph. made Iris wear an 'Αρκάε κυτή (fr. 251).

wear an 'Αρκάς κυτή (fr. 251).

814 πρόσωπα (acc. of respect)...νων:
Ar. Lys. 542 οὐδὸ γόνατ' ἄν κάποι Ελοι με.

816 Elms. cp. Eur. I. 577 ἄρ'
elσίν; ἄρ' οὐκ εἰσί; τίς φράσειαν ἄν; πλανῷ, misleads (me): the act. never='to
wander.' Plat. Prot. 356 D αῦτη μὲν (sc.
ἡ τοῦ φαινομένου δύναμις) ἡμᾶς ἐπλάνα.
Hor. Carm. 3. 4. 5 an me ludit amabilis
Insania?

317 Arist. Malaphys. 3. 6 άδότατον δμα καταφάναι καὶ ἀποφάναι αληθώι. τί φῶ, the delib. subj. in a dependent clause (τί might be δ τι): cp. O. Γ. 71 n.

819 L φαιδρά, neut. acc. plur. as adverb: cp. 1695: O. T. 883 ὑπέροπτα...πορεύται (n.). σαίναι μι, greets me: cp. Assch. Agam. 725 (the young lion) φαιδριπότ ποτλ χείρα σαίναι ('fawning'): Soph. Ant. 1214 παιδότ με σαίναι φθόγγος, 'greets mine ear.' [Eur.] Rhes. 55 σαίναι μ' δτυχοι φρικτωρία, the beacon flashes on my sight.

on my sight.

821 The 85\text{New of the MSS. can mean only manifest to me' (a very weak sense): for it could not bear the emphatic sense, 'in living presence' (as opp. to 'in my fancy'). Nor, again, can it well be taken

as a parenthetic adv., ''tis clear' (like As. 906 auros πρότ αύτου 'δηλου'). The conjecture αθαλφόν (cp. Ant. 1 ω κουνον αυτα-δαλφον Ίσμήνης κάρα) may be right.

824 £ Ismene has come from Thebes, where she has hitherto continued to live, in order to bring her father important tidings. The Thebans will shortly make an attempt to fix his home, not within, but near their borders. A war has already broken out between his sons.

There is no contrast in this play, as in the early part of the Antigone, between the spirit of the isisters. But the contrast between their circumstances indirectly exalts Antigone. She is wandering barefooted, enduring heat and cold (349 f.),—Creon is struck by the suffering shown in her aspect (748),—while Ismene has at least the ordinary comforts of life. Sieved warpes wat kastyn. x.t.λ.=\$ πάτερ καὶ κασιγρήτη, δισσά ἐμεὶ ήδιστα προσφωήματα, two names most sweet for me to use: cp. Or. 1049 & στέρρι ἀδελφήξ... | τάδ' ἀντὶ παίδιων καὶ γαμηλίου λέχουν | προσφθέγματ' ἀμφὶ τοῦ ταλαιτώρους πάρα. Suppl. 802 & παΐδει, & πικρὸν φίλων | προσηγόρημα μαπέρων ('sons,' a name bitter for your mothers to utter).

326 δεύτερον, when I have found you. λόπη, caus. dat.: Archilochus fr. 10\(\) (strong emotion) πολλήν κατ' άχλυν όμματων έχευεν.

ΟΙ. $\vec{\omega}$ τέκνον, ήκεις; ΙΣ. $\vec{\omega}$ πάτερ δύσμοιρ' ὁρᾶν. ΟΙ. τέκνον, πέφηνας; ΙΣ. οὐκ ἄνευ μόχθου γέ μοι.

ΟΙ. πρόσψαυσον, ὧ παῖ. ΙΣ. θιγγάνω δυοῖν όμοῦ.

ΟΙ. ὦ σπέρμ' ομαιμον. ΙΣ. ὧ δυσάθλιαι τροφαί.

ΟΙ. ἢ τῆσδε κάμοῦ; ΙΣ. δυσμόρου τ' ἐμοῦ τρίτης.

ΟΙ. τέκνον, τί δ' ήλθες; ΙΣ. σή, πάτερ, προμηθία.

ΟΙ. πότερα πόθοισι; ΙΣ. καὶ λόγων γ' αὐτάγγελος, ξύν φπερ είχον οἰκετών πιστώ μόνω.

ΟΙ. οι δ' αὐθόμαιμοι ποῦ νεανίαι πονείν;

ΙΣ. εἴσ' οὖπέρ εἰσι· δεινὰ τὰν κείνοις τανῦν.

ΟΙ. ὧ πάντ' ἐκείνω τοῖς ἐν Αἰγύπτω νόμοις

327—331 In the MSS. verse 330 ($\mathring{\omega}$ σπέρμ' δμαιμον...) comes next after v. 327 ($\mathring{\omega}$ τέκνον, $\mathring{\eta}$ κειτ...). Musgrave saw that the words in v. 331, $\mathring{\eta}$ τ $\mathring{\eta}$ σδε, etc., require that τροφαί (v. 330) should immediately precede them; and he therefore gave v. 330 its present place. On this point all subsequent editors agree with him. As to the three verses before v. 330, Nauck's order for them is 328, 329, 327: Wecklein's, 327, 339, 328. Wecklein's, 327, 329, 328. 827 δύσμοιρ' A: δύσμορ' L and the rest. 380 ω δυσάθλιαι τροφαί] L has the ν of δυσ in an erasure, with an accent traceable above it (δίσ?). Schneidewin conjectured ω δίε άθλιαι τροφαί: Dindorf, ω δύ ἀθλίω

827 δράν, epexeg. inf.: so ἄτλητον... δράν, Ο. Τ. 792. The form δόσμοιρος only here

828 L In the Mss. the verse if Those κάμοῦ; etc. stands immediately after the verse πρόσψαυσον, & wal, etc. Musgrave has been followed by nearly all subsequent editors, in separating these two verses by the insertion between them of the verse & σπέρμ δμαιμον etc. This transposition is plainly necessary: else Ismene will say that she touches not only her father and sister, but herself. Campbell defends θιγγάνω... δυσμόρου... έμοῦ τρίτης as meaning, 'I too am linked in this unhappy circle': adding that 'the construction of a reply, in this sort of dialogue, is not to be pressed too closely.' The source of the confusion in the MSS. was obviously that the gen. ή τήσδε κάμοῦ etc. could depend, in grammar, either on θιγγάνω or on τροφαί, though the sense leaves no choice. Nauck further places v. 327 (ũ τέκνον, ήκεις) after v. 329 (πρόσψαυσον). Wecklein places v. 328 (τέκνον, πέφηνας) after v. 329. Neither of these changes is hurtful; but neither appears necessary.

830 £ & δυστάθλιαι τροφαί, wretched mode of life (338), -referring to the outward signs of suffering and destitution on which Creon dwells, 745 ff.: cp. 1250 ff.

By his reply, ή τήσθε κάμοῦ; Oed. seems to hint that she separates herself from those whom she pities. Ismene with quick sensibility rejoins, δυσμόρου τ' έμου τρίτης, the life is to be mine, too, in your company (for TolTHS cp. 8). Dindorf's conjecture, & 86 della Tpopa, makes the subsequent question of Oedipus appear needless.

330

335

δμαίμον expresses the sisters' relation to each other only ('my children and my sisters' would be δύσφημον here). In Soph. Spaines, Spaines always refer to brother or sister: 323, 979, 1275, 1405, 1772: Ant. 486, 512 f.: El. 12, 325, 531: O. T. 639.

382 ση (caus. dat.) = an objective gen.
σοῦ: Ο. Τ. 969 τωμῷ πόθω (n.).
383 πόθοισε ; (causal:) was it because thou wast fain to see me after so long a time? (or was there some further special cause?) Cp. Ai. 531 φόβοισί γ' αὐτὰν ἐξελυσάμη». λόγων αὐτάγγ. οbject, gen., αὐτὴ λόγους ἀγγελλουσα. Aesch. Ag. 646 πραγμάτων εὐάγγελον. λόγοις would be a dat. of circumstance ('with'), but very

334 ξον ψπερ...μόνφ=ξον (τούτψ) οί-κετών δνπερ είχον πιστόν μόνον, the attraction of the relative extending to the predicative adj.: Dem. De Cor. § 298 obre φύβος ούτ' άλλο οὐδέν ἐπήρεν... ών ἔκρινα OE. My child, thou hast come? Is. Ah, father, sad is thy fate to see!

OE. Thou art with us, my child! Is. And it hath cost me toil.

OE. Touch me, my daughter! Is. I give a hand to each.

OE. Ah, children—ah, ye sisters! Is. Alas, twice-wretched life!

OE. Her life and mine? Is. And mine, hapless, with you twain.

OE. Child, and why hast thou come? Is. Through care, father, for thee.

OE. Through longing to see me? Is. Yes, and to bring thee tidings by mine own mouth,—with the only faithful servant that I had.

OE. And where are the young men thy brothers at our need?

Is. They are—where they are: 'tis their dark hour.

OE. O, true image of the ways of Egypt that they show in

τροφά. 881 δυσμόρου δ' MSS., Campbell: δυσμόρου τ' Markland, and most of the recent edd. 882 προμηθέμ] προθυμία Wecklein. 888 λόγουσγ' L (with ων above, from the 1st hand): λόγων (without γ') T, L², Farn.: the other MSS. have either λόγων γ' οι λόγων τ' οι λόγων. 886 αθθ' δμαιμοι L, with most MSS: αὐθόμαιμοι Α, R, V².—ποῦ Vat., L², schol.: ποῖ L, Α, etc.—πονεῦ] κυρεῦν L². 886 δεινὰ τὰν κείνοις] The 1st hand in L wrote δεινὰ δ' ἐκείνοις (where δ' has been made from σ): the corrector (S) then inserted ν between ε and κ, to make ἐν κείνοις, adding this schol. in the margin: νῦν δὲ τὰ ἐν ἐκείνοις δεινὰ ἐντιν.

—δεινὰ δ' ἐν κείνοις R, L², Aldus: δεινὰ τὰκείνοις Β, Τ, etc.: δεινὰ δ' ακ κείνοις

δικαίω» καὶ συμφερόντων τῆ πόλει οὐδὲν προδοῦναι.

385 wevelv, epexeg. infin. with ποῦ (elsi): so as to do their part. The infin. was thus used in afirmative clauses (esp. after δδε), as Il. 9. 688 elel καl οίδε τάδ' elπάμεν, οί μοι έποντο, here are these also to tell the tale, who went with me: Eur. Hipp. 294 γυσαϊκει αίδε συγκαθιστάναι νόσον, here are women to help in soothing thy trouble. So on the affirmative οίδε elel πονεῦν ('here they are to seve') is modelled the interrogative ποῦ elel πονεῦν; 'where are they, that they may serve (as they are bound to do)?' So Eur. Or. 1473 ποῦ δῆτ' ἀμύνευ οί κατὰ στέγας Φρύγες; ποῦ (the scholiast's reading) is right. ποὶ supposes a very harsh ellipse of ἦκουσιν or the like, and agrees less well with the reply.

386 οδπίρ dor: on 273. Schaefer's ταν is better than the Ms. 8' dv because the hint is made more impressive by the abruptness. τανῦν is adv.

387 Αιγύπτφ. Her. 2. 35 τὰ πολλά πάντα ξμπαλιν τοῖσι άλλοισι ανθρώποισι dornoarro Aded te kal rousve er toisi al μέν γυναίκες άγοράζουσι και καπηλεύουσι, oi de dropes kar' alkous ébrres bépairous. Soph. certainly seems to have had this passage of his friend's work in view : else it would be strange that v. 341 should cor-respond so exactly with the special tasks ascribed to the women by Her. So the reference in El. 62 to the (supposed) dead returning recalls the Thracian Salmoxis in Her. 4. 95, and the disputed passage Ant. 905 ff. recalls the wife of Intaphernes in Her. 3. 119. Nymphodorus of Syracuse (275 B.C.?), in the 3rd book (read γ' for w in the schol. here, Müller fr. Hist. 2. 380) of his Nomma Bappapura, repeated the statement of Her., adding (prob. of himself) that Sesostris had thus sought to tame the men of Egypt to his sway. Anaxandrides, of the Middle Comedy (circ. 340 B.C.), in his Hohers, represented the Athenians as rejecting an Egyptian

φύσιν κατεικασθέντε καὶ βίου τροφάς. έκει γάρ οι μέν άρσενες κατά στέγας θακοῦσιν ἱστουργοῦντες, αἱ δὲ σύννομοι 340 τάξω βίου τροφεία πορσύνουσ' αεί. σφῶν δ', ὧ τέκν', ους μεν εἰκὸς ἦν πονείν τάδε, κατ' οἶκον οἰκουροῦσιν ώστε παρθένοι, σφω δ' αντ' ἐκείνων ταμά δυστήνου κακά ύπερπονείτον. ή μέν έξ ότου νέας 345 τροφής έληξε καὶ κατίσχυσεν δέμας, άεὶ μεθ ήμων δύσμορος πλανωμένη γερονταγωγεί, πολλά μέν κατ' άγρίαν ὖλην ἄσιτος νηλίπους τ' ἀλωμένη, πολλοισι δ' όμβροις ήλίου τε καύμασι 350 μοχθούσα τλήμων δεύτερ' ήγειται τὰ τῆς οίκοι διαίτης, εί πατήρ τροφήν έχοι.

Tournier: δεινὰ τὰν κείνοις Schaefer, and so most edd.

A and others.

844 ἐκείνων L, A, with most MSS.: ἐκείνουν Vat., Blaydes.

849 νηλίπους τ' L with most MSS., Suid., Ald.: ἀνηλίπους τ' Τ. νηλίπους (without τ') Vat., ἀνηλίπους (do.) Β.

850 πολλοῖοι δ'] The 1st hand in L wrote πολλοῖου, and then corrected ν to δ'.

851 δεύνερ'] δεῦρ' L, L², F, R².

alliance on the ground of the opposition between the manners of Greece and E-gypt:—σθθ' οἱ τρόποι γὰρ ὁμονοοῦσ', σθθ' οἱ νόμοι | ἡμῶν (Fragm. Com. Bothe p. 426).

338 φύσιν, 270: τροφάς, 330.
340 Ιστουργοθσιν: 11. 6. 490 (Hector to Andromache) άλλ' είς οίκον Ιοθσα τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε, | Ιστόν τ' ἡλακάτην τε, κτὶ ἀφιπόλοισι κέλευε | ἔργον ἐποίχεσθαι πόλεμος δ' ἀνδρεσσι μελήσει.

841 τάξω β. τροφεία, those means of supporting life which are sought outside of the home,—paraphrasing the άγοράζουσι και καπηλεύουν of Her. 2. 35. Elsewhere τροφεία always = 'reward for rearing' (Plate Peak 1998).

 Adume to die, | viv mon the nominal atotherm.

343 Not noticing Ismene's hint (336), Oed. imagines his sons in repose at Thebes. He is soon to learn that one of them, an exile, is levying war against the other (374). okcoupowrw, not okcouperrow, though a dual follows (345): O. T. 1511 f. elxéτην...elxeσθε: Xen. Cyr. 6. 1. 47 ών elδέτην...ήσπασαντο ελλήλουν: Plat. Prot. 330 C είπετον δή μοι...δ ώνομάσαντα έφτι. 36στε ών, an epic use freq. in Aesch. and Soph. παρθένοι. [Dem.] In Near. (or. 59) § 86 kανδα φόβον ταῖι γωναίξι παρασκευάζων τοῦ σωφρονεῖν καὶ μηδὲν άμαρτάνεω άλλὰ δικαιοι οίκουρεῖν. Eur. Or. 928 el τάνδον οίκουρήμαθ' el λελεμμένοι | φθείρουσω.

844 L τάμα δυστη(νου: Ph. 1126 τὰν ἐμὰν μελέου τροφάν: so nastres vidisti flentis ocellos Ov. Her. 5. 43. τάμα... κακά: cognate acc. to ὑνερπονεῦτον (like νονεῦν πόνους), 'ye bear the woes of me hapless for me' (δυστήρου, placed between art. and noun, must not be taken with ὑνερπ.). Cp. Plat. Legg. 717 C (a son must cherish his aged parents) ἀντογρονντα δανείσματα ἐντιμελείας το καὶ ὑνερπονυντον ὑδίνας παλαιάς ἐπὶ νόος δανεισθείσας,

their spirit and their life! For there the men sit weaving in the house, but the wives go forth to win the daily bread. And in your case, my daughters, those to whom these toils belonged keep the house at home like girls, while ye, in their stead, bear your hapless father's burdens.

One, from the time when her tender age was past and she came to a woman's strength, hath ever been the old man's guide in weary wanderings, oft roaming, hungry and bare-foot, through the wild wood, oft sore-vexed by rains and scorching heat,—but regarding not the comforts of home, if so her father should have tendance.

έχαι L. Campbell thinks that the o has been made from ε. I doubt this. The scribe's pen, has, indeed, been carried a little beyond the circle of o; but the letter was never ε. He usually writes ει in the contracted form 9. A, and most of the other MSS., also have έχοι. B and T have έχει (with οι written over it): Farn. έχει.

requiting...their pangs of old, when they suffered for him.

e45 vias τροφής tληξε, ceased to need the tender care which is given to children. via τροφή, here, 'the nurture (not 'growth') of the young': so Ai. 510 vias | τροφής στερηθείε, bereft of the tendance which childhood needs: El. 1143 (speaking of her brother's infancy) τροφής ... την ... duφί σοι | παρέσχον. But in O. T. 1 νέα τροφή = 'last-born nurslings.' κατίσχυσεν, became strong (ingressive aor.), δίμας, 'in body' (acc. of respect). This compound verb, though metrically convenient, seems not to occur elsewhere before the 2nd cent. B.C.: it was usu. intrans., as Polyb. 11. 13 κατίσχυσεν καὶ τῷ πλήθει καὶ ταῖς εὐχειρίαις (began to pressil in the battle). Evang. Matth. xvi. 18 πύλαι βδον οὐ κατισχύσουστο αὐτῆς.

648 γερονταγωγεί, on the analogy of παδαγωγεῶν (so, in late Greek, ξεναγωγεῶν for ξεναγεῶν): Ar. Εq. 1098 ('I give myself to thee,' says Demus) γερονταγωγεῶν κάναπαιδεύεω πάλω.

349 νηλίπους: schol. ἀνυπόδητος. Apoll. Rhod. 3. 646 νήλιπος, οιέανος (shoeless, with only a tunic): Theocr. 4. 56 els δρος δκχ΄ ἔρπης, μὴ ἀνάλιπος ἔρχεο, Βάττε: where schol. ἡλιψ γὰρ τὸ ὑπόδημα. If the word really comes from an ὴλιψ (of which there is no other trace), then νηλίπους (used also by Lycophron 635, who, however, may have followed Soph.) is less correct than νήλιπος, which Blomfield (Aesch. P. V. 248) wished to restore here. Eustathius 787. 52 derives κόλιπος from λίπος (fat, unguent), ex-

plaining it by αύχμηρὸς και ἀλιπής ('unkempt').

851 Tyelras. The sentence yepoptαγωγεί, πολλά μέν ... άλωμένη, πολλοίσι δ' δμβρ. μοχθούσα, is so far regular and complete: then we should have expected ηγουμένη, introducing a comment on the whole sentence. Instead, we have ifyetται, which draws μοχθούσα to itself, and thus breaks the symmetry of the anti-thesis. The substitution of a finite verb for a second participial clause is freq. in Greek; but is usu. managed as if here we had πολλά μέν...άλωμένη, πολλοίς δ' δμβρ. μοχθεῖ, ἡγουμένη etc. Cp. El. 190 οἰκονομῶ θαλάμους πατρός, ώδε μέν | ἀκκεῖ σὺν στολῆ, | κεναῖς δ' ἀμφίστα μας τραπέζαις (instead of ἀμφισταμένη): Ph. 213 ff. ου μολπάν ... έχων, άλλά... βο ά (instead of βοων): Lys. or. 12 § 15 έδόκει μοι ταύτη πειράσθαι σωθήναι, ένθυμουμένψ ότι, έαν μεν λάθω, σωθήσομαι, έαν δὲ ληφθῶ, ἡγούμην etc.: and O. T. 1134 n.— τὰ τῆς. There are only three other instances in Soph. of the art. so placed: Ph. 263 Φιλοκτήτης δν οί | δισσοί στρατηγοί: Ant. 409 κόνω σήραντες ή κατείχε τον | νέκυν: Εί. 879 κάπι τοις | σαντής κακοίσι. Close cohesion in thought and utterance is the excuse for this, as for the elision of δ' , τ' , $\tau a \hat{\nu} r'$ at the end of a v. (O. T. 29 n.).

882 d...tyoi is an abstract statement of the condition:— Supposing him to have tendance, she is content. For optation in protasis, with press ind. in apodosis, cp. Antiphanes fr. incert. 51 (Bothe p. 412) et yap apelou res 100 filos res 100-

ن د ج

σὺ δ, ὦ τέκνον, πρόσθεν μὲν ἐξίκου πατρὶ μαντεί' άγουσα πάντα, Καδμείων λάθρα, ά τουδ' έχρήσθη σώματος, φύλαξ δέ μοι 355 πιστή κατέστης, γης ότ' έξηλαυνόμην. νῦν δ' αὖ τίν' ήκεις μῦθον, Ἰσμήνη, πατρὶ φέρουσα; τίς σ' έξηρεν οίκοθεν στόλος; ήκεις γαρ ου κενή γε, τουτ' έγω σαφως έξοιδα, μη ούχι δείμ' έμοι φέρουσά τι. 360 ΙΣ. έγω τὰ μὲν παθήμαθ ἄπαθον, πάτερ, ζητούσα την σην που κατοικοίης τροφήν, παρείσ' εάσω. δὶς γὰρ οὐχὶ βούλομαι πονοῦσά τ' άλγεῖν καὶ λέγουσ' αὖθις πάλιν. ά δ' αμφὶ τοῖν σοῖν δυσμόροιν παίδοιν κακά 365 νῦν ἐστι, ταῦτα σημανοῦσ' ἐλήλυθα. πρίν μέν γάρ αὐτοῖς ἢν ἔρως Κρέοντί τε

388 πρόσθω πρόσθω L: seven dots have been placed by S over the former word to show that it should be deleted.

858 ψίλαξ δί ΜSS.: ψίλαξ τί Elmsley, Hartung. For μου I give μοι: see comment.

11σ ἐξῆιρεν L. 361 ἀπαθω βατάθων L. 362 κατοικοίη L, with most MSS.: κατοικοίη A and others, Ald.—τροφήν β στροφήν A, V³, Ald.

366 σημανοῦσ'

rás, | καταλείπετ' οὐδὰν ἔτερον ἡ τεθνηκέναι, 'supposing one takes away...then nothing is left.' τροφήν, 'tendance': see on 345: cp. 1614.

354 partia marta implies several oracles, given to the Thebans about Oedipus after he had left Thebes. There is no clue to their purport, and we need not ask: they are invented merely to create a pious office for Ismene. It would not have seemed well that she should have stayed at Thebes all these years without showing any active interest in his fate: on the other hand, the poetic legend required that Antigone should be the sole guide of his wanderings. The oracle about final rest had been given to Oed. in his youth (see on 87); the oracle about his grave has only just been received at Thebes (389). Between these two, the only oracle suggested by the Sophoclean version of the story is a response to the question which Creon had proposed to ask at Delphi (O. T. 1438), as to whether Oed. should remain at Thebes. But the story of the expulsion (768 ff.) implies that no such response had then been obtained. 355 L τουδε σώματος (without περί).

gen. of connection; see on 307. $\phi \hat{\omega} \lambda a \xi$ be $\mu o \iota \kappa.\tau.\lambda$, a general description of her part, subjoined to the special instance just given: 'and you constituted yourself a trusty watcher (at Thebes) in my interest, when I was being driven from the land, i.e. from the moment when the decision to expel me had been taken, and the act was in contemplation. pofor now seems necessary: and I suspect that *μου* first arose from inattention to the exact sense. A gen. after +6hag always denotes the object guarded: thus . How ought to mean (not, 'a watcher person'; this, however, was Antigone's part (21): Ismene had never roamed with him. So in Eur. Bacch. 612 715 per φύλαξ της; (say the Bacchants to Dionysus), what overseer, master (of our rites, like enionoros of Dionysus, Ant. 1148) had we?'-not, 'what guardian of our persons was there?' Yet there L2 (cod. Laur. 32. 2) has $\mu o v$.

358 στόλος, a journey with a purpose, a 'mission': Ph. 243 τίνι | στόλφ προσέσχες; on what mission hast thou

touched here?

And thou, my child, in former days camest forth, bringing thy father, unknown of the Cadmeans, all the oracles that had been given touching Oedipus; and thou didst take on thee the office of a faithful watcher in my behalf, when I was being driven from the land. And now what new tidings hast thou brought thy father, Ismene? On what mission hast thou set forth from home? For thou comest not empty-handed, well I wot, or without some word of fear for me.

Is. The sufferings that I bore, father, in seeking where thou wast living, I will pass by; I would not renew the pain in the recital. But the ills that now beset thine ill-fated sons,—'tis of these that I have come to tell thee.

At first it was their desire that the throne should be left to

A and most MSS.: σημαίνουσ' L, R. 367 έρις MSS. (L points thus after έρισ and ἐᾶσθαι probably to make it clear that τε and μηδέ correspond.) For έρις, Reisig conjectured έριν: Thomas Tyrwhitt and Musgrave, έριν (which has been received by Brunck, Elms., Herm., Wunder, Hartung, and others): Nitzsch, δροτ. For in έρις, Bergk, ήρεσεν: Mekler, ήνέθη.—All MSS. have κρέωντί τε. For τε,

360 μη ούχι...φίρουσα explains the special sense of κανή. 'You have not come empty-handed—i.e. without bring-ing some terror for me.' µn or properly stands with a partic. in a negative statement only when un could stand with it in the corresponding affirmative statement: thus (a) affirmative: βραδύε έρχα μή φέρων, you (always) come slowly, is you are not bringing: (δ) negative: ού βραδὸ: έρχαι, μὴ ού φέρων, you never come slowly, unless you are bringing. Here μη oo is irregular, because the affirmative form would be πκεις ου (not μη) φέρουσα, a simple statement of fact; and so the negative should be ony fixers of pépousa. But bringing bad news is felt here as a condition of her coming. Hence uh ob is used as if the sentence were formally conditional: our de flores un ou pe-

361 £ From Thebes to Athens is a short day's journey; but Ismene has sought her father far and wide. This could not well have been if, as Campbell supposes (on 355), the oracles which she herself had formerly brought to him had directed his course towards Attica.

862 [ητούσα την σην τροφήν, 'enquiring as to your way of life' is supplemented by του κατοκοίης, i.e., 'where you were living. Cp. Thuc. 4. 42 ένε-τήρουν τοὺς 'Αθηναίους οί κατασχήσουν... 865 dμφλ... παίδουν (dat.), 'about':

oft. of encompassing tenderness, as 1614; here, of besetting trouble: unless we take it as merely='in the case of': cp. Tr. 727 άλλ' άμφὶ τοῖς σφαλεῖσι μη 'ξ ἐκουσίας |

δργή πέπειρα. 367 ff. Eteocles and Polyneices were young boys at the fall of Oedipus (see on 1), and their uncle Creon (brother of Iocasta) became regent (O. T. 1418). As the two brothers grew up, they agreed, at first, in wishing to resign the throne, of which they were joint heirs, to Creon, lest Thebes should be tainted by their own rule; but afterwards they fell to striving with each other for the sole power. hows, desire (436), is a necessary and a certain correction. The Ms. how would have to mean 'emulous desire,' either (a) between the two brothers, if $\tau \epsilon \dots \mu \eta \delta \ell = both' \dots'$ and not': or (b) between the brothers and (re) Creon. Now, there is no objection to using epitw, tous of noble rivalry. The fatal objection is that the idea of rivalry at all is here completely,—almost ludicrously,—out of place. The notion that Soph. was thinking of the dyath tous, which rouses men to effort, as opp. to the want for (Hes. Opp. 11 ff.), is surely very frigid. It is possible, however, that it was this notion which first brought tos into 367. Kpf-ovri τα. The τα= both, answering to μηδί and not. So τε is answered by outle (instead of oure) Eur. I. T. 697, or by

J. S. II.

θρόνους ἐᾶσθαι μηδὲ χραίνεσθαι πόλιν, λόγω σκοποῦσι τὴν πάλαι γένους φθοράν, οἴα κατέσχε τὸν σὸν ἄθλιον δόμον· 370 νῦν δ' ἐκ θεῶν του κάλιτηρίου φρενὸς εἰσῆλθε τοῦν τρὶς ἀθλίοιν ἔρις κακή, ἀρχῆς λαβέσθαι καὶ κράτους τυραννικοῦ. χώ μὲν νεάζων καὶ χρόνω μείων γεγῶς τὸν πρόσθε γεννηθέντα Πολυνείκη θρόνων 375 ἀποστερίσκει, κάξελήλακεν πάτρας. ὁ δ', ὡς καθ' ἡμᾶς ἔσθ' ὁ πληθύων λόγος, τὸ κοῖλον *Αργος βὰς φυγὰς προσλαμβάνει

Paley conjectured δή: Nauck, γε: Dindorf, τούτ.

Benedict, Hartung.

369 λόγφ σκοποῦσι] φόνφ, σκοποῦσι Blaydes.

371 κάλτηρίου Toup (Επ. in Stiid. vol. 1. p. 431): so Elms., Blaydes, Wecklein, and others. Most Mss. have either κάξαλτηροῦ (as L), οι κάξ άλτηροῦ (as A): a few have κάξαλητηροῦ (B) οι κάξ άλητηροῦ (Vat.). Triclinius conjectured κάξ άλτηροῦ (Herm., κάξ άλοιτηροῦ (Comparing άλοιτός for άλείτης in Lycophr. 579): Reisig,

δέ Soph. Ph. 1312. So, too, οδτε by δέ, Eur. Suppl. 223, etc. Such irregularity is natural when the second thought is opposed to the first. The objection to reading μήτε in 368 is that, while οδτε (or μήτε)... τε is common enough, there is no example of τε...οδτε (or μήτε).

Paley's Κρέοντι δη is, however, highly probable. It would mean, 'to Creon in the next resort.' So δη is used of succession in Ant. 173, where Creon says έγω κράτη δη πάντα καὶ θρόνους έχω, I next (the sons of Oed. being dead); and Aesch. Eum. 3 η δη το μητρος δευτέρα τοδ' έζετο | μαντεῦον.

368 ἐᾶσθαι, pass., as Tr. 329 ἡ δ' οδν ἐάσθω: Thuc. I. 142 (ἐασόμενοι): Eur. <math>I. A. 331 (ἐάσομαι): I. T. 1344 (ἐώμενοι): etc. The midd. of ἐάω is not classical. πόλιν: so in Ant. 776 δπων μίασμα πᾶσ ὑπεκφόγη πόλιν, it is implied that the whole State may be polluted by an act of the king.

369 λόγφ, in the light of reason, with calm reflection (in contrast to the blind passion for power which afterwards seized them), a dat. of manner, cp. 381, O. T. 405 όργŷ λελέχθαι, Ant. 621 σοφία...ἐπος πέφανται. τὴν πάλαι...φθοράν, beginning with the curse called down on Laïus by Pelops, for robbing him of his son Chrysippus. Cp. Ant. 596 (of this Labdacid house) οὐδ ἀπαλλάσσει γενεὰν γένος,

άλλ' ἐρείπει | θεῶν τις etc.: one generation doth not free another, but some god brings ruin.

371 milityplov. The Ms. reading. κάξ άλἴτηροῦ, is against metre, and gives a form of the adj. which occurs nowhere else; though, had it existed, it would have been most convenient for epic verse. αλιτήριος, and the poet. αλλτρός, alone are found. The preceding & may have led the scribe into an erroneous repetition, as in Ai. 205 L has à devès à µéyas instead of & devos utyas (cp. Wecklein, Ars Soph. emend. XVI. pp. 69 ff.). This seems, on the whole, more likely than that the Homeric dheirys ('sinner, άλοιτός in Lycophr. 579) should have suggested a form αλατηρός or αλοιτηρός, of which there is no other trace. Hesychius (τ. 236), s. v. ἀλιτροσύνη, says that in the Alxuahurides Soph. used the subst. distrola (Ar. Ach. 907 Gowep πίθακον άλιτρίας πολλάς πλέων), whence Dindorf ad dhurplas operos, 'from a sin of the mind.' The objection to this is the unexampled lengthening of the second syllable.

372 The dat. after els ηλθε is strictly a dat. of the person interested, but was perh. influenced by the analogy of the dat. in παρέστη μοι, 'it occurred to me,' and the like; cp. Tr. 298 έμοι γὰρ οῖκτος... elσέβη: Her. I. 86 (λέγεται) τῷ Κροίσφ...

Creon, and the city spared pollution, when they thought calmly on the blight of the race from of old, and how it hath clung to thine ill-starred house. But now, moved by some god and by a sinful mind, an evil rivalry hath seized them, thrice infatuate! to grasp at rule and kingly power.

And the hot-brained youth, the younger born, hath deprived the elder, Polyneices, of the throne, and hath driven him from his father-land. But he, as the general rumour saith among us, hath gone, an exile, to the hill-girt Argos, and is taking unto

καξ άλιτρίου: Dindorf, κάξ άλιτρίας: Campbell, κάξ άλειτηροῦ. 372 τρισαθλίου MSS.: $\tau \rho is$ delator Porson (Pracf. xxviii.), Elmsley.

378 The sign χ in the left marg. of L is thus explained by the schol.: $\tau \delta \chi$ majakeitai $\delta \tau i$ mper $\beta \delta \tau e \rho \delta \tau$ of $\tau \delta \tau$ modifier.—Holumetay L, A, etc.: Holumetay B, Vat., etc.— $\theta \rho \delta \tau e \rho \delta \tau$ and most MSS.: $\pi \lambda \eta \theta \delta \tau e \rho \delta \tau$ Triclinius (T, B, etc.). The same variation occurs in

έσελθείν...τὸ τοῦ Σόλωνος: but 6. 125 τὸν Κροίσον γέλως ἐσῆλθε: and so Eur. Med.

931 είσηλθέ μ' οίκτος.

τρις dellow for τρισαθλίου was first given by Porson, since otherwise there would be no caesura either in the 3rd or in the 4th foot. He compares Od. 5. 306 τρίς μάκαρες Δανασί και τετράκις: Ar. Plut. 851 και τρίς κακοδαίμων και τετράκις, κ.τ.λ. Το Hermann's argument, that in any case Tols and ablian cohere, the answer is that, for the metre, the degree of coherence makes all the difference. Blaydes, keeping τρισαθλίου, quotes five such cases as 'free from suspicion.' They are the same five which Porson had discussed and proposed to amend in connection with this passage (praef. p. xxviii): viz. Aesch. Pers. 50t (transpose κρυσταλλοπήγα), Eur. I. A. 1586 (transpose δρωμένου), Soph. Ai. 969 (not strictly similar, -έπεγγελών), Aesch.
Ag. 1261 (= 1252 Dind. παρεσκόπεις, doubtful), Suppl. 252 (= 244 D. ἐπεικάσαι, doubtful). Of these, παρεσκόπειε is the only exact parallel to τρισαθλίου, as being a single word coincident with the dipodia,

and not preceded by elision.

374 If vedtov merely = reirrepos iv., the pleonasm would be too weak: perh., then, it is tinged with the notion of rearievoμeros (as in Eur. Ph. 713 : ποί; μῶν νεάζων οι'χ ὁρᾶς α΄ χρῆν σ' ὁρᾶν;—said by Creon to Éteocles). Cp. Aesch. Ag. 763 φιλεί δε τίκτειν υβρις μέν παλαιά νεάι ζουσαν ύβριν.

375 Ter mporte: Polyneices alludes to his right as the firstborn, 1294, 1422: Eur. (Phoen. 71) followed the common

account in making Eteocles the elder. The change adopted by Soph. is here a twofold dramatic gain; for (a) Polyneices, who is to come on the scene, can be treated as the foremost offender: (b) Eteocles has now a special fault, and so the curse on both sons is further justified (421).

876 directiones, historic pres., 'deprives of' (rather than a true pres., 'is excluding from'). The simple στορίσκω (Thuc., Plat., Eur., etc.) was commoner in Attic than this compound.

377 πληθύων, lit., becoming full (of the Nile rising, Her. 2. 19): Aesch. Ag.

860 ώς ἐπλήθυον λόγοι.

278 Apyos, the territory, not only the city; called **color* because the Argive plain is bounded on W., N. and E. by hills, as on S. by the sea. This epithet had already been given to it, acc. to the schol., in the epic called the Exiyoron popularly ascribed to Homer (Her. 4. 32, who expresses doubt), and was again used by Soph. in his Thamyras (fr. 222). Cp. Strabo 8. 370 της τε χώρας (the Argive plain) κοίλης οθσης και ποταμοίς διαρρεομένης (the Inachus and the Erasinus) και έλη και λίμνας παρεχομένης. So Her. 7. 129 το μέσον δε τούτων τῶν λεχθέντων ορέων ή Θεσσαλίη έστι, έουσα κοίλη: Od. 4. I Λακεδαίμονα κοίλην (the valley of the Eurotas): Polyb. 1. 3. 1 Koldy Zupla (as lying between Lebanon and Anti-Lebanon). The epith. Rothor has an epic tone, as suggesting a distinction from the Homeric Πελασγικόν "Αργοι (perh. Thessaly), 'Αχαϊκόν and "Ιασον "Αργοι (Peloponnesus).

κήδός τε καινόν καὶ ξυνασπιστάς φίλους, ώς αὐτίκ *Αργος ή τὸ Καδμείων πέδον 380 τιμή καθέξον ή πρός ουρανόν βιβών. ταῦτ' οὐκ ἀριθμός ἐστιν, ὧ πάτερ, λόγων, άλλ' έργα δεινά· τοὺς δὲ σοὺς ὅπου θεοὶ πόνους κατοικτιούσιν οὐκ έχω μαθείν. ΟΙ. ήδη γαρ έσχες έλπίδι ώς έμου θεούς 385 ώραν τιν' έξειν, ώστε σωθήναί ποτε; ΙΣ. ἔγωγε τοῖς νῦν γ', ὧ πάτερ, μαντεύμασιν. ΟΙ. ποίοισι τούτοις; τί δὲ τεθέσπισται, τέκνον; ΙΣ. σε τοις. έκει ζητητον ανθρώποις ποτέ θανόντ' έσεσθαι ζώντά τ' εὐσοίας χάριν. 390

379 καινον] Elmsley conjectured κλεινον. 380 καδμείων L (made v. 930. ** καθμεΐον. καθμεΐον Α and others. Cp. O. T. 29, 35 where L has καθμεΐον (rightly), and the later Mss. καθμεΐον. ** 381 τιμή Mss.: αίχμη Blaydes, Cobet.—καθέξων L, with all the rest except A, which has καθέξων (made, indeed, from καθέξων). καθέξων was read by the schol., and by the edd. before Brunck, who restored καθέξων. Nauck has once more placed καθέξων in the text, thinking that "Apyos, which he prints in brackets, should be autos. 382 αριθμός δο' ύθλος

379 κήδος, affinitatem, with Adrastus, by marrying his daughter Argeia (κήδος 'Αδράστου λαβών, Eur. Ph. 77); καινόν, in a new quarter (as opp. to his native land). Perhaps Statius, whom Schneid. quotes, was translating this: iamque ille novis, scit fama, superbit | Conubiis, viresque parat, queis regna capessat (Theb. 2. 108)

380 £ 43 K.T.A.: 'as purposing that Argos should either possess the Theban land in honour, or exalt Thebes to the skies' (by the glory of having defeated Argos). Δε... Αργος...καθέρον ή... βιβών, acc. absol. in the personal constr., as O. Τ. 101 ώτ τόδ' αίμα χειμάζον πόλιν: Thuc. 6. 24 έρως ένέπεσε τοῦς πάσω...έκ-πλεθσα....ώς ή καταστρεψομένοις έφ' ἄ ἔπλεον, ή ουδέν ἄν σφαλείσαν μεγάλην δύναμιν, in the belief that they would reduce Sicily, or that at all events a great armament could suffer no disaster. Eur. Ion 964 HAIA. ool d' es ti dog' eloήλθεν έκβαλεῦν τέκνου; — ΚΡΕΟΤΣΑ. ὡς τὸν θεὸν σώσοντα τόν γ' αὐτοῦ γόνον.
361 τιμῆ, dat. of manner: cp. 369.

καθέξον, occupy as conquerors: Dem. or. 18 § 96 τὰ κύκλω τῆς 'Αττικῆς κατεχόντων άρμοσταις και φρουραις.

πρός ούρ. βιβών: cp. κλέοι ούρανον ίκει (Od. 9. 20), κλέος ουρανόμηκες (Ar. Nub. 459): Eur. Bacch. 972 ωστ' ούρανως στηρίζον ευρήσεις κλέος (thou wilt find thy fame towering in the sky). But the best illustration is Isocr. or. 15 § 134 τὰ μὲν ἀμαρτανόμενα παρόψονται, τὸ δὲ κατορθωθέν ουρανόμηκες ποιήσουσιν, they will overlook your failures, and exalt your success to the skies. So Lucr. -1. 78 religio pedibus subiecta vicissim Opteritur, nos exacquat victoria caelo. Wecklein strangely understands:—'or will make Thebes rise to the sky' (in smoke, by burning the city), comparing Eur. Tro. 1298 πτέρυγι δὲ καπνὸς ως τις ου]ράνια πεσούσα δορί καταφθίνει γα, which means simply: 'our land hath fallen like smoke that hath sunk down on its wing from the sky, and is perishing by the spear.

382 αριθμός: Eur. Tro. 475 κανταθθ' άριστεύοντ' έγεινάμην τέκνα, ούκ άριθμον άλλως, άλλ' ύπερτάτους Φρυγών. Η οτ. Epp. 1. 2. 27 Nos numerus sumus et

fruges consumere nati.

383 If the MS. orrow (Vat. orn) is right, the phrase is harsh beyond example. ποῦ, ὅπου, instead of ποῦ, ὅπου, are often boldly used, when the verb implies either (a) motion, as 227 καταθήσεις, 476 τελευτήσαι, Eur. Bacch. 184 καθιστάναι, etc.; or (b) patience up to a point, as

him a new kinship, and warriors for his friends,—as deeming that Argos shall soon possess the Cadmean land in her pride, or lift that land's praise to the stars.

These are no vain words, my father, but deeds terrible; and

where the gods will have pity on thy griefs, I cannot tell.

OE. What, hadst thou come to hope that the gods would ever look on me for my deliverance?

Is. Yea, mine is that hope, father, from the present oracles.

OE. What are they? What hath been prophesied, my child? Is. That thou shalt yet be desired, alive and dead, by the men of that land, for their welfare's sake.

Meineke: ἀθύρματ' Maehly. 383 ὅτοι L, with the rest except Vat., which has ὅπη. Elmsley has ὅποι in his text (though in his note he prefers ὅτοι): so, too, Hartung. Halm and Wecklein read ὅπη. 384 κατοικτοῦνυ Mss.: Bothe conjectured κατοικοῦνυ (which Elmsley cites from F); Madvig, καθορμιοῦνυ: Nauck, καταιτρόψουνυ. 385 ώτ] ωδ' Hartung. 386 μραν Mss. (though with the gloss φροντίδα written over it in L and elsewhere): ωραν Turnebus. 387 νῦν γ'] γ' is omitted in some Mss., as T, F. 390 εὐνοίας Mss.: εὐνοίας schol., Suidas

Ar. Lys. 526 ποι γαρ και χρην αναμεύναι; But it is hard to see how δποι κατοικτιούσεν could mean 'how far they mitter prolong (thy woes) before they pity them.' To supply προελθώντας οι προαγαγόντε is to cut the knot. If the phrase meant anything, it ought rather to mean, 'up to what point they will pity them.' As in 335 ποι is a Ms. error for ποῦ, so here δποι for δπου (Wecklein prefers δπη, 'in what way'). Note that, in this context, πύνου = the woes of Oed. generally (mental and physical), not merely his toils in wandering: this is against the emend. κατοικούσεν.

885 & de... Kenv. Against the tempting conjecture seed | ... & ove', remark that in some other passages, where our MSS. give this mixed construction, the acc. and inf. could not be eliminated without strong measures: thus Xen. Hellen. 6. 5. 42 έλπίζειν δέ χρή ώς άνδρας άγαθούς μάλλον ή κακούς αύτους γενήσεσθαι: Cyr. 8. 1. 25 mpos de routous examigero us el martes of Kourûres deorepeis eler, firror ar αύτους έθέλειν: where the least violent remedy would be to delete dis—a course not possible here. In some other such places, indeed, the inf. can be very easily corrected (as Hellen. 3. 4. 27 eln for elvai, 7. 4. 39 dei for deiv). de... deode Kenv may be sound. Harsh as it seems to us, usage had perhaps accustomed the ear to hearing the speaker's own view introduced by is, even when the corresponding construction did not follow. δδ μοῦ would be weak. But ὧστ μοῦ (against which the presence of ὧστε in 386 is not conclusive, cp. on 544) is worth weighing: cp. Eur. Or. 52 ἐλπίδα δὲ δή τω ἔχομεν ὧστε μὴ θανεῦ.

387 Since types is virtually one word, this v. cannot be regarded as an instance of γs used twice in the same sentence. Such repetition is allowable when more than one word is to be emphasised, as Eur. Ph. 554 èvel τά γ' ἀρκοῦνο' ἰκανὰ τοῦς γε σώφροσιν, but no certain example happens to occur in Soph.: see on O. T. 1030.

389 £ The purport of this new oracle seems to have been:—'The welfare of Thebes depends on Oed., alive or dead.' Ismene paraphrases it:—'It shows that you will be in request with the Thebans some day (wore, i.e. some day soon, 397),—not merely after your death, but while you live.' She knows that Creon is coming in the hope of carrying Oed. back—not to Thebes, but to some place just beyond the Theban border, where his person, and afterwards his grave, should be under Theban control. Cp. on 1331.

390 sirolas, used by Soph. also in

390 εδσοίας, used by Soph. also in the Amphitryon (fr. 119) ἐπεὶ δὲ βλάστοι, τῶν τριῶν μίαν λαβεῦν | εδσοίαν ἀρκεῖ, quoted by the schol., who describes it do the reading ἐν τοῖς ἀναγκαιοτέροις τῶν ἀντιγράφων (the better copies)...δ καὶ οἱ ὑπομνηματισάμενοι ἀξιοῦσων (the Alexan-

ΟΙ. τίς δ' αν τοιοῦδ' ὑπ' ἀνδρὸς εὖ πράξειεν ἄν;

ΙΣ. ἐν σοὶ τὰ κείνων φασὶ γίγνεσθαι κράτη. ΟΙ. ὅτ' οὐκέτ' εἰμί, τηνικαῦτ' ἄρ' εἴμ' ἀνήρ;

ΙΣ. νῦν γὰρ θεοί σ' ὀρθοῦσι, πρόσθε δ' ώλλυσαν.

ΟΙ. γέροντα δ' ὀρθοῦν φλαῦρον ὁς νέος πέση. ΙΣ. καὶ μὴν Κρέοντά γ' ἰσθι σοι τούτων χάριν ήξοντα βαιοῦ κοὐχὶ μυρίου χρόνου.

ΟΙ. όπως τί δράση, θύγατερ; ερμήνευέ μοι.

ως σ' άγχι γης στήσωσι Καδμείας, όπως κρατώσι μέν σου, γης δε μη μβαίνης όρων.

ΟΙ. ή δ' ωφέλησις τίς θύρασι κειμένου;

κείνοις ο τύμβος δυστυχών ο σος βαρύς.

s. v., Zonaras p. 912. **391** τίς δ' αν τοιοῦδ' ἀνδρὸς εὖ πράξειεν αν; L, with a few others. τἰς δ' αν τοιοῦδ' ἀν' ἀνδρὸς εὖ πράξειεν αν; Α, with most MSs. For 391 ris d' av rocoud' drepès eu mpafecer ar; L, with a τίς, L² gives τί (and so, too, the 1st hand in A). Hermann would read, τίς δ' ἀν τι τοιοῦδ' ἀνδρὸς εὖ πράξειεν ἀν; Blaydes, τί δ' ἀν τοιοῦδ' ὑπ' ἀνδρὸς εὖ πράξειεν τις; Wecklein, τίς δ' ἀντὶ τοιοῦδ' ἀνδρὸς εὖ πράξειεν ἄν; 392 In L τὰκείνων has been

drian commentators). It does not occur except in Soph.: but Theocr. 24. 8 has eŭroa rekva ('safe and sound').

891 A and other MSS. have τοιοῦδ' νπ', which gives a clear constr. It seems arbitrary to assume that in L's reading τίς δ' ἀν τοιοῦδ' ἀνδρὸς εῦ πράξειεν ἀν the syllable lost was rather The after Tis 8' ar, the gen. being one of source. Herm. supports the latter view by O. T. 1006 σοῦ πρὸς δόμους έλθοντος εὖ πράξαιμί τι, but there the gen. is absolute. Wecklein gives ris δ' ἀντὶ τοιοῦδ' ἀνδρὸς εῦ πράξειεν ἀν; comparing ἀνθ' οῦ, ἀντὶ τοῦ; but in such phrases ἀντί='in recompense for,' not 'through the agency of.'

392 ev sol: 247. γίγνεσθαι is never merely eval. ev sol γίγνεται τὰ κείνων κράτη=their power comes to be in thy hand: i.e. the new oracle so appoints. pace with indef. subject, 'people say, report says (we cannot supply 'the θεωροί' from 413). κράτη, political predominance generally, but with esp. ref. to prevalence in war against Athens (1332): the plur. as of royal power (Ant. 173 κράτη...και θρόνους).

398 dwip, emphatic, as oft.: Ar. Nub. 823 δ σθ μαθών ἀνήρ ἔσει: Xen. Cyr. 4. 2. 25 οὐκέτ' ἀνήρ ἔστιν, ἀλλὰ σκευοφόρος.

894 allurar, imperf. of intention; see on 274. This was their design up to the moment of his fall. From that moment dates the period meant by vvv.

395

400

895 See on 1. 82 wirn without dr, as oft. in poetry, seldom in prose (O. T. 1231 n.).

396 mal μην here = 'Well, however that may be' (even if it is φλαθρον); γε throws back a light stress on Κρέοντα: 'Creon thinks the matter important.' For a slightly different use of και μήν... γε cp. O. T. 345 n.

397 Benov...xpovov. The gen. of the time within which' expresses the period to which the act belongs, and might so be viewed as possessive: Plat. Gorg. 448 A ούδεις με πω ήρωτηκε καινόν ούδεν πολλών έτων, i.e. non-questioning of me has now been the attribute of many years. erros is sometimes added (Isocr. or. 6 § 46 erros τριών μηνών κατέσχεν άπασαν Μακεδονίαν). κούχὶ μ., with warning emphasis: Ο. Τ. 58 γνωτὰ κούκ άγνωτα (n.). Cp. 617.

399 στήσωσι, ε. οί θηβαΐοι: Creon himself lays stress on his mission to speak for all (737). Schol. karoukiswsu. The word has a certain harsh fitness for row πλαυήτην (3). Against ώς άγχι γῆς στήση se speaks the plural strain of the whole passage (392 Kelvur, 400 Kparwei, 402

κείνοις, 405 θέλουσι, etc.). 400 δρων. έμβαίνω usu. takes either dat., or prep. with gen. or accus.: the

OE. And who could have good of such an one as I?

Their power, 'tis said, comes to be in thy hand.

OE. When I am nought, in that hour, then, I am a man?

Is. Yea, for the gods lift thee now, but before they were working thy ruin.

OE. 'Tis little to lift age, when youth was ruined.

Well, know, at least, that Creon will come to thee in this cause—and rather soon than late.

With what purpose, daughter? expound to me.

To plant thee near the Cadmean land, so that they may have thee in their grasp, but thou mayest not set foot on their borders.

OE. And how can I advantage them while I rest beyond their gates?

Is. Thy tomb hath a curse for them, if all be not well with it.

made from τὰ κείνων: in A, vice versa.

393 αρ' L, A, etc. (while in vv. 408 f., where ἀρα is required, L twice gives ἀρα): ἀρ' T, B, with most MSS.

395 αρ' T, B, with most MSS.

396 αρ' L, A, etc. (while in vv. 408 f., where ἀρα is required, L twice gives ἀρα): ἀρ' T, B, with most MSS.

398 αρ' L, A, etc. (while in vv. 408 f., where αρ' L, A, etc. (while in vv. 40 δυστυχών] Rauchenstein proposed τύμβος έκτὸς ῶν: Nauck, νεκρὸς έγκοτῶν: Mekler,

simple gen. could be explained as partitive, but prob. is rather on the analogy of the gen. with ἐπιβαίνω: cp. O. T. 825 ἐμβατεύεω πατρίδος. The gen. with ἐπεμβαίνω (924) is warranted by the first

401-408 The tenor of this fine

passage should be observed.

Oedipus took de col (392) to mean that the welfare of Thebes depended on his presence there. He is thinking of a restoration to his Theban home (395). He asks, therefore,-'Of what use can I be to them if I am left at their doors, and not received within their land?' 'They will suffer,' she replies, 'if your tomb is neglected.' Oedipus does not see the force of this answer: he still infers (from barirra in 390) that, whatever may be his doom in life, he is at least to be buried at Thebes. 'Why, of course they will,' he replies (403). 'So'—pursues the daughter (404) -they mean to keep you within their grasp.' A new suspicion flashes on him.
'They will bury me at Thebes?' 'It cannot be.' That is enough. He will never give himself into their hands.-Remark that he was supposing Apollo's former decree (91) to have been cancelled by this later one (389). He now sees that the new oracle does not cancel the former, but merely confirms it in one aspect, viz. in the promise of drap rois πέμψασιν (93).

401 Wood, foris, as Eur. El. 2074 ούδεν γάρ αὐτήν δεί θύρασιν εὐπρεπές | φαίνεω πρόσωπον (she ought not to show her beauty abroad), where, as here, Elms. restored it from the Ms. Opaur. Campbell retains the latter. But, while in θύρασι, θύραζε, θύραθεν, θυραίος the notion of 'external' is uppermost, the figurative uses of the plur. θύραι always speak of ap-proaching the house: as έπι τὰς θύρας φοιτῶν, ἐπὶ ταῖς θύραις διατρίβειν, ἐπὶ ταῖς θύραις της Έλλάδος έσμεν (Xen. An. 6. 5. 23). So here O'pairi would mean, not, 'outside of their doors,' but 'at their very doors.' Keméveu: schol. olkourres.

402 κάνοις with βαρύς only. δυστυx = if it does not receive due honours: cp. auospos...vékus of a corpse denied due rites (Ant. 1071). Eur. Hec. 319 τύμβον δέ βουλοίμην αν άξιούμενον | τον έμον δράσθαι. Since in death (390) he was still to sway their destiny, they wished his grave to be where they could make the due offerings (evayiteur) at it: cp. Her. 2. 44 τῷ μὲν ὡς ἀθανάτφ...θύουσι, τῷ δὲ...ὡς ῆρωι ἐναγίζουσι. Such ἐναγισμός would be at least annual (cp. Isae. or. 2 § 46). The schol. takes &vortex@v as = 'if not on Theban soil': but this is excluded by

ΟΙ. κάνευ θεοῦ τις τοῦτό γ' αν γνώμη μάθοι. τούτου χάριν τοίνυν σε προσθέσθαι πέλας χώρας θέλουσι, μηδ' ιν' αν σαυτοῦ κρατοις. 405 ΟΙ. ή καὶ κατασκιῶσι Θηβαία κόνει; ΙΣ. ἀλλ' οὐκ ἐᾳ τουμφυλον αἶμά σ', ὧ πάτερ. ΟΙ. οὐκ ἆρ' ἐμοῦ γε μὴ κρατήσωσίν ποτε. ΙΣ. έσται ποτ' άρα τοῦτο Καδμείοις βάρος. ΟΙ. ποίας φανείσης, ω τέκνον, συναλλαγής; 410 ΙΣ. της σης ύπ' όργης, σοις όταν στώσιν τάφοις. ΟΙ. α δ' εννέπεις, κλύουσα του λέγεις, τέκνον; -) ΙΣ. ἀνδρῶν θεωρῶν Δελφικῆς ἀφ' ἐστίας. ΟΙ. καὶ ταῦτ τό ήμιν Φοίβος εἰρηκώς κυρεί; ΙΣ. ως φασιν οι μολόντες είς Θήβης πέδον. 415 ΟΙ. παίδων τις οὖν ἦκουσε τῶν ἐμῶν τάδε; ΙΣ. ἄμφω γ' ὁμοίως, κάξεπίστασθον καλώς. ΟΙ. κάθ οἱ κάκιστοι τῶνδ' ἀκούσαντες πάρος τούμου πόθου προύθεντο την τυραννίδα;

πότμος δυστυχών. 404 In L the 1st hand wrote πέλασ προσθέσθαι. Over these words the corrector placed β, a, to show the right order. Then πέλασ was deleted, and written anew after προσθέσθαι. 408 κρατῆς MSS.: κρατοῖς Brunck, and so most edd. 408 οὐκ ἀρ' L: see on v. 393. Blaydes writes οὐ τἀρ'. κρατήσωσυ MSS. In T ου is written above ω. The schol. in L, δ δὲ μῆ πλεσσάζει,

403 Cp. O. T. 398 γνώμη κυρήσας οὐδ' ἀπ' οἰωνῶν μαθών. It needed no oracle to tell one that they would incur divine anger for neglecting the first duties of piety towards their late king.

202 £. σε προσθέσθαι, 'to associate you with them (as a prospective ally) in the neighbourhood of their land, and not (to leave you) in a place where you will be your own master.' Cp. Her. 1. 69 χρήσωντοι τοῦ θεοῦ τὸν Ελληνα φίλον προσθέσθαι,...ὑμέας... προσκαλέομαι φίλος τε θέλων γενέσθαι καὶ σύμμαχος. With μηδ', etc., a verbal notion such as ἐᾶσαι οἰκεῖν must be supplied from προσθέσθαι: cp. Εί. 71 καὶ μή μ' ἀτιμον τῆσδ' ἀποστελλητε γῆς, | ἀλλ' ἀρχέπλουτον (sc. καταστήσατε). ἄν...κρατοῖς, nearly = κρατήσεις. See on tν' ἀν...είποιμεν, 189. With the MS. κρατῆς, ἀν belongs to tνα: 'wherever you may be your own master': which is evidently less suitable here.

406 kal with karaokuot (not with if, which would imply that he did not expect it, O. T. 368): 'Having settled me near their land, will they further

bury me within it? For κατασκιάζειν cp. Epigrammata Grasca 493 (Kaibel, Berl. 1878) θανόντα...γαΐα κατεσκίασεν.

407 τοῦμφυλον αἶμα, thy blood-guilt for the death of a kinsman: so ἐμφύλον αἶμα (Pind. Pyth. 2. 32), αἶμα συγγενές (Eur. Suppl. 148), αἷμα γενέθλον (Or. 89): but in O. T. 1406 αἶμ' ἐμφόλιον merely='a blood-kinship.' Oed. was doomed to ἀει-φυγία (601). Even to δυιτγ him in Theban ground would seem impious towards Laïus. So, when Antigone has given the burial-rite to Polyneices, Creon asks, (Ant. 514) πῶς δῆτ' ἐκεἰνψ δυσσεβή τιμᾶς χάρυ; 'How, then, canst thou render a grace which is impious towards that other?' (Eteocles).

410 συναλλαγήs, strictly, a bringing together (by the gods) of persons and circumstances, a 'conjuncture': rarely without the defining gen. (as νόσου ξ., Ο. Τ. 960); for in Tr. 845 δλεθρίαις (Wunder οὐλίαισι) ξ. prob.='at the fatal meeting' (of Deianeira with Nessus).

411 σοίς...τάφοις, poetical locative dat. (O. T. 381 n.), freq. in Homer, as

OE. It needs no god to help our wit so far.

Is. Well, therefore they would fain acquire thee as a neighbour, in a place where thou shalt not be thine own master.

OE. Will they also shroud me in Theban dust?

Nay, the guilt of a kinsman's blood debars thee, father.

OE. Then never shall they become my masters.

Some day, then, this shall be a grief for the Cadmeans.

OE. In what conjuncture of events, my child?

Is. By force of thy wrath, when they take their stand at thy tomb.

OE. And who hath told thee what thou tellest, my child?

Sacred envoys, from the Delphian hearth.

OE. And Phoebus hath indeed spoken thus concerning me?

So say the men who have come back to Thebes.

OE. Hath either of my sons, then, heard this? Yea, both have heard, and know it well.

OE. And then those base ones, aware of this, held the kingship dearer than the wish to recall me?

points to κρατήσουσω. 415 φασιν] φασί γ' Herwerden.—els θήβης πέδον] Wecklein (Ars Soph. em. p. 44) proposed els θήβας πάλιν. 416 ris 7is L, which Elmsley preferred on the ground that it agrees better with the reply in 417 dμφω θ' L, A, with most Mss., and Ald.: αμφω γ' v. 417: but does it?

II. 21. 380 ήμενος Ούλύμπω. Some day the Thebans will invade Attica, and will be defeated by the Athenians near the grave of Oedipus. Cp. Aristeides brèp τῶν τεττάρων p. 284 (the great men of the Greek past are guardian spirits), sal poeσθαί γε την χώραν ου χείρον ή τον έν Κο-λωνή κείμενον Oldirour: where the schol. records a vague legend of his epiphany in some fight with Theban invaders. When the Persians (480 B.C.) were repulsed from Delphi, two gigantic warriors pursued them; τούτους δὲ τοὺς δύο Δελφοί λέγουσι είναι τους έπιχωρίους ήρωας, Φύλακόν τε και Αύτόνοον, των τὰ τεμένεά έστι περί τὸ ίρον (Her. 8. 39). So Theseus was seen at Marathon (Plut. Thes. 35); Athene appeared, and the Aeacidae helped, at Salamis (Her. 9. 83 f.).

418 Osupův, sent from Thebes to Delphi, to consult the oracle in solemn form (O. T. 114): cp. on 354. torias, the hearth of the Pythian seer' (O. T. 965), 'at earth's centre' (μεσόμφαλος, Eur. Ion

414 iφ' ήμιν, 'in my case' (n. on O. T. 820).

416 of μολόντες: schol. of θεωροί.
416 παίδων τις (there being only two sons) virtually strengthens the question, as if he asked-- 'Had my sons any know-

ledge whatever of this?

418 L Kal era, 'and after that,' is explained by Turb' decorages. Turb': see on 304. πάρος...προύθεντο: Eur. Ηίρρ. 382 οἱ δ' ήδονήν προθέντες ἀντὶ τοῦ καλοῦ | Ελλην τιν': Isocr. Ερ. 9 § 17 άλλους ἀνθ' ήμων προκριθήναι: and so Plat. προτιμάν τι deri τινος (Lys. 219 D), πρό τωσς (Legg. 727 D), πλέον τωσς (iδ. 777 D), μάλλον ή τι (887 B). What is the complaint of Oed. against his sons? This:—Apollo had made him the arbiter, in life and death, of Theban welfare (389). His sons might have pleaded with the Thebans:- 'Apollo has now virtually condoned the tupulor alua (407). Restore our father to the throne.' But they desired the throne for themselves. Here, as in regard to his expulsion, they neglected an opportunity which natural piety should have seized (+41). 419 τούμου πόθου: the possess. pron.

= object. gen. of pers. pron.: see on 332.

ΙΣ. ἀλγῶ κλύουσα ταῦτ' ἐγώ, φέρω δ' ὅμως. 420 αλλ' οι θεοί σφιν μήτε την πεπρωμένην έριν κατασβέσειαν, έν δ' έμοι τέλος αὐτοῖν γένοιτο τῆσδε τῆς μάχης πέρι, ής νῦν έχονται κάπαναίρονται δόρυ. ώς οὖτ' αν ος νῦν σκηπτρα καὶ θρόνους ἔχει 425 μείνειεν, ουτ' αν ουξεληλυθώς πάλιν έλθοι ποτ' αὖθις· οἶ γε τὸν φύσαντ' ἐμὲ ούτως ατίμως πατρίδος έξωθούμενον ούκ έσχον ούδ' ήμυναν, άλλ' ανάστατος αὐτοῖν ἐπέμφθην κάξεκηρύχθην φυγάς. 430 είποις αν ώς θέλοντι τοῦτ έμοι τότε πόλις το δώρον είκότως κατήνεσεν.

Τ, B, etc. 420 κλύουσα] φέρουσα Wecklein: λέγουσα...λέγω δ' ὅμωτ Nauck. 421 σφι L, A, etc.: σφε Τ, etc.: σφιν Elmsley on Ear. Med. 393 (=398 Dind.), and most edd. since.—μήτε MSS.: μήτι (thus, not μή τι) Bothe, Blaydes.—την πεπρωμένην Τ, B, Vat., R, etc.: τῶν πεπραγμένων L (which the corrector, placing an η over each ω, wished to make into την πεπραγμέτην): so, too, A (but with γρ. την πεπρωμέτην in the marg.): την πεπραγμέτην F, V3 (corrected to τῶν,—ων).

420 φέρω δ' δμως is usu. taken, 'but such are my tidings' (cp. 360). This would be fitting if, with Wecklein, we might read φέρουσα for κλύουσα: but the latter is in all MSS., and naturally refers to the words just heard by Ismene from Oed., not to a report heard by her at Thebes. The indignant question of Oed. invited a defence. She replies, 'I am pained to hear my brothers charged with such conduct, but I must bear it'i.e. I cannot deny the charge. The contrast between άλγω and φέρω has thus more point.

421 dλλ'. 'Nay, then'—opening the imprecation, as Ph. 1040 άλλ', ώ πατρώα γή θεοί τ' έγχώριοι, | τίσασθε, τίσασθ'.

σφιν, not σφι, was prob. always the form used by Attic tragedy. It is required by metre below, 444, 451, 1490: Ai. 570: El. 1070: Aesch. P. V. 252, 457: Pers. 759, 807: fr. 157 (ap. Plat. Rep. 391 E). Eur. has the dat. in two places where, as here, oou is possible, but in both oou has Ms. authority, and should probably be read, Med. 398 (v.l. ops), Suppl. 769. On the other hand there is no place in trag. where metre excludes oper.

την πεπρωμένην, by the curse in the house of Laius (369).
422 & 8' after unite is harsh, and

Elmsley's $t v \tau'$ may be right. There is, however, a good deal of Ms. evidence for τε...δέ in trag.: see on 367. Cp. Ant. 1096 το τ' είκαθεῖν γάρ δεινόν, αντιστάντα

δέ κ.τ.λ., n.

εν ψωί (cp. 247), may the issue for them come to be (392) in my hands, i.e. may the gods allow me to be the final arbiter, and to doom them both by a father's curse.

424 κάπαναίρονται. The words και έπαναίρονται δόρυ do not form a second relative clause,—as if, from the is before έχονται, we had to supply the relat. pron. in a different case (ἐφ' η, or εἰς η) with ἐπαναἰρονται. They form an independent sentence, which is co-ordinated with the relative clause, in Exorrac. This is the normal Greek construction. See note in Appendix. Cp. 467, 731.

έπαναιρούνται δόρυ, the MS. reading, would mean, 'are taking a spear upon them,' the verb being used figuratively (like in se suscipere) of obligations or responsibilities (φιλίαν, πόλεμον, τέχνην, λατρείαν etc.); but ἐπαναίρεσθαι, in its literal sense of 'uplifting against,' is more natural and more poetical with 86pv: cp. Eur. Her. 313 και μήποτ' ές γην έχθρον αίρεσθαι δόρυ.

425 de, 'for' (if I were to have the

Is. It grieves me to hear that,—but I must bear it.

OE. Then may the gods quench not their fated strife, and may it become mine to decide this warfare whereto they are now setting their hands, spear against spear! For then neither should he abide who now holds the sceptre and the throne, nor should the banished one ever return; seeing that when I, their sire, was being thrust so shamefully from my country, they hindered not, nor defended me; no, they saw me sent forth homeless, they heard my doom of exile cried aloud.

Thou wilt say that it was mine own wish then, and that the city meetly granted me that boon.

-- Tournier conject. την πεφασμένην. 422 ἐν δ' MSS.: ἐν τ' Elmsley. 424 κάπαναιροῦνται MSS.: κάπαναίρονται Hermann. 426 οὐτ' ἐξεληλυθών πάλιν L, r: οὐτ' ἀν οἰξεληλυθών Α, Β, and most MSS.--πάλιν] πόλιν Α, R, V³, Ald., Τυτnebus. 428 ἀτίμων MSS.: ἀτιμον Vecklein. 429 ῆμιναν L, with most MSS.: ἡμινον Α, R, V³, Ald.; --α variant which Elmsley explains by the similar ending of ἔσχον, as in 381 the v. l. καθέζων by βιβῶν, and in 474 κρόκοισυ (το κρόκαισυ) by θαλλοῖου. 430 αὐτοῦ] αὐτοῦς Vat. 432 κατηίνυσεν L: κατή-

decision). Blomfield's conjecture 48' is unnecessary.

427 of γs. causal: see on of or ver 263.
428 druws: cp. 440 βla: 770 effectives. Soph. has this adv. thrice elsewhere of ignominous or ruthless treatment, El. 1181, Ant. 1069, fr. 593. 7.

429 ούκ έσχον, did not stop me (from being expelled). We find such phrases as έχω τυὰ ποιοῦντά τι, to check one in the act of doing something (O. C. 888 βουθυτοῦντά μ'... έσχετ'), but not έχω τυὰ άδικούμενον, to stop one from being wronged (like παύω). Here, then, it is better to supply τὸ (or ώστε) μὴ ἐξωθεῖσθαι than to take ἔσχον with ἐξωθούμενον. Cp. Χεπ. Απ. 3. 5. ΙΙ πᾶς... ἀσκὸν δύο ἀνδρας ἔξει τὸ (υ. l. τοῦ) μὴ καταδῦναι ώστε δὲ μὴ όλισθάνευ, ἡ ῦλη καὶ ἡ γῆ σχήσει.

τίμωναν, κ. έμοι. dνάστατος, made to rise up and quit one's abode, 'driven from house and home,' implying dειφυγία (601), Tr. 30 έν Τραχῦν τῆδ' ἀνάστατοι | ξένψ παρ' ἀνδρὶ ναίομεν (driven from our home at Argos). Thuc. 1. 8 οἰ... ἐκ τῶν νήσων κακοῦνροι ἀνέστησαν ὑπ' ἀὐτοῦ (were expelled).

430 asτοίν, not dat. of the agent (very rare except with perf., plpf., or fut. pf. pass.), but dat. of interest ('so far as they were concerned'): cp. Ph. 1030 τέθνηχ' ὑμῶν πάλαι: Aesch. P. V. 13 σφῶν μὲν ἐντολὴ Διὸς | ἔχει τέλος δή. ἔξεκηρόχθην, by a proclamation of Creon (as regent) to the citizens—like that

which Oed. himself had made (O. T. 216 ff.). κήρυγμα is used of the royal edict, Ant. 8, 161, etc. Cp. Lys. or. 12 § 95 (of those banished by the Thirty) έξεκηρύχθητε...ἐκ τῆς πόλεως.

431 dwors dv: the figure called irocopá (Lat. subiectio, Cornificius 4. 23. 33), the 'suggestion' of an objection, with the reply; Tiberius περί σχημάτων § 36 (Spengel Rhet. 111. 77) ὑποφορὰ δέ ἐστιν όταν μη έξης προβαίνη ὁ λόγος, άλλ' ύποdels Ti \$ 65 mapa Tou artibicou \$ 65 ex του πράγματος άποκρίνηται πρός αυτόν, ώσπερ δύο αντιλεγόμενα πρόσωπα μιμούμενος. Oed. here speaks chiefly to Ism., whose pain for her brothers (420) might suggest the excuse; though in 445, 457 he addresses the Chorus. Wecklein conceives Oed. as speaking directly to the spectators, who might recollect the close of the O. T. Need we charge the poet with this dramatic impropriety?

**Alover, 'desiring' (not merely 'consenting'): cp. 767: O. T. 1356 θέλοντι κάμοι τοῦτ' ἀν ἡν. The desire of Oed. to be sent away from Thebes is passionately expressed in the O. T. (1410 ff., 1449 ff.). At the end of that play he repeats the request (1518), and Creon replies that it must be referred to Delphi. τότα with κατήνεσεν, i.e. 'when I was banished'; so Ai. 650 τότε='in those old days.'

432 The in L's κατηίνυσεν speaks for κατηίνωσεν,—clearly much fitter here

οὐ δητ', ἐπεί τοι την μεν αὐτίχ' ήμέραν, οπηνίκ' έζει θυμός, ήδιστον δέ μοι τὸ κατθανείν ην καὶ τὸ λευσθηναι πέτροις. 435 οὐδεὶς * ἔρωτ' ἐς τόνδ' ἐφαίνετ' ώφελών. χρόνω δ', ότ' ήδη πας ο μόχθος ήν πέπων, καμάνθανον τον θυμον εκδραμόντα μοι μείζω κολαστήν τῶν πρὶν ήμαρτημένων, τὸ τηνίκ ήδη τοῦτο μὲν πόλις βία 440 ήλαυνέ μ' ἐκ γης χρόνιον, οι δ' ἐπωφελεῖν, οι τοῦ πατρὸς τῷ πατρί, δυνάμενοι τὸ δρᾶν οὐκ ἠθέλησαν, ἀλλ' ἔπους σμικροῦ χάριν φυγάς σφιν έξω πτωχός ήλώμην ἀεί.

νυσεν A, and others: κατήνεσεν B, T, Vat. 484 ômply' êţet L, ¿ being made from E: Eyn A, R, Ald.: Eje the other MSS., and the 2nd Juntine ed. 1 του ξ: είη Α, Κ., Αια.: είω the other MSS., and the 2nd juntine ed.

3 του ερωτυς τουδ΄ MSS.: ερωτ' ἐς τόνδ΄ Ρ. Ν. Pappageorgius (Beitr. 2. Erkl. u. Kritik d. Soph. p. 16). Mekler proposes ερωτος τουδ΄ ἐφαίνετο στραφείς (cp. Ai. 1116),—ἐφαίνετ'] ἐμφαίνετ' L.

437 χρόνω δ΄] In L δ΄ has been made from τ΄ by the 1st hand.

440 τὸ τη νίκ' L; after η one letter has been erased, and room for two has been left; perh. the scribe had begun to write τῆμος.—τὸ τηνικ' B, F, etc.: τοτηνικάδ' Α, R: τόθ΄ ἡνίκ' Τ, etc.: τότ' ἡνίκ' L².—ἦδη] ἦδει L², which suggests that the reading

than Kathevore. Cp. 1633 Katalveson, 1637 Kathevore. The contrast is between exile imposed as a doom or granted as a boon,-not merely between a wish fulfilled or unfulfilled.

438 ήμέραν: the acc. of duration (cp. O. T. 1138) is strictly warrantable, as in Xen. Cyr. 6. 3. 11 και έχθες δε και τρίτην ημέραν (the day before yesterday) τὸ αὐτὸ τοῦτο ἔπραττον: though in a negative sentence we might have rather expected the gen. (cp. An. 3. 3. 11 της ημέροας δλης διηλθον ου πλέον πέντε και είκοσι σταδίων). την αυτίχ': Thuc. 2. 64 ές τε το μέλλον... ές τε το αυτίκα: 3. 112 έν τῷ αὐτίκα φόβψ.

435 λευσθήναι πέτροις, the typical form of summary vengeance on one who has incurred public execration: 11. 3. 56 he κεν ήδη | λάωνον έσσο χιτώνα: Aesch. Ag. 1616 δημορριφείς... λευσίμους άράς: Ai. 254 λιθόλευστον "Αρη (on the part of the infuriated army): Eur. Or. 442 fareir υπ' αστών λευσίμω πετρώματι (the pleonasm as here). Her. 9. 5 (the 'lynching' of the Athenian who advised his fellowcitizens to accept the Persian terms, 479 Β.С.) περιστάντες Δυκίδην κατέλευσαν βάλ-The redundant mérpous adds emphasis: so Ant. 200 πυρί πρήσαι

κατάκρας. Cp. O. T. 1255 φοιτά γάρ ήμας έγχος έξαιτών πορεύ: 1411 φονεύσατ

ή θαλάσσιον | έκριψατ'.
486 Ερωτ' ές τόνδ', the conjecture of Pappageorgius (see cr. n.), is, I think, almost certain. The Ms. change supposed is of the slightest kind, and such as continually occurs in our Mss.: while έρωτος τούδ' cannot be defended as either (a) gen. of connection, 'helping in regard to this desire,' or (δ) possessive gen. with sideλic' as = εὐεργέτης, 'helper of this desire.' See Appendix.

487 πέπων. The metaphor is not

directly from the mellowing of fruit, but from the medical use of the word in ref. to the subsiding of inflammation (as in angry tumours, etc.). Cp. the fig. sense of ωμός. So πεπαίνεσθαι Hippocr. 1170 Β: Arist. Meteor. 4. 3 ή φυμάτων (tumours) και φλέγματος...πέπανσις: Anthol. Pal. 12.80 τί σοι τὸ πεπανθέν Έρωτος | τραθμα διά σπλάγχνων αδθις αναφλέγεται; Hence, too, Tr. 728 δργή πέπειρα.

438 ikspanovra, had rushed out, run to excess (not, run έξω δρόμου, out of the course): 98: cp. Ant. 752 η κάπαπειλών ώδ' επεξέρχει θρασύς; dost thou e'en go to the length of threatening so boldly?
439 The gen. might be taken with

No, verily: for in that first day, when my soul was seething, and my darling wish was for death, aye, death by stoning, no one was found to help me in that desire: but after a time, when all my anguish was now assuaged, and when I began to feel that my wrath had run too far in punishing those past errors,—then it was that the city, on her part, went about to drive me perforce from the land—after all that time; and my sons, when they might have brought help—the sons to the sire—would not do it: no—for lack of one little word from them, I was left to wander, an outcast and a beggar evermore.

τόθ' ipiκ' may have arisen from ήδη having been taken for $j\bar{\delta}\eta$ ($j\bar{\delta}\epsilon\iota$). 441 οἰ] οἶ L. 442 οἰ τοῦ πατρὸς] Canter conject. ἐκ τοῦ πάρος: Blaydes, οὐκ (=οἰ ἐκ) τοῦ πατρὸς, οτ δλλων πάρος: Musgrave, οἶτου βάρος. 448 ἀλλ' ἔπους σμικροῦ ἀλλάπου σμικροῦ L. The 1st hand wrote ἀλλ' ἔπου σμικροῦ (meaning, probably, ἔπους μικροῦ: cp. εἰ σπλεῦστος, and other examples, Introd. p. xlvi.); a later hand altered ἀλλ' ἔπου to ἀλλάπου. Τ is one of those which have ἀλλά που σμικροῦ (which may have been a conjecture of Triclinius). ἀλλ' ἔπους μικροῦ A, R, L³, Ald.: ἀλλ' ἐπ' οῦ σμικροῦ B. The schol. in L confirms the true reading: ἀντιλογίας βραχείας ἔδαι ποιήσασθαι αὐτούς κ.τ.λ. 444 ήλόμην L (η in erasure, perh. from εί):

μείζω, 'a chastiser greater than the sins,' i.e. 'severer than they merited' (ή κατά τὰ ἡμαρτ.); but it is simpler to take it with κελαστήν, 'too great a chastiser of the sins.' As μέγας θυμός is 'violent anger,' so θυμός which is over-violent can be called μείζων κολαστής. The rhythm of the verse will not permit us to disjoin μείζω (as by a comma) from κολαστήν.

440 τὸ τηνίκ ἡδη, just when that time had come (the art. as in τὸ αὐτίκα, 'at the moment,' Thuc. 2. 41). While τηνικάδε ('at this time of day') wascommon, the simple τηνίκα occurs nowhere else in class. Attic; it is found, however, in the Alexandrian poets, and in later Greek. τοῦτο δέ, as by ἔπειτα 'δέ (Απί. 63), τοῦτ' αδῦις (iδ. 165), εἶτα (Ρλ. 1345), τοῦτ' ἀλλο (Ο. Τ. 605).
442 χρόνιον, 'after all that time,'—repeating the thought with which he

441 χρόνιον, 'after all that time,'—repeating the thought with which he had begun (χρόνιφ 437). Thuc. I. I41 χρόνιοι...ξυνώντες, meeting only at long intervals: 3. 29 σχολαῖοι κομισθέντες, having made a leisurely voyage: 8. 14 ἀφικνοῦνται αἰφνίδιοι. ἐπωφελεῖν with dat. (like ἐπαρκεῖν) as Eur. Απάτ. 677, elsewhere usu. with acc. (Ph. 905, etc.): cp. the poet. dat. with the simple verb, Απί. 560 τοῖι θανοῦσιν ἀφελεῖν.

442 ol τοῦ πατρός τῷ πατρί blends two forms of antithesis.—(1) οί παΐδει τῷ πατρί, and (2) οί τοῦ Οἰδίποδος τῷ

Oldinodi. The gen. of 'origin,' τοῦ πατρός, really a possessive gen., comes in with peculiar force here, as suggesting that the sons belong to the sire. For πάτρος...πάτρι cp. 883, Ph. 296 ἀλλ' ἐν πέτρουσι πέτρον, Ant. 1310 n. τὸ δρῶν, on 17.

448 έπους σμικροῦ χάριν, for lack of a few words in his defence (ἀντιλογίας βραχείας, schol.). As if one said, 'They incurred all this loss for the sake of a petty sum' (i.s. to save it). This is a slight deviation from the ordinary use of ενεκα, εδυεκα (22), εκατι, χάριν, in such phrases. Cp. fr. 510. 6 κάμοι γάρ ἀν πατήρ γε δακρύων χάριν | ἀνηκτ' ἀν εἰς φῶς, would have been brought up, if tears could bring him: Aesch. Pers. 337 πλήθους...έκατι, if numbers could give victory.

444 σφιν, i.e. they looked on and did nothing: see on abrow 430. The question between dol (L) and by (A) turns on these points. With dol, ηλώμην = continued to wander.' He can scarcely mean that, after his expulsion, they might at any time have recalled him, since he regards the new oracle as having given them an opportunity which did not exist before (418). But he may mean that their silence at the moment of his expulsion was the cause of the whole sequel. With by (h) ηλώμην might mean, 'proceeded to wander forth,' referring to the moment of expulsion (cp. εξηλαν-

έκ τοινδε δ', ούσαιν παρθένοιν, όσον φύσις 445 δίδωσιν αὐταῖν, καὶ τροφάς έχω βίου καὶ γῆς άδειαν καὶ γένους ἐπάρκεσιν. τω δ' αντί τοῦ φύσαντος είλεσθην θρόνους καὶ σκήπτρα κραίνειν καὶ τυραννεύειν χθονός. άλλ' οὖ τι μη λάχωσι τοῦδε συμμάχου, 450 οὐδέ σφιν ἀρχῆς τῆσδε Καδμείας ποτὲ ονησις ήξει τοῦτ ἐγῷδα, τῆσδέ τε μαντεί ακούων συννοών τε τάξ έμοῦ παλαίφαθ άμοι Φοιβος ήνυσέν ποτε. πρός ταθτα καὶ Κρέοντα πεμπόντων έμοθ 455 μαστήρα, κεί τις άλλος εν πόλει σθένει. έὰν γὰρ ὑμεῖς, ὧ ξένοι, θέληθ ὁμοῦ *προστάτισι ταις σεμναισι δημούχοις θεαις

ηλώμην A, with most MSS.

1445 ἐκ ταῖνδε δ' οὐσαιν MSS.: κὰκ ταῖνδε δισσαῖν Pierson ap. Valcken. Eur. Ph. 1249. Porson, too, proposed δισσαῖν, Adv. p. 166. ἐκ τοῖνδε δ' ὁτοιν Nauck.

446 αὐταῖν] αὐταῖν Β, Τ, etc., and edd. before Brunck: αὐτοῖν Nauck.

447 καὶ γῆτ] κοίτητ τ' Wecklein: στέγητ τ' Nauck.—
γένουτ] τέγουτ Madvig: κρύουτ Nauck.

450 οῦ τι MSS.: οὐτε Εlmsley.—
λάχωσι MSS. (with ου written over ω in L and others, whence L² has λαχοῦσι.)
τύχωσι Brunck.

451 οὖτε σφυ MSS.: οὐδε σφυ Herm., Dind., Schneidewin, Wecklein, Blaydes.—

452 ῆξει] εξει L, with ἢ written above: ελθη Blaydes.—

ν bμην 356). But (a) the tense is somewhat awkward here, and (b) ϵγω is weak unless taken as=' I—their father.'

448 τοξυδε, not ταξυδε, is the form of the fem. du. as found in Attic insert. of c. 450—320 B.C.: cp. Ant. 769 n. But as to the partic., the dual forms in -a, -aur, and those in -e, -our, seem to have been used concurrently (cp. 1676 n.): I have not, therefore, changed οδεαυν to δετουν with Nauck.

446 τροφάs: cp. 330, 341.
447 γης άδειαν, a strange phrase (perh. corrupt), must mean, security in regard to the land (where I find myself at any given time), a secure resting-place. Cp. Thuc. 8. 64 λαβοῦναι αὶ πόλειν...ἀδειαν τῶν πρασσομένων, security in regard to their proceedings. His daughters, so far as they can, give him in exile all that his sons should have given him at Thebes,—(1) maintenance, (2) safety in his movements, (3) generally, the support due from kinsfolk.

Nauck's στέγης τ' άδειαν seems too suggestive of a fixed home to suit τὸν πλανήτην (3): Wecklein's κοίτης τ' άδειαν makes a detail too prominent in this

general acknowledgment. With regard to βλάβης τ' or κάτης άδειαν (Blaydes), remark that άδειαν never occurs with a genof that against which one is safe. The kal before γής seems genuine: were it absent, the καl before τροφάς must answer to that before γένους. And, for a rhetorical passage, γής is in some degree confirmed by the assonance with γένους.

γένους (subjective gen.) ἐπάρκεστω = ἢν τὸ γένοι παρέχει. Τhuc. 7. 34 διὰ τὴν τοῦ ἀνέμου (subject.) ἀπωσιν τῶν ναυαγίων (object.) = ὅτι ὁ ἀνεμοι ἀπωθεῖ τὰ ναυάγια (Thompson, Synt. § 98).

443 £. The constr. is, ελλέσθην θρό-

443 £. The constr. is, ελίσθην βρόνους, καλ κραίνειν σκήπτρα, etc. κραίνειν = (1) to bring a thing to pass, (2)
to exercise power, to reign, sometimes
with a gen. of the persons ruled (200,
862, etc.). σκήπτρα goes with κραίνειν
as an almost adverbial cognate accus.,
'to rule with sceptre': as Ph. 140
σκήπτρον ἀνάσσεται (pass.) implies a
similar σκήπτρον ἀνάσσω. Rhythm forbids to take σκήπτρα with ειλέσθην,

making *kpalvew* epexegetic ('so as to

rule').

Digitized by Google

'Tis to these sisters, girls as they are, that, so far as nature enables them, I owe my daily food, and a shelter in the land, and the offices of kinship; the brothers have bartered their sire for a throne, and sceptred sway, and rule of the realm. Nay, never shall they win Ocdipus for an ally, nor shall good ever come to them from this reign at Thebes; that know I, when I hear this maiden's oracles, and meditate on the old prophecies stored in mine own mind, which Phoebus hath fulfilled for me at last.

Therefore let them send Creon to seek me, and whoso beside is mighty in Thebes. For if ye, strangers,—with the championship of the dread goddesses who dwell among your folk,—are

τῆσδέ τε T, B, Vat., Farn.: τῆσδέ γε L, A, with most MSS.

453 συννοῶντάτ' ἐξ εμοῦ L (with traces of an erasure at the letters ἀτ'): and so all MSS. τε τὰξ ἐμοῦ Heath, and so most of the recent edd.: τε τὰπ' ἐμοῦ Meineke (formerly): τε τὰπ' ἐμοῦ Rauchenstein: τε θέσφατα Heimsoeth.

454 ἀμοῦ Heath: ᾶμοῦ (sic) L, εί.ε. ἄ μοῦ, and so the other MSS.

457 θέληθ' ὁμοῦ Dindorf: θέλητέ μοῦ L³: θέλητ' ἐμοῦ Brunck.

468 προστάτωι ταῖε is Dindorf's conjecture. πρὸ σταῖσι ταῖο (sic) L, with σὺν written above: προσ ταῖσι

450 £ As most editors since Elmsley have allowed, the MS. ofre...ore cannot be right. And of ru...oibé is clearly more forcible than offe...offe. haxwer: this verb with gen. is less common than with accus, but is well attested not only in poetry but in prose, as Plat. Legs. 775 Ε τιμής έαν της προσηκούσης...λαγχάνη (Krüger 1. 47. 14). It is surely needless, then, to adopt Brunck's Toxwor. τουδε, very rare for τουδ' ανδρός as = έμοῦ: 30 τῆτδε = έμοῦ Τr. 305, τῷδε = έμοἱ ib. 1012. συμμάχου predicate; cp. 1482 ἐναισίου δὲ σοῦ τύχοιμι, and 1486.
453 £. The oracle newly brought by Ismene is distinguished from the oracle given to Oedipus himself at Delphi in former years (see on 87). He calls the former her oracle, because she brings it. Both oracles alike concern him. We must not, then, change τάξ to τάπ' ('concerning me'). τὰ ξξ ἐμοῦ παλαίφατα=the earlier predictions which I, on my side, can produce: those which the resources of my knowledge furnish forth. & is appropriate, since they have been so long treasured in his inmost soul. Cp.

484 house, by bringing him to the grove (cp. 87), in earnest that the requital predicted for the authors of his exile (93) will also come to pass. If house were referred to the involuntary crimes of Oed., the connection of thought would be less close.

487£ όμοῦ | προστάτισι (predicative), along with them as your protectors or champions against Theban violence. Oed. is already under the guard of the Eumenides as their letrys (284): if the Coloniates are loyal to the Eumenides, Attica and he will alike be saved.

In the reading δίλητέ μου | πρόε ταίσι ταίς, note these points: (1) ελκήν μου ποιείσθαι would not mean, 'defend me,' but rather 'defend against me' (cp. on 1524): we must at least have μοι. (2) πρόε yields no tolerable sense. ὑμάς, πρόε ταῖς δεαῖς, 'ye, in addition to the goddesses,' ranks the Coloniates with, or above, their deities. The gloss σύν, written in L over πρόε (whence it came into other MSS.), was a palliative. Nor could πρόε mean here, 'close to their shrine.'

For Dindor's όμοῦ | προστάτωτ it may be urged:—(1) ταῖσι ταῖs is in all MSS., which would be strange if ταῖσδε ταῖs were genuine; while πρὸτ ταῖσι ταῖs is simply explained by προστά(τ)ισι ταῖs. (2) A change of προστάτισι into πρὸτ ταῖσι might have produced the change of -θ' ὁμοῦ into -τέ μου. (3) After ὁμοῦ in 455 it is easy to dispense with the pronoun.—Cp. O. T. 882 θεὰν οῦ λήξω ποτὲ προστάταν !σχων: Τr. 209 'Απόλλωνα προστάταν: Porphyry Antr. Nymph. 12 νύμφαις ὑδάτων προστάτασι.

453 δημούχου, holding, reigning among, your people: cp. O. T. 160

άλκὴν ποεῖσθαι, τῆδε μὲν πόλει μέγαν σωτῆρ' ἀρεῖσθε, τοῖς δ' ἐμοῖς ἐχθροῖς πόνους. 460 ΧΟ. ἐπάξιος μέν, Οἰδίπους, κατοικτίσαι, αὐτός τε παῖδές θ' αἴδ'· ἐπεὶ δὲ τῆσδε γῆς σωτῆρα σαυτὸν τῷδ' ἐπεμβάλλεις λόγῳ, παραινέσαι σοι βούλομαι τὰ σύμφορα. ΟΙ. ὧ φίλταθ', ὧς νυν πᾶν τελοῦντι προξένει. 465 ΧΟ. θοῦ νῦν καθαρμὸν τῶνδε δαιμόνων, ἐφ' ἄς τὸ πρῶτον ἴκου καὶ κατέστειψας πέδον. ΟΙ. τρόποισι ποίοις; ὧ ξένοι, διδάσκετε. ΧΟ. πρῶτον μὲν ἱρὰς ἐξ ἀειρύτου χοὰς κρήνης ἐνεγκοῦ, δι' ὁσίων χειρῶν θιγών.

ταῖσ F, Ricc. 77: σὰν ταῖσι ταῖσ A and most MSS.: σὰν ταῖσδε ταῖς Canter, Brunck, Elmsley (ξὰν), Blaydes: αὐταῖσι ταῖς Wunder: Hermann conj. σὰν προστάταις: πρὸς ταῖσι τρὶς Nauck (who would transpose vv. 458, 459).

450 ποεῖσθε L, as usually where the 1st syll. is short (though in v. 278 it has ποιεῖσθε, and in 652 ποιῆσεις). Most of the other MSS. have ποιεῖσθαι οτ ποεῖσθαι. —τῆδε μὲν Τῆιδε μὲν τῆι L, L³, F, R²: τῆδε τῆ A, R, Ald., Brunck, Elms: τῆδε μὲν Τῆ, B, and most recent edd. But Nauck, keeping τῆδε μὲν τῆ, changes πόλει to γῆ. 460 τοῖς δ' ἐμοῖς] τοῖσδ' ἐμῆσ L (οῖ in an erasure). τοῖς δ' ἐμοῖς A, with most of the MSS. Nauck conjectures

γαιάοχον... | "Αρτεμων: Ar. Eq. 581 Παλλάς πολιούχοι: Aesch. Τh. 69 πολισσούχοι θεοί. But below, 1087 γάς...δαμούχοις the Athenians, 1348 δημούχοι χθονός the king. The word is tinged here with the notion of 'deme': cp. 78.

459 1. ἀλκήν ποεισθαί (for the spelling see 278 n.), a simple periphrasis, = ἀλκαθεῦν: Thuc. 1. 124 ποείσθαι τιμωρίαν = τιμωρείαν (to succour), 2. 94 φυλακήν... ἐποιώντο = ἐφῦλασσον, etc. Distinguish ἀλκήν τιθέναι τινός (1524), to create a defence against a thing. A gen. after ἀλκή as = 'succour' must denote (a) the defender, as in Διὸς ἀλκή, or (δ) the danger;—not the interest defended.

not the interest defended.

460 The ἐμῆs in L (where τῆσδ') perh. preceded τοῦσδ') gives some colour to the conject. τῆs (or τοῖs) δὲ γῆs: yet τοῖs δ' ἐμοῖs seems right. Oedipus is following the train of thought in which benefits to Attica are bound up with retribution for his own wrongs (92); and he thus gives the Chorus another pledge that their interest is one with his. With ἐμοῖs, τῆδε μὰν is best in 459: with γῆs, τῆδε τῆ would have been fitter.

τηθε τη would have been fitter.

461 ἐπάξιος, κ. εl. When the verb is thus omitted, the pron. is usu. added: here, the absence of συ is excused by Otherous. This form of the voc. has the

best MS. authority in some 12 places of Soph., as against 3 which support Olditrov (more often gen.), viz. below, 557, 1346, and O. T. 405 (where see n.). κατοικτίσαι: Thuc. 1. 138 άξιος θαυμάσαι. The pass. inf. is rarer in this constr., as τίσσθαι δ' αξιώτατος Aesch. Ag. 531. Cp. 37.

σθαι δ' ἀξιώτατος Aesch. Ag. 531. Cp. 37.
462 αὐτός τε παιδές θ': cp. 559, 1009,
1125, 1310.
468 ἐπεμβάλλεις, you insert yourself in this plea as a deliverer: έ... to his pro-

10 emaphanate, you insert yourself in this plea as a deliverer: i.e. to his protest against a breach of their promise (258—291), and his appeal to pity, he adds a promise of benefit to Attica (287, 459). Cp. Her. 2. 4 δια τρίτου έτεος ἐμβόλιμου ἐπεμβάλλουσι, they insert an intercalary month every other year: Plat. Crat. 399 A πολλάκιε ἐπεμβάλλομεν γράμματα, τὰ δ' ἐξαιροῦμεν, we insert letters (in words), or remove them. τῷδε λόγφ is not instrum. dat., but goes with the verb. Not, 'further pledge yourself to be the deliverer': in Ph. 813 ἐμβάλλω μενεῦ follows ἐμβαλλε χειρὸς πίστυν.

deliverer: In Tr. 013 expansion for the lows εμβαλλε χειρός πίστω.

465 L. Editors usu. give either ώτ νῶν, θοῦ νῶν (with L), or ῶς νων...θοῦ νων (as Elms.). But νων seems best in 465, νῶν in 466. προξένα, grant me thy kindly offices (of advice and direction), as a man does in his own State to the foreigners who have made him their πρόξενος (see

willing to succour, ye shall procure a great deliverer for this State, and troubles for my foes.

CH. Right worthy art thou of compassion, Oedipus, thou, and these maidens; and since to this plea thou addest thy power to save our land, I fain would advise thee for thy weal.

OE. Kind sir, be sure, then, that I will obey in all,—stand

thou my friend.

CH. Now make atonement to these deities, to whom thou hast first come, and on whose ground thou hast trespassed.

DE. With what rites? instruct me, strangers.

CH. First, from a perennial spring fetch holy drink-offerings, borne in clean hands.

τοῖς (or τῆς) δὲ γῆς: Wecklein, τοῖς δ' ἐπειτ'.

461 ἐπάξιον L (with σ written above), R²: ἐπάξιος the other MSS.

462 δὲ αῖτε ἐπάξιος the other MSS.

463 δὲ αῖτε ἐπάξιος the wanting in A, R.

463 δὲ αῖτε ἐπάξιος the other MSS. and most edd.: ἀπ τιν...θοῦ νῶν Elmsley. See comment.

467 κατέστειψας A, with most MSS. and edd.: κατάστειψας Wunder, Hartung, Paley.

469 ἐρᾶς Β, Τ, Farn., schol. on Ar. Ach. 961 (who quotes vv. 469–472).—ἀερρύτον L, with most MSS.; and so the older edd., and Blaydes: ἀειρύτον Brunck and the recent edd.

470 ἐνεγκῶῦ Elmsley: ἐνέγκῶν L, with ow written above: ἐνέγκῶν L, with wanting manifest above: ἐνέγκῶν L, with wanting above: ἀνέγκῶν L, with wanting above: ἀνέκοι αποτείνει αποτείνει αποτείνει αποτείνει αποτείνει αποτείνει αποτείνει αποτείνε

n. on O. T. 1483). δε...τελούντι, in the assurance that I will perform anything required of me: cp. 13.

required of me: cp. 13.

466 καθαρμόν τώνδε δαιμόνων (poss. gen.), such a lustration as belongs to them, is due to them: not object. gen., such a lustration at the conference καθαίρεω could not stand for iλάσ-

467 The libation is due (1) as a greeting to the θεοί έγχώριοι of Attica, (2) as an atonement for trespass on the grove. The words sal sarieres was reform an independent sentence, and not a second relative clause (as if we were supplied from es de de): see on 424. Kartere-vas: Sappho fr. of clar rar vakutor er espect rountres dropet | ross | karasressous. 'trample on': here the word suggests the rash violation of the χώρον ούχ άγνον πατών (37). The v. l. κατάστεψας was explained figuratively: came to the ground as a suppliant, who lays his branch (Inerapla), twined with festoons of wool (στέφη), on an altar: see n. on O. T. 3. Schol.: καθικέτευσας, μετά iκετηρίων apleou: justly adding that the other reading is πιθανώτερου. κατάστεψου (marg. of L) was a grammarian's attempt to improve on karterepas: it would refer to the twigs (483); but a secondary detail of the rite should not be thus forestalled and emphasised.

J. S. II.

469 dapérov. The rule is that ρ is doubled when, by inflection or composition, a simple voruel precedes it, but remains single when a diphthong precedes it: hence νεόρρυτος, but ἀείρυτος. Through overlooking this distinction, Blaydes follows our MSS. in writing dapertoou. Metre often led the poets to use ρ instead of ρρ, as ἀμφρότου (Ai. 134), χρυσορότους (Ail. 950), ἀντόριζος (Βαbrius fab. 69); and προρόω, not προρρόω, was the regular form, as euphony plainly required. But there is no classical instance of the opposite anomaly.

of the opposite anomaly.

470 δι' όσιων χειρών, i.e. after duly washing the hands before entering the sacred precinct. Blood-guilt is not thought of here: if that was in question, καθαρμοί χοιροκτόνοι (Aesch. Eum. 283) would first be needed for Oed. himself: but the Chorus assume that, as he said, he is now εὐσεβής (287). Washings, or sprinklings, were required before approaching shrines, and for this purpose περιρρωντήρια were set at the entrances of sacred places. Cp. Hippocr. Morb. Sacr. 2 δρους τοῦτι θεοῦτι των ἰερών καὶ τῶν τεμανόμενοι ἀποδεικνύμενοι, εἰσιώντες δὲ περιρρωνόμεθα, οἰχ ως μαινόμενοι, εἰσιώντες δὲ περιρρωνόμεθα, οἰχ ως μαινόμενοι, αλλ' ε΄ τι καὶ πρότερον ἔχομεν μύσος, τοῦτο ἀφαγνιούμενοι. Lucian Sacrific. 13 τὸ μὰν

ΟΙ. όταν δὲ τοῦτο χεῦμ' ἀκήρατον λάβω;

ΧΟ. κρατηρές είσω, ανδρός εύχειρος τέχνη, ων κρατ' έρεψον και λαβάς αμφιστόμους.

ΟΙ. θαλλοισιν, ή κρόκαισιν, ή ποίφ τρόπφ;

ΧΟ. οίος <σύ> νεαρας νεοπόκω μαλλώ λαβών.

ΟΙ. είεν το δ' ένθεν ποι τελευτήσαι με χρή;

ΧΟ. χοὰς χέασθαι στάντα πρὸς πρώτην έω.

schol. Ar. Ach. 961. 471 $\lambda \dot{a}\beta \omega$; $\beta a\lambda \dot{a}\omega$. L (with $\lambda \dot{a}\beta \omega$ written above), made from $\lambda a\beta \dot{a}\omega$ as a double erasure shows. $\beta a\lambda \dot{a}\omega$ F: $\lambda \dot{a}\beta \omega$ A and the other MSS.: $\lambda \dot{a}\beta y_{S}$ schol. Ar. Ach. 961. 472 $\tau \dot{a}\chi v_{F}$ $\tau \dot{a}\chi v_{F}$ L. 478 $\dot{a}\omega$ apar' $\dot{e}\rho v_{F} v_{F}$ L (with e written above e): $\dot{a}\omega$ katéropé Suid. S.v. $\chi e \dot{a}\omega$. 478 $\dot{a}\omega$ karár $\dot{e}\rho v_{F} \dot{e}\omega$ by $\dot{e}\omega$ by $\dot{e}\omega$ and $\dot{e}\omega$ consider B, Vat., Farn., T (which last has $\omega \sigma \sigma o \dot{a}\omega$ written above). Conn. on 420. 478 $\dot{e}\omega$ did weapar MSS.: in L $\dot{a}\omega r_{F}$ weapar written above. For reapar Bellermann conjectures $\sigma \dot{u}\omega$ reapars: Heath, $\dot{e}\omega$ reapar (received by Doederlein,

πρόγραμμά φησι μή παριέναι είσω τών περιρραντηρίων όστις μή καθαρός έστι τὰς χείρας. So Od. 4. 750 ἀλλ ὑδρηναμένη, καθαρὰ χροί είματ' έχουσα,... | εθχε' 'Δθηναίν.

471 rouro, adject., but without art. (cp. 1177), an epic use sometimes allowed by the Attic poets, and not rare in Sophocles. deriparor: Chrysippus ap. Plut. Stoic. repugn. 22 commends Hesiod for enjoining on men that they should respect the purity of rivers and springs, since thence the gods were served (Hes.

Opp. 755).

472 κρατηρές εἰσιν: i.e. the priest in charge of the shrine keeps them ready for the use of the worshippers, near the spring in the inner part of the grove (505), from which they were to be filled. The libations to the Eumenides were wineless (100), but they are associated with the mixing-bowl which was regularly used in libations (of wine) to other deities. Bekker Anecd. 274. 3 κρατηρίων ήτοι τὸν οἶνων ἐν κρατήρε κιρνῶν, ἢ ἀπὸ κρατήρων στένδων. Dem. De Fals. Legat. § 280 σπονδῶν καὶ κρατήρων κοινωνούν. In Μίd. § 53 (in a spurious oracle) leρὰ τελεῦν καὶ κρατήρα κεράσαι.

εύχειρος: schol. εὐπαλάμου. Pind. Ol. 9. III εὐχειρα, δεξιόγνισε, 'deft-handed, nimble-limbed,' of a wrestler. Lucian Amor. II τῆς Πραξιτέλους εὐχειρίας (v. l. εὐχειρίας).

τέχνη: fr. 161 δπλοις ἀρρῶξι», 'Ηφαίστου τέχνη (the work of Hephaestus): a common use of the word in later Greek. Cp. Verg. Aen. 5. 359 cliptum...Didymaonis artes. Mixing-bowls were made

not only of earthenware, but oft. of gold, silver, or bronze: Achilles had an άργιορον κρητήρα τετυγμένου...αὐτὰρ κάλλει ένικα πᾶσαν ἐπ' αἰαν | πολλών ἐπεὶ Σιδόνει πολυδαίδαλοι εὖ ἤσκησαν (ΙΙ. 23. 741).

475

478 The crater had various forms, some of them local (thus Her. 4. 61 speaks of a Λέσβιος κρητήρ, and 4. 152 of an 'Αργολικόs'): but the general type was that of a large bowl, supported by a foot with a broad base, and having a handle at each side (cp. Guhl and Koner, p. 150).

κρᾶτ', acc. sing., the 'top,' i.e. rim, of each κρατήρ. In II. 19. 93 κράπα is acc. plur., and Pindar is quoted by Eustath (Od. 12. 1715. 63) as having said τρία κρᾶτα (for κράπα). But in Od. 8. 92 κρᾶτα is sing., and so always in Attic: Soph. has (τὸ) κρᾶτα several times as acc., and once as nom. An acc. plur. masc. κρᾶτα occurs twice in Eur. (Ph. 1149, H. F. 526).

λάβας αμφιστόμους, handles on each side of the στόμα, or mouth. The festoon of wool, which was to be wreathed round the rim of the bowl, could be secured to these. Wecklein understands handles which also served as spours

which also served as spouts.

474 θαλλείστεν, of olive. κρόκη, from κρέκω, to strike the web, in weaving, with the κερκίs, or rod, is the woof, the warp being στημων: in Pind. Nem. 10. 43 μαλακαίσι κρόκαι are cloaks of soft woollen texture. So here κρόκαι are woollen cloths.

475 The MS. weapas seems the right word: with Bellermann, I insert or, though Wecklein's re is also possible. For the iterated reo- cp. Ant. 157 ve-

OE. And when I have gotten this pure draught?

CH. Bowls there are, the work of a cunning craftsman: crown their edges and the handles at either brim.

OE. With branches, or woollen cloths, or in what wise?

CH. Take the freshly-shorn wool of an ewe-lamb.

OE. Good; and then,—to what last rite shall I proceed?

CH. Pour thy drink-offerings, with thy face to the dawn.

Elmsley, Herm., Campb.): Wecklein, τε νεαρᾶς: Dindorf, νεαλοῦς: Bergk, νεαίρας: Valckenaer νεογνής (so Brunck): Meineke (formerly), νεογνοῦ: Reisig, νεώρας: Vauvilliers, νεωροῦ: Musgrave, νεωροῦς (sic): Blaydes, νεώρει.—νεοπόκω Canter, and most recent edd.: οἰνεοτόκωι L, with οἰοπόκωι written above: νεοτόκωι A, R, V³, Ald.: σὐν νεοτόκωι L³, εὐπόκω Valckenaer.—λαβών L, with most Mss.: βαλών A, R, V³, Ald. 476 ποῖ L and most Mss.: που Vat. (cp. n. on v. 23).—χρή] δεῖ R (but with χρή written above), Vat.

σχυδε νεαραίσι θεών | έπί συντυχίαιε. The objection to ye is that it supposes kpóκαισιν to be the genus of which μαλλώ is a species. μαλλός, however, means, not a woollen texture, but a fleece of wool, flocks of which were to be made into a festoon (στέφος) for the brim of the κρατήρ, like that which the suppliant put on his Ικετηρία (O. T. 3). νεώρους is tempting, but elsewhere means 'recent,' 'fresh' (730, El. 901), not 'young.' The drawback to Dindorf's weakous is the sense. realifs in class. Attic meant not young, but fresh as opp. to exhausted: Xen. Cyr. 8. 6. 17 παραλαμβάνειν τους άπειρηκότας Ιππους και άνθρώπους και άλλους πέμπει νeaλeis. Plat. Polit. 265 B realdstepos beres (we shall travel better) while we are fresh. Ar. fr. 330 dus realifs corus aurifo the auufo is an isolated line, but the word seems to have the same sense there. Nicander Alexipharmaca 358 (circ. 150 B.C.) is the first writer

350 (circ. 150 b.c.) is the inst writer quoted for realifs as = 'young.'

λαβών, κ. αὐτόν: cp. Ar. Αν. 56 σὐ δ' οὖν λίθψ κόψον λαβών (in O. Τ. 607 λαβών is not similar): Π. 7. 303 δῶκε ξίφος ἀργυρόηλον | σὺν κολεῷ τε ψέρων καὶ ἐὖτμήτψ τελαμῶνι. The guardian of the grove (506) would supply the μαλλός.

476 το δ' ένθεν, rare for το ένθένδε, το έντεθθεν, but cp. Aesch. Ag. 247 τα δ' ένθεν οθτ' είδων οθτ' έννέπω. Here probadverbial: cp. Ph. 895 τί δητ' αν δρώμ' έγω τουνθένδε γε; ποῦ ταλ., to what conclusion am I to bring the rite? Thus far it has

been all preparation. See on 227.
477 xods x & ordan. xoal were offered to the gods of the under-world (cp. 1599), or to the dead (Ant. 431), as ornored to

the gods above. λοιβαί usu.=σπονδαί, but=χοαί in El. 52 (to the dead). So Aesch. Eum. 107 χοὰς ἀοίνους, of the Eumenides. The midd. verb as Od. 10. 518 (χοὴν χεῖσθαί), and Aesch. Pors. 219 χρὴ χοὰς | γῷ τε καὶ ψθιτοῖς χέασθαί. The verb with cogn. acc. gives solemnity.

as in θυσίαν θύεν, σπονδάς σπένδεν, etc. πρὸς πρώτην έω, not meaning, of course, that the time must be dawn. On the contrary it was an ancient custom that sacrifices to the χθύνιοι and to the dead should not be offered till after midday: Είγη. Μ. 468 ἀπὸ δὲ μεσημβρίας ἔθυσο τοῦς καταχθονίοις, and in Aesch. Εμπ. 109 Clytaemnestra speaks of sacrificing to the Eum. by night, ώραν οὐδενός κοινήν θεών.

The schol. here says that persons performing expiatory rites (ἐκθόσεις) or purifications (καθαρμοί) faced the East (as the region of light and purity), quoting Εί. 424 f., where Electra ἡλίψ | δείκνυσι τούναρ, and Cratinus & Χείρωνει (the title of the comedy was Χείρωνει, Βοthe, Frag. Com. p. 47): ἀγε δή πρός δω πρώτον ἀπάντων ἴστω καὶ λάμβανε χεροί | σχίνον μεγάλη»,—the squill being used in purifications.

Statues of gods were oft. set to face the East (Paus. 5. 23. 1, etc.): also, victims about to be sacrificed (Sen. Oed. 338). Cp. the precept of Zoroaster 'to face some luminous object while worshipping god' (Max Müller, Chips I. 175). Conversely, in pronouncing solemn curses the priests faced the West,—waving red banners: [Lys.] In Andoc. § 51 straits armphoarts apply estations of the converse of the priests faced the West,—waving red banners: [Lys.] In Andoc. § 51 straits armphoarts apply estations of the converse of th

6---2

ΟΙ. ή τοισδε κρωσσοις οις λέγεις χέω τάδε; ΧΟ. τρισσάς γε πηγάς τον τελευταίον δ' όλον. ΟΙ. τοῦ τόνδε πλήσας θῶ; δίδασκε καὶ τόδε. 480 ΧΟ. ὕδατος, μελίσσης· μηδὲ προσφέρειν μέθυ.
 ΟΙ. ὅταν δὲ τούτων γῆ μελάμφυλλος τύχη;
 ΧΟ. τρὶς ἐννέ αὐτῆ κλῶνας ἐξ ἀμφοῦν χεροῦν τιθείς έλαίας τάσδ' έπεύχεσθαι λιτάς. ΟΙ. τούτων ἀκοῦσαι βούλομαι· μέγιστα γάρ. 485 ΧΟ. ως σφας καλουμεν Εύμενίδας, έξ εύμενων στέρνων δέχεσθαι τον ικέτην σωτήριον, αίτου σύ τ αὐτὸς κεί τις άλλος ἀντὶ σου. -> ἄπυστα φωνῶν μηδὲ μηκύνων βοήν 🥌

478 τάδε L, with most MSS., Ald.: τόδε (probably an emendation by Triclinius) B, T, Vat., Farn., and most edd. before Brunck. 479 τρισσάς γε] τρισσάς τε Α, R, Ald.: Schneidewin proposed δισσοίς γε, and ελών for δλον.—Heimsoeth would write δὲ χοῦν for δλον, while Nauck suggests τὸν δὲ λοίσθιον χοᾶ—supposing that the sentence is interrupted.

480 τοῦ τόνδε] τοῦτον δὲ Τ, Vat., Farn.—πλήσαι θῶ;] πλήρη θω Meineke.—θω; δίδασκε] τω δίδασκε B, Farn., T (with er written above):

478 $\kappa \rho \omega \sigma \sigma \sigma \delta s$ here = $\kappa \rho \alpha \tau \hat{\eta} \rho \sigma \omega$. The word is fitting, since the κρωσσός was more esp. used for water (Eur. Ion 1173, Cycl. 89), though also sometimes for wine -) (Aesch. fr. 9 (κρωσσούς μήτ' οἰνηρούς μήτ' οἰσηρούς), also for oil,—or as a cinerary urn. Guhl and Koner (p. 149) think that the krossos resembled the vopla, which, like the κάλπις, was a bulky, shortnecked vessel, oft. seen in the vase-paintings as borne by maidens on their heads when fetching water. ols by attract. for our. Xée delib. aor. (rather than pres.)

479 myas: here, strictly the gushing of the water from the bowl. From each of the three bowls he is to pour a χοή. The first and second bowls are to be filled with the spring water only; and from each of these he is to make a libation without emptying the bowl. The third bowl is to contain water sweetened with honey; and, in making the libation from this, he is to empty it. Towards might be distributive, 'three from each bowl' (as the number nine recurs in 483); but in the xon to the dead in Od. 10. 519, at least, there are only three pourings, viz. of (1) hydromel, (2) wine, (3) water. τον τελευτ. (κρωσσόν) as if έκχεον, not χέον, were understood: cp. Menander fr. 461 τον χοα | ἐκκέχυκας, you have emptied the pitcher.

480 66 has raised needless doubts. The operator is to fetch water from the spring in the grove (469), fill the bowls which he will find ready, and place them in a convenient position for the rite. From the distinction just drawn between the first two bowls and the third, Oed. surmises that the contents of the latter are not to be of precisely the same nature as those of the others. He asks, then,— 'With what shall I fill it, before placing it beside the other two,—preparatory to beginning the rite?'

481 μελίστης = μέλιτος : schol. από γάρ τοῦ ποιούντος το ποιούμενος, quoting the Erastae (fr. 160) γλώσσης μελίσσης τῷ κατερρυηκότι. So πορφύρα (the purple-fish) = purple, ελέφας = ivory, χελώνη =tortoise-shell. *poo pépew infin. for imper., as esp. in precepts or maxims: cp. 490. O. T. 1466 alv μοι μέλεσθαι, 1529 μηδέν' δλβίζευ.

482 μελάμφυλλος, overshadowed by dense foliage. Pind. P. 1. 27 Δίτνας έν μελαμφύλλοις...κορυφαίς, Αr. 7%. 997

μ. τ' δρη δάσκια.

488 astrij, sc. iv rij yij, locative dat.
(411). if diposiv xeposiv, perh. laying them
with each hand alternately, beginning and ending with the right, or lucky, hand. The olive-branches symbolise the fruits of the earth and of the womb, for the increase of which the Eumenides were esp.

OE. With these vessels whereof thou speakest shall I pour them?

CH. Yea, in three streams; but empty the last vessel wholly.

OE. Wherewith shall I fill this, ere I set it? Tell me this also.

CH. With water and honey; but bring no wine thereto.

OE. And when the ground under the dark shade hath drunk of these?

CH. Lay on it thrice nine sprays of olive with both thine hands, and make this prayer the while.

OE. The prayer I fain would hear—'tis of chief moment.

CH. That, as we call them Benign Powers, with hearts benign they may receive the suppliant for saving: be this the prayer,—thine own, or his who prays for thee; speak inaudibly, and lift not up thy voice;

τοῦ δίδασκε Vat.: φθῶ; δίδασκε Wecklein: ἐκδίδασκε Herwerden.

μὴ L., 1st hand: δὲ was added by S. μὴ Ricc. 77: μηδὲν F.

488 τρίς] τρεῖς A, R, Ald.

480 τρίς σφας MSS. and most editors. Elmsley says, 'Pronomen σφᾶς semper δρθοτονεῖσθαι monui ad Med. 1345. p. 288'. See, however, O. Τ.

1470 (commentary).

487 σωτήρων] σωτηρίους Bake, and so Hartung.

τ' A, R, Reiske, Elmsley, and most of the recent edd.: σύ γ' L, with the other MSS. and the older edd.

prayed, since they could blight it: Aesch.
Ευπ. 907 καρτόν τε γαίας και βοτών ἐπίρρυτον | ἀστοῖσω εὐθενοῦντα μὴ κάμνεων
χρόνω, | καὶ τῶν βροτείων σπερμάτων σωτηρίαν.

484 ἐπτύχεσθαι, 'over' the rite, to complete it: the prayer was to be said while the twigs were being laid; hence τιθείs, not θείs.

485 τούτων (for the gen. cp. 418), sc. τῶν λιτῶν: μέγιστα, neut. pl. without subject, instead of μέγιστον (cp. 495): Ai. 1126 δίκαια γὰρ τόνδ' εὐτυχεῖν...; Τhuc. 5. 14 ἀδύνατα εἶναι ἐφαίνετο...πολεμεῦν: Ευτ. Οτ. 413 οὐ δεινὰ πάσχειν δεινὰ τοὺι εἰσγασμένους.

τους είργασμένους.

486 Εύμενίδας: see on 42. Ε properly with ref. to the inner spring of the feeling, but here almost = 'with': cp. O. T. 528 εξ διμμάτων δ' δρθών τε καξ δρθής φρενός. Slightly different is εκ θυμοῦ = 'from my heart' (Π. ο. 2.2).

θυμοῦ, = 'from my heart' (11.9.343).

487 σωτήριος is nowhere definitely pass., as = σῶς, 'saved'; for in Aesch.

Cho. 236 σπέρματος σωτηρίου is the seed which is to continue the race. Hence it is usu. taken here as = 'fraught with good for us,' with ref. to his promise, σωτήρ' ἀρεῖσθε (460). That idea is present, but does not exclude the other. σωτήριον

='with a view to σωτηρία,'—leaving the hearer to think of that which Oed. gives, and also of that which he receives. τον Ικέτην: CP. 44. 284.

keτην: cp. 44, 284.

488 σε τ', not σε γ', is right. The constr. is σε τε αυτός αΙτοῦ, καὶ (αΙτείσθω) εί τις άλλος άττι σοῦ (αΙτείται). This is to be the prayer, both if thou thyself prayest, and if another prays for thee. In such statements the conjunctive τε... καί is equally admissible with the disjunctive efre...efre. Cp. 1444: Eur. Hec. 751

τολμῶν ἀνάγκη κῶν τύχω κῶν μὴ τύχω.

489 ἄπνοτα: schol. ἀνήκουστα (cp. on 130). Hence, he adds (quoting Polemon of Ilium, circ. 180 B.C.), the hereditary priests of the Eumenides were called Ἡσυχιδω. Their eponymous hero, Ἡσυχος, had an ἡρῷον between the Areiopagus and the W. foot of the acropolis, and to him, before a sacrifice, they offered a ram. Priestesses of a like name, serving the Eumenides, are mentioned by Callimachus fr. 123 πηφάλιαι καὶ τῆσιν ἀεὶ μελιηδάσι δμπνας (bārley cakes) | λήτειραι καὶευ ἐλλαχον Ἡσυχίδες.

μηκύνων, 'making loud': a sense found only here (cp. 1609). In μακρὸν ἀϋτεῖν (Hom.), ἡχεῖν (Plat.), etc., the idea of 'loud' comes through that of 'heard afar.'

ἔπειτ' ἀφέρπειν ἄστροφος. καὶ ταῦτά σοι	490
δράσαντι θαρσών ᾶν παρασταίην ἐγώ·	
άλλως δὲ δειμαίνοιμ' ἄν, ὧ ξέν', ἀμφὶ σοί.	•
ΟΙ. ὦ παίδε, κλύετον τῶνδε προσχώρων ξένων;	
ΑΝ. ἠκούσαμέν τε χώ τι δεῖ πρόστασσε δρᾶν.	
ΟΙ. έμοι μέν οὐχ ὁδωτά· λείπομαι γὰρ ἐν	495
τῷ μὴ δύνασθαι μήδ' ὁρᾶν, δυοῖν κακοῖν	175
σφῷν δ' ἀτέρα μολοῦσα πραξάτω τάδε.	
άρκεῖν γὰρ οἶμαι κάντὶ μυρίων μίαν	
ψυχὴν τάδ' ἐκτίνουσαν, ἢν εὖνους παρῆ.	
άλλ' ἐν τάχει τι πράσσετον· μόνον δέ με	500
μη λείπετ. οι γαρ αν σθένοι τουμον δέμας	500
έρημον έρπειν οὐδ' ὑφηγητοῦ δίχα.	
ΙΣ. άλλ' εξμ' έγω τελούσα· τον τόπον δ' ίνα	
χρησται μ' έφευρεῖν, τοῦτο βούλομαι μαθεῖν.	
	505
ΧΟ. τοὐκείθεν ἄλσους, ὧ ξένη, τοῦδ. ἢν δέ του	505

491 θαρρών L, with the other MSS. (as in O. T. 1062 θάρρει): yet in vv. 305, 726, 1185 L has θάρσει, and in 664 θαρσεῖν.—παρασταίην Β, Vat.: παρασταίμην L and the rest, except that Farn. has παραστέμην.

492 δλλωπ δεὶ δλλωπ δεὶ δλωπ δε αδ. 498 ω παιδε εκλύετον L, Ricc. 77.

494 AN.] In L this v. is given to the Chorus by the corrector, who wrote χ before it (the 1st hand having merely placed a short line there). By most MSS. it is given to Ismene; by Brunck, to Antigone, and by Turnebus, in his appendix, to both sisters.

495 δδωτά] L has the δ in an erasure.—νεν οδο Βοτλε, and so Elmsley. Nauck would prefer λειπόμεσθα γάρ.

496 τῷ μὴ δύπασθα] Dindorf conject. τῷ μήτε σωκεῖν.—μηδ' δρᾶν MSS.

497 σφῶῖν δ' ἡ 'τέρα (not ἡτέρα) L. ἀτέρα Elmsley.

496 ἐκτίνουσαν Canter: ἐκτείνουσαν MSS. Reisig proposed ἐκτελοῦσαν.

The schol. perh. understood here, 'loud and long,' for on drwra he says, dril

τοῦ, ἡρέμα καὶ συντόμως.

490 ἀφέρνων = imperat. (481). ἄστροφος: so in Aesch. Cho. 98 Electra
debates whether, after pouring her mother's offering at Agamemnon's grave,
she shall turn away,—καθάρμαθ' ώτ τις
εκπέμψας, πάλιν | δικοῦσα τεῦχος, ἀστρόφοισιν διμασιν. In Theocr. 24. 92 Teiresias directs that the ashes of the serpents
which would have strangled the infant
Heracles shall be cast beyond the borders
by one of Alcmena's handmaids: ἀψ δὲ
νέασθαι | ἀστρεπτος. Verg. Ecl. 8. 101
Fer cineres, Amarylli, foras, rivoque
fluenti Transque caput iace, neu respexeris. Ov. Fasti 6. 164 Quique sacris adsunt respicere illa vetat.

491 παρασταίην, as thy friend and helper: cp. *Ai*. 1383 τούτω γάρ... | μόνος παρέστης χεροίν.

403 προσχώραν, who therefore can

judge best (cp. 12).

498 έδωτα, plur., as Ant. 677 οδτως αμωττέ έστι τος κοσμουμένοις, | κοδτοι γυακός σύδαμως ήσσητέα: Thuc. I. II δάτιχευρητέα έδωτα: cp. 485, I 360. λεύπομαι, pass., 'I am at a disadvantage'; usu. with gen. of thing, as Εί. 474 γπώμας λειπομένα σοφάς, or person, Τr. 266 τών ὧν τέκνων λείποιτο. ἐν: Ο. Τ. III2 ἐν τε γὰρ μακρῷ | γήφε ξυνάδα: Ρh. 185 ἐν τ΄ όδύναις ...λιμῷ τ' οἰκτρός. Only here at the end of a verse: cp. on 265 τό γε | σῶμ... 496 δύνασθαι (without σώματι), of

496 δένασθαι (without σώματι), of bodily strength: cp. the speech of Lysias Τπέρ του άδυνάτου ('For the Invalid'), or. 24 § 13 ού γλρ δήπου τὸν αὐτὸν ὑμεῖε μὲν ὡς δυνάμενον (as being able-bodied) ἀφαιρήσουθε τὸ διδόμενον, οἱ δὲ ὡς ἀδύνατον ον ὅντα κληροῦσθαι κωλύσουσυ: 50 ὑς 12 ὡς εἰμὶ τῶν δυναμένων. μηδ for μήθ' is a necessary correction here. Cp. 421.

then retire, without looking behind. Thus do, and I would be bold to stand by thee; but otherwise, stranger, I would fear for thee.

OE. Daughters, hear ye these strangers, who dwell near? An. We have listened; and do thou bid us what to do.

OE. I cannot go; for I am disabled by lack of strength and lack of sight, evils twain. But let one of you two go and. do these things. For I think that one soul suffices to pay this debt for ten thousand, if it come with good will to the shrine. Act, then, with speed; yet leave me not solitary; for the strength would fail me to move without help or guiding hand.

Then I will go to perform the rite; but where I am to

find the spot—this I fain would learn.

On the further side of this grove, maiden. And if thou

mann, Nauck, Wecklein: τψ Schneidewin. 502 8/ya Hermann, which has been generally received: δ' άνευ L, A, and most Mss., Ald.: γ' άνευ T, Fam., Vat. (ὑφ' ἡγητοῦ). ῷδ' ὑφηγητοῦ τ' άνευ Hartung: οὐδ' ὑφηγητῶν άνευ Bergk. κενόν is suggested by Wecklein. **503** τὸν τόπον] τοῖς τόπονς Β, Vat. **504** χρ' ποται L: the circumflex over η is in an erasure. The 1st hand wrote χρήσται, which the corrector wished to change into χρή 'σται (as it is in A). The other MSS. vary only in the accents. χρήσται Hermann, Wunder, and most of the recent edd.: χρή 'σται Dindorf, Paley: χρή 'σται Campbell: χρήσται Blaydes. Elmsley conjectured χρή στέμμ' ἐψευρεῦν (and also conjectured χρή χεῦμ'): Musgrave, χρή στάγμ' ἐπιρρεῦν: G. Burges (Append. to Troad. p. 180), Ιν' ἃ | χρή, "σται: Blaydes, Γν' ὧν | δεῖ χρή μ', proposing also Γνα | χρή νᾶμ' ἐψευρεῦν. 808 τοῦκαθεν] τοῦ κεῦθεν L.—Αλσουν τοῦδ' MSS.: Ελσον τοδ' Elmsley, objecting (though needlessly) to

498 £ ἀρκάν...παρή. The thought is: 'I have trespassed on the grove of the Eumenides, and it might be doubted whether such deities would accept the atonement from any hand but my own. Nay, I believe that they regard the intention rather than the outward details. If my deputy approaches the shrine in a loyal spirit, the offering will be accepted—yes, would be accepted, not on behalf of one man alone, but of many.' Clemens Alex. Strom. 5. 258, after quoting Isaiah i. 16, 'Wash you, make you clean,' cites verses ascribed (though wrongly) to Menander, among which are, θοῦ δὲ θῦς διὰ τέλους δίκαιος τὰν, | μὴ λαμπρὸς τὰν ταῖς χλαμύσιν ώs τη καρδία. Porphyry De Abstin. 2. 19 quotes an inscription from a temple at Épidaurus, άγνον χρή νηοιο θυωδέος έντος Ιάντα | έμμεναι : άγνειη δ' έστι φρονείν Sous. Cp. the frequent sentiment that the poor man's offering, if pious, is welcome (Eur. fr. 940, Hor. Carm. 3.

23. 17, etc.). **800** dλλ' & τάχει τι. Bornemann's TOL for the MS. The has been adopted by some of the best critics; but it seems scarcely appropriate here. For re cp.

Ant. 1334 μ th horra raira ries processus to $\chi \gamma \gamma$ | $\tau \rho$ are even to $\chi \gamma \gamma$ | $\tau \rho$ are the γ is intelerable, and L's δ are points to a confusion between an original sixe and a gloss árev.

503 τελούσα, in its ceremonial sense: cp. O. T. 1448 δρθώς τών γε σών τελείς υπερ (perform the funeral rites).

τον τόπον: βούλομαι δε μαθείν τούτο— Για χρήσει με έφευρείν τον τόπον. The position of the κρήνη (470) had not been indicated.

504 χρήσται by crasis from χρή έσται, χρή being a subst., 'need.' This is the view of H. L. Ahrens. If it can hardly be considered certain, it is at least highly probable; and therefore I do not now place in the text (as in the 1st ed.) my conjecture xpijora, a fut. of xpij which occurs in Her. 7. 8 πάντα τωὰ ὑμέων χρήσει παρείναι, and Plat. Legg. 800 B ποία και τίνα μεταχειρίζεσθαι χρήσοι τρό-πον (υ. l. χρήσει). See Appendix.

505 άλσονε, gen. after το excider, as after το (or τα) έπ' έκεινα, τα έπι θάτερα,

τά πρός βορράν, etc.

σπάνιν τιν ἴσχης, ἔστ' ἔποικος, δς φράσει.

ΙΣ. χωροιμ' ἄν ἐς τόδ' ᾿Αντιγόνη, σὰ δ' ἐνθάδε φύλασσε πατέρα τόνδε· τοις τεκοῦσι γὰρ οὐδ' εἰ πονεῖ τις, δεῖ πόνου μνήμην ἔχειν.

509

στρ. α΄. ΧΟ. δεινὸν μὲν τὸ πάλαι κείμενον ήδη κακόν, ω ξείν', ἐπεγείρειν·

2 όμως δ' ξραμαι πυθέσθαι

ΟΙ. ετί τοῦτο;

ΧΟ. 4 τᾶς δειλαίας ἀπόρου φανείσας5 ἀλγηδόνος, ᾳ ξυνέστας.

ΟΙ. 6 μη πρὸς ξενίας ἀνοίξης 7 τᾶς σᾶς ἃ πέπουθ ἀναιδη.

515

ΧΟ. 8 τό τοι πολύ καὶ μηδαμὰ λῆγον
 9 χρήζω, ξεῖν, ὀρθὸν ἄκουσμ' ἀκοῦσαι.

ΟΙ. 10 ώμοι

ΧΟ. 11 στέρξον, ίκετεύω.

OI. 12 φεῦ φεῦ.

ΧΟ. 13 πείθου καγώ γάρ όσον σύ προσχρήζεις.

520

τοῦδ' in that place of the verse. R has αλσοι, with gl. κατὰ τό.

SOS £ All MSS. have ħν (corrected from ἦν in L); but A and R have lσχεις.

SOO All MSS. have el, and nearly all πονεῖ: but L and Ricc. 77 πονῆ (sic).

611 ἐπ' ἐγείρεν L. In the last syllable the el is somewhat thick and dark, but it seems doubtful whether the el has been made from al.

612 ἐραμαι] In L a later hand added the final ι, or made it clearer.—Mekler conjectures ώρα με, on account of the metre of the antistrophe, v. 523.

514 ἀλγηδώνοι] L has -ου made from -ωσ: though in v. 513 the 1st hand wrote τᾶσ...ἀνόρου. Contrariwise B, T and

806 ἐποικος, here, 'one who dwells close to' the grove,—hardly, on the χώρος οὐκ οἰκητός (39); though the guardians of sacred ἀλση sometimes dwelt within them, as Maron in Apollo's grove (Od. 9. 200), and the priest in Athene Kranaa's grove at Elatea (Paus. 10. 34. 7). Elsewhere ἐποικος usu. = 'immigrant': so El. 189
-, (as = 'alien'). In Aesch. P. V. 410 ἐποικος... | 'Aσίας ἔδος means the Greek settlers in Asia.

tlers in Asia.
507 'Αντ., στὸ 8': ΕΙ. 150 Νιόβα, στὸ
δ' Ισμορο πόμω θεος. CD 1450

δ' Εγωγε νέμω θουν. Cp. 1459. 500 ούδ' εί πονεί τις, δεί = εί καὶ π. τ., εὐ δεί. When A and nearly all other MSS. have πονεί, L's πονή (sic) surely does not warrant ποκή. Cp. on 1442.

warrant worÿ. Cp. on 1443.

510—548 A κομμός, which divides the first ἐπεισόδιον into two parts (254—509, 549—667). For the metres, see Metrical Analysis. (1) 1st strophe, 510—520

= 1st antistrophe, 521-532. (2) 2nd strophe, 533-541=2nd antistrophe, 542

510 κείμενον... ἐπεγείρειν. Eur. El.
41 εὐδοστ' ἀν ἐξήγειρε τὸν 'Αγαμέμεσος | ΄
φόνον, he would have aroused the slumbering memory of Agamemnon's murder.
Plato Pkileb. 15 C μη κινεῦν κακὸν εὖ κείμενον ('Let sleeping dogs lie').

μενον ('Let sleeping dogs lie').

512 Mekler's ώρα με (for Ιραμαι)
would give a closer correspondence between strophe and antistrophe: see on 523.

tween strophe and antistrophe: see on 523.

518 τί τοῦτο; 'What means this?'
Cp. 46 τί δ' ἐστὶ τοῦτο; He is startled and disquieted. He shrinks from all cross-questioning on the past, as from a torture (cp. 210). We lose this dramatic touch if we construe τί τοῦτο (ἔρασαι πυθέσθαι) as a calm query,—'What is this that thou wouldst learn?'

514 vas: for the gen. ('concerning ",

hast need of aught, there is a guardian of the place, who will direct thee.

Is. So to my task:—but thou, Antigone, watch our father here. In parents' cause, if toil there be, we must not reck of toil.

[Exit.

CH. Dread is it, stranger, to arouse the old grief that hath Kommos. so long been laid to rest: and yet I yearn to hear.....

OE. What now?.....

CH. —of that grievous anguish, found cureless, wherewith thou hast wrestled.

OE. By thy kindness for a guest, bare not the shame that I have suffered!

CH. Seeing, in sooth, that the tale is wide-spread, and in no wise wanes, I am fain, friend, to hear it aright.

OE. Woe is me!

CH. Be content, I pray thee!

OE. Alas, alas!

CH. Grant my wish, as I have granted thine in its fulness.

others have τὰs...ἀλγηδόσος. No Ms. seems to have ἀπόρους in v. 513, or als here. 518 ξενείας L, with ι written over ει. 516 τὰσ σὰς πάπουθ' ἔργι' ἀναιδη L. The other Mss. vary from L only in the accent τᾶς σᾶς. (A has πάπουθα ἔργα ἀναιδη). Reisig first gave τᾶς σᾶς ἀ πάπουθ' ἀναιδη. Hermann wrote τᾶς σᾶς ἔ πάπουθ', ἀναιδη. Reisig is followed by Blaydes and Campbell (the latter ascribing the reading to Herm.). Martin proposed πάπου' ἔργι' ἀναιδη: then Bothe, πάπου, ἔργι' ἀναιδη, which Herm. rightly censured, but which many edd. have received. ἔργι' ἀναιδη καικ. 517 μηδαμά L: μηδαμώ T (with ᾶ written above), Farn.: the other Mss. have μηδαμά οι -ᾶ: μηδαμά Brunck. 518 ξέν' Mss.: ξεῦν' Reisig, Elms., and many recent edd., following Hermann, who afterwards preferred ξέν. The metre requires ξεῦν' (cp. v. 530, and Metr. Anal. p. ἰχνίιὶ). 510 ἄμοι Hermann: ἰώ μοι L and most Mss.: ἰώ μοι μοι (sic) R.—στέρξον σ' Blaydes, στέρξον σ' Bergk, Gleditsch (with παίδει in v. 532).

cp. on 355. ἀπόρου φανείστας: because the horror of the discovery consisted in relationships which could not be changed:

O. T. 1184 f. φύς τ' ἀφ' ὧν οὐ χρῆν, ξὺν οἶτ τ' | οὐ χρῆν ὁμιλῶν, οὐς τά μ' οὐκ ἔδει κτανών.

516 a ξυνίστας, with which you were brought into conflict,—with which you became involved: Her. 9. 89 λιμώ συσάντας και καμάτω. Thuc. 4. 55 ξυνεστώτες...ναυτικώ ἀγώνι.

518 τῶς σῶς δ πέπουθ'. The objection to pointing at σῶς and understanding ἐστί with ἀναιδῆ (as Herm. proposed) is that ἀνοίξης requires an object. We should then have to understand ἀλγηδύνα. The conject. τῶς σῶς, πέπον, ἔργ ἀναιδῆ has found undeserved favour. The address πέπον occurs about 18 times in Homer and the hymns, and always marks familiarity:

there is a touch of household intimacy in it, as when Polyphemus says to his ram, κριλ πέπον (Ο.Δ. 9. 447). It is absurdly out of place here (cp. 521 & ξένοι, 530 & ξένοι, 530 & ξένοι, 530 & ξένοι, 530 & του και από του του και από του του και από του από του και από τ

517 το πολύ και μηδαμά λήγον άκουσμα χρήζω άκουσαι όρθόν (predic.): πολό,
οη 305. μηθαμά (neut. plur. adv.) with
causal force, being such as does not cease.
λήγον, of rumour: 0.7. 731 ηδόδτο γάρ
ταῦτ', οὐδά πω λήξαντ' έχαι. άκουσμα,
anything heard,—sometimes (unlike άκρόαμα) in a bad sense, Arist. Pol. 7. 17 άπελάνευ άπὸ τῶν ἀκουσμάτων και τῶν ὁραμάτων ἀπολευθερίας.

819 στίρξον, be patient of my request, ' yield to it: cp. 7.

520 καιγά (for καί cp. 53) γάρ (πείθο-

αντ. α΄. ΟΙ. * ήνεγκ' οὖν κακότατ', ω ξένοι, * ήνεγκ' ἀέκων μέν, θεος ἴστω,

2 τούτων δ' αὐθαίρετον οὐδέν.

ΧΟ. 3 άλλ' ές τί;

ΟΙ. 4 κακφ μ' εὐνφ πόλις οὐδὲν ἴδριν 525 5 γάμων ἐνέδησεν ἄτα.

ΧΟ. 6 ή ματρόθεν, ώς ἀκούω,

7 δυσώνυμα λέκτρ' ἐπλήσω;

OI. 8 ωμοι, θάνατος μεν τάδ' ἀκούειν,
9 ω ξειν' αυται δε δυ' εξ εμοῦ μεν 530

/ Χ΄Ο. 10 πῶς φής;

ΟΙ. 11 παίδε, δύο δ' ἄτα

ΧΟ. 12 ω Ζεῦ.

822 ἡνεγκον κακότατ', ὧ ξέναι, ἡνεγκον ἀκων μέν, θεὸς ἰστω MSS. The conjecture ἡνεγκ' οὖν, for ἡνεγκον, is due to R. Whitelaw (note to his Translation, p. 432): the same had occurred independently to me also. ἡνεγκ' ἀκων μέν hartin, Bergk: ἡνεγκον ἐκῶν μέν Bothe (not Hermann, to whom Campbell ascribes it). ἡνεγκον, ἐκῶν δ' οὖ Blaydes. ἡνεγκον ἀκραν μέν Hartung. Nauck suggests that ἀκων κοὶν δ' οὖ li in v. 510 we omitted the words ἡδη κακόν, and here the second ἡνεγκον, and μέν: but the remedy would be a strong one. Wecklein proposed ἡνεγκον ἀνάγκη.—
ἐστω ΜSS.: ἐστωρ Campb. 823 τούτων δ' αὐθαίρετον] G. Wolff conject. τούτων δ' ἀκάθαρτον, on account of the metre of v. 512 (δμων δ' ἔραμαι πυθέσθαι): Hermann, τούτων ἀπλάκητον οὐδέν (reading ἐκῶν μέν in 522, and referring οὐδέν to it).
824 αλλ' ἐτ τί;] Wecklein conject. ἀλλ' ών τί; \$25 κακῶι (ι added by the corrector) μὲν εὐνᾶι πόλισ οὐδέν ἰδρισ (with gl. εἰδνῶι written above) L: and so

μαι σοί), for I comply with thee as to all that thou cravest (by allowing him to await the coming of Theseus, and by instructing him in the rites of the grove:

cp. 465).

822 I read ήνεγκ' οδν κακότατ',... ήνεγκ' αἰκων. ήνεγκον was, indeed, the ordinary form of the aor. in the older Attic, as inscriptions show, in which ήνεγκα occurs first about 360 B.C. (Meisterhans, p. 88); but ήνεγκα is proved by metre in El. 13 and Eur. Ion 38. obvies suitable, when he is reluctantly proceeding to unfold his story in answer to their pressing demand. ήνεγκ' emphasises his ruling thought, his great plea—that he has been a sufferer, not a dem (267). κακότατ', the misery of his two involuntary crimes. ήνεγκον... ήνεγκ' might possibly stand, but would be harsh. There is nothing to offend in ἀἰκων μὰν... τούτων δί, meaning—'The agent was not free—the acts were not voluntary.'

In the Ms. reading, ήνεγκον...ήνεγκον Κκων μέν, άκων is wrong, since metre re-

quires ~ (cp. 510). With Bothe's έκον the sense would be:—'I have endured misery through acts which were my own, indeed; but not one of them was done knowingly.' The objections to this are insuperable. (r) θούς torne must clearly have been preceded by the mention of some point to which he could appeal in an extenuation of his deed,—not by an admission, such as êκών expresses. (2) πρεγκον έκων, in the supposed sense, is utterly at variance with the language and the whole tone of the play. Cp. 239 ξργων | ἀκόντων: 964 πρεγκον άκων: 977 πως δν. το γ' ἀκον πράγμ' δν είκοτων ψέγοις; he asks, speaking of his own deeds.

It would be a subtlety foreign to Sophocles to make Oedipus say that he had acted ἐκών when he did κοτ act φρονῶν (271), είδών (273), ξυνείν (976). 11. 4. 43 καὶ γὰρ ἐγὰν σοὶ δῶκ ἀκῶν ἀκοῦντὶ γε θυμῷ is irrelevant:—Zeus there says to Hera 'I have given thee this (thy pleasure touching Troy) of

. ጥ

OE. I have suffered misery, strangers,—suffered it through 1st antiunwitting deeds, and of those acts—be Heaven my witness!—strophe. no part was of mine own choice.

CH. But in what regard?

OE. By an evil wedlock, Thebes bound me, all unknowing, to the bride that was my curse.....

CH. Can it be, as I hear, that thou madest thy mother the

partner of thy bed, for its infamy?

OE. Woe is me! Cruel as death, strangers, are these words in mine ears; -but those maidens, begotten of me-

What wilt thou say?-

Oe. two daughters—two curses—

CH. O Zeus!

the rest, except that L2 has \(\mu'\) for \(\mu \ellev \). Mudge's emendation of tops to tops has been generally received. (The corrector of Vat. seems to indicate the same conjecture, by a mark over the σ of topes).—For μ' εὐναι Martin conject. μοίρα: for κακά μ' εὐνᾶι, Hartung ακοντ' εὐνᾶ, Reisig κοινᾶι μ' εὐνᾶι, Heimsoeth κακᾶι (or αἰσχρᾶι) μ' εὐνᾶι, Gleditsch κακᾶι μ' εὐνᾶι.

527 μητρόθεν MSS. (with σαν written over σω in T, Farn.: ἐνλησαν Β, Vat.), Reisig, Elms., Dind., Herm., Wunder, etc.: επλησας Brunck: έπλησο Lachmann, Bergk: έπληστο (i.e. ol πολίται ἐπέλασάν σοι τὰ λέκτρα) Hartung: ἐπόσω Nauck, and so Wecklein. ἔτλης; ω. Blaydes.—Gleditsch, adopting ἐπάσω, further changes λέκτρ' to τέκν'. 580 ἐμοῦ μὲν] The μὲν was added by Elmsley for the sake of metrical agreement with v. 518 (ἀκοῦσαι). 532 παίδε Elms., and so most recent edd.: παίδες MSS., Blaydes.—dτa] ἄτα L, ἄτα L², Τ, etc.: ἄται Β, R, Vat.: ἄτα γρ. ἄται Α: ἄται

my free will' (since neither god nor man could compel Zeus), 'yet against mine own wish.

528 aubalperov. Heinrich Schmidt keeps this reading (Compositionslehre lxxx), which is not metrically irreconcileable with 512 δμως δ' εραμαι πυθέσθαι (see Metrical Analysis). It is possible, indeed, that avoaiperor is, as Hermann thought, corrupt: but no probable correction of it has been suggested. We cannot regard as such έθελητόν (not found), ἐθελημόν (used in masc. by Hes.), or εθέλημον (used in masc. by Plut.): έκον έργον: οτ πρόδηλον. Note, on the other hand, O. T. 1231 αὐθαίρετοι (πημοναί).

525 L Kaka evra, instr. dat., rather than dat. in appos. with arq. yauwv ára, ruin coming from a marriage, like δόκησιε λόγων, suspicion resting on mere

assertions, O. T. 681.

827 L. ή ματρόθεν...έπλησω; Didst thou fill thy bed with a mother, δυσώνυμα (prolept.) so as to make it infamous? (I should not take ματρόθεν with δυσών. only, 'infamous from a mother.') ματρόθεν is substituted for $\mu \alpha \tau \rho \delta \tau$ by a kind of eu-

phemism: that was the quarter from which phenish. the bride was taken. Cp. Aesch. Theb. 840 obδ drew | πατρόθεν εύκταία φάτις (the curse of Oed. on his children). The aor. midd. ἐπλησάμην is used by Hom., Her., etc., and (in comp. with e) by Attic writers: it seems needless then to write έπλησο (from epic aor. έπλημην) with Bergk. The notion of 'filling' is perh. tinged with that of 'defiling' (ώνα-πιμπλάναι, ἀνάπλεων). The tone of the passage is against rendering 'satisfied,' as if λέκτρα = λέκτρων ἐπιθυμίαν. Nauck's tráσω rests on Hesychius 1. 1316 έπάσω. έκτήσω Δίσχύλος Πρωτεί σατυρικώ. The sor. of maouat 'to acquire' occurs elsewhere only in part. was aueros (Theogn., Theorr., etc.).

529 dicovery: cp. 141. 530 ff. The constr. is avra. & & έμου δύο μέν. παίδε, δύο δ' άτα...άπίβλαστον etc. & εμοῦ, sprung from me: no partic. need be supplied, since the verb ἀπέβλ. follows: cp. 250 δ τι σοι φίλον ἐκ σέθεν (sc. ἐστί). The cry with which the Chorus interrupts him (wes φής;) marks their perception (from his first words αὐται δέ etc.) that the

Digitized by Google

ΟΙ. 18 ματρός κοινάς ἀπέβλαστον ώδινος.

σαί τ' εἴσ' ἄρ' ἀπόγονοί τε καὶ στρ. β'. ΧΟ.

ΟΙ. 2 κοιναί γε πατρὸς ἀδελφεαί.

ΧΟ. 3 ἰώ. ΟΙ΄. ἰω δῆτα μυρίων γ' ἐπιστροφαὶ κακῶν.
 ΧΟ. 4 ἔπαθες ΟΙ. ἔπαθον ἄλαστ' ἔχειν.

ΧΟ. 5 ἔρεξας ΟΙ. οὐκ ἔρεξα. ΧΟ. τί γάρ; ΟΙ. ἐδεξάμην ε δώρον, δ μήποτ' έγω ταλακάρδιος 7 έπωφελήσας πόλεος έξελέσθαι.

δύστανε, τί γάρ; έθου φόνον 2 τί τοῦτο; τί δ' έθέλεις μαθεῦν; avr. 3. XO. OI.

> Blaydes. **534** σal τ' αρ' elσιν ἀπόγονοι τε και L. σαι τ' αρ' elσ' etc. A: αὐτ' αρ elσιν B: αὐτ' αρ' elσιν Vat. The only correction required (I think) is to place elσ' before, instead of after, αρ'. (It will be noticed that A has elσ', not elσιν.) Hermann, suspecting σαl, conjectured αὖται γὰρ ἀπόγονοι τεαl (so Dindorf: Wecklein, αὖται...τε καl). Nauck formerly rend αὖ εlσίν ἀπόγονοι τεαl; but afterwards, with Bothe, σαl τάρ' ἀπόγονοι τ' εἰσί καl. Reisig and Bergk: σαl τάρ' ἰσ' ἀπόγονοί τε καl, and so Blaydes.
>
> 585 £ κοιναί] ἐμαί Wecklein. L gives v. 535, as well as v. 534, to the Chorus, and then marks the persons thus:—ΟΙ. ἰώ. Ϫ ἰω δῆτα. ΟΙ. (corrected from Χ.) μυρίων γ' ἐπιστροφαί κακῶν. Χ. (corrected from

children of that marriage were before them. avra... raise: cp. Plut. Lackes p. 187 A αὐτοὶ εὐρεταὶ γεγονότε.

533 Poetical Greek idiom would join Kowas with oblives rather than with pa-- τρόs. Cp. Aesch. Eum. 325 ματρφον άγνισμα κύριον φόνου: Ant. 793 νείκος άνδρων ξύναιμον. κοινάς=which bore me also.

584 L out 7 do ap. The Chorus have known all along that Oed. had married Iocasta, and also that he was the father of the girls (cp. 170, 322); but they are supposed to learn now for the first time that Iocasta was their mother. In the earlier versions of the Oedipus-myth (as in the Odyssey) Iocasta bears no issue to Oed.; his children are borne by a second wife, Euryganeia. The Attic poets seem first to have changed this (see Introd. to O. T. p. xv). The Chorus would say: 'Thine, then, they are by a double tie, at once as children and...as sisters?" but Oed. takes out of their mouths the second name which they shrink from uttering, and utters it himself with terrible emphasis. Kouval, by the same mother: cp. O. T. 261 n.: so Ant. I Kouvor αὐτάδελφον...κάρα. πατρός with άδελdeal only.

— là 8 пта: ср. El. 842 HA. 536 lú. deu. XO. den öffr'. Ye after puplow

marks assent. emorpodal refers to the revival of the pangs in his soul by this questioning. His troubles are likened to foemen who, when they seem to have been repulsed and to be vanishing in the distance, suddenly wheel about and renew their onset. Cp. 1044 δαΐων ανδρών επιστροφαί. Philopoemen made his cavalry όξεις πρός τε τὰς κατ' ούλαμὸν ἐπιστροφάς και περισπασμούς (wheeling sharply in troops) και τὰς κάθ' ἐπιστο ἐπιστροφὰς ral allows (wheeling and changing direction singly), Plut. Ph. 7.

537 άλαστ' έχαν, unforgettable (dreadful) to endure: exew epexeg.: see on 231. Trag. borrowed the word from the epic πένθος άλαστον (ΙΙ. 24. 105), άλασταν όδύроµал (Od. 14. 174): so Aesch. Pers. 990 (κακά) άλαστα στυγγά πρόκακα. Cp. 1482. Wecklein's όχειν (Od. 7. 211 όχεοντας όζιν) is perh. right: cp. Aesch. P. V. 143

φρουράν άξηλου όχήσω. **538** ούκ έρεξα: cp. 267, 521. τί γάρ; 'Why, what else?' if not έρεξα. Cp.

540 £ δώρον. The ruparvis was δωρητόν, οὐκ αἰτητόν (Ο. Τ. 384),—the reward pressed on him by Thebes for worsting the Sphinx; and with the throne he received the hand of Iocasta.

The Ms. ἐπωφέλησα, 'I benefited,' or 'succoured' (cp. 441), cannot be right.

OE. —sprang from the travail of the womb that bore me.

CH. These, then, are at once thine offspring, and.....

2nd strophe.

OE. —yea, very sisters of their sire.

CH. Oh, horror! OE. Horror indeed—yea, horrors untold

sweep back upon my soul!

CH. Thou hast suffered— OE. Suffered woes dread to bear.—

CH. Thou hast sinned— OE. No wilful sin—

CH. How?—OE. A gift was given to me—O, brokenhearted that I am, would I had never won from Thebes that meed for having served her!

CH. Wretch! How then?...thine hand shed blood?...
OE. Wherefore this? What wouldst thou learn?

and antistrophe.

OI.) ἐπαθες; Most other MSS. give là δῆτα...ἐπαθες wholly to the Chorus, but agree with L as to the rest. Martin, following Solger, first divided the parts in the manner which is now usual. SSB μρίων γ'] γ' is omitted by some MSS. (as A, R), and by Ald., Brunck, Blaydes. 537 ἔχεν] Wecklein conject. δχεῦν: Blaydes, inter alia, δχη.

541 ἐπωφέλησα πόλεος Ηεrmann. Madvig proposes ἐπωφέλησα (Αὐν. Crit. I. 222), reading κόμω δὴ (MSS. δὲ) in the antistr., v. 5,48: and so Paley. Blaydes conjectures ἐκ τὰσδε πόλεος δφελω ἐξελέσθαι. Mekler, δ μ' οδπογ', ἐγώ ταλακάρδος, ἱ ἐπωφέλησε πόλεος ἐξελέσθαι. Badham, ἐπωφελήσες πόλεος ἐξελέσθαι. Badham, ἐπωφελήσες πόλεος ἐξελέσθαι.

The sense required is μήποτε ώφελον έξελέσθαι, 'would that I had never won!' cp. Ph. 969 μήποτ' ώφελον λιπεῦ | τὴν Σκῦρον: Od. 11. 548 ώτ δὴ μὴ δφελον νικῶν: where μἡ, though thus placed, belongs to the infinitives. See Appendix for the attempted explanations of ἐπωφέλησα, and for some proposed emendations.

I would read the partic. ἐπωφελήσας (which the iambic metre allows), and take Estatedan as the absol. infin. expressing a wish :- 'and would that I had never received that choice gift from the city, for having served her. For this absol. infin., with the subject in the nominative, τρ. Aesch. Cho. 363: ΗΛ. μηδ' όπο Τρωίας | τείχεσι φθίμενος, πάτερ, | μετ' Ελλων δουρικμῆτι λαφ | παρά Σκαμάνδρου πόρον τεθάφθαι | πάρος δ' οἰ κτανόνтез ни обтыз бандуан. Orestes had uttered the wish that Agamemnon had fallen in war at Troy: el γὰρ ὑπ' Ἰλίφ|...
κατηναρίσθη: (345 ff.). Electra modifies
it: 'I would not have had thee to perish e'en beneath Troy's walls, and to be buried by Scamander's stream; would rather that the murderers (Aegisthus and Clytaemnestra) had first been slain as they slew thee!' Here the MSS. have τέθαψαι and δαμήναι. On the latter the schol. has λείπει τὸ δφελον, and on the former λείπει τὸ ιδφελον, thus indicating the certain correction of H. L. Ahrens, τεβάφθαι. Cp. also Od. 24. 376 al γάρ, Ζεῦ τε.πάτερ καὶ 'Αθηναίη καὶ Απολλον, | οἰος Νήρικον είλον,... | τοῖος ἐών τοι χθιζὸς ἐν ἡμετέρουσι δόμουσιν, | τεύχε' ἔχων ιδμοσιν, ἐφεστάμεναι καὶ ἀμύνειν, | 'Αh, would to father Zeus,...that, such as I was when I took Nericus,...in such might, and with armour on my shoulders, I had stood by thee, and had been aiding thee, yesterday in our house!' A criticism by Wecklein is discussed in the Appendix.

terior at the bride were a γέρας έξαιρετος. The act. sor. is used of the army choosing a prize (out of the booty) for a chief, Il. 10. 36 κούρης τρ άρα μοι γέρας εξελος υίες 'Αχαιών: the midd. sor., of the victor choosing his own prize, as Tr. 244 ταύτας... | έξειλεθ' αὐτῷ κτῆμα. Here πύλος ἐξελόσθαι is not 'to choose for myself out of the city,' but 'to receive as a choice gift from the city.'

a choice gift from the city.'

542 rd yap; 'how then?'—marking the transition from the topic of the marriage to that of the parricide. (Cp. Quid vero?) Others refer the words merely to 866 raw, i.e. 'for what else art thou?' This seems tame. Cp. 538.

ΧΟ. 3 πατρός; ΟΙ. παπαί, δευτέραν έπαισας, έπὶ νόσφ νόσον.

ΧΟ. 4 ἔκανες ΟΙ. ἔκανον ἔχει δέ μοι

545

ΧΟ. 5 τί τοῦτο ; ΟΙ. πρὸς δίκας τι. ΧΟ. τί γάρ ; ΟΙ. ἐγὼ φράσω·

6 καὶ γὰρ *ἄν, οὖς ἐφόνευσ', *ἔμ' ἀπώλεσαν·
7 νόμφ δὲ καθαρός, ἄϊδρις ἐς τόδ' ἦλθον.

ΧΟ. καὶ μὴν ἄναξ ὅδ᾽ ἡμὶν Αἰγέως γόνος Θησεὺς κατ᾽ ὀμφὴν σὴν ἐφ᾽ *άστάλη πάρα.

550

ΘΗΣΕΥΣ.

πολλών ἀκούων ἔν τε τῷ πάρος χρόνῷ τὰς αἰματηρὰς ὀμμάτων διαφθορὰς ἔγνωκά σ', ὦ παῖ Λαΐου, τανῦν θ' ὁδοῖς ἐν ταῖσδ' ἀκούων μᾶλλον ἐξεπίσταμαι.

φόνον L, the φ made from π. **547** dν, οθε] So Mekler, for the δλλονε of the MSS. (Vat. has ωτ written over ουε.) Tyrwhitt's ἀγνῶτ is read by Brunck: Porson's ἄνουτ (ap. Kidd p. 217) by Elms. and Nauck: Erſurdt's ἀπλῶτ, by Blaydes: Hermann's ἀλούτ, by Dind., Wecklein, and others. Martin suggested μοίρα (for και γαρ) ἀλούτ.—ἐφόνευσ', ἔμι ἀπώλεσαν] So Mekler. The MSS. have ἐφόνευσα και ἀπώλεσα (as L, A), or ἐφόνευσα καπώλεσα. **548** νόμω] δμωτ Mekler.

844 δευτέραν, sc. πληγήν: Her. 3. 64 καιρίχ... τετύφθαι: Απί. 1307 τί μ' οὐκ ἀνταίαν | Επαισέν τις; Χεπ. Απ. 5. 8. 13 ανέκραγον... ώς ολίγας παίσειεν. νόσον, accus. in apposition: of mental anguish, as O. T. 1061 αλις νοσοῦσ' ἐγώ.

545 2. Exa. δέ μοι...πρός δίκας τι: but (the deed) has for me (dat. of interest) something from the quarter of justice; i.e. it has a quality which tends to place it on the side of justice,—to rank it among justifiable deeds. Cp. O. T. 1014 πρός δίκης ονδέν τρέμων (n.). The subj. to έχει τό δργων, easily supplied from διαγον.—This is better than to take έχει as impers. with πρός δίκας as = ἐνδίκων, τι being then adv.: 'my case is in some sort just.'—τί γαρ; κ.. έχει: 'why, what justification has it?'

\$47 The MSS. give και γαρ άλλους εφόνουσα και άπάλεσα. Hermann's άλους (for άλλους) must mean either (1) 'caught' as in a net, by fate, or (2) 'caught' by Laïus and his men, in the sense of, 'driven to fight for life.' Neither sense is tolerable. Campbell suggests, 'I murdered, and was convicted of the murder,' saying that άλους εφόνευσα = έάλων φονεύσας. This is as if one said in English, 'Having been hanged, he did the murder.' To dyves the short α would be a grave

objection: Soph. has the first a long thrice in άγνοια, twice in άγνοια, once in άγνοια (O. T. 681), and short never: even in αύτόγνωτο (Ant. 875) the o is long. Porson's άνους could hardly mean, 'without understanding' merely in the sense of 'unwittingly.' The word means 'silly,' foolish' (Ant. 281), and should here mean, 'in folly,' which is not an apt sense. And all these corrections, confined to άλλους, leave a blot. After ἰφόννωτα, καὶ άλωτα is intolerably weak. Mekler's καὶ γὰρ άν, οὐς ἐφόννων', ἔμ' ἀπόλουαν brings out the point on which Oedinsists, and to which the words νόμω

και φλοσα is intolerably weak. Mekler's και φλο άν, οθε έφόνουν', θμ' ἀπόλεσαν brings out the point on which Oedinsists, and to which the words νόμω καθαρός (548) refer,—νίz. that, in slaying, he was defending his own life. Cp. 271. After he had returned the blow of Laïus, the attendants set on him (see on O. T. 804—812). The change of ἐφόνευν' ἐμ' ἀπώλεσαν into ἐφόνευνα καὶ ἀπώλεσα (να ἀπώλεσα) would have been easy if ἐφόνευνα μ' ἀπώλεσα had once been written. In Ai. 794 L has ἀστε κ' ἀδίνευν instead of ῶστε μ' ἀδίνευν. Cp. Her. I. II (Gyges was forced) ἢ τὸν δεσπόντα ἀπολλύναι ἢ αὐτὸν ὑπ' ἀλλων ἀπόλλυσθαι.

548 νόμφ...καθαρός, because he had been first struck by Laïus, and was acting in self-defence. Plat. Legg. 869 C ἀδελφὸς δ' ἐὰν ἀδελφὸν κτείνη ἐν στάσησι

CH. A father's blood? OE. Oh! oh! a second stab—wound on wound!

CH. Slayer! OE. Aye, slayer—yet have I plea—CH. What canst thou plead?—OE. —a plea in justice....CH. What?...

OE. Ye shall hear it; they whom I slew would have taken mine own life: stainless before the law, void of malice, have I come unto this pass!

CH. Lo, yonder cometh our prince, Theseus son of Aegeus, at thy voice, to do the part whereunto he was summoned.

Enter THESEUS, on spectators' right.

TH. Hearing from many in time past concerning the cruel marring of thy sight, I have recognised thee, son of Latus; and now, through hearsay in this my coming, I have the fuller certainty.

550 ἐφ' ἀστάλη Dindorf, for ἀπεστάλη (MSS. and Ald.). In Τ γὰρ is written above, meaning that the writer took κατ' ὁμφὴν σὴν ἀπεστάλη as a parenthesis.— ἀποσταλείε Τυτηεδυς: δε ἐστάλη Hermann, Blaydes.

552 τὰς αἰματηρὰς κ.τ.λ. Nauck brackets this v.

553 ἀκούων] ἀπωτῶν is proposed by Wecklein. λεύσσων is read by Nauck and Blaydes (the latter conjecturing also ὁρῶν σε). If change were needed, ἰκάνων

μάχης γενομένης ή τινι τρόπω τοιούτω, άμυνόμενος άρχοντα χειρών πρότερον, κεθάνερ πολέμων ανοκτείνας έστω καθαρός και δέν πολίτης πολίτην ώσαυτως, ή ξένος ξένον. Rhadamanthus himself was cited as the author of this rule (Apollod. 2. 4. 9). ές τόδ' ήλθον, to this plight: cp. on 273. 849 και μήν introducing the new per-

549 και μήν introducing the new person: cp. 1249: so Ant. 526, 1180, 1257: Ai. 1168, 1222: El. 78, 1422.

Ai. 1168, 1223: El. 78, 1422.

850 όμφην, his message. Usu. of a divine or oracular voice (102), but see 1351: Pind. fr. 53 όμφαι μελέων σύν αύλοῖς: Eur. Med. 174 μύθων τ' αὐδαθέντων | ... όμφάν (the words of the Chorus). ἐφ' ἀστάλη = ἐπὶ (ταῦτα) ἐφ' ἄ ἐστάλη (cp. 274); 'that by a small service he might win a great pain' (72).

win a great gain' (72).

561 %. The σκοπός, who did not know the name of Oed., could describe the traces of wounds about the sightless eyes, and brought the mysterious message (72). Theseus then set out, surmising who it was. Meanwhile the name of Oed. had become known at Colonus (222), and wayfarers who met Theseus raised his surmise into certain knowledge. Cp. on 200 ff. In τα, answered by τανῦν Θ'. The simplest statement would have been δγνωκά σε, ἀκούων ἐν τα τῷ πάρος χρόνω του. Then, hy repetition of the partic, we get ἔγνωκα, ἀκούων τε ἐν τ. π.

χρ., ἀκούων τε τανῦν. And then, by insertion of a new verb, ἐγνωκά τέ σε, ἀκούων ἐν τ. π. χρ., ἐξενίσταμαί τε ἀκούων τανῦν. Cp. the insertion of ἡγεῖται in 351, and n.

351, and n.

558 έγρωκα σ', 'I have recognised thee'—explaining how he is able to greet him by name: not merely, 'I recognise thee.' έγνωκα is used (1) with a distinctly perfect sense: Lys. or. 17 § 6 ταθτα....τρότορου ἐγνώκατε ἡμάτορα εθναι: Dem. or. 3 § 10 δτι...δεῖ βοηθεῖ....τάττε ἐγνώκαμεν. (2) More like a present, yet always with a certain emphasis, 'I have come to know': Ar. Eq. 871 ἐγνωκας οῦν δῆτ' αὐτὸν οἰδι ἐστιν; 'have you found out what sort of man he is?' Her. I. 207 el δ' ἐγνωκας δτι ἀνθρωπος εἰς (if you have realised that you are a mortal): Plat. Rep. 366 C lraνῶτ...Εγνωκεν δτι ἀριστον δικαιοσύνη (he has thoroughly apprehended). So Pind. P. 4. 387, Aesch. P. V. 51. ὁδοῖς the coming of Theseus from Athens (Campb. understands the coming of Oed. to Attica): the plur. of one journey, as Ant. 226 ὁδοῖς κυκλῶν ἐμαντὸν εἰς ἀναστροφήν, and so El. 68: otherwise below, 1397.

554 disoser, after the same word in 551, is awkward. The yap in 555 might also suggest that the partic. here referred to the evidence of his own eyes, not to further hearsay by the way. Actorism is intrinsically the best substitute that has

σκευή τε γάρ σε καὶ τὸ δύστηνον κάρα 555 δηλούτον ήμιν όνθ' ος εί, καί σ' οἰκτίσας θέλω 'περέσθαι, δύσμορ' Οἰδίπου, τίνα πόλεως ἐπέστης προστροπὴν ἐμοῦ τ' ἔχων, αὐτός τε χή ση δύσμορος παραστάτις. δίδασκε δεινήν γάρ τιν αν πραξιν τύχοις 560 λέξας οποίας έξαφισταίμην έγώ. ος οίδα γ' αυτός ως επαιδεύθην ξένος, ωσπερ σύ, χώς είς πλείστ' ανήρ έπι ξένης ήθλησα κινδυνεύματ' έν τωμώ κάρα. ωστε ξένον γ' αν οὐδέν' ονθ', ωσπερ συ νυν, 565

would be nearer to the MSS. (cp. 576). **557** 'περέσθαι Reisig, Elms., and most edd.: τι ἔρεσθαι L (τι ἐρέσθαι 1st hand), τί (τὶ A) ἔρεσθαι most MSS., and Ald.: σ' ἔρεσθαι Τ, Β, etc., Turnebus, Brunck.—Οιδίπου MSS.: Οιδίπουτ Elmsley. 561 oxolao' o' L, the second o' from a later hand (as it Cp. n. on 461. seems). In descralups the letters μ and η have been retouched by the corrector (S). 562 we old γ' about L (with a mark χ in the left marg.), and so the other Mss. The change (Dindorf's) of we to de avoids the extreme awkwardness

been proposed: but it has no palaeographic probability. I had thought of kathat acoow was not a corruption of a similar form, but merely an inadvertent repetition from 551.

For accoust it may be pleaded that the sense is at least quite intelligible, and that ancient writers, even the most artistic, were less careful than moderns in avoiding such repetitions of single words. Cp. 631 ἐκβαλοί, 636 ἐκβαλῶ: 638, 640 ἡδύ: 966, 969 ἐπεί: 1000, 1003 καλόν, 1004 καλώς: 1123, 1129: 1451, 1459: 1487 f.: O. T. 517 φέρον, 519 φέροντι, 520 φέρα: ib. 1276, 1278 όμοῦ: Ant. 73, 76 κεί-

858 oreenf: cp. 1597 elt' Eluce dusimpresses Creon (747), as it had impressed the Chorus (150). His garb, then, can hardly have announced a prince, though it may have indicated a Theban. Probably the reference is simply to the tale of long and destitute wanderings which his wretched apparel told (cp. 3 ff.). δύστηνον, as showing how he had blinded

himself: cp. 286.

556 5v0 82 d., i.e. Oldlrovs. Cp. O. T. 1036 ωνομάσθης...ος el (Oedipus). Od. 24. 159 ουδέ τις ημείων δύνατο γνώναι τον corra, and not one of us could tell that he was the man' (Odysseus).

557 'repiotal aor. (used by Thuc., Plat., etc.); the fut. exephropau was also Attic; but the Attic pres. was executáu,

έπείρομαι being only Ionic. 858 ἐπέστης, hast presented thyself. Plat. Symp. 212 D ἐπιστῆραι ἐπὶ τὰς θόρας. Esp. of a sudden and unlooked-for appearance before a place (as in war): Isocr. or. 9 § 58 μικρού δείν ελαθεν αυτόν επί το βασίλειον επιστάς. πόλεως... έμου τ', obj. gen.: τί προστρέπων πόλω έμέ τε

(cp. on 49). 360 Σ αν ... τύχοις ... αφισταίμην: strange would be the fortune which (=I cannot imagine what fortune) you could succeed in mentioning, from which I would hold aloof': another way of saying ούκ αν τύχοις λ. τοιαύτην, όποίας άφισταίun. When the optat. with de stands in the antecedent clause (as de τύχοι here), the optative without av stands in the relative clause: cp. Il. 13. 343 μάλα κεν θρασυκάρδιος είη, | δε τότε γηθήσειεν: he would be right bold of heart, who should then rejoice. Ar. Nub. 1250 our de decocoles ούδ' αν όβολον ούδενί, | δστις καλέσειε καρ-δοπον την καρδόπην. Such a relative clause is equivalent to a protasis with el and optat: as here to el abrils descral-§ 62. 4. Carefully distinguish the opt. ον...ψέξαιμι at 1172, where see n. πράξιν, 'fortune,' not 'action.' The

For thy garb, and that hapless face, alike assure me of thy name; and in all compassion would I ask thee, ill-fated Oedipus, what is thy suit to Athens or to me that thou hast taken thy place here, thou and the hapless maiden at thy side. Declare it: dire indeed must be the fortune told by thee, from which I should stand aloof; who know that I myself also was reared in exile, like to thine, and in strange lands wrestled with perils to my life, as no man beside. Never, then, would I turn aside from a stranger, such as thou art now.

of ws, as 'since', followed by ws, 'that'. For γ' αὐτὸς Doederlein and Dindorf read καὐτὸς.

568 χώς els Dobree: χώστις MSS. The corruption may have arisen from the fact that the contraction for et has some general likeness to that for στ. χώτι Vauvilliers, Elmsley.

568 ξένον γ' &ν Vauvilliers: ξένον γλρ MSS. -- ovoče, A, R, V3, Ald.: ovoče, L, with most MSS.

sing. *pafes in Soph. usu. means 'fortune, Ai. 700, Tr. 152, 294: while the sense of 'action' usu. belongs to the plur. πράξεις, as below, 958, O. T. 895, Ant. 435. There is only one Sophoclean exception each way: in Tr. 879 πράξεε

'mode of doing,' and in Ant. 1305 πράξειε='fortunes.' Cp. Aesch. P. V. 695
πέφρικ' ἐσιδοῦσα πράξιν 'Ιοῦε. Her. 3. 65
απέκλαιε τὴν ἐωυτοῦ πρῆξιν.

562 fives. Aethra, the mother of Theseus, was daughter of Pittheus, king of Troezen, where Theseus was brought up, in ignorance that his father was Aegeus, king of Athens. On arriving at man-hood, he received from his mother the tokens of his birth (σύμβολα, γνωρίσματα) -the sword and sandals left at Troezen by Aegeus-and set out for Attica. There he slew the sons of his uncle Pallas, who were plotting against his father, and was acknowledged by Aegeus as his heir (Plut.

Thes. 4—13).

868 £ Kal de fillyon whetera de dorfe. With wheteres the strengthening els or els du ήρ is esp. freq.: Tr. 460 πλείστας drip els: Eur. Her. 8 πλείστων μετέσχου els du ήρ: Xen. Cyr. 8. 2. 15 θηsaupois... nheistous evi dropi: Thuc. 8. 40 μά γε πόλει...πλείστοι. Cp. O. T. 1380 n. With the MS. Xws TVs the ws before exacδεύθην must be repeated before ήθλησα, the constr. being, και (ώτ) ήθλησα, ώτ άνηρ τις πλεῶτα ήθλησα. This has been compared with Xen. Anab. 1. 3. 15 apxeσθαι επίσταμαι ώς τις και άλλος μάλιστ drθρώπων (where some would omit the last two words),—a passage not properly similar: and here dwip becomes very weak. Elmsley, adopting xdr., took

dr ήρ as = els dr ήρ, quoting [Eur.] Rhes. 500 και πλείστα χώραν τήνδ' ανήρ καθυβρίσας (where, for real, read of with Hermann): and Eur. Hec. 310 faring butte yis Balaδος κάλλιστ' άνήρ, where we should perh. read κάλλιστ' άνήρ είς Έλλάδος θανών

ent firms: 184. notion), his encounters, on his way over land from Troezen to Attica, with various foes,—the robbers Periphetes, Sinis, Sciron, Procrustes, -the sow of Crommyon, etc.; his slaying of the Minotaur in Crete;—his fighting on the side of the Lapithae against the Centaurs, etc. In all his åθλοι Theseus was depicted by the Attic legend as the champion of the oppressed, —dountous mir ovostra, rous de υπάρχοντας βlas άμυνούμενος (Plut. Thes.

to result state at the risk of my own life, to denoting the stake: Eur. Cycl. 654 εν τῷ Καρί κινδυνεύσομεν: Plat. Lack. 187 Β μή οόκ εν τῷ Καρί ὁμῶν ὁ κίνδυνος κινδυνεύηται, ἀλλ' εν τοῖς υίέσι. Cp. Od. 2. 237 παρθέμενοι κεφαλάς, at the risk of their lives (as 3. 74 ψυχάς παρθέμενα):
11. 9. 322 αλέν έμην ψυχήν παραβαλλόμενος πολεμίζειν. The irreg. dat. κάρα from nom. κάρα again Ant. 1272, El. 445 (υ. l. κάρα), fr. 141. 2: it occurs first in Theogn. 1018, the Homeric dat. being κάρητι οι κρατί.

565 L févor with ineutpanolune as well as συνεκσώζειν: cp. Plat. Phaed. 108 Β την ακάθαρτον (ψυχήν)... απας φεύγει τε και ύπεκτρέπεται. The notion is that of retiring (imo-) out of the path to avoid meeting a person. Soph. has the

J. S. II.

Digitized by Google

OI.	ύπεκτραποίμην μη ού συνεκσφίζειν· ἐπεὶ ἔξοιδ' ἀνηρ ὧν, χὧτι της ἐς αὖριον οὐδὲν πλέον μοι σοῦ μέτεστιν ήμέρας. Θησεῦ, τὸ σὸν γενναῖον ἐν σμικρῷ λόγφ	·
	παρήκεν ώστε βραχέ έμοι δεισθαι φράσαι.	570
	σύ γάρ μ' ός εἰμι, κάφ' ότου πατρός γεγώς	
	καὶ γῆς ὁποίας ἦλθον, εἰρηκὼς κυρεῖς· ὧστ' ἐστί μοι τὸ λοιπὸν οὐδὲν ἄλλο πλὴν .	
	είπειν α χρήζω, χώ λόγος διοίχεται.	
θН.	τοῦτ' αὐτὸ νῦν δίδασχ', ὅπως ἄν ἐκμάθω.	575
	δώσων ικάνω τουμον άθλιον δέμας	• • •
	σοι δώρον, οὐ σπουδαίον είς όψιν· τὰ δὲ	
	κέρδη παρ' αὐτοῦ κρείσσον' ή μορφή καλή.	
ΘΗ.	ποίον δε κέρδος άξιοις ήκειν φέρων;	
OI.	χρόνφ μάθοις άν, οὐχὶ τῷ παρόντι που.	580
θН.	ποίω γαρ ή ση προσφορά δηλώσεται;	
OI.	όταν θάνω γω καί σύ μου ταφεύς γένη.	

866 μ' οὐ συνεκσώιζειν σ' I., with an η erased after μ', and μη οὐ written over μ' οὐ. Τhe σ' is in Β, Τ, etc.: but not in A, R, L³, V³. 570 βραχε έμοι MSS.: βραχε μοι Brunck, Dindorf, Blaydes : βραχε' ἐμοῦ Hartung: βραχε' ἐμο ἐνδεῖσθαι φράσαι is proposed by Wecklein; βραχε' ἐμοὶ φράσαι πάρα by Hense; βραχεία μυθιῦσθαι πρέπει by Nauck (formerly). 572 Blaydes conjectures κὰκ for καὶ: I should

act. with gen., Tr. 549 των δ' υπεκτρέπει πόδα.—συνακσφίζαν, to help in extricating: Antiph. or. 5 § 93 τδ σωμα άπειρηκδι ή ψυχή συνεξέσωσεν.

867 drhp=θνητός: Ant. 768 φρονείτω μείζον ή κατ' drδρ' lών. Cp. 393.

868 σοῦ = η σοί: Απί. 74 πλείων χρόνοι | δν δεῖ μ' αρέσκειν τοῖς έκεῖ τῶν ἐνθάδε: Thuc. I. 85 Εξεστι δ' ἡμῶν μᾶλλον ἐτέρων.

869 το σον γενναίον: shown in sparing Oed. the painful task of introducing himself and telling his story.

870 παρήκεν (aor. of παρίημι) closely with &στε...δείσθαι: 'has graciously permitted that there should be,' etc. Cp. 591: El. 1482 άλλά μοι πάρει | κᾶν σμικρὸν εἰπῶν: Απί. 1043 (οὐδ' ῶς) θάπτειν παρήσω κεῦνου. (Νοί, 'has so passed the matter on,' 'so left it.') For ώστε cp. Her. δ. 5 οὐ γὰρ ἔπειθε τοὺι Χίουι ώστε ἐωυτῷ δοῦναι νέαι: and see on 970. ὥστε ἐωιολ δείσθαι, so that there is need for me, βραχέα φράσαι, to say but little. δείσθαι midd., impersonal, =δεῖν. (It could

not be pass., with βραχέα for subject.) Bekker Anecd p. 88. 21 δείται ἀπτὶ τοῦ δεῖ ἀπελθεῖν με δείται. The only example (so far as I know), besides our passage, is Plat. Μενο το C δεῖται οδν σοι πάλων...τῆς αὐτῆς ἐρωτήσεων. And presently: ἢ οὐ δοκεῖ σοι πάλων δεῖεθαι τῆς αὐτῆς ἐρωτήσεων; In the former place, while the best MSS. have δεῖται, some have δεῖ. (I do not add δείγεωνδαι, iδ. Ε, since that may be personal.) If, however, the text can be trusted, these are clear instances, for it would be very forced to supply ὁ λόγον. In Her. 4. II δείμενων (as if = δέον) is plainly corrupt: Buttmann's δέοι μένωντας may be right. If we altered ὑμολ to ὑμοῦ, the subject to δείσθαι would be τὸ σὸν γενναῖων. But then δεῖσθαι would mean 'requires,' rather than 'requires,' of me.

For the dat. that with δείσθαι (instead of έμε as subj. to φρώσαι) cp. Enr. Hipp. 940 θεώσι προσβαλεῦ χθου! Ελλην δεήσει γαΐαν: and see on 721. Wecklein takes έμοι with παρήκεν, permisis miki,

or refuse to aid in his deliverance; for well know I that I am a man, and that in the morrow my portion is no greater than thine.

OE. Theseus, thy nobleness hath in brief words shown such grace that for me there is need to say but little. Thou hast rightly said who I am, from what sire I spring, from what land I have come; and so nought else remains for me but to speak my desire,—and the tale is told.

TH. Even so—speak that—I fain would hear.

OE. I come to offer thee my woe-worn body as a gift,—not goodly to look upon; but the gains from it are better than beauty.

TH. And what gain dost thou claim to have brought?

OE. Hereafter thou shalt learn; not yet, I think.

TH. At what time, then, will thy benefit be shown?

OE. When I am dead, and thou hast given me burial.

prefer &φ' olas for ὁποίας: but neither change is needed.

R, L², and most recent edd.: διέρχεται L, A (γρ. διείχεται, and so V³), and the other MSS.: Dind., Schneidewin, Campb.

878 νῦν] νων Τ, Turnebus, Brunck, Blaydes.

880 που MSS.: πω Wecklein, with Schaefer.

but the interposed 600' forbids this. The conject. on (for \$\pm\(\ell\)), 'to say little to thee,' would be very weak.

571 2. Theseus has named Oed. (557) and Lalus (553), but not Thebes. A knowledge of the stranger's country was implied by the rest. Cp. on 205. γης could stand with ηλθων (cp. O. T. 152 Πυθώνος έβας, Ph. 630 νεώς άγοντα), but is more simply governed by 4π.

but is more simply governed by &πό.

874 χε λόγος διοίχεται, and the statement is at an end. δ λόγος is the explanation due from Oedipus after sending for Theseus. Cp. Eur. Suppl. 528 (Theseus to the Thebans) εἰ γάρ τι καὶ πεπόσθατ' λργείων ὅπο, | τεθνῶσιν, ἡμώνασθα πολεμίων καλῶς, | αἰσχρῶς δ' ἐκείνοις, χὴ δίκη διοίχεται: i.e., if you have been wronged, you have had satisfaction, 'and the cause is closed.' διάρχεται (L) is certainly corrupt. It ought to mean, 'the discussion is being carried through,' rather than, 'our conference draws to an end' (as Campbell, comparing διεξελήλυθα πάρτα, διεξήλθον διά μακροῦ λόγου, which are not similar). And if δ λόγος means 'our conference,' then Oedipus is assuming that his petition has only to be stated in order to be granted.

in order to be granted.

575 τοῦτ' αὐτὸ marks eagerness:

0. Τ. 545 ΟΙ. ...βαρύν σ' εὔρηκ' ἐμοί. ΚΡ.
τοῦτ' αὐτὸ νῦν μου πρώτ' ἀκουσον ὡς ἐρῶ.

877 2. τε δε | κέρδη: cp. 265. Doederlein understands, τὰ δὲ κέρδη μᾶλλον ἀγαθά ἐστω ἢ καλή ἐστω ἡ μορφή. Schneidewin and Wecklein adopt this forced explanation, which is condemned both by ταρ' αὐτοῦ and by the absence of the art. with μορφή.

580 wee, i.e. so far as Oed. can conjecture the purpose of Apollo. He could not be sure that the close of his life would immediately follow on his arrival at the grove. The promised sign of the end had not yet been given (04).

end had not yet been given (04).

581 ποίφ, εε. χρόσφ, asks with surprise for some further definition of the vague χρόσφ μάθοις ἀε. Theseus naturally assumes that the blessings are to come in the lifetime of Oedipus. And if not now, he asks, then in what contingency? The answer startles him. προσφορά, offering, present. Theophrast. Char. XXX (=XXVI in my 1st ed.) it is like the αἰσχροκερδής, γαμοῦντός τυσο τῶν φίλων καὶ ἐκδιδομένου θυγατέρα πρὸ χρόσου τυσὸς ἀποδημήσαι, Ινα μὴ πέμψη προσφοράν (a wedding-present). Cp. 1270. δηλώσσται, pass.: see O. T. 672 n.

583 L. i.e. 'You ask for the last offices which piety can render: you do not ask me for protection during your life-time.' Through the oracle (389), of which Theseus knows nothing, a grave in Attica

ΘΗ. τὰ λοίσθι' αἰτεῖ τοῦ βίου, τὰ δ' ἐν μέσφ

ἡ λῆστιν ἴσχεις ἡ δι' οὐδενὸς ποεῖ.

ΟΙ. ἐνταῦθα γάρ μοι κεῖνα συγκομίζεται.

585
ΘΗ. ἀλλ' ἐν βραχεῖ δὴ τήνδε μ' ἐξαιτεῖ χάριν.

ΟΙ. ὅρα γε μήν· οὐ σμικρός, οὕχ, ἀγὼν ὅδε.
ΘΗ. πότερα τὰ τῶν σῶν ἐκγόνων * κἀμοῦ λέγεις;

ΟΙ. κεῖνοι κομίζειν κεῖσ', * ἄναξ, χρήζουσί με.
ΘΗ. ἀλλ' εἰ θέλοντά γ', οὐδὲ σοὶ φεύγειν καλόν.

883 τὰ λοίσθι' (from λοῖσθι) aiτῆι L: in marg., γρ. τὰ λοῖσθ' dρ' aiτῆι βίου (ric): τὰ λοῖσθ' aiτῆ A: τὰ λοίσθι' ἀρ' aiτῆι F: τὰ λοίσθι' aiτῆ (or aiτῆ) the rest. λοῖσθος occurs in Soph. fr. 631, Eur. Helen. 1597. τὰ λοῖσθ' ἀρ' is preferred by Doederlein, Reisig, Elms., Campb. 884 λῆστις Ισχαι σ' Κεεκ. 586 ἀλλ' ἐν βραχεῖ δὴ] δὴ is wanting in Vat. (which has ἐξαίτει). Hermann conject. ἀλλ' οῦν βραχεῖει δὰ] δὴ aiτ μερὸς, a reading found in L².—οῦχ οῦν L, the right-hand stroke of ν being nearly erased. The first hand wrote οὐχ ἀγών, and the χ can still be traced. οῦν is also in F, R², and the 2nd Juntine. οὐκ ἀγών A, R, L³, V³, Ald.: ἐστ' ἀγών Vat.: γὰρ ἀγών B, T, Farn. Though the MSS. now have ἀγών, ἀγών (which Elms. restored) is attested by the original οῦχ in L. 588 τῶν σῶν] σῶν is wanting

had become the supreme concern of Oedipus. The straightful property to consider a set where is governed by lightful property to consider a set where see on 223, no less than by woel. To make $\tau a \delta^*$ in μ . an accus, of respect would suit the first verb, but not the second. So observes woel, a solitary instance of this phrase (instead of observes or wap' observes $\sigma a = \delta a + \delta a$), perh. suggested by the use of the prep. in such phrases as $\delta a = \delta a + \delta a$ over $\delta a = \delta a + \delta a$.

in that boon (ἐν τῷ θάπτεσθαι),—those other things (τὰ ἐν μέσῳ) are brought together for me: i.e. if you promise that I shall eventually be buried in Attica, you cannot meanwhile allow me to be forcibly removed to the Theban frontier. He is thinking of protection against Creon's imminent attempt (399). συγκομέρμαι, to collect or store up for oneself, was, like συγκομάδη esp. said of harvesting (Χεπ. Απαδ. δ. 6. 37), and that notion perhaps tinges the word here.

tion perhaps tinges the word here.

886 & βραχεί in sense = βραχείαν:
'this grace which you ask of me lies in a small compass' (ποι, 'you ask me this favour in brief speech'). The adverbial & βραχεί does not go with the verb, but is equiv. to a predicative adj. agreeing with χάριν. Such phrases imply the omission of the partic. & so 29 πέλας γαρ ἀνδρα τόνδ' όρω: Ph. 26 τοθργον οὐ μακρὰν λέγεις (the task which you set is

not distant): Εl. 800 ώς δ' έν γαλήνη πάντ' έδερκόμην τόπον. For βραχεί cp.

293. Plat. Legg. 641 Β βραχό τι...δφελος.

587 γε μήν, however: Aesch. Ag.
1378 ήλθε, σύν χρόνω γε μήν. The only ground for άγων rather than dyων is the trace of χ from the first hand in L: neither reading is intrinsically better than the other. Cp. El. 1491 λόγων γὰρ οὐ | νῦν ἐστιν ἀγών, ἀλλὰ σῆς ψυχῆς πέρι. The word ἀγών is so far ambiguous that it does not necessarily mean a physical contest, but can mean an issue or crisis (Lat. discrimen, momentum). Plat. Rep. 608 Β μέγας... ὁ ἀγῶν... τὸ χρηστὸν ῆ κακὸν γενέσθαι.

588 worspa. Oed. has said, 'If you pledge yourself to keep me in Attica, a serious issue will be raised.' Thesens:—'Do you speak of the relations between your sons and me?' You mean that they will contest my right to retain you? Δυγενών (Hartung) may be right; but the MS. δεγόνων is not condemned by the evident fact that Theseus does not yet know of the quarrel between the father and the sons (599). It is enough if he knows the sons to exist: they would represent the claim of the Δυγενών. καιμού: the MS. ¾ 'μοῦ is certainly wrong. Theseus does not ask—'Will the issue be serious for your kinsmen, or for me?' but, 'In what quarter will the issue arise?' Cp. 606 ταμα κάκεινων. The

TH. Thou cravest life's last boon; for all between thou hast no memory,—or no care.

Yea, for by that boon I reap all the rest.

Nay, then, this grace which thou cravest from me hath TH. small compass.

Yet give heed; this issue is no light one,—no, verily. OE.

Meanest thou, as between thy sons and me? TH.

King, they would fain convey me to Thebes.

But if to thy content, then for thee exile is not seemly. TH.

in L2.- Arybrur MSS .: 1770 ar Hartung, and so Nauck, Wecklein, Blaydes.παίμου Schneidewin (who proposed ἐννοῶν for ἐκγόνων), Wecklein: ἢ 'μοῦ Mss. The change of κ' to ἢ' would have been easy in L. ἢ τοῦ (i.e. τίνοι) C. G. Eggert.

889 κομίζων] κατελθεῦν Nauck, Wecklein.—ἀναξ, χρήζουσι Kayser: ἀναγκάζουσι L, A, and most Mss.: ἀναγκάσουσι T. B, Vat., Farn.; Vauvilliers, Elms., Blaydes: ἀν-Aprilosows: F. G. Schmidt: ἐναξιοῦσι Meineke.—με MSS.: σε Hartung.

δθο ἀλλ'

εἰ θέλοντ' ἀν γ' L., A., with most of the other MSS., and Ald.: ἀλλ' εἰ θέλοντά

γ' L², Elmsley: ἀλλ' εἰ θέλοισν ἀν Vat., and so (omitting ἀν) Blaydes: ἀλλ' εἰ

θέλοντ' ἀν Β. Τ., Farn.: ἀλλ' εἰ θέλοντάς γ' Reisig, Herm., Wunder, Paley: ἀλλ'

εὐ θελόντων Ε. Goebel, and so (adding γ') Dindorf, Nauck, Wecklein.

conject. of too (= rivos) is tame: and rayoù has the advantage in clearness, by

indicating the second party to the aywr 889 2. Kayser's dvaf, xpffovor (for dvayndfovor) is exactly what the sense requires, and is fairly near to the MS. reading, while the latter is (I think) certainly corrupt. The verse must not be considered alone, but in close connection with 590, and with the whole context. It has been rendered:—(1) 'They are for compelling (my protectors) to convey me to Thebes. But the ellipse of rud before coulter is intolerable. And the protectors could not be required to do more than surrender him. Therefore it is no cure to propose & σ' (for κεῦσ') ἀναγκάσουσί με. To read σε for με merely shifts the first difficulty, and leaves the second. (2) 'They are for putting constraint on me, so as to carry (me) to Thebes. Such an epexegesis by the act. infin. is impossible here. Who could write arayastic or dyest exact, meaning, he is forcing thee, so as to take (thee) thither? (3) rouliver has been taken as = 'to return,'= roulferdas. This needs no comment. We want either: (1) instead of Kouller, a word = 'to return'; but karehbeir is very unlikely, and no other substitute is obvious: or (2) instead of dwayndlows, a word = they wish, seek.'
That the fault lies in dwayndjours is very strongly suggested by 590, where L has άλλ' el θέλοντ' αν γ', evidently corrupted,

by dittographia of γ', from άλλ' el θέλωτα γ', which L' has. This gives a clear and fitting sense, if in 589 we read dwaf, xpffower us. All the trouble, for the MSS. and for the edd., has arisen from drayπάρουν. Hence (1) Goebel, dλλ' ον θελόντων, 'but if they do not wish thee' (φευγευν): (2) Reisig, dλλ' εἰ θέλοντώς γ', 'but what if it be not seemly for thee to shun them when willing (to receive thee)?'
Both these are forced. Campbell supplies el βούλουστο νομίζευν to explain θέλοντα, keeping L's θέλοντ' dr : but dr can stand with a partic, only when the latter is equiv. to an apodosis, as it is in 761. So far as the tense of drayadjours is concerned, a change to the fut. is no gain: it is the pres. of tendency or intention. But the whole mention of compulsion or violence is premature in 589. Oed. leads very gently up to the disclosure of his

sons' unnatural conduct (599).
590 of to ord: while they, on their part, call you home, for you, on yours, exile is not desirable,—if, indeed, their offer is agreeable to you (i.e. if you have no repugnance to Thebes). ovide is here the negative counterpart of 84 in apodosis: i.e. as we can say, el θέλοντά σε έκεινοι κατάγουσι, σοι δε κατελθείν καλον, so also σύδλ σοι φείγειν καλόν. The same resoluble quality of σύδε is seen in its use for άλλ' ου (11. 24. 25). Cp. on 591. φείγειν = φυγάδι είναι, rather than 'to

shun them.'

ΟΙ. άλλ' οὐδ', ὅτ' αὐτὸς ἤθελον, παρίεσαν. ΘΗ. ὦ μῶρε, θυμὸς δ' ἐν κακοῖς οὐ ξύμφορον. ΟΙ. όταν μάθης μου, νουθέτει, τανύν δ' έα. ΘΗ. δίδασκ' άνευ γνώμης γάρ ου με χρη λέγειν. ΟΙ. πέπουθα, Θησεῦ, δεινὰ πρὸς κακοῖς κακά. 595 ΘΗ. ἢ τὴν παλαιὰν ξυμφοράν γένους ἐρεῖς; ΟΙ. οὐ δητ' ἐπεὶ πᾶς τοῦτό γ' Ἑλλήνων θροεῖ. ΘΗ. τί γὰρ τὸ μεῖζον ἡ κατ' ἄνθρωπον νοσεῖς; ΟΙ. ούτως έχει μοι· γης έμης απηλάθην πρός των έμαυτοῦ σπερμάτων έστιν δέ μοι 600 πάλιν κατελθείν μήποθ, ώς πατροκτόνω. ΘΗ. πῶς δητά σ' ἀν πεμψαίαθ', ὤστ' οἰκεῖν δίχα; ΟΙ. τὸ θείον αὐτοὺς έξαναγκάσει στόμα. ΘΗ. ποίον πάθος δείσαντας έκ χρηστηρίων; ΟΙ. ότι σφ' ἀνάγκη τῆδε πληγήναι χθονί. 605 ΘΗ. καὶ πῶς γένοιτ' αν τάμα κακείνων πικρά; ΟΙ. ὦ φίλτατ' Αἰγέως παῖ, μόνοις οὐ γίγνεται θεοίσι γήρας ούδε κατθανείν ποτε, τὰ δ' ἄλλα συγχεῖ πάνθ' ὁ παγκρατής χρόνος. φθίνει μεν ίσχυς γης, φθίνει δε σώματος, 610

891 δτ'] δσ' Nauck. παρίεσαν A, with most MSS. (T has η written over ι): παρήεσαν (from παρίεσαν?) L, F, R³. 592 δυμὸς δ'] Brunck omits δ', with L³ and Stobaeus Flor. XX. 27.—ξύμφορον] σύμφορος Stob. L. 694 λέγειν] ψέγειν Herwerden. 595 κακοῖς] κακῶν Maehly. 596 ἡ from ἡ in L.—Nauck thinks that ἐρεῖς should be λέγεις. 608 ἐξαναγκάσει L, with most MSS.: ἐξ-

891 dλλ' ούδ' presupposes his refusal, and justifies it: 'Nay, neither did they consider my wishes.' παρίσσων, 'concede,' ετ. ἐμο κατελθεῦν, cp. 570: not ἐμὲ els τὴν πόλιν, 'admit' (in which sense usu. of allowing armies to enter territory, or the like: Eur. Suppl. 468 'Αδραστον ἐν τῶν τῶν ἐνῶδε μὴ παριέγαι).

την τήνοδε μή παριέναι).

592 θυμός δ'. δέ sometimes corrects or objects: O. T. 379 (n.) Κρέων δέ σοι πήμ' οὐδέν ('Nay'). ξύμφορον: the neut. as often in maxims, when the masc. or fem. subj. is viewed in its most general aspect: Eur. Or. 232 δυσάρεστον οί νοσούντες: cp. O. T. 542 n.

898 μάθης μου, heard (the matter) from me. Distinguish the gen. with έκμάθω in 114, where see n. Cp. El. 889 ακουσον ών μαθούσα μου | το λοιπόν ή φρονούσαν ή μώραν λέγης. Ο. Τ. 545 μανθάνευν δ' έγω κακός | σοῦ.

596 ξυμφοράν euphemistic (O. T.

99 n.): cp. 369 την πάλαι γένους φθοράν. Here, as there, γένους = 'ταce,' not 'birth.' Theseus supposes Oed. to mean that the hereditary curse has fallen on him with especial weight. έρεις, 'will you mention,' i.e. 'do you allude to': cp. Ph. 439 ff. ΦΙ. ἀναξίου μὲν φωνὸς ἐξερήσομαι... ΝΕ. ποίου γε τούντου πλην 'Οδυσσέως ἐρεῖς; ΦΙ. οὐ τοῦνον είπαν.

598 μαζον ή κατ' ἀνθρ., gravius quam pro mortali: Xen. Mem. 4. 4. 24 βελτίονος ή κατ' ἀνθρωπον rομοθέτου: Thuc. 7. 75 μεζω ή κατὰ δάκρυα ἐπεπόσθεσαν. If the woe to which he alludes is something greater than the calamity of his house, then it must be superhuman. νοσώ: see on 544.

601 Instead of ούκ έστι μοι κατελθείν ποτε, we have έστι μοι κατελθείν μήποτε, since έστι μοι = 'my doom is,' ζημία κείται μοι.—Cp. on 407.

602 πεμψαίαθ' (cp. on 44), summon

Nay, when I was willing, they refused.

TH. But, foolish man, temper in misfortune is not meet.

OE. When thou hast heard my story, chide; till then, forbear.

TH. Say on: I must not pronounce without knowledge.

I have suffered, Theseus, cruel wrong on wrong. TH. Wilt thou speak of the ancient trouble of thy race?

No. verily: that is noised throughout Hellas.

TH. What, then, is thy grief that passeth the griefs of man?

OE. Thus it is with me. From my country I have been driven by mine own offspring; and my doom is to return no more, as guilty of a father's blood.

TH. How, then, should they fetch thee to them, if ye must

dwell apart?

OE. The mouth of the god will constrain them.

In fear of what woe foreshown?

That they must be smitten in this land.

And how should bitterness come between them and me?

Kind son of Aegeus, to the gods alone comes never old age or death, but all else is confounded by all-mastering time. Earth's strength decays, and the strength of the body;

αναγκάζει A, R, V³, Ald., Elms., Blaydes. 604 δείσαντας] A few MSS., as B, T, have δείσαντες, as though referring to πεμψαίαθ' in 602. 608 θεοϊσι γήρας A, R, Ald.: θεοῖς γήρας L, R², F (with σι written above): θεοῖς τὸ γήρας B, T, Vat., Farn.—οὐδὲ κατθανεῖν MSS.: οὐδὲ μὴν θανεῖν Philostratus Vit. Apoll. p. 353, Brunck, Hartung. 610 Froehlich proposes φθίνει μένος ψυχής: Coraes, φθίνει μέν ῖς ψυχής: Hartung, φθίνει μέν Ισχύς νοῦ. Nauck would delete

to themselves: Eur. Hec. 977 τί χρημ' ἐπέμψω τον έμον έκ δόμων πόδα; ώστ' elect 86xa, if it is understood that you cannot live with them in Thebes. Sore introduces the condition: Thuc. 1. 28 έτοιμοι δε είναι και ώστε αμφοτέρους μένειν κατά χώρα», the Corcyreans said that they were also ready (to make an armistice) under the condition that each party should remain where they were.

608 Havaykáou. There is no reason for changing fut. to pres. here. The oracle had been given (388), but its effect

was to come. Cp. 1179. 606 δτι, as if ποίον χρησμόν ἀκούσανras had preceded. Not with belowras: verbs of fearing are sometimes followed by ws or δπως with indic. (instead of μή with subj.), as in El. 1309; but by δτι only as = because. τηδε...χθονί, locative dat., not instrum. (as schol. ὑπὸ ταύτης της χθονός). Oed. interprets Ismene's less explicit statement (411).

606 rapa Kakelvev= ra épa kal (ra) eneirus: cp. 588. Cp. Eur. El. 301 τύχας βαρείας τὰς έμας κάμου πατρός: Ph. 474 τουμόν τε και τουδ. Poetry tolerated such omission of the second art. even when the subjects were sharply opposed: Aesch. Ag. 324 Kal Tŵr ellortwr Kal Kpa-tyraurtwr. Theseus cannot foresee any cause which should trouble the ancient amity between Athens and Thebes (619, 632).

608 γήρας...κατθανών: for the inf. without art. co-ordinated with another noun cp. Π. 10. 173 år! ξυροῦ Ισταται άκμής ή μάλα λυγρός δλεθρος 'Δχαιοίς ής

609 συγχεί, confounds, ruins, effaces: Her. 7. 136 συγχέαι τὰ πάντων ανθρώπων νόμιμα: esp. fitting here, since applicable to breach of treaties, Π. 4. 269 σύν γ δραί έχευαν | Τρώες. παγκρατής, epithet of sleep in Ai. 675, and of fire in Ph. 986. Cp. Shaksp. Sonnets 63, 64 'With Time's injurious hand crush'd and o'erworn ':...'by Time's fell hand defaced.'

610 poliver per ... poliver 81, epanaphora, as 5, O. T. 25 φθίνουσα μέν... | φθίνουσα θνήσκει δὲ πίστις, βλαστάνει δ' ἀπιστία, καὶ πνεῦμα ταὐτὸν οὖποτ' οὖτ' ἐν ἀνδράσιν φίλοις βέβηκεν οὖτε πρὸς πόλιν πόλει. τοῖς μὲν γὰρ ἤδη τοῖς δ' ἐν ὑστέρῳ χρόνῳ τὰ τερπνὰ πικρὰ γίγνεται καὖθις φίλα. 615 καὶ ταῖσι Θήβαις εἰ τανῦν εὐημερεῖ καλῶς τὰ πρὸς σέ, μυρίας ὁ μυρίος χρόνος τεκνοῦται νύκτας ἡμέρας τ' ἰών, ἐν αῖς τὰ νῦν ξύμφωνα δεξιώματα δόρει διασκεδῶσιν ἐκ σμικροῦ λόγου· 620 ἴν' οὑμὸς εὖδων καὶ κεκρυμμένος νέκυς ψυχρός ποτ' αὐτῶν θερμὸν αἷμα πίεται, εἰ Ζεὺς ἔτι Ζεὺς χώ Διὸς Φοῖβος σαφής.

vv. 610, 611. 612 οὐτ' ἐν ἀνδράσων] οὅτ' is wanting in A, B, Vat. 613 πόλει] L has an erasure of two letters before this word: one of them had the acute accent. 614 ὑστέρω L. Nauck and Wecklein would delete vv. 614, 615 (cp. n. on 610). 617 καλῶτ τὰ | καλῶτ τὰ L: the other Mess, too, have τε οτ τὰ : τὰ is due to the London ed. of 1722. Meineke prefers καλῶτ τὸ, and so Campb.: Schneidewin conject. τὰ λῷστα: Nauck, ὧ λῷστε: Blaydes, κάλλωστα: Hartung, καὶ λῷστα (writing εὐήμερα in v. 616). 618 ἰών MSS.: Blaydes conject. Ισας. 619 δεξιώματα Τ, Farn.: δεξιάματα L, A, with most MSS.

δ', 250 έχων μὲν...έχων δέ. γῆς has been needlessly suspected: here, as in the great speech of Ajax (Ai. 669—677), human destiny is viewed in relation to the whole order of nature. Cp. Tennyson, Tithonsus 1 'The woods decay, the woods decay and fall. The vapours weep their burthen to the ground, Man comes and tills the field and lies beneath, And after many a summer dies the swan.'

611 βλαστάνει, comes into existence,—like the other natural growths which wax and wane: fig. of customs and institutions in Ant. 296 νόμισμ' έβλαστε, Εl.

1005 ξβλαστε νόμιμα.

612 πνεθμα is not here the wind of fortune (as Eur. H. F. 216 δταν θεός σοι πνεθμα μεταβαλών τόχη), but the spirit which man breathes towards man, and city towards city; the spirit of friendship or enmity. Cp. Aesch. Theo. 705 (where, though fortune is meant, the δαίμων is a person), δαίμων | λήματος έν τροπαία χρονία μεταλ-λακτότ Ισων ἀν έλδοι | θαλερωτέρω | πνεύματι. Ant. 136 (Capaneus menacing Thebes) βακχεύων ἐπέπνει | μπαῖς ἐχθίστων ἀνέμων. Ευτ. Suppl. 1020 αδραις ἀδόλοις | γενναίας... ψυχᾶς. So πνείν μένος, κότων, έρωτα etc. 613 βίβηκεν, is set (cp. 1052). Though

(e.g.) πνεύμα φίλων βέβηκεν ἐν ἀνδράσω could not mean, 'a friendly spirit is steady among men,' yet πνεύμα τα ὑτὸν βέβηκεν can mean, 'the same spirit is set,' i.e. blows steadily. Cp. Ar. Ran. 1003 ἡτίκ' ἀν τὸ πνεύμα λείον | καὶ καθεστηκὸς λάβης. πόλα ethic dat., on the part of.

814 2. τοξε μὰν γὰρ ηδη, for some men at once (i.e., after but a brief friendship), for others, later. ηδη is here used as αὐτίκα more often is: cp. Aesch. Cho. 1020 μάχθος δ' ὁ μὰν αὐτίχ', ὁ δ' ῆξει. No relationship between men or states is permanent, for the feelings with which they regard each other are liable to change,—from liking to dislike, yes, and back again to liking. καθθε φίλα, by completing the circle, completes the picture of inconstancy. Nauck has quite meedlessly suspected these two vv. The maxim ascribed to Bias of Priene (c. 550 B.C.), φιλεῦν ών μισήσοντας καὶ μισεῖν ών φιλήσοντας (Arist. Rh. 2. 13, Cic. De Amic. 16. 59 ita amare oportere ut si aliquando esset σειντις), is paraphrased in Ai. 679 ff., with the comment, τοῖς πολλοῖσι γὰρ | βροτῶν ἀπιστός ἐσθ' ἐταιρείας λιμήν: cp. ib. 1359 η κάρτα πολλοὶ νῦν φίλαι καθθες πικροί.

616 Θήβαις dat. of interest, if she

faith dies, distrust is born; and the same spirit is never steadfast among friends, or betwixt city and city; for, be it soon or be it late, men find sweet turn to bitter, and then once more to love.

And if now all is sunshine between Thebes and thee, yet time, in his untold course, gives birth to days and nights untold, wherein for a small cause they shall sunder with the spear that plighted concord of to-day; when my slumbering and buried corpse, cold in death, shall one day drink their warm blood, if Zeus is still Zeus, and Phoebus, the son of Zeus, speaks true.

620 δόρει Hermann (*De nsu antistroph.*, p. xiv.): δορί MSS. (δουρί L²), Ald., as in v. 1314 δορί κρατύνων, in 1386 δορί κρατήσαι, and almost always. Triclinius wrote έν δορί, and so Brunck.—ἐκ σμικροῦ λόγον L, B, F, R²: ἐκ μικροῦ λόγον R: ἐκ σμικροῦ χρόνου Α (γρ. λόγου): ἐκ μικροῦ χρόνου B, T, Vat., Farn. **622** αὐτῶν αὐτῶν L; ῶ has been made from ω, and there is room for more than one letter after it. The first hand had written αὐτὸ σ, disjoining the letters, as often (Introd.

has her relations with you in a peaceful state. εύημερει εύημερία = either (1) 'fine weather,' εὐδία, as Arist. Hist. An. 6. 15 δταν εύημερίας γενομένης ἀναθερμαίνηται ἡ γή, or (2) 'prosperity.' The verb is always figurative. Arist. Pol. 6. 8. 22 ταις σχολαστικωτέραις καὶ μάλλον εύημερούσαις πόλεους.

17 καλώς has been censured as faulty after the εδ in εδημαρεί: its defenders might have quoted Eur. fr. 836 τὸν ευδαίμονα. It means, 'satisfactorily,' as we could wish,' and is represented by the word 'all' in the version above. τὰ is better than τὸ for the MS. τε (οτ τὸ). τὸ πρὸς σὰ would be rather, 'so far as her relation to you is concerned' (acc. of respect),—when τὰ τῶν should be read in 616. This would make the welfare of Thebes more prominent than the mutual amity. ὁ μυρίος: cp. Ai. 646 ὁ μακρὸς κῶναροβιμητος χρόνος.

618 τεκνοῦται. The midd. was more

commonly used of the mother, the act of the father (though converse instances occur); the midd. is used figuratively, as here, in Aesch. Ag. 754 (δλβοι), Eur. I. T. 1262 (χθών). Ιών, as it proceeds. Cp. El. 1365 πολλαί κυκλοθνται νύκτει ήμέραι τ΄ ίσαι | αὶ ταθτά σοι δείξουσιν.

619 έν als, in the course of which:
i.e. at some moment in them. So Ant.
1064 κάτισθι μη πολλούς έτι | τρόχους
άμιλλητήρας ηλίου τελών | έν οἶσι... άμοιβόν άντιδούς ένει. δεξιώματα, pledges
given by placing one's right hand in another's: the word occurs only here, and in
Athen. 159 B (poet. anonym.) & χρυσί,
δεξίωμα κάλλιστος βροτοῦς, gift most welcome to men. δεξιώψατα is only 'to

greet' or 'welcome': but δεξιὰς διδόναι και λαμβάνειν, etc., suggested the phrase here. Cp. II. 2. 341 σπουδαί τ' άκρητο και δεξιαί, ἢς ἐπέπιθμεν. In Eur. Suppl. 030 Theseus says of Polyneices, ξένος γάρ ἡν μοι, as if alluding to hereditary ξωία between the royal houses. Cp. 632.

620 δόρα διασκεδών, they will throw their pledges to the winds' by an armed invasion of Attica. Cp. Ant. 287 νόμων διασκεδών, to make havoc of laws. δόρα (instead of the more freq. δορί is required by metre also in 1314, 1386, Ar. Pax 357 σὺν δόρα σὺν ἀσπίδι, Vesp. 1081 (where MSS. ξὺν δορί ξὺν ἀσπίδι),—all iambic or trochaic. The phrase in Ar. came from Soph. Μώμων, acc to Choeroboscus 376.19. Cp. [Eur.] Rhes. 274 μάχει πρὸ χαρῶν καὶ δόρη βαστάζομεν,—a plur. on the analogy of this dat. sing.

621 to could mean, at a place where, at the grave (see on 411), but is better taken as = in which case, when, since the moment of rupture (diagration) would not be the battle at Colonus, but the preceding declaration of war. 488w (cp. on 307), in contrast with the fierce combatants on the ground above him.

combatants on the ground above him.
622 ψυχρός... θερμόν, here of the physical contrast between death and life; but in Ant. 38 θερμήν έπὶ ψυχροῖσι καρδίαν έχεις, 'thy heart is hot on chilling deeds' (κρυεροῖς). Simonides 170. 5 νῦν δ' ὁ μὰν ἐν πόντω κρυερὸς νέκυς. For the idea of the buried dead draining the life-blood of their foes cp. Ελ. 1420 παλίρρυτον γὰρ αἰμ' ὑπεξαιροῦσι τῶν | κτανόντων οἱ πόλαι θανόντες.

628 σαφής, true (as a prophet): 792: Ο. Τ. 1011 ταρβώ γε μή μοι Φοίβος εξέλθη

414



άλλ' οὐ γὰρ αὐδᾶν ήδὺ τἀκίνητ' ἔπη, έα μ' ἐν οἶσιν ἡρξάμην, τὸ σὸν μόνον 625 πιστον φυλάσσων κούποτ' Οιδίπουν έρεις άχρειον οικητήρα δέξασθαι τόπων τῶν ἐνθάδ', εἴπερ μὴ θεοὶ ψεύσουσί με. ΧΟ, αναξ, πάλαι καὶ ταῦτα καὶ τοιαῦτ' ἔπη γη τηδ' όδ' άνηρ ώς τελών έφαίνετο. 630 ΘΗ. τίς δητ' αν ανδρός ευμένειαν εκβάλοι τοιούδ', ότω πρώτον μεν ή δορύξενος κοινή παρ' ήμιν αιέν έστιν έστία; έπειτα δ' ίκέτης δαιμόνων αφιγμένος γη τηδε κάμοι δασμον ού σμικρον τίνει. 635 άγω σεβισθείς ούποτ' έκβαλω χάριν

625 ήρξάμην] Nauck conject. ηὐξάμην. 628 ψεύσουσι] ψεύδουσι L3.-με] The first hand in L wrote μοι or μου: a later hand corrected it. 630 τῆδ'] τῆι L first hand: the corrector added δ'.—δδ' ἀνὴρ] δδ' is wanting in A, R: δ γ' F. The MSS. have δδ' ἀνὴρ: Brunck gave ἀνὴρ δδ'. Reisig amended this to δδ' ἀνὴρ. 631 ἄν is wanting in

σαφής. So φίλος σαφής, a proved friend (Eur. Or. 1155), γραμματεύς σαφής an accurate scribe (Aesch. fr. 348).

624 τάκίνητα, = ἀ μὴ δεῖ λόγψ κινεῖ-

σθαι (see 1526), secrets which should be allowed to rest beyond the veil: so Ant. 1060 δρσεις με τάκίνητα διά φρενών φράσαι, the secrets locked in my soul. (Cp. Gray: 'No farther seek his merits to disclose, Or draw his frailties from their dread abode.')

625 L ξα με (ἐν τούτοις) α (λέγων) ήρξάμην, leave me (permit me to cease) at the point where I began (the prayer at the point where to began the player for an Attic home). Cp. 11. 9. 97 ev σοι μέν λήξω, σέο δ' δρέρμαι. Here we cannot well evolve ἀφ' or έξ ὧν from èν οίστν: nor, again, would έν οίς ήρξάμην be idiomatic. τὸ σόν...πιστὸν φυλάσσων, taking care that thy part is loyally done: cp. O. T. 320 τὸ σόν τε σὰ | καγώ διοίσω τουμόν (thy part): Ai. 1313 δρα μή τουμόν άλλά καὶ τὸ σόν (thine interest): ib.

99 ών τὸ σόν ξυνήκ' ἐγώ (thy saying).

Both idiom and rhythm are against joining τὸ σὸν πιστόν as 'thy good faith.

• 628 ἀπερ μή ψεύσουν, you will find
me helpful,—that is to say, if the gods do

not disappoint me. Arep marks the point which must be taken for granted, in order that έρεις (626) should hold good: cp. Eur. H. F. 1345 δείται γάρ ὁ θεός, είπερ έστ' δυτως θεός (assuming him

to be so), | οὐδενός. Lys. or. 12 § 48 elπερ ἢν ἀνὴρ ἀγαθός, ἐχρῆν ἄν, etc. (Cp. Thompson Syntax § 225. 4.)
629 πάλαι: 287, 459. The Chorus, tempering caution with good-nature, testify that the promise of Oedipus is, at least, not merely a device inspired by the arrival of the King.

** consider the state of the s pect in which he presented himself to their minds. Ai. 326 kal bishos toru ws re spacetwe kaker. For the imperf., cp. Aesch. Ag. 593 λόγοις τοιούτοις πλαγκτός οδο' έφαινόμην, by such reasonings I appeared (was made out to be) in error.

631 δητ', 'then,' a comment on the speech of Oed. rather than on the words of the Chorus, as oft in questions (cp. 602). έκβάλοι: properly, 'cast out of doors,' as a worthless thing: hence, 'reject', 'repudiate': Eur. fr. 362. 45 προγόνων παλαιά θέσμι' δστις έκβαλει: Plat. Crito 46 Β τους δε λόγους, ους έν τῷ έμπροσθεν έλεγον, ου δύναμαι νῦν ἐκβαλεῖν. Others take it literally, 'cast out of the land', 50 that ανδρός εύμεντιαν τοιούδε = ανδρα εύμενη τοιόνδε. But the notion of rashly scorning what is really precious gives more point both here and in 636.

632 £ 674, not 6700, is right. Con-

But, since I would not break silence touching mysteries, suffer me to cease where I began; only make thine own word good, and never shalt thou say that in vain didst thou welcome Oedipus to dwell in this realm,—unless the gods cheat my hope.

CH. King, from the first you man hath shown the mind to

perform these promises, or the like, for our land.

TH. Who, then, would reject the friendship of such an one?—to whom, first, the hearth of an ally is ever open, by mutual right, among us; and then he hath come as a suppliant to our gods, fraught with no light recompense for this land and for me. In reverence for these claims, I will never spurn his

A, B.—Nauck conject. ἐκβάλοι ξυνουσίαν.
δορύξενος), Brunck, Elms., Herm., Dind., Blaydes.—δορύξενος] φιλόξενος L². (L has τφιλό written over δορύξενος). Kuster conject. δορυξένοις.

L and most Mss., Ald., Suid.: κοινή τ' άρ' Τ, Farn., Vat.

636 σεβισθείς L, A, with most Mss.: σεβασθείς B, Τ, Vat., Farn. Blaydes conject. άγωγε

strue: bry h dopoteros toria alto rourh tori map' huir, lit., 'to whom the hearth of an ally is always common among us': mourh, 'common,' = 'giving reciprocal hospitality,' which Theseus could claim at Thebes, as Oedipus at Athens. alto, i.e. 'even if he had not this special claim.' This seems better than to take rourh as (1) 'common to him with other Thebans,' (2) 'provided by our State,' (3) 'common to him with ss,' or (4) 'accessible,' as Andoc. or. 2 § 147 okia rouroran rip dopotero. With brow the above version could not stand (since 'belongs to kim'), and so we should have to understand, brow hopoteror toria alto rourh torn rap' huir, whose allied hearth (at Thebes) is always regarded among us as open to us ('as a common possession,' Campb.): but this seems very forced.

Sopúfevos, 'spear-friend,' is one with whom one has the tie of ξενία in respect of war: i.e., who will make common cause with one in war. It is applied by Aesch., Soph., and Eur. only to princes or chiefs, with an armed force at their command. Cp. Aesch. Cho. 562 ξένοι τε καὶ δορύξενοι δόμων, said by Orestes when he presents himself παντελή σαγὴν έχων: i.e. he comes not merely as the personal ξένοι of the royal house, but as a chief in armed alliance with it. Plut. (Mor. 295 B, Quaest. Gr. 17) asks, τίι ὁ δορύξενοι; He conjectures that it meant, α ransomed prisoner of war, in his subsequent friendly relation to the ransomer

(ἐκ δοριαλώτου δορύξενοι προσαγορευόμενοι). This is against the usage of the poets, our only witnesses. And the source of the guess is clear. Plutarch was thinking of the verbal compounds, δοριάλωτοι, δορίκτητοι, δορίληπτοι, etc. From these he inferred that δορύξένοι would mean primarily, 'a friend gained through the spear.'

Wecklein brackets the whole passage from 632 δτφ down to 637 την τοῦδε as 'a later addition,' because (1) there could be no ξενία when Oedipus did not ενεκ know the name of Theseus (68), and (2) σεβισθείs in 636 is suspicious. On this, see ad loc. As to (1), the ξενία to which Theseus refers is not a personal friendship, but a hereditary alliance between the royal houses, as in Eur. Suppl. 930 Polyneices (whom he had not seen before) is his ξένοι. Cp. on 619. After Wecklein's excision, we have τίς δητ' ἀν ἀνδρὸς εψμένειαν ἐκβάλοι τοιοῦδε; χώρα δ' ἐμπαλων κατοικιῶ. This is incoherent.

**e34 2. desquévos, not, 'because,' but, 'while,' he has come. Besides his public claim (632), Oed. has two personal claims, (1) as the suppliant of the Eumenides, (2) as a visitor who can make a valuable return to Athens for protecting him. Sacqués, usu. 'tribute' (O. T. 36, and so in Xen.); here fig., 'recompense.'

e36 The aor. σεβισθείε only here:

686 The nor. σεβίσσελε only here: σεβίζεν 1007, σεβίσσεα Απί. 943, σεβίζο μαι (midd.) Aesch. Suppl. 922. In later Gk. the pass. 20r. of σεβάζομαι was deponent, as Anth. P. 7. 122 al, al Πυθα-

τὴν τοῦδε, χώρα δ' *ἔμπολιν κατοικιῶ.
εἰ δ' ἐνθάδ' ἡδὺ τῷ ξένῳ μίμνειν, σέ νιν
τάξω φυλάσσειν· εἰ δ' ἐμοῦ στείχειν μέτα
τόδ' ἡδύ, τούτων, Οἰδίπους, δίδωμί σοι 640
κρίναντι χρῆσθαι· τῆδε γὰρ ξυνοίσομαι.
ΟΙ. ὧ Ζεῦ, διδοίης τοῖσι τοιούτοισω εὖ.
ΘΗ. τί δῆτα χρήζεις; ἢ δόμους στείχειν ἐμούς;
ΟΙ. εἴ μοι θέμις γ' ἦν. ἀλλ' ὁ χῶρός ἐσθ' ὅδε,
ΘΗ. ἐν ῷ τί πράξεις; οὐ γὰρ ἀντιστήσομαι. 645
ΟΙ. ἐν ῷ κρατήσω τῶν ἔμ' ἐκβεβληκότων.
ΘΗ. μέγ' ἀν λέγοις δώρημα τῆς συνουσίας.
ΟΙ. εἰ σοί γ' ἀπερ φὴς ἐμμενεῖ τελοῦντί μοι.

σεφθείs: Mekler, ἀγὼ σέβας θείς.

637 χώρα] χώρα L. ἔμπαλω MSS.: ἔμπαλω Allera για οι δείται και δείται κ

γόρης τι τόσω κυάμους ἐσεβάσθη; It appears rash to deny that ἐσεβίσθην could be so used. The deponent use of ἐσεφθην is attested only by Plat. Phaedr. 254 Β (σεφθείσα), and Hesych. 1. 1456 ἐσεφθην ἐσεβάσθην, ἡσύχασα, ἡσχύνθην. Σοφοκλής Δαιδάλω (fr. 168 Nauck). ἐκβαλώ: cp. 631.

637 ξμπολιν is Musgrave's certain correction of the MS. Emakur: cp. 1156 σοί μέν ξμπολιν | ούκ όντα, συγγενή δέ, not thy fellow-citizen, indeed, but thy kinsman. The word does not occur elsewhere. 'I will establish him in the land,' says Theseus, 'as a member of our state': he who now is arolus (cp. 208) shall in Attica have the full protection of our laws. Immaker has been rendered (1) 'on the contrary,' i.e. 'so far from rejecting him': so the schol., and this version is alone correct: (2) 'once more,' i.e. renewing the alliance between the states,-Paley: (3) 'in return' for his benefits,-Ellendt. Campbell objects that with & moder 'the opposition of the clauses would not be sufficiently marked by &é': but for δέ = άλλά cp. Antiph. or. 5 §§ 4, 5 αιτήσομαι ύμῶς ούχ ἄπερ οι πολλοί..., ταδε δε δέομαι ύμῶν: Τhuc. 4. 86 οὐκ ἐπὶ κακῷ, ἐπ' ἐλευθερώσει δὲ τῶν Ἑλλήρων παρελήλυθα.

638 σέ, the Coryphaeus. Cp. Aesch. Suppl. 955 ff., where the king gives the Danaïdes their choice between Argos and a private home apart; στείχετ' εὐερκῆ πόλω | ...εί δέ τις μείζων χάρις, | πάρεστω οἰκείν καὶ μονορρύθμους δόμους. | τούτων τὰ λώστα καὶ τὰ θυμηδέστατα | πάρεστι, λωτίσασθα.

689 π. εἰ δὰ τόδε,—στείχειν μετ' ἐμοῦ,
—ἡδύ ἐστι—δίδωμί σοι, τούτων κρίναντι
(ὁπότερον βούλει), χρῆσθαι (αὐτῷ). Το
τόδ' in appos. with στείχειν cp. Χεπ.

Cyr. 8. 4. 4 σαφηνίζεσθαι δέ, ώς ἔκαστον
ἐτίμα, τοῦτο ἐδόκει αὐτῷ ἀγαδὸν εἰναι:
Αεschin. οτ. 2 § 106 τὸ μὴ πολυπραγμονεῦν ἡμᾶς τοὺς πρόσβεις μηδέν, τοῦτ' ἀγαθὸν ὑπολαμβάνων εἰναι. Here τόδε similarly follows the word with which it is in
appos., though it should properly precede
it, as Eur. Phoen. 550 μέγ' ῆγησαι τόδε, |
περιβλέπεσθαι τίμιον; τούτων partitive gem.
with κρίναντι, 'having chosen (one) of
these things'; cp. Ο. Τ΄ 640 δυοῦν δικαιοῦ
δρῶν ἀποκρίνας κακοῦν, | ἡ γῆς ἀπωσαι,...ἡ
κτεῖναι. δίδωμι...χρῆσθαι: cp. Χεπ. Απαδ.
3. 4 §§ +1 f. εἰ βούλει, μένε..., εἰ δὲ χρῆζεις,
πορεύου... 'λλλὰ δίδωμί σοι, ἔφη ὁ Χειρίσοφος, ὁπότερον βούλει ἐλέσθαι.

With εἴτ' ἐμοῦ, the constr. would be,

With εξτ' έμοῦ, the constr. would be, εξτε μετ' έμοῦ στείχει» (ἡδὺ αὐτῷ ἐστι, στείχει» πάρεστι»), a word expressing

grace, but will establish him as a citizen in the land. And if it is the stranger's pleasure to abide here, I will charge you to guard him; or if to come with me be more pleasing,—this choice, or that, Oedipus, thou canst take; thy will shall be mine.

OE. O Zeus, mayest thou be good unto such men!

TH. What wouldst thou, then? wouldst thou come to my house?

OE. Yea, were it lawful;—but this is the place—

TH. What art thou to do here? I will not thwart thee...

OE. —where I shall vanquish those who cast me forth.

TH. Great were this promised boon from thy presence.

OE. It shall be-if thy pledge is kept with me indeed.

δόμους F: ή δόμους L and most MSS.: ἐς δόμους B, T, Vat., Farn.

644 θέμις γ']
θεμίστ' Wunder.

645 L Nauck conject. σοῦ for οὁ, and in 646 κρατήσεις for κρατήσω.

647 λέγοις Ι λόγους L (with ε written above), R².—συνουίας A, R: ξυνουσίας the rest.

648 σοί γ' in L seems to have been made from σύ γ', though the first hand wrote ἐμμενεῖ, not -εῖσ. Most of the MSS., and Ald., agree with L in ἐμμενεῖ, but ἐμμένει is in B, T, Farn., Vat. (which has ἐν σοί γ'). ἐμμένοι

consent being evolved from τάξω. But (1) this is harsher than O. T. 91 el Türbe χρήζεις πλησιαζόντων κλύει» έτοιμος είπείν, είτε και στείχευ έσω (χρήζεις), where Fromos is more easily fitted to the second clause; though somewhat similar is Eur. Ion 1120 πεπυσμέναι γάρ, el θανείν ήμας (etre κατθανείν Badham) χρεών, | ήδιον άν θάνοιμεν, «τθ' όρων φάος (χρεών), ες. ήδιον å» δρώμεν. And (2) in proposing the second alternative,—that Oed. should accompany him; -it is more suitable that he should address Oed. himself. vi8e, 'in that sense, i.e. in whichever course you may prefer, \hat{g} as συ βούλη: cp. 1444: Ant. 1111 δόξα τῆδ' ἐπεστράφη: Εί. 1301 Trus rai ool pilor | rai τούμον έσται τηδ'. Euvolooman, agree: Antiph. or. 5 § 42 τοις μέν πρώτοις (λόγοις) συνεφέρετο,... τούτοις δὲ διεφέρετο.

642 διδοίης...εδ: 1435: Ο. Τ. 1081 (τύχης) της εδ διδούσης.

643 δόμους στείχειν: 1769 θήβας...| ...πέμψος: Ο. Τ. 1178 άλλης χθόςα | δοκών αποίσεις.

644 ε ... ήν, ε. έχρηζον αν δόμους

648 ἐν ῷ τί πράξεις; Cp. O. T. 558 OI. πόσον τω' ἡδη δήθ' ὁ Λάιος χρόνον ΚΡ. δέδρακε ποῖον έργον; οὐ γὰρ ἐννοῦ. ΟΙ. ἄφαντος ἔρρει...etc.; Ph. 210 ΧΟ. άλλ' ἔχε, τέκνον, ΝΒ. λέγ' ὅτι ΧΟ. φροντίδας νέαs. An interruption of this kind serves to bespeak the attention of the audience for a point which the dramatist desires to

emphasize.

646 κρατήσω: near the shrine he was to close his life (91), and at his grave the Thebans were to be defeated (411, 621).

647 μέγ' ἄν λέγοις δώρημα, = μέγα ἀν κη δώρημα δ λέγεις, it would be a great benefit of which you speak (sc. el κραταϊς). Cp. Ant. 218. τῆς συνουσίας, 'from your abiding with the people here (at Colonus)': i.e. 'You have suggested a strong reason for your staying here, rather than for going with me to Athens.' Cp. τῆ ξυνουσία in 63. It would be tame, at this stage, to take ξυνουσία merely of his presence in Attica. The belief of Theseus in Theban amity (606) has now been shaken by his visitor (620). τῆς σ., gen. of source (ultimately possessive): O. Τ. 170 φροντίδου ἐγχοι, a weapon furnished by thought.

furnished by thought.

648 et σοί γ' άπερ φης έμμενες, 'yes, if on your part (ethic dat.) the promise (of protection and burial) shall be observed, τελοῦντι by your performing it μοι for me' (dat. of interest). έμμενες alone might have meant merely, 'if you abstain from withdrawing your promise': τελοῦντι supplements it, marking that good faith must be shown by deeds. We can say either ἐμμένεις οἰς λέγεις οι ἐμμένει σοι ἀ λέγεις: cp. Thuc. 2. 2 τέσσαρα μέν γὰρ καὶ δέκα ἔτη ἐνέμειναν αὶ τριακοντούτεις στονδαί: Plat. Phaedr. 258 Β ἐὰν...ἐμμένη, if (his proposal) stand good.

ΘΗ. θάρσει τὸ τοῦδέ γ' ἀνδρός: οὖ σε μὴ προδῶ.

ΟΙ. οὐτοι σ' ὑφ' ὄρκου γ' ὡς κακὸν πιστώσομαι. 650

ΘΗ. οὖκουν πέρα γ' αν οὐδὲν ἢ λόγω φέροις.

ΟΙ. πως οὖν ποήσεις; ΘΗ. τοῦ μάλιστ' ὄκνος σ' ἔχει;

ΟΙ. ήξουσιν ἄνδρες ΘΗ. ἀλλὰ τοῖσδ' ἔσται μέλον.

ΟΙ. όρα με λείπων ΘΗ. μὴ δίδασχ' α χρή με δραν.

ΟΙ. ὀκνοῦντ' ἀνάγκη. ΘΗ. τοὐμὸν οὐκ ὀκνεῖ κέαρ. 655

ΟΙ. οὖκ οἶσθ' ἀπειλὰς ΘΗ. οἶδ' ἐγώ σε μή τινα ἐνθένδ' ἀπάξοντ' ἄνδρα πρὸς βίαν ἐμοῦ. πολλαὶ δ' ἀπειλαὶ πολλὰ δη μάτην ἔπη θυμῷ κατηπείλησαν· ἀλλ' ὁ νοῦς ὅταν αὑτοῦ γένηται, φροῦδα τἀπειλήματα. κείνοις δ' ἴσως κεί δείν' ἐπερρώσθη λέγειν τῆς σῆς ἀγωγῆς, οἶδ' ἐγώ, φανήσεται

660

H. Stephanus. 649 L has a point after θάρσει, and none after dνδρόs. 650 σ' $\dot{ν}φ'$] δ' $\dot{ν}φ'$ B, Vat. 652 ποιήσεις L. Cp. n. on 459.—δκνος σ'] σ' is wanting in L, B, R². 654 δραμελειπών L, as if the corrector, who added the accent, took the word to be εlπών.—με δρᾶν] μ' δρᾶν Spengel, Nauck; and so Wecklein. 655 δκνοῦντ'] δκνεῦν γ' Wecklein. 657 After πρδε

649 το τοῦδέ γ' ἀνδρ. might be acc. of respect ('as to'), but is more simply taken with θάρσει: cp. Dem. or. 3 § 7 οδτε Φίλιππος ἐθάρρει τούτους οθθ' οδτοι Φίλιππος: Χεπ. Cyr. 5. 5. 42 εδώχει αὐτούς, Iνα σε καὶ θαρρήσωσιν. (Distinguish this acc. with θαρσεῖν, of confidence in, from the more freq. acc. of confidence against, as θαρσεῖν μάχας.) Cp. τὸ σόν, 625 π.

BO & κακδν : cp. Eur. Med. 731 ff., where Medea asks Aegeus to clinch his promise with an oath, and he asks, μῶν οὐ πέποιθας; Shaks. Jul. Caes. 2. I. 129 ff. 'Swear priests and cowards and men cautelous,—|... unto bad causes swear |Such creatures as men doubt.' πιστώσομαι. πιστόω is 'to make πιστός': Thuc. 4.88 πιστώσαντες αὐτὸν τοῖς δρκοις, when they had bound him by the oaths (iureiurando obstrinxerant): so the pass., Od. 15. 435 el μοι ἐθέλοιτέ γε, ναῦται, |δρκω πιστωθήναι. The midd. expresses 'in one's own interest,' as here; or reciprocity, as II. 21. 286 χειρί δὲ χεῖρα λαβόντες ἐπιστώσαντ' ἐπέσσων.

651 ἢ λόγφ, than by word (without my oath). Dem. or. 27 § 54 καὶ μαρτυρίαν μεν ουδεμίαν ένεβάλετο τούτων ὁ ταῦτ' είπεῦτ ἀξιώσας, ψιλῷ δὲ λόγφ χρησάμενος [rather ἐχρήσατο] ὡς πιστευθησόμενος δι'

excirur. Cp. Antiphon or. 5 § 8 quoted on 22. Shaksp., G. of Verona 2. 7. 75 'His words are bonds.'—Not, 'than in name,' is. 'form' as one, to force.

i.e. 'form,' as opp. to έργφ.

652 τοῦ μάλιστ' ὅκνος σ' ἔχα; not, 'what do you fear most?' but, 'What, exactly, do you fear?'—a polite way of asking the question. Plat. Gorg. 448 D ΣΩ. άλλὰ γὰρ δ ὑπέσχετο Καιρεφώντι οὐ ποιεῖ. ΓΟΡ. τί μάλιστα, ὧ Σώκματες;

654 δρα με λείσων, like his utterances in 653 and 656, is left unfinished,

—Theseus striking in: sc. μἡ ἐκοίσους
προδώς. Taken as a sentence, the words could mean only 'see that' (ποτ 'how') 'you are leaving me.' The conj. δρῶν (for δρῶν), adopted by Nauck and Wecklein, would be an echo of ὅρα: it is not only quite needless, but bad, because here it would give an angry tone, as such echoes usually do in trag.; see on O. T. 548 f. The case of οἶσθα...οἴδα 656 is different.

655 ἀκνοῦντ' ἀνάγκη: i.e., ἀκροῦντά με ἀνάγκη διδάσκεν σε,—feeling such fear as I do, I am constrained to be thus urgent with you. (Not, 'I must thus urge you, since you are slack.') Wecklein's change to ἀκνεῦν γ' is unnecessary.

656 our olo o': Oed. had said nothing of Creon's threatened visit (396).

TH. Fear not touching me; never will I fail thee.

OE. I will not bind thee with an oath, as one untrue.

TH. Well, thou wouldst win nought more than by my word.

OE. How wilt thou act, then? TH. What may be thy fear?

Men will come— TH. Nay, these will look to that.

OE. Beware lest, if thou leave me— TH. Teach me not my part.

Òe. Fear constrains— TH. My heart feels not fear.

Thou knowest not the threats— TH. I know that none shall take thee hence in my despite. Oft have threats blustered, in men's wrath, with threatenings loud and vain; but when the mind is lord of himself once more, the threats are gone. And for you men, haply,—aye, though they have waxed bold to speak dread things of bringing thee back,—the sundering

βίαν one letter (γ?) has been erased in L. 658 %. πολλαί δ' ἀπειλαί] Toup conject. πολλοί δ' ἀπειλάς: Hartung, πολλοί δ' ἀπειλών: Schneidewin, πολλοί δ' πολλοῖς: Musgrave and Brunck, πολλάς δ' ἀπειλάς, the former reading δυμοί in 659, the latter δυμός (κατηπείλησεν). Wecklein brackets the three vv. 658--660. 660 abrou made from abrou in L. abrou Elms., with R 661 kelvois] kelvor B, kelvors and Juntine ed .and a few other MSS.

μή, not ού, in strong assurance, as with inf. after бигин, etc.: cp. 281, 797: Ant. 1092 επιστάμεσθα... μήπω ποτ' αύτον

ψεύδος...λακείν.

658-660 Many emendations of 658 f. have been proposed, and Wecklein would reject the three verses altogether. To me they seem not only authentic but textually sound. They picture a tumult of passions in the soul, presently quelled by reason. The angry threats and the sobering reason are alike personified. The genuineness of the nominative workal & dwelkal is confirmed by the imagery of the second clause, Stav & & vous. For this animated personification of speech or passion, cp. Aesch. Cho. 845 ή πρότ γυναικών δειματούμενοι λόγοι | πεδάρσιοι θρώσκουσι, θνήσκοντει μάτην: Eur. Η έρρ. 1416 οὐδὲ γῆς ὑπὸ ζόφω | θεᾶς ἄτιμοι Κύπριδος ἐκ προθυμίας | δργαί κατασκήψουσιν ές το σον δέμαι. The cognate verb κατηπείλησαν (gnomic aorist), instead of the simple thetar, gives an emphasis like that which the cogn. accus. would give in πολλοί ἀπειλάς κατηπείλησαν. Θυμφ modal dat., 'in wrath' (not locative, 'in the soul'): cp. Plat. Legg. 866 D (ἐἀν) θυμφ... ἢ τὸ πεπραγμένον ἐκπραχθέν: O. Τ. 405 όργη λελέχθαι.

660 αυτού (possessive) γένηται, become its own master, regain its control over passion: cp. Dem. or. 4 § 7 του υμών αυτών έθελησητε γενέσθαι: Plat. Phaedr. 250 Α έκπλήττονται και οὐκέθ' αύτων γίγνονται. So Her. 1. 119 ούτε εξεπλάγη έντόν τε έωυτου γίνεται, 'was not dismayed, but mastered his feelings': Dem. or. 34 § 35 ούκ έντὸς ຝν αὐτοῦ: or. 19 § 198 ἔξω δ' αὐτῆς οδσα ὑπὸ τοῦ κακοῦ. Elmsley strangely preferred αθτοῦ, taking it as adv., 'there.' φροῦδα, there is an end of them: Eur. Tro. 1071 (to Zeus) φρούδαί σοι θυσίαι.

661 & Kelvous (referring to dropes in 653) goes both with έπερρ. and with φαrhoeras. και el ereppéoth (impersonal) even if courage has come to them Beard Myer to say dread things The one dynyn's about your removal (for the gen. see on 355: for The offe as = an objective oou, on 332). The normal phrase would be κείνοι έπερρώσθησαν, and the use of the impersonal form here is bolder than in the ordinary passive examples (usu. with perf.) such as leave τοῦς...πολεμίοις εὐτύ-χηται (Thuc. 7. 77). Possibly the com-mon impers. use ἐπῆλθέ μοι λέγειν ('it occurred to me to say') may have helped to suggest the impers. ἐπερρώσθη.

Afyav. An inf., which here depends on the notion ἐτόλμησαν, does not elsewhere occur with επιρρώννυσθαι, but stands with the simple pf. topouna as = ' to be bent on doing' (Lys. or. 13. 31 έρρωτο...κακών τι μακρον το δεύρο πελαγος οὐδε πλώσιμον. θαρσείν μεν οὖν ἔγωγε κάνευ της ἐμης γνώμης ἐπαινῶ, Φοίβος εἰ προὖπεμψέ σε· ὅμως δε κάμοῦ μὴ παρόντος οἶδ' ὅτι τοὖμὸν φυλάξει σ' ὄνομα μὴ πάσχειν κακῶς.

665

2 ίκου τὰ κράτιστα γᾶς ἔπαυλα, 8 τὸν ἀργητα Κολωνόν, ἔνθ

4 α λίγεια μινύρεται

5 θαμίζουσα μάλιστ' ἀηδών

670

έπερρώθη F. 663 πλώσιμον] πλεύσιμον Meineke, πλώιμον Herwerden. 664 κάνευ τῆς ἐμῆς κάνευ γε τῆς ἐμῆς ἐγὼ Porson: κάν ἐμῆς ἀνευ Herm., Dind., Heimsoeth (but with δίχα for ἀνευ): κὰν ἀνευ γ' ἐμῆς Dobree: κάνὸ τῆς ἐμῆς Μείneke. 665 γνώμης þώμης Meineke: αἰχμῆς Herwerden.—προῦπεμψε προῦπρεψε Triclinius. 666 δμως] ἀλλως Meineke. 669 κράτιστα γᾶς]

έργάζεσθαι). Whitelaw: 'though terrible things were emboldened to the utterance,'—comparing 658 ἀπειλα!...κατηπείλησαν. But, if the δεινά are personified, do we not then want a stronger word than λέγειν?

We cannot read κείνος, since the pl. is needed. The best solution would be κείνοις δέ, κεί τις, from which tows κεί might have come through a transposition. But the sarcastic tows is fitting: cp. Ai. 962 tows τοι, κεί βλέποντα μὴ 'πόθουν, | θανόντ' ἀν οἰμώξειαν. κεί here where εί καὶ would be natural (as granting the fact); whereas in 306 the κεί is normal: see O. T. Append. Note 8, p. 296.

368 το δεύρο, instead of το μεταξύ, since πέλαγοι suggests πλούν: cp. 1165. If the Thebans attempt an armed invasion, they will find 'a sea of troubles' interposed. Eur. Ηίρρ. 822 κακών δ', & τάλαι, πέλαγοι εἰσορώ | τοσούτου ἄστε μήποτ' ἐκνεύσαι πάλιν, | μήτ' ἐκπερᾶσαι κύμα τῆσδε συμφοράs. So of prosperity, O. T. 423 εὐπλοίαι τυχών. The form πλώσιμου only here: Attic writers elsewhere use πλώτμοι (oft. πλότμοι in our MSS.), Her. πλωτόν: πλεύσιμοι is not found.

864 £ Caprety may obv. 'Now (obv) you are safe indeed (may), even without my protection,—Phoebus being with you; but (84 666) that protection,—superfluous though it be,—will be afforded by my name just as well as by my pre-

sence.' For μὰν σὖν with this distributed force cp. O. T. 483, Ant. 65; for its composite force, O. T. 705. κάνεν τῆς ἐμῆς γνώμης, even apart from my resolve (636) to protect you. Though τῆς ἐμῆς form a cretic, the spondee κάνεν can stand because the prep. coheres closely with its case. Cp. 115. In 1022 σύδὰν δεῖ πονεῖν, and 1543 ώσπερ σφώ πατρί, the monosyllable excuses the spondee. ἐπαινῶν with inf., advise: El. 1322 συγῶν ἐπῆνεσ'. Φοτβος: Theseus infers this from 623.

666 δμως with μη παρόντος: it usu. follows the partic. (as 851, 1529), but sometimes precedes it, as Eur. Ion. 734 δέσπου δμως οδο'. It would be possible, however, to take δμως with οίδα: 'but nevertheless (though my protection is needless).' Possibly it should be δμώς, 'equally' (Ai. 1372 κάπει κάνθάδ' ων... όμως).

668—719 First στάσιμου. The first strophe and antistrophe (668—680=68τ —693) praise Colonus: the second (694 —706=707—719) praise Attica. But the local theme is skilfully knitted to the national theme. The narcissus and crocus of Colonus introduce the Attic olive (2nd strophe). The equestrian fame of Colonus suggests the Attic breed of horses, and this, in turn, suggests Poseidon's other gift to Athens,—the empire of the sea (2nd antistrophe). For the metres see Metrical Analysis.

Cicero (Cato 7) is the earliest extant

waters will prove wide, and hard to sail. Now I would have thee be of a good courage, apart from any resolve of mine, if indeed Phoebus hath sent thee on thy way; still, though I be not here, my name, I wot, will shield thee from harm.

CH. Stranger, in this land of goodly steeds thou hast 1st come to earth's fairest home, even to our white Colonus; strophe. where the nightingale, a constant guest, trills her clear note

«ράτιστ' δμῶι Hartung: Nauck deletes γῶι here, and del in the antistr., v. 682.

670 £ τὸν] τόνδ' Blaydes, Wecklein. This variant is said to occur in the margin of an Aldine Sophocles, in which a certain Joannes Livineius entered the readings of two MSS. collated by him at Rome in the 16th cent. (Class. Journ. xiv. pp. 428 ff.)

671 μυνόρεται L with most MSS., and second Junt. ed.: μόρεται L.

authority for the story of Sophocles reciting this ode before his judges.

a note which connects Colonus lawios with the fame of Attica. Take γâs with κράτιστα. You have come to earth's best abodes (Colonus), belonging to this εδιπτος χώρα (Attica). The gen. εδίπ. τ. χώραs is most simply taken as possessive denoting the country to which the lwaula belong, though it might also be partitive. It precedes lwaula as the territorial gen. regularly precedes the local name, Her. 3. 136 dπίκοντο τῆς Ἰταλίης ἐς Τάραστα.

O. T. 1138, where σταθμά is its synonym. So έπαυλοι in Od. 23. 358, and έπαυλις in Her. I. 111. Then, just like σταθμά in poetry, 'homesteads,' 'dwellings': Aesch. Pers. 869 πάροικοι | Θρηκίων έπαυλων. The form έπαυλις was similarly used in late prose.

670 τον: the antistrophic syll. (νάρκ-683) is long, but it is needless to write τονδ', since the anacrusis is common.

dργήτα, 'white,' contrasting with χλωραι̂s (673). See Tozer, Geography of Greece p. 242: 'The site of Colonus is distinguished by two bare knolls of light-coloured earth, the dργήτα Κολωνόν of the poet,—not chalky, as the expositors of that passage often describe it to be.'

Schol. τον λευκόγεων. From JARG, denoting 'brightness,' come (a) the group of words for 'bright' or white, dργόs, dργτήs, dργινόει, dργυνόει, dργυνόει (b) άργυρος: (c) άργιλος, argilla, white clay. Thus the notion of a light-coloured soil was specially associated with this root. And this was certainly one reason why places were called 'white,'-whether the soil was merely light-coloured, as at Colonus, or chalky. Pindar puts Cyrene er αργισόεντι μαστῷ (P. 4. 8), and it is known to have stood on a chalk cliff (F. B. Goddard in Amer. Journ. Philol. v. 31 ap. Gildersleeve ad loc.). Soil is suggested by dργείλοφου πὸρ Ζεφυρίων κολώναι (the town Λοκροί Επιζεφόριοι on the S. E. coast of Italy, Pind. fr. 200); and soil or light-coloured rocks by 'Apyursoral, the three islets off the coast of Acolis (Strabo 617). Cp. 'Albion.' But a town on a hill might also owe the epithet to its buildings. We cannot now decide between soil and buildings in the cases of the apprehenta Aukastor and Kausspor (11. 2. 647, 656) in central Crete (?), nor always in the case of the name 'Alba.

671 L μινόρεται θαμίζουσα inverts the usual constr.; cp. Od. 8. 450 δ δ' άρ' άσπασίως ίδε θυμῷ | θερμὰ λοότρ', ἐπεὶ οδτι κομιζόμενδι γε θάμιζεν, 'since he was not often so cared for'; Plat. Rep. 328 C ὧ Σώκρατες, οδδὲ θαμίζεις ἡμῶν καταβαίνων εἰς τὸν Περαιᾶ. Here, how-ever, θαμίζουσα may be taken separately, 'frequenting' (the place): //. 18. 386 πάροι γε μὲν οδτι θαμίζεις, 'hitherto thou comest not oft.' The midd. in fr. 460 τῷδε (ν. 1. τῆδε) θαμίζεται, (the fish) haunts those waters.

J. S. II.

Digitized by Google

6 χλωραῖς ὑπὸ βάσσαις,
7 τὸ οἰνωπὸν ἔχουσα κισσὸν
8 καὶ τὰν ἄβατον θεοῦ 675
9 φυλλάδα μυριόκαρπον ἀνήλιον
10 ἀνήνεμόν τε πάντων
11 χειμώνων ㆍ ἴν ὁ βακχιώτας
12 ἀεὶ Διόνυσος ἐμβατεύει
13 *θεαῖς ἀμφιπολῶν τιθήναις.

αντ. α'.

θάλλει δ' οὐρανίας ὑπ' ἄχνας 2 ὁ καλλίβοτρυς κατ' ἦμαρ ἀεὶ 3 νάρκισσος, μεγάλαιν θεαῖν 4 ἀρχαῖον στεφάνωμ', ὅ τε

R, V³, and Ald. 674 τὸν οἰνωπὸν έχουσα Erfurdt (and so Hartung). τὸν οἴνωπὸ ἀρέχουσα L (made from οἰνωπὰν έχουσα), and so most MSS., except that T and Farn. give the right accent (οἰνῶπ), while B and Vat. have οἰνῶπαν έχουσα. Dindorf's conjecture, οἰνῶπαν νέμουσα, has been received by several edd. 676 ἀράλον Triclinius. 678 ὁ βακχειώτασ L, with a letter erased after δ. 680 θεαῖε Elmsley: θείαιε MSS. The word

(screened by) green glades,—in the sacred grove (cp. 17) and in the neighbouring Academy. Cp. As. 198 èv εὐανέμοις βάσσαις (Ida's glens). If the word could be referred, like βυσσός, to the rt. of βαθύς, it would be peculiarly appropriate here to the haunts of the bird that 'sings

darkling.'
674 The reading dνέχουσα is usually justified by Ai. 212 (σε) στέρξας dνέχει, 'having conceived a love for thee, he upholds thee'; and Eur. Hec. 123 βάκχης dνέχων λέκτρ' 'Αγαμέμνων, 'upholding,' i.e. 'trefusing to forsake,' 'remaining constant to.' But how could the bird be said to 'uphold' the ivy in that sense? In Thuc. 2. 18 and 7. 48 ἀνείχεν is intrans., 'he held back' cautiously. Of the two Ms. readings, elwardν έχουσα and elward' ἀνέχουσα, the latter seems to have come from the former, not vice versa. elvardos is a good Attic form (used four times by Eur.), and elward'ν έχουσα is nearer to the Mss. than Dindorf's elναπα νέμουσα. The latter word would mean, 'having for her domain.'

875 £. The ivy and the vine (17) being sacred to Dionysus (θεοῦ), the foliage of the place generally is called his. θεοῦ is certainly not the hero Colonus (65). We might desire θεῶν (the Eu-

menides), but the φυλλάs meant is not only that of the sacred grove; it includes the Academy. μυριόκαρπου refers to the berries of the laurel (παγκάρπου δάφνης Ο. Γ. 83), the fruit of the olive and of the vine. Cp. on 17.

677 £. dynyehov...χειμώνων, cp. 786, 1519: El. 36 dσκευον dσπίδων: iδ. 1002 άλινος άτης: Od. 6. 250 έδητός...άπαστος: Eur. Ph. 324 dπεπλος φαρέων. In these poet. phrases, the gen. might be viewed either as (1) simply a gen. of want, as after καθαρός, etc.: (2) an attrib. gen. depending on the implied noun (here, dragon)

678 βακχιώτας (only here) = βακχευτής, βάκχος, reveller. Cp. O. T. 1105 δ Βακχεῖος θεός.

679 L δμβατεύει, haunts the ground, Aesch. Pers. 449 Παν έμβατεύει ποντίας άπτης έπι. άμφιπολών, properly, 'moving around,' so, 'attending on,' 'roaming in company with.' The bold use seems to have been suggested by the noun ἀμφίπολος as='follower' (Pind., etc.), ἀμφιπολεῦν being here to that noun as ἀπαδεῦν to ἀπαδός. τιθήνοιε, the nymphs of the mythical Nysa, who nurtured the infant god, and were afterwards the companions of his wanderings: Il. 6. 132 (Lycurgus, king of Thrace) Διωνόσοιο τιθήνας | σεῦν κατ' ἡγράθεον Νυσήῦνος.

in the covert of green glades, dwelling amid the wine-dark ivy and the god's inviolate bowers, rich in berries and fruit, unvisited by sun, unvexed by wind of any storm; where the reveller Dionysus ever walks the ground, companion of the nymphs that nursed him.

And, fed of heavenly dew, the narcissus blooms morn by morn 1st antiwith fair clusters, crown of the Great Goddesses from of yore; and strophe.

should answer to the syllable χρυσ· in v. 693. The conjecture θυίαις (noticed by Schneidewin) would require some change in 693, where see n.—ἀμφιπωδών (from ἀμφιπόνων) L: ἀμφιπόλων Α, R, B, L², Vat.: ἀμφιπολών F, T, Farn. 682 ἀεὶ is omitted by Nauck: cp. n. on 669. 683 μεγάλαιν θεαῖν MSS.: μεγάλων θεῶν Plut. Μοτ. 647 Β, Clemens Paed. 213: μεγάλοιν θεοῦν Nauck.

682 ff. θαλλει 8'. After the mention of Dionysus, the narcissus now serves to introduce a mention of Demeter and Persephone (Cora). Under the name of Tanxos, represented as the son of Cora (or sometimes of Demeter), Dionysus was associated in the Eleusinian mysteries with the 'two goddesses' (τω θεώ): thus Ant. 1119 he reigns παγκούνοις Έλευσωίας | Δηούς έν κόλποις. Α relief found at Eleusis in 1859, and referable to the period between Pheidias and Praxiteles, shows Persephone with her right hand on the head of the young Iacchos (a boy of some fifteen years), who is facing Demeter. It is reproduced in Baumeister's Denkmäler des klass. Alterth., s.v. 'Eleusinia,' p. 471. There was a shrine of Demeter near Colonus, 1600.

688 rapkieros. As the epithet shows, some thickly-flowering variety is meant: cp. Vergil's 'comantem Narcis-sum,' Geo. 4. 122. Wieseler (Narkissos, pp. 114 ff., Gött. 1856) thinks that a lily is meant here. Bentham (British Flora, 4th ed., p. 473) says that the narcissus posticus of the Mediterranean region has usually a solitary flower of a pure white, except the crown, which is yellow, often edged with orange or crimson.' This does not suit καλλίβοτρυς. There is a like doubt about the classical υάκινθος, variously taken as iris, gladiolus, or larkspur-at any rate, not our hyacinth. But, whatever the true identification here may be, the symbolism of vaprurous in Greek mythology is clear. It is the flower of imminent death, being associated, through its narcotic fragrance, with rapkn,-the pale beauty of the flower helping the

thought. It is the last flower for which Persephone is stretching forth her hand when Pluto seizes her,-Earth having put forth a wondrous narcissus, with a hundred flowers, on purpose to tempt her: Hom. Hymm. 5. 15 ή δ' άρα θαμβή-σασ' ώρέξατο χερσίν άμ' άμφω | καλδν άθυρμα λαβεῦν χάνε δὲ χθών εὐρυάγυια. Paus. 9. 31. 9 (quoting an ancient hymn by the legendary poet Pamphos) says that Cora was seized ουκ ίσις απατηθείσσαν αλλά ναρκίσσας. So Euphorion (220 B.C.) fr. 52 Eduevides vanciosov enστεφέες πλοκαμίδας. Artemidorus (160 A.D.), interpreting dreams of crowning the head, says, στέφανοι ναρκίσσων πε-Toinpéroi Tasi Kakol (Oneirocr. 1. 77). Narcissus is the fair youth cold to love, whose face seen by himself in the water is the prelude of death (cp. Artemid. 2. 7).

μεγάλαιν θεαίν: Paus. 8. 31. 1 (at Megalopolis) θεῶν Ιερθν τῶν μεγάλων· al δέ εἰσν al μεγάλαι θεαὶ Δημήτηρ καὶ Κόρη.

In Attic usu. τῶ θεώ, and so Andoc. or.

1 § 32 (of these goddesses) πρὸς τοῦν θεοῶν is now read (υ. l. ταῦν θεαῶν). Indeed θεά is rare in Attic prose except in such phrases as θεοῦν καὶ θεαῖς. But here, in a lyric passage, and with an epithet added, the poet may have preferred the less ſamiliar θεαῦν. The schol. was wrong in desiring τᾶν μεγαλῶν θεᾶν (meaning the Eumenides).

684 dρχαΐον στεφάνωμ'. The narcissus does not figure specially as an attribute of the goddesses—as the corn-ears and poppy of Demeter, the pomegranate of Cora, and the myrtle of Iacchos. But, as the flower which Cora was plucking when seized, it was associated with their cult from the first (ἀρχαΐον), and was one

Digitized by Google

5 χρυσαυγής κρόκος· οὐδ' ἄϋπνοι 685
6 κρήναι μινύθουσιν
7 Κηφισοῦ νομάδες ῥεέθρων,
8 ἀλλ' αἰὲν ἐπ' ἤματι
9 ὠκυτόκος πεδίων ἐπινίσσεται
10 ἀκηράτω σὺν ὄμβρω
11 στερνούχου χθονός· οὐδὲ Μουσᾶν
12 χοροί νιν ἀπεστύγησαν, οὐδ' ἀ
13 χρυσάνιος 'Αφροδίτα.

687 Κηφισοῦ L, with MSS.: Κηφισσοῦ B, T, Vat., Farn. **689** ἐπυίσεται L, L², R², F (with σ written above): ἐπυείσεται A, R, Ald.: ἐπυίσσεται B, T, Vat., Farn. **691** στερνούχου] στέρνου Vat.: Hermann conject. σπερμούχου. **692** οὐδ' ἀ B,

of the flowers which would be most fitly woven into those floral wreaths which, on the wall-paintings, sometimes replace Demeter's more usual crown of corn-ears (see Baumeister, Denkm. p. 417). Hesych. says that in Crete the narcissus was called δαμάτρον. In Rhodes Cora was crowned with asphodel (Bekker Anecd. I. 457. 9). At Hermione a flower like the ὑάκινθος, locally called κοσμοσάνδα-λον, was worn by the worshippers of Demeter Chthonia (Paus. 2. 35. 5). Schneidewin's explanation, 'σriginal crown,'—before they changed it for others,—is against the myth itself, which makes the narcissus a new joy to Cora's eyes (Hom. Hymn. 5. 15).

686 χρυσανγής κρόκος. Tozer, Geogr. of Greecs p. 162: 'when Sophocles... speaks of the 'crocus with its golden sheen,' we would fain regard this as the same with the splendid flower that displays its golden blossoms close to the snow on Parnassus and the mountains of Arcadia. But, in reality, there can be little doubt that it was the cultivated crocus, from which the saffron was obtained, and which was introduced into Greece from the East, where it was prized as a dye for robes and slippers,—the κροκόβαπτον ποδότ εθμαρων of the Persue [660]—the sign of royalty and majesty.' Cp. Hom. Hymsu. 5. 177 (of fair maidens) dupt δὲ χαῖται | όμωι αἴσσοντο κροκηῦς ἀνθει ὁμοῖαι. Along with roses, violets, 'hyacinth,' 'narcissus,' and 'agallis' (iris?), the 'crocus' is gathered by Cora (ib. 6 ff.). Schol. κάν τῷ Νιόβη ὁ Σοφοκλῆς τὸν κρόκον ἀντικρυν τῷ Δήμητρι ἀνατίθεται. At the Thesmophoria (the

festival of Demeter θεσμοφόροι), when wreaths of flowers were not worn (schol.), the women appeared in κροκωτοί, saffroncoloured robes (Ar. Thesm. 138). The crocus was planted on graves (Juv. Sat. 7. 208).

686 κρήναι, the 'founts.' 'The most distant sources of the river are on the w. side of Mt. Pentelicus and the s. side of Mt. Parnes, and in the intermediate ridge which unites them' (Leake): in particular, a broad stream descends from the steepest part of Parnes. The Cephisus has a course of about 20 miles to the bay of Phalerum.

purforure. Soph. has seized a distinctive point. Even at this day, when the plain has much less shade than of old, the Cephisus 'never fails,' while in the long droughts of summer the bed of the Ilissus is absolutely dry. Cp. Modern Greece by H. M. Baird (1856) p. 204: 'The little river Cephisus...scatters fer-tility and verdure around. Great was the contrast between its banks and the rest of the plain, which in the month of October is dry, parched, and dusty. The whole valley, in its width of six miles, had been stripped of nearly every vestige of vegetation; for not a drop of water had fallen during the previous four or five months. — moods is both trans. and intrans. in Homer; intrans. in the Ionic of Hippocr. (who has it of flesh 'wast-, ing'). Aesch. has it twice in lyrics (intrans.); Soph. only here.
687 Knowow. Chr. Wordsworth

687 Κηφισού. Chr. Wordsworth (Atkens and Attica p. 137) observes that the Athenian poets never praise the Illissus (perhaps because it was too much

the crocus blooms with golden beam. Nor fail the sleepless founts whence the waters of Cephisus wander, but each day with stainless tide he moveth over the plains of the land's swelling bosom, for the giving of quick increase; nor hath the Muses' quire abhorred this place, nor Aphrodite of the golden rein.

L3, Vat.: 008° ad L, F, R2: 008ê A, R, Ald. Retaining Belass in v. 680, Triclinius here supplied the wanting syllable by reading ood at | a, found in T and Farn. With a like object, Brunck conjectured ood y | a: Hermann, ood | | univ : Hartung,

associated with the prose of daily life), though Plato, in the Phaedrus, makes some amends; they keep their praises for the Cephisus (so Eur. Med. 835). On the other hand the Ilissus, not the Cephisus, is the representative river of Attica for more distant singers, from Apollonius Rhodius (1. 215) to Milton (Par. Reg. 4. 249).

vouáses, wandering. The word alludes to irrigation by ducts or canals (a system still in use), but does so far more poetically than would be the case if (with E. Curtius) we made it active, with peloper for object. gen., 'distributing the streams.' There is no example of an adj. of this form (as σποράς, στροφάς, φορβάς) having an active sense. Cp. O. T. 1350 n.
688 en ήματι, a very rare use in

Attic, meaning here that on (or for) each day the river gives what that day requires. Cp. II. 10. 48 (never did I hear) doop to a rosside uspue, ex fuari μητίσασθαι (as one day's work): more oft. en' funt ribe, 'on this day,' Il.

13. 234, 19. 110. Herodotus has the gen. en' hudons excerns in a similar sense

(5. 117); this phrase, too, is un-Attic. 689 ώκυτόκος, giving an early reward to the cultivator's labour. Cp. ώκυτόκοιο Zeháras (because thought ent rais hoxelais και ώδισι βοηθείν), poet. ap. Plut. Mor.

282 C. wkvroktor, a medicine used in

childbed, Ar. Th. 504. (helped by ewi-), cp. Epxorrai medicio, Il.

690 δμβρφ, water: see on O. T. 1427. (Not, 'with the help of rain.')

691 στ. χθονός, possessive gen. with πεδίων.--στερνούχου, having στέρνα: an expressive word for the expanse of the Attic ressor, varied by gentle undulations, or by rocky knolls like Colonus itself. Suidas quotes a poet. phrase στέρνα γη: cp. the common use of

μαστοί for round hills or knolls. Hes. Theog. 117 Tat eupourepros: Pind. Nem. 7. 33 εὐρυκόλπου | ...χθονός. Both στέρνα and rara were applied, says the schol., to της γης τα πεδιώδη και ευρέα. The epithet helps, with wkurokos, to suggest the image of a mighty living frame, quickened by the veins of irrigation.

Mourav. Paus. 1. 30. 2 (in the Academy, cp. on 53) έστι δέ και Μουσών τε βωμός και έτερος Ερμοῦ και ένδον 'Αθηνάς. 692 viv refers to xoords in 691: this

region generally. somewhat prosaic, and implies a contrast between the deities which is unfitting here. 'Appobly is not among the divinities of the Academy or Colonus in Paus. 1. 30, though there was an altar of Epus in front of the entrance to the Academy. But she was often associated with Demeter and Cora (cp. Paus. 3. 19. 4, and Baumeister Denkmäler p. 419); and she was also specially connected by an Attic legend with the Cephisus (Eur. Med. 835).

xpurávios, when she drives her chariot drawn by sparrows (Sappho fr. 1. 10), doves, or swans. The word occurs only once in II. (6. 205), as epith. of Artemis, and once in Od. (8. 285), as epith. of Ares. Paus. 9. 23. 4 (speaking of a lost hymn by Pindar to Persephone) άλλαι τε ές τὸν ἐδην εἰσίν ἐπικλήσεις καὶ ὁ χρυσήνιος, δήλα ώς έπι της Κόρης τη άρ-παγή. So, here, the epith. suggests a visit of the goddess from above.

694-719 Thus far the theme has been Colonus and the adjacent region. Now the praises take a larger range. Athena's gift of the olive, Poseidon's gift of the horse, are here celebrated as common to Attica (ταθε χώρα, 700, cp. 668): though the latter gift had a special interest for Colonus Hippius, and the former for the Academy, where an olive was shown, said to have sprung up next

στρ. β΄.

έστιν δ' οἷον ενώ γας 'Ασίας οὐκ επακούω, 694 2 οὐδ' εν τὰ μεγάλα Δωρίδι νάσω Πελοπος πώποτε βλαστὸν

8 φύτευμ' άχείρωτον αὐτοποιόν,

4 έγχέων φόβημα δαΐων,

δ ο τάδε θάλλει μέγιστα χώρα,

6 γλαυκας παιδοτρόφου φύλλον έλαίας.

7 τὸ μέν τις *οὐ νεαρὸς οὐδὲ γήρα

οὐδ' οδν | ἀ (and so Blaydes): Campbell, οὐδ' ἀρ' | ἀ.

696 L οὐδ' ἐν τὰ μεγάλα...βλαστὸν] In the antistrophic verses (709 f., δῶρον...μέγιστον), as compared with these, there is a defect of two short syllables. Various remedies have been suggested. (1) Leaving vv. 696 f. intact, Porson inserts χθονὸν before αὐχημα in v. 710. I follow him. (2) Deleting Πέλοπον in v. 697, Meineke changes αὐχημα to κτῆμα, and Βετβκ to σχῆμα. (3) F. W. Schmidt deletes Πέλοπον πώ· in v. 697, and εἰπεῖν in 710: then νάσφ ποτὲ βλαστὸν answers to αὐχημα μέγιστον. (4) Nauck deletes νέσφ Πέλοπον πύποτε in v. 697, εἰπεῖν and μέγιστον in v. 710: then Δωρίδι βλαστὸν answers to δαίμονον αθχημ². (5) Hartung, leaving vv. 709 f. intact, substitutes πρὶν for Πέλοπον in v. 697.

698 φύτευμ² MSS.: φίτευμ², found in the margin of the Aldine copy mentioned on v. 670, is received by Doederlein, Blaydes, Nauck.—λχείρωτον A, with most MSS. (ἀχύρωτον R), Pollux 2. 154, Elms., Herm., Blaydes, Campb.: ἀχείρητον L (from ἀχήρητον), F, R², schol., Dind., Wecklein: ἀχείρωτον

after the primal olive in the Hardpooresor of the Erechtheum (Paus. 1. 30. 2).

694 γας 'Ασίας, ες. δν, possessive gen., with ἐπακούω, hear of as belonging to. The poet does not mean, of course, that he has never heard of the olive as growing in the Peloponnesus or in Asia Minor. It is enough to recall the στρεπτής καλουμέτης ἐλαίας φυτόν of Epidaurus (said to have been twisted by Heracles, Paus. 2. 28. 2), and the speculation of Thales in the olive-oil presses of Miletus and Chios (ἐλαιουργεία, Arist. Pol. 1. 11). He means that nowhere else has he heard of an olive-tree springing from the earth at a divine command, or flourishing so greatly and so securely under divine protection.

896 L. Δωρίδι, as Schneidewin remarked, is an anachronism (cp. 1301), since legend placed Oedipus before the Trojan war, and the Dorian conquest of the Peloponnesus after it; but Attic tragedy was not fastidious on such points. In Eur. Hec. 450 the Peloponnesus is Δωρίς ala. Cp. on 66. νάσω: cp. Eust. ad Dion. Perieg. 403 ή τοῦ Πέλοπος νῆσος ἔστι μὸν κυρίως Χερρόνησος, δμως δὲ νῆσος μὲν λέγεται, ώς παρά βραχύ τοιαύτη οῦσα. In the 10th century we find the Pelopon-

nesus called simply η εῆσος by Constantinus Porphyrogenitus, περί τῶν Θεμάτων ('the provinces') p. 52 ἔστι δὲ πῶσα η εῆσος ἐπὸ ἐκὶ στρατηγῷ τεταγμέτη.

700

Πέλοντος has been regarded by some as a gloss: see on 700 f. But, apart from the fact that 700 f. are shorter by ~ ~, it need move no suspicion; for, if not necessary here, it is at least fitting, and is often joined with νήσος. Τyrtaeus fr. 2 εύρεῖαν Πέλοντος νάσον άφικομεθα. Cypria fr. 8 διεδέρκετο νήσον άπασαν | Τανταλίδεω Πέλοντος. Ιου Οπρhale fr. 24 άμευνον ή τὸν Πέλοντος έν νήσος τρόπου.—Cp. Aesch. Ευπ. 702 (the Areiopagus is a safeguard) οδον οδτις dνθρώνων έχει | οδτ' έν Σκύθαισιν οδτε Πέλοντος έν τόπους.

698 φύτευμ'. φίτευμ', which Blaydes prefers, occurs only once in trag. (Aesch. Ag. 1281, of Orestes); it seems more appropriate to a 'scion' (child) than to a plant.

dxelourov was read here by Pollux (2. 154), and is thus carried back to about 160 A.D.; it is also in A and a majority of our other MSS.; while L's axeloprov is clearly a corruption. The question is whether dxelourov means (1) 'unwanquished,' the only sense in

And a thing there is such as I know not by fame on Asian and ground, or as ever born in the great Dorian isle of Pelops,—a strophegrowth unconquered, self-renewing, a terror to the spears of the foemen, a growth which mightily flourishes in this land,—the gray-leafed olive, nurturer of children. Youth shall not mar it

Hartung: αγήρατον Nauck.—αὐτοποιόν Blaydes: αὐτόποιον Mss. Nauck conject. ανθοποιόν: Meineke, αντόφοιτον. 699 exter L (y in an erasure), and most MSS.: enxéme A, B: enxéme R, Vat. 700 μέγιστα T, Farn.: most of the others have μεγίσται (as L), or μεγίστα. Blaydes conject. μάλιστα. 701 Talδοτρόφου] L has e written over as, indicating a conjecture πεδοτρόφου. κουροτρόφου 702 L to men res MSS.: the men res Triclinius (T, Farn.): to min res Seebass: Tar outes Nauck .- où reapes] oute reapes MSS., which exceeds the metre of the antistrophic v. (715) by one short syll.; hence Porson changed oute to ou (ap. Kidd, p. 217). Elmsley conject. oure réos: Hartung. our' hoos: Dindorf, οδθ' άβὸς: Blaydes, τὰν οὕτε νεαρός τις.—οὐδε γήρα | συνναίων] οὕτε γήρα | σημαίνων MSS. In L the first hand wrote y space the corrector changed the accent. ourvalur is the conjecture of Blaydes, also of Wecklein, and had occurred, independently of both, to myself. Nauck (formerly) conjectured οὐτ' ἐν ώρα | χειμώνων: Buecheler,

which it occurs elsewhere, as Thuc. 6. 10 ol Xalkidis ... exciputol elsi: or (2) αχειρούργητον, as Pollux takes it, not cultivated by human hands.' xelpupe usu. meant 'a conquest,' or 'a violent deed'; yet Aesch. could say TUMBοχόα χειρώματα (work of the hand in mound-making) Theb. 1022. A bold artist in language might similarly, perhaps, have ventured on dxelouror as = 'not hand-wrought.' My reason for preferring 'unvanquished' is the context. While βλαστόν (607) refers to the miraculous creation of the olive by Athena, aurorosóv refers (I think) to its miraculous self-renewal after the Persians had burnt it. Her. 8. 55 δευτέρη τε ημέρη από της έμπρησιος 'Αθηναίων οι θύειν ύπο βασιλέος κελευόμενοι ώς άνέβησαν ές τδ ipher, down βλαστον έκ του στελέχεσε δσω τε πηχυαίον άναδεδραμηκότα. This con-nection of ideas is further indicated by the next phrase, tyxiw etc. For autowords as 'self-produced' (i.e. producing itself from itself) cp. αὐτοτόκοι, αὐτο-φάγοι, αὐτοφόνοι. Chandler (Accent. § 457 2nd ed.) remarks that all compounds of -woos are oxytone (quoting Arcadius 88. 2): αὐτόποιος (as our MSS. give it) in this passage 'is the one solitary exception, and therefore probably a false accent.

699 φόβημα. Androtion (circ. 280 B.C.), in his 1 $^$

The Atthis of Philochorus, a contemporary of Androtion, made the same statement (schol. ad loc.).

700 ταδε...χώρα, locative dat.: in Attica. μάγιστα: cp. 219 μακρά, 319 φαιδρά, O. T. 883 ὑπέροπτα n. The light soil of Attica (τὸ λεπτόγεων), and the climate, esp. favoured the olive: cp. Theophr. Causs. Planti. 2. 4. 4 ἡ σπιλὰς (stony ground) καὶ ἔτι μᾶλλον ἡ λευκόγειον (όγο n.) ἐλαιοφόρον. For Greece, the olive-zone begins S. of the plains of Thessaly, as for Italy it begins s. of the plains of Lombardy. The olive is found in Phthiotis and Magnesia: in Epeirus, only on the sea-coast.

701 παιδοτρόφου, nourishing the young lives in the land. The epithet is especially fitting here, after the recent allusion to Demeter and Cora, because at the Thesmophoria the prayer to those goddesses associated Earth with them as ή κουροτρόφος: see Ar. Thesm. 295. Cp. Juv. Sat. 3. 84 quod nostra infantia caelum Hausit Aventini, baca nutrita Sabina (the olive). Hesych. (s. v. oréφανον έκφέρειν) says that it was the Attic custom στέφανον έλαίας τιθέναι πρό των θυρών, when a male child was born; as wool, when a female (cp. foribus suspende coronas: Iam pater es). But there is no such allusion here. Nor could wasdorp, mean 'propagated from the parent olive' on the acropolis, as Schneidewin thought.

702 το μέν τις κ.τ.λ. Two points first claim notice. (1) ouτe and venpos

8 * συνναίων άλιώσει χερὶ πέρσας· ὁ γὰρ * αἰἐν ὁρῶν κύκλος

9 λεύσσει νιν Μορίου Διὸς 10 χα γλαυκῶπις 'Αθάνα.

705

åντ. β.

άλλον δ' αΐνον έχω ματροπόλει τᾶδε κράτιστον, 707 2 δώρον τοῦ μεγάλου δαίμονος, εἰπεῖν, < χθονὸς > αὕχημα μέγιστον,

8 εὐιππον, εὐπωλον, εὐθάλασσον.

711

4 ὧ παι Κρόνου, σὺ γάρ νιν είς

5 τόδ' είσας αυχημ', αναξ Ποσειδάν,

6 ιπποισιν τον ακεστήρα χαλινον

οδτ' ἐνεδρος οδτε χώρας | ἐμβαίνων. 703 χερί Heath: χειρί Mss. 704 ὁ γὰρ αἰἐν ὁρῶν Hermann, and so most recent edd. (Porson, αρ. Kidd, 1. 217, proposes ὁ γὰρ αἰἐς ὁρῶν). ὁ γὰρ είσ αἰἐν ὁρῶν L, and so most Mss. (some with είσαιεν): ὁ γὰρ είσορῶν A, R, Ald. Some keep είσαιἐν here, and alter παραπτομένα in the antistr., ν. 716 (where see n.). 707 ἔχω is wanting in B, Vat., a space being

are both in the MSS., but both cannot be right. Cp. v. 715. If with Porson the first οῦτε is changed to οῦ, the second οῦτε must certainly be changed to οἱδὶ : οῦ...οῦτε, close together, would be intolerable. Elmsley's οῦτε νέοι is hardly probable. (2) γῆρα σημαίνων seems to me impossible. It surely could not mean either (a) 'commanding in old age'—the elderly Archidamus in contrast with the young Xerxes—or (δ) 'commanding the elderly men.' The difficulty is not in the sense of σημαίνων itself, for which cp. II. 1. 288 πάντων μὲν κρατέων ἐθέλει, πάντεσοι δ' ἀνάσσειν, | πᾶρι δὲ σημαίνευν,—he would be master, king, captain (σημάντωρ): it is in the combination with

Yipa.

Now comes this question:—Was the antithesis here between youth and age, or between some other notions? Hartung writes oftr ηρος oftre γηρα, understanding, 'neither inspring nor in winter,' σημαίνων, 'by his word of command': but such a fig. sense of γηρα is inconceivable. Nauck's oftr' ηρος oftr' έν ωρα | χειμώνων is too far from the MSS., and the plur. is strange. I incline to believe that the poet indeed meant 'neither young nor old,' but without any personal reference, and merely in this general sense:—'from generation to generation of men these sacred trees are safe.' The words ὁ γὰρ αἰν ὁρῶν suit this. The conjecture συνναίων has

palaeographic probability (for a cursive text): for the phrase cp. Eur. fr. 370 μετά δ' ήσυχίας πολιφ γήραι συνοικοίην.

704 κύκλος, the eye of Zeus (so κύκλοι, Ph. 1354), not the 'orb' of the sun-705 Moplov Διόε. Attic Orators, vol. 1. p. 289: 'Throughout Attica, besides the olives which were private property (lotat édasat, Lys. or. 7 § 10) there were others which, whether on public or on private lands, were considered as the property of the state. They were called *moriae* (μορίαι)—the legend being that they had been propagated (μεμορημέναι) from the original olive which Athena herself had caused to spring up on the Acropolis. This theory was convenient for their conservation as State property, since, by giving them a sacred character, it placed them directly under the care of the Areiopagus, which caused them to be visited once a month by Inspectors (ἐπιμεληταί, Lys. or. 7 § 29), and once a year by special Commissioners (γνώμονες, ib. § 25). Το uproot a *moria* was an offence punishable by banishment and confiscation of goods (ib. § 41). Mopley, from the objects protected; so Zevs inérios, arthrios, etc.

706 γλαυκώπις, with grayish-blue eyes: the Homeric epithet has been suggested by γλαυκας in 701. The altar οδ Ζεύν Μόρων, otherwise called Καταιβάτης, was in the Academy, where there was

by the ravage of his hand, nor any who dwells with old age; for the sleepless eye of the Morian Zeus beholds it, and the gray-eyed Athena.

And another praise have I to tell for this the city our mother, and antithe gift of a great god, a glory of the land most high; the might strophe. of horses, the might of young horses, the might of the sea.

For thou, son of Cronus, our lord Poseidon, hast throned her in this pride, since in these roads first thou

lest. 709 L See on vv. 696 s. 712 els MSS., és Dind. 718 elsas]
The MSS. have either elsas (as A, which Ald. follows), or elsas (as B, T), or elsas (as L, F, R², L²). In L the accent is in an erasure: the first hand perh. wrote elsas.
714 Intous L.

also a shrine of Athena close to the µoplas (Apollodorus ap. schol.); hence there was a special reason for the conjunction of the deities here.

TOT II. This antistrophe is devoted to Poseidon, as the strophe to Athena. ματροπόλια, 'mother-city' (Athens), since the men of Colonus, like all other dwellers in Attica, may deem themselves her children. So Pind. Nem. 5. 8 Alaxiδas ...ματρόπολιν τε, their native state (Aegina): Ant. 1122 Βακχῶν ματρόπολιν Θήβαν (with allusion to Semelè). Not, 'capital city,' which would be prosaic: this sense occurs as early, however, as Xen., Anab. 5. 2. 3 δν δε ην χωρίον μη-

709 £. If vv. 696 f. are sound as they stand, the problem here is to supply —, and Porson's χθονός seems best. μεγάλου... μέγιστον, αῦχημα...αῦχημα (713) must not be judged with modern fastidiousness: see on see.

τρόπολις αὐτών.

iousness: see on 554.

711 εδίσπον, εδιπολον harmonizes with a strain of feeling which pervades the ode,—that the bounty of the gods to Attica is continued from day to day and from age to age. The supply of good επωι is perpetually replenished by good επώλοι: 'est in equis patrum Virtus.' εὐιπων further suggests ἐππῶς, since (as ='well-horsed') it is often said of heroes (Pind. Ol. 3. 39 εὐ. Τυνδαριδῶν). The Boeotian Orchomenus is καλλίπωλος, Pind. Ol. 14. 2. For αὕχημα εὐιπνον, a glory consisting in good horses, cp. 1062, Pind. Ol. 3.37 μμφαρμάτου | διφρηλασίας: P. 8. 37 νίκαν...θρασύγνιον: Isth. 1. 12 καλλίνιων...κύδος.

εύθάλασσον. The well of salt water

shown in the Erechtheum (δδωρ θαλάσσιον ἐν φρέατι Paus. I. 26. 5) was called θάλασσα. It was said to have been created by a blow from Poseidon's trident; the three holes which were shown are still visible (see Penrose's drawing and description in Smith's Dict. Geo. I. 279 b). Her. 8. 55 Έρεχθέσι...νηός, ἐν τῷ ἐλαῖτε καὶ θάλασσα ἔπι. Apollod. 3. I4. I (Poseidon) ἀνέφηνε θάλασσα νην νῦν Ἐρεχθηΐδα καλοῦσι. εὕιππον...εὐθάλασσον are brought close together as expressing the two great attributes of Poseidon, Hom. Hymn. 22. 4 διχθά τοι, Ἐννοσίγαιε, θεοὶ τιμὴν ἐδάσαντο, [ππων τε δμητηρ' ξμεναι σωτηρά τε νηῶν: Ar. Εq. 551 Επτί ἀπὰξ Πόσειδον, ῷ | χαλκοκρότων [ππων κτόπος | ...ἀνδάνει, | καὶ κυανέμβολοι θοαὶ | μωσθοφόροι τριήρεις.

712 σύ γάρ, after the voc.: cp. σύ δέ

(507).

713 eloas (Ιζω) νιν εἰς τόδ' αθχημα, didst establish her in this glory, as in a royal throne: cp. Her. 3. 61 τοῦτον... εἰσε άγων ἐς τὸν βασιλήμον θρόνον. The phrase is Homeric, Od. 1. 130 αὐτὴν δ' ἐς θρόνον εἴσεν άγων.

714 Γαποισιν with τον ἀκεστῆρα: cp. Ai. 1166 βροταϊς τον ἀεξινηστον | τάφον. Διακοτῆρα: =σωφρονιστήρ, healing their μανάδες νόσοι, and bringing them to a calm temper (II. 13. 115 ἀλλ' ἀκεώμεθα θᾶσσον ἀκεσταί τοι φρένες ἐσθλῶν): cp. Athen. 627 Ε (music is introduced at banquets) ὅπως ἐκαστος τῶν εἰς μέθην καὶ πλήρωσιν ώρμημένων ἰατρον λαμβάνη τῆς ΰβρεως καὶ τῆς ἀκοσμίας τὴν μουσικήν. Pind. Ol. 13. 68 φλλτρον τόδ' ἴππειον, 85 φάρμακον πραῦ, said of the bit (χαλινός) given by Athena to Bellerophon for Pegasus.

7 πρώταισι ταῖσδε κτίσας ἀγυιαῖς. 715 8 ἀ δ' εὐήρετμος ἔκπαγλ' ἀλία χερσὶ παραπτομένα πλάτα

9 θρώσκει, των έκατομπόδων 10 Νηρήδων ακόλουθος.

ΑΝ. ὦ πλειστ' ἐπαίνοις εὐλογούμενον πέδον, 720 νῦν *σὸν τὰ λαμπρὰ ταῦτα δὴ φαίνειν ἔπη.

ΟΙ. τί δ' ἔστιν, ω παῖ, καινόν; ΑΝ. ἀσσον ἔρχεται Κρέων ὄδ' ἡμιν οὐκ ἄνευ πομπων, πάτερ.

ΟΙ. ω φίλτατοι γέροντες, εξ ύμων εμοί φαίνοιτ αν ήδη τέρμα της σωτηρίας.

725

ΧΟ. θάρσει, παρέσται καὶ γὰρ εἰ γέρων ἐγώ, τὸ τῆσδε χώρας οὐ γεγήρακε σθένος.

715 ταῖσδ' ἐκτισας L, A, and most MSS.: ταῖσδ' ἐκτίσας (εἰε) Τ, Farn.: ταῖσδ' ἐκτίσας L²: ταῖσδε κτίσας Canter.

716 ἀ δ'] Musgrave conject. σὰ δ'.

717 παραπτομένα MSS.: Blaydes writes ἐρεσσομένα, conjecturing also ἐλισσομένα.

Κεερίης εἰσαιἐν in ν. 704, Meineke proposes παραϊσσομένα, and Maehly, περιπτυσσομένα.

721 The MSS. furnish two readings: (1) σοί...δη L (the original accent on σοι erased), R²: (2) σοί...δεῖ A and most MSS. The conjecture of Nauck, σὸν...δη, has been received by Dindorf, Wecklein, Paley, and others. σοί...δεῖ is

715 πρώταισι ταίσδε...αγυιαίς, first in these roads (about Colonus); locative dat.: κτίσας, 'having instituted,' brought into use among men, as one could say κτίζειν νόμιμα on the analogy of κτίζειν ἐορτήν etc. Greek mythology places Poseidon in two distinct relations to the horse. (a) As creator. Servius ad Verg. Geo. 1. 12 ideo dicitur ecum invenisse quia velox est eius numen et mobile sicut mars. (So waves on a rough sea are 'white horses,' Ital. cavalioni.) The Thessalians connected this myth with the cult of Poseidon Herpaios, who had caused the first horse (Σκύφιος) to spring from a rock in Thessaly,—the name being taken from σκύφος, a rocky cup, where perh. marks in the rock were shown. From Tzetzes on Lycophron 767 it seems that this legend was in later times localised at Colonus also. Arcadia and Boeotia, too, had their legends, in which the first horse was called 'Aplw" (the wondrous steed of Adrastus in II. 23. 346). (b) As tamer. This was the prominent trait of the Corinthian and Attic legends. At Corinth Poseidon was worshipped as δαμαΐος, and Athena as χαλινίτις (cp. Pind. Ol. 13. 65 ff.). In

called lμψισ: Hesych. lμψας: ζεύξας Θετταλοί, lμψισ: Ποσειδών ὁ ζύγισς. In Aesch. P. V. 462 ff. Prometheus is the first who taught men to drive animals,—it do do the second of the sec

το φρια τ' πγαγον φιληνίους | Ιππους.

716 π. Poseidon has taught men to row as well as to ride. He fits the cars to their hands. But, instead of τὰν δὲ πλάταν χεροί παράψας, the form is varied to a passive constr. If παραπτομένα is sound, this seems the best account of it,—παρά, 'at the side,' suggesting the notion, 'as an aid.' (If from παραπέτομαι, it could be only aor., which the sense excludes.) Conjecture might proceed on either of two views:—(a) that in the strophic v. 704 the correction alie is true, so that παραπτομένα is metrically sound: (δ) that in 704 the MS. είσαιλε is true, so that here we require —————. On the latter view I would suggest that προσαρμοζομένα is suitable, and on this παραπτομένα may have been a gloss; cp. Eur. I. Τ. 1405 (χέρας) κώπη προσαρμόσαντει.

eψήρετμος, adj. compounded with a noun cognate in sense to the subst. (πλα τα): cp. βίος μακραίων (Ο. Τ. 518 n.), λόγος κακόθρους (Αί. 138), εθπαις γόνος (Ευτ. Ι. Τ. 1234), εθπήχεις χείρες (Ηίτρ.

didst show forth the curb that cures the rage of steeds. And the shapely oar, apt to men's hands, hath a wondrous speed on the brine, following the hundred-footed Nereids.

AN. O land that art praised above all lands, now is it for thee to make those bright praises seen in deeds!

OE. What new thing hath chanced, my daughter?

An. Yonder Creon draws near us,—not without followers, father.

OE. Ah, kind elders, now give me, I pray you, the final

proof of my safety!

CH. Fear not—it shall be thine. If I am aged, this country's strength hath not grown old.

retained by Elms., Herm., Wunder, Hartung: σολ...δή by Campbell: while Blaydes gives νῶν δή (for σολ)...δεῖ. Wecklein proposes ἐν σολ...δη...φαίνεω Ναυεκ. 726 ἐγώ | ἐγὼ L (with κυρῶ written above by S): κυρῶ A, with most. MSS.: ἐγὼ κυρῶ L³. Elms., Herm., Wunder, and Blaydes prefer κυρῶ: most other recent edd. read ἐγὼ.
727 χώραι] χειρὸν Naber, and so Mekler.

200). Εκπαγλα, neut. plur. as adv., cp. 319. άλία with θρώσκει: cp. on 119 έκττοπος.

718 £ των έκατομπόδων Νηρήδων, the Nereids with their hundred feet, the fifty Nereids whose dance and song lead the ship on her way. (But in Pind. fr. 122 κοράν άγέλαν έκατόγγικον prob. denotes 100, not 50, persons, as though $\gamma \nu i \omega \nu$ were $\sigma \hat{\omega} \mu a$.) The choice of the number (though here meant merely to suggest a numerous sisterhood) is not accidental: fifty was the number regular-ly assigned to the Nereids by the earlier 7 Greek poets, as Hesiod Th. 264, Pindar Isthm. 5. 6, Aesch. fr. 168, Eur. Ion 1081. Later it becomes a hundred; so Plato Critias 1 16 E (describing Poseidon's temple in the island of Atlantis) Nypydas δέ έπι δελφίνων έκατον κύκλψ' τοσαύτας γάρ ένόμιζον αυτάς οι τότε είναι; and so Ovid Fasti 6. 499. Νηρεύς (Δνυ, νέω, νάμα, etc.) and his daughters represent the sea's kindly moods: the Nereids who dance and sing around and before the ship are the waves. In exaroun68we the second part of the compound suggests 'dancing,'

cp. on πυκνόπτεροι (17).

720—1048 Second ἐπεισόδιον. Creon comes, in the hope of persuading Oed. to return with him. Failing, he causes his attendants to carry off Antigone,—Ismene having already been captured elsewhere. He is about to seize Oed., when Theseus enters, sends pursuers after Creon's men,

and compels Creon himself to set out with him to find them.

721 σόν...δη is more poetical and more impressive than σολ...δε: cp. 197, Ε.Ι. 1470 ούκ έμδν τόδ, άλλά σόν, | τό ταῦθ ὁρῶν: Ρλ. 15 άλλ ἔργον ήδη σών τὰ λοἰφ ὑπηρετεῦν: Aesch. Τλεδ. 232 σὸν δ' αδ τὸ συγῶν. But σολ...δεῖ, though a rare, is an admissible construction; besides Eur. Ηίρρ. 940 (quoted on 570) cp. Xen. Απ. 3. 4. 35 δεῖ ἐπισάξαι τὸν Γιπον Πέρρη ἀνδρὶ καὶ χαλινώσαι δεῖ: Μεπ. 3. 3. 10 εί σοι δέοι διδάσκειν: Οεεοπ. 7. 20 δεῖ μέντοι τοῖς μελλουσιν ἀνθρώποις ἔξεν δ τι εἰσφέρωσυν: iδ. 8. 9 εἰ...διαλέγειν δέοι αὐτῷ. We can not read σολ...δη with L, and understand πάρεστι, as Campbell proposes.

φαίνειν τὰ λαμπρά ἔπη = φαίνειν τὰς ἀρετὰς δι' ἀς ἐπαινεῖσθε, to illustrate the praises by deeds: cp. Od. 8. 237 ἀλλ' ἐθέλεις ἀρετὰν σὰν φαίνειν ἔτη could not mean strictly βεραίνειν ἔτη το ὑπηδεί του ἀναινοικού του αποτεκτικού του αποτεκτικού του αποτεκτικού του ἀναινοικού του ἀναινοικού του αποτεκτικού το

βαιοῦν ἐπη, to. make' the words 'good'.

722 The ἀντιλαβή (division of the verse between two persons) marks excitement: cp. 652, 1099, 1169.

728 ήμιν, ethic dat.: cp. 81.

725 φαίνοιτ ἄν, a courteous entreaty.

Aesch. Theb. 261 λέγοις ᾶν ὡς τάχιστα.
τέρμα τῆς σωτηρίας (defining gen.), the end which consists in safety, cp. τέλος θανάτοιο. When the attack has been made and repulsed, he will feel finally assured.

726 παρίσται, sc. τὸ τέρμα τῆς σ.-- ἐγώ.

ΚΡΕΩΝ.

ἄνδρες χθονὸς τῆσδ' εὐγενεῖς οἰκήτορες, όρῶ τιν ὑμᾶς ὀμμάτων εἰληφότας φόβον νεώρη της έμης έπεισόδου. 730 ον μήτ' οκνείτε μήτ' άφητ' έπος κακόν. ήκω γάρ ούχ ώς δραν τι βουληθείς, έπεὶ γέρων μέν είμι, πρὸς πόλιν δ' ἐπίσταμαι σθένουσαν ήκων, εί τιν' Έλλάδος, μέγα. άλλ' άνδρα τόνδε τηλικόσδ' άπεστάλην 735 πείσων έπεσθαι πρός το Καδμείων πέδον, ούκ έξ ένὸς στείλαντος, άλλ' ἀστῶν ὑπὸ πάντων κελευσθείς, οὖνεχ' ἦκέ μοι γένει τὰ τοῦδε πενθεῖν πήματ' εἰς πλεῖστον πόλεως. αλλ', ὧ ταλαίπωρ' Οἰδίπους, κλύων ἐμοῦ 740 ίκου πρός οίκους. πᾶς σε Καδμείων λεώς καλεί δικαίως, έκ δὲ τῶν μάλιστ' ἐγώ,

729 εἰληφότα Blaydes. 782 ἦκω γὰρ ὡσ οὐχ ὡσ δρᾶν τι L. Three letters (the last being ν) have been erased after δρᾶν, in which ᾶ has been made from d. The scribe had first written δράσειν. 735 τηλικόσδ' Brunck, and almost all recent edd.: the MSS. have τηλίκοσδ' (as L), οι τηλικόσδ' (as A), except that τηλίκου is in B, T, Farn.: and τηλικόσδ' is kept by Reisig, Wunder, Campbell.—ἀπεστάλην L, with most MSS., and Ald.: ἐπεστάλην A, R, F, Brunck. 737 ἀστῶν Β, Τ, ΜΑΝ ΕΙΝΕΙΙΑΙ (Δεντάλην ΕΙΝΕΙ) (Δεντάλην ΕΙΝΕΙΙΑΙ (Δεντάλην ΕΙΝ Vat., Farn., Elmsley (doubtfully), Nauck, Blaydes, Wecklein: aropar L, with most

It is unsafe to argue that kupe could not be a gloss, because it is a poetical word. It was just such a conjecture as correctors of the later age readily made, to smooth a supposed difficulty, or in mere wantonness. With γέρων opposed to οὐ γεγήρακε we require έγω opposed to χώρας. It is different when the pers. pron. is omitted because the main antithesis is between two verbal notions: as in Aesch. Eum. 84 (I will not betray thee) και γάρ κτανείν σ treson, for I persuaded (not I persuaded) thee to slay.

729 L ομμάτων possessive gen., της έμης έπωσόδου objective gen., both with φόβον: a fear belonging to the eyes (showing itself in them), about my advent. νεώρη: cp. on 475. είληφότας: Ai. 345 τάχ' ἀν τιν' αἰδώ...λάβοι (conceive): Eur. Suppl. 1050 όργην λάβοις αν.

781 δν, relat. to έμε implied in τῆς ἐμῆς (cp. on 263). μήτ ἀφητ κ.τ.λ. is an independent sentence, co-ordinated

with the relat. clause δν μήτ' ὀκνείτε: see

on 424.
782 is with βουληθείε, marking more point of view. strongly the agent's own point of view, cp. on 71. Spar Ti, euphemistic, to take any forcible measures: so, in a good sense, Thuc. 1. 20 βουλόμενοι...δράσαντές τι καί kurdureveau, to do something notable if they must incur the risk.

734 d' Tir, instead of elvis (ottre), by assimilation, elves being treated as forming a single adj.: Ai. 488 είπερ τινός, σθένοντος εν πλούτω, Φρυγών: Thuc. 7. 21 τοῦ τε Γυλίππου και Ερμοκράτους και εί του Φλου πειθύντων: cp. Xen. An. 5. 2. 24 ανέλαμψεν οἰκία...δτου δή ἐνάψαντος (some one or other).

735 τηλικόσδ' is clearly right. It confirms the previous assurance that his errand is peaceful, and it harmonises with welcow. 'I have not come to use force. No, I was sent, an aged envoy, to per-suade him,' etc. If we read τηλικόνδ'

Enter CREON, with attendants.

Sirs, noble dwellers in this land, I see that a sudden fear hath troubled your eyes at my coming; but shrink not from me,

and let no ungentle word escape you.

I am here with no thought of force;—I am old, and I know that the city whereunto I have come is mighty, if any in Hellas hath might;—no,—I have been sent, in these my years, to plead with yonder man that he return with me to the land of Cadmus;—not one man's envoy am I, but with charge from our people all; since 'twas mine, by kinship, to mourn his woes as no Theban beside.

Nay, unhappy Oedipus, hear us, and come home! Rightfully art thou called by all the Cadmean folk, and in chief by me,

MSS. 788 ήκε L. Schol. προσήκει: but no MS. seems to have ήκει. 789 εἰ σπλεῖ στον L (cp. Introd. p. xlvi.): εἰ πλεῖστον F, R²: ἡ πλεῖστον A, with most MSS.: εἰς πλεῖστον L². 741 ήκου L, with τ΄ (and the explanation ἐλθέ) written above by S.—καδμεῖον B, T, Farn. (with ων written above in all), Vat.: καδμείων L and the rest. Blaydes prefers the nom. sing. 742 ἐκ δὲ τῶν μάλιστ] ἐκ δὲ τῶν πάντων

Creon's diplomacy is at fault. He should not begin by reminding them that Thebes had suffered Oedipus to wander in misery

for so many years.

787 £. ούκ & ivès στείλαντος, not in consequence of one man's sending (στείλαντος predicate): κελευσθείς goes only with ἀστῶν ὑπὸ πάντων. The combination of participles in different cases is esp. freq. when one is a gen. absol. (as if ἐξ were absent here): Ph. 170 f. μτου κηδομένου βροτῶν μηδὲ ξύντροφον δμμ' ξκων: Dem. or. 23 § 156 είδεν, είτε δή τωνοι είπόντοι είτ' αὐτὸι συνείτ: Thuc. I. 67 οὐχ ἡσύχαζον ἀνδρῶν τε σφίσω ἀνόντων και ἄμα περί τῷ χωρίψ δεδίστες But it occurs also without gen. abs., as Ant. 381 ἀπιστοῦσαν ... άγουσι... καὶ

dr ἀφροσύνη καθελόντες.
doττών marks the public character of his mission from Thebes, while dνδρών would be intolerably weak. It cannot be justified by Herm.'s argument, that Sophadded it in the second clause because he had omitted it in the first, since ένδε needed no addition. dνδρω in 735 probably caused the slip.

738 ήκε μοι γένει, it devolved on me by kinship. Cp. Eur. Alc. 291 καλώς μέν αὐτοῖς κατθανεῖν ήκοι βίου (acc. absol.), when they had reached a time of life mature for dying. The personal constr. occurs in Eur. Hor. 213 γένους μέν ήκεις ώδε

τοισδε, thou art related to them in this degree. In such examples ήκει, ήκω cannot properly be regarded as mere substitutes for προσήκει, προσήκω. γένει (caus. dat.): cp. O. T. to 16 ήν σοι Πόλυβος οὐδὲν ἐν γένει. Bergk's ἦκ' ἔμοιγ' ἐν is unnecessary.

789 els πλείστον πόλεως, to the greatest extent of all the citizens, i.e. more than any other Theban. els as in els ὑπερβολήν, is τὰ μάλιστα, etc. (cp. ἐπὶ πλέον): the gen. after the superior adv. as Ai. son μέγιστων Ισγιως στοανοῦ.

adv., as Ai. 502 μέγιστον Ισχυσε στρατού.
740 dλλ opens his direct appeal:

cp. 101.

742 δικαίως, with right, since Thebes, which had been his τροφός so long (760), has a better claim to him than Athens, however hospitable. And Creon has an especial right to urge the claim as being now the guardian of the family honour (755). Not: 'as they owed it to thee to do': nor, 'in due form,' as opp. to private overtures.

έκ δὲ τῶν. When the art. stands as demonstr. pron., it is usu. the first word in the clause: but cp. 1699 (τὸν): Aesch. Eum. 2 ἐκ δὲ τῆς Θέμν: Plat. Euthyd. 303 C πολλά μὲν οῦν καὶ ἄλλα...ἐν δὲ τοῖς καὶ τοῦνο: Eur. Alc. 264 οἰκτρὰν φίλοισω, ἐκ δὲ τῶν μάλιστ' ἐμοί. (In Soph. Ph. 1243 ἐν δὲ τοῖς ἐγώ is doubtful; L has τοῦσδ'.)

όσφπερ, εί μη πλείστον ανθρώπων έφυν κάκιστος, άλγω τοίσι σοίς κακοίς, γέρον, όρων σε τὸν δύστηνον όντα μὲν ξένον, 745 άεὶ δ' άλήτην κάπὶ προσπόλου μιᾶς βιοστερή χωρούντα, την έγω τάλας ούκ αν ποτ ές τοσούτον αικίας πεσείν έδοξ', όσον πέπτωκεν ήδε δύσμορος, αξί σε κηδεύουσα καὶ τὸ σὸν κάρα 750 πτωχῷ διαίτη, τηλικοῦτος, οὐ γάμων έμπειρος, άλλα τουπιόντος άρπάσαι. άρ' άθλιον τουνειδος, ω τάλας έγω, ωνείδισ' ές σε κάμε και το παν γένος; αλλ' οὐ γὰρ ἔστι τάμφανη κρύπτειν σύ νυν 755 πρός θεών πατρώων, Οιδίπους, πεισθείς έμοι κρύψον, θελήσας άστυ καὶ δόμους μολείν τους σους πατρώους, τήνδε την πόλιν φίλως

B, T, Vat., Farn. 743 Nauck would delete either (1) the words el μη πλεῖστον ἀνθρώπων ἔφυν | κάκιστος (which the scholiast ignores), or (2) the whole of v. 743, changing κάκιστος into μάλωθ' δε in v. 744. 744 ἀλγῶ is wanting in the text of L and R²: in L, it has been added above the line by S.—τοῖσι σοῖς κακοῖς] The schol., in paraphrasing vv. 742 ff., uses τοῖς σοῖς παθήμασιν: but this fact, of course, in no way tends to show that he had that word in his text. 746 del δ'] δ' has been added in L by S: it is wanting in F. 747 βισστερή] After the o two or three letters have been erased in L.—τὴν] τήνδ' B: τὴν δ' Vat.

748 2. δσφπφ, ε. μάλιστα: cp. Tr. 312 έπεί να τώνδε πλείστον ώκτισα | βλέπουν', δσφπερ καὶ φρονεῦν οίδεν μόνη, where πλείστον is grammatically needed with δσφπερ, though μόνη is added as if έπειδή, and not δσφπερ, had preceded. Schol. έγω μάλιστά σε καλῶ, δσφπερ πλείστον άλγῶ τοῖι παθήμασα,—where the absence of any ref. to the words el μη...κάκιστοι has caused suspicion: but the schol.'s aim was simply to explain the syntax. πλείστον...κάκιστοι: Ph. 631 τῆι πλείστον έχθιστη: Ευτ. Μεd. 1323 ὧ μέγιστον έχθιστη γύναι: Alc. 790 τῆν πλείστον ἡδίστην.

746 ff. ξένον would apply to any one living in a country not his own: cp. 562. Oed. is not merely an exile, but a wandering beggar. The rhythm makes it better to take δντα with ξένου only, and to connect ἀλήτην with χωροῦντα. ἐπὶ μιᾶς πρ., in dependence on (cp. on 148), but without conscious reference to the metaphor of an anchor: cp. Lys. or. 31 § q (of a μέτοικος) ἐπὶ προστάτου ψκει, he

lived under the protection of a citizen as his patron (so Lycurg. Leocr. § 145

olatious...έπὶ προστάτου).

747 τὴν: Soph. freely uses the art. for the relat. pron., in dialogue no less than in lyrics, when metre requires, but not otherwise: cp. crit. n. on 35: so in dialogue 1258 (τῆε), Ο. Τ. 1379 (τῶν), 1427 (τὸ), Απί. 1086 (τῶν), Εί. 1144 (τῆν), Τr. 47 (τῆν), 381, 728 (τῆε), Ρί. 14 (τῷ), etc. τάλας has nearly the force of an interierction. The metric ren. 218

of an interjection, 'ah me!': cp. 318.

748 £. σύκ εδοξα πεσείν άν = δτι πέσοι άν. 45 τοσοῦτον αλκίας: cp. Ο. Τ. 771 άς τοσοῦτον ελπίδων | έμοῦ βεβῶτος, n. So Εί. 191 ἀεκεῖ σὺν στολῆ (of Electra). The penult. of αἰκία, as of the epic ἀεκιῖα, is always long; hence the later spelling ἀείκεια, αίκεια (Eustath. 1336. 58), often found in our MSS. δσον, i.e. εἰς δσον: cp. Dem. or. 19 § 342 ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἡσπερ νῦν ἐξουσίας...μενεῖ: Plat. Κερ. 533 Ε οὐ περὶ ἀνόματος ἡ ἀμφισβήτησις, οἰς τοσούτον πέρι σκέψις δσων ἡμῶν πρόκειται. ἡδε δόσμορος is added

even as I—unless I am the basest of all men born—chiefly sorrow for thine ills, old man, when I see thee, hapless one, a stranger and a wanderer evermore, roaming in beggary, with one handmaid for thy stay. Alas, I had not thought that she could fall to such a depth of misery as that whereunto she hath fallen—yon hapless girl!—while she ever tends thy dark life amid penury,—in ripe youth, but unwed,—a prize for the first rude hand.

Is it not a cruel reproach—alas!—that I have cast at thee, and me, and all our race? But indeed an open shame cannot be hid; then—in the name of thy fathers' gods, hearken to me, Oedipus!—hide it thou, by consenting to return to the city and the house of thy fathers, after a kindly farewell to this State,—

748 akklas] akkelas F, Elms. 749 $\hat{\eta}\delta\hat{e}$] $\hat{\eta}\delta^{\dagger}$ $\hat{\eta}$ B, T, Vat., Farn.; which is possibly right. Wecklein conject. $\hat{\omega}\delta\hat{e}$. 751 $\pi \tau \omega \chi \hat{\omega}$ (with $\hat{\eta}$ above) L: $\pi \tau \omega \chi \hat{\omega}$ R²: $\pi \tau \omega \chi \hat{\eta}$ A and most MSS. 755 oi] \hat{e} Mekler.— $\pi \nu \nu$] $\hat{\nu}\hat{\nu}\nu$ L, with most MSS. and so Ald., Hartung: $\pi \nu \nu$ Blaydes, Dindorf.— $\tau \hat{a}\mu\phi\alpha\pi\hat{\eta}$] $\tau \hat{a}\phi\alpha\pi\hat{\eta}$ B, T, Farn. 757 $\kappa \rho \hat{\nu} \psi \sigma \nu$ B, T, Vat., Farn. 758 £ $\phi \hat{\lambda} \omega \tau$ | $\hat{e}i\pi \omega \nu$] Herwerden suggests $\phi \hat{\lambda} \lambda \sigma \hat{\omega} \nu$, with a change of $\tau \hat{\eta} \nu \hat{\sigma} \hat{\sigma}$ to $\tau \hat{\mu} \hat{\nu} \hat{\sigma}$. Blaydes had already proposed $\lambda \pi \omega \hat{\nu}$.

as if the preceding statement had been general ('I had not thought that any royal maiden,' etc.).

750 τὸ σὸν κάρα, a way of alluding to his blindness without mentioning it: cp.

751 πτωχφ. The poet tendency was often to treat adjectives with three terminations as if they had only two. Cp. the Homeric πουλύν έφ' ὑγρήν (II. 10. 27): δήλωτ έξρη (Od. 5. 467), ήδὸτ ἀῦτμή (Od. 12. 369), πικρόν...δδμήν (Od. 4. 406): below, 1400 (cp. O. T. 384 n.): Tr. 207 πουλό...κλαγγά: Eur. Bacch. 598 δίου βρωτάς, 992 Γτω δίαα φανερός, Ιτω: Helen. 623 ὧ ποθεινός ἡμέρα.

τηλικούτος is fem. only here and El. 614. The point of τηλικούτος is that her marriageable age is passing by in these perilous wanderings. There is a similar thought in Electra's complaint (El. 962). Cp. 1116, 1181.

752 τούπιόντος possessive, doπάσαι epexegetic: belonging to the first comer, for him to seize. Ο. Τ. 393 το γ' αἰνιγμ' οὐχὶ τούπιόντος ψ' | ἀνδρος διειπεῦν (n.).
753 ἀρ'; equiv. in sense to ἀρ'ού;

753 dp'; equiv. in sense to aρ'ου;
'are you satisfied that it is so?' i.e. 'is it
not so?' O. T. 822 dp' έφων κακός; | dp'
ουχ! πῶς ἀναγνος; - δ τάλας, nom. instead
of voc., cp. 185; so O. Τ. 744 οξιωι τάλας,
n.; below, 847.

754 ff. 'I have uttered a cruel reproach against my kindred and myself. But

indeed the reproach is one that cannot be hid, so long as thou and thy daughter are seen wandering thus. Hide it, then, thou (no one else can)—by coming home.' Unless we correct vow to viv (=τὰ ἐμφατῆ), it is better to place a point, and not merely a comma, at κρύπτειν: 'But (I have some excuse) for, 'etc.,—the elliptical use of dλλ' οἱ γάρ, as at 988, El. 595, Tr. 552. So the schol.: ຜστε συγγνώμης εἰμὶ ἄξως λλγων' οἱ γὰρ δύναμαι κρύπτειν. With only a comma at κρύπτειν, ἀλλά would belong to κρύψον: 'But,—since it is impossible, etc.—hide thou,'—when the position of νω is awkward.—So in O. T. 1424 Creon urges the Theban elders to take Oed. into the house, forbidding them τοιόνδ' άγος | ἀκάλυπτον οῦτω δεικυύσω.

θεών πατρώνο τών τε φυσάντων άπο.
757 θελήσας: cp. Ο. Τ. 649 πιθού θελήσας φρονήσας τ' (n.). άστυ, no less than δόμους, is qualified by τούς πατρώσυς (cp. 297). Creon's real purpose was to establish Oedipus just beyond the Theban border (399).

είπων επαξία γάρ ή δ' οίκοι πλέον δίκη σέβοιτ' αν, ούσα ση πάλαι τροφός. 760 ΟΙ. ὧ πάντα τολμῶν κἀπὸ παντὸς ἄν φέρων λόγου δικαίου μηχάνημα ποικίλον, τί ταῦτα πειρά κάμε δεύτερον θέλεις έλειν έν οίς μάλιστ' αν άλγοίην άλούς; πρόσθεν τε γάρ με τοισιν οικείοις κακοίς 765 νοσοῦνθ', ὅτ' ἦν μοι τέρψις ἐκπεσεῖν χθονός, ουκ ήθελες θέλοντι προσθέσθαι χάριν, άλλ' ήνίκ' ήδη μεστός ή θυμούμενος, καὶ τούν δόμοισιν ήν διαιτασθαι γλυκύ, τότ' έξεώθεις κάξέβαλλες, οὐδέ σοι 770 τὸ συγγενες τοῦτ' οὐδαμῶς τότ' ἦν φίλον. νῦν τ' αὖθις, ἡνίκ' εἰσορᾶς πόλιν τέ μοι ξυνοῦσαν εύνουν τήνδε καὶ γένος τὸ παν, πειρά μετασπάν, σκληρά μαλθακώς λέγων.

759 οίκοι] ἐκεῖ Wecklein. 760 δίκην L: δίκη A (with most MSS.), which Heath and Reisig prefer. Mentzner conject. δίκην.—σέβοιτ' dr] Nauck formerly proposed σεβαστός. 761 δι φέρων has been made from dμφέρων in L. 767 ήθελες θέλοντι. These words are written somewhat small in L, after an erasure. 769 After this v.,

759 εἰπών here = προσειπών: so Π. 12.
210 δὴ τότε Πουλυδάμας θρασύν Ἐκτορα εἶπε παραστάς: Δι. 764 ὁ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐννέπει τέκνου, etc. Cp. iδ. 862 τὰ Τρωὰκὰ | πεδία προσαυδώ χαίρετ', ὧ τροφὴς ἐμοί: iδ. 1221 τὰς lepὰς ὅπως | προσείποιμεν 'Αθάνας. Usu. εὐ οτ κακῶς λέγευν τυὰ is to speak well or ill of him: Xen. Μεπ. 2. 3. 8 εῦ λέγευν τὸν εῦ λέγοντα. ἡ δ' οἴκοι (πόλις) is somewhat bold, but scarcely warrants Wecklein's change to ἡ δ' ἐκεῖ. Cp. 351, Aesch. Suppl. 390 κατὰ κόμους τοὺς οἰκοθεν (the laws of your country).

761 2. παντός with λόγου δικαίου: 'thou who wouldst borrow a crafty device from any plea of right'—as he here uses the λόγου δίκαιου about duty to friends and fatherland for the purpose of enticing Oedipus back. Cp. Ph. 407 ἔξοιδα γάρ νιν παντός ἀν λόγου κακοῦ | γλώσση διγόντα: Eur. I. A. 97 πάντα προσφέρων λόγου This is better than to make παντός neut., taking λόγου δ. as defining gen. with μηχαίνημα: 'thou who from anything wouldst borrow a crafty device consisting in a fair plea'; for which, however, we might cp. Eur. Hcc. 248 πολλῶν λόγων εὐρήμαθ'

ώστε μή θανείν, Ant. 312 έξ ἄπαντος...κερδαίνειν, and below, 807. ἄν φέρων = θς
φέρως ἄν. Ρλ. 407 έξοιδα γάρ νιν παντός
ἀν λόγου κακοῦ | γλώσση θιγόντα. Dem.
οτ. 18 § 258 πόλλ' ἀν έχων ἔτερ' εἰπεῖν
περὶ αὐτῆς παραλείπω, = ὅτε ἔχοιμι ἄν. Cp.
Ο. Τ. 11 n.

768 £ In L's πείρα (sic) we trace the wish of Didymus (schol.) to read πείρα, i.e. 'by a stratagem.' It would then be necessary to take καμι as = 'even me' (who have had such experiences). πειρα is manifestly right: ταῦτα is cogn. accus., μου being understood.

Storagos... Daw, to get me a second time into thy power. This is explained by vv. 765—771, which set forth how they had abused their former control over the blind man. As ols=έν τούτοις, έν οἰς, in things (snares), having been caught in which, etc.: cp. Εl. 1476 τίνων ποτ' ἀνδρῶν ἐν μέσοις ἀρκυστάτοις | πέπτωχ' ὁ τλήμων; Εur. Ph. 263 δέδοικα μή με δικτύων ἔσω | λαβόντες οὐκ ἐκφρῶσ'. μάλιστ' ἄν ἀλγοίην: because his dearest wish now is that his grave should bless his friends and harm his foes (92). If the Thebans could entice him back, and become masters of

for she is worthy: yet thine own hath the first claim on thy

piety, since 'twas she that nurtured thee of old.

OE. All-daring, who from any plea of right wouldst draw a crafty device, why dost thou attempt me thus, and seek once more to take me in the toils where capture would be sorest? In the old days—when, distempered by my self-wrought woes, I yearned to be cast out of the land—thy will went not with mine to grant the boon. But when my fierce grief had spent its force, and the seclusion of the house was sweet, then wast thou for thrusting me from the house and from the land—nor had this kinship any dearness for thee then: and now, again—when thou seest that I have kindly welcome from this city and from all her sons, thou seekest to pluck me away, wrapping hard thoughts in soft words.

L repeats v. 438 και μάνθανον (sic) τὸν θυμὸν ἐκδραμόντα μοι (though in v. 438 itself it has κάμάνθανον): Valckenaer struck it out. 771 φίλον] Wecklein conject. μέλον. 774 μετασπάν] μ' ἀποσπάν Blaydes.

his grave, they might baffle that wish; and yet he would not even have burial in

Theban soil (406).

765 πρόσθεν τε, answered by νῦν τε in 772. The interval is somewhat long, but the first τε merely prepares the ear for a statement in two parts. οἰκείοις, due to my own acts: it was horror at his own involuntary crimes that made him eager to quit Thebes: cp. O. T. 819 καὶ τάδ' οὐτις ἀλλος ῆν | ἡ' γὰ 'π' ἐμαυτῷ τάσδ' ἀρὰς ὁ προστιθείς. So Ai. 200 οἰκεία πάθη, | μηδενὸς ἄλλου παραπράξαυτος: Εί. 21ε οἰκείας...εἰς ἀτας | ἐμπίστες.

El. 215 olcelas...els áras | ἐμπίπτεις.
766 Σ. νοσοῦνθ', as if οὸκ ἡθελες ἐκπέμπευ was to follow; but the changed
form of phrase requires the dat. θλουτι.
Cp. O. T. 350 ἐννέπω σὲ...ἐμμένευ,...ώς

Bert (n.).

767 ούκ ήθολες θόλοντι κ.τ.λ., the will on my side was not met by will on yours: cp. Tr. 198 ούχ ἐκών, ἐκοῦσι δὲ | ξύνεστω: Ant. 276 πάραμμι δ' ἄκων ούχ ἐκοῦσι δὲ | ξύνεστω: ch.τ. 16 πάραμμι δ' ἄκων ούχ ἐκοῦσι ω. προσθέσθαι, 'bestow', a sense freq. in the active, but somewhat rare in the midd: cp., however, Ant. 40 προσθέμων (πλέον τι, 'contribute'), Aesch. Ευπ. 735 ψῆφον δ' 'Ορέστη τήνδ' ἐγω προσθήσομαι. The midd. usu. = 'to annex' (404), or 'to take on oneself' (O. T. 1400 n.). Cp. on προσθήσει, 153.

768 ἢ, the old Attic form, given by

768 ¶, the old Attic form, given by L in 973, 1366 (though not elsewhere), and attested by ancient scholia for fr. 406 and O. T. 1123, where see n. µssrds

with partic.: [Dem.] or. 48 § 28 (prob. by a contemporary of Dem.) ἐπειδή δὲ μεστὸς ἐγένετο ἀγωνακτών: Eur. Ηἰρρ. 664 μισών δ' οδποτ' ἐμπλησθήσομαι | γυναίκας.

770 έξωθας κάξέβ.: for the impf. cp.

356, 441.
771 τοῦτ': Ant. 96 τὸ δεινὸν τοῦτο, this danger of which thou speakest.

772 £ πόλιν, the State in the person of its head, Theseus: γένος, the people of Attica, as represented by the elders of Colonus. Cp. Ai. 861 κλευπεί τ' λθήναι και τό σύντροφον γένοι. So El. 766 ΑΙ-νιών γένοι: ft. 61 κόρη τε κάργεία γένοι.

774 μεταστάν, to snatch to the other side (cp. μετακυνῶν, μεταπείθων etc.), found only here, but not open to just suspicion, though Blaydes changes it to μ' ἀποστάν. So μεθέλκειν in Anth. Plan. 5. 384. σκληρά μαλθακῶς λέγων, putting hard purposes into soft words: disguising the ungenerous treatment which was really contemplated (399) under the name of a recall to home and friends (757). For the verbal contrast cp. Epicharmus fr. 121 ὧ ποσηρέ, μ'η τὰ μαλακὰ μώσο μ'η τὰ σκλήρ' έχης, 'woo not softness, less thou wed hardness.' Arist. Rhet. 3. 7. 10 (speaking of the relation to be observed between the sounds of words, and the tones of the orator's voice) ἐἐν οῦν τὰ πληρώς καὶ τὰ σκληρὰ μαλακῶς λέγητα, ἀπίθανον γίγνεται. Cp. 1406.

J. S. II.

καίτοι τίς αὖτη τέρψις, ἄκοντας φιλεῖν; ·775 ώσπερ τις εί σοὶ λιπαρούντι μέν τυχείν μηδεν διδοίη μηδ' επαρκέσαι θέλοι, πλήρη δ' έχοντι θυμον ων χρήζοις, τότε δωροίθ, ὅτ΄ οὐδὲν ἡ χάρις χάριν φέροι ἀρ ἀν ματαίου τῆσδ' ἀν ἡδονῆς τύχοις; 780 τοιαθτα μέντοι καὶ σὺ προσφέρεις έμοί, λόγω μεν έσθλά, τοισι δ' έργοισιν κακά. φράσω δὲ καὶ τοῖσδ, ώς σε δηλώσω κακόν. ήκεις έμ' άξων, ούχ ιν' ές δόμους άγης, άλλ' ώς πάραυλον οἰκίσης, πόλις δέ σοι 785 κακῶν ἄνατος τῆσδ' ἀπαλλαχθῆ χθονός. ούκ έστι σοι ταῦτ', ἀλλά σοι τάδ' έστ', ἐκεῖ χώρας αλάστωρ ούμὸς ἐνναίων ἀεί· έστιν δε παισί τοις έμοισι της έμης

775 τοσαύτη L, A, and most MSS.: τίς (οι τις) αθτη B, T, Vat., Farn., L².
776 τυχεῦν] φαγεῖν Herwerden.
777 θελα L and most MSS. (with η written above in T, Farn.): θέλει (with οι above) B, R.
778 χρήζοις L²: χρήζοις L and the rest.
779 δωροῦνθ' L, made from δωροῦθ' either by the first hand itself, or by S.—φέροι B, T, F, Vat., Farn.: φέροι (with οι above), L, R²: φέροι A, R, L².
780 τῆσδ' ἀν A, R, F, L²: τῆσδ' (without ἀν) L, R²: τῆσδέ γ' B, T, Vat., Farn.

775 αδτη, subject (instead of τοῦτο, see on 88), τὸς τέρψιε predicate: ἀκοντας object to ψιλεῦν: What pleasure is this,—that people should be hospitable to one against one's inclination? Thuc. 3. 12 τἰς οῦν αὐτη ἢ ψιλια ἐγίγνετο ἢ ἐλευθερία πιστή; ψιλεῦν, ἔἴ. 6. 15 πάντας γὰρ φιλένεικε δὸς ἔπι οἰκία ναἰων: Οδ. 8. 42 δφρα ξεῦνον ἐνὶ μεγάροισι φιλέωμεν. So often ἀγαπάω. Better thus than: 'what joy is it (for thee) to caress me against my will?' The illustration (γγ6 ff.) shows that ἀκοντας refers to the reluctance of Oed., not to the constraint put by the oracle on the Thebans.—τοσαύτη was a mere blunder.

776 π. δόπερ merely introduces the illustration, like 'For instance.' Plat. Gorg. 451 Α δόπερ Δτ, εί τίς με έροιτο... είποιμ' ἀν. Κερ. 420 C δόπερ οῦν ἀν εί τίμας ἀνδριάντας γράφοντας προσελθών τις ἔψεγε λέγων,...μετρίως ἀν ἐδοκοῦμεν πρὸς αὐτὸν ἀπολογεῖσθαι λέγωντες. τις before εί is here a case of 'hyperbaton,' in which Soph. is sometimes bold: cp. O. Τ. 1251 n. τυχεῖν: cp. O. Τ. 1435 καὶ τοῦ με χρείας ἀδε λίπαρεῖς τυχεῖν;

778 dv χρήζους. The verb in the relative clause takes the optative mood of the verb in the principal clause (ξχουτ:= στε ξχους): cp. Eur. Hel. 435 τis dv μόλοι | όστις διαγγείλειε, and n. to O. T. 506.
779 ή χάρις: when the benefit (the

779 η χάρις: when the benefit (the thing done) should bring with it no sense of a favour conferred: χάρις and χάρις being used in two different senses: cp. αχαρις...ἐνικρῶναι (Aesch. Ag. 1545) to grant a boon which gives no pleasure.

780 d ρ : see on 753. The second d ν is warranted by the stress on $\tau \eta \sigma \delta'$, and is more likely than $\tau \eta \sigma \delta \delta' \gamma'$: cp. on O. T. 330.

O. T. 339-781 sel et, thou on thy part : cp. on 53-

53.
782 λόγφ...τοίσι δ' έργοισιν: cp. Εί. 60 όταν λόγφ θανών | έργοισι σωθώ: Ειιτ. Τr. 1233 όνομ' έχουσα, τάργα δ' οδ.
783 καὶ τοίσδ'. The Chorus had

783 seal rotos. The Chorus had been present when Ismene told Oed. of the Theban designs, and when he uttered imprecation on his sons (399—460): and Theseus left the stage at 667. But phase refers to the explicit and public

And yet what joy is there here,—in kindness shown to us against our will? As if a man should give thee no gift, bring thee no aid, when thou wast fain of the boon; but after thy soul's desire was sated, should grant it then, when the grace could be gracious no more: wouldst thou not find that pleasure vain? Yet such are thine own offers unto me,—good in name, but in their substance evil.

And I will declare it to these also, that I may show thee Thou hast come to fetch me, not that thou mayest take me home, but that thou mayest plant me near thy borders, and so thy city may escape unscathed by troubles from this land. That portion is not for thee, but this,—my curse upon the country, ever abiding therein; - and for my sons, this heritage-

783 φράσω δὲ καὶ τοῖσδ',] Wecklein puts the comma after 781 où] ool L, R3. λεί, joining καὶ τοῦσδ' with ὧτ etc. He also conject. φράσω δ' ἐναντί, ὧτ etc.—τοῦσδ'] τοῦσ L, F, R². Blaydes conject. τάδ'.—κακόν] Hense and Nauck conj. τίτ εί. 788 οἰκήσης (sic) L, and first hand in F: οἰκήσεις R²: cp. on v. 92. 786 ἀναιτος L, R, etc., which is explained by the gloss in R, flyow dvalvios. Other corruptions are Evalus (L²) and Everos (Vat.). A is among those which preserve Evaros.—τησδ'] Scaliger's correction of τῶνδ' (MSS. and Suid.) which Elms. left in his text. 787 τάδ' ἐστ', ἐκεῖ] After ἔστ' at least three letters have been erased; an acute

statement of Creon's baseness, now addressed, before his face, to the Chorus.

785 πάραυλου, having my abode (αὐλή) beside you, i.e. άγχι γῆτ Καδμείας (399), but outside of it. So Ai. 892 Thes Bon rápaulos éfésin rárous: 'whose cry burst from the covert of the wood at our side?': fr. 460 πάραυλοι Ελλησποντίε, a

neighbour at the Hellespont.

786 Kaker drates: see on artreper χειμώνων 677. τῆσδ' is a certain correction of the Ms. τωνδ', which would be awkward if masc. (as = the Athenians), and pointless if neut., since nothing has yet been said between Creon and Oed. about such sasa. The schol., sal ba h Θήβη άβλαβης έσται έκ ταύτης τῆς γῆς, confirms τῆσδ: Join τηῦσδε χθονός with κακῶν, 'evils coming from this land' (gen. of source). ἀπαλλαχθη is absol., 'get off,' as El. 1002 άλυπος ἀτης έξαπαλλαχθήσομαι: Ar. Plut. 271 άπαλλαγηναι | asημιος. If it were joined with τησδε χθονός, 'get free of this land' (as Wecklein takes it), the phrase would imply that Thebes was already involved in a feud with Athens. Besides, the words would naturally mean, 'get safely out of this land.

787 £ raira...rá8', a good instance

of the normal distinction. Cp. Her. 6. 53 ταῦτα μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι,... τάδε δὲ... ἐγὼ γράφω: Χεπ. Απ. 2. 1. 20 ταῦτα μὲν δὴ σὺ λέγεις παρ' ἡμῶν δὲ ἀπάγγελλε τάδε. In poetry, however, οῦτος often refers to what follows (as Od. 2. 306 ταῦτα δέ τοι μάλα πάντα τελευτήσουσιν 'Axaiol, | νηα και έξαίτους έρέτας), and soe to what has just preceded: cp.

χώρας with αλάστωρ, my scourge of the land, the avenging spirit which, through my curse, will ever haunt the land: for the gen., cp. Tr. 1092 Neμέας ἔνοικον (the lion), βουκόλων αλάστορα, scourge of herdsmen: Xenarchus (Midd. Comedy, c. 350 B.C.) Bourablus fr. 1. 3 αλάστωρ εἰστέπαικε Πελοπιδών, a very fiend of the Pelopidae has burst in. If we joined έκει χώρας, the phrase could mean nothing but 'in that part of the country,' which is pointless here. For the country, which is pointless here. For the country, which is pointless here. evvalur cp. Aesch. Suppl. 415 βαρύν ξύνοικον...αλάστορα. The erasure after for in L suggests to me the possibility that for | xupas and feet | xupar (depending on frealur) may have been alternative readings, from which ours has been composed; but there is no evidence.

Digitized by GOOGLE

χθονὸς λαχεῖν τοσοῦτον, ἐνθανεῖν μόνον. 790 ἀρ' οὖκ ἄμεινον ἢ σὺ τὰν Θήβαις φρονῶ; πολλῷ γ', ὄσῷπερ κἀκ σαφεστέρων κλύω, Φοίβου τε καὐτοῦ Ζηνός, ὅς κείνου πατήρ. τὸ σὸν δ' ἀφῖκται δεῦρ' ὑπόβλητον στόμα, πολλὴν ἔχον στόμωσιν· ἐν δὲ τῷ λέγειν 795 κάκ' ἀν λάβοις τὰ πλείον' ἢ σωτήρια. ἀλλ' οἶδα γάρ σε ταῦτα μὴ πείθων, ἴθι· ἡμᾶς δ' ἔα ζῆν ἐνθάδ'· οὐ γὰρ ἄν κακῶς οὐδ' ὧδ' ἔχοντες ζῷμεν, εἰ τερποίμεθα.

accent remains. 790 τοσοῦτον ἐνθανεῦν μόνον MSS.: τοσοῦτό γ', ἐνθανεῦν μόνον Brunck; on which Elmsley remarks, 'τοσοῦτο ει τοιοῦτο που usurpant tragici,'— rightly, as regards τοσοῦτο: but cp. Aesch. P. V. 801 τοιοῦτο μέν σω τοῦτο φρούριων λέγω—unless τοιοῦτον οῦν σοι should be read. Blaydes conject. δσωνεφ ἐνθανεῦν μόνου: L. Lange, τοσοῦτον ἐνθανεῦν δσων: Meineke, τοσοῦτον ἐνθάντευν μόνου.

790 τοσοῦτον, ἐνθανεῖν μόνον is bold. The infin. must be explained as in appos. with τοσοῦτον,—'just thus much right in the land—the right to die in it.' For the regular construction, see O. T. 1191 τοσοῦτον δσον δοκεῦ: Aesch. Τheb. 730 (in ref. to these same brothers) σίδαρος | χθύνα ναίεν διαπήλας, ὁπόσαν καὶ φθιμένοισιν κατέχειν, | τῶν μεγάλων πεδίων ἀμοίρους: Χεη. Απ. 4. 8. 12 τοσοῦτον χωρίον κατασχεῖν...ὅσον ἔξω τοὺς ἐσχάτους λόχους γενέσθαι τῶν πολεμίων κεράτων: Thuc. 1. 2 νεμόμενο...τὰ αὐτῶν ἔκαστοι ὅσον ἀποξῆν. The conjecture of Blaydes, ὅσονπερ instead of τοσοῦτον, is hardly probable.

krθavetv: cp. [Eur.] Rhes. 869 ω γαία πατρίς, πως αν ένθάνοιμι σοι; a poet. word: in Lys. or. 16 § 15 the prose έναποθανόντων should prob. be restored. Remark that ένθανεν can mean only 'to die in,' not, 'to lie dead in': but the sense is, 'just enough ground, with a view to dying (instead of reigning) on Theban soil'; i.e., as much as a dead man will need. The phrase is half-proverbial: At. Eccl. 592 μηδέ γεωργεῦν τὸν μὲν πολ. λήν, τῷ δ' είναι μηδὲ ταφῆναι. Freeman, Old English History p. 313 '... What will my brother King Harold of England give to King Harold of Norway?'... 'Seven foot of the ground of England, or more perchance, seeing he is taller than other men.' Shaksp. H. IV. Pt. i. 5. 4. 89 When that this body did contain a spirit, A kingdom for it was too small a bound;

But now two paces of the vilest earth Is room enough.

792 σαφατέρων: see on 623. The καl of two MSS. (A, R) is strongly recommended by Greek usage, and is probably to be combined with έκ, which, though not necessary with κλύω, has L's support. κλύω, pres., know by hearing or ph. 66. 77. 68. etc. cm.

L's support. κλέω, pres., know by hearing, as Ph. 261, Tr. 68, etc.: cp. 240 n. 794 το σου...στόμα, thy mouth has come hither suborned: thou hast come as a mere mouthpiece of the Thebans, secretly pledged to aid their designs on me. Cp. O. T. 426 (Teiresias says) και Κρέωτα και τούμων στόμα | προπηλάκιζε, my message from Apollo. ὑπόβλητον: cp. Ai. 481 οὐδείς ἐρεῖ ποθ' ὡς ὑπόβλητον λόγον, | Alas, ελεξας, ἀλλὰ τῆς σαντοῦ ψρενός, a word not true to thy nature. So ὑπόπεμπτος of an insidious emissary. Xen. An. 3. 1. 4.

emissary, Xen. An. 3. 3. 4

795 πολλήνδχον στόμωσιν, with a hard and keen edge,—thoroughly attempered to a shameless and cruel task. στόμωσιν was the process of tempering iron to receive an edge or point (στόμα); cp. Arist. Meteor. 4. 6 τήκεται δὲ καὶ ὁ εἰργασμένοι σίδηροι, ὧστε ὑγρὸι γίγγεσθαι καὶ πάλιν πήγνυσθαι. καὶ τὰ στομώματα ποιοῦσιν οῦτων: ὑφίσταται γὰρ καὶ ἀποκαθαίρεται κάτω ἡ σκωρία (dross). ὅταν δὲ πολλάκιν πάθη καὶ καθαρὸι γένηται, τοῦτο στόμωμα γίγνεται (this makes tempered iron). Hence, fig., Plut. Mor. 988 D τῆς ἀνδρείας οἰον βαφή τις ὁ θυμός ἐστι καὶ στόμωμα: Lycurg. 16 τὰ δ'

room enough in my realm wherein-to die.

Am I not wiser than thou in the fortunes of Thebes? Yea, wiser far, as truer are the sources of my knowledge, even Phoebus, and his father, Zeus most high. But thou hast come hither with fraud on thy lips, yea, with a tongue keener than the edge of the sword; yet by thy pleading thou art like to reap more woe than weal. Howbeit, I know that I persuade thee not of this,—go!—and suffer us to live here; for even in this plight our life would not be evil, so were we content therewith.

792 κdκ Doederlein: ἐκ L, with most MSS.: καl A, R, Ald., Blaydes. 796 λά-βωε] Musgrave conject. λάκωε. 797 άλλ' οίδα γάρ σε] L has the letters δα γ in an erasure. ἀλλ' οίδθα γάρ με Blaydes: ἀλλ' ίσθι γάρ με Meineke, writing κείσων with Nauck. πείθων MSS.: οντ' is written above in F. 799 ζώμεν] ζώμεν L, which has ἡ written over εl. F has ἡ in the text.

ύγιευνὰ (βρέφη) μᾶλλον στομοῦσθαι καὶ κρατόνεσθαι την ἔξω, have their constitutions tempered and strengthened. At. Nub. 1107 μέμνησ' ὅπως | εὖ μωι στομώσεις αὐτόν, ἐπὶ μὲν θάτερα | οἶον δικιδίως, τὴν δ' ἐτέραν αὐτοῦ γνάθον | στόμωσον οἶαν ἐς τὰ μείζω πράγματα, alluding to a two-edged blade; schol, ἐξυνεῖς... ἀκονήσεις. The double sense of στόμα has suggested the παρήχησις with στόμωσιν: cp. Ττ. 1176 τοὐμόν ὀξῦναι στόμα. Αί. όξο ὁς τὰ δείν' ἐκαρτέρουν τότε, | βαφῆ σίδηρος ῶς, ἐθηλύνθην στόμα: 'I, erst so wondrous firm,—yea, as iron hardened in the dipping,—felt the keen edge of my temper softened.' Cp. Αί. 584 γλῶσσα... τεθηγμέτη.

796 κακά and σωτήρια are predicates: cp. Eur. Ηίρρ. 471 ἀλλ' el τὰ πλείω χρηστὰ τῶν κακῶν ἔχεις. Cp. Απί. 313 ἐκ τῶν γὰρ αἰσχρῶν λημμάτων τοὺς πλείωνας | ἀτωμένους ίδως ἀν ἢ σεσωσμένους. Oed. means: 'By pleading with me to return, you will only illustrate your own heartlessness: you will never win me as a safeguard for Thebes.'

797 If olda if right (as it seems to be), μή can hardly be explained otherwise than by emphasis, i.e. by the strong assurance which the speaker expresses. But what form should the partic. have? (1) With the Ms. πείθων, the sense is: 'However, I am assured that I am not persuading you of this,—go!' In 656 old' έγώ σε μήτινα | ἐνθικό' ἀπάξων' ἀνδρα appears to be a like case of strong assurance. Cp. O. T. 1455. In 1121 there is another: ἐπίσταμαι γὰρ τήνδε... τέρψω παρ' άλλου μηθενός πεφασμένη».

Here, however, olda μη πείθων is so far stranger, that the emphasis appears less appropriate in stating the speaker's consciousness of what he himself is doing.
(2) The v. l. mel@ovr', extant in at least one Ms. (F), removes this objection. 'However, I am assured that you are not persuading (either the Athenians or me, cp. 803)—go!' (3) πείσων would be liable to the same remark as πείθων. (4) recover would complete the parallelism with 656, but is not required by the 'strong assurance' view, which applies to past (1121) or present as well as to future. - Another view is that my gives a quasi-imperative force: 'I know that you shan't persuade.' This might apply to 656. Here it is much more difficult, esp. if we do not adopt relover': in 1121 it fails.

With tota...με for otoα...σε the imper. would explain μή (cp. on 78): and we may note that in O. T. 376 the MSS. changed σε...έμοῦ into με...σοῦ. But the context confirms otoα.

In later Greek μή with partic., in regard to fact, was common, as Luc. Dial. Mort. 16 πῶν οὖν ἀκριβης ὁ Alaκὸς ἀν οὁ διέγνω σε μὴ ὅντα ἐκεῖνον, 'failed to discern that you were not he,' where μἢ ὅντα, though it might be paraphrased by εἰ μὴ ἦσθα, virtually = ὅτι οὐκ ἦσθα. In Mod. Greek the partic. always takes μή, not δέν. This later tendency may conceivably have affected our MSS.: ε.g. τομάδ' οὐ πείθων may have once stood here.

799 el τερποίμεθα, if we should have content therewith: cp. Ant. 1168 πλού-

ΚΡ. πότερα νομίζεις δυστυχεῖν ἔμ' ἐς τὰ σά, 800 ἢ σ' εἰς τὰ σαυτοῦ μᾶλλον, ἐν τῷ νῦν λόγῳ;
ΟΙ. ἐμοὶ μέν ἐσθ' ἢδιστον εἰ σὺ μήτ' ἐμὲ πείθειν οἰός τ' εἶ μήτε τούσδε τοὺς πέλας.
ΚΡ. ὧ δύσμορ', οὐδὲ τῷ χρόνῳ φύσας φανεῖ φρένας ποτ', ἀλλὰ λῦμα τῷ γήρα τρέφει; 805
ΟΙ. γλώσση σὺ δεινός· ἄνδρα δ' οὐδέν' οἶδ' ἐγὼ δίκαιον, ὅστις ἐξ ἄπαντος εὖ λέγει.
ΚΡ. χωρὶς τό τ' εἰπεῖν πολλὰ καὶ τὰ καίρια.
ΟΙ. ὡς δὴ σὺ βραχέα, ταῦτα δ' ἐν καιρῷ λέγεις.
ΚΡ. οὐ δῆθ' ὅτῳ γε νοῦς ἴσος καὶ σοὶ πάρα.
ΘΙ. ἄπελθ', ἐρῶ γὰρ καὶ πρὸ τῶνδε, μηδέ με φύλασσ' ἐφορμῶν ἔνθα χρὴ ναίειν ἐμέ.
ΚΡ. μαρτύρομαι τούσδ', οὐ σέ· πρὸς δὲ τοὺς φίλους

808 $\lambda \hat{\nu} \mu a$] Wecklein conject. $\lambda \hat{\eta} \mu a$. 806 odder' from odder L. 808 re kalpia Mss., and most of the recent edd.: rd kalpia Suidas (s.v. $\chi \omega \rho is$), Elms., Hartung. 810 $\delta \tau \psi$] $\delta \tau \hat{\omega}$ L, with ' $\sigma \omega$ ' (i.e. $\delta \sigma \psi$) written above: and the same hand has written oloo over $[\sigma \sigma \sigma]$. 812 $\phi \dot{\nu} \lambda a \sigma \sigma'$] $\tau \rho \dot{\nu} \sigma \tau a \sigma \sigma'$ Blaydes. 818 L $\mu a \rho \tau \dot{\nu} \rho \rho \mu a \nu$

τει τε γάρ κατ' οίκου, εί βούλει, μέγα, | καὶ ζή τύραυνου σχήμ' έχων ' εἰων δ' ἀπή | τούτων τὸ χαίρειν, τάλλ' έγω καπνοῦ σκιάς | οὐκ ἀν πριαίμην ἀνδρὶ πρὸς τὴν ἡδονήν.

800 £ Which of us do you consider

**BOO £. Which of us do you consider the greater sufferer by your present attitude? Me, because I am not to bring you back? Or yourself, when you reject your friends and country? δυστυχείν has been explained as 'to be in error,' referring to Creon's ignorance of the lot in store for Thebes (187); but it is simpler to take it of Creon's failure to win Oedipus. However great that loss may be, Creon means, the loss to Oed. himself will be greater still. Is τὰ σά, 'with regard to your doings'; cp. 1121: O. Τ. 980 σὐ δ' els τὰ μητρότ μὴ φοβοῦ νυμφεύματα (n.). ἢ σ els τὰ σαυτοῦ, σὲ being elided, though emphatic: O. Τ. 64 πόλων τε καμέ καὶ σ' όμοῦ στένει. ἐν τῷ νῦν λόγῳ, in our present discussion (from 728).

'Your happiness is as much my object as our own.' 'My happiness,' Oed. rejoins, 'will be best secured if your application is rejected by the people of Colonus, as by myself.'

804 φύσας, cp. 150, El. 1463 (ώς) κολαστοῦ προστυχών φύση φρένας: Her. 5. 91 δόξαν...φύσας αὐξάνεται.

805 λύμα, a 'stain,' or 'reproach.' In the only other place where Soph. has the word (Ai. 655 λύμαθ' άγνίσας ἐμά) it has its primary sense of 'something washed off' (from ΛΛΤ, another form of ΛΛΟΓ, whence λούω). λύμη is only another form, and Eur. uses λύμα in the sense proper to λύμη, Eur. Ττο. 588 λύμ.' 'Αχαιών, their 'bane' (Hector). τράφα, pass. (as Ο. Τ. 374 μιᾶς τρέφα πρόσνυκτός), thou livest on to disgrace thy years by thy folly. Not midd., 'dost nourish a reproach.'

806 Cp. O. T. 545 Neyew où dewés (Oed. to Creon).

807 & drawtos, starting from anything as the depopul or θλη of discourse; 'on any theme.' So ex marks the conditions from which action sets out (in extravo', Ai. 537). & λέγα, pleads speciously: Eur. Hec. 1191 δύνασθαι τάδικ' εὐ λέγευ.

308 το καίρια, the reading of Suidas, is confirmed by such passages as Aesch. P. V. 927 δσον τό τ' άρχειν καὶ τὸ δουλεύειν δίχα: Ευτ. Αἰε. 528 χωρίε το τ' είναι καὶ τὸ μὴ νομίζεται. In Philemon Ζικελικός fr. I. 7 ἔτερον τό τ' ἀλγεῦν καὶ τὸ θεωρεῦν ἔστ' Ισων, the second τὸ is doubtful. For τὰ καίρια, the reading of the MSS., it may be urged that the phrase is τὰ καίρια (λέγειν, δρῶν etc.) in Aesch. Τλ. 1, 619,

CR. Which, thinkest thou, most suffers in this parley,—I by thy course, or thou by thine own?

OE. For me, 'tis enough if thy pleading fails, as with me,

so with you men who are nigh.

CR. Unhappy man, shall it be seen that not even thy years have brought thee wit? Must thou live to be the reproach of age?

OE. Thou hast a ready tongue, but I know not the honest

man who hath fair words for every cause.

CR. Words may be many, and yet may miss their aim. OE. As if thine, forsooth, were few, but aimed aright.

CR. No, truly, for one whose wit is such as thine.

OE. Depart—for I will say it in the name of you men also!—and beset me not with jealous watch in the place where I am destined to abide.

CR. These men-not thee-call I to witness: but, as for

τούσδ' (from τοὐσδ') οὐ σέ' πρὸσ δὲ τοὺσ φίλουσ L, with most MSS. But πρός γε, instead of πρὸς δὲ, is in B, T, Vat., Farn.: and hence Musgrave conjectured,— μαρτύρομαι τούσδ', οὐ σέ, πρός γε τοὺς φίλους | οἶ' ἀνταμείβει þήματ'· ην δ' [for ην σ'] δλω ποτέ. Erfurdt, μαρτύρομαι τούσδ', οὐ σὲ πρόσθε etc. (and so Wecklein reads). Dindorf, οὐχὶ σ', δε γνώσει, φίλους etc.: Hartung, οὖς σὺ προύστήσω,

Suppl. 446, Ch. 582, Eur. I. A. 829, Soph. Ai. 120, while El. 228 φρονοῦντι καίρια (without art.) is isolated. If τὰ is retained, the ellipse of τὸ is illustrated by 606, where see n.: and add trag. incert. fr. 469 χωρίε τὰ Μυσῶν καὶ Φρυγῶν ὁρίσματα.

309 ώς δη, quasi vero, strictly an elliptical phrase, '(do you mean) forsooth that you speak,' etc. Aesch. Ag. 1633 ώς δη σύ μοι τύραντος 'Αργείων ἔσα. Ευτ. Andr. 234 τί σεμνομυθεῖς κείς ἀγῶν' ἔρχα λόγων, | ώς δη σύ σώφρων τάμὰ δ' ούχι σώφρωνα;

810 δτφ=τούτψ ότψ, in the opinion of one who possesses only such sense as yours: for the ethic dat. cp. 1446, Ar. Av. 445 πᾶσι νικᾶν τοῦς κριταῖς: Ant. 904 καίτοι σ' ἐγὰ 'τίμησα τοῦς φρονοῦσιν εὐ. For tσος, σnly so much, cp. O. T. 810 οὐ μὴν ίσην γ' ἔτισεν: Her. 2. 3 νομίζων πάντας ἀνθρώπους ίσον περί αὐτῶν ἐπίστασ-θαι, equally ittle: for tσος καλ instead of τώτερο. O. T. 187.

ώσπερ, Ο. Τ. 1187. 811 πρό τώνδε, as Ο. Τ. 10 πρό τώνδε

φωνεύν (n.).

812 ἐφορμῶν with ἐνθα χοή, keeping jealous watch at the place where I am destined to dwell: fig. from a hostile fleet watching a position; cp. Dem. or. 3 § 7 τοῦτο ῶσπερ ἐμπόδισμά τι τῷ Φιλίππῷ καὶ δυσχερές, πόλιν μεγάλην ἐφορμεῦν τοῖς

έαντοῦ καιροῖε. με with φύλασσ' only: in class. Gk. ἐφορμεῖν does not take acc.

For με followed by ξμέ, cp. El. 1359 άλλά με | λόγοις ἀπώλλυς, ἔργ ἔχων ἤδιστ ἔμοί, where ἐμοί is not more emphatic than με. So in Tr. 1171 κάδοκουν πράξευν καλως: | τὸ δ' ἢν ἄρ' οὐδὲν άλλο πλην θανεῦν ἐμέ, where there is no contrast between ἐμέ and some one else: Απί. 292 ὡν στέργευν ἐμέ: Ph. 299 τὸ μη νοσεῦν ἐμέ, where the stress is on the verb, not on the pronoun. And so here, too, it may be doubted whether ἐμέ conveys such an emphasis as would be given by an italicised 'my,'— implying a reproof of meddlesoment. The stress is rather on χρη ναίων: Apollo has brought him to this rest (89).

als 2. This passage, which has been variously altered, appears to me to be sound as it stands in the MSS. Oedipus has undertaken to speak for the men of Attica (δρῶ γὰρ καὶ πρὸ τῶνδε). Creon refuses to identify him with them, bitterly reminding the Theban that his real ties are elsewhere. 'I call them—not thee—to witness my protest': i.e. 'I have a just claim on thee, which thou repellest:—I appeal to a judgment more impartial than thine own.' The words mark the point at which he drops persuasion. He now turns to menace. 'But, for the tone

οδ' ανταμείβει ρήματ', ήν σ' έλω ποτέ,---ΟΙ. τίς δ' αν με τωνδε συμμάχων έλοι βία; 815 ΚΡ. η μην συ κάνευ τουδε λυπηθείς έσει. ΟΙ. ποίφ συν έργφ τουτ' απειλήσας έχεις; ΚΡ. παίδοιν δυοίν σοι την μεν άρτίως έγω ξυναρπάσας έπεμψα, την δ' άξω τάχα. ΟΙ. οίμοι. ΚΡ. τάχ' έξεις μαλλον οἰμώζειν τάδε. ΟΙ. την παίδ' έχεις μου; ΚΡ. τήνδε τ' οὐ μακροῦ χρόνου. ΟΙ. ιω ξένοι, τί δράσετ'; ή προδώσετε, κούκ έξελατε τον ἀσεβή τήσδε χθονός; ΧΟ. χώρει, ξέν, έξω θασσον ούτε γαρ τα νύν δίκαια πράσσεις οὖθ α πρόσθεν εἴργασαι. 825 ΚΡ. υμίν αν είη τήνδε καιρός εξάγειν άκουσαν, εί θέλουσα μη πορεύσεται. ΑΝ. οἴμοι τάλαινα, ποῖ φύγω; ποίαν λάβω θεων ἄρηξιν ἡ βροτων; ΧΟ. τί δρας, ξένε; ΚΡ. οὐχ άψομαι τοῦδ ἀνδρός, ἀλλὰ τῆς ἐμῆς. 830

φίλους etc. 815 τί δ' ἀν Α, R. 816 τοῦδε Musgrave, and most edd.: τῶνδε MSS. (In L the first hand wrote τῶν only, and δὲ was added by S.)
818 σοι] σε L (with οι above), R². 820 ῶμοι L, and so (οι ὧμοι) the other MSS.: οίμοι Brunck.—οἰμώζειν L first hand: but ν has been written above, and a line drawn through σ. οἰμώζειν Vat. 821 τήνδε τ' Bothe: τήνδε γ'

of thy reply to kinsmen' (meaning, to himself, cp. on 148 σμικροίς), 'if I catch thee'—an aposiopesis. (Cp. Π. 1. 580 εἴπερ γάρ κ' ἐθέλησω 'Ολύμπιος ἀστεροτητής | ἐξ ἐδέων στυφελίξαι' | ὁ γὰρ πολύ φέρτερός ἐστιν: Verg. Aen. 1. 135 Quos εgo...)

μαρτύρομαι, antestor: cp. Aristoph. Pax 1119 TP. ω παιε παιε τον Βάκιν. ΙΕ. μαρ-

rύρομαι.

814 ἀνταμείβει: ἀμείβομαι usu. takes asimple acc. of the person to whom a reply is made (991); but cp. Her. 8. 6ο τότε μεν ήτως προς τον Κορίνθιον άμειψατο: and, since ἀποκρίνομαι πρός τινα was common, it would have been strange if the same construction had been rigidly denied to ἀμείβομαι. Even if πρός were not taken with ἀνταμείβει here, it could still mean 'in relation to': cp. Ττ. 468 κακόν | πρός άλλον είναι, πρός δ΄ έμ' ἀψευδεῦν ἀεί. So Αί. 68ο ἔς το τὸν φίλον | τοσαῦθ' ὑπουργῶν ὑφοκοῦν βουλήσομαι. ola causal = ἐπεὶ τοιαῦτα: cp. on 263.

815 τῶνδε συμμ. with βία: cp. 657.

816 η μην in a threat, as Aesch. P. V. 907 η μην έτι Ζεύς, καίπερ αὐθάδη φρονῶν, | έσται ταπεινός. κάνευ τοῦδε, ες. τοῦ ἐλεῶν σε. Cp. O. Τ. 1158 ἀλλ' εἰς τόδ' ηξεις, ες. εἰς τὸ δλέσθαι. The Ms. κάνευ τοῦδε could here mean nothing but 'e'en apart from these men.' λυπηθείς ἐσει, =α fut. perf., here implying, 'wilt soon be grieved' (though it could also mean, 'wilt suffer a lasting grief'): so O. Τ. 1146 οὐ σιινήσας ἔσει; Ant. 1067 ἀντιδοῦν ἔσει. In prose the part, thus used with ἔσομαι is

817 ποίφ σὸν ἰργφ, on the warrant of what deed,—since λυπηθείς ἐσει implies that something has already been done to cause the pain which will soon be felt. σὸν has the same force as in σὸν θεῷ:—'with what deed to support the threat.' Cp. O. T. 656 ἐν αἰτία | σὸν ἀφανεῖ λόγφ...βαλεῦν, to accuse one with the kelp of an unproved story. Xen. sometimes has σὸν thus where a simple instrum. dat. would suffice: An. 3. 1. 22 ἰἐναι ἐπὶ τὸν ἀγῶνα πολὸ σὸν φρονήματι μείζον: 3. 2. 8

the perf., not the aor.

Digitized by Google

the strain of thine answer to thy kindred, if ever I take thee-

DE. And who could take me in despite of these allies?

CR. I promise thee, thou soon shalt smart without that.

OE. Where is the deed which warrants that blustering word?

CR. One of thy two daughters hath just been seized by me, and sent hence,—the other I will remove forthwith.

OE. Woe is me! CR. More woful thou wilt find it soon.

OE. Thou hast my child? CR. And will have this one ere long.

OE. Alas! friends, what will ye do? Will ye forsake me?

will ye not drive the godless man from this land?

CH. Hence, stranger, hence—begone! Unrighteous is thy present deed—unrighteous the deed which thou hast done.

CR. (to his attendants). 'Twere time for you to lead off you

girl perforce, if she will not go of her free will.

An. Wretched that I am! whither shall I fly?—where find help from gods or men?

CH. (threateningly, to CREON). What wouldst thou, stranger? CR. I will not touch you man, but her who is mine.

MSS: 824 L τὰ νῦν L, with most MSS: τανῦν B. Meineke would write τανῦν | δικαι' ὰ πράσσεις. Brunck, τανῦν | δίκαια πράσσεις οὖνε (so G. Koen, for οὐθ' ὰ) πρόσθεν είργασαι.—For είργασαι Reisig conject. εἰργάσω.

827 πορεύσται L and the rest.

829 ἀρηξιν made from ἀρήξευ in L.—δρᾶς] In L's δραῖσ the σ (perh. also the ι) was added by S.

el...διανοούμεθα σύν τοις δπλοις...δίκην ἐπιθειναι αὐτοίς. ἀπειλήσας έχεις=2

perf.: cp. O. T. 577 n.

818 Tily plr, Ismene, who left the scene at 509 to make the offerings in the grove. Creon may have seized her, as a hostage, before his entrance at 728; or may have signed to one of his guards to go and do so, when he found that Oedipus was stubborn.

320 τάδε might be cognate acc., =
τάδε τὰ οἰμώγματα (cp. Aesch. Ag. 1307
ΚΑ. φεῦ, φεῦ. ΧΟ. τί τοῦτ ἐφευξας;),
but it rather means, 'this capture.'
321 The τήνδε γ' of the MSS. could

821 The τήνδε γ' of the MSS. could be retained only if μου were changed to unl and given to Creon. ου μακρ. χρό-

vou: see on 397.

228 τον ἀσεβή, because Oedipus is under the protection of the deities (287), and especially because, as he may well suppose, Ismene has been snatched from the secred grove (cp. on 818)

the sacred grove (cp. on 818).

824 £ θάσσον, oft. in impatient command, as 830, Ai. 581 πύκαζε θάσσον:
O. T. 430 ούκ εἰτ δλεθρον; ούχὶ θάσσον;
Write τὰ νῦν rather than τανῦν, since it

is opp. to d πρόσθεν: δίκαια, predicate. είργασαι (his capture of Ismene) need not be changed to είργάσω, since πρόσθεν can mean 'already.'

826 ὑμῖν, addressing his guards (723). Cp. the order given by Oed. to pinion the herdsman (O. T. 1154), and by Creon (in Ant. 578) to lead off the sisters. Δν ͼη: here in giving a command with cold sternness. Cp. 725 (in request), O. T. 343 (in fixed resolve).

O. T. 343 (in fixed resolve).
 828 L. ποι φύγω; cp. on 310. θεών βροτών; Δί. 399 οὐτε γάρ θεών γένος οδθ' ἀμερίων | έτ' ἀξιος βλέπεω τω' els δυασιν Δυθρώπω».

SSO ούχ άψομαι. With these words, Creon steps towards Antigone. His actual seizure of her is marked by the words τους έμους άγω. The fut., therefore, is more dramatic than ἀπτομαι would be. And Wecklein's rejection of 830 f. would enfeeble the scene. τῆς έμῆς, since he considers himself as now the guardian of his nieces,—their father having forfeited all rights at Thebes (cp. O. T. 1506 n.): Εl. 536 άλλ' οὐ μετῆρ αὐτοῖσι τἡρ γ' ἐμἡρ κταρεῖσ.

ΟΙ. ω γης ανακτες. ΧΟ. ω ξέν, ου δίκαια δράς.

ΚΡ. δίκαια. ΧΟ. πῶς δίκαια; ΚΡ. τοὺς ἐμοὺς ἄγω.

στρ. ΟΙ. ιω πόλις.

ΧΟ. 2 τί δράς, ω ξέν'; οὐκ ἀφήσεις; τάχ' εἰς βάσανον εἶ

ΚΡ. 8 είργου. ΧΟ. σοῦ μεν οῦ, τάδε γε μωμένου.

4 πόλει μαχεί γάρ, εί τι πημανείς έμέ.

5 οὐκ τργόρευον ταῦτ' ἐγώ; ΧΟ. μέθες χεροῦν 6 την παίδα θασσον. ΚΡ. μη πίτασσ α μη κρατείς.

ΧΟ. 7 χαλάν λέγω σοι. ΚΡ. σοὶ δ' έγωγ' όδοιπορείν. 840

ΧΟ. 8 πρόβαθ' ὧδε, βατε βατ', έντοποι. 9 πόλις ἐναίρεται, πόλις ἐμά, σθένει. 10 πρόβαθ άδέ μοι

brackets these two vv. 833 là πόλις] L, with most MSS., gives these words to Antigone: Wunder restored them to Oed. 837 £ μαχεί Porson: μάχει Herm. The MSS. have μάχηι (as L), or μάχη.—πημανείε Porson: πημαίνειε MSS. (ποιμαίνεις R).—The MSS. distinguish the persons thus:—ΟΙ. πόλει...πημανείς έμε. | ΧΟ. ούκ τρόρευον ταῦτ' έγω; ΚΡ. μέθες...θᾶσσον. ΧΟ. μή 'πίτασσ'... κρατείς. Reisig and Hermann saw that the words πόλει...πημανείς έμε belong to Creon. Mudge had already corrected the rest. 840 σοί δ' έγω δ' L, R², F: σοι έγω δ' L²: σοί δ' έγωγ' A and most MSS.—δδοιπορείν] ἀναχωρείν Β, Vat.

882 τοὺς ἐμοὺς: cp. 148 σμικροῖς (= Antigone); Ant. 48 ἀλλ' οὐδἐν αὐτῷ τῶν ἐμῶν μ' εἰργειν μέτα (i.e. from my brother): Ο. Τ. 1448 ὀρθῶς τῶν γε σῶν

τελείς ύπερ (for thy sister). **883—886** The phrase τοὺς ἐμοὺς dyω indicates the moment at which Creon lays his hand on Antigone. It is followed by 11 verses, 833—843, in which the dochmiacs of the Chorus, blended with iambic trimeters, mark excitement. Antistrophic to these are the 11 verses, 876-886, which in like manner follow the moment at which Creon lays his hand on Oedipus. As a lyric interposition in dialogue, the passage has a kommatic character, though it does not constitute a κομμός proper in the same sense as 510-548, 1447-1499, or 1670-

834 donores: 838 μέθες. The former is properly, 'allow to depart,'—the latter, 'release from one's grasp'; but they differ here only as 'let her alone' from the more specific 'unhand her.' Cp. 857 οθτοι σ' ἀφήσω, I will not allow thee to

leave Colonus.

835 els Básravov el yepûv, to the test

of (afforded by) blows: cp. χειρών νόμος, the arbitrament of blows (as opp. to δίκης νόμος), Her. 9. 48 πρίν... ή συμμίξαι ήμέας ές χειρών το νόμον άπικέσθαι. Xen. Cyr. 2. 1. 11 ώς χείρας συμμίξοντας τοίς πολεμίοις. et as in the common phrase els xelpas lévai tivi, or ouviévai.

836 είργου, said as the Chorus approach him threateningly: cp. O. T. 890 των ασέπτων έρξεται (n.). μωμένου, meditating, designing: a part. used once in dialogue by Soph. (Τκ. 1136 ήμαρτε κρηστά μωμένη), and twice in lyrics by

Aesch. (Ch. 45, 441).
837 πόλει: ταις Θήβαις schol. The accent of μάχηι in the MSS. cannot weigh in deciding between maxes and maxes, since such errors of accent are countless; and the fut. is distinctly better here.

888 ούκ ήγόρευον...; a familiar phrase; Ar. Ach. 41 ούκ ήγόρευον; τοῦτ' ἐκεὰν' οὐγὼ λεγον: Plut. 102 ούκ ηγόρευον ότι παρέξειν πράγματα ήμελλέτην μοι; Νυό. 1456 τί δήτα ταῦτ' οδ μοι τότ' ήγορεύετε; So Ο. Τ. 973 οθκουν έγώ σοι ταῦτα προθλεγον

πάλα: —Oed. alludes to 587, 653.
839 μη πίτασο α μη κρατώς, do not give orders in matters where you are not

OE. O, elders of the land! CH. Stranger,—thy deed is not just.

CR. 'Tis just. CH. How just? CR. I take mine own.

[He lays his hand on Antigone.

OE. Hear, O Athens!

Strophe.

CH. What wouldst thou, stranger? Release her! Thy strength, and ours, will soon be proved.

[They approach him with threatening gestures.

CR. Stand back! CH. Not from thee, while this is thy purpose.

CR. Nay, 'twill be war with Thebes for thee, if thou harm me.

OE. Said I not so? CH. Unhand the maid at once!

CR. Command not where thou art not master.

CH. Leave hold, I tell thee! CR. (to one of his guards, who

at a signal scizes Antigone). And I tell thee—begone!

CH. To the rescue, men of Colonus—to the rescue! Athens—yea, Athens—is outraged with the strong hand! Hither, hither to our help!

841 προβάθ' (made from πρόβαθ') ὧδ' έμβᾶτε βᾶτ' ἐντόποι L. For ὧδ' ἐμβᾶτε Triclinius wrote ὧδε βᾶτε, which is in B, T, Vat. The other MSS. agree with L (except that Vat. has πρόσβαθ', R² ἐν τόποις). ἔντοποι Brunck.

842 πόλις ἐμὰ σθένει] Wecklein conject. πόλις ἔτ' οὐ σθένει: F. W. Schmidt, πόλις ἐμὰ φθένει: Gleditsch, πόλις ἀμαχανεῖ.

848 προβᾶθ' (ric) ὧδέ μοι L, and the other MSS., except those which (as T, Farn.) have προβᾶτέ μ' ὧδε, a conjecture of Triclinius, meant to reconcile the metre with that of the antistr., v. 886, where he read περῶσι δῆτα (see n. there).

master. & is not for &r, but is cogn. accus. (or acc. of respect), as O.T. 1522 πάστα μή βούλου κρατών | και γάρ ἀκράτησας. For the gen. in a like sense co. Her. 9. 16 ἐχθιστη...δδύτη..., πολλά φρονέωντα μηδωνός κρατέων, to have many presentiments, and power over nothing. Ant. 664 τούπιτάσσευ τοῦς κρατύτουσων, to dictate to one's masters. Theocr. 15. 90 πασάμενος ἐπίτασσε (wait till you are our master before you give us orders).

840 At Creon's words, when he laid his hand on Antigone (832), one of his guards stepped up, and placed himself at her side. χαλᾶν λίγω σοι, like οὐκ ἀψήσεις and μέθει, is said to Creon. Creon's σοί, a mocking echo of theirs, is said to the guard: 'and I tell thee to start on thy journey.' If it were said to the Chorsu, the sense would be either, (1) 'and I tell thee to begone,' or (2) 'and I tell thee that [she] is to go': but (1) is not idiomatic, and (2) is impossible.

341 πρόβαθ'...βάτε, as oft. esp. in Eur., e.g. Or. 181 διοιχόμεθ', ολχόμεθ'. δδε=δεῦρο (O. T. 7 n.): cp. 182. έντοποι, the other dwellers at Colonus.

842 πόλις...σθένα: our city—yea, our city—is being brought low by sheer strength: έναίρεται, because the majesty of the State is destroyed when its asylum is violated. In πόλις έμά, the stress is on the first word, not on the second. σθένει with έναίρεται seems to be sufficiently defended by Eur. Bacch. 953 οὐ σθένει νικητέον | γυναϊκαί, where it differs from βία only as it differs here,—i.e. as meaning strictly, 'by an exertion of strength,' not, 'by violence': cp. iδ. 1127 ἀπεσπάραξεν ώμον, ούχ ύπὸ σθένου, not by her own strength (since the god made it easy for her). Some place a point at έμά, taking σθένει with πρόβαθ', come forth in strength: but such a use of σθένει alone is harsher than those in which σθένει takes an adj., as ἐπελθών οὐκ ἐλάσσων: σθένει (Ai. 438), or παντί σθένει,

ΑΝ. ἀφέλκομαι δύστηνος, ἇ ξένοι ξένοι

ΟΙ. ποῦ, τέκνον, εἶ μοι; ΑΝ. πρὸς βίαν πορεύομαι. 845

ΟΙ. ὀρεξον, ὦ παῖ, χεῖρας. ΑΝ. ἀλλ' οὐδὲν σθένω.

ΚΡ. οὐκ ἄξεθ ὑμεῖς; ΟΙ. ὦ τάλας ἐγώ, τάλας.

ΚΡ. οὖκουν ποτ' ἐκ τούτοιν γε μὴ σκήπτροιν ἔτι όδοιπορήσης αλλ' έπεὶ νικαν θέλεις πατρίδα τε την σην καὶ φίλους, υφ' ων έγω 850 ταχθεὶς τάδ' ἔρδω, καὶ τύραννος ὧν όμως, νίκα. χρόνω γάρ, οἶδ' ἐγώ, γνώσει τάδε, όθούνεκ αὐτὸς αὐτὸν οὖτε νῦν καλὰ δράς οὖτε πρόσθεν εἰργάσω, βία φίλων οργή χάριν δούς, ή σ' άεὶ λυμαίνεται. 855

ΧΟ. ἐπίσχες αὐτοῦ, ξείνε. ΚΡ. μη ψαύειν λέγω.

ΧΟ. ούτοι σ' ἀφήσω, τῶνδέ γ' ἐστερημένος.

ΚΡ. καὶ μείζον ἄρα ῥύσιον πόλει τάχα θήσεις εφάψομαι γάρ οὐ τούτοιν μόναιν.

844 ἀφέλκομ' & L, and most MSS.: ἀφελκόμεθ' & L²: ἀφέλκομαι Triclinius. 846 σθένω] σθένος Vat. 849 ὁδοιπορήσεις L and most MSS... Brunck · 849 όδοιπορήσεις L and most MSS., Brunck : όδοιπορήσης (sic) A, R: δδοιπορήσης most edd.—νικάν L, with α written above: νεικάν

'with all one's might.' Rather than Wecklein's & ov other, I would propose—if any change were needed—πόλις έναιρεται, πόλις ττ', ἀσθενεί | πρόβαθ' ωδέ μοι. But no change seems needful.

845 μοι: ethic dat.; cp. 8r. 847 ω τάλας: cp. 753.

848 ἐκ τούτοιν...σκήπτροιν, by means of these two supports,—the art. being omitted, as 471 τοῦτο χεῦμ'. This is simpler than to construe, 'with the help of these (girls) as supports.' (For rooroor, as fem. dual, cp. on 445.) We
should then have to take it as a case of the pron. assimilated to the gender of the predicate (see on ταύτην...παῦλαν 88). esc refers to the σκήπτρα as an antecedent condition of his walking. Essentially the same use, though under slightly different phases, appears in 807 έξ άπαντος: Τν. 875 (βέβηκεν) έξ άκυνήτου ποδός: Ph. 91 έξ ένδς ποδός: Εί. 742 ώρθοῦθ' ὁ τλήμων όρθὸς ἐξ όρθῶν δίφρων. σκήπτροιν: cp. 1109: Eur. Ηω. 280 ἦδ' ἀντὶ πολλῶν έστί μοι παραψυχή, | πόλις, τιθήνη, βάκτρον, ήγεμων όδου.

849 όδοιπορήσης. As between -eis and -nes in verbal endings, neither L nor any of our MSS. has authority. The reason for preferring the aor. subj. here is one of usage. ου μη όδοιπορήσης is a denial: ου μη όδοιπορήσεις, a prohibition. The latter is grammatically as right as the other, but does not suit this context. (The remarks on 177 refer to the 1st and 3rd pers. fut. ind., not to the 2nd.)

vikav, to worst, -by carrying your point against them (not with ref. to future defeats of Thebans by Athenians, 621). Cp. 1204: Ai. 1353 παθσαι' κρατείς τοι των φίλων νικώμενος, thou conquerest, when thy friends conquer thee.

851 répayees, one of the royal house: cp. Tr. 316 μη των τυράννων; 'is she of the royal stock?' The Creon of O. T. 588 does not wish τύραννος είναι (to be king) μάλλον ή τύραννα δράν: but the captor of the blind man's daughters must

seek a touch of dignity from any source.

852 1. γνώσα τάδε, 'thou wilt understand these things' (= thy present acts in their true bearings),—explained by δθούνει', etc., 'viz., that' etc. αντόν = σεαυτόν: so 930, 1356: but αὐτὸν = ἐμαυτόν 966, O. T. 138 (n.).

854 For spas followed by elpyatow, instead of Espasas, cp. O. T. 54 ws

AN. They drag me hence—ah me!—friends, friends!

OE. Where art thou, my child? (blindly seeking for her). An. I am taken by force—

OE. Thy hands, my child !— An. Nay, I am helpless.

CR. (to his guards). Away with you! OE. Ah me, ah me! [Exeunt guards with ANTIGONE.

CR. So those two crutches shall never more prop thy steps. But since 'tis thy will to worst thy country and thy friends—whose mandate, though a prince, I here discharge—then be that victory thine. For hereafter, I wot, thou wilt come to know all this,—that now, as in time past, thou hast done thyself no good, when, in despite of friends, thou hast indulged anger, which is ever thy bane.

[He turns to follow his guards.

CH. Hold, stranger! CR. Hands off, I say!

CH. I will not let thee go, unless thou give back the maidens.

CR. Then wilt thou soon give Thebes a still dearer prize:—I will seize more than those two girls.

F: rucâr the rest.

850 τε after πατρίδα was added by Triclinius: πάτραν τε Reisig.

858 αὐτὸν Triclinius: αὐτὸν L and most Mss.: σαυτὸν A, R, Ald.

854 φίλων βία L².

857 τῶτδε Mss.: ταῦτδε Brunck: τοῦτδε (fem.) Wecklein.

859 θήσαι] Nauck conject. τείσεις.

etrep defeis... Sower xpareis (n.). Bla have applies to his former conduct, since, in searching out his origin, he acted against the passionate entreaties of Iocasta (O. T. 1060 ff.). Greek idiom uses a parataxis, of re viv... of re wp6oth, where ours would subordinate the second clause to the first, 'now, as before': cp. 308.

888 ἀργῆ χάριν δούς: cp. 1182: El.
331 θυμώ ματαίω μη χαρίζεσθαι κωά:
Cratinus fr. inc. 146 ἄσθι καὶ σῆ γιστρὶ
δίδου χάριν. We remember his blow at
Laius (παίω δι' ὁργῆς Θ. Τ. 807)—his
anger with Teiresias (ω΄ ὁργῆς ἔχω, iδ.
345)—his anger with Iocasta (iδ. 1067)
—his frantic self-blinding (iδ. 1268).

856 The guards, carrying off Antigone, have already left the scene (847); cp. 875 µower. Creon is now about to follow them, when the Chorus again approach him, and protest that he shall not leave Colonus unless the two maidens are restored.

857 rev84. So the plur. also of the two sisters below, 1107, 1367, 1379 (immediately after the marc. dual rows?, referring to the brothers), 1668; rdas? 1121, 1146, 1634, O. T. 1507, Ant. 579. On

the other hand the dual of bbe occurs only thrice in Soph.; above, 445 rowde: rwbe El. 981 f. bis. (Below, 1121, råbe is a corrupt v. l. for råde.) It is surely needless, then, to write rowde here. But Reisig's plea for the plur. is over-subtle,—that it contrasts with the extenuating tone of rowdes in 859 (merely two). Rather Creon uses the dual because he is thinking of the two sisters together as the 'two supports' of Oed. (848, 445). The plur. differs from the dual simply by the absence of any stress on the notion of 'a pair.' The Chorus are thinking how he had first seized Ismene (818) and then Antigone.

858 £ βόσιον: Then thou shalt soon deposit even a greater security for my city. πόλα: π Thebes, as in Creon's former words, 837 πόλει μαχεῖ. βόσιον denotes what one draws to oneself, carries off, (1) as booty, (2) as a security, (3) in reprisal. Here θήσιας points to (2), since νόχυρον τιθέναι, to deposit a pledge, was a regular phrase: Ar. Εεελ. 754 πότερον μετοικιζόμενον έξενήνοχαν | αθτ', ή φέρεις ένέχυρα θήσιως ; 'or are you taking them to be deposited as securities?' Plat. Legs. 820 Ε ενέχυρα...τουν θένταν (those

ΧΟ, ἀλλ' ἐς τί τρέψει; ΚΡ. τόνδ' ἀπάξομαι λαβών. 860 ΧΟ. δεινον λέγοις <άν>. ΚΡ. τοῦτο νῦν πεπράξεται.

ΧΟ. ην μή γ' ὁ κραίνων τησδε γης ἀπειργάθη. ΟΙ. ὦ φθέγμ' ἀναιδές, ἢ σὺ γὰρ ψαύσεις ἐμοῦ;

ΚΡ. αὐδῶ σιωπᾶν. ΟΙ. μὴ γὰρ αίδε δαίμονες θειέν μ' άφωνον τησδε της άρας έτι. ος μ', ω κάκιστε, ψιλον όμμ' αποσπάσας πρός δμμασιν τοις πρόσθεν έξοίχει βία. τοιγάρ σέ τ' αὐτὸν καὶ γένος τὸ σὸν θεῶν ο πάντα λεύσσων Ήλιος δοίη βίον τοιούτον οίον κάμε γηράναί ποτε.

870

865

860 τόνδ'] τόν γ' F. 861 δεινόν λέγοισ. | τοῦτο νῶν πεπράξεται L. The defect of a syll. exists in all the MSS. except T and Farn., which have devel he'yess ws (we having been added by Triclinius): and all have decode. L'has heyous: A, heyous with es above: F, heyers with a above : the rest, heyers. Hermann restored heyors dr. Heimsoeth con-F, λεγειν with α above: the rest, λεγειν. Flermann restored λεγοιν αν. Fleimsoch conject. λέγειν σύ (and so Dindorf): L. Dindorf, λέγειν τα: Wecklein, δεινόν λόγοιν εί: Nauck, δεινόν λόγοιν σου: H. Stadtmüller, δεινόν λέγειν. ΚΡ. τοῦτ' αὐτό νῶν πεπράξειται.

862 ΧΟ. ἢν μή γ'] The Mss. have ἢν μή μ', and give the v. to Creon. Piderit assigned it to the Chorus, changing μ' to σ', and so Dind., Nauck. With Wecklein, I prefer γ' to σ'.—ἀπειργάθοι L³.

863 φθέγμ'] Blaydes conject. δρέμμ'.—ψαύσειν Β, Τ, Farm., and most of the recent edd.: ψαύσειν L and the states were Ald. other MSS., Ald., Reisig, Wecklein. 865 beieu L, with , written above

who have given the pledges)...τους θεμέrous (those to whom they have been given). πόλει dat. of interest, as υποτιθέναι 'to mortgage' takes a dat. of the mortgagee: Dem. or. 27 § 25 ò vwodels τῷ warpl τάνδράποδα.—The version, 'you will cause a greater prize to be taken from Athens,' is inadmissible. However works could not mean, 'cause for Athens,' in the sense, 'cause to be taken from Athens.' If However meant 'cause' (instead of 'pay'), works would still be the city which received the βύσιον

έφάψομαι: Aesch. Suppl. 412 και μήτε δηρις ρυσίων εφάψεται, (and so) that the foeman shall not lay hands on you as

prizes' (where the king of Argos is speaking to the Danaldes whom he protects).

861 After Sarviv Myors (L), or Myers, a syllable has to be supplied conjecturally. Triclinius added 48 ('be sure that,' 45) before rowre: but this mars the better, and the circle fut (es in 860) is rhythm: and the simple fut. (as in 860) is more forcible. The optat. Myous of L, which is not likely to be a mere error for મેનુલક, strongly favours Hermann's simple remedy, હૈલાએંગ મેનુલક લેંગ, ''twere a dread deed that thou threatenest' (if only thou couldst do it): cp. on 647 mey' ar heyous

74 ξφη... ταῦτα πεπράξευθαι δυοῦν ἢ τριῶν ἢμερῶν. Cp. O. T. 1146 n.

862 ἦν μή γ'. Piderit is clearly right (I think) in giving this verse to the Chorus, not to Creon. Creon, who has long since dropped the semblance of courtesy with which he began (759), cannot, of course, mean to express serious defer-ence for the wishes of Theseus; while, as an ironical defiance, the words would be extremely tame. In the mouth of the Chorus, however, the threat has point, since they know their king's public resolve (656); it has also dramatic force, since he is soon to appear (887). The words of Oed. (863) refer to 861. dwepying: cp. El. 1271 elpyateir (and so Eur.): Aesch. Eum. 566 κατειργαθού (aor. imper. midd.). The forms elegader, anotograve (acr., or, as some would call them, impf.) are Homeric.

See n. on O. T. 651 elxdθω.

863 φθθημ', 'voice,' rather than 'word':
the conj. θρέμμ' (Blaydes) would efface an
expressive touch. ψαύνες might be defended as present of intention or attempt

CH. What—whither wilt thou turn? CR. You man shall be my captive.

CH. A valiant threat! CR. Twill forthwith be a deed.

CH. Aye, unless the ruler of this realm hinder thee.

OE. Shameless voice! Wilt thou indeed touch me?

CR. Be silent! OE. Nay, may the Powers of this place suffer me to utter yet this curse! Wretch, who, when these eyes were dark, hast reft from me by force the helpless one who was mine eyesight! Therefore to thee and to thy race may the Sun-god, the god who sees all things, yet grant an old age such as mine!

by the first hand.—τῆσδε γῆς MSS.: τῆσδε τῆς ed. Londin. an. 1747, and most edd.: τῆσδε σῆς Blaydes.—ἀρὰς F (omitting μ').

866 ψιλὸν δμμ' ἀποσπάσας]
Meineke conj. φίλιον δμμ' ἀποσπάσας: Blaydes, ψιλὰν δμματός με θείς (or μ' ἀφείς): Froehlich, τιθείς.

868 σεχ' αὐτὸν [ί.ε. σε χαὐτὸν] [., F: σε καὐτον Α, R: σέ γ' αὐτὸν Β, T, Vat., Farn.: σέ τ' αὐτὸν Β runck.—θεῶν] Blaydes conj. πρόπαν, or Κρέων.

870 γηρᾶναί ποτε MSS., which form (from aor. ἐγήραν) is preferred to γηράναι (ἄ) by G. Curtius (Verθ ch. v. p. 198 = 134 Eng. ed.). It is also approved by the Atticists (Moeris p. 115), and pronounced the only correct one

(cp. on 993 krelvos): but \psi\u00f3uses is more natural, and expresses indignation with greater force.

864 L αὐδῶ στωναν. Creon forbids the utterance of the curse which he forebodes; and the injunction reminds Oedipus that he is near the Awful Goddesses who impose abstinence from all ill-omened words. 'Nay' (γάρ), he cries, 'may they suffer me to utter one imprecation more (km).' γάρ implies, 'I will not yet be mute'; cp. also its use in wishes, εί γάρ, etc. έτι recalls the former imprecation on his sons (221 ff.).— δφωνον... ἀρᾶς: cp. on 677 ἀνήνεμον... χειμώνων. τῆς is a certain correction of the Ms. γῆς

(T for Γ).

866 See Appendix on this passage.

85, with caus. force, 'since thou hast...':
see on οίτωτε, 263. ψιλὸν ὅμμ' can mean
only 'a defenceless eye,' i.e. a defenceless
maiden (Antigone) who was to him as
eyesight. The phrase has bitter point,
since Creon himself, in his smooth speech,
had pathetically described Antigone as
τοῦπίστος ἀρπάσαι (752). It is also less
bold in Greek than in English, owing to
the common figurative use of ὅμμα, as is
he had said, 'my defenceless darting' (cp.
on O. T. 987). ψιλὸν should not be taken
as acc. masc. with με: this would be tame
and forced. Cp. below 1029 οῦ ψιλὸν οδῦ
σκενον, not without allies or instruments:
Ph. 953 ψιλὸς, οὰκ ἔχων τροφήρ (when
stripped of his bow). ἀποσπάσας takes a

double acc. (like doupew, etc.): this is so natural that we need not desire of γ' or of up.

γὰρ τῆς ἐμῆς ἀχει ἀρενός, etc.

868 σἱ τ' αὐτόν seems preferable to σὶ καὐτόν, since τε...καὶ was usual in such formulas with αὐτός, cp. 462, 559, 952, 1009, 1125: though τε was sometimes omitted when a third clause followed, as Antiph. or. 5 § 11 ἐξώλεων αὐτῷ καὶ γάνει καὶ οἰκία τῆ σῆ ἐναρώμενον. I hardly think that θεῶν can be right. It would be partitive, 'of the gods, the all-seeing Sun.' When a partitive gen. stands thus, it ought to be emphatic, as in Εἰ. 1485 τὶ γὰρ βροτῶν ἀν σὸν κακοῖς μεμιγμένων | θεήσκειν ὁ μέλλων etc. But here there is no stress on 'gval' as opp. to other beings. I should prefer θεὸς, from which θεῶν may have arisen by the carelessness of a copyist who connected it with γένος.

369 2. "Hλιος: invoked O. T. 660 (n.) οὐ τὸν πάντων θεῶν θεὸν πρόμων "Αλιον, as the all-seeing god whom no deceit can escape. βίον cogn. acc., instead of γῆρας. κάμλ: see on 53. In the Antigone Creon's wife Eurydice and his son Haemon com-

ΚΡ. δράτε ταῦτα, τῆσδε γῆς ἐγχώριοι;

ΟΙ. δρώσι κάμε και σέ, και φρονοῦσ' ότι έργοις πεπουθώς ρήμασίν σ' αμύνομαι.

ΚΡ. ούτοι καθέξω θυμόν, άλλ' άξω βία κεί μουνός είμι τόνδε και χρόνω βραδύς.

875

ιω τάλας. avt. OI.

ΧΟ. 2 οσον λημ' έχων αφίκου, ξέν', εἰ τάδε δοκεῖς τελεῖν.

ΚΡ. 3 δοκῶ. ΧΟ. τάνδ' ἄρ' οὐκέτι νεμῶ πόλιν.

ΚΡ. 4 τοις τοι δικαίοις χώ βραχύς νικά μέγαν. 880

ΟΙ. δ ἀκούεθ' οἱα φθέγγεται; ΧΟ. τά γ' οὐ τελεῖ· 6 < Ζεύς μοι ξυνίστω. > ΚΡ. Ζεύς γ' αν είδείη, σύ δ' ου.

ΧΟ. 7 ἄρ' οὐχ ὕβρις τάδ';ΚΡ. ὕβρις, ἀλλ' ἀνεκτέα.ΧΟ. 8 ἰὼ πᾶς λεώς, ἰὼ γᾶς πρόμοι, 9 μόλετε συν τάχει, μόλετ' επεί πέραν 885 10 περῶσ' οίδε δή.

by Nauck (Mélanges Grico-Rom. 2. p. 138). On the other hand γηράναι is defended by the schol. on Aesch. Cho. 908, Cobet (Mnemosyn. 11. 124), and Lobeck on Buttm. Gr. 2. p. 138, who regards it as pres. inf. of γήρημι, but acristic in force.

878 μοθνοι L and most MSS.: μόνοι A, R.—τόνδε] τωνδε B, T, Vat., in force. 878 μουνοι L and most MSS.: μουνοι A, R.—τουδε] τωνοίε Β, Ι, Vat., Farn.—χρόνωι βραδύσ L, with γηρών: βαρύσ: written above (by first hand?): S has written in marg. τὸ παλαών φησι βαρύ. The other MSS. have χρόνω βραδύς, except that the conject. χρόνω βραχύς (due perh. to v. 880) is in T, Vat., Farn. 877 λήμ'] So L, with most MSS.: λύμ' A (from the corrector), R: δείμ' Β, Vat.: δή μ' L³. 879 νεμώ Reisig (led by the schol.. τανίτην δ' ἀρα οὐκέτι νομιώ πόλων): νέμω MSS. 882 This verse is mutilated in the MSS., which have only Zεότ ταῦτ' ὅν εἰδείη, σὸ δ' οδ. The letters σ ταῦτ' are in an erasure in L: it is uncertain what the first hand had first written: but it was not Zeos r' av. Elmsley

mit suicide, - another son, Megareus, having already devoted his life for Thebes. But in Creon's own person, at least, the curse was fulfilled by his surviving all that he loved best. (Cp. Ant. 1317 ff.)

871 opare: he calls on them to witness the unnatural imprecation: cp. 813 μαρτύρομαι.

878 έργοις: cp. on 782. ρήμασιν is said with a bitter consciousness of impotence at this critical moment.

875 μοῦνος, as 901, 1250: cp. O. T. 1418 n. βραδός (cp. 306) seems more fitting here than βαρός, which has no Ms. warrant except L's superscript variant γηρών (sic) βαρύς,—perh. a corruption of γήρα βαρύς. In O. Τ. 17 σύν γήρα βαpeis = weighed down with age, while in Ai. 1017 er γήρα βαρός = peevish in old age. The conjecture βραχώς was intended to mean 'weak' (880).

876 le τάλας: see on 833.

879 τάνδε (πόλιν) οψκέτι πόλιν νεμώ, I will no longer reckon Athens a city. Cp. O. T. 1080 έμαντον παίδα της Τύχης νέμων: El. 597 καί σ' έγωγε δεσπότω | η μητέρ' ούκ έλασσον είς ημώς νέμω. The fut. is better than the pres. here, since the latter would assume Creon's triumph.

880 rois... Sucalors, instrumental dat., by means of ra olkata, i.e., by having justice on one's side. In a just cause, one feeble man is stronger than a city. Cp. fr. 76 rois yap ouralous derexeur ou ράδιον: fr. 78 και γαρ δικαία γλώσσ' έχει κράτος μέγα. Here he speaks of the moral CR. See ye this, people of the land?

OE. They see both me and thee; they know that my

wrongs are deeds, and my revenge—but breath.

CR. I will not curb my wrath—nay, alone though I am, and slow with age, I'll take you man by force.

[He approaches OEDIPUS as if to seize him.

OE. Woe is me!

Anti-

CH. Tis a bold spirit that thou hast brought with thee, strophe. stranger, if thou thinkest to achieve this.

CR. I do. CH. Then will I deem Athens a city no more.

CR. In a just cause the weak vanquishes the strong.

OE. Hear ye his words? CH. Yea, words which he shall not turn to deeds, Zeus knows! CR. Zeus haply knows—thou dost not.

CH. Insolence! CR. Insolence which thou must bear.

CH. What ho, people, rulers of the land, ho, hither with all speed, hither! These men are on their way to cross our borders!

wrote, KP. Zeós ταθτ' & elδein. σὸ δ' οὸ " " " ". Hermann: <eἰ δ' ἐστ' ἔτι> Zeós, KP. ταθτ' & elδein, σὸ δ' οδ,—supposing that Creon interrupts a threat of the Chorus. Blaydes: KP. σὸ γὰρ τελῶ; Zeòs ταθτ' ἀν elδein, σὸ δ' οδ. Enger: ἐστω μέγας Ζεός. KP. Ζεὸς γ' ἀν (for Zeòs ταθτ' ἀν). Hartung: ἐστω τόδε Ζεός. KP. Ζεὸς ἀν κ.τ.λ.—Indicating a lacuna in the text, Dindorf suggests εἰ Ζεὸς ἔτι Ζεὸς. KP. Ζεὸς ἀν κ.τ.λ. Campbell, Ζεός μος ξυνίστωρ. KP. Ζεὸς γ' ἀν κ.τ.λ.: Spengel, σαφῶς ἐγῷδα.—Ι have supplied the words Ζεός μος ξυνίστω in the text, merely in order to show more clearly my view of the context. All supplements must be purely conjectural.

888 £ πέραν | περῶσι δή L and the other MSS., except those which, as T and Farm., have the conject. of Triclinius, δήτα for δή: cp. on v. 843. πέρα | περῶσ' οδδε δή Elmsley. περῶσ' ήδη δίκαν Blaydes

force with which Δlex inspires her champion, while in 957 he admits himself to be physically helpless—rel δleat' δμως λέγω. βραχώς, of slight physical strength: cp. 586: and for μέγαν cp. on 148.

880: and for μέγων cp. on 148.

881 τά = ā: cp. on 747.

882 Zeis γ' dy...σ' δ' oδ. The lacuna certainly praceded these words. The words in the strophe answering to τά γ' οδ τελεί and to the lacuna are 838 f. ΧΟ. μέθες χεροίν | τὴν παίδα δάσσον. It is probable, then, that the lost words here belonged to the Chorus, being such as Zeit μοι ξυνίστω.

888 δβρυς: for the quantity, cp. 442 n. drentia, nom. neut. plur.: cp. on 495 όδωτά.

884 πρόμοι, invoking a higher power than the ἐντοποι of Colonus (841), prepares the entrance of the king. For the

plur., meaning Theseus, cp. drawras 295 n., 1667.

885 2. when repair' of the the, 'yonder men' (with a gesture in the direction taken by Creon's guards) 'are already passing towards the other side.' Elmsley wrote whea, which as adv. would mean 'further.' But wheav is right, since the Chorus is thinking of a passage from the Attic to the Boeotian side of the frontier, as of a passage across a river. whea is ultra, 'to some point beyond' a line which is either left to be understood, or expressed in the gen.: wheav is trans, 'on, or to, the further side' of a river, sen, or intervening space. where implies only that the fugitives are on their way to the border,—not that they are now actually crossing it. the intervening = fon: O. T. 968 n.

J. S. 11.

ΘΗ. τίς ποθ ή βοή; τί τουργον; ἐκ τίνος φόβου ποτὲ βουθυτουντά μ' άμφι βωμον έσχετ' εναλίω θεώ τοῦδ' ἐπιστάτη Κολωνοῦ; λέξαθ, ὡς εἰδῶ τὸ πῶν, οῦ χάριν δεῦρ' ἢξα θᾶσσον ἡ καθ ἡδονὴν ποδός. 890 ΟΙ. ω φίλτατ, έγνων γάρ τὸ προσφώνημά σου, πέπονθα δεινά τοῦδ' ὑπ' ἀνδρὸς ἀρτίως. ΘΗ. τὰ ποῖα ταῦτα; τίς δ' ὁ πημήνας; λέγε. ΟΙ. Κρέων όδ', ον δέδορκας, οίχεται τέκνων άποσπάσας μου την μόνην ξυνωρίδα. 895 ΘΗ. πως είπας; ΟΙ. οιά περ πέπουθ ἀκήκοας. ΘΗ. οὐκουν τις ώς τάχιστα προσπόλων μολών πρός τούσδε βωμούς πάντ' άναγκάσει λεών ανιππον ιππότην τε θυμάτων απο σπεύδειν από ρυτήρος, ένθα δίστομοι 900 μάλιστα συμβάλλουσιν έμπόρων όδοί, ώς μη παρέλθωσ' αἱ κόραι, γέλως δ' ἐγώ ξένω γένωμαι τῷδε, χειρωθεὶς βία. ΐθ', ώς ἄνωγα, σύν τάχει. τοῦτον δ' έγώ, εί μεν δι όργης ήκον ής οδ άξιος, 905

(omitting πέραν).

889 λέξαθ'] λέξετ' R: λέξασθον B, Vat.—ώς είδω B, T, Vat., Farn.: ώσίδω L: ώς ίδω A, R, etc.

890 Nauck rejects this v.

893 τίς δ'] τίς σ' Nauck, who in v. 896 gives ποῖ for πώς.

897 οὐκοῦν L: οὐκοῦν Elms., Wecklein: οὔκουν most edd.

888 £ βωμόν, Poseidon's altar at Colonus: see on 55. δοχετ': see on 429. 890 θάσσον ή καθ' ήδονήν: see on 598.

891 έγνων: 50 Ο. Τ. 1325 γιγνώσκω σαφως, | καίπερ σκοτεινός, την γε σην αύδην όμως.

898 rd wold rawra; The art. is prefixed to wold when it asks for further definition: Plat. Crat. 395 D $\Sigma\Omega$. el d $\lambda\eta\theta\bar{\eta}$ ($\ell\sigma\tau l$) rd weel abrds $\lambda\epsilon\gamma\phi\mu\epsilon\sigma a$. EPM. rd wold rawra;

894 £ olyera: cp. on 867.—την μόνην: his sons are as dead to him (cp. 415).

896 map in the thesis of the 3rd foot is remarkable, and very unpleasing. Rhythm and sense would both gain if we could read ola καλ πέπουθ' ('indeed suffered').

897 £ ούκουν τις... ἀναγκάσει, 'will not some one, then, compel?' = 'then let some one compel': cp. O. T. 430 n.

τούσδε βωμούς: the plur. might be merely poetical for the sing. (888, cp. Ant. 1006), but here perh. refers to the association of Poseidon "Ιππος with Athena Ίππια (1009).

899 A. Join ownider and duplatur, durano, lumbing to hasten from the sacrifice, some on foot, others on horseback, with slack rein. The worshippers of the Innion and Innia are in part inneis (cp. 1070), and have their horses with them. The place of dud \$\delta\$, is due to the fact that these horsemen are the important pursuers, duranov being added merely to give the notion of a pursuit en miasse. Thus there is some formal resemblance to Ant. 1108 tr', tr', \$\delta dores, | ot r' burse of r' arbores, though there 'present and absent' is merely a colloquial phrase for 'every one.'

άπὸ ἐντῆρος, 'away from the rein,' i.e. 'unchecked by the rein,' immissis habenis: Phrynichus ap. Bekker Anecd. p. 24 ἀπὸ

Enter THESEUS.

TH. What means this shout? What is the trouble? What fear can have moved you to stay my sacrifice at the altar unto the sea-god, the lord of your Colonus? Speak, that I may know all, since therefore have I sped hither with more than easeful speed of foot.

OE. Ah, friend,—I know thy voice,—you man, but now,

hath done me foul wrong.

TH. What is that wrong? And who hath wrought it? Speak!

OE. Creon, whom thou seest there, hath torn away from me my two children,-mine all.

TH. What dost thou tell me? OE. Thou hast heard my

wrong.

TH. (to his attendants). Haste, one of you, to the altars yonder,-constrain the folk to leave the sacrifice, and to speed-footmen,-horsemen all, with slack rein,-to the region where the two highways meet, lest the maidens pass, and I become a mockery to this stranger, as one spoiled by force. Away, I tell thee—quick!—(Turning towards CREON.) As for you man-if my wrath went as far as he deserves-

in the text of L, but added in the marg. by the first hand, which wrote deceror, 22 εδιπτον for εδιπτον in v. 711, though εδίππου in v. 668.—For dwo Meineke conject. πάρα.

902 δ' is in most MSS., but not in L or F: τ' L2. 908 L has the o of how in an erasure, the size of which indicates w rather than

βυτήρος τρέχειν ίππον οδον άπο χαλινοῦ ή άνευ χαλισού. Cp. El. 1127 ἀπ' ελπίδων, contrary to my hopes: Tr. 389 our aird γνώμης, not against my judgment: and so ούκ άπο τρόπου (not unreasonably), ούκ απο καιρού, etc. Plut. Dion 42 ούτοι διελάσαντες την όδον Ιπποις από ρυτήρος ήκον els Δeοντίνους της ημέρας ήδη καταφερομένης, having ridden the whole distance at full speed. For the δ in and before β, cp. Ant. 712 n.

8ίστομοι...όδοί. See map in Appendix on 1059. The two roads meant are pro-

bably:—(1) A road leading from Colonus, north of the Sacred Way, to the pass now called Daphne, a depression in the range of Mount Aegaleos through which the Sacred Way issued from the plain of Athens, after which it skirted the shores of the bay of Eleusis. The beginning of this road is shown by the map in the Introduction. (2) A road diverging from the former in a N.W. direction,

and going round the N. end of the same range of Aegaleos, at a point some miles N. of the Daphne pass, into the Thri-asian plain. By either route the captors could gain the pass of Dryoscephalae, over Mount Cithaeron, leading from Attica into Boeotia. The hope of Theseus is that the pursuers may reach the point of bifurcation before the captors. since it is conceivable that the latter should wait to be joined by their master, Creon. See on 1054 ff.

palatra with Even, lit., 'to about the

place where': cp. Her. 1. 191 ἀνδρὶ ὑτ ἐτ μέσον μηρὸν μάλιστά κη, 'just about to the height of a man's thigh.'

904 (8', said to the πρόσπολοι (897). 905 8ι' όργης ήκον, 'were in such wrath,' rather than, 'had come hither in such wrath.' Cp. Eur. Or. 757 hefor did φόβου γάρ έρχομαι, 'for I begin to fear.' Her. 1. 160 δια μάχης...απίκωτο Αρπάγω, gave him battle. Cp. on O. T. 773.

Digitized by GOOGLE

άτρωτον οὐ μεθηκ' αν έξ έμης χερός. νῦν δ' οὖσπερ αὐτὸς τοὺς νόμους εἰσῆλθ' έχων, τούτοισι κούκ άλλοισιν άρμοσθήσεται. ου γάρ ποτ' έξει τησδε της χώρας, πρίν αν κείνας έναργεις δεθρό μοι στήσης άγων έπει δέδρακας οὐτ' έμοθ καταξίως 910 ούθ ων πέφυκας αύτος ούτε σης χθονός, όστις δίκαι' άσκοῦσαν εἰσελθών πόλιν κάνευ νόμου κραίνουσαν οὐδέν, εἶτ' ἀφεὶς τὰ τῆσδε τῆς γῆς κύρι ὧδ' ἐπεισπεσὼν 915 άγεις θ α χρήζεις και παρίστασαι βία καί μοι πόλιν κένανδρον ή δούλην τινά έδοξας είναι, κάμ' ίσον τῷ μηδενί. καίτοι σε Θηβαί γ' οὐκ ἐπαίδευσαν κακόν· ου γάρ φιλουσιν άνδρας εκδίκους τρέφειν, 920 ουδ' αν σ' επαινέσειαν, εί πυθοίατο συλώντα τάμὰ καὶ τὰ τῶν θεῶν, βία άγοντα φωτών άθλίων ίκτήρια.

e. $\hat{\eta}_{\kappa \epsilon \nu}$ is in the lemma of the schol.

906 $\hat{\omega}\delta^{\prime}$ d $\hat{\varphi}\hat{\eta}\kappa^{\prime}$ d ν L (with an erasure of two letters, perh. $\epsilon \nu$, after κ), $F: \hat{\omega}\kappa$ d $\hat{\varphi}\hat{\eta}\kappa^{\prime}$ d ν L², B, T, Vat., Farn. : $\hat{\omega}$ $\mu \epsilon \theta \hat{\eta}\kappa^{\prime}$ d ν A, R. The words $\hat{\omega}$ $\mu \epsilon \theta \hat{\eta}\kappa^{\prime}$ d ν are also in the marg. of L, with a small mark prefixed, answering to a like mark before $\hat{\omega}\delta^{\prime}$ d $\hat{\varphi}\hat{\eta}\kappa^{\prime}$ d ν in L's text. The writing is (I think) that of the first hand, which was thus correcting its own error.

907 $\hat{\omega}\hat{\omega}$ Reiske: $\hat{\omega}\hat{\omega}$ $\hat{\omega}$ $\hat{\omega}$

906 μεθήκ', suggesting a relaxed grasp, is better than the more general

φτρκ, is better than the more general depfix here: cp. 834.

907 οδοπερ...τούς νόμους: antecedent drawn into relative clause: cp. Ant. 404 θάπτουσαν ΰν σὺ τὸν νεκρόν | ἀπεῖπας, where the schol. quotes Cratinus (fr. 159), δνπερ Φιλοκλέης τὸν λόγον διέφθορεν.

908 τούτοισι. instrum. dat., άρμοσθήσεται, he shall be brought to order, regulated: Ar. Eq. 1235 ΚΛ. παῖε ών ἐφοίται ἐς τίνος διδασκάλου; | ΑΛ. ἐν ταῖσιν εὖστραις κονδύλοις ἡρμοττόμην, 'was kept in order' by blows: Lucian Toxaris 17 τὸν άρμοστὴν δε ῆρμοζε τὴν 'Ασίαν τότε.

910 έναργειε, before my eyes: Tr. 223 τάδ' αντίπρωρα δή σοι | βλέπειν πάρεστ' έναργή. — άγων, as Π. 2. 558 στήσε δ' άγων: below, 1342. Cp. 475 λαβών.

911 κατάξια δράν would be more usual than καταξίως δράν: but the latter is no

more incorrect than is δρθώς or καλώς δράν.

912 Δν = τούτων Δν, possessive gen., here denoting origin: cp. on 214.

918 L. Athens 'practises justice,' i.e. respects the rights of other states; and 'determines (κραίνουσαν) nothing without law,' i.e. admits no claim which the laws do not sanction. Oedipus had placed himself and his daughters under the protection of Attic law. Creon should have sought legal warrant for their removal. Instead of doing so, he has used violence.

914 & v., 'after that,' 'nevertheless':

cp. 418, 1005. apels: cp. 1537.

918 τα...κύρια, the constituted authorities, like τὰ τέλη, a phrase suggestive of constitutional monarchy, in which the citizens have some voice: as Theseus himself says in Eur. Suppl. 350 αλλά τοῦ λόγου | προσδούς έχοιμί ἀν δῆμον εὐμενέ-

I would not have suffered him to go scathless from my hand. But now such law as he himself hath brought, and no other, shall be the rule for his correction.—(Addressing CREON.) Thou shalt not quit this land until thou bring those maidens, and produce them in my sight; for thy deed is a disgrace to me, and to thine own race, and to thy country. Thou hast come unto a city that observes justice, and sanctions nothing without law,—yet thou hast put her lawful powers aside,—thou hast made this rude inroad,—thou art taking captives at thy pleasure, and snatching prizes by violence, as in the belief that my city was void of men, or manned by slaves, and I—a thing of nought.

Yet 'tis not by Theban training that thou art base; Thebes is not wont to rear unrighteous sons; nor would she praise thee, if she learned that thou art spoiling me,—yea, spoiling the gods, when by force thou leadest off their hapless suppliants.

R. ποθ' ξει F, Vat.: ποθ' έξη T, with gl. ἀψη.

910 στήσης (or στήσης) A, B, L²: στήσεις L, with most MSS.

911 έμοῦ A and most MSS.: μου L, έμοῦ Vat.: σοῦ Nauck.—Bothe conject. κατάξι ἀν: Elmsley, κατάξια.

912 L αὐτὸς] ἀστὸς Μείπεκε: νιὸς Ναυck, who for σῆς χθονός...πόλιν would read σῆς πόλεως...χθόνα.

918 ἐπιπεσῶν L, F: ἐπειστεσῶν the rest. Cp. v. 924.

917 δοῦλην τικὰ] Wecklein conject. βουλῆς δίχα: F. Kern, βουλῆς κενὴν.

918 κάμ'] καί μ' Α, R.

919—923 Badham rejects these five vv.; Nauck,

στερον (proposing to refer a question to the people), and describes himself (iδ. 353) as ελευθερώσαι τηνδ' Ισύγηφον πόλυ, επεστεσών, of an abrupt or violent entrance, as Xen. Cyr. 7. 5. 27 οἱ δ' ἐπὶ τοὺς φύλακαι ταχθέντει ἐπεισπίπτουσω αὐτοῖς πίσουσε.

3

916 dyes, of taking captive, as in dyest kal offers: maplerasas, bring to your own side, subjugate; Thuc. 1. 98 Nations...erolitysour kal roliopkia mapertylapro.

917 κένανδρον... ή δούλην τινά, some State destitute of inhabitants, or else only peopled by spiritless slaves. Cp. O. T. 30, and Thuc. 7. 77 άνδρες γὰρ πόλις, καὶ οὐ τείχη οὐδὲ νῆσι ἀνδρῶν κεναὶ. So in Aesch. Suppl. 913 the king of Argos asks the insolent herald, ἀλλ' ἢ γυναικῶν ἐς πόλιν δοκεῖς μολεῖς: The desire to find Creon's ἀβουλῶν (940) here has prompted the conjecture ἢ βυνλῆς δίχα: but see on 940.

jecture ή βουλήτ δίχα: but see on 940.

918 τῷ μηδενί, dat. ο τὸ μηδεν: cp.
Τν. 1107 κὰν τὸ μηδεν ω. Her. 8. 106
δτι με ἀντ' ἀνδρὸς ἐποίησας τὸ μηδεν εἶναι
(sc. εὐνοῦχον). Cp. O. Τ. 638, 1019.

919 Θήβαι. A courteous exoneration of Thebes accords with the hereditary ξενία which this play supposes: see on 632, and cp. the compliments to

Thebes in 929, 937. It has been seriously suggested that all these touches must have been inserted by Sophocles the grandson, because in the poet's time Athens and Thebes were not usually on the best terms. ἐπαίδευσταν, more than ἐθρεψαν, implying a moral and mental training: cp. Pind. fr. 180 οθτοι με ξένον οὐδ' ἀδαήμονα Μουσᾶν ἐπαίδευσαν κλυναί Θήβαι: so of the Spartan public training. Thuc. 1. 84 ἀμαθέστερον τῶν νόμων τῆς ὑπεροψίας παιδευόμενοι. Athens is τῆς Ἑλλάδος παίδευσες (id. 2. 41).

921 πυθοίατο, cp. 945, and n. on 44.
922 £ συλώντα κ.τ.λ., forcibly carrying off what belongs to me,—yes, and what belongs to the gods, when you seek to lead captive unhappy men who are suppliants. It is best to put a comma after τὰ τῶν θεῶν, which is explained by βία ἄγοντα, etc. He robs the gods when he seeks to seize the sacred suppliant of the Eumenides (44, 287). He robs Theseus (τάμά) when he seizes persons vare under the protection of Attic ac (915). If τὰ τῶν θεῶν φωτῶν ἀβλικτήρια were joined (as Elaydes prefers), the double gen. would be very awkward.

the double gen. would be very awkward.

φωτών ἀθλίων ἰκτήρια=literally 'suppliant objects consisting in hapless per-

οὖκουν ἔγωγ' ἄν σῆς ἐπεμβαίνων χθονός,	
οὐδ' εἰ τὰ πάντων εἶχον ἐνδικώτατα,	925
ανευ γε του κραίνοντος, δστις ην, χθονός	
οὖθ' εἶλκον οὖτ' αν ἢγον, ἀλλ' ἦπιστάμην	
ξένον παρ' ἀστοῖς ὡς διαιτᾶσθαι χρεών.	
σὺ δ' ἀξίαν οὐκ οὖσαν αἰσχύνεις πόλιν	
τὴν αὐτὸς αύτοῦ, καί σ' ὁ πληθύων χρόνος	930
γέρονθ' όμοῦ τίθησι καὶ τοῦ νοῦ κενόν.	,,
είπον μεν οὖν καὶ πρόσθεν, ἐννέπω δὲ νῦν,	
τὰς παίδας ώς τάχιστα δεῦρ' ἄγειν τινά,	
εί μη μέτοικος τησδε της χώρας θέλεις	
είναι βία τε κούχ έκών και ταθτά σοι	935
τῷ νῷ 🗗 ὁμοίως κἀπὸ τῆς γλώσσης λέγω.	755

only v. 920. 924 ἐπιβαίνων L, A, L², F, Ald.: ἐπεμβαίνων Β, Τ, Vat.: ἐπ' ἐμβαίνων Farn.: Elms. conject. σῆς ἀν ἐπιβαίνων. 926 χθονὸς] πόλεως Heimsoeth, and so Wecklein. Schneidewin thought the v. spurious. 928 ξένον Vat.:

sons,' = $\phi \hat{\omega} \tau as d\theta \lambda lovs i \kappa \tau \eta \rho lovs$. The gen. defines the 'material,' or nature, of the ικτήρια, as in El. 758 σώμα δειλαίας σποδοῦ is a body consisting in (reduced to) ashes. We could not render, 'the emblems of supplication brought by hap-less persons.' Nor, again, 'the suppliants belonging to a wretched man' (the two maidens). In the following periphrases we see an analogous poet, use of the neut. plur., though the relation to the gen. is not precisely the same: Ant. 1209 dôlas armua... Bons, 'confused accents of a mournful cry,' where the gen. might be either of material, as here, or possessive: ib. 1265 ωμοι έμων ανολβα βουλευμάτων (partitive gen.): Eur. Ph. 1485 ού προκαλυπτομένα βοτρυχώδεος άβρά παρήιδος, 'not veiling the delicate cheek,'-for this is clearly the sense, rather than 'spreading a delicate veil' (sc. καλύμματα) over it.

924 ἐπεμβαίνων: cp. on 400. Theseus points his reproof, as Oed. did in 776 ff., by asking Creon to imagine their re-pective situations reversed.

228 elgov, since èνδικώτατα = μέγιστα δικαιώματα: Thuc. 1. 41 δικαιώματα τάδε πρὸς ὑμῶς έχομεν: and so id. 3. 54 παρεχόμενο.... ἀ έχομεν δίκαια, advancing the just pleas which are ours.

926 avev ye tou kpalvovtos, iniussu

dominatoris, cp. Π. 15. 213 drev εμέθεν και ληναίης άγελείης, without my consent and hers. χθονός, gen. with κρ., as Λί. 1050 δε κραίνει στρατοῦ. δοτις ήν: the verb in the relative clause is assimilated to the form of the conditional sentence: cp. Plat. Μεπ. 89 Β εἰ φύσει οἱ ἀγαθοὶ ἐγίγνοντο, ῆσάν που ἀν ήμῶν οἱ ἐγίγνωσκον τῶν νέων τοὺς ἀγαθοὺς τὰς φύσεις: Χεη. Μεπ. 1. 7. 3 κυβερνῶν κατασταθείς (= εἰ κατασταθείη) ὁ μἡ ἐπιστάμενος ἀπολέσειεν ἀν οὖς ῆκιστα βούλοιτο.

927 ούθ' είλκον ούτ' αν ήγον. The chief protasis is contained in the partic. έπεμβαίνων (924), = εἰ ἐπενέβαινον, while d...elxov merely subjoins a special case in which the apodosis would still hold good:—el exeréβairor, οὐκ ar ellkor, οὐδè (ellkor ar) el elgor. Remark that the form of the apodosis, ούθ' είλκον...αν etc., does not logically imply, 'I am now dragging,' but merely, 'I am not now forbearing to drag': there is no opportunity for such abstention, since the fact sup-posed by ἐπεμβαίνων ('If I were on Theban soil') is non-existent. The conditional form with the imperf. indic. has been preferred to that with the optative (used in the similar illustration at 776), because Theseus is thinking of what Creon is actually doing.

Digitized by Google

Now, were my foot upon thy soil, never would I wrest or plunder, without licence from the ruler of the land, whoso he might be—no, though my claim were of all claims most just: I should know how an alien ought to live among citizens. But thou art shaming a city that deserves it not, even thine own; and the fulness of thy years brings thee an old age bereft of wit.

I have said, then, and I say it once again—let the maidens be brought hither with all speed, unless thou wouldst sojourn in this land by no free choice;—and this I tell thee from my

soul, as with my lips.

ξείνον L. A, and most MSS. In dστοίς the first hand of L has made στ from ντ.

929 αΙσχύνεις] ει made from η in L.

931 τοῦ νοῦ] φρενῶν Nauck.

936 τῷ νῷ MSS.: τοῦ νοῦ Meineke: νοῶ Hartung: φρονῶ

928 ξένον, for whom the first rule should be, dστοῖε ίσα μελετᾶν (171, cp. 13). Cp. Aesch. Suppl. 917 (the Argive king to the Egyptian herald who threatent to drag off the Danaides by force), ξένος μὲν εἶναι πρῶτον οὸκ ἐπίστασαι.

929 de lay σύκ σόσαν, immeritam; Dem. or. 21 § 217 elul δ' ού τούτων ύμῶν de los, 'I do not deserve such (harsh) treatment at your hands': cp. de los τυνό, to condens one to a punishment, O. T. 1100 (n)

O. T. 1449 (n.).

980 την αὐτὸς αὐτοῦ: cp. 1356, Ai.

1132 τούς γ' αὐτὸς αὐτοῦ αὸτοῦ: cp. 1356, Ai.

1132 τούς γ' αὐτὸς αὐτοῦ αὐτῷ: ið. 762 πρὸς αὐτὸς αὐτοῦ κανοφρόνων βουλευμάτων. In this hyperbaton αὐτὸς merely adds emphasis to the reflexive. If αὐτὸς is meant to stand out with its full separate force, it precedes the prep., as αὐτὸς πρὸς αὐτοῦ twice in Soph. (Απ. 1177, Ai. 906).

passes to the renerve. It arror is meant to stand out with its full separate force, it precedes the prep., as airos προς airos twice in Soph. (Ant. 1177, Ai. 906).

380 £ δ πληθύων χρόνος, the growing number of thy years; cp. on 377 and 7.

τοῦ νοῦ, which is just what old age ought to bring: fr. 240 καίπερ γέρων ων άλλὰ τῷ γήρα φιλεί | χώ νοῦν όμαρτεῖν καὶ τὸ βουλεύων ἀ δεῖ: Aesch. fr. 391 γῆρας γὰρ ῆθης ἐστὸν ἐνδικώντερον.

988 τνά, simply 'some one': not here a threatening substitute for σί (as in Ai. 1138, Ant. 751). Indifference as to the agent strengthens insistence on the act.

984 The essence of the notion conveyed by μέτοικος, in ordinary Attic usage, was a voluntary sojourn, terminable at the will of the sojourner. Hence the irony here. With a similar force the Attic poets apply it to one who has found his 'lnst, long home' in foreign earth.

Aesch. Cho. 683 etr οδν κομίζειν δόξα νικήσει φίλων, | είτ' οδν μέτοικον, είτ τὸ πῶν ἀεί ξένον, | δάπτεν: 'whether his friends decide to bring his ashes home, or to bury him among strangers, an alien utterly for ever': so a Persian whose corpse was left at Salamis is σκληρῶς μέτοικος γῆς ἐκεῖ (Pers. 319): Eur. Her. 1033 μέτοικος αἐι κείσομαι κατά χθονός (the Argive Eurystheus buried in Attica). Cp. O. T. 452 n.

985 βία τε κούχ έκ. as O. T. 1275 πολλάκις τε κούχ άπαξ. κούχ έκών, not και μη έκών, though dependent on ϵl , since ούχ έκών = δx ων: cp. Ai. 1131 ϵl τούς θανόντας ούκ-έας θαντεν: Lys. of. 13 § 62 ϵl μὲν οῦν οὐ-πολλοί ησαν.

936 The words to vo have been suspected by recent criticism. They seem to me sound. The sense is, 'these things, which I say to you, are purposed by my mind as really as they are uttered by my tongue.' With τῷ νῷ a verb meaning 'I intend' (e.g. διανοοῦμαι) should strictly have been used; but the verb appropriate to dad γλώσσης is made to serve for both. For a similar zeugma cp. O. T. 116 out? άγγελός τις οὐδὲ συμπράκτωρ όδοῦ | κατείδ', where the verb appropriate to dyyelos, viz. ἢλθe, has to be supplied from κατείδ'.

To Meineke's τοῦ νοῦ (governed by ἀνό) it may be objected that ἐκ would be the right prep., as in ἐκ θυμοῦ, ἐκ ψυχής. ἀπὸ γλώσσης usu. = 'by word of mouth' (as opp. to 'by letter'), as in Thuc. 7. 10.-For the antithesis cp. Plat. Symp. 199 A ή γλώττα οθν ύπέσχετο, ή δε φρήν οδ (alluding to Eur. Hipp. 612).

XO. $\delta \rho \hat{q} \hat{s}$ \hat{v} $\hat{\eta} \kappa \epsilon i \hat{s}$, $\hat{\omega}$ $\hat{\xi} \epsilon \hat{v}$; $\hat{\omega} \hat{s}$ $\hat{a} \hat{\phi}$ $\hat{\omega} \hat{v}$ $\mu \hat{\epsilon} \hat{v}$ $\epsilon \hat{i}$ φαίνει δίκαιος, δρών δ' έφευρίσκει κακά. ΚΡ. έγω οὖτ' ἄνανδρον τήνδε τὴν πόλιν *νέμων, ω τέκνον Αιγέως, ουτ' άβουλον, ως συ φής, 940 τουργον τόδ' έξέπραξα, γιγνώσκων δ' ότι οὐδείς ποτ' αὐτοὺς τῶν ἐμῶν ἀν ἐμπέσοι ζήλος ξυναίμων, ώστ' έμου τρέφειν βία. ήδη δ' όθούνεκ' άνδρα καὶ πατροκτόνον κάναγνον οὐ δεξοίατ', οὐδ' ὅτω γάμοι 945 ' ξυνόντες ηθρέθησαν ανόσιοι τέκνων. τοιούτον αὐτοῖς Αρεος εὔβουλον πάγον έγω ξυνήδη χθόνιον όνθ, ος οὐκ έα τοιούσδ' ἀλήτας τῆδ' ὁμοῦ ναίειν πόλει· φ πίστιν ἴσχων τήνδ' έχειρούμην άγραν. 950

Schneidewin, and so Wecklein.

988 δρῶν τ' L, L², F: δρῶν δ' the rest.—ἐφευρίσκη L, ἐφ' εὐρίσκει F, εὐρίσκει (sic) L².

989 ἐγὼ οδτ' L, F: ἐγ' οδτ' Τ, Farn.: ἐγὼ μὲν οδτ' L³: ἐγὼ οὐκ A, B, R, Vat.—νέμων Schneidewin: λέγων A, B, R, Vat.: λέγων L, F, L².

940 ἄβουλον] ἄνολβον Nauck.

941 τόδ' B, Τ, Vat., Farn.: τότ' L²: τόγ' L, R, F, Ald.

942 αὐτοὺς L, and so the rest, except L³, which has αὐτοῦς, a reading conjectured by Scaliger and received by Heath, Brunck, Hartung, Blaydes.

944 ἡιδη (with ν written above) δθ' οδνεκ' L. ἡδη (sic) most MSS., and Ald.: ἡδειν οτ ἡδειν Τ, Farn.—ἀνδρα καί] καί is wanting in A, R.

937 £ ôpôs tv' ŋĸæs; an indignant reproach, as O. T. 687. do do are and rootrow, do do (cp. on 274): 'Judging by the folk from whom thou art sprung (the Thebans, cp. 919), thou seemest just'—i.e., a member of a just race. For dwo of judging by a thing, cp. on. 15. The Greek sense of the prep. with the relative here is really the same as with the supplied antecedent. It is our idiom which makes them seem different.

**B85 the seem charters.

**B85 the or : so 998: O. T. 332 the or 'tearror: Ant. 458 the or 'Arpeidaus.—L's hipe, of which hiper was a correction, came in by mistake from 936. Schneidewin's wines has been generally received, and is clearly right: cp. on 879. While drawdpow answers to knawdpow \$\tilde{\tearror}\$ doung in 917, \$\tilde{\tearror}\$ doung in 917, \$\tilde{\tearror}\$ doung mind, answers to knawdpow answers to knawdpow in 918.—Creon's speech is as clever as it is impudent. He has only anticipated what the Athenians themselves would have wished. Indeed, he has acted in reliance on the Areiopagus (950). If his method has been rough,

he was provoked by the violence of Oedi-

342 αὐτοὺς, the people implied in τὴν πόλιν (939). Cp. Eur. Βαεεκ. 961 κόμιζε διὰ μέσης με Θηβαίας χθονός, | μόνος γὰρ αὐτῶν εἰμ' ἀνὴρ τολμῶν τάδε. Cp. 730 (τῆς ἐμῆς...δν). ἐμπόσοι has here the constr. of ἔλοι: cp. Eur. I. A. 808 δεινὸς ἐμπόστων' ἔρως | τῆσδε στρατείας Ἑλλάδ', οὐκ ἀνευ θεῶν. This is decisive against here reading αὐτοῦς, the commoner constr.

848 Evvaluer, Oed., Ant., and Ism.: Creon refers first to the general claim of kindred; then to the special reasons against detaining Oed.

345 κάναγνον. Cp. O. T. 821 λέχη δὲ τοῦ θανόντος ἐν χεροῖν ἐμαῖν | χραίνω, δὲ ἀντερ ἀλετ' ἀρ' ἔφυν κακός; | ἄρ' εὐχὶ κᾶι ἀναγνος; So here, too, ἀναγνος refers to the taint of murder, aggravated by union with the wife of the slain. 'Both a parricide, and, in a complex sense, impure, —yea, guilty of incest.'— δεξοίατ': cp. on 44. The fut. optat. after a secondary tense, as O. T. 538 f., 792 796, 1271 ff.

CH. Seest thou thy plight, O stranger? Thou art deemed

to come of a just race; but thy deeds are found evil.

CR. Not counting this city void of manhood, son of Aegeus, nor of counsel,—as thou sayest,—have I wrought this deed; but because I judged that its folk could never be so enamoured of my kinsfolk as to foster them against my will. And I knew that this people would not receive a parricide,—a polluted man,—a man with whom had been found the unholy bride of her son. Such the wisdom, I knew, that dwells on the Mount of Ares in their land; which suffers not such wanderers to dwell within this realm. In that faith, I sought to take this prize.

τοκόων, which Blaydes receives. Nauck proposes to delete τέκνων, and to write, κάναγνον ου δεξοίατ' < ουδέν'>, ουδ' δτω | ξυνόντες ευρέθησαν ανόσιοι γάμοι. 948 ξυνnisew L, and so (or Eurhsew) the rest: Eurhsy Brunck.

946 ηύρθησαν. Attic inscriptions nearly as old as the poet's time confirm vi- against ev-: cp. O. T. 546 n. Tixwer has been suspected. The literal meaning of δεόσιοι γάμοι τέκνων can be nothing but 'unholy nuptials with children' (such as Iocasta's with Oed.). But here the sense should be, 'unholy nuptials with parents': cp. 978 μητρότ...γάμουτ. Can τέκτων, then, be defended? Thus, I think. ξυνόντει suggests the consort. Hence ανόσιοι γάμοι rénum is said, with poetical boldness and also with a certain designed obscurity, in this sense:- 'a woman who has made an unholy marriage with her son.

Wecklein takes τέκνων as 'relative' gen. with ἀνόσιοι, in the sense of σασουργίαs, σπορῶς: 'a marriage unholy in respect of its offspring.' This seems forced. Musgrave's τοκέων would be more specious if the gen. of a noun in -evs anywhere else suffered synizesis in this place of the verse. (In 1361 portus is in the 4th place.) Soph. has you ewr El. 146, 241, and roxew ib. 187, Eur. the latter H. F. 915, Or. 815, and in these 5 places (all lyric) the words are scanned as trisyllables: a fact which, so far as it goes, is against rockew here. Neither reknots nor τέκτω is a probable remedy; nor is φίλων. In my belief TEKYWY is sound.

947 τοιούτον, introducing a reason for a preceding statement, as Ai. 164 (τοιούτων), 218 (τοιαθτ'), 251 (τοίας), 562 (roûar).— ε βουλον suggests the title of the Court, η εξ 'Αρείου πάγου βουλή. If the Council of the Areiopagus (Creon assumes) became aware that a polluted person, such as Oedipus, was in Attica, it would take steps for his expulsion. Such a proceeding would doubtless have come within the limits of the general moral censorship actually possessed by the Areiopagus, at least in the earlier days of the Athenian democracy. Indeed that court is found exercising authority of a like kind (though only by special warrant) even after the reforms of Pericles and Ephialtes. Cp. Deinarchus or. 1 § 58, where the Ecclesia commissions the Areiopagus to inquire into the conduct of a merely suspected person, and the Areiopagus, having done so, reports to the Ecclesia (τοῦ δήμου προστάξαντος ζητήσαι την βουλήν,...και ζητήσασαν αποφήναι πρὸς υμάς, απέφηνεν ή βουλή, etc.). See also Plut. Sol. 22, Isocr. or. 7 88 36-55, and my Attic Orators vol. 11. p. 211.

948 χθόνιον=έγχώριον, a use found only here and in Ai. 202 χθονίων ἀπ' 'Ερεχθειδάν (= αὐτοχθόνων).

καὶ ταῦτ' αν οὐκ ἔπρασσον, εἰ μή μοι πικράς αὐτῷ τ' ἀρὰς ήρᾶτο καὶ τώμῷ γένει· ανθ' ὧν πεπονθώς ηξίουν τάδ' αντιδραν. θυμοῦ γὰρ οὐδὲν γῆράς ἐστιν ἄλλο πλην θανείν θανόντων δ' οὐδεν άλγος άπτεται. 955 πρός ταθτα πράξεις οξον αν θέλης έπελ έρημία με, κεί δίκαι όμως λέγω, σμικρον τίθησι προς δε τας πράξεις όμως, καὶ τηλικόσδ' ών, ἀντιδρᾶν πειράσομαι. ΟΙ. ὦ λημ' ἀναιδές, τοῦ καθυβρίζειν δοκείς, 960 πότερον έμου γέροντος ή σαυτου, τόδε; όστις φόνους μοι καὶ γάμους καὶ συμφοράς του .σου διήκας στόματος, ας έγω τάλας ήνεγκον ακων θεοίς γαρ ήν ούτω φίλον, τάχ' ἄν τι μηνίουσιν είς γένος πάλαι. 965 έπεὶ καθ αύτόν γ' οὐκ αν έξεύροις έμοὶ άμαρτίας όνειδος οὐδέν, ἀνθ ότου τάδ' εἰς ἐμαυτὸν τοὺς ἐμούς θ' ἡμάρτανον. έπει δίδαξον, εί τι θέσφατον πατρί χρησμοίσιν ίκνείθ' ώστε πρός παίδων θανείν, 970

954 £ These two vv. are bracketed by Nauck and Blaydes.—γῆράς ἐστω MSs., except A and R, which have ἐστι γῆρας.
961 τόδε MSs.: τάδε Elms., Blaydes.

254 £ θυμοῦ, the anger which moved Creon to make the seizure: cp. 874 οῦτο καθέξω θυμόν. Theseus had said that Creon's violence disgraced his years (931). Creon replies, 'There is no old age for anger, except death'; i.e., 'anger, under gross insult, ceases to be felt only when a man is dead, and can feel nothing.' Schol.: τοῦτο δὲ καὶ παροιμακῶν λέγεται, ὅτι ὁ θυμὸς ἔσχατον γηράσκει. Cp. Aesch. Τλεδ. 682 οῦκ ἔστι γῆρας τοῦδε τοῦ μιάνματοτ. Here, too, γῆρας is figurative,—'decay,' 'abatement,' of anger; while θανεῖν has its literal sense, the subject being τινά understood.— θανόντων: Εί. 117ο τοὺς γὰρ θανοῦσι μόχθος οὐ προσγίγνεται.

987 £. κεί here=εἰ καὶ: cp. 661.—
σμικρόν: cp. 148 (σμικροῖς), 880 (βραχύς),
where see n.—πρός...τὰς πράξας, 'against your deeds,' ἰω, any measures
that you may take to deprive me of my

captives. Cp. Arist. Pol. 6. 5. 3 πρός ταῦτα ἀντιπράττειν. He hints that, though he cannot resist now, he will take steps, when he returns to Thehes, for obtaining redress by force of arms: cp. 1036 οίποι δὲ χήμεῖς εἰσόμεσθ ἀ χρὴ ποεῖν.— Note the repeated ἀντιδρῶν (953, 959) and δμων (957 f.): cp. 554 n.

δμωτ (957 f.): cp. 554 n.

960 τοῦ. Which is more disgraced,—
the involuntary sufferer, or the author of
deliberate insults to an unhappy kins-

962 £ μοι, dat. of interest, 'for my reproach,' διηκας, sent through thy mouth, —poured forth: cp. El. 596 η πῶσαν ἔης γλῶσσαν: fr. 844. 3 πολλην γλῶσσαν ἐκχάις μάτην. In Tr. 323 διήσει γλῶσσαν is Wakefield's correction of διοίσει.

964 draw: cp. on 521.—8008: the synizesis as in O. T. 1519, and about 26 other places of dialogue in Soph.: he admits it also in lyrics, as O. T. 215.

965 dv cannot go with unviousing,

Nor had I done so, but that he was calling down bitter curses on me, and on my race; when, being so wronged, I deemed that I had warrant for this requital. For anger knows no old age, till death come; the dead alone feel no smart.

Therefore thou shalt act as seems to thee good; for, though my cause is just, the lack of aid makes me weak: yet, old

though I am, I will endeavour to meet deed with deed.

OE. O shameless soul, where, thinkest thou, falls this thy taunt,—on my age, or on thine own? Bloodshed—incest misery-all this thy lips have launched against me,-all this that I have borne, woe is me! by no choice of mine: for such was the pleasure of the gods, wroth, haply, with the race from of old. Take me alone, and thou couldst find no sin to upbraid me withal, in quittance whereof I was driven to sin thus against myself and against my kin. Tell me, now,—if, by voice of oracle, some divine doom was coming on my sire, that he should die by a son's hand.

965 τάχ' άν] Elms. conject. τάχ' οδν.—τάχ' αντιμηνιούσων Vat.—πάλαι] πάλων Vat., Farn., T (the last with at written above). 970 invoit' B. T. Vat., Farn.:

since the partic. does not represent an apodosis, as de pépue does in 761 (n.). On the other hand, as does not here give any conditional force to is, which is a simple statement of fact. Rather rax' dv is here felt as one word, - 'perhaps. 'It was dear to the gods,—perhaps because they were wroth.' The origin of this usage was an ellipse: θεοῖς ἢν φίλον, τάχα (δ') ἀν (φίλον είη) μηνείουσιν, 'and perhaps (it would be dear) because they were wroth': where the supplied είη expresses a conjecture about a past fact, as in Her. 1. 2 είησαν δ' αν ούτοι Κρήτες. Cp. O. 7. 523 άλλ' ήλθε μέν δή τούτο τούνειδος τάχ' ἀν | όργη βιασθέν, 'this reproach came under stress, perchance, of anger.' See Appendix.

966 ff. trel kall airrov v. 'My fate must have been a divine judgment upon me for the sins of ancestors. For you could not discover against me (spot, dat. of interest, cp. 962),-taken by myself (Kall' autor, apart from those ancestors), - any charge of sin, in retribution for which (dv0' 870v) I proceeded to sin (impf. hudoravov) against myself and my kindred.' If any voluntary crime on his part had preceded his involuntary crimes, the latter might have been ascribed to an arm sent on him by angry gods. But he had committed no such voluntary crime. For airor = emaurier see on 852 f.

Others take dv0' brow as='in that,' 'because,' and understand :- 'For you cannot charge any guilt on me personally (καθ' αὐτόν), in that I sinned against myself and my kindred.' But (1) καθ' a vrov could not naturally express this contrast betwen the badness of the acts and the innocence of the agent. It contrasts the man with the yéros. (2) ave orow regularly (if not always) = 'in return for which, 'wherefore': e.g. El. 585 τος which, 'wheretore': e.g. 21. 585 δίδαξον ανθ' ότου τανθν | αίσχυστα πάντων έργα δρώσα τυγχάνεις: Eur. Aic. 246 ούδὲν θεούς δράσαντας ανθ' ότον θανά: I. T. 926 ή δ' αίτία τίς ανθ' ότον κτείνει

#60w; So Hec. 1131, 1136.

969 L inel 868afov: for else—if this is not so—tell me': the controversial that, on which see O. T. 390 n. Note the early repetition (after 966): see on 554: cp. dλλ' 985, 988.

et τι θέσφατον: 'if, by oracles (χρησμ.,

instrum. dat.), some divine doom was coming on my sire, that he should die,' etc.: levelvo, impf., because the doom was impending from the moment at which the Delphic oracle spoke: that moment itself, on the other hand, is marked by the aor. in O. T. 711, χρησμός γὰρ ἡλθε Λαΐω ποτ'... | ώς αὐτὸν ἡξοι μοῦνα πρὸς παιδός θανεῦν. See Introd. to the O. T. p. xix.—The simple inf. Carety could have depended on

πως αν δικαίως τουτ' ονειδίζοις έμοί, color ός ούτε βλάστας πω γενεθλίους πατρός, ου μητρός είχον, άλλ' άγέννητος τότ' ή; εί δ' αὐ φανείς δύστηνος, ώς έγω 'φάνην, ές χείρας ήλθον πατρί και κατέκτανον, 975 μηδέν ξυνιείς ών έδρων είς ούς τ' έδρων, πῶς ἄν τό γ' ἀκον πρᾶγμ' ἄν εἰκότως ψέγοις; μητρός δέ, τλημον, οὐκ ἐπαισχύνει γάμους ούσης όμαίμου σης μ' άναγκάζων λέγειν οίους ἐρῶ τάχ' οὐ γὰρ οὖν σιγήσομαι, 980 σοῦ γ' εἰς τόδ' ἐξελθόντος ἀνόσιον στόμα. έτικτε γάρ μ' έτικτεν, ώμοι μοι κακών, ούκ είδότ ούκ είδυία, και τεκούσα με αύτης όνειδος παίδας έξέφυσέ μοι. άλλ' εν γάρ οὖν έξοιδα, σὲ μὲν ἐκόντ' ἐμὲ 985 κείνην τε ταῦτα δυσστομεῖν έγω δέ νιν

θέσφατον, but δότε is added, as below 1350; Plat. Ρτοί. 338 C άδύνατον ήμιν ώστε Πρωταγόρου τοῦδε σοφώτερόν τινα ελέσθαι: Eur. Η έρρ. 1327 Κύπρις γλρ ήθελ' ώστε γίγνεσθαι τάδε: Thuc. 1. 119 δεηθέντες ώστε ψηφίσασθαι: 8. 45 πεΐσαι ώστε συγχωρήσαι.—παίδων, allusive plur. for sing., cp. 203 ώσακτας (n.).

lusive plur. for sing., cp. 293 ἄνακτας (n.). 972 £ ούτε...ού: cp. Απι. 249 ούτε του γενήδος ήν | πληγμ', ού δικέλλης έκολή: Ευτ. Οτ. 4ι ών ούτε στια διά δέρης έδέξατο, | ού λούτρ' έδωκε χρωτί: ib. 1086 μήθ' αἰμά μου δέξαιτο κάρπιμον πέδον, | μη λαμπρός αἰθήρ: Her. 8. 98 ούτε νιφετός, οὐκ διβρος, οὐ καῦμα, οὐ νύξ. Βut of the converse, ού...ούτε, there is no certain example.—βλάσταε, plur., Ο. Τ. 717: πατρός and μητρός, gen. of origin with βλ. γεν. είχον αs=έβλαστον: he was not yet begotten or conceived.

974 pavels δύστηνος, having been born to misery (as being fated to slay his

sire): so 1225 êxel φανŷ, when one has come into the world. This is better here than, 'having proved unfortunate.' ἐγιὰ 'φάνην: for the prodelision of the temporal augment in the 6th place, cp. Ant. 457: Eur. Helen. 263 (είθε) αίσχιον είδος αντὶ τοῦ καλοῦ 'λαβον (Porson's correction of λαβεῦν).

975 & χείρας: cp. on 835.

976 μηδέν is adjective with ών (=τούτων α), and adverb with (τούτους) εἰς οῦς.

των d), and adverb with (τούτους) els ούς.

977 The MSS. have wûs γ ἀν, but γ' should probably be omitted. In L, at least, there is a perceptible tendency to insert γ', τ', etc., superfluously (cp. cr. n. on 260); and here the first γ' would weaken the second, while wûs needs no strengthening. In O. T. 1030, where L and most MSS. have γ'... γε, we should read δ'... γε. There is, however, no objection to a doubled γε where each of two words in the same sentence is to be emphasised

how couldst thou justly reproach me therewith, who was then unborn,—whom no sire had yet begotten, no mother's womb conceived? And if, when born to woe—as I was born—I met my sire in strife, and slew him, all ignorant what I was doing, and to whom,—how couldst thou justly blame the unknowing deed?

And my mother—wretch, hast thou no shame in forcing me to speak of her nuptials, when she was thy sister, and they such as I will now tell—for verily I will not be silent, when thou hast gone so far in impious speech. Yea, she was my mother,—oh, misery!—my mother,—I knew it not, nor she—and, for her shame, bare children to the son whom she had borne. But one thing, at least, I know,—that thy will consents thus to revile her and me; but not of my

Wecklein: τλήμον A, R, T, and most of the recent edd.: τλήμων (sic) Farn. 979 ἀναγκάζειν F, with ω written above. 982 ὅμωι μωί] L has ἔτικτεν · ὅμωι μωί κακῶν (sic). Ellendt would write ὡμωιμοῖ, since Apollonius prescribed οἰμωιμοῖ. Blaydes, with Elms., οἰμωι μωι. 984 αὐτῆν Α, αὐτῆν L and most MSS. 986 δυστωριῶν L and most MSS.: διστομεῶν R, L³ (a v. l. indicated in A by ι written over ψ, and Ald.: δυστομεῶν Brunck, and so most of the recent edd. The form δυστομεῶν is defended by Elms., who compares δύστηνον, assuming that it comes from στῆναι (cp. ἀστηνον, Etym. M. 159. 11, as = δύστηνον); but that etymology is doubtful. Cp. cr. n. on v. 30.

(Her. 1. 187).—ἀκον = ἀκούσιον : see on

978 L's $\tau \lambda \dot{\eta}_{\mu\nu\nu}$ might be either (a) predicate with the verb, or (b) nom. for voc., as $185 \, \omega \, \tau \lambda \dot{\eta}_{\mu\nu\nu}$, where see n. But (a) would be rather weak; and a direct address, rather than a half-comment (as in 185), is fitting here. $\tau \lambda \dot{\eta}_{\mu\nu\nu}$, then, seems most probable.

980 obv here='indeed'; in 985 'at all events.'

981 de τόδ' ξάλθ. dνόσιον στόμα, having gone to such lengths of impious speech, i.e. having outraged the most sacred ties of kinship by these public taunts. Cp. 438 ἐκδραμόντα (n.). ἀνόσιον στόμα agrees with τόδ', depending on ds. Since στόμα was familiar to poetry in the sense of λόγον (cp. O. T. 426), this version is clearly preferable to taking els τόδ' separately and ἀνόσ. στ. as accus. of respect.

as accus. of respect.

982—984 He has just said, 'why force me to speak of Iocasta's marriage, when it was such as I will tell?' (980). In these three vv. he tells of what sort it was,—viz., incestuous, but unconsciously so;—a double reason why Creon should have spared the taunt.

FUNCTON = 'she was my mother'—she, who was becoming my bride—though

neither of us knew it at the time of the marriage. Cp. Eur. Ion 1560 ηδιε τίκτει σ', 'she is thy mother'; and O. T. 437, 870. αντής δνειδος, because, although she was morally guiltless in the marriage, yet such a union was, in fact, shameful: cp. O. T. 1494, 1500. Yet Nauck condemns these vv. because (1) they do not explain the μητρός γάμους of 978, and (2) ὅνειδος is illogical after οὐκ εἰδυῖα. Kaibel, who also condemns them, compares (Deutsche Litteraturz., 1886, p. 733) Eur. Her. 224 l. iκέτας άλήτας συγγενεῖς, οἰμοι κακῶν, βλέψον πρὸς αὐτοὺς βλέψον, ελκευθαι βἰφ: where the only points of likeness are οἰμοι κακῶν and the iteration. Rhetoric of a similar cast, and prompted by the same thought, occurs in O. T. 1403 ff., 1496 ff.

986 δυσστομείν (only here) with acc., as El. 596 την μητέρα | κακοστομούμαν. Those who still write δυστομείν have some eminent modern critics with them; but on the other side it should be borne in mind that the MSS. (rarely older than the 11th or 10th cent.) which vouch for such forms as δυστατεῦν οτ δυστίβευτος νουια also for such spellings of compounds with πρός as προστείχω, προσταυρόω, προστέλλω, where προσσ is unquestionably

Digitized by Google

ακων έγημα, φθέγγομαί τ' ακων τάδε. αλλ' ου γαρ ουτ' έν τοισδ' ακούσομαι κακός γάμοισιν οὖθ' οὖς αίὲν ἐμφορεῖς σύ μοι φόνους πατρώους έξονειδίζων πικρώς. 990 εν γάρ μ' ἄμειψαι μοῦνον ὧν σ' ἀνιστορῶ. εί τίς σε τὸν δίκαιον αὐτίκ ἐνθάδε κτείνοι παραστάς, πότερα πυνθάνοι αν εί πατήρ σ' ο καίνων, ή τίνοι αν εὐθέως; δοκώ μέν, εἴπερ ζην φιλεῖς, τὸν αἴτιον 995 τίνοι αν, ούδε τουνδικον περιβλέποις. τοιαθτα μέντοι καθτός εἰσέβην κακά, θεων αγόντων οίς έγω ούδε την πατρός ψυχὴν αν οίμαι ζώσαν αντειπείν έμοί. σύ δ', εί γάρ οὐ δίκαιος, άλλ' ἄπαν καλον λέγειν νομίζων, ρητον αρρητόν τ' έπος, / τοιαῦτ' ὀνειδίζεις με τωνδ' ἐναντίον.

987 ἀκων τ' ἐγημα Vat., Meineke. 988 ἀκούσομαι Mss.: ἀλώσομαι Wecklein (who ascribes it to K. Walter) and Mekler (ascribing it to Herwerden). 989 ἐμφερεῖσ L, with ο written over e by an early hand: ἐμφερεῖς F (first hand), B, T, Farn.: ἐμφέρεις A, R, F (from corrector): ἐμφορεῖς L^{*}. ἐμφέρεις Elms., Herm., Wunder, Hartung, Blaydes: ἐμφορεῖς Dindorf, Nauck, Wecklein, Camp-

987 åkev. A single $\tau \epsilon$ linking whole sentences is not rare in Soph. (e.g. 1437, O. T. 995); but åkev τ' (Vat.) may be right here.

988 dλλ' οδ γάρ. Distinguish two uses of this formula. (1) With an ellipse, as here,—'but (your charges are untrue), for.' In this, γάρ may be represented by 'in fact,' or 'indeed.' Cp. on 755. (2) When there is no ellipse, as O. T. 1409 dλλ' οὐ γάρ αὐδᾶν ἐσθ' ἄ μηδὲ δρᾶν καλόν,...καλύψατ'. Then γὰρ "śiκες.'

The Ms. ακούσομαι κακός='will be pronounced evil' (in the report of fairminded men): cp. Ph. 1074 άκούσομαι μέν ών έφυν οίκτου πλέων | πρός τοῦδ': 'I shall be reproached, as full of pity, by yon man': ib. 607 δ πάντ' ἀκούων αἰσχρὰ καὶ λωβήτ' έπη. But the conjecture ἀλώσομαι has certainly more force and point: cp. O. T. 576 οὐ γὰρ δὴ φονεὐς ἀλώσομαι: Ant. 46 οὐ γὰρ δὴ προδοῦσ' ἀλώσομαι.

989 2. ἐμφορεῖς (ingeris), 'heapest on me,' 'urgest against me,' is supported, as against ἐμφέρεις, by the common use of the word in later Greek, as Plut. Pomp.

3 πολλάς ἐνεφόρει πληγάς τοῦς στρώμασω: Alciphro 1. 9 ἐπὶ τῷ σφετέριφ κέρδει εἰς τοὺς ἀπράγμονας ἐμφοροῦσιν ββρεις, 'for their own gain they heap insults on quiet people.'—φόνους: the rhetorical pl., as oб2.

991 а́не.фа.: ср. оп 814 *а̀таџе*lвет

202 £ et τις...κτείνοι, should attempt to slay; cp. Od. 16. 432 παιδά τ' ἀποκτείνεις, 'and αντ seeking to slay his son': Απιτίρη. or. 5 § 7 δταν δ' ἀνου κινδύνων το διαπράσωνται, are seeking to effect. (For the parallel use of the imaginary case, as 776: cp. on 927. αὐτίκα (not, 'for instance,' but) with ἐνθάδε, at this moment and on this spot, cp. nunc iam ilico (Ter. Ad. 2. 1. 2).—τόν δίκ.: for the ironical article cp. Ant. 31 τὸν ἀγαθὸν Κρέοντα.

995 δοκῶ μέν, 'I should think so,' with the emphasis on the verb, not on the 1st pers.: El. 61 δοκῶ μέν, οὐδὲν βῆμα σὺν κέρδει κακὸν: fr. 83 δοκῶ μέν, οὐδὲν βῆμα σὰν κέρδει κακὸν: fr. 83 δοκῶ μέν, οὐδεὶς. Cp. Plat. Phaed. 68 B οὐκ ἀσμενον εἶσιν αντόσε; οἰεσθαὶ γε χρή. So Crito 53 D, 54 B: also οἶμαι ἔγωγε Crito 47 D.

free will did I wed her, and not of free will speak I now.

Nay, not in this marriage shall I be called guilty, nor in that slaying of my sire which thou ever urgest against me with bitter reviling. Answer me but one thing that I ask thee. If, here and now, one should come up and seek to slay thee—thee, the righteous—wouldst thou ask if the murderer was thy father, or wouldst thou reckon with him straightway? I think, as thou lovest thy life, thou wouldst requite the culprit, nor look around thee for thy warrant. But such the plight into which I came, led by gods; and in this, could my sire come back to life, methinks he would not gain-

Yet thou,—for thou art not a just man, but one who holds all things meet to utter, knowing no barrier betwixt speech and silence—thou tauntest me in such wise, before you men.

bell. L. Dindorf conject. dupépeis. the rest (R has or written above). been inserted by S: the first hand had written eyw de, as it is in F. ey' oute or έγ' οδδέ L3, T, Farn : έγω ούδέ the rest.

996 περιβλέποις L, A: περιβλέπεις 996 έγω ούδε] έγωνδε L, the ν having 999 époil éxer Nauck (a conject.

996 περιβλέποις. This compound occurs nowhere else in Soph., nor does he use περίβλεπτος. But Eur. uses them five times (Andr. 89, H. F. 508, Ion 624, I. A. 429, Ph. 551), and Ar. has the verb once (Eccl. 403). In all six places, as here, the s is made long. On the other hand, the s of mepiopour and its cognates is usually, if not always, short (Eur. El. 458, Helen. 776, Tro. 1197, fr. 1068. 2: Aesch. Suppl. 349: Ar. Vesp. 138, Eq. 56, etc.): and Aesch. Ch. 207 has wepγραφά. In Ar. Pax 879 περιγράφεις is - ambiguous in the comic trimeter.

997 # elσέβην suits the imagery of dγόντων (see on 253): cp. Aesch. Suppl. 470 άτης δ' άβυσσον πέλαγος ου μάλ' εύπορον | τόδ' έσβέβηκα.

After dyresselv and like words the person gainsaid is denoted by the dat.; the argument, by mepi twos or moss th Here we begin with a neut. dat. ols (instead of mpos a or mepl w), which implies a personification of the hoyes. Then, at the end of the sentence, epol is pleonastically added, by a sort of after-thought. This double dative, though irregular, does not seem to warrant the change of euol into exer. euol gives greater vividness to the thought of the dead brought face to face with the living.

-dr with dreemetr. -tyò oiδi: cp. 939.

πατρός ψυχήν... ζώσαν = 'my father's
life, if it could live again,' = simply πατέρα fura: not, 'his departed spirit, if it could visit this world.' ψυχή in the trag. never means 'a departed spirit' (11. 23. 104 ψυχή και είδωλον), but always the anima of the living: cp. Aesch. Ag. 1456 (of Helen) μία τὰς τολλάς... | ψυχάς ὀλέσας ύπο Τροία. For the periphrasis here cp. ΕΙ. 1126 ὦ φιλτάτου μνημεῖου ἀνθρώπων ξμοί | ψυχῆς 'Ορέστου λοιπόν: Απί. 559 ἡ

δ' ψιή ψυχή πάλαι | τέθνηκω. 1000 L dway, 'anything,' cp. on 76 r: καλὸν with λέγαν, dictu honestum, cp. on 37.— ρητόν άρρ.: Dem. or. 18 § 122 βοας ρητά και άρρητα ονομάζων: or. 21 8 79 Tarras huas para kal appara kaka efector. Remark that in neither place does Dem. place a kal before para, or a reafter it. The form which he gives was doubtless the familiar one. On the other hand, in a phrase of different meaning, Dem. or. 1 § 4 το γαρ είναι πάντων έκεινου ένα δυτα κύριου και ρητών και άπορρήτων, 'of what is to be published or to be kept secret.' O. T. 300 διδακτά τε | άρρητά τ' (n.). Verg. Aen. 1. 543 deos memores fandi atque nefandi: Hor. Epp. 1. 7. 72 dicenda tacenda locutus.

καί σοι τὸ Θησέως ὅνομα θωπεῦσαι καλόν,
καὶ τὰς ᾿Αθήνας ὡς κατῷκηνται καλῶς·
κᾳθ ιδι ἐπαινῶν πολλὰ τοῦδ ἐκλανθάνει,
οὐθούνεκ εἴ τις γῆ θεοὺς ἐπίσταται
τιμαῖς σεβίζειν, ἤδε τῷδ ὑπερφέρει·
ἀφ' ἦς σὰ κλέψας τὸν ἰκέτην γέροντ ἐμὲ
αὐτόν τ ἐχειροῦ τὰς κόρας τ οἴχει λαβών.
ἀνθ ικνοῦμαι καὶ κατασκήπτω λιταῖς
ἐλθεῖν ἀρωγοὺς ξυμμάχους θ, ιν ἐκμάθης
οἴων ὑπ ἀνδρῶν ἤδε φρουρεῖται πόλις.
ΧΟ. ὁ ξεῖνος, ωναξ, χρηστός· αἱ δὲ συμφοραὶ
αὐτοῦ πανώλεις, άξιαι δ' ἀμυναθεῖν.
ΘΗ. ἄλις λόγων· ὡς οἱ μὲν ἔξειργασμένοι

made also by Blaydes), and so Mekler.

1008 καί σοι made from καὶ σοὶ in L: $\tau\iota\mu$ the other MSS.: $\tau\iota\mu$ as Turnebus.

1007 $\tau\iota\mu$ made from τ

1008 το Θ. δυομα θωπ., 'to pay court to the great name of Th. (to the renowned Th.).' Creon had been courteous to Theseus, as Theseus towards Thebes, and nothing more: there is no θωπεία in 940. But Oed. is incensed by the contrast between the rough words spoken of himself (944 ff.) by Creon, and the fair words to Theseus. θωπεύστα: cp. 1336.—καλόν, not as in 1000, but = 'season-able': cp. O. T. 78 είς καλόν.. είπας (n.): El. 384 νῦν γὰρ ἐν καλῷ φρονεῦν.

El. 384 νω γάρ ἐν καλῷ φρονεῦν.

1004 ὡς κατῷκηνται καλῶς, lit., 'that it has been administered well,' the perf. here denoting that a good administration is thoroughly established in it (cp. on τέτροφεν, 186). The political senses of κατοικέω and κατοικίζω should be carefully distinguished. (1) ἡ πόλις καλῶς κατοικεῦται=the city is dwelt-in on good principles, 'is well administered': see Plat. Legs. 683 λ. (2) ἡ πόλις καλῶς κατῷται=the city has been established on good principles, 'has a good constitution': see

Legg. 752 B. In this verse the poetical peculiarity is the use of the perf. where a prose-writer would have said either κατοισώνται οι else κατφαισμέναι elσί. Oed. refers to Creon's implied praise of Athenian loyalty (941 ff.), and esp. to his mention of the Areiopagus (947 ff.).

1005 κδβ': cp. on 914.—woλλd with

1006 & τις γή θεούς: see on 260.
1007 τῆδ', referring to what has just preceded (cp. on 787), as Ant. 464, 666, Ai. 1080. The dat., marking the point in which the excellence is shown, is the usu. constr.: so Thuc. has προέχειν δυνάμει (1. 9), ναυτική (1. 25), πλήθει...καὶ έμπειρία (1. 121), γνώμη (2. 62), ετc.: Χεπ. An. 3. 2. 19 ἐνὶ δὲ μόνω προέχουσιν ἡμᾶτ: Lac. 15. 3 πλούτω ὑπερφέρουτα: 8. 144 χώρη κάλλεῖ καὶ ἀρετή μέγα ὑπερφέρουτα: 9. 96 κάλλεῖ καὶ μεγέθεῖ ὑπερφέρουτα: Surely, then, usage is strongly for τῷδ' as against τοῦθ'.

And thou findest it timely to flatter the renowned Theseus, and Athens, saying how well her state hath been ordered: yet, while giving such large praise, thou forgettest this,—that if any land knows how to worship the gods with due rites, this land excels therein; whence thou hadst planned to steal me, the suppliant, the old man, and didst seek to seize me, and hast already carried off my daughters. Wherefore I now call on yon goddesses, I supplicate them, I adjure them with prayers, to bring me help and to fight in my cause, that thou mayest learn well by what manner of men this realm is guarded.

CH. The stranger is a good man, O King; his fate hath

been accurst; but 'tis worthy of our succour.

TH. Enough of words: —— the doers of the deed

changed τᾶσδε to τάσδε, but left θεᾶσ): τάσδε θεὰς Vat.: τάσδε νῦν θεὰς L²: τάσδε τὰς θεὰς the rest.

1011 L Nauck would delete this v. (holding κατασκήπτω to be a mark of spuriousness), and in v. 1012 would read, ἐλθεῖν ἀρῶμαι ξυμμάχους, τὸ' ἐκμάθχο. After ξυμμάχους (Vat. συμμάχους), θ' is wanting in L and the other MSS. (except that in F it is written above the line): Reisig restored it.
1015 ἀμυνάθχων MSS., as εἰκάθχων below (1178, 1228), and παρεμάθχων (1224): Elms.

1016 ἀμυνάθειν MSS., as εἰκάθειν below (1178, 1328), and παρεικάθειν (1334): Elms. altered the accent.

1016 ἐξηρπασμένην L (-ην made from -οι, a ν. l. to which the gloss refers, οἱ θεράποντει Κρέοντος), and so most MSS.: ἐξηρπασμένοι A, R:

1008 κλέψας, in purpose (so far as Oed. himself is concerned), though not in fact: Ai. 1126 δίκαια γάρ τόσδ' εύτυχείν, κτείναντά με; Eur. Ισπ 1500 έκτεινά σ' δκουσ' (Creusa to her living son), 'doomed thee to perish.' We could hardly detach κλέψας from του Ικέτην, and render: 'from which having stolen (the maidens), thou didst seek to seize me, after carrying off my daughters.'

1009 exapor, impf. of endeavour: see 274: cp. 950. exxe: see on 867.

1011 κατασκήπτω λυταίς, enjoin on you with prayers, is an unexampled use of this compound. On the other hand επισκήπτω was often used in entreaty, as Aeschin. or. 3 § 157 κλαίοντας, ίκττεὐοντας,...ἐπισκήπτωντας μηδενί τρόπω τὸν... ἀλιτήριον στεφανοῦν. Wecklein supports his attractive conjecture καξεπισκήπτω (Arz Soph. em. p. 99) by Ph. 668 καξεπεύξασθαι.

1014 L ξείνος: cp. 33. Elsewhere, with the exception of fr. 726. 4, Sophocles uses in dialogue only the vocative of the Ionic form.—al & σ.: while he is innocent, his fortunes have been appalling, dξιαι & dμ., but (all the more) deserve sympathy.

1015 dela...duvalety, worthy that one should succour them. The forms in

-800 have not always an acristic force, e.g. in El. 1014 elxa0620 has no such force (cp. on O. T. 651): but here, at least, as 461 exáfeos...xarourisau shows, an acrist inf. is not less fitting than a present. For the act. inf., see on 461.

and the impossibility (as I think) of justifying lippracyulvos, confirm F. W. Schmidt's lippracyulvos. Since E also represented H in the older Ionic alphabet, the origin of the vulgate is at once explained if it is supposed that in EZEPFAZMENOI the F became II,—one of the slightest and easiest of all errors in uncial writing.

Expressives must be explained in one of two ways. 1. 'The captured ones are speeding.' Here (a) strategy is most strange as = 'are being carried off': it should imply eagerness. (b) The masc. plur. is strangely used when two girls are definitely meant. It is different when a woman, speaking of herself in the plur., uses the masc. (El. 399),—when the masc. sing. is used by the leader of a female Chorus (Eur. Hipp. 1105),—or when the masc. sing. is used in an abstract statement, though with allusion to a woman (El. 145). 2. 'The captors are hurrying away.' There is no

J. S. II.

σπεύδουσιν, ήμεις δ' οι παθόντες έσταμεν. ΚΡ. τί δητ' άμαυρώ φωτί προστάσσεις ποείν; ΘΗ. όδοῦ κατάρχειν της έκει, πομπον δ' έμε χωρείν, ιν', εί μεν εν τόποισι τοίσδ' έχεις 1020 τας παίδας ήμιν, αυτός εκδείξης εμοί. εί δ' εγκρατείς φεύγουσιν, οὐδεν δεί πονείν. άλλοι γὰρ οἱ σπεύδοντες, οὖς οὐ μή ποτε χώρας φυγόντες τησδ ἐπεύξωνται θεοίς. αλλ' εξυφηγοῦ γνῶθι δ' ὡς ἔχων ἔχει 1025 καί σ' είλε θηρώνθ' ή τύχη· τὰ γὰρ δόλφ τῷ μὴ δικαίῳ κτήματ οὐχὶ σώζεται.

έξειργασμένοι F. W. Schmidt. 1018 τί δῆτ'] τί ταῦτ' Vat. —ἀφαυρῷ Turnebus. 1019 πομπὸτ] Wecklein conject. σκοπὸτ.—δέ με MSS.: δ' ἐμὲ Herm., and so Blaydes, Campb.: δέ μοι Heath, Elmsley, Hartung: δ' ἐμοὶ Brunck. 1021 ἡμῶτ Elms.: ἡμῶτ MSS.: εἰλῶν Herm.: ἐλθῶν Wecklein: τὰς τοῦδε παῖδας Dindorf.—ἐκδείξης MSS.: 'margo Turnebianae ἐνδείξη, quod e nullo MS. enotatum habeo,' Elms.—ἐμοί] ἐνὶ Mekler (to be taken with the gen. ἡμῶν).

other instance of howarman, simple or in comp., as a perf. middle, while the pass. use is common. This may be an accident, for there are several instances of perfect forms which are alternatively passive or middle,—e.g. «τργασμαι, τετιμώρημαι (pass. in Thuc. 7. 77, midd. in Antiph. Tetr. 3. β. § 8), μεμίμημαι (pass. in Her. 2. 78, midd. iδ. 169 etc.). But it is a fact which increases the difficulty of assuming a middle sense here.

1017 Forages: the same form in O. T. 1442, Tr. 1145. In El. 21, too, I would restore to Forages for the corrupt

ένταῦθ' έμέν.

1018 du. durt, i.e. Creon himself. The tone is half sulky, half whining. He has given up the game. dμαυρφ here-feeble' (cp. 880 βραχότ, 958 σμαρόν), but in 182 'dim' (where see n.). Cp. 391 τοιοῦδ' ὑπ' ἀνδρότ, said by Oed. of himself; and so 1109 φωτότ.—Others render: 'for the blind man' (Oed.), a dat. of interest with ποεῦν. This seems harsh.

1019 L τῆς ἐκεῖ=τῆς ἐκεῖσε: Her.
9. 108 ἐκεῖ...ἀπίκετο: Τhuc. 3. 71 τοὺς ἐκεῖ καταπεφευγότας. Cp. Εl. 1099 ὁδοι-ποροῦμεν ἐνθα (=οί) χρήζομεν: Ρλ. 256 μηδαμοῦ διῆλθε.

πομπόν δ' κ.τ.λ. Three views of this clause require notice. I place first the view which seems to me right. 1. The construction is:—(προστάσσω σὲ μὲν) κατ-άρχειν όδοῦ τῆς ἐκεῖ, ἐμὲ δὲ πομπὸν χωρεῖν: 'my pleasure is,—that you should show the way thither (i.e., to where the maidens are), and that I should go as your escort.' The governing verb which is supplied, προστάσσω, contains the general notion δοκεῖ μοι, 'it seems good to me,' 'it is my pleasure.' For ἐμὲ with inf. where ἐγὼ is subj., τρ. Od. 8. 22 τ τοῦς δὲ δλλων ἐμὲ ἀρχιμ πλὸς προσφαίστεσου τών δ' άλλων έμε φημι πολύ προφερέστερον elvai. Schaefer well cites 11. 3. 88 αλλουτ μέν κέλεται... | τεύχεα κάλ' ἀποθέσθα..., | αὐτὸν δ' ἐν μέσσω καὶ ἀρητωίλω Μενέλαον | ...μάχεσθαι, where αὐτὸν, referring to the subject of κέλεται, is parallel with and here: Paris urges that the others should lay their arms aside, but that he and Menelaus should fight. The word πομπόν (used in 723 of Creon's own followers) has here a touch of grim irony: cp. Π. 13. 416 έπει μα οι απασα πομπόν, 'given him a companion,' -ί.ε., sent his slayer to the shades along with him. πομπόν could not well mean, 'as an escort for the maidens on their return. On this view 8' dué is better than 86 me.

2. Reading μοι:—'that you should go as my guide': cp. Od. 4. 826 τοίψ γάρ οἱ πομπὸς ἄμ' ἔρχεται (Athens conducting Telemachus). The following clause to ... ἐκδείξης ἐμοί makes this some-

what weak.

are in flight, while we, the sufferers, stand still.

CR. What, then, wouldst thou have a helpless man to do?

TH. Show the way in their track,—while I escort thee,—that, if in these regions thou hast the maidens of our quest, thou thyself mayest discover them to me; but if thy men are fleeing with the spoil in their grasp, we may spare our trouble; the chase is for others, from whom they will never escape out of this land, to thank their gods.

Come,—forward! The spoiler hath been spoiled, I tell thee
—Fate hath taken the hunter in the toils; gains got by wrongful

arts are soon lost.

1028 δλλα] Nauck conject. δλις οτ πολλοί.—σπεύδοντες] Mekler conj. σπεύσοντες.

1024 τῆσδ'] τοῦσδ' F, R.—ἐπεύχονται L, F, R: ἐπεύχωνται A (corrected from -ονται), Vat., Farn.: and so (but with ξ written above) B, T.—θεοῖς] R. Shilleto suggested θεοί (with a comma after ἐπεύξωνται), οτ θεούς.

1026 ἐξ ὑφηγοῦ L. Blaydes conject. εἶ ὑφηγοῦ.

1026 δηρῶντα ἡ τύχη L. For ελε θηρῶνδ' Meineke conject. εἶλεν αἰροῦνδ': for ἡ τύχη, Doederlein ἡ Δίκη,

3. Governing με by πομπόν: 'that you should guide me on the way.' Cp. Ant. γ86 καί σ' οδτ' άθανάτων φόξιμος οδδείς, where σε is governed by the adj. This was the view of Erfurdt and Reisig: it was also held by Shilleto. But the supposed construction, always rare, is extremely harsh here, where πομπόν would naturally be taken as agreeing with με.

1021 ήμίν, 'for us,' i.e. so that we may find them: ethic dat. (cp. 81). Campbell defends the Ms. ήμών as if έχεις... ἡμών = 'hast taken from us,' comparing 821 την ταίδ' έχεις μου, where, however, the gen. is possessive, and O.T. 1522, where μου depends on δη. τάς παίδας ἡμών could mean only 'our maid ens,'—which is hardly to be justified as the language of a paternal government.

1022 eyapartis, st. run railour: peryours, st. of etapyasubro (1016), Creon's guards. Theseus is not sure whether these guards have merely carried the sisters to some spot in Attica, at which they are to await Creon himself, or are already in full flight with them to Boeotia.

1028 L άλλοι: the horsemen who at 900 were told σπεύδευ ἀπὸ μυτήρος.

οδε χώρας τησδε φυγόντες ου μή ποτε επεύξωνται δεοίε, 'from whom having escaped out of this land, never shall they make grateful (έπ-) vows to the gods.' φείγω can take a gen. of separation, denoting the thing, or the region, from which one escapes: Od. 1. 18 οὐδ' ἐνθα πεφυγμένου των αὐθλων. This gen. is here combined with an acc., as in Eur. Suppl.

148 Τυδεύτ μέν αίμα συγγενές φεύγων χθονός, flying from the land, from (the penalties of) a brother's murder: cp. Or. 1506 σεῦ 'στω οὖτος δε πέφευγε τοὑμὸν ἐκ δόμων ἐ(φος: ἐπεὐξωνται implies a vow of thank-offerings for safety: cp. Xen. Anab. 3. 2. 9 ειζεσθαι τῷ θεῷ τοὑτῷ θῶσεω σωτήρια ὅπου ἀν πρῶτον εἰς φιλίαν χώραν ἀφικώμεθα. Aesch. Theb. 276 (θεοῖς) ἐπεύχομαι | θήσεω τρόπαια. The partic. φυγόντες expresses the cause to which επί in the compound refers: cp. Ant. 483 δεδρακνίαν γελῶν. (Distinguish the different sense of the verb in Plat. Soph. 235 C οῦτε ῶλο γένος οὐδὲν μήποτε ἐκφυγὸν ἐπεύξηται τὴν...μέθοδον, glory in having eluded.)

1026 dλλ', 'nay'; cp. 237. In ξευψηγοῦ (only here), ἐκ refers to the moment of starting, while ὑπό = 'onward,' as in ὑπόγου.

ker kes, cp. our phrase, 'the biter bitten.' Aesch. Ag. 340 of ταν ελόντες αυθις ανθαλοίεν αν. Hor. Ερ. 2. 1. 156 capta ferum victorem cepit. Isaiah xiv. 2 and they shall take them captives, whose captives they were.

1026 £ θηρώνθ' recalls the metaphor used by Creon himself, τήνδ' έχειρούμην άγραν (950). ἡ τόχη = Destiny: see on Ο. Τ. 977 τί δ' ἀν φοβοῖτ' ἀνθρωντοι, ψ τὰ τῆι τόχης | κρατεῖ. Τhe 'irony of fate' is better denoted by τόχη than by the proposed substitute Δίκη (ΕΙ. 528 ἡ γὰρ Δίκη νω είλεν, οὐκ έγὼ μόνη).

τά...δόλφ κτήματα=τὰ δόλφ κατακτηθέντα, the instrum. dat. with the noun as

Digitized by Google

κούκ άλλον έξεις είς τόδι ώς έξοιδά σε ου ψιλον ουδ' άσκευον ές τοσήνδ' υβριν ήκοντα τόλμης της παρεστώσης τανύν, 1030 αλλ' έσθ' ότω σύ πιστὸς ὧν έδρας τάδε. ά δει μ' άθρησαι, μηδε τήνδε την πόλιν ένδς ποήσαι φωτός ασθενεστέραν. νοεις τι τούτων, ή μάτην τὰ νῦν τέ σοι δοκεί λελέχθαι χώτε ταῦτ' ἐμηχανῶ; 1035 ΚΡ. οὐδεν σὺ μεμπτον ἐνθάδ ῶν ἐρεῖς ἐμοί· οίκοι δὲ χήμεις εἰσόμεσθ ά χρη ποείν. ΘΗ. χωρών ἀπείλει νῦν σὰ δ' ἡμίν, Οἰδίπους. έκηλος αὐτοῦ μίμνε, πιστωθείς ότι, ην μη θάνω γω πρόσθεν, οὐχὶ παύσομαι 1040 πρίν ἄν σε των σων κύριον στήσω τέκνων. ΟΙ. όναιο, Θησεῦ, τοῦ τε γενναίου χάριν καὶ τῆς πρὸς ἡμᾶς ἐνδίκου προμηθίας.

and so Nauck, Hartung, Blaydes, Wecklein.

o by S) L, with most MSS.: eis $\tau \delta \delta'$ A, R, Ald., as in v. 1031 also they have $\tau \delta \delta \epsilon$, where L and the other MSS. have $\tau \delta \delta \epsilon$.

1081 After $\delta \delta \rho a \sigma$ two letters have

with the cognate partic.: so often, esp. in Plato, as Legg. 631 C ets τε δρόμων και els τάς αλλαν πάσαι κινήσεις τῷ σώματις. Soph. 261 Ε τῶν τῷ φων ἢ περί τὴν οὐσίαν δηλωμάτων. τῷ μη δικαίω: Cp. 73.

δηλωμάτων. τῷ μη δικαίφ: cp. 73.

1028 π. κούκ άλλον ξεις εἰς τόδ', and you will not have another (to aid you) with a view to this (i.e. to the removal of the captives). For this use of έχευ cp. Andoc. or. 1 § 63 εξεις ημᾶς ἐπιτηδείουτ: for eἰς τόδ' cp. 507. ὡς εξοιδα, '(I speak of 'another,') for I know,' etc.: ὡς causal;

cp. 45.

σύ ψιλὸν: see on 866. ἄσκενον: El.

36 ἀσκενον αυτὸν ἀσκίδων τε και στρατοῦ.

The allusion is not, of course, to Creon's guards, but to some Attic accomplices, whose secret aid had emboldened him to make the attempt (1031). The ancient Greek was quick to explain disaster by treason; thus it instantly occurs to Oedipus that some Theban must have been concerned in the murder of Lalus (O.T. 124). After Aegospotami, 'the general belief...held that the Athenian fleet had been sold to perdition by some of its own commanders' (Grote VIII. 300). Theseus had no definite ground for his suspicion, but its utterance serves to place him (for

a Greek audience) on the proper level of wary sagacity.

wary sagacity.

1029 L & τοσήνδ' δβριν...τόλμης. The τόλμα is the audacious spirit manifested in the υβρις, or outrageous action. The gen. τόλμης seems best taken as partitive, ές τοσήνδ' ύβριν ήκοντα being equiv. to ές τοσόντον ήκοντα: cp. Isocr. δ 3 31 els τοῦτο γάρ τωνες ἀνοίας ἐληλύθασω (and n. on O. T. ηΤι): 'you have come to such a point of violence in the daring which now possesses you.' If the gen. is taken as possessive, ύβρις τόλμης nearly = υβρις τολμηρά: but the addition of τής παρεστώσης τανῦν makes this awkward.

1081 άλλ' ἐσθ' ὅτφ. Cp. Ar. Νωό.
1347 ὡς οὐτος, εἰ μή τω 'πεποίθεω, οὐκ ἀν ἤν | οὐτως ἀκόλαστος | ἀλλ' ἔσθ' ὅτφ θρασώνεται. πωτός, αctive: Aesch. P. V.
916 θαρσῶν καθήσθω τοῦς πεδαρσίως κτι
σος | πιστός. So μεμπτός, 'blaming' (Τν.
446); ὕποπτος, 'suspecting' (Eur. Hec.
1135); ἀφόβητος, 'not fearing' (Ο: Τ.
885); ἀψαυστος, 'not having touched' (ώ.
969); ἀμφίπληκτος, 'beating around' (Ph.
688).

1034 £ τι τούτων, ironical for ταθτα:
Ο. Τ. 1140 λέγω τι τούτων, ή οθ λέγω πεπραγμένου;

And thou shalt have no ally in thine aim, for well wot I that not without accomplice or resource hast thou gone to such a length of violence in the daring mood which hath inspired thee here: no,—there was some one in whom thou wast trusting when thou didst essay these deeds. And to this I must look, nor make this city weaker than one man. Dost thou take my drift? Or seem these words as vain as seemed the warnings when thy deed was still a-planning?

CR. Say what thou wilt while thou art here,—I will not

cavil: but at home I, too, will know how to act.

TH. For the present, threaten, but go forward.—Do thou, Oedipus, stay here in peace, I pray thee,—with my pledge that, unless I die before, I will not cease till I put thee in possession of thy children.

OE. Heaven reward thee, Theseus, for thy nobleness, and

thy loyal care in my behalf!

[Execut THESEUS and attendants, with CREON, on spectators' left.

been erased in L. 1088 ἐτὸτ] Nauck conject. ξέτου. 1086 ὧτ...ἐμοί] Blaydes conject. ὅττ'...ἐμέ: Wecklein, ὅττ' ἐμοί. 1087 δὲ χὴμεῖτ] δέχημεῖτ L, ει in an erasure. 1088 τῶν ΜSS. and most edd.: τυν Elms.

rd νῦν is slightly better than τανῦν.

(1) With τὰ νῦν the sense is:—'Or do the things said just now seem to you no less vain than (the things said) at the time when you were plotting these deeds?' alluding to the remonstrances and menaces of the Chorus, 829 ff. τὰ νῦν τε χῶνε is then like τὰμὰ κὰκεἰνων (606), one article doing double duty.

(2) With τανῦν: 'Or do these things (ταῦτα, supplied from τοντων) seem to you to have been said in vain, both now, and when you were plotting these deeds?' But it is natural that Theseus should refer to his own πωτάν—by τὰ νῦν—rather than to thoughts which the Chorus had suggested before him.

gested before him.

1086 wolds dv has been generally suspected, because the qualification, 'while here,' seems to suit Creon better than Theseus. But, though &vdds &v' dpcs &u' lies near, the vulgate is right. 'While here,' said of Theseus, means, 'since this is your own realm, in which you have force at command.' µapardu &uo', predicate; 'you will say nothing to my dissatisfaction': i.e. 'you can say what you please,—I shall not dispute it.' It is vain to argue with a master of

legions.

1038 χωρῶν ἀπειλει νῦν, 'threaten (if you will) now—only set out.' The enclitic νου ('well then') would be weak here: νῦν takes point from 1037. For the partic expressing the leading idea of the sentence, cp. Andoc. or. 3 § 34 ψημί... στρατηγόν...λανθάνοντα δεῖν τοὺς πολλοὺς τῶν ἀπθρώπων καὶ ἐξαπατῶντα άγου ἐπὶ τοὺς κυδύνους, 'he must elude their notice, and beguile them, if he is to lead them,' etc.: Thuc. 1. 20 Ἰππαρχον σίονται τύραννον δντα ἀποθανῶν, 'was reigning when he was killed': 4 11 τὰς σφετέρας ναῦς, βιαζομένους τὴν ἀπόβασων, καταγνύναι ἐκλευς: 'he cried, 'Wreck your ships, if you must—but force your way ashore'."

1039 πιστωθείς, as Od. 21. 218 δφρα μ' εθ γρώτον πιστωθητόν τ' ενί θυμώ, that ye twain may be assured in your minds: but elsewhere επιστώθην is said of him who gives the pledge (Eur. I. A. 66 etc.):

cp. on 650.

1042 δναιο, a blessing, usu. with simple gen., as Eur. I. A. 1359 δναιο τών φρενών, 'bless thee for thy kindness,' or a defining partic., as Or. 1677 γήμας δναιο: but there is no reason to suspect χάριν, for which Blaydes suggests τρόπου. Cp. 569 το σου γενναίων.

στρ. α΄. ΧΟ. είην δθι δαίων

2 ανδρών τάχ' ἐπιστροφαὶ

1045

8 του χαλκοβόαν Αρη

4 μείξουσιν, ή προς Πυθίαις

5 ή λαμπάσιν ακταίς,

6 οῦ πότνιαι σεμνὰ τιθηνοῦνται τέλη

1050

7 θνατοῖσιν, ὧν καὶ χρυσέα

8 κλής ἐπὶ γλώσσα βέβακε

9 προσπόλων Εύμολπιδαν.

1045 τάχ' ἐπιστροφαί] τάχα συστροφαί Nauck. 1050 σεμναί MSS. : σεμνά Valckenaer. - rid mourrai] After ridn about five letters have been erased in L: then

1044—1095 Second στάσιμον.—1st strophe (1044-1058) = 1st antistr. (1059 -1073). 2nd strophe (1074-1084) = 2nd antistr. (1085-1095).—The Chorus utter their longing to be at the scene of the fight between the Theban captors and the Attic rescuers. They predict the speedy victory of the latter, and invoke the gods to help.

1044 είην δθι: cp. Ai. 1218 (Chorus) γενοίμαν Ιν' ύλᾶεν έπεστι πόντου | πρό-βλημ', etc.: Eur. Ηίρρ. 732 (Chorus) άλιβάτοις ύπο κευθμώσι γενοίμαν, | Ένα

1046 imorpodal, the wheeling-about of Creon's guards, carrying off their captives, when overtaken by the Attic pursuers. For the military use of the word see on 536. ἀνδρών ἐπιστροφαί = ἀνδρες ἐπιστροφαί = ἀνδρες ἐπιστροφθέντες: cp. Εl. 417 εἰσιδεῖν πατρὸς...δευτέραν ὁμιλίαν: Eur. Her. 581 ὑμεῖς δ', ἀδελφών ἡ παροῦσ' ὁμιλία: Ak. 606 απορών Φεραίων εύμενης παρουσία.

1046 £. χαλκοβόαν cannot be resolved into two separate epithets,- brassclad,' and 'clamorous': rather it seems to mean, 'with noise of brass,'-the clatter of shields and swords in battle. Cp. O. T. 190, where the Death-god (the plague) is an Ares who is dxahkos dowlowr, yet περιβόατος. χαλκεόφωνος, 'with voice as of brass,' is not really similar: it is the epithet of Stentor (Π. 5. 785) and of Cerberus (Hes. Theog. 311).—μείξουσιν: cp. Π. 15. 510 ἢ αὐτοσχεδίη μέξαι χεῖράς τε μένος τε. The Attic spelling in the age of Sophocles was μείξω (not μίξω), ξμειξα, verb. adj. μεικτός: and so, in the proper names, Meiξias, Meiξιπτος, etc.: see Meisterhans pp. 25, 87. There is no epigraphic evidence for the pres.; but, as

Curtius remarks (Gr. Verb p. 111 Eng.

tr.), μείγνυμι : μιγ :: δείκνυμι : δικ.

ή πρός Πυθίαις ή λαμπάσιν άκταις.

The Chorus here imagine the Athenians as pursuing the Thebans through the pass of Daphne, over Mount Aegaleos, to-wards Eleusis. Two points are mentioned as possible scenes for a fight.

(1) II that arral, the Pythian shores; the shore of the bay of Eleusis just beyond the pass of Daphne on the N. W., near the salt-springs called Petros (Thuc. 2. 10). The distance from Colonus is about six miles. Πύθιαι alludes to the Πύθιαν, an Ionic temple of Apollo (some fragments from which are among the Elgin marbles in the British Museum), situated on the site of the present monastery of Daphne, in the narrowest and highest part of the pass. (Cp. Leake, *Demes* pp. 144 f.: Paus. 1. 37. 6.) Others take the Hobian derai to mean Oenoe, where also there was a temple of Apollo. But (a) Oenoe was about 12 miles N.W. of Elensis, near the pass of Dryoscephalae over Cithaeron. darai could not be said of such an inland place, and the distance imagined is too great. (b) The order of mention indicates the Hubban daral as nearer than Eleusis to Colonus.

(2) haurder dural, 'the torch-lit shores' (cp. Harpocr. 184, quoted on 56, éopras λαμπάδαs): the coast of the same bay of Eleusis at a point about 5 miles W. N. W. of the former point,—viz. at Eleusis itself. The yearly celebration of the great Eleusinia began on or about the 16th of Boedromion (September). On the 20th of that month an image of Iacchus was borne in a torch-light procession along the lepd ods from Athens to Eleusis.

CH. Oh to be where the foeman, turned to bay, will soon ist join in the brazen clangour of battle, haply by the shores loved strophe. of Apollo, haply by that torch-lit strand where the Great Goddesses cherish dread rites for mortals, on whose lips the Co. ministrant Eumolpidae have laid the precious seal of silence;

ρούνται τέλη form the next verse. 1051 Gravolour] a has been erased after 1052 κλήτ] κλη. ήσ L, with one or two letters erased after κλη.βiβaxe] A letter (μ?) has been erased after βε in L.

This procession is indicated by the xopos μυστών in Ar. Ran. 316 ff.: see ib. 340 έγειρε φλογέας λαμπάδας, έν χεροί γαρ ήκαις τυνάσσων, | Ίακχ', ω Ίακχε, | νυκτέρου τελετής φωσφόρος άστήρ. The search of Demeter for Persephone was also represented at Eleusis in a marroxis of torch-bearing mystae. Cp. Aesch. fr. 376 (speaking of Eleusis) λαμπραϊσυ αστραπαϊσι λαμπάδων σθένει. Ar. Th. 1151 δργια σεμιά θεαϊν, Ινα λαμπάσι φαίνετον δμβροτον δψιν.

1060 wormen, Demeter and Persephone (Cora), who in Ar. Th. 1156 are called Θεσμοφόρω πολυποτνία. Cp. 683. runnouveas, as the spiritual nurturers of their faithful votaries. Simonides, too, has this word in a fig. sense, fr. 150. 7 εῦ δ' ἐτιθημεῖτο γλυκερὰν ὅπα Δωρίοις 'Δρίστων | 'Δργεῖος ('cultivated'). τίλη: Plat. Rep. 560 Ε τελουμένου ψυχήν μεγάλοισι τέλεσι: Eur. Hipp. 25 σεμνών ές δψυ και τέλη μυστηρίων: Aesch. fr. 377 μυστικού τέλους: in prose usu. τελεταί.

1051 fvarolow, esp. fitting here, since the highest value of the Eleusinia consisted in opening a prospect of bliss after death. Soph. fr. 753 ών τρις διβιος κεΐνοι βροτών, οξ ταθτα δερχθώττες τέλη μάλων' ός "Διδου' τοῦσδε γὰρ μώνοις όκεῖ [ἡῦν δοτι, τοῦς δ' άλλοισι πάντ' ἐκεῖ κακά. Pindar fr. 114 διβιος δοτις Ιδών κεῦν εἰο' ύπο χθόν' οίδε μέν βίου τελευτάν, οίδεν δέ διόσδοτον άρχάν. Isocr. or. 4 § 28 ής (τελετής) οί μετασχόντες περί τε τής του βίου τελευτής και του σύμπαντος αίώνος ήδίους τὰς έλπίδας έχουσιν.

www kal xpuria k.T.A.: we refers to ovarolow: sal ('also') has the effect of limiting the reference to those persons on whom the pledge of secrecy has been imposed;—'those mortals, on whose life has been set the divine seal of the ministrant Eumolpidae': i.e. those who have been duly initiated by the Eumolpid Hierophant at Eleusis, and have been bound by him to secrecy. κλής Εύμολπιδάν

(possessive gen.), the silence which they impose. Perhaps we should read Biban The Eumolpidae figure here as interpreters between the Two Goddesses and mortals, not as guardians of a secret which they may not communicate. Hence the above version is better than either of the following:-(1) we referring to worviai: 'whose seal has been set on the lips of the Eumolpidae': (2) we referring to τόλη: 'the seal whereof has been set on the lips of the E.'

1052 κλής, 'that which closes,' cannot well be rendered 'key' here, any more than in Aesch. fr. 309 all' fore same ships ent γλώσση φύλαξ. The apparent boldness of a Greek metaphor is sometimes thus mitigated by the poet's consciousness of the literal sense; as when Pindar calls an inspiring thought an dx607,—(literally, 'sharpener,' conventionally 'whetstone'); or when he calls the master, who tempers a chorus into harmony, a κρατήρ (Ol. 6.82, 91 : cp. my paper in Journ. Hellen. Stud. III. 171).—Cp. the βοθε ἐπὶγλώσση (Aesch. Ag. 36),—perh. a mere metaphor from a heavy weight,—parodied by Menander 'Alies fr. I παχύς γαρ νε έκατ' έπι στόμα. Anthol. Pal. 10. 42 άρρήτων έπέων γλώσση σφραγίε έπικείσθω. Eur. Med. 660 καθαράν ἀνοίξ μυτα κλήδα φρανών, 'having un-locked his heart in sincerity.' κληδούχου was said either of a tutelar deity or of a priestess, and on the vases the symbolic key, adorned with woollen threads, is sometimes borne by the priestess (Passeri III. 294, Welcker Alle Denkm. III. 450 ff. etc.): but there is no evidence for the Eleusinian Hierophant actually putting a key to the lips of the initiated. xpuria, divine, precious, -- because of the truths revealed: O. T. 157 χρυσέας τέκνον 'Ελ-

1053 προσπόλων Εύμολπιδάν. The Eleusinia had four chief ministrants. 1. The lepopartys. This office was hereditary in the Eumolpid gens; Plut. De Exil. 17 10 ἔνθ ο μαι τὸν ἐγρεμάχαν 11 Θησέα καὶ τὰς διστόλους

1055

12 άδμητας άδελφάς

18 αὐτάρκει τάχ' ἐμμείξειν βοᾶ

14 τούσδ' ἀνὰ χώρους.

άντ. α΄.

η που τον έφέσπερον πέτρας νιφάδος πελώσ' Οἰάτιδος *εἰς νομόν,

1060

1064 ἐγρεμάχαν L (with γρ. ὁρειβάταν in marg.), and so most MSS.: ὁρειβάταν A, R: ὁρειβάταν F. Hermann combines the two readings, deleting Θησέα και, so that ένθ' οίμαι τὸν ὀρειβάταν | ἐγρεμάχαν τὰς διστόλους=antistr. vv. 1069 f., ἀμπυκτήρια πωλικὰ (so Herm. for πώλων) | ἄμβασις, οἱ τὰν Ἱππίαν. Gleditsch also deletes Θησέα και, but instead οἱ τὸν ὀρειβάταν gives ὀρείταν: then ἐνθ' οίμαι ὀρείταν | = 1069 -πυκτήρια πώλων, and the syllable ἀμ. closes v. 1068, as in the MSS.—Nauck conject. ἔνθ' οίμαι λεῶν ὀρειβάταν |, which requires greater changes in v. 1069. See comment.

1055 For Θησέα και Dindorf conject. λεγείδαν: Halm, ὑνσόμενον. For Θησέα

Εύμολπος έμύησε και μυεί τους Ελληνας (as the earliest hierophant, and the ancestor of his successors). 2. The δαδοθχοι: hereditary in the gens of Callias and Hipponicus, which traced itself from Triptolemus. 3. The lepoκήρυξ: hereditary in the gens of the Κηρυκίδαι (or Κήρυκες). 4. The altar-priest, lepeds δ έπι βωμφ, or δ ἐπιβώμιος, who offered the sacrifice. It is not known whether this office was hereditary. As some relationship seems to have existed between the Eumolpidae and the two other gentes, προσπόλων here possibly includes (2) and (3), but is more naturally taken of the lepodarns only. A hydria found-at Cumae, and belonging to a Campanian collection now at St Petersburg, exhibits an Eleusinian group of deities and priests, among whom the leροφάντης is distinguished by a long white stole, partly embroidered with gold, a myrtle wreath, and the thyrsus. (It is reproduced by Baumeister, Denkmäler des kl. Alt., p. 474, pl. 520.)

1054 I incline to believe that the MS. words fvθ' οίμαι τὸν ἐγρεμάχαν are sound, and that the variant ὁρειβάταν may have arisen by corruption from ἐγρεμάχαν. See Appendix on this passage. The fact that the antistrophic passage is certainly unsound in the MSS. has increased the doubt: see on 1069. ἐγρεμάχαν, 'rousing the fight,' is a fit epithet for the champion who overtakes the captors, and forces

them to a contest. Elsewhere we find only the fem. ἐγρεμάχη, as epithet of Pallas House Former 5, 121

Pallas, Hom. Hymn. 5. 424.

1056 Θησία has the final a long in 1458, but short here: cp. Eur. Hec. 882 είν ταῖσδε τὰν ἐμῶν φονέα τιμικρήσομαι, =870 ed. Porson, who adds Philemon αρ. Athen. 7. 307 Ε κεστρί ἀπτόν. Is the Ms. wal after Θησέα genuine? If so, ἐμμαξεων is here intrans., like ἐτι., προσ., συμμιγούναι: and the sense is, 'Theseus and the two maidens will soon mast amid a battle-cry of confident prowess.' Thus with ἐμμαξεων we are to understand ἀλληλωις. The verb is fitting, because the maidens, though their sympathies are with Theseus, are is the midst of the hostile force. αὐτάρκα βοὰ is dat. of circumstance. This I believe to be the right view. Not, 'Th. and the maidens will join battle with the foe,' sc. τοῦς πολεμίοις: for the maidens are in the hands of the foe. Such a phrase is not defensible merely because in spirit they are with Theseus.

Many critics, however, now regard Kal as spurious: for Oneta Kal Dindorf proposes Alyatav: for Oneta Kal rats Weekein Oneta watas. The sense would then be:—'Theseus will soon bring the sisters into (i.e., will soon raise around them) a battle-cry of confident prowess,'—by attacking their captors. This is possibly right: but a change of Kal rats into watas is hardly likely. In Ph. 79 wat, which Erfurdt changed to Kal, is clearly sound.

where, methinks, the war-waking Theseus and the captives twain, the sister maids, will soon meet within our borders, amid a warcry of men strong to save!

Or perchance they will soon draw nigh to the pastures on ist antithe west of Oea's snowy rock, strophe.

καὶ τὰς Wecklein gives Θησέα παίδας.—διστόλους L and most MSS.: διαστόλους B, Vat. In L this v. L is indicated by a superscript a.

1056 ἀδμῆτας L, F, L²: ἀδμῆτας A and most MSS.—ἀδελφεὰς A, R, etc., which Herm. preferred, though supposing it to be pronounced as a trisyllable: ἀδελφεῖς first hand in L (where S has inserted ε before ας), T, L², etc.

1057 αὐτάρκει] ἀνταρκεῖ Μείπεκε, πανταρκεῖ Dindorf.

1059 ἡ] ἡ L.—ἐφάσπερου L first hand, corrected by S to ἐφ' ἔσπερου (schol. in marg. ἐπὶ τὸν ἔσπερου).

1060 νιφάδοι] λιχάδοι ('steep') Μείπεκε.—πελῶσ' ΜSS.: γρ. πελαζουσι L marg.: περῶσ' Hartung, and so Nauck, Wecklein.

1061 Οἰάτιδοι] Nauck formerly conject. Οἰσάτιδοι: see comment.—ἐκ νομοῦ MSS.:

διστόλους = 'two journeying' sisters, —as borne off by their captors: see on 17 πυανόπτεροι. Not, 'separately carried off,' with ref. to two bands of Thebans (cp. 818).—αντάρκα, 'self-sufficing,' and so 'self-reliant,' giving confident promise of victorious rescue. τούσδ' ἀνά χ.: i.ε. in Attica, before the border can be passed.

The poet has left the details of the rescue indistinct. Creon's guards first carried off the girls (844), and Theseus sent mounted Athenians in pursuit (897). Afterwards, Theseus commands Creon to lead him to where the girls are; if they are 'in these regions' (1020 to rówow roisb'), Theseus himself will recover them: if, however, the guards are already flying with them, then Theseus has nothing to do; the mounted Athenians, who have already started, will pursue (1020 ff.). But from the words of Theseus in 1148 it is plain that they have been rescued by his personal prowess, of which he forbears to boast (courer, 1149): and the same inference must be drawn from Antigone's words (1117). How are these facts to be reconciled? We can only suppose that the mounted Athenians, who started first, halted to watch the δίστομοι όδοί (900), while Creon's guards also halted somewhere in concealment, to await their master. Theseus, with Creon, was thus enabled to overtake his Athenians before the struggle. The fact is that Sophocles did not care to think out these points, about which an Athenian audience in the theatre would not trouble themselves.

Cp. on O. T. 758.

1059 ff. Hartung's els vouov for the MS. ek vopov is certain. With the latter, we could only render: 'they will approach (the region) to the west of the snowy rock, out of (leaving) the pastures of the Oeatid territory. The rare acc. with weldle could be supported by Eur. Andr. 1167 δώμα πελάζει: but the ellipse of xûpor with ror eptempor is surely impossible. vopoù, being always masc., could not agree with Oláridos, and the latter, without art., could not stand for Oláridos vijs: while Olarées is most improbable. welfo, if sound, must be fut. of πελάζω, as πελάν clearly is in El.
497, and πελάτ' in Ph. 1150. The evidence for a pres. πελάω is scanty (Hom. Hymn. 7. 44 reldar: poet. ap. Plut. Mor. 457 C imperat. réla: Oppian Cyn. 1. 514 relda: cp. Veitch Irreg. Verbs). The fut. seems defensible here, as = 'they will (presently) approach': though Harwin (presently approach: though Har-tung's mepoor may be right. Construe, then:— if now nelsor de totompoor nirp. who. Oldribos voulor: 'or perchance they will presently approach the pastures to the west of the snowy rock of Oea.'

The place meant is not certain. See note and map in Appendix. But the scholium here deserves at least thus much weight: it is our one ancient warrant for a definite view. Like the other old scholia in L, it probably dates (in substance) from the later Alexandrian age, which possessed many Attic writers, now lost, on the topography of Attica.

4 πώλοισιν ή ριμφαρμάτοις

5 φεύγοντες αμίλλαις.

6 άλώσεται δεινός ο προσχώρων *Αρης,

1065

7 δεινά δὲ Θησειδαν ἀκμά.

8 πας γαρ αστράπτει χαλινός, 9 πασα δ' ορμαται *καθείσ'

10 ἀμπυκτήρια <στομίων>

11 άμβασις, οἱ τὰν ἱππίαν

1070

12 τιμώσιν 'Αθάναν

13 καὶ τὸν πόντιον γαιάοχον

14 Ρέας φίλον υίόν.

els roude Hartung, Nauck. Wecklein. 1062 ριμφάμαρτοσ (o from v) L hrst hand, corrected to ριμφαρμάτοισ by the same, or by S.—ριμφαρμάτας... άμιλλας B.

The scholiast takes the vipa's werpa to be a rock or crag of Mount Aegaleos;the same which was called hela werpa, 'the smooth rock,' by Istros, a writer on Attica, c. 240 B.C., whom he quotes. The schol, then explains Oláridos by the fact that Aegaleos έπ' ἐσχάτων ἐστὶ τοῦ δήμου τούτου, 'skirts that deme,' -namely, of Oly. It cannot reasonably be doubted that this statement about Of, if it did not rest on the scholiast's own knowledge, was derived from Istros, or from some other old writer on Attic topography.

The meaning will then be:- Or perhaps the captors did not take the road through the pass of Daphne, which goes by the sea-coast to Eleusis. Perhaps they went round the N. end of Aegaleos, and will soon be emerging on the Thria-sian plain, to the west of Aegaleos, near the deme of Oea.' This is also Leake's view (Demi of Attica p. 154). The route supposed would be in the general line of that taken by Archidamus and the Peloponnesians in 431 B.C., when they moved from Oenoe E.S.E. to Acharnae, έν δεξιά έχοντες το Αίγάλεων δρος,i.e. keeping it to the s., - did Kownias, a deme in the valley between the N. end of Aegaleos and the S.W. end of Parnes. Hartung, referring to the λεία πέτρα of Istros, conjectures λίταδος, as = 'smooth,' for vibálos: but though late poets could use hiros for hiros, the I is most im-

probable for Soph. 1062 ε ριμφαρμάτοις ... άμαλαις = άμίλλαις δίμφα φερομένων άρμάτων (see

on 710 αθχημα... εθιππον), emulous careers of swift chariots, as El. 861 xahapyois dν dμίλλαις, races of swift steeds: cp. Ant. 1065 τροχούι άμιλλητήρας έλίου, rapid courses of the sun.

1065 dhárerat, sc. à Kpéw, 'he will be worsted' (not, 'captured,' since he was already in the hands of Theseus): cp. Thuc. 1. 121 μιβ...είκη...άλίσκονται, they are sure to be overthrown by one victory of ours. For the ellipse of the subject, where the mind could readily supply it, cp. Xen. Cyr. 2. 4. 24 πορεύσομαι διά του πεδίου εὐθύς πρός τὰ βασίλeia. ral to mer dedicathrai, 'and if the enemy (the king) resist,' &c.—This is better than (1) 'the fugitive will be captured,' supplying a persua from persuares: (2) 'a capture will be made,' taking the verb as impers.: or (3) 'the battle will be won,' ἀλώσεται ὁ ἀγών, as Elms. takes it, comparing 1148 ayer ήρέθη.

1068 2. wpowy.épow, the neighbours of the grove, the Coloniates (cp. 493); not, 'our neighbours the Thebans,' for the Chorus are predicting an easy victory, not a tough fight. Colonus and its neigh-bourhood had furnished a contingent to the party of rescue (897). Onwasav, schol. 'Adqualus: cp. Kenponidat, 'Roexdeidai, Aeneadae, etc.: here, followers of Theseus from Athens, as distinct from the Coloniates. We could not well understand, with Ellendt, 'the Coloniates, and the followers of Theseus generally as if θησειδάν included προσχώρων. du vigour, might: Pind. Isthm. 3. 68 αλλ'

borne on horses in their flight, or in chariots racing at speed.

Creon will be worsted! Terrible are the warriors of Colonus, and the followers of Theseus are terrible in their might. Yea, the steel of every bridle flashes,—with slack bridle-rein all the knighthood rides apace that worships our Queen of Chivalry, Athena, and the earth-girdling Sea-god, the son of Rhea's love.

1066 δαινά δέ] δέ is wanting in A, R.—Θησειδά»] θησιδά» L, F.

4μ/πυκτήρια φάλαρα πώλω» | MSS.: Bothe gives, κατά | άμπυκτήρια πώλω»,
deleting φάλαρα: Hermann, χαλώσ' | άμπυκτήρια πωλικά |: Wecklein, κατά | άμπυκτήρια στομίω» (so that -α στομίω» = έγρεμάχα» in 1054): Dindorf, κατά | άμπυκ-

όνοτὸς μὰν ἰδέσθαι, | συμπεσεῖν δ' ἀκμῷ βαρός, 'dread to grapple with in his strength.'

1008 L. We require — instead of the Ms. κατ'. Bothe gets this by supposing non-elision of κατά before duverτήρια. This, though rare, is possible: cp. Ai. 425 χθωθε μολάστ' dwo | Έλλαν-ίδος: Tr. 510 Βακχίας dwo | ἢλθε. But I cannot believe κατά | duwwwripua to be Greek, as meaning either (1) 'according to the full speed given by the headgear,' i.e. by shaking the reins,—Paley: or (2) 'in the direction of the bridles,'—i.e. 'every horseman gives his steed its head,' Campbell. Instead of κατ', Hermann gives χαλώσ': Schneidewin proposed καθείο' (cp. Eur. Bacch. 695 καθείσαν εἰτ είμουν κόματ). This, if it had become κατείο', might easily have shrunk to the Ms. κατ', through the rest of the word being taken for είς.

αμπυκτήρια φάλαρα πώλων is the Ms. reading. Hesychius r.v. has: dμπυκτήρια τὰ φάλαρα. Σοφοκλῆς Οιδίποδι & Κολωνῷ. This proves what the metre (on any view of 1054) already hinted,—that φάλαρα is a gloss. dμπυκτήριον here='bridle,' as dμπυκτήρ in Aesch. Theb. 461 επωυν δ' & dμπυκτήρου dμπρωμένας: where the schol. (minor) expressly says that dμπυξ (properly the head-band) was similarly used: κυρών οι περί τὴν κεφαλὴν Ιμάντες τοῦ χαιλινοῦ dμπυξ καλοῦνται: and so Quintus Smyrnaeus uses dμπυξ, 4. 511. It is but a slight poetical extension of meaning to use dμπυκτήρια as including the bridle-reins. The Ms. πώλων is against the metre, unless 1054 f. are very boldly altered (see Metrical Analysis). When the gloss φάλαρα had crept into the text, πώλων (suggested by 1062) may have been tacked on to it. Wecklein's

conjecture, ἀμπυκτήρια στομίων ('the reiss of the bits') gives an exact correspondence with 1054 ἐνθ' οἰμαι τὸν ἐγρεμά. χαν. Nothing better has been suggested.

1070 αμβασις, in such a context, needs not to be defined by πώλων. For the apocopè, cp. Ant. 1275 άντρέπων, n. et, as if ἀναβάναι had gone before: cp. Her. 8. 128 περιέδραμε δμιλος, ... of etc. Cp. 942 n. (αὐτούς after πόλω). τὰν ἐππίαν: see on 55.

1072 L γαιάσχον, in the Homeric use, is most simply explained as 'earthembracer,' with ref. to the Homeric idea of 'Ωκεανός flowing round the earth: though some understand 'reigning on earth' (as Zeus in heaven, and Hades in the nether world 11. 15. 190). Some take it here as = 'guarding our land,' like γ. "Αρτεμιν in O. Τ. 160: and this certainly has more special point here. But would the constant Homeric epithet of Poseidon be applied to kim in a sense different from the Homeric? All Greek hearers would think of the γαιήσχον Έννοσίγαιος. 'Péag, here a monosyllable, as in Π. 15. 187,—the only instance of this form in Π. or Od., but a dissyllable in Hom. Hymn. 5. 459, την δ' όδε προσέειπε 'Ρέη λιπαροκρήδεμνος. Elsewhere in the Hymns the form is always 'Pein, as in 11. 14. 203. In Hes. Τλ. 634 'Peia is read.

Rhea, in the Greek theogony, is daughter of Uranos and Gaia, wife of Cronus, and 'mother of the gods.' The cult was that of the 'Phrygian Mother' Cybele in a special phase, and came very early to Greece from Lydia: in Attica it was intimately connected with the Eleusinian cult of Demeter (cp. Hom. Hymn. 5. 442, Eur. Helen. 1301 ft.). The Myrpgov at Athens, the temple of Rhea Cybele, contained a celebrated statue of the goddess, by Pheidias or his pupil Agoracritus.

στρ. β'.

έρδουσ' ή μέλλουσιν; ώς

1074

2 προμνᾶταί τί μοι

8 γνώμα τάχ' * ἀντάσειν

4 ταν δεινά τλασαν, δεινά δ' εύρουσαν προς αθθαίμων πάθη.

5 τελεί τελεί Ζεύς τι κατ' άμαρ.

6 μάντις εἴμ' ἐσθλῶν ἀγώνων.

1080

7 είθ ἀελλαία ταχύρρωστος πελειάς

8 αἰθερίας νεφέλας κύρσαιμ' *ἄνωθ' άγώνων

9 *αἰωρήσασα τούμὸν όμμα.

τήρι' Δ ~ ~ . For κατά Schneidewin conjectured καθεῖσ'. Mekler suggests ταχεῖ
ἀμπυκτήρια πάντα χαλῶσ'. 1074 ἔρδουσιν ἢ μέλλουσιν; ὡτ | L. So the other MSS., except that some have ἔρδουσιν. Elmsley gives ἔρδουσ' (εἰτ) ἢ μέλλουσιν; ὡτ | c. So the other MSS, εκcept that some have ἔρδουσιν. Elmsley gives ἔρδουσ' (εἰτ) ἢ μέλλουσιν; ὡτ | cand so Dindorf, Blaydes); but in his ed. of 1841 ἔρδουσιν ἢ μέλλουσιν; ὡτ | cp. on vv. 1085 f.— Wecklein writes ἔρδουσ', οὐ (for ἢ μέλλουσιν, with K. Walter.

1076 £ τάχ' ἀν δώσειν | τὰν δεινὰ τλᾶσαν δεινὰ δ' εὐρ οῦσαν πρὸτ αὐθομαίμων πάθη MSS.—ἀντάσειν βuecheler's correction of ἀν δώσειν. Musgrave conject. ἀνδώσειν (the lemma of the schol. in L has ἀνδωσειν, είκ), which Campb., Paley and others receive: Turnebus, ἐνδώσειν, approved by Elms. and most of the recent edd.: Blaydes, ἀνσώσειν: Halm,

1074 ξρδουσ': 'are they (the pursuers) in action, or on the point of being so? for our, sc. έρξεν: cp. Τr. 74 Εὐβοῖδα χώραν φασίν, Εὐρότου πόλιν, | ἐπιστρατεύεν αὐτόν ἢ μέλλοιν ἔτι: Ph. 567 ὡς ταῦτ' ἐπίστω δρώμεν', οὐ μέλλοντ' ἔτι: ið. 1255 ἀλλὰ καμέ τοι | ταὐτόν τόδ' δψει δρώντα κού μέλλοντ' ἔτι.

1076 £ γνώμα μοι my mind προμνάταί n (adv.) somehow pleads for the belief, presages. προμνασθαι means (1) to woo for another, κόρην τινί: (2) fig., to seek to obtain anything for another, e.g. δωρά The bold use here comes through the notion of pleading, or speaking persuasively, as the popularity to the maiden on behalf of the lover. This use is bolder than the fig. use in Plat. Menex. 239 C, where the question is of themes which have already been 'married to immortal verse,' as distinguished from others in respect of which Poetry for toriv to puroreta, is still in the stage of courtship. Of these latter, says the orator, I will speak-έπαινουντά τε και προμνώμενον άλλοις es ψόλε...αὐτλ θείναι, commending them, and wooing them for others (i.e. for the poets), with a view to their putting them into verse. (A passage which has often been misunderstood as if woow.

āλλοιs meant 'pleading with others':—so Lidd. and Scott, with Ast.)

1076 derdouv (Buecheler),—a conjecture which had occurred independently to myself,—seems the most probable correction of de δώσαν. The Chorus express a presentiment that they will soon again be brought face to face with the maidens who were dragged away before their eyes; and this prepares for the approaching entrance of Antigone and Ismene, 1097 τδι κόραι γάρ elσορῶ. dwrdw usu. takes a dat. of meeting a person, but sometimes a gen., as II. 16. 423 ἀντήσω γάρ ἐγὼ τοῦδ ἀνέροι (in battle). With the gen., dwrdw also=κυρεῶν, τυγχάνεω: Od. 3. 97 ἣτησαι όπωπή: Her. 2. 119 ξεωίων ἡτησε μεγάλων. Cp. Soph. Ant. 982 ἀντασ Ἑρεχθειδῶν, she attained usuto them (traced her lineage back to them). Here the idea of obtaining back is blended with that of being brought face to face. It is not, then, a valid objection that the Chorus do not move to meet the maidens.

To dv8ώσων the objections are: (1) it could not possibly mean ἀποδώσων, 'give back.' In Pind. fr. 133. 3, the sole passage quoted for this sense, ἀνδιδοΐ ψυχὰν πάλιν is not 'gives back,' but 'sends μρ,' to the sunlight,—like γἢ ἀναδίδωσι καρπών. We must not be confused by our

Is the battle now, or yet to be? For somehow my soul woos and me to the hope that soon I shall be face to face with the maidens strophe. thus sorely tried, thus sorely visited by the hand of a kinsman.

To-day, to-day, Zeus will work some great thing: I have presage of victory in the strife. O to be a dove with swift strength as of the storm, that I might reach an airy cloud, with gaze lifted above the fray!

εθσιαν. For τάχ' ἀν δώσευ Nauck proposes τύχαν λήω.—ταν...τλασαν...εὐρουσαν] Reisig made this correction (suggester as possible by the scholiast in L) of τάν... τλασαν...εὐρούσαν. He is followed by Elms., and by the others who read ἐνδώσευ.—αὐθαίμων] Bothe's correction of αὐθομαίμων.

1083 αἰθερία 'κ νεφθλας Μείκε.—κύρσαμ' ἀνώθ' ἀγώνων Hermann: κύρσαμ' αὐτῶν δ' ἀγώνων MSS. (αὐ made from αδ in L): κύρσιμμ τῶνδ' ἀγώνων Wunder.

1084 αἰωρήσασα] θεωρήσασα MSS. (in L a mark × is set against it): θεωρήσουσα Blaydes: ἐωρήσασα Wunder; which Dindorf receives, adding, however, 'Praestat fortasse αἰωρήσασα, non obstante syllaba brevi versus antistrophici τους (μωλεῖν); and so Wecklein writes, who had himself suggested αἰωρούμεν' διματ' ἰσχων. Nauck proposes θέα τέρψασα· Hartung, θέα πλήσασα: Τουινίετ, θεωρόν θεῖσα.—διμα] αἶμα Vat.: Meineke conject. ἐρωήσασα τούμὸν οἶμα.

'give sp.' (2) To supply 'Creon' or 'the enemy' as subject is extremely awkward. (5). The sing. ταν...τλάσαν, etc., which this requires, cannot well be defended on the ground that Antigone is chiefly thought of

With brown we have to render:—
'that the inferings of those who have endured dread things, and found dread sufferings at the hands of kinsmen, will remit,'—become milder. Hippocrates (Progn. 43) uses the intrans. brotobeau of a malady which remits its force. But is arthu...brown tolerable here, where the question is not of the sisters' sufferings being mitigated, but of their triumphant deliverance from the hands of the enemy? If, again, brown give up,' it incurs the and and 3rd objections to arbower.

1079 κατ' άμαρ here=κατ' ήμαρ...τὸ ρῦρ (Ai. 753), ες μοίρα καθαμερία (El. 1414) = 'the doom of to-day.'

1081 dallala: Ó. T. 466 dalláður | Γπων. ταχύρρωστος goes closely with it in sense, 'with a swift, strong impetus, as of the storm,' ταχέως βωομένη, ώς della: cp. Il. 23. 367 έρρώστο μετὰ πνοιῆς ἀνέστου.

1088 A. Hermann's druff for the abrûr 8' of the MSS., with Wunder's alsopisate for θεωρήσασα, gives the most probable correction of the passage. druft, for drufter, though it does not occur elsewhere in trag., is once used by Ar. Eccl. 608 (druft & ὐπρώου), and we can hardly

doubt that a tragic poet would have admitted it,—at least in lyrics,—when metre required. Note these points. (1) If we read Two with Wunder, the gen. τῶνδ' ἀγώνων must be governed in one of two ways: (a) by κύρσαιμι, when al-θερίας νεφάλας must mean, 'from a cloud.' This is possible (cp. O. T. 808 δχου...καθ-ίκετο n.): but it is awkward. It is much more natural to take aidep. vepelas with κύρσαιμι. (b) By something substituted for θεωρήσασα. Wecklein makes the gen. depend on alwayiousa, as = 'having lifted above': but the gen. would mean 'from,' as Ant. 417 χθονόι ... asiρas: and the rise here is not from the fight below. He has since conjectured (New Philol. Rundschau, 1886, p. 386) as raw dwesev: which is near to the letters of L (see cr. n.): but avrûr (referring to aywww in 1080) seems a little weak; and in any case I should prefer druber avrûr. His riphaσα, πλήσασα, etc., have no palaeographic likelihood, and are further condemned by the agrist tense where we should require the present. I had thought of rank dynamu | umpp dagara, but prefer Herm.'s remedy.— supple are cannot be defended by Campbell's version, 'having gone as a spectator with mine eye.' beepigoowa is read by Blaydes, who renders, 'to give my eye a sight.' This, as Paley says, is not Greek.alopely, not supely, is the classical Attic form: cp. on O. T. 1264.

ἀντ. β΄. ἰω θεων πάνταρχε, παντ- 1085
2 όπτα Ζεῦ, πόροις
3 γᾶς τᾶσδε δαμούχοις
4 σθένει ἀπινικείω τὸν εὖαγρον τελειῶσαι λόχον,
5 σεμνά τε παῖς Παλλιὰς ᾿Αθάνα. 1090
6 καὶ τὸν ἀγρευτὰν ᾿Απίλλω
7 καὶ κασιγνήταν πυκνοστίκτων ὀπαδὸν
8 ὤκυπόδων ἐλάφων στέργω διπλᾶς ἀρωγὰς
9 μολεῖν γᾳ τᾳδε καὶ πολίταις. 1095
ω ξεῖν ἀλῆτα, τῷ σκοπῷ μὲν οὐκ ἐρεῖς

ως ψευδόμαντις· τὰς κόρας γὰρ εἰσορῶ τάσδ ἀσσον αὖθις ὧδε προσπολουμένας.

1088 £. ἐω˙ Ζεῦ πάνταρχε θεῶν | παντόπτα πόροις MSS. (except that T and Farn. have the corrupt ω˙ Ζεῦ τε παντάρχα θεῶν). Dindorf, ἰω πάνταρχε θεῶν, | παντόπτα Ζεῦ, πόροις: Hermann (ed. 1841) ω˙ Ζεῦ θεῶν πανταρχέτα (= 1074 ἔρδουσιν ἢ μελλουσιν; ω˙ς), | παντόπτα, πόροις.—Blaydes, ω˙ Ζεῦ, θεῶν πάνταρχ', | ω˙ παντόπτα, πόροις.—Meineke conject. παντόπτ' ω˙.—I place θεῶν before (instead of after) πάνταρχε, and Ζεῦ after

1086 2. In the MS. order of the words, là Zei, πάνταρχε θεών (monosyll.) = 1074 ερδουσ' ή μελλουσιν; ώς, and παντόπτα, πόροιε 1075 προμιάται τι μω. This requires the final a of the voc. παντόπτα to be long, which is impossible, though some edd. tacitly assume it. Meineke's remedy, παντόπτο β, is not probable: and παντόπτας (nom. for voc.) could not stand here. The simple transposition which I have in the text removes the difficulty. In 1088 the MSS. have επυκείω σθένα: yet it is certain that the order of the words should be the reverse.

1087 Samorxous (cp. on 458), the people of Attica.

1088 σθένει: cp. Tr. 497 μέγα τι σθένος à Κύπρις ἐκφέρεται νίκας ἀεί. ἐπυνικείφ for ἐπινικίφ: cp. Ant. 358 ὑπαίσεια (Boeckh, for αίθρια). τὸν εδαγρον τελειώται λόχον (grant to the Athenians) to accomplish the successful surprise,—the way-laying of Creon's guards, by which the Athenians will secure their quarry (άγρα), viz. the maidens. τὸν εὐαγρον, proleptic: cp. Tr. 477 τῆσδ' ούνεχ' ἡ πολύφθορος | καθηρέθη πατρώρο Οίχαλία δόρει. λόχον, 'ambuscade,' seems here to have the more general sense, 'scheme of capture' (cp. Od. 4. 395 φράζευ σὸ λόχον θείοιο γέροντες, away to take him); though there is nothing

in the scanty references to the pursuit which necessarily excludes the idea of a literal ambush. Taking λόχον as = 'company,' we could render, 'grant this to our folk,—that thou shouldst crown the successful band with victory' (τελειώσα): cp. El. 1508 ὧ σπέρμ' 'Ατρέως... | τῷ νῦν ὁρμῷ τελεωθέν, 'crowned with peace by this day's effort': but the construction thus supposed is less simple, while the frequent poetical association of λόχον with capture points to the other sense.

1090 σεμνά τε παίς, ες. πόροι (from πόροις, 1086).

1091 τον άγρεντῶν, the hunter. Cp. Aesch. fr. 195 (Heracles, in the Προμηθεύν Λυόμενοι, when aiming his shaft at the eagle) 'Αγρεύν δ' 'Απόλλων όρθδυ Ιδύνοι βέλοι. Paus. (1. 41. 3) saw at Megara a temple dedicated to 'Αγροτέραν 'Αρτεμιν και 'Απόλλων 'Αγραΐον. Χεπορhon, in his treatise on hunting, bids the hunter pray τῷ 'Απόλλων και τῆν 'Αρτεμιδι τῆ 'Αγροτέρα μεταδοῦναι τῆν δήρας (Cyng. 6. 13).—Note the change from vocative (Zeō), and 3rd pers. (παῖε) with optat., to the constr. of acc. and infin. with στέργω. Cp. O. T. 204 Δόκαι' ἀναξ...209 τὸν χρυσομίτραν τα κικλήσκω: Αεsch. P. V. 88 ὧ δῖοι αιθήρ etc...και τὸν πανόπτην κύκλον ἡλίου καλῶ.

1092 £ σπαδόν...ελάφων, as follow-

Hear, all-ruling lord of heaven, all-seeing Zeus! Enable and anti-the guardians of this land, in might triumphant, to achieve the capture that gives the prize to their hands! So grant thy daughter also, our dread Lady, Pallas Athena! And Apollo, the hunter, and his sister, who follows the dappled, swift-footed deer—fain am I that they should come, a twofold strength, to this land and to her people.

Ah, wanderer friend, thou wilt not have to tax thy watcher with false augury,—for yonder I see the maidens drawing near with an escort.

παντόπτα: see comment.

1084 σθένει 'πυνκέφ Hermann: ἐπυνκείωι σθένει L, F: ἐπυνκείωι (οτ ἐπυνκείωι σθένει .he other MSS.

1098 ώκυπόδων] ώκυπόδων B, Vat.

1096 τώς σκοπών Wecklein.

1098 προσπολουμένας MSS.: Bergk conject.
προσπωλουμένας: Wecklein, πρός σ' δρμωμένας: Hartung, προσπολωμένας: Mekler, καυστολουμένας: Nauc'κ, τώ κόρα...τώδ ἄσσον ώδ' ίδντε προσπόλων μέτα.—If any change were needer', an easier one would be πρός σ' δδουμένας.

ing them is, the chase. Artemis 'Αγροτέρα had a temple at Athens in the suburb "Α~μι, on an eminence by the Ilissus; said to her, as 'smiter of deer,' the festival of the 'Ελαφηβόλια was held in the month thence named (Ματ.—Αρτ.). Hom. Ημππ. 27. 2 ελαφηβόλον, Ιοχέαιραν,... | η κατ' δρη σκώστα και άκριας ήνειοδοσας | άγρη τερπομένη παγχρώσεα τόξα τιταίνει. She is also έλλοφόνον Corp. Inscr. 5943 (ελλός, a faun), θηροκτόνος, θηροφόνον, ετα. —πυκνοστίκτων: cp. Ευτ. Πέρρ. 215 είμι πρός θλαν | και παρά πεύκας, ένα θηροφόνοι | στείβουσι κύνει, | βαλιαζε έλάφοις έγχριμπτομένα: Alc. 584 ποικιλόθριξ | νεβοός.

1094 στέργω, 'I desire.' Schol. σημαίνει μέν οδον προσίε μαι, "the (literal) sense is nearly, 'I approve' (or 'consent'); but the ultimate (or virtual) sense is, 'I invoke'." The scholiast saw the impropriety of rendering, 'I am content that the gods should come to help us, and so imagined this transition of meaning. His only fault lay in starting from the special and derivative sense of στέργων, 'to be content,' and not from its primary sense, 'to love,' whence poetry could easily draw the neighbouring sense, 'to desire.' So in O. T. 11 στέρξαντε: "having formed a desire.' Hermann and others take στέργω here as='I entreat,'—getting the idea of 'praying' through that of 'revering' (as implied in the

στοργή of children for parents, etc.). Hermann so takes the word in the Orphic Argonautica 772 μειλιχίοις στέρξοι τε παραφάμενος έπέσσου ('entrent him'), where Ruhnken conjectured θέλξοι.

Sunλas dpwyds, two aids (abstract for concrete). Apollo and Artemis. Cp. O. Τ. 164 τρισσοί διλέξιμοροι προφάνητε (Τους Αγουία). Αντεπίσ

μοι (Zeus, Apollo, Artemis).

1096—1210 Third ἐπεισόδιον. The maidens are restored to their father by Theseus; who also brings word that an unknown suppliant has placed himself at the altar of Poseidon, praying to speak with Oedipus.

1006 τῷ σκοπῷ μὰν, 'to thy watcher at least' (cp. 802 ἐμοὶ μέν). The Chorus, left alone with the blind man, has acted as his watchman. μέν implies, 'if my mere presage (1075) did not persuade, my eves at least, may be trusted.'

eyes, at least, may be trusted.'

1098 προσπολουμένας has been much suspected (see cr. n.). The verb προσπολού elsewhere occurs only in the act. as=to be a πρόσπολοί (with dat., Eur.). So δορυφορεῦν=to be a body-guard, βαβδουχεῦν to be a lictor. And if the passives δορυφορεῖσθαι (Plat., etc.) and βαβδουχεῖσθαι (Plut. Num. 10) can mean to be escorted by δορυφόροι or βαβδοῦχοι, it is not plain why the pass. προσπολεῖσθαι should not mean to be escorted by πρόσπολοι. The attendants are the όπαουες (1103) of Theseus. The version 'moving hither' (Schazger) is wrong.

ΟΙ. ποῦ ποῦ; τί φής; πῶς εἶπας; ΑΝ. ὦ πάτερ πάτερ, τίς αν θεών σοι τόνδ' αριστον ανδρ' ίδειν δοίη, τον ήμας δευρο προσπέμψαντά σοι;

ΟΙ. ω τέκνον, ή πάρεστον; ΑΝ. αίδε γαρ χέρες Θησέως έσωσαν φιλιάτων τ' οπαόνων.

ΟΙ. προσέλθετ, ω παι, πυτρί, και το μηδαμά έλπισθεν ήξειν σωμα βαστάσαι δότε.

1105

AN. αἰτεῖς ἃ τεύξει· σὺν πόθω γὰρ ἡ χάρις. ΟΙ. ποῦ δῆτα, ποῦ ἀστόν; ΑΝ. αἴδ ὁμοῦ πελάζομεν.

ΟΙ. ὦ φίλτατ' ἔρνη. ΑΝ. τῷ τεκόντι πῶν φίλον.

ΟΙ. ὦ σκηπτρα φωτός. ΑΝ. δυσμόρου γε δύσμορα.

ΟΙ. έχω τὰ φίλτατ', οὐδ' ἔτ' ἄν πανάθλιος 0111 θανών αν είην σφών παρεστώσαιν έμοί. έρείσατ, ὧ παῖ, πλευρὸν ἀμφιδέξιον έμφύντε τῷ φύσαντι, *κάναπνεύσατον τοῦ πρόσθ ἐρήμου τοῦδε δυστήνου πλάνου.

1099 ὧ πάτερ ὧ πάτερ L and most MSS.: the second ὧ is omitted by B, T, Vat., Farn. 1100 τώνδ'] τῶνδ' L, L'. 1102 πάρεστον made from πάρεστον Farn. 1100 τόνδ'] τῶνδ' L, L². 1102 πάρεστον made from πάρεστον in L. 1103 φιλτάτων ὁπαόνων L first hand: τ' was added by the same, or by S. The other MSS. have τ'. 1104 πρόσελθ' L, L² (which adds σου after πατρί), F: προσέλθεν' the rest.—μηδαμά L, with most MSS.: μηδαμά B, Vat. 1105 This v. was omitted in the text of L, and was added in the margin either by the first hand, or (as seems more probable) by S, with τόδε instead of δότε.

This τόδε is in L², T, Farn.: the rest have δότε.

1109 δυσμόρου τε MSS.: 1100 δυσμόρου τε MSS.: 1110 fr' dr] brar L. δυσμόρου γε Reiske. 1111 θarώr] Blaydes conject. τανῦν, οτ τὰ λοίπ', οτ οὐδ' ώs: Mekler, αίων.

1100 £ τίς ἄν...δοίη, 'who would give?'='oh that some one would give! Aesch. Ag. 1448 τίς ἄν... | μόλος φέρους' ἐν ἡμῶν | μοῖρ' ἀτέλευτον θπνον. So more often πῶς ἄν. δοίη, by a sudden gift of sight to the blind eyes.

1108 φιλτάτων τ'. The omission of T' by the first hand in L was clearly a mere slip. From 1117, and from the words of Theseus himself (1148), it is manifest that he is supposed to have aided personally in the rescue. Cp. on 1054 ff.

1104 £ μηδαμά, οὐδαμά are used by the poets when the final must be short: μηδαμή, οὐδαμή, when it must be long. Where, as here, either form is possible, L is not a safe guide in choosing between them. The μη-adverb occurs 5 times in Soph.: here L has μηδαμᾶ: in Ph. 789 (a like case) μηδαμᾶ. Above, 517, where μηδαμᾶ is necessary, L has μηδαμᾶ in 1698 (a like case), μηδαμήι. The od-adv. occurs 4 times in Soph., and L has always οὐδαμᾶι, which is necessary only in Ant. 874, while obsaud is necessary ib. 830: either could stand ib. 763, Tr. 323. Thus L's perispomenon form has displaced a necessary - á in 3 places, while only one place of all o requires the long form.
τὸ μηδαμά ἐλπισθὲν ῆξειν, the generic

μή, one which was never expected, etc.,and which, therefore, is the more welcome. Cp. O. T. 397 ὁ μηδέν εἰδών, n. — βαστάσαι ἔηλοῖ παρὰ τοῖς ᾿Αττικοῖς τὸ Γ ψηλαφήσαι (Suidas s. v.): Eur. Alc. 917 φιλίαι αλόχου χέρα βαστάζων.

1106 d reven need not be explained as an attraction for we revee, since the neut. plur. acc. of pronouns and adjectives can stand after ruyxarer and supeir, rather as a cognate or adverbial acc. than as directly governed by the verb: cp. Aesch. Cho. 711 τυγχάνευ τὰ πρόσOE. Where—where? How? What sayest thou? Enter ANTIGONE and ISMENE, with THESEUS and his at-

tendants, on the spectators' left.

AN. O father, father, that some god would suffer thine eyes to see this noble man, who hath brought us here to thee!

OE. My child!—ye are here indeed? An. Yea, for these strong arms have saved us—Theseus, and his trusty followers.

OE. Come ye hither, my child,—let me embrace you—restored beyond all hope!

AN. Thy wish shall be granted—we crave what we bestow.

OE. Where, then, where are ye? An. Here approaching thee together.

OE. My darlings! An. A father loves his own.

OE. Props of mine age! An. And sharers of thy sorrow.

OE. I hold my dear ones; and now, should I die, I were not wholly wretched, since ye have come to me. Press close to me on either side, children, cleave to your sire, and repose from this late roaming, so forlorn, so grievous!

1112 πλευρὰν ἀμφιδεξιὸν (sic) L, L²: πλευρὸν ἀμφὶ δεξιὸν most MSS.: πλευρὸν ἀμφιδέξιον Mudge. ἀμφιδέξιοι Madvig.

1118 ἐμφῶσᾶ L, with an acute accent also on ν. The first hand wrote (I think) ἐμφῶσᾶ L, with an acute accent accent, the α was short: the first corrector changed ν to θ, and a later hand restored the acute accent, but without deleting the circumflex. Gl. in mg. by S, drrl τοῦ ἐμφῶσα. (Duebner thinks that the first hand wrote ἐμφῶντε.) ἐμφῶντε A, R: ἐμφῶσα most MSS. (ἐμφῶσα second Juntine ed.): ἐμφῶντε Mudge.—καναννεύσανον is my emendation. καναπανώσενον L (made from κάναπανοντέν), with most MSS.: κάναπανόσανον B, T, Vat., Farn.

1114 τοῦ πρόσθ' ἐρήμον τοῦδε (τε superscript) δυστήνου πλάνου L: τοῦ τε (not τοῦδε) A and most MSS. τὸν πρόσθ' ἐρημον Sehrwald, and so Wecklein: τοῦ πρόσθ' ἐρημον τόνδε δύστηνον πλάνου Herwerden.

φορα, and see on O. T. 1298.—σὸν πόθφ ή χάρις, the grace shown (by granting thy wish) is combined with a desire (on our own part).

our own part).

1108 έρνη, like θάλος (which, however, was used only in nom. and acc. sing.).—
τῶ τεκόντι as Aesch. Cho. 600: so the allusive place., O. T. 1176. wūν, sc. τενθέν.

1109 σκήπτρα: see on 848. φωτός:

1111 bawby can mean only, 'having died,'—'after my death': but the reading, which has been suspected, seems sound. The sense is:—'were I to die now, I could not after my death be said to have been altogether unhappy, when my last hours had been thus cheered.'

1112 ipelsare... Throphy dupiblicor, 'press each her side (to mine) on right and left!—Antigone on his one hand, Ismene on the other. Cp. O. T. 1243

dμφιδεξίοις dκμαΐς, with the fingers of both hands, where see n.

1118 £ ψωφώντε, clinging close, like the Homeric & δ' άρα οἱ φῦ χειρί (Il. 6. 253), ἔφων ἐν χερεἰν ἔκαστος Od. το. 397, clasped my hands, each and all. For the paronomasia with ψόσωντι cp. O. T. 878 (χρησίμω χρήται) n.: for the masc. ending, see on 1676 ἰδόντε.

With καναστώσετον (note that L has καναστώσετον) the words are usu. taken to mean, 'and give me relief from this hapless wandering, desolate before,'—i.e. since Antigone was carried off (844). πλάνον, then, must mean 'wanderer's doom,' for we cannot explain it merely of restless movements on the scene since his daughter's departure. But this seems forced. Wecklein explains it figuratively, of the insecurity felt by a blind man who has no guide ('Haltlosigkeit und Unsicherheit, wie sie der Blinde ohne Führer

καί μοι τὰ πραχθέντ' εἶπαθ' ὡς βράχιστ', ἐπεὶ ΙΙΙ5 ταις τηλικαισδε σμικρὸς ἐξαρκει λόγος.

ΑΝ. ὅδο ἔσθο ὁ σώσας τοῦδε χρη κλύειν, πάτερ, οῦ *κἄστι τοῦργον τοῦμον ὧδο ἔσται βραχύ.

ΟΙ καστι τουργον τουμον ωο εσται βραχυ.
ΟΙ. ω ξείνε, μη θαύμαζε, προς το λιπαρες
τέκν ει φανέντ ἄελπτα μηκύνω λόγον.

1120
επίσταμαι γὰρ τήνδε τὴν ἐς τάσδε μοι
τέρψιν παρ ἄλλου μηδενος πεφασμένην
σὺ γάρ νιν ἐξέσωσας, οὐκ ἄλλος βροτῶν.
καί σοι θεοὶ πόροιεν ὡς ἐγὼ θέλω,
αὐτῷ τε καὶ γῆ τῆδ' ἐπεὶ τό γ' εὐσεβες
μόνοις παρ ὑμιν ηῦρον ἀνθρώπων ἐγὼ
καὶ τοὐπιεικὲς καὶ τὸ μὴ ψευδοστομεῖν.

1116 ταις τηλικαισδε] τοις τηλικοισδε Nauck.

1116 και σοί τε τοδργον τούμὸν ἔσται βραχύ L. So the other MSS., except that L² has και σοί γε: T and Farn. ἔσται δή βραχύ, prob. a conject. of Triclinius. Hermann: και σοί τε τοδργον τοῦτὰ ἐμοὶ τ' ἔσται βραχύ. Wex: οῦ κάστι τοῦργον τοῦμὸν ὧδὶ ἔσται βραχύ. Spengel: και σοί γε τοῦργον τοῦμὸν είσταται βραχύ. Wecklein: και σοί τε κάμοι τοὺμὸν Ισταται βραχύ. Enger: κείσει σὸ τοῦτγον, τοῦτὰ ἐμοὸν δ' ἔσται βραχύ. Μεκler: είσει τε ποδργον τοὺμὸν ἐστάτω βραχύ. Arndt: και σοί τόδὶ ἔργον τοὺμὸν ἔφυσται βραχύ. Blaydes: και σοί τε χὴμὶν τοῦργον ὧδὶ ἔσται βραχύ.

1119 This v. is written

fühlt'). But how could whavou alone denote this mental state? Neither row πρόσθ' ξρημον τουδε δυστήνου πλάνου ποι του πρ. ερήμου τόνδε δύστηνον πλάνου mends matters. Schneidewin (rightly, I think) referred whavou to the carryingaway of the maidens by Creon's guards, rendering, 'repose from your late forlorn and hapless wandering.' But dvawavoa-TOV could not thus stand for the midd.: when the act. seems to do so, there is an acc. to be mentally supplied, as Thuc. 4. 11 αναπαύοντες έν τῷ μέρει, (not 'resting, but) 'relieving (their comrades) in turn': Xen. H. 3. 1. 21 ἐπειδή δὲ ἀπείχε πέντε ή έξ στάδια του λιμένος ήσυχίαν είχε και ανέπαυε (sc. τας ναθς). I would read κάναπνεύσατον: for the gen. cp. Ai. 274 Εληξε κάνέπνευσε της νόσου: Il. 11. 382 dvėнтентат какотутов: 15. 235 drantevσωσι πόνοιο. At such a moment it is surely natural that the father should have a word of sympathy for the late terror and distress of his helpless daughte's, instead of dwelling solely on the pain to himself of being left without their support. The e in L is a trace of the truth. 1116 rais thankaiorde: i.e. it is not fitting for young maidens to make long speeches in such a presence. The epithet need not be pressed as implying extreme youthfulness (cp. 751). We seem to hear a covert criticism on some drama in which this maxim had been neglected. In El. 1289 και μήτε μήτηρ ών κακή δίδασκέ με, etc., there is plainly a similar allusion (possibly to Eur. El. 907 ff.). So Eur., in Ph. 751, δνομα δ' έκάστου σου διατμβή πολλή λέγευ, glances at Aesch.

Theb. 375—652, and in fr. 165 at Soph.

Ant. 563 f.—Cf. 1148.

1117 68'...τοῦδε: cp. El. 981 τούτω φιλεῖν χρή, τώδε χρή πάντας σέβευν | τώδ εν θ' έορτας etc.: Απι. 384 ηδ' έστ' Ανείνω | τώδ' ελουισε etc.

And tell me what hath passed as shortly as ye may; brief speech sufficeth for young maidens.

An. Here is our deliverer: from him thou shouldst hear the story, father, since his is the deed; so shall my part be brief.

OE. Sir, marvel not, if with such yearning I prolong my words unto my children, found again beyond my hope. For well I wot that this joy in respect of them hath come to me from thee, and thee alone: thou hast rescued them, and no man beside. And may the gods deal with thee after my wish,—with thee, and with this land; for among you, above all human kind, have I found the fear of heaven, and the spirit of fairness, and the lips that lie not.

between v. 1120 and v. 1121 in L, but the first hand has pointed out the right order by placing β', α', γ' in the margin.

1120 el φανέντ'] έμφανέντ' Α.—μηκυνώ Elms.

1121 την έν τάσδε μοι] σην (from σῆν) έν τᾶσ δέ μοι L. σην is in all MSS.: την Musgrave.

1124 πόροῦν L. The first hand wrote ποροῦν. S added ν, to make πόροῦν, but, instead of writing oι over the εῖ (written ^9), tried to alter the latter. πόροιν F: πόροιν L². παρεῖν Meineke.—ών] οι Hartung.

1125 τό γ'] τοῦτό γ' L, F: τόδ' L².

nothing of the somewhat ungracious suggestion that the account of their deliverer's exploit would otherwise be fatiguing? The alternative version would be worse still: 'this task (viz. that of reciting, or of hearing) will be short both for thee and me.' I cannot but think, then, that this popular correction, though palaeographically easy, is untenable.

I have little doubt that Wex is right, or nearly so, in his of κάστι τούργου. The λόγοι should be his to whom belongs the έργου. This supposes an accidental loss of of, after which κάστι grew into καl σοί τε. The words τούμὸν ώδ' έσται βραχὸ then mean, 'my part will thus be brief' (as you desire it to be, rrs)—consisting simply in referring Oed. to Theseus.

1119 Take πρός το λιπαρός with μηκύνο λόγον: 'do not wonder if with eager insistence I prolong my words to my children, now that they have appeared unexpectedly': πρός το λ. =λιπαρῶς, as πρός βίαν = βιαίως, πρός ἡδονήν = ἡδόως: Αἰ. 38 πρός καιρόν = καιρίως: Εἰ. 464 πρός εὐσέβειαν (λέγει) = εὐσεβῶς. It is possible to join πρός το λ. with θαύμαζε, as Schneidewin and others do, comparing Tr. 1211 φοβεῖ πρός τοῦνο: but such a constr. for θαυμάζειν is without example. τέκνα, acc. governed by μηκύνω λόγον as = διὰ μακρῶν προση-

γορώ: see on 223: cp. 583, 1150. deλπτα, adv.: cp. 319.

1121 The is raise, having reference to them, i.e. caused by their return. Cp. els in 76 % els èauròs (O. T. 706 n.), Eur. Or. 5.42 nirroymen ès ressa.

Or. 542 ηθτύχησεν ἐς τέκνα.
1122 μηδενὸς, instead of οὐδενός, gives the emphasis of strong assurance:

1124 de instead of d or ela: cp. the phrase elbora: el (642). Schneidewin cp. Hom. Hymn. 5. 136 lele...retra renéral i st élèhous: ronfes: Ant. 706 de fris chros ch. noble dhis, rolt belle true.

1128 abrû re k.t.h.: sec 462 n.,

and cp. 308.

1125 L τό γ' εὐσεβές: sec on 260. μόνους: on 261.

1127 τούπικκες: an equitable and humane disposition. Arist. Eth. N. 5. το το δεπεκες δίκαιον μέν έστιν, οδ το κατό νόμον δι, άλλ' έπανόρθωμα νομίμου δικαίου. Ητε. 3. 53 τῶν δικαίον τὰ ἐπιεκέστερα προτιθείοι, 'prefer the more equitable course to the letter of their right.' Soph. fr. 609 δε οδτε τούπιεκες οδτε την χάρω | οίδεν, μόνην δ' ἐστερξε την ἀπλῶν δίκην (speaking of Hades). Cp. Isocr. or. 15 § 300; Athens might be called the ἀστυ τῆς 'Ελλάδος both for other reasons καὶ μάλιστα διά τὸν τρόπον τῶν ἐνοικούντων (the Athenian character)· οδόκας γάρ είναι πραστέρους οδδέ κοινοτέρους οδδ' οίς οίκειδτερον ἄν τις τὸν

είδως δ' αμύνω τοίσδε τοίς λόγοις τάδε. έχω γάρ άχω διά σε κούκ άλλον βροτών. καί μοι χέρ, ώναξ, δεξιαν δρεξον, ώς 1130 ψαύσω φιλήσω τ', εί θέμις, τὸ σὸν κάρα. καίτοι τί φωνω; πως σ' αν άθλιος γεγώς θιγείν θελήσαιμ' ανδρός ῷ τίς οὐκ ἐνί κηλίς κακών ξύνοικος; οὐκ ἔγωγέ σε, ούδ' οὖν ἐάσω· τοῖς γὰρ ἐμπείροις βροτῶν 1135 μόνοις οδόν τε συνταλαιπωρείν τάδε. σὺ δ' αὐτόθεν μοι χαῖρε, καὶ τὰ λοιπά μου μέλου δικαίως, ώσπερ ές τόδ' ήμέρας. ΘΗ. οὖτ' εἴ τι μῆκος τῶν λόγων ἔθου πλέον, τέκνοισι τερφθείς τοῖσδε, θαυμάσας έχω, 1140 ούτ' εί πρό τούμου προύλαβες τὰ τῶνδ' ἔπη· βάρος γάρ ήμας οὐδεν έκ τούτων έχει.

απαντα βίον συνδιατρίψεισ: 'no people are gentler, or of larger sympathies, or more kindly associates throughout life.'

1128 (18) d μόνω κ.τ.λ., 'and I have experienced these qualities which I requite (acknowledge) with these words': cp. Ph. 602 (the gods) βργ ἀμώνουσυ κακά, requite evil deeds. The stress is on «δδώς, which is interpreted by the next v., ξχω γάρ etc. Better thus than, 'and I am conscious that I requite these merits (merely) with these (feeble) words.' For that sense we should need something like φαύλοις δ' ἀμύνων οίδα τοῖς λόγοις τάδε.— Others render: 'And as one who has had experience I thus support these sayings (about Athens),' τάδε being an adverbial cogn. acc., as O. Τ. 26, τάδ ωστερεί τούμοῦ πατροὶ ὑπερμαχοῦμαι. But τοῖσδε τοῖς λόγοις would then refer to what others say of Athens, whereas it plainly refers to what he himself has just said.

1131 L ψαόσω, sc. αὐτῆς. d θέμις, 'if it is lawful,'—a reverential or courteous formula usu. employed when the speaker believes that the act is lawful, as fr. 856. 14 el μοι θέμις, θέμις δὲ τὰληθῆ

Meyer, | Διός τυραντεί πλευμόνων,—if it is lawful to say so,—and it is lawful to say the truth,—she (Aphrodite) sways the heart of Zeus: so Tr. 809 f., etc. Here, however, the impulse of Oed. is abruptly checked by the thought that he is defiled:—καίτοι τί φωνώ; 'but what am I saying?'

1182 π. wws σ'. Hermann's change of δ' to σ' is necessary, since otherwise the sense would be, 'and how could I wish to touch a man,—I who,' etc.; when dvδρός would be unendurably weak. But the words αθλιος γεγώς are clearly sound. δθλιος being a euphemism like συμφορά said of a defilement or crime (O. T. 99). There is no justification for the bold change πῶς ἀ ἀγρὸς δετα σε (Dind.), or the still bolder πῶς δ' ἀν έρνος Αἰγθως (Mekler). Cp. the words of Heracles (when stained with blood-guilt) to Theseus, Eur. H. F. 1233 φεῖγ', ὧ ταλαίπως ' ἀνδειον μίασμ' ἐμῶς.

πωρ', άνδσιον μίασμ' έμίν.
τίς οὖκ = πᾶσα: cp. Ο. Τ. 1526 οὖ τίς
οὐ ξήλφ πολιτών ταις τύχαις ἐπέβλεπεν;
(n.): fr. 871 ὅπου τίς ὅρνις οὐχὶ κλαγγανει;—κηλίς κακών, Ο. Τ. 833 κηλίδ' ἐμαυτῷ συμφορᾶς ἀφιγμένην. ξύνοικος:

I know these things, which with these words I requite; for what

I have, I have through thee, and no man else.

Stretch forth thy right hand, O king, I pray thee, that I may touch it, and, if 'tis lawful, kiss thy cheek.—But what am I saying? Unhappy as I have become, how could I wish thee to touch one with whom all stain of sin hath made its dwelling? No, not I,—nor allow thee, if thou wouldst. They alone can share this burden, to whom it hath come home.—Receive my greeting where thou standest; and in the future still give me thy loyal care, as thou hast given it to this hour.

TH. No marvel is it to me, if thou hast shown some mind to large discourse, for joy in these thy children, and if thy first care hath been for their words, rather than for me; indeed, there

is nought to vex me in that.

1133 $\tau l\sigma$ L (not $\tau l\sigma$), but the accent has been added by S. 1136 $\beta \rho \sigma r \hat{\omega} r$ MSS.: Nauck, who brackets the word, proposes $\kappa a \kappa \hat{\omega} r$: Dindorf, $\ell \mu \hat{\omega} r$. 1136 $\tau \delta \delta l$ Nauck conject. $\kappa a \kappa \hat{\omega}$. 1137 $\sigma \delta \delta l$ $\sigma \ell r$ L, with δl written above. 1139 $\sigma \ell r \ell r$ L of τl R. 1141 $\sigma \ell r$ Elms.: $\sigma \ell \delta l$ MSS.— $\pi \rho \sigma \ell \ell r$ Nauck brackets this v.— $\beta \ell \rho \sigma l$ δl Vat.

Plat. Phileb. 63 D ap' êre prosocios' vuir ras merioras résords évoixous etra...; cp. on O. T. 337.—oùn kruyê ou, sc. blu berçèr: oùs' oùv, nor indeed will I allow it (el rat où blues).

Oedipus is indeed lephs (287), as the suppliant of the Eumenides, and ebselfs (ib.), as obeying the word of Apollo but at this moment he feels that, in the eye of religious law, he is still formally what Creon has just called him—πα-τροπτόνον and ἀναγνον (944). Contrast the more passionate strain of his words in O. T. 1413, when he urges the Thebans to cast him forth— 4τ , αξιώσατ ἀνδρὸς ἀθλίον θιγαῖν. Το touch him—there says—can defile no one, because his unique doom places him apart.

1135 βροτῶν is changed by Nauck to κακῶν, and by Dindorf to ἐμῶν ('my affairs'), on the ground that ἐματεροις needs definition. But if the preceding words leave any need for such definition, it is supplied in the next v. by συνταλαιπωρεῦν τάδε. Only those who, like his daughters, are already involved in the family sorrows can show him the offices of affection without fear of a new stain from the contact.

1137 αὐτόθεν, i.e., 'from where thou now art,'—without drawing near to re"ceive an embrace. Cp. II. 19. 76 τοῦσι δὲ καὶ μετέειπεν ἀναξ ἀνδρῶν 'Αγαμέμνων |

αὐτόθεν ἐξ ἔδρης, οὐδ' ἐν μέσσοισιν ἐσκατάς,—from where he sat, without rising.

1138 ès τόδ' ήμέρας: cp. El. 14 τοσόνδ' ès ήβης: ib. 961 ès τοσόνδε τοῦ

χρόνου (to this time of thy life).

1189 £. οδτ' et τι κ.τ.λ.: lit., 'if you have used somewhat great (πλόον) length of speech': ἔδον=ἐποιήσω. Cp. Thuc. 5. 89 οδτε μετ' ὀνομάτων καλων...μήκοι λόγων ἀπωτον παρέξομεν. τι (αdv., Ο.Τ. 969) courteously softens the phrase.—
δαυμάσας ἔχω = τεθαύμακα: cp. 817: Plat. Phaedr. 257 C τὸν λόγον δέ σου τάλαι θαυμάσας ἔχω, and ιδ. 258 Β οὐχ ὡν ὑπερφρονοῦντει,... ἀλλ' ὡν τεθαυμακότει. For the perfect, see on 186 τέτροφεν.

1141 οῦτ': see cr. n. and cp. on 450. πρὸ τοὐμοῦ προῦλαβες κ.τ.λ., received their words first, in preference to speech with me. We need not supply έπους with τούμοῦ, which='my part,' what I had to say'; cp. Tr. 1068 εἰ τούμον ἀλγεῖς μάλλον. The verb προ-λαμβάνειν nowhere = προαιρεῖσθαὶ τί τινος, to prefer one thing to another. It is πρὸ τούμοῦ which here suggests preference, while προῦλαβες merely expresses priority in time.

1142 ydp='indeed,' conveying an assurance.

ού γάρ λόγοισι τον βίον σπουδάζομεν λαμπρον ποείσθαι μάλλον ή τοις δρωμένοις. δείκνυμι δ' ων γάρ ώμοσ' οὐκ έψευσάμην 1145 οὐδέν σε, πρέσβυ· τάσδε γὰρ πάρειμ' ἄγων ζώσας, ακραιφνείς των κατηπειλημένων. χώπως μεν άγων ήρεθη, τί δει μάτην κομπείν, α γ΄ είσει καύτος έκ τούτοιν ξυνών: λόγος δ' δς έμπέπτωκεν άρτίως έμοὶ 1150 στείχοντι δεθρο, συμβαλοθ γνώμην, έπεὶ σμικρός μεν είπειν, άξιος δε θαυμάσαι. πράγος δ' ἀτίζειν οὐδεν ἄνθρωπον χρεών. ΟΙ. τί δ' έστι, τέκνον Αἰγέως; δίδασκέ με, ώς μη είδοτ αὐτὸν μηδεν ων σὺ πυνθάνει. 1155 ΘΗ. φασίν τιν' ήμιν ἄνδρα, σοὶ μὲν ἔμπολιν ούκ όντα, συγγενή δέ, προσπεσόντα πως βωμώ καθησθαι τώ Ποσειδώνος, παρ' ώ θύων έκυρον ήνίχ' ώρμώμην έγώ.

1148 χώπως μὸν ἀγὼν οδτος ἡρέθη, τί δεῖ μάτην MSS. and Ald.: in F the corrector has deleted μάτην, and so Schaefer. χώπως μὲν δδ' ἀγὼν Brunck: χώπως μὲν ἀγὼν Heath. Meineke suggests χώπως μὲν οδτος (omitting ἀγὼν).—For ἡρέθη Naber conject. διεκρίθη.

1149 είσει] οίση Vat.—τούτου] ταύταιν MSS. See comment. on v. 445.

1146 δείκνυμι δ': cp. on 146 δηλῶ δ'.
1145 L. The usu. constr. is ψεόδειν τινά τινοι, while ψεόδειν τινά τι is comparatively rare: and so here σόδεν seems to be adv., while δν (=τούτων ā) is gen. after ἐψεωσάμην. So I should take Plat. Legg. 221 Λ την τιμήν τῶν ἔργων ὀφειλέτω ὧν ἄν τὸν ἐκδόντα ψεύσηται, 'of which he has disappointed the contractor,'—though an attraction of acc. into gen. is equally possible. ὅμωσα: 1040.
1147 For the gen. with ἀκραιφνείς cp. 1519: Eur. Ηἰρρ. 949 κακῶν ἀκήρα-

1148 ήρέθη: cp. Her. 9. 35 οδτω δη πέντε σφι... ἀγῶνας τοὺς μεγίστους... συγκαταιρέει, helps them to conquer in five of the most important contests. Nauck formerly conjectured ἀγων='the captor' (Creon).—Cp. on 1116.

Nauck formerly conjectured a year ine captor' (Creon).—Cp. on 1116.

1180 £ λόγος, by inverse attraction, instead of an acc. λόγος governed by συμβαλού γνώμην as = συνδιάσκεψαι (cp. on 123). Cp. Eur. Phoen. 940 έκ γένους δὲ δεῖ θανεῦν | τοῦδ', δε δράκοντος γένος ἐκπέφοκε παῖς. When the antecedent is thus drawn into the case of the relat.,

the case is more often the acc.: see on 56 τόπον. λόγος here = a subject for consideration (cp. our 'argument' in the old sense of 'theme'). ἐμπέπτωκεν, has presented itself to me: so Plat. Prot. 314 C περί τωνος λόγου διελεγόμεθα δε ἡμῶν κατὰ τὴν ὁδὸν ἐνέπεσεν.

συμβαλοῦ γνώμην, not 'collect your thoughts' (Blaydes), but 'contribute your opinion,' i.e. help me to decide what should be done. Her. 8. 61 (Adeimantus in the council of Greek leaders) πόλω... τὸν Θεμιστοκλέα παρεχόμενον ούτω ἐκέλενε γνώμας συμβάλλεσθαι, 'he said that T. should have a city to represent before he contributed his views.' Plat. Polit. 298 C (if we should decide) ξυλλέξαι... ἐκκλησίαν..., ἐξεῦναι δὲ καὶ τῶν ἰδιωτῶν καὶ τῶν ἀλλων δημιουργῶν περί τε πλοῦ καὶ περὶ νόσων γνώμην ξυμβαλέσθαι.

1162 είπειν θαυμάσαι: for the inf. act., cp. on 37, 461. So O. T. 777 (τύχη) θαυμάσαι μέν άξια, | σπουδής γε μέντοι τής έμης ούκ άξια.

2163 ἀνθρωπον, emphatic (as O. T. ° 977, cp. ib. 1528 θεητόν δετ'). A mortal

T co

Not in words so much as deeds would I make the lustre of my life. Thou hast the proof; I have failed in nothing of my sworn faith to thee, old man; here am I, with the maidens living, yea, scathless of those threats. And how the fight was won, what need that I should idly boast, when thou wilt learn it from these maidens in converse?

But there is a matter that hath newly chanced to me, as I came hither; lend me thy counsel thereon, for, small though it be, 'tis food for wonder; and mortal man should deem nothing beneath his care.

OE. What is it, son of Aegeus? Tell me;—I myself know

nought of that whereof thou askest.

TH. A man, they say,—not thy countryman, yet thy kinsman,—hath somehow cast himself, a suppliant, at our altar of Poseidon, where I was sacrificing when I first set out hither.

1160 λόγος MSS.: λόγος Ald., Brunck: λόγου Η. Estienne.—έμπέπτωκες Α, Β, R ekwentuker L, F, T, Vat., Farn. 1151 στίχειν τι L, F: στάχοντι the other MSS .γνώμην] γνώμη Suidas. 1163 οὐδέν', made from οὐδ οὐδέν A, F, R, L².—ἀνθρώτων MSS.: ἀνθρωπον schol. 1153 ovoér', made from ovoèr, L: ovoér' B, T, Vat., Farn. 1155 ώσ (sic) μ' είδότ' L, F. 1156 σοί μεν έμπολιν] Nauck conject. σοί γ' ομόπτολιν. 1169 όρμωμην L, L², F: ພ້ວມພົມກາ the other MSS.

cannot read the future, and therefore can never be sure that an incident, seemingly trivial, will not prove momentous.

1164 £ rl & sorr; cp. 311.—868aoroi pa de ph el86r. The ph is due to the imperative: cp. Ph. 253 ws photo el86r lot p' w dristopens: ib. 415 ws phaker бита кейгог ег фа́ег гоег: Plat. Rep. 327 С ώς τοίνυν μη άκουσομένων οθτω διανοείσθε. ώς ού, instead of ώς μή, sometimes stands, however, with the partic. (esp. in gen. or acc. absol.), although the verb is imperative: Eur. Med. 1311 wr obker' betwee our texewe, spherite of: Lys. or. 27 § 16 μη...άζημίους άφίστε,... ώστερ τοῦ όνείδους άλλ' ου της ζημίας αυτοίς uthor. And, when the verb is not imperative, de od in such cases is normal, as Xen. Mem. 2. 3. 3 τῶν δ' άδελφῶν άμελοῦσε, ὥσπερ ἐκ πολιτῶν μέν γεγνο-μένους φίλους, ἐξ άδελφῶν δὲ οὐ γιγνο-μένους: Thuc. 4. 5 ἐν όλιγωρία ἐποιοῦντο, ὡς...οὐχ ὑπομενοῦντας: 6. 24 ἔρως ἐνέπεσε τοίε πάσιν...έκπλεθσαι,...ώς...ουδέν dr σφαλείσαν μεγάλην δάναμν. This is against referring μη είδον here to a cause independent of the imperative, viz. to the mental conception implied by ως: for though (e.g.) εδίδαξας ως μη είδονα could mean, 'you instructed me on the supposition that I knew not, usage indicates that we own eldora would then have

been preferred.

1156 π. ημίν, ethic dat. (81).— Εμπολιν: cp. 637. As Theseus was returning from the rescue, word had been brought him that a stranger had seated himself as a suppliant on the steps of the altar of Poseidon at Colonus (see on 55). This man said merely that he was a kinsman of Oedipus; and that he wished to speak a few words to him (1162). The fact that he was not from Thebes, but from Argos (1167), seems to have been inferred from something in his dress, for Theseus says that he does not know whence the man had come (cp. 1161). Polyneices took this precaution of becoming a laterys because he did not know what power might now be at the command of the paternal anger which he foresaw (cp. 1165).

προσπεσόντα πως: lit., 'having somehow rushed to' the altar: i.e. he had come in the absence of those Coloniates. who had hurried from the sacrifice to the rescue (899), and no one had witnessed his arrival. (Cp. 156 προπέση, 915 έπεισπεσών.) πως could not mean, 'for an

unknown reason.

1158 £ βωμφ with προσπεσόντα, rather than locative dat. with καθήσθαι: with the latter cp. 1160 θάκημα, 1163 έδρα (Ο. Τ. 15 προσήμεθα, ib. 20 θακεί.

ΟΙ. ποδαπόν; τί προσχρήζοντα τῷ θακήματι; • ΘΗ. οὐκ οἶδα πλην έν σοῦ γάρ, ώς λέγουσί μοι, Βοαγύν τιν' αίτει μύθον ούκ όγκου πλέων. ΟΙ. ποιόν τιν'; οὐ γὰρ ηδ' ἔδρα σμικροῦ λόγου. ΘΗ. σοὶ φασὶν αὐτὸν ἐς λόγους ἐλθεῖν *μόνον αίτειν απελθείν τ' ασφαλώς της δεύρ' όδού. 1165

ΟΙ. τίς δητ' άν είη τήνδ' ὁ προσθακών έδραν;

ΘΗ. όρα κατ' Αργος εί τις υμίν έγγενης έσθ, όστις αν σου τοῦτο προσχρήζοι τυχείν.

ΟΙ. ὦ φίλτατε, σχὲς οὖπερ εἶ. ΘΗ. τί δ' ἔστι σοι;

ΟΙ. μή μου δεηθής. ΘΗ. πράγματος ποίου; λέγε. 1170 ΟΙ. έξοιδ' ἀκούων τῶνδ' ὁς ἐσθ' ὁ προστάτης.

ΘΗ. καὶ τίς ποτ' ἐστίν, ὄν γ' ἐγὼ ψέξαιμί τι;

ΟΙ. παις ούμός, ώναξ, στυγνός, οῦ λόγων ἐγω άλγιστ' άν άνδρων έξανασχοίμην κλύων.

ΘΗ. τί δ'; οὐκ ἀκούειν ἔστι, καὶ μὴ δραν α μὴ 1175

1160 προσχρήζοντι L. 1164 L σοι φασίν αὐτὸν ἐι λόγους ἐλθεῶν μολόν| τ' αἰτεῖν ἀπελθεῶν ἀσφαλῶς τῆς δεῦρ' ὀδοῦ. I read with Vauvilliers, who corrects μολόντ' to μόνον, and adds τ' after dπελθείν. Other conjectures are: (1) Musgrave, μόνον τ' for μολόν τ'. (2) Heath, μολόντ' | αίτεῦν ἀπελθεῦν τ'. (3) Nauck (formerly) θέλοντ' | αίτεῦν ἀπελθεῖν.

1168 προσχρήζει Β, Τ, R, Vat., Farn.

and ib. 2 n.). - Ecopov. In Eur. Hipp. 746 KUPWW was restored by Heath from MS. Kupwe (v. l. ralwe): elsewhere Attic poets have only κυρέω. 11. 23. 821 has κῦρον: Hom. Hymn. 5. 189 κῦρο: and the form was used by the Alexandrian poets. It seems unnecessary, then, to conjecture κυρών έθυον (Blaydes).— τνίχ' ώρμώμην, 'when I first set out,' lit., 'when I proceeded to set out': i.e. when he left the sacrifice, summoned by the cry of the

Chorus, 887. 1160 τῷ θακήματι, instrum. dat.: mpoor- as in mposaureir (cp. on 122).

1161 f. coû seems to be an objective gen. with μύθον, a colloquy with thee (cp. έμὰν λέσχαν, 167). We find αἰτῶ τινα, παρά τινος, πρός τινος, etc., but never the simple gen. alτω τινος (like δέσμαι τινος).—ούκ δγκου πλέων, on a subject of no great pretensions,—i.e. not so important as to demand any great exertion from the old man. Cp. Eur. Ph. 717 έχει τω' δηκον τάργος Ελλήνων πάρε. This seems better than to take öykov here as = 'effort,' a sense which it bears (in a different context) below, 1341 βραχεῖ σὺν δγκφ (non magna mole). If we rendered, 'of no great compast' (i.e. length), σῶκ δγκου πλέων would merely repeat βραχύν.

1164 £. Heath's insertion of τ' after

απελθείν is necessary, unless we adopt Nauck's έλθείν θλοντ', ε.ε. 'they say that, wishing to confer with you, he asks that he may retire safely from his journey hither' (his journey to Attica from Argos): but this throws too much stress on the return. Vauvilliers seems clearly right in restoring power from the MS. polory. The latter would go with thete: 'they say that he asks that, having approached, he may confer with you': but this is weak; and it would be even worse to take polort as='after his arrival' (at Colonus). power fits the tone of the context. The suitor prefers his request

in as modest a strain as possible.

1167 κατ' "Αργος. This brings the first flash of light to Oed.,—he remembers Ismene's words (378). Cp. on 1156. τοῦτο is best taken as acc. after τυχείν: cp. 1106 n., and O. T. 1155 τι προσχρήfew μαθείν; But it might, of course, be

OE Of what land is he? What craves he by the supplication?

TH. I know one thing only; they say, he asks brief speech with thee, which shall not irk thee much.

OE. On what theme? That suppliant posture is not trivial.

TH. He asks, they say, no more than that he may confer with thee, and return unharmed from his journey hither.

OE. Who can he be who thus implores the god?

TH. Look if ye have any kinsman at Argos, who might crave this boon of thee.

OE. O friend! Say no word more! TH. What ails thee?

OE. Ask it not of me— TH. Ask what?—Speak!

OE. By those words I know who is the suppliant.

TH. And who can he be, against whom I should have a grief?

OE. My son, O king,—the hated son whose words would vex mine ear as the words of no man beside.

TH. What? Canst thou not listen, without doing what thou

1169 & ϕ larar' loxes of (l from \dot{v}) wep et L.—loxes B, F, Vat.: loxe L²: $\dot{\epsilon}\pi$ loxes A, R: elxes T, Farn.—& ϕ larare, oxès Heath: & ϕ larar', loxe o' Doederlein.—o $\dot{v}\pi$ ep L, with most MSS.: $\dot{\eta}\pi$ ep (sic) T, Vat.

1171 π postárm] π pbstpostos Hartung.

1172 δr γ' $\dot{r}\gamma\dot{w}$] δr δr $\dot{r}\dot{v}\dot{w}$ Vauvilliers.

acc. after wpoorxpifos, ruxeu being epexevetic inf.

1169 σχὸς σὸνκρ εἰ, 'stop where thou art,' i.e. 'say no more'—do not go on to urge that I should receive this visitor. Cp. Eur. I. A. 1467 σχές, με με προλίπης: Ηίρρ. 1354 σχές, ἀπειρηκὸς σῶμ' ἀπαπώσω. This correction (Heath's) of the Ms. Ισχες is much better than Doederlein's Ισχε σ΄. While the intrans. έχε is common as 'hold!' (Plat. Prot. 349 Ε etc.), we never find έχε σε in that sense.—τί δ' ἔστι σοι; 'what is the matter with thee?' Cp. 311.

1170 πράγματος ποίου; The construction δέομαί σού τινος, though less freq. than δέομαί σού τι, occurs in good prose, as Xen. Cyr. 8. 3. 19 δεόμενοι

Κύρου άλλος άλλης πράξεως.

1171 ἀκούων τώνδ', hearing these words (1167): cp. 418: for τώνδ' referring to what precedes, 787.—65 = δστις: Ο. Τ. 1068 μήποτε γνολης δε εί. Αί. 1259 μαθών δς εί. Plat. Μεπο 80 D περί άρετης, δ έστυς, έγώ μέν ούκ άδα. Her. 9. 71 γενομένης λέσχης δε γένοιτο αύτών άριστος.

προστάτης, one who presents himself before a god as a suppliant: so 1278: schol. δ lκέτης, δ προσεστηκώς τῷ βωμῷ. Elsewhere the word always='protector'

or 'patron' (as O. T. 303, 411, 882, Tr. 209). Cp. El. 1377 η σε (sc. τὸν 'Απόλλωνα) πολλά δη | ἀφ' ὧν έχοιμι λιπαρεῖ προδστην χερί, 'have oft come before thee with offerings of my best in suppliant hand.'

1172 δν γ' έγω ψέταιμι, who is he, to whom I could possibly have any objection? See note in Appendix on 170; and cp. Aesch. P. V. 292 οδκ έστιν δτω | μείζονα μοῦραν νείμαιμ' ή σοί. Distinguish 561 όποίας έξαφωταίμην, which is not strictly similar (see n. there).

1178 L στυγνός has greater force through its position: 'my son, king—a son whom I hate': cp. 1615 σκληρών. λόγων: for the gen. cp. 418. άλγωτα ἀνδρών, =άλγων ή παυτός άλλου ἀνδρός (λόγων), more reluctantly than the words of any one else. The usage is similar to that by which a Greek could say, πυραμίδα ἀπελίπετο ἐλάσων τοῦ πατρός (Her. 2. 134), instead of τῆς τ. π., or ἡν ὁ πατήρ. Cp. O. T. 467 n. More often the words would mean, άλγων ἡ πᾶς άλλος ἀπήρ (so οἰμαι κάλλιστ ἀνθρώπων λέγων, Plat. Ισπ 530 C).

1178 d un: 'such things as thou dost not wish' (quae non cupias: cp. 1186, 73 n.

χρήζεις; τί σοι τοῦδ' ἐστὶ λυπηρὸν κλύειν;
ΟΙ. ἔχθιστον, ὧναξ, φθέγμα τοῦθ' ἦκει πατρί·
καὶ μή μ' ἀνάγκη προσβάλης τάδ' εἰκαθεῖν.
ΘΗ. ἀλλ' εἰ τὸ θάκημ' ἐξαναγκάζει, σκόπει·
μή σοι πρόνοι ἢ τοῦ θεοῦ φυλακτέα.
ΑΝ. πάτερ, πιθοῦ μοι, κεὶ νέα παραινέσω.
τὸν ἄνδρ' ἔασον τόνδε τἢ θ' αὐτοῦ φρενὶ
χάριν παρασχεῖν τῷ θεῷ θ' ἃ βούλεται,
καὶ νῷν ὕπεικε τὸν κασίγνητον μολεῖν.
οὐ γάρ σε, θάρσει, πρὸς βίαν παρασπάσει
1185
γνώμης, ἃ μή σοι συμφέροντα λέξεται.
λόγων δ' ἀκοῦσαι τίς βλάβη; τά τοι *κακῶς

έφυσας αὐτόν· ὤστε μηδὲ δρῶντά σε
τὰ τῶν κακίστων δυσσεβέστατ, ὦ πάτερ, I 190

1176 τοῦδ' Elms.: τοῦτ' MSS. 1178 εἰκαθεῖν Elms.: εἰκάθεῖν MSS.: cp. on v. 1015.

1181 πείθου F.—καὶ εἰ L, L².—νεα without accent L. 1188 θεῶι δ', with θ written above, L. 1184 νῶν] νῦν R.—τὸν τὸν L, with three dots over the first:

written above, L. 1184 νών] νῶν R.—τὸν τὸν L, with three dots over the first: cp. v. 353. 1187 ἀκοῦ σαι· τίσ βλάβη· L. The first hand seems to have written ἀκούσαι, meaning ἄκουσαι (imperat. 201. midd.); and when this was corrected, the accent was left: cp. 1113, 1124.—καλῶν MSS. (καλὰ Β, Vat.): κακῶν Herm. 1188 ηὑρημέν' εἰρημέν' L³.—ἔργα] ἔργω (sic), Β, Vat.—Blaydes conject. εὐρημέν' ἔργῳ κοῦ λόγῳ.

ηύρημέν έργα τῷ λόγῳ μηνύεται.

1176 The emphasis is on κλύκιν, not on τοῦδ': 'why is it painful to thee to give this man a hearing?' Theseus has no need to ask, 'why is it painful to thee to hear this man?'—for he knows already how Oed. had been treated by his sons (599). The sense is thus the same as if we kept the MS. τοῦτ': 'why is this thing painful to thee,—namely, to hear?' (Cp. Ph. 1121 καὶ γὰρ ψμοὶ τοῦτο μέλει, μὴ φιλότητ' ἀπώση: and Ο. Τ. 1058.) But, when the question has already been put in an abstract form (οὐκ ἀκούευ ἔστι etc.), it would be tame to reiterate it in the same form. By τοῦδε it is adapted to the particular case. Cp. 1117 τοῦδε χρὴ κλύευ.

1177 φθέγμα τοῦτ' (art. omitted, as 629), 'that voice'—his son's. The blind man could not express loathing more vividly: cp. 863. ήκει, has come to be: O. T. 1519 θεοῖς γ' ἔχθιστος ῆκω. (Not, 'has come hither.')

1178 μή μ' ἀνάγκη προσβάλης, 'do not force me to the necessity' of yielding,—the ἀνάγκη being, as it were, a rock on which his course is driven: cp.

Betv: cp. 862, 1015.

1179 £ τὸ θάκημ' (1160), his suppliant ἔδρα at the altar of Poseidon, in whose name he implored the boon. ἔξαναγκάξα: cp. 603. If we point at σκόπω, as is best, then μη... ἢ is elliptical: '(beware, I say) lest.' Cp. Plat. Gorg. 462 E IIΩΛ. τΙσο λέγεις ταύτης; ('what calling do you mean?') ΣΩ. μὴ ἀγροκότερον ἢ τὸ ἀληθὲς εἰπῶν, 'I fear it may be scarcely courteous to say the truth.'

πρόνοια... τοῦ θεοῦ, respect for the god: Andoc. or. t § 56 elπον... fixουσα..., προνοία μεν τῶν συγγενῶν καὶ τῶν φίλων, προνοία δὲ τῆς πόλεως ἀπάσης. Cp. on O. T. 978. φυλακτία, must be observed, like φυλάσσευ νόμου, δρκια, etc. For slightly different, though kindred, uses of the verb, cp. 626, 1213.

1181 πιθού μοι, 'comply with me,'

wouldst not? Why should it pain thee to hear him?

OE. Most hateful, king, hath that voice become to his sire:—lay me not under constraint to yield in this.

TH. But think whether his suppliant state constrains thee:

what if thou hast a duty of respect for the god?

AN. Father, hearken to me, though I be young who counsel. Allow the king to gratify his own heart, and to gratify the god as he wishes; and, for thy daughters' sake, allow our brother to come. For he will not pluck thee perforce from thy resolve,—never fear,—by such words as shall not be spoken for thy good. But to hear him speak,—what harm can be in that? Ill-devised deeds, thou knowest, are bewrayed by speech. Thou art his sire; so that, e'en if he were to wrong thee with the most impious of foul wrongs, my father,

1189 κάφυσας Heimsoeth.—μήτε MSS. (made from μήτε in L): μηδέ Dawes.
1190 τὰ τῶν κακίστων δυσσεβεστάτων MSS. L has δυσεβεστάτων, with the second σ written above by S.) The following conjectures may be noticed:—

grant this wish, as El. 1207: while wellow is rather, 'be persuaded,' as ib. 1015, and above, 520.—κεί where el καί would be normal: cp. 661. via: see on 751: cp. 1116.

1182 £ τον ἀνδρα τόνδε, Theseus (cp. 1100). 'Allow him at once to gratify his own mind (his hinted desire that Polyneices should be heard, 1175), and to gratify Poseidon as he wishes to do,' i.e. by granting the prayer made in Poseidon's name. The whole phrase χάρω παρασχείν belongs to both clauses; ἀ is acc. of respect. The subj. to βουλεται is Theseus, not δ θεόν.—These two vv. mark two leading traits in the character of Theseus—his sense of justice (ψρενί), and his niety (θεώ)

and his piety (θεφ).

1184 υπωκε here = συγχώρει, 'concede to us that...'; so παρείκευ in prose.

1188 L παρασπάσει, κ. δ κασίγητος. Cp. Ant. 791 σὸ καὶ δικαίων ἀδίκουν | φρέτας παρασπάς ἐπὶ λώβα, 'thou wrenchest the minds e'en of the just unto injustice, for their bane.'— ἄ μη = (ταῦτα) ἄ μη (1175), 'in respect of such words as shall not be spoken for thy good,'—a tribute, marked by feminine tact, to her father's judgment. λίξεται is always passin trag.: cp. 581 δηλώσεται, and see on O. T. 672.

1187 κακῶς is Hermann's easy and certain correction of the MS. καλῶς. 'Evilly devised deeds are disclosed by speech': i.e. even supposing that Poly-

neices is harbouring ill designs, the best way to discover them is to converse with him. Cp. Ant. 493 φιλεί δ' δ θυμός πρόσθεν ἡρῆσθαι κλοπεός, | τῶν μηδεν ὀρθως ἐν σκότω τεχνωμένως,—where the bad conscience is supposed to bewray itself even before (πρόσθεν) investigation. With καλῶς, the words are merely 'a rhetrical generality,' as Campbell (who retains it) says: i.e. speech is a good thing, 'for it is by speech that all man's best discoveries are revealed.' But surely we need something more relevant to the matter in hand.

1189 ff. Meineke rejects the three verses, 1189—1191, because (1) ξφωσας αὐτόν is too abrupt: (2) it is too much to tell Oed. that he must bear anything from his son: (3) the phrase τὰ τῶν κακιστών etc. is indefensible. As to (1), few readers can fail to perceive that the 'abruptness' is both forcible and pathetic at the moment when she turns from colder and more external arguments to the plea of natural affection. As to (2), it is enough to observe that Antigone means, 'The relationship between parent and child is indelibly sacred. No wickedness on your son's part can alter the fact that he is your son.' As to (3), see

1190 δυσσεβίστατ', δ (Dawes) seems right: it amends the MS. τα τῶν κακίστων δυσσεβεστάτων by simply striking off the final v. 'The most impious among the

θέμις σέ γ' εἶναι κεῖνον ἀντιδρᾶν κακῶς.
ἀλλ' *ἔασον· εἰσὶ χάτέροις γοναὶ κακαὶ
καὶ θυμὸς ὀξύς, ἀλλὰ νουθετούμενοι
φίλων ἐπῳδαῖς ἐξεπάδονται φύσιν.
σὰ δ' εἰς ἐκεῖνα, μὴ τὰ νῦν, ἀποσκόπει
πατρῷα καὶ μητρῷα πήμαθ' ἄπαθες·
κᾶν κεῖνα λεύσσης, οἶδ' ἐγώ, γνώσει κακοῦ
θυμοῦ τελευτὴν ὡς κακὴ προσγίγνεται.
ἔχεις γὰρ οὐχὶ βαιὰ τἀνθυμήματα,
τῶν σῶν ἀδέρκτων ὀμμάτων τητώμενος.
ἀλλ' ἡμὶν εἶκε· λιπαρεῖν γὰρ οὐ καλὸν

1195

1200

(1) Toup: τὰ τῶν κάκιστα (adv.) δυσσεβεστάτων, approved by Porson on Eur. Ηα. 618 (=620 Dind.), and received by Brunck, Elms., etc. (2) Toup's later emendation, made also by Musgrave: τὰ τῶν κακίστων κάσεβεστάτων. (3) Reisig: τὰ τῶν κακίστων δυσσεβέστατ' ἀν, where ἀν goes with εἰη, Reisig's correction of εἶναι, in v. 1191. (4) Dawes: τὰ τῶν κακίστων δυσσεβέστατ', ἀ, received by most of the recent edd.—Wecklein thinks v. 1190 spurious: Meineke rejects all the three vv., 1189—1191.

1191 θέμις MSS. and most edd.: θέμιν Dawes, Mudge, Heath, approved by Porson: Elmsley has θέμιν in his text, but supports θέμις in his note. σοί θεμιτὸν εἶναι Hartung.

1192 ἀλλ' αὐτὸν Γίς (κακῶς δράσεις). Elmsley conject. ἀλλ' ἐα αὐτὸν (to be scanned as --ν): Blaydes, ἀλλ' ἐαὐτὸν (sic): London ed. of 1722, ἀλλ' ἐασσν,

worst of deeds' is a vehement phrase suited to the passion of the appeal. Among evil deeds, τὰ κακά, those which outrage gods or kinsfolk form a class, τὰ δυσσεβῆ. If κακίστων were changed to κάκωτα, the latter must be an adv., and τῶν δυσσεβεστάτων must he masc.: 'the deeds of men who in the worst way are most impious.' κὰσεβεστάτων ('the deeds of the worst and most impious men') is less probable.

1191 θέμις στ γ είναι. The MSS. here agree in the nominative. Vauvilliers suggested that ἐστί might be supplied, taking στ γ είναι in the sense of στ γ δττα, and comparing ἐκών είναι; for then we should require σὐδὲ in 1189. Is θέμις, then, indeclinable in this phrase? That is now the received view. It rests, however, solely on the fact that our MSS. have θέμις, and not θέμιν, here, and in four other places, Plat. Gorg. 505 D. Xen. Oec. 11 § 11, Aelian Nat. An.

1. 60, Aesch. Suppl. 335. Porson believed that, with Dawes, we ought to

read 64µw. That is my own opinion; but, as the question must be considered doubtful, I have preferred to leave 64µw in the text, and to submit the evidence in the Appendix.

in the text, and to account in the Appendix.

1192 dλλ' αὐτόν · elσt, etc., is the traditional reading, on which dλλ' αὐτόν was a variant, adapted, seemingly, to the fatuous interpretation, 'Nay, you will hurt yourself' (see cr. n.). It is a robust faith which can accept dλλ' αὐτόν as an aposiopesis. dλλ' διασω, 'Nay, allow (him to come),' is perhaps the best remedy, since we can suppose αὐτόν to have been an explanatory gloss which supplanted the verb. For the synizesis cp. O. T. 1451 dλλ' δα με, n. dλλ' διασύν as = - is surely impossible for tragedy. Musgrave's dλλ' δίξον is intrinsically preferable to either, but leaves the corruption unexplained. I had thought of alδού ww ('have compassion on him'). If αὐτόν had supplanted νω, ΑΙΔ might have become AλΛ.

1194 Ernásovras pérce, 'are charmed out of their nature': lit. 'are subdued by the charm, in their nature' (acc. of

it is not lawful for thee to wrong him again.

Oh, let him come: other men, also, have evil offspring, and are swift to wrath; but they hear advice, and are charmed from

their mood by the gentle spells of friends.

Look thou to the past, not to the present,—think on all that thou hast borne through sire and mother; and if thou considerest those things, well I wot, thou wilt discern how evil is the end that waits on evil wrath; not slight are thy reasons to think thereon, bereft, as thou art, of the sight that returns no more.

Nay, yield to us! It is not seemly for just suitors to

which most of the recent edd. receive: Wunder, άλλ' ἐα νω (so Herm., Hartung): Dobree, ἀλλ' ἐα τάδ': Musgrave, ἀλλ' ἀνυσω οι ἀλλ' εἴξω... 1194 ἐξαπάδονται L (with gl. καταπραῶνονται), L², F: ἐξεπάδονται (or ἐξεπάδονται) the other MSS. 1195 ἐκεῦνα, μἡ] ἐκεῦνα μοι Camerarius: a conjecture which Hermann also had made, but afterwards rejected. 1196 ἀ ἀθεω L (it was never ἀπαθεσ). 1197 λόσηω L, and so (οι λύση) the other MSS.: λεύσσης Pierson. (ἐάσης Τουρ: ἀλύξης Reisig.) 1199 οὐχι βίαια (κίκ) L, F (οὐχι): οὐ βίαια the other MSS.: οῦν βίαια Heath: οὐχι βαιὰ Musgrave, Brunck: Hesych. s.ν. βαιὸν ἀλίγον, μικρόν Σοφοκλής δὲ Οιδίποδι ἐν Κολωνψ οὐ βαιά, ἀντὶ τοῦ ἀφθονα καὶ πολλά.

respect). Plat. Phaed. 77 E άλλ' lows ένι τις και έν ήμεν παις, δστις τα τοιαθτα φοβείται · τούτον οδν πειρώμεθα πείθειν μή δεδιέναι τον θάνατον ώσπερ τὰ μορμολύκεια. 'Αλλά χρή, έφη ὁ Ζωκράτης, έπάδειν αυτῷ ἐκάστης ἡμέρας, έως ἀν έξεπά-σητε ('charm him out of us'). Plut. De Iside et Os. 384 A Ta Kpobuata Tis λύρας, οίς έχρωντο πρό των υπνων οί Πυθαγόρειοι, το έμπαθές και άλογον της ψυχής έξεπάδοντες οδτω καλ θεραπεύovres, ' subduing by the charm (of music) the passionate and unreasoning part of the soul.' Phaedr. 267 D δργίσαι τε αδ πολλούς άμα δεινός άνηρ γέγονε, και πάλιν ώργισμένοις έπάδων κηλείν, 'soothe them, when angered, by his charming. Aesch. P. V. 172 μελιγλώσσοις πειθούς | επαριδαίσικ. The frequency of the metaphor is due to the regular use of ἐπψδαί in the medical practice of the age: thus Pindar describes Cheiron as using (1) incantations, (2) draughts, (3) amulets, (4) surgery (Pyth. 3. 51), and Plato's list of remedies is the same, with καύσεις added (Rep. 426 B). In Od. 19. 457 an expert stops hemorrhage, and in [Dem.] or. 25 § 80 is applied to epilepsy. Sophocles Ir. 1001 has ris yap do 1865 (= έπφδός), τίς ὁ χειροτέχνης | laroplas, de τήνδ' άτην | ...κατακηλήσει; Ai. 582 θρηνείν έπφδας πρός τομώντι πήματι. Lucian mocks the notion that a fever or a tumour can be scared by an broug θεσπέσιον ή βήσιν βαρβαρικήν (Philops. 9). Cp. Shaksp. Cymbeline 1. 7. 115 'tis your graces | That from my mutest conscience to my tongue | Charms this report out.'

1195 L ἐκεῖνα, away yonder, in the past. πατρῷα καὶ μ., connected with them: so Ant. 856 πατρῷον δ' ἐκτίνεις τιν' ἀθλον. He is to turn from his present causes for anger (τα νῦν) to the issues of his former anger—when he slew his sire. μητρῷα, because the slaying prepared the marriage.

1198 τελευτήν, result: Her. 7. 157 τῷ δὲ εδ βουλευθέντι πρήγματι τελευτή ὡς τὸ ἐπίπαν χρηστή ἐθθει ἐπιγίνεσθαι. For the constr. Cp. Απέ. 1242 δείξας ἐν ἀνθρώποισι τὴν ἀβουλίαν | δοφ μέγιστον ἀνδρὶ πρόσκειται κακόν.

1199 £ rdv9vnµara (cp. 292), 'the food for meditation' (on the evils of anger) which his blindness might furnish—itself due to an act of anger, the climax of acts traceable to the anger in which he slew Lalus. Cp. 855.

slew Laius. Cp. 855.

1200 dδέρκτων: 'being deprived of thy sightless eyes,'='being deprived of thine eyes, so that they shall see no more,' the adj. being proleptic: cp. 1088 τὸν εὐαγρον n. τητώμενος: the pres. τητᾶσθαι denotes a state ('to be without'), not an act ('to lose'); cp. Hes. Ορ. 408 μὴ σὺ μὲν αἰτῆτ άλλον, ὁ δἱ ἀρνῆται, σὸ δὲ τητᾶ, 'and thou remain in want.'

δίκαια προσχρήζουσιν, οὐδ' αὐτὸν μὲν εὖ πάσχειν, παθόντα δ' οὐκ ἐπίστασθαι τίνειν.

ΟΙ. τέκνον, βαρείαν ήδονην νικατέ με λέγοντες έστω δ' οὖν ὅπως ὑμὶν φίλον. μόνον, ξέν, εἴπερ κείνος ὧδ' έλεύσεται, μηδείς κρατείτω της έμης ψυχης ποτε.

1205

ΘΗ. ἀπαξ τὰ τοιαῦτ', οὐχὶ δὶς χρήζω κλύειν, ἄ πρέσβυ· κομπεῖν δ' οὐχὶ βούλομαι· σὸ δ' ὧν σως ισθ, εάν περ κάμε τις σώζη θεων. 1210

στρ. ΧΟ. όστις τοῦ πλέονος μέρους χρήζει τοῦ μετρίου παρείς

1204 ἡδονήν] Blaydes conject. δή χάριν, οτ δόσιν. 1205 έστω δ' οθ»] Nauck conject. έστω δ' ώδ'. 1208 κλύειν MSS.: λέγειν Wecklein. 1209 £ ώ πρέσβυ. κομπείν ούχι βούλομαι· συ (sic) δὲ | σων Ισθι· ἐάνπερ etc. L. After κομπείν, S inserted δ': above συ δὲ he wrote δέ σε, which can hardly have been a mistake for σὲ δὲ: rather he meant, κομπεῖν δ' οὐχί, βούλομαι δὲ σε | σῶν, Ισθι. Scaliger saw that σῶν

1202 L Notice the dat. προσχρή-ζουσιν (with καλόν), followed by the acc. αὐτόν with πάσχειν, and παθόντα with ἐπίστασθαι. A literal version shows the reason :- 'It is not fitting for the askers of just things to sue long, nor that a man should himself be well-treated, and then not know how to requite it. Importunity is here viewed as touching the dignity of the suppliants; ingratitude, in its moral aspect.—οὐδ', sc. καλόν ἐστι. Cp. Isocr. or. 4 § 175 άξιον ἐπισχεῦν, ἀλλ' ούκ ἐπειχθήναι.—ούκ ἐπίστασθαι: with the inf. after of καλόν έστι the normal negative would be μή, or μή ού: but of is treated as forming one word with the inf.: cp. 11. 24. 296 el dé voi où-dissel

Tively = aμείβεσθαι: see on 229.

The structure of ούδ' αύτον...τίναν illustrates the Greek tendency to co-ordinate clauses: cp. Isocr. or. 6 § 54 πωs ούκ αίσχρόν,...τήν μέν Εύρώπην και την 'Ασίαν μεστήν πεποιηκέναι τροπαίων.... ὑπὲρ δὲ τῆς πατρίδος...μηδὲ μίαν μάχην φαίνεσθαι μεμαχημένους; We sometimes meet with the same construction in English: e.g. 'For one thing I am sorry, and that is that the English Government might have prevented the conflict with one single word, and yet has not thought it necessary to interfere.'

1204 & The stress is on Sapelay: 'Grievous (for me) is the gratification (to yourselves) in regard to which ye prevail over me by your words; however (8' ow)

it shall be as ye wish.' flowing is a bold acc. of respect with vikars, suggested by the constr. with a cognate acc., vienv νικάτε, since the pleasure is secured by the victory. Cp. on 840 picas. We cannot well take 18. with histories, 'ye prevail over me in' (or 'by') 'speaking of a pleasure' etc.—8' over cp. Ai. 115 ov d' over... | xow xeipl, 'well, then, (if thou must).'

1206 Desorrat: this form occurs Tr. 595. Aesch. P. V. 854, Suppl. 522: not in Eur., Comedy, or Attic prose, unless it be genuine in Lys. or. 22. 11. The Att.

1207 κρατείτω τῆς ἐ. ψυχῆς, 'become master of my life, acquire the power to dispose of me, -alluding to the Thebans' plan for establishing him on their border (cp. 408). The sp. w. is merely a pathetic periphrasis for euo: see on 998.

1208 khúer is not perfectly courteous, as Wecklein says, who reads Aires, perhaps rightly. But for stress it may be pleaded that, just after so signal a proof of good-faith and valour, Theseus might be excused if he showed a little impatience at the reiterated fears of Oedipus. Cp. their conversation at 648-656. Besides, rd rought, a phrase which implies some annoyance, must refer to the fears just uttered, rather than to pledges which should allay them.
1209 £ If 8' is omitted (with Weck-

sue long; it is not seemly that a man should receive good,

and thereafter lack the mind to requite it.

OE. My child, 'tis sore for me, this pleasure that ye win from me by your pleading;—but be it as ye will. Only, if that man is to come hither,—friend, let no one ever become master of my life!

TH. I need not to hear such words more than once, old man:—I would not boast; but be sure that thy life is safe,

while any god saves mine.

[Exit THESEUS, to the right of the spectators.

CH. Whoso craves the ampler length of life, not content to Strophe.

ought to be $\sigma \hat{\omega}_{s}$. Adopting this, Dindorf gives, $\kappa o \mu \pi e \bar{\nu} \delta'$ où χl $\beta o \hat{\nu} \lambda o \mu \mu u$: $\sigma \hat{\nu} \delta'$ $\hat{\omega}^{\mu} \mid \sigma \hat{\omega}^{\mu} \mid \sigma \hat$

lein) after kommeiv, we must either make κομπείν ούχι βούλομαι a parenthesis (as he does), or else point thus: κλύειν | ω πρέσβυ, etc. The abruptness would add a certain spirit to the words. But the 8' after Kouwelv may well be genuine, if we conceive him as checking the impulse to remind Oed. of the prowess already shown:—'however, I do not wish to boast.' or 84 or tots could not mean, 'know that you are safe': www is indispensable: and the choice lies between (1) σ δ δ ων | σως ζσθ, and (2) σ ν σως | ων ζσθ'. F r (2) it may be said that the MS. Fûr L. nore easily explained by it, and that 84 might have been added to complete v. 1209: for (1), that it is nearer to the actual text (in which own may have sprung from de superscript), and that was is more effective if it begins the verse in which σώζη follows.

1211—1248 Third stasimon. (1) Strophe 1211—1224 = antistr. 1225—1238. (2) Epode 1239—1248. See Metrical Analysis.—The old men of Colonus comment on the folly of desiring that life should be prolonged into years at which man's strength is 'but labour and sorrow.' The helpless and afflicted stranger before them suggests the theme, which serves to attune our sympathy, as the solemn moment of his final release draws nearer.

1211 ff. δστιε τοῦ πλέονος μ. χρή-[a, whoever desires the ampler portion, ξώειν (epexeg. inf.) that he should live (through it), παρελε, having neglected, i.e. not being content, τοῦ μετρίου (χρή-ξεν), to desire a moderate portion: i.e., 'whoever desires the larger part (of the extreme period allotted to human life), and is not satisfied with moderate length of days.' χρήξι with gen., as Ai. 473 τοῦ μακροῦ χρήξιν βίου, which also illustrates the art. with πλέονο: cp. O. T. 518 οὐτοι βίου μοι τοῦ μακραίωνος πόθος. For χρήξι τοῦ πλ. μ., ξώευν, instead of χρήξι ξώευν τὸ πλέον μέρος, cp. 1755: Plat. Crito 52 B οὐδ' ἐπιθυμία σε άλλης πόλεως οὐδ' ἀλλων νόμων ελαβεν εἰδέναι.

mapels, if sound, must be construed in one of two ways: (1) as above, which is best: or (2) in Hermann's way, πapels row μετρίου (χρήζων) ζώευν, 'negligens vivere modicam partem expetens,' scorning to live with desire only of a modest span. Others make it govern μετρίου, 'neglecting the moderate portion,' and for the gen. Campbell quotes Plat. Phaedr. 235 Ε παράντα του ... έγκωμαζειν. Liddell and Scott (7th ed.) give the same citation along with this passage, which they render, 'letting go one's hold of moderation,' i.e. giving it up. But the active παράναι never governs a gen. (in the nautical παράναι του ποδός, 'to slack away the sheet,' the gen. is partitive): and a reference to Plat. Phaedr. 235 E will show that τού has nothing to do with the inf., but is masc. The passage runs:—

avt.

- 2 ζώειν, σκαιοσύναν φυλάσσων εν εμοί κατάδηλος έσται.
- 3 ἐπεὶ πολλὰ μὲν αἱ μακραὶ ἀμέραι κατέθεντο δὴ 1215
- 4 λύπας εγγυτέρω, τὰ τέρποντα δ' οὐκ αν ίδοις ὅπου,
- 5 όταν τις ές πλέον πέση
- β τοῦ *δέοντος· ὁ δ' ἐπίκουρος ἰσοτέλεστος,
- 7 Αϊδος ότε μοιρ' ανυμέναιος
- 8 άλυρος άχορος άναπέφηνε,
- 9 θάνατος ές τελευτάν.

μὴ φῦναι τὸν ἄπαντα νικᾳ λόγον· τὸ δ', ἐπεὶ φανῆ, 1225

τίνα οξει λέγοντα ώς χρή μή έρωντι μάλλον ή έρωντι χαρίζεσθαι, παρέντα τοῦ μὲν τὸ φρόνιμον έγκωμιάζει», τοῦ δὲ τὸ ἀφρον ψέγειν, ἀναγκαῖα γοῦν ὅντα, εἰτ ἀλλ' ἀττα ἔξειν λέγειν; i.e., 'if he omitted to praise the sense of the one (τοῦ μέν, the non-lover), and the folly of the other (τοῦ δέ, the lover).'

Hartung explains his rdw perplov rapels | Iwdw as 'neglecting the life of moderate span' (sc. pépovs). Though the phrase ro pérplow rapels ('in neglect of due limit') occurs in Plato Legg. 691 c (quoted by Wunder), it seems very doubtful whether rapels is sound here. The conjecture rapel (Schneidewin) is possible, but derives no real support from the fact that raph to kalpow kal ro pérplos occurs in the schol.'s loose paraphrase. Verrall ingeniously proposes rapels, which, however, does not occur in Tragedy. Possibly row papels, 'in preference to the moderate portion.'

σκαιοσ., perversity, folly: cp. Ant. 1028 αύθαδία τοι σκαιότητ' όφλισκάνει. φυλάσσων, cleaving to: Eur. Ion 735 άξι' άξιων γεννητόρων | ήθη φυλάσσεις. Cp. 626, 1180. ἐν έμολ, mε iudice, ἐν denoting the tribunal, as O. T. 677 (n.) έν...τοῦσδ' Ισος, 'just in their sight': Plat. Legg. 916 Β διαδικαζέσθω δὲ ἔν τισι τῶν Ιατρῶν.

1214 2. ai μακραὶ j ἀμ., the long days (of any given long life), πολλά μὲν δὴ κατάθεντο are wont (gnomic aor.) to lay up full many things, λέναι (gen. sing.) ἐγγυνέρω somewhat near to grief:

i.e. advancing years are apt to accumulate around men a store of cares, regrets, sorrows,—in brief, a store of things which are nearer to pain than to joy; while, meanwhile, the joys of earlier days have vanished.

I 220

λύπας ἐγγυτέρω is a sort of euphemism: cp. Απε. 933 οίμοι, θανάτου τοῦτ' ἐγγυτάτω | τοῦτο' ἀφῶκται, 'this word hath come very nigh unto death'—i.e. threatens imminent death.

The middle κατατίθεσθαι is continually used in Attic of 'storing up,'—either literally, as καρπούς, θησαυρούς, σέτου,—οτ figuratively, as 'έρυ, κλέος, φιλίαν, έχθραν. Therefore 'vould not render κατάθευτο simply, 's 'wm,' as if the meaning were that many things, once 'near to joy,' are moved by the years, and set down nearer to grief; though this view is tenable. (Cp. Ar. Ran. 165 Δ. τὰ στρώματ' αθθις λάμβανε. | Ε. πρίν και καταθέσθαι;)—Νοί, 'oft (πολλά) lay up griefs (λύπας acc. pl.) nearer (us).'

οδκ αν τδοις όπου (sc. έστι, as Ai. 890 απδρα μή λεύσσειν όπου): cp. Aesch. Εκπ. 301 το χαίρειν μή μαθύνθ' όπου φρενών, 'knowing not where to find joy in thy coul'

1220 L τοῦ δέοντος (Reiske) is indicated by the schol. in L, τοῦ μετρίου, τοῦ ἰκανοῦ, and is, I think, true. The phrase, ὅταν πίση τις ἐς πλέον τοῦ δέοντος, means, 'when one has lapsed into excess of due limit' in respect of prolonged life, i.e. when one has outlived those years which alone are enjoy-

desire a modest span, him will I judge with no uncertain voice; he cleaves to folly.

For the long days lay up full many things nearer unto grief than joy; but as for thy delights, their place shall know them no more, when a man's life hath lapsed beyond the fitting term; and the Deliverer comes at the last to all alike,—when the doom of Hades is suddenly revealed, without marriage-song, or lyre, or dance,—even Death at the last.

Not to be born is, past all prizing, best; but, when a man Anti-hath seen the light, strophe.

preserved by S: γρ. δπου δτ' αν τις.

1220 τοῦ δέοντος Reiske: τοῦ θέλοντος MSS.: L has the gloss written above, dντί τοῦ μετρίου, τοῦ ίκανοῦ, which fits δέοντος, but not θέλοντος. Musgrave, τοῦ σθένοντος, and so Blaydes.—ὁ δ' ἐπίκουρος Hermann: οὐδ' ἐπι κοῦρος L (S in marg., οἶμαι κόρος), F: οὐδ' ἐπί κόρος Α, Vat. (ἔπι): οὐδ' ἐπίκουρος L', R: οὐδ' ἐπίκουρος Musgrave.

1221 £ Martin conject Δύυρος ἀχορος ἀνομέναισς | μοῖρ' ὅτ' κλίδος.

1228 φῦναί τιν' for φῦναι τὸν Blaydes.—φατῆ

able, and at which the line of the perpenture of

of life, with decay of the faculties.

The vulgate τοῦ θέλοντος would be gen. of τὸ θέλον (see on 267): 'when a man has lapsed into excess of wish,' i.e. of wish for prolonged life; not, of self-indulgence; for the whole gist of the passage is that joy is left behind by simply living on: the satiety of jaded appetite (which can befall the young) is not in point here. Assuredly τοῦ θέλοντος in this context is not Greek. Blaydes, reading τοῦ σθένοντος, explains, 'when a man has outlived his strength': but could πέση ἐς πλέον τοῦ σθ. mean, 'live to a point of time beyond τὸ σθ.?

6 8' ἐπίκουρος ἰσοτελεστος, 'and the succourer (i.e., the deliverer from life's troubles) comes at the last to all alike,'— when the doom of Hades has appeared,—'namely, Death at the end.' The man who craves long life has the same end before him as the man of shorter span,—viz. death; the only difference is that the long-lived man has to go through years of suffering which the other escapes, until death comes to him as a welcome ἐπίκουρος. Cp. Ai. 475 τὶ γὰρ παρ' ἡμαρ ἡμάρα τέρπευν ἔχει, | προσθείσα κάναθείσα τοῦ γε κατθανεῖν; 'what joy is there in the sequence of the days,—now threatening, now delaying—death?'

'making an end for all alike,' (see examples on 1031,) but is better taken as

pass., lit., 'accomplished for all alike,' i.e. forming the τέλοι for them. The phrase τέλοι θανάτου was in the poet's mind, and has blended itself with the image of a personal deliverer. (Cp. on O. T. 866, 1300.)—Whitelaw takes loortheotos (as pass.) with μοίρα, a doom paid alike by all; i.e. all are loortheotos in paying the tribute of their lives to Pluto. This may be right; but the accumulation of epithets on μοῦρα becomes somewhat heavy, while ἐπίσουροι is left in a long suspense.

1222 £ dνυμέναιος: to death belongs the θρήνος, not the joyous song of the marriage procession, or the music of the lyre, with dancing: cp. Eur. I. T. 144 θρήνοις έγκειμαι, | τᾶς οὐκ εὐμούσου μολπᾶς | ἀλύροις έλέγοις. So Aesch. (Suppl. 681) calls war ἀχορον ἀκίθαριν δακρυογόσον Αρη: cp. Eur. Tro. 121 ἄτας κελαδεῖν ἀχορούτους: Aesch. Eum. 331 ὅμνος ἐξ Ἐρινύων | ...ἀφόρμικτος. ἀναπέψηνε, hath suddenly appeared:

dναπέφηνε, hath suddenly appeared: II. 11. 173 (oxen) αι τε λέων ἐφόβησε μολών ἐν νυκτὸς ἀμολγῶ | πάσας: τῷ δέτ' tῷ ἀναφαίνεται αίπὸς δλεθρος: 'he turns all to flight, and to one of them sheer death appeareth instantly.' Cp. ἀνακύπτω.

1228 μη φύναι τον άπ. νικά λόγον, lit., 'Not to be born exceeds every possible estimate,'—of the gain, as compared with the loss, of being born. δ άπας λόγος is strictly, the whole range of possible appreciation: for the art, with άπας cp. Thuc. 6. 16 περί τῶν ἀπάντων ἀγωνίζεσθαι, for the sum of their fortunes: ib. 6 την

J. S. II.

łπ.

2 βηναι †κείθεν ὄθεν† περ ήκει πολύ δεύτερον ώς τάχιστα.

8 ως εὖτ' α̈ν τὸ νέον παρῆ κούφας ἀφροσύνας φέρον, 1230

4 τίς *πλαγὰ πολύμοχθος έξω; τίς οὐ καμάτων ένι;

s φθόνος, στάσεις, **ἔ**ρις, μάχαι

β καὶ φόνοι τό τε κατάμεμπτον ἐπιλέλογχε 1235

7 πύματον άκρατες άπροσόμιλον

8 γηρας ἄφιλον, ίνα πρόπαντα

9 κακά κακών ξυνοικεί.

έν ῷ τλάμων ὄδ, οὐκ ἐγώ μόνος,

φύη Nauck, on Machly's conject.

1226 κείθεν δθεν περ ήκει: Blaydes conject.

1229 παρή παρεις Hartung, and in 1231 τις πλαγχθη, taking it with εδτ' dv.

1230 κούφαν made from κούφασ in L. The ν was first ο.—φέρων L, L², F: φέρων the other MSS.—Nauck conject. κούφοι άφροσύναι γέμων: Mekler, κούφαι άφροσύναι έρων, taking τὸ νέων as

άπασαν δύναμιν τῆς Σικελίας, the total power. Rate the gain of being born as high as you please; the gain of not being born is higher. Two other ways are possible:—(1) 'Not to be born excels the whole account,'—i.e. excels all the other things (joys, sorrows, of life) that come into account. The drawback to this is the somewhat strained sense of λόγον. (2) 'Stands first on the whole reckoning,' (τὸν ἄ. λόγον being cogn. acc., or acc. of respect)—i.e. when a balance is struck between the good and the evil of being born. This seems too cold and cautious for the context.

The form hints that Soph. was thinking of the verses of Theognis (425 ff.) which the schol. quotes, without naming that poet, as familiar (τὸ λεγόμανον):—πάντων μὲν μὴ φῦναι ἐπιχθονίοισυν ἀριστον, | μηδ' ἐσιδαῖν αὐγὰς ὀξέος ἡελίου, | φόντα δ' δπως ἀκιστα πύλας 'Αΐδαο περῆσαι | καὶ κεῖσθαι πολλὴν γῆν ἐπιεσσάμενον. Diog. Laert. 10. 1. 126 quotes Epicurus as censuring these lines, and remarking that a man who really thought so ought to quit life,—ἐν ἐτοίμω γὰρ αὐτῷ τοῦν ἔστιν. Cic. Τιις. 1. 48. 115 Non nasci kominsi longe optimum eise, praximum autem quam primum mori: where he translates the lines of Eur. (fr. 452) ἐχρῆν γὰρ ἡμᾶς σύλλογον ποιουμένους | τὸν φύντα θρηνεῖν εἰς δον ἔρχεται κακά | τὸν δ' αῦ θανόντα καὶ πόνων πεπαυμένον | χαίροντας

εύφημοῦντας έκτέμπειν δόμων. Alexis (Midd. Com., 350 B.C.) Μανδραγοριζομένη Ι. 14 οὐκοῦν τὸ πολλοῖς τῶν σοφῶν εἰρημένον, ἡ τὸ μὴ γενέσθαι μὰν κράτιστὸν έστ' ἀεί, ἡ ἐπὰν γένηται δ', ὡς τάχιστ' ἔχοιν τέλος.

ind davy, when he has been born, cp. 974: for subj., 395.

1226 The MS. βηναι καθεν δθεν περ ήκαι is usu. defended as an instance of 'attraction'; but it is harsher than any example that can be produced. Thus in Plat. Crito 45 Β πολλαχοῦ μὲν γὰρ καὶ ἀλλοσε όποι ἀν ἀφίκη ἀγαπήσουσί σε, where άλλοσε stands for άλλοθι by attraction to όποι, it is not preceded by a verb answering to βήναι here. Who could say, ἀπελθὰν άλλοσε (for άλλοθε) όποι ἀν ἀρίκη, if he meant, 'having departed from another place, whithersoever you may have come'? So, here, βήναι καθεν δθεν περ ήκαι surely could not mean, 'to go to that place whence he has come.' βήναι and ήκαι being thus sharply opposed, each verb requires its proper adverb. I should prefer to read καθεν ὁποθεν, as Blaydes proposed. Cp. Tennyson, 'The Coming of Arthur,' (of man's destiny,) 'From the great deep to the great deep he goes.'

πολύ δεύτερον: easily the second-best thing: Thuc. 2, 97 ή βασιλεία (ή των 'Οδρυσω)...των...έν τή Ευρώπη μεγίστη έγενετο χρημάτων προσόδω,...ίσχοῦ δὲ μάthis is next best by far, that with all speed he should go thither.

whence he hath come.

For when he hath seen youth go by, with its light follies, what troublous affliction is strange to his lot, what suffering is not therein?—envy, factions, strife, battles and slaughters; and, last of all, age claims him for her own,—age, dispraised, infirm, unsociable, unfriended, with whom all woe of woe abides.

such years is you hapless one, not I alone: Epode.

nomin. ('ubi iuventas nugis delectari desiit'). 1231 πλαγά Herwerden (Vauvilliers had suggested πλάνη, Dobree πάθη): πλάγχθη MSS.: τίς πλάγχθη ποτέ μόχθος έξω Schneidewin: τίς μόχθος πολύπλαγκτος έξω Nauck. 1283 £ \$66005... Kal φόνοι Fachse: φόνοι...και φθόνοι MSS. 1235 κατάπεμπτον L, L2, T, R, Farn.: so, too, but with μ written over the first π, A (from κατάπεμπον), F: κατάμεμπτον B. Vat.

χης καί στρατού πλήθει πολύ δευτέρα μετά την τών Σκυθών (where 'easily second' suits the context better than 'decidedly inferior'). woh' with compar., as Il. 6. 158 πολύ φέρτερος, Thuc. 1. 35 πολύ...έν πλείονι αίτία, etc. (but πολλφ...πρώτον Ant. 1347).

1229 £ 45 ev dv... καμάτων ένι; The first point to decide in this vexed passage is :- Does Sophocles here speak of to veor as a brief space of joy before the troubles of life begin? Or is to viov itself the period of herce passions and troubles? The former, I think. Cp. Ai. 552 ff. (Ajax speaking to his young son) καίτοι σε καί νθν τοθτό γε ζηλοθν έχω, | όθούνεκ' οὐδέν τώνδ' έπαισθάνει κακών. | έν τῷ φρονείν γάρ μηδέν ήδυστος βίος, | έως τὸ χαίρευ καὶ τὸ λυπείσθαι μάθης. | ...τέως δε κούφοις πνεύμασιν βόσκου, νέαν | ψυχήν ατάλλων. Τr. 144 το γαρ reasor er τοι-οιαδε βόσκεται χώροισυ αύτου, και ru ου θάλπος θεού, ουδ' δμβρος, ουδέ πνενμάτων ούδεν κλονεί, | άλλ' ήδεναις άμοχvor étaipes Blor, etc.

παρή, then, must be taken from παρίημι, not from πάρειμι, unless we are prepared to write peper, and boldly to alter τις πλάγχθη, etc. For παρή ('remit,' 'give up'), cp. Eur. Tro. 645 παρείσα πόθου: Plat. Rep. 460 E έπειδαν την

όξυτάτην δρόμου άκμην παρή.

1231 tis whard (Herwerden) is the best correction yet proposed for the Ms.

τις πλάγχθη. Cp. Aesch. Pers. 251 ώς
ἐν μιὰ πληγή κατέφθαρται πολύς | δλβος: Eum. 933 Thyyal Bibrov. For other interpretations and conjectures see Appendix.

1283 \$66vos (see cr. n.), the root of so much evil, is more naturally placed before ordous, while dovos is more fitting as a climax than at the beginning of the

1285 ff. κατάμεμετον, 'disparaged,' because often spoken of as dreary (cp. όλοφ έπὶ γήραος οὐδφ, γήραῖ λυγρφ, etc.). Shaksp. As You Like It 2. 3. 41 'When service should in my old limbs lie lame, And unregarded age, in corners thrown.

έπιλολογχε, 'next (έπι-) falls to his lot.'
Cp. Pind. O. 1. 53 ἀκέρδεια λέλογχεν θαμικά κακαγόρος (Dor. acc. pl.), 'sore loss hath oft come on evil-speakers,' a gnomic perf., as here. Here, too, we might understand τὸν ἀνθρωπον: but the verb seems rather to be intrans., as oft. λαγχάνω: Eur. Hel. 213 alw δυσαίων τις Phager, Phager: Od. 9, 159 es δè èxacrip | ἐννέα λάγχανον αίγες, 'fell to the portion of each ship': Plat. Legg. 745 D καθιερώσαι τὸ λαχὸν μέρος ἐκάστψ τῷ θεῷ. The ellipse of the object here is made easier by the notion which the verb conveys, 'itis the turn of old age next.'-Not: 'he

obtains old age next. departs, 'weak': Eustath. 790. 92 άκρατès ἐκεῖνός φησιν, οὐ τὸ ἀκόλαστον, άλλα το ποιούν πάρεσιν, ώς μη έχοντα τον γέροντα κρατείν έαυτού. So Hesych. s. v., quoting Eur. in the lost Acolus. Cp. 7th. 486 καίπερ ών ἀκράτωρ ὁ τλήμων, χωλότ. Perhaps an Ionic use of ἀκρατήτ, for Hippocr. has it in this sense (Αρλ. 1247): in Attic prose it always means 'without control' over passion or desire (impotens).

1238 Kaka Kakev, 'ills of ills,'

13-2

πάντοθεν βόρειος ὧς τις

ἀκτὰ κυματοπλήξ χειμερία κλονεῖται,

ὧς καὶ τόνδε κατ' ἀκρας
δειναὶ κυματοαγεῖς
ἀται κλονέουσιν ἀεὶ ξυνοῦσαι,

αἱ μὲν ἀπ' ἀελίου δυσμῶν,

αἱ δ' ἀνατελλοντος,

αἱ δ' ἀνὰ μέσσαν ἀκτῖν',

αἱ δ' ἐννυχιῶν ἀπὸ 'Ριπῶν.

ΑΝ. καὶ μὴν οδό ἡμῶν, ὡς ἔοικεν, ὁ ξένος,
ἀνδρῶν γε μοῦνος, ὡ πάτερ, δι' ὅμματος 1250
ἀστακτὶ λείβων δάκρυον ὧδ' ὁδοιπορεῖ.
ΟΙ. τίς οὖτος; ΑΝ. ὄνπερ καὶ πάλαι κατείχομεν
γνώμη, πάρεστι δεῦρο Πολυνείκης ὅδε.

1240 πάντοθος] ποντόθος Reisig.
1244 ἀται Α, Τ, R: αἶτε (from aἶτε)
L, and so (or aἶτε) L², B, F, Vat.
1248 al δὲ τυχιάν ἀπὸ μπῶν L and
most MSS.: τυχιῶν Β, Τ: ἐντυχιῶν Lachmann, led by the schol. καλοῦνι Ἡταια

=' worst of ills': O. T. 465 dppnt' dpphtwo (n.).—Europed: cp. 1134.

1240 £ βόρειος dard, a shore exposed to the north wind, and so lashed by the waves (κυματοπλήξ) which that wind raises, χεμαρία, in the stormy season. Cp. Ant. 592 στόνω βρέμουσω άντιπλήγες darai (in a like comparison). So Tr. 112 πολλά γὰρ doτ' dahuarres ἢ ρότου ἢ βορέα τις | κύματ'...ίδοι (of the troubles of Heracles).

1241 2. κατ' ἀκρας, 'utterly,' in the sense of 'violently': perh. with a reminiscence of Od. 5. 313 (quoted by Campbell) ώι άρα με εἰτόντ' ἔλασε μέγα κῦμα κατ' ἀκρης, 'the great wave smote down on him' (Odysseus on his raft): in Ant. 201 πρήσαι κατ' ἀκρας (of destroying a city).—κυμανοάγεις, breaking like bilows.

1248 £. Compare this poet indication of the four points of the compass with the prose phraseology in Xen. Analogous, πρὸς ἐω, πρὸς ἐωταραν, πρὸς μεσημβρίαν, πρὸς ἀρατον.—dva μέσσαν ἀκττν' = 'in the region of the noon-tide ray,' i.e. these waves of trouble are supposed to be driven by a south wind (cp. Tr. 112, n. on 1240).

1248 'Pirrav. Arist. Meteor. 1. 13 (Berl. ed. 350 6 6) อีส ลอากุต อิง ากุต άρκτον ύπερ της έσχάτης Σκυθίας αί καλούμεναι Ρίπαι, περί ών του μεγέθους λίαν είσιν οι λεγόμενοι λόγοι μυθώdess. It is fortunate that this passage is extant, showing, as I think it does beyond all reasonable doubt, that Soph. here named the Rhipsean mountains, 'beyond utmost Scythia,' as representing the North. Aristotle's words prove that the name 'Pîras for these mountains was thoroughly familiara Cp. Aleman of Sparta (660 B.C.) fr. 5χ³ (Bergk), 'Piras, δρος ένθεω (ἀνθέω Lobeck) θλα, | Νυατός μελαίνας στέροω. Hellanicus (circ. 450 B.C.) fr. 96 (Müller) τοὺς δὲ 'Τπερβορέους ὑπὲρ τὰ 'Ρίπαι δρη οἰκών Ιστορά. Damastea of Siegem (his πυπροσε contemporary) of Sigeum (his younger contemporary) fr. 1 dru δ' 'Αρμαστών τὰ 'Ρίπαια δρη, έξ ων τον βορέαν πνείν, χώνα δ' αύτα μήποτε ελλείπειν ύπερ δε τά δρη ταθτα Υπερβορέους καθήκειν els την έτέραν θάλασσαν. For the age of Sophocles, these mountains belonged wholly to the region of myth, and so were all the more suitable for his purpose here. The Roman poets, too, used the 'Rhipaei montes' to denote the uttermost North (Verg.

and as some cape that fronts the North is lashed on every side by the waves of winter, so he also is fiercely lashed evermore by the dread troubles that break on him like billows, some from the setting of the sun, some from the rising, some in the region of the noon-tide beam, some from the gloom-wrapped hills of the North.

AN. Lo, yonder, methinks, I see the stranger coming hither,—yea, without attendants, my father,—the tears streaming from his eyes.

OE. Who is he? An. The same who was in our thoughts

from the first;—Polyneices hath come to us.

δρη λέγει δὲ αὐτὰ ἐννύχια κ.τ.λ.—ὑπὸ for ἀπὸ Vat. 1250 For ἀνδρῶν γε μοῦνος Dindorf conject. ἀνδρῶν δίχ' άλλων: Wecklein, ανδρῶν γ' (or ἀνδρῶν, cp. on v. 260) ἔρημος: Heimsoeth, ἀνδρῶν μονωθείς. 1261 ἀστακτὶ ἄστακτα Bothe.

Geo. 1. 240, etc.). The name 'P?was only μωναί,—the 'blasts' of Boreas coming thence. ἐνννχιῶν, wrapped in gloom and storm; cp. 1558.

Others, not taking pwav as a name, render: (1) From the nocturnal blasts,"—but this would not sufficiently indicate the north. (2) 'From the vibrating starrays of night,' like El. 105 παμφεγγείν δστρων | μπάν. But there would be no point in saying that troubles come on Oedipus from the West, the East, the South, and—the stars. There is, indeed, a secondary contrast between the brightness of the South and the gloom of the North; but the primary contrast is between the regions.

1249—1888 Fourth emassion, divided by a some (1247—1499). Polyneices is dismissed with his father's curse. Hardly has he departed, when thunder is heard (1456). Theseus is summoned, and receives the last injunctions of Oedipus, who knows that his hour has come. Then Oedipus, followed by his daughters and by Theseus, leads the way to the place where he is destined to pass out of life (1555).

1249 kal μήν, introducing the new comer (549): ημίν ethic dat. (81).
1250 dνδρών γε μοῦνος (cp. 875),

1250 ἀνδρῶν γε μοῦνος (cp. 875), 'with no escort at least,' in contrast to Creon, 722 ἄσσον ξρχεται | Κρέων δί' ἡμῶν οὐκ ἀνευ πομπῶν, πάτερ. Oedipus dreaded that his son, like Creon, would make an attempt to carry him off by violence: cp. 1206 etwo κεθνος ὧδ' ελεύσεται, | μηδείς κραταίτω etc.: and Antigone hastens to assure him at once that Polyneices comes otherwise than as Creon came. He is alone, and in tears. For the gen. cp. Ai. 511 σοῦ...μόνος.—Others:—(1) 'he, and no one else': this seems somewhat weak. (2) 'weeping as no man weeps' (but only women):—a modern view of weeping: it is enough to remember Achilles and Aeneas.

1281 dotart has i in 1646. The general rule (Blomfield glossar. Aesch. P. V. 216) is that such adverbs, when from nouns in τ or σ , end in et (as αὐτο-βοεί): when from nouns in σ , in ι , which is more often short, but sometimes long. For ι cp. έγερτί (Απί. 413), νεωστί (Εί. 1049), σκυθιστί (iδ. 149), δωριστί (Ε. 989), the Homeric ἀμογητί, μεγαλωστί, etc. For ι , ἀνομωστί (Δί. 1227), ἀνομστί (Ω. 15. 228), ἀσσυδί (8. 512), ἀνωστί (Ω. 4. 92), etc.—ἀστακτί, not στάγδην (still-atim): Plat. Phaed. 117 C ἐμοῦ γε...dστακτί ἐχώρει τὰ δάκρυα. So Eur. I. T. 1242 ἀστάκτων...ὑδάτων, and Apoll. Rh. 3. 804 ἀσταγές.—3δε=δεῦρο: cp. 1286, O. T. 7.

1252 κατείχομεν γνώμη, apprehended: Plat. Μεπ. 72 D οὐ μέντοι ὡς βούλομαί γε πω κατέχω τὸ ἐρωτώμενον.

ΠΟΛΥΝΕΙΚΗΣ.

οίμοι, τί δράσω; πότερα τάμαυτοῦ κακά πρόσθεν δακρύσω, παίδες, ή τὰ τοῦδ' ὁρῶν 1255 πατρός γέροντος; ον ξένης ἐπὶ χθονὸς σὺν σφῶν ἐφεύρηκ' ἐνθάδ' ἐκβεβλημένον έσθητι σύν τοιάδε, της ο δυσφιλής γέρων γέροντι συγκατώκηκεν πίνος πλευράν μαραίνων, κρατί δ' όμματοστερεί 1260 κόμη δι' αύρας ακτένιστος άσσεται. αδελφά δ', ως εοικε, τούτοισιν φορεί τὰ τῆς ταλαίνης νηδύος θρεπτήρια. άγω πανώλης όψ' άγαν έκμανθάνω. καὶ μαρτυρώ κάκιστος ανθρώπων τροφαίς 1265 ταις σαισιν ήκειν τάμα μη 'ξ άλλων πύθη. άλλ' έστι γάρ καὶ Ζηνὶ σύνθακος θρόνων Αίδως ἐπ' ἔργοις πῶσι, καὶ πρὸς σοί, πάτερ, παρασταθήτω των γάρ ήμαρτημένων ακη μέν έστι, προσφορά δ' οὐκ έστ' έτι. 1270

1256 πατρός...χθονός] This v. was omitted in the text of L, but added in the marg. either by the first hand (as seems prob.), or by S. Nauck would omit it, and read δν εύρηκ' for έφεύρηκ' in v. 1257.

1268 δυσφιλής] δυσπικής Nauck.

1261 disserae (from disserae) L.

1264 L δράσω, probably aor. subj. (cp. 478), though it might be fut.: cp. Tr. 973 τί πάθω; τί δὲ μήσομαι; όμοι. So Eur. Ph. 1310 όμοι, τί δράσω; πότερ' έμαντὸν ἡ πόλω | στένω δακρόσας, etc. The Phoenissae being the earlier play, it is possible that Soph. had it in mind, but it is quite as likely that the coincidence is accidental: it is at any rate trivial.

1287 ἐνθάδ' ἐκβεβλημένον, in exile here: Plat. Gorg. 468 D εί τις ἀποκτείνει τινὰ ἢ ἐκβάλλει ἐκ πόλεως ἢ ἀφαιρεῖται χρήματα (cp. ἐκπίπτειν, of being exiled). We might understand, 'shipwrecked here,' ἐκβάλλω being regularly used of casting shore, but I prefer the simpley version.

ashore; but I prefer the simpler version.

1258 L σύν: cp. El. 191 ἀεικεί σύν
στολά.—τῆς: see on 747.—γέρων...πίνος:
Od. 22. 184 σάκοι εύρυ γέρων, πεπαλαγμένον ἄξη (stained with rust): Theocr. 7.
17 ἀμφὶ δέ οἱ στήθεσοι γέρων ἐσφίγγετο
πέπλος (cp. anus charta, Catull. 68. 46).
So Ar. Lys. 1207 ἀρτος...νεωνίας. συγ-

κατώκηκεν, has made an abiding home, emphatic perf., cp. 186 τέτροφεν (n.),

1260 πλευράν μαραίνων can mean only that the squalor of the raiment is unwholesome for the body to which it clings. Cp. Aesch. P. V. 596 νόσον...|... ἀ μαραίνει με. We cannot render merely, 'marring the comeliness of thy form' (as Ellendt, de sordibus corpus dehonestantibus).

1260 £ κρατὶ όμματοστορε, locative dat.: cp. on 313.—dκτένιστος: Her. 7. 208 (the Lacedaemonians before Thermopylae) τοὺς μὲν δὴ ὥρα γυμναζομένουν τῶν ἀνδρῶν, τοὺς δὲ τὰς κόμας κτενιζομένουν. Τhe κτείς was usu. of boxwood, ivory, or metal.—ἄσσεται: Π. 6. 510 ἀμφὶ δὲ χαῖται | ὤμοις ἀἰσσονται.

1262 ἀδελφά...τούτοιστν: but Ant.

1262 dδελφd...τούτοιστω: but Ant. 192 dδελφd τῶνδε. The dat. occurs elsewhere (as Plat. Tim. 67 E), but the gen. is much commoner.

chope is taken by some as 'obtains by

Enter POLYNEICES, on the spectators' left.

Po. Ah me, what shall I do? Whether shall I weep first for mine own sorrows, sisters, or for mine aged sire's, as I see them yonder? Whom I have found in a strange land, an exile here with you twain, clad in such raiment, whereof the foul squalor hath dwelt with that aged form so long, a very blight upon his flesh,—while above the sightless eyes the unkempt hair flutters in the breeze; and matching with these things, meseems, is the food that he carries, hapless one, against hunger's pinch.

Wretch that I am! I learn all this too late: and I bear witness that I am proved the vilest of men in all that touches care for thee:—from mine own lips hear what I am. But, seeing that Zeus himself, in all that he doeth, hath Mercy for the sharer of his throne, may she come to thy side also, my father; for the faults can be healed, but can never more be made worse.

[A pause.

1262 τούτοισω φορεί] Blaydes conject. τοῖσδε συμφέρει.—On the v. l. φέρει (V²) for φορεί, cp. v. 1357, O. T. 1320.

1266 ταῖς σαῖσω ἤκεω] Wecklein conject. ταῖς σαῖς ἀκούεω.—τάμὰ Reiske: τἄλλα MSS.

1268 πᾶσι is wanting in L², B, Vat.

1270 L has πρόσφορα, though it rightly gives προσφορὰ in v. 581. ἀναφορὰ.

begging'; but a conjecture to that effect would be hardly in place. Obviously it means simply 'carries,' and alludes to a wallet (πήρα) carried by Oed., for the reception of the σπανιστά δωρήματα (4). This was a part of the conventional outfit for the wandering beggar; so, when Athena turned Odysseus into that guise, she gave him σκήπτρον και ἀκκέα πήρην, | πυκνά ἡωγαλέην ' ἐν δὲ στρόφος ή ἐν αρστήρ: 'a staff, and a mean, much-tattered wallet; and therewith was a cord to hang it' (Od. 13, 437).

(Od. 13. 437).

1265 £ 'And I testify that I have come to be, have proved myself, most vile in regard to thy maintenance': fixew as 1177 ξχθιστον...fixes (n.). (Better thus than, 'I, who have come hither, am,' etc.)—τροφ. ταξε σαίστιν, dat. of respect.—μή 'ξ άλλων: Εδ. 1225 ΗΛ. δ φθέγμ', άφικου; ΟΡ. μηκετ' άλλοθεν πύθχ.

1267 £ άλλά...γάρ, 'but since': see on 988. Ζηνι σύνθακου δρόνων, a sharer with Zeus on his throne. Co. On 1882

1267 L άλλά...γάρ, 'but since': see on 988. Zηνὶ σύνθακος θρόνων, a sharer with Zeus on his throne: cp. on 1382. Where we should say, 'an attribute' of godhead, the Greeks often use the image of assessor. Alδώs, here compassion; see on 237. Alδώs, as well as Ελεος, had an altar at Athens (see Paus. I. 17. I, cited on 260). Shaksp. Merch. 4. I. 193 (mercy): 'It is enthroned in the hearts of

kings, It is an attribute to God Himself; And earthly power doth then show likest God's, When mercy seasons justice.'

4π' Εργοιε πάσι, in all deeds: cp. //.

4. 178 αθθ' οδτως έπὶ πᾶσι χόλου τελέσει 'Αγαμέμνων, 'in all cases' (as in this).

καl πρός σοί, 'nigh to thee also.' In this sense πρός is usu. said of places (see 10), very seldom of persons (except in such phrases as δ πρός τοῖς θεσ μοθέταις έλεγε, before their tribunal, Dem. or. 20 § 98). In Ant. 1188 κλίνομαι | ...πρός δμοκαίσι= 'sick into their arms': in Ai. 95 έβαψας έγχος εδ πρός 'Αργείων στρατή= οπ them; and so ib. 97 πρός 'Αγρείδαισις.

1269 2 raw yap spapersurves: 'there are remedies for the faults committed (i.e. if Oed. will return to Thebes with Polyneices), while there is no possibility of adding to them.' In this appeal for pardon, the 'faults' most naturally mean those committed by the speaker; but the vague phrase which he has chosen permits the thought that there had been errors on both sides. **mporthopa implies at once a confession and an assurance; the son has behaved as ill as possible; he could not, even if he would, add to his offence. Hartung's avathopa could

τί σιγậς;
φώνησον, ὦ πάτερ, τι· μή μ' ἀποστραφης.
οὐδ' ἀνταμείβει μ' οὐδέν, ἀλλ' ἀτιμάσας
πέμψεις ἄναυδος, οὐδ' ἃ μηνίεις φράσας;
ὧ σπέρματ' ἀνδρὸς τοῦδ', ἐμαὶ δ' ὁμαίμονες, 1275
πειράσατ' ἀλλ' ὑμεῖς γε κινησαι πατρὸς
τὸ δυσπρόσοιστον κἀπροσήγορον στόμα,
ὡς μή μ' ἄτιμον, τοῦ θεοῦ γε προστάτην,
οὔτως ἀφη με, μηδὲν ἀντειπών ἔπος.
ΑΝ. λέγ', ὧ ταλαίπωρ', αὐτὸς ὧν χρεία πάρει. 1280
τὰ πολλὰ γάρ τοι ῥήματ' ἢ τέρψαντά τι
ἢ δυσχεράναντ' ἢ κατοικτίσαντά πως
παρέσχε φωνὴν τοῦς ἀφωνήτοις τινά.

ΠΟ. ἀλλ' ἐξερῶ· καλῶς γὰρ ἐξηγεῖ σύ μοι·
πρῶτον μὲν αὐτὸν τὸν θεὸν ποιούμενος
ἀρωγόν, ἔνθεν μ' ὧδ' ἀνέστησεν μολεῖν

Hartung.

1278 οὐδ' ἀνταμείβη L: σὺ δ' ἀνταμείβει Meineke: οὐδ' ἀνταμείψει Mexcklein.

1278 ὡ σπέρμα τὰνδρὸς Α (see comment.): ὡ σπέρμα γ' ἀνδρὸς Β, Vat.

1277 δυσπρόσουστον L and most MSS.: δυσπρόσιτον Β, Τ, Vat., Farn.: δυσπρόσωπον Nauck.

1278 ὡς μή μ' ἀτιμον, τοῦ] Blaydes conject. ὡς μὴ

not mean what he intends, 'there is no possibility of recalling the past,' but only, 'there is no possibility of referring the blame elsewhere,'—of putting it on other shoulders.

1271 τί σιγφε; An anxious pause, while Oed. remains silent: cp. 315, 318. 1272 L. μή μ' ἀποστραφήε: Xen. Cyr. 5. 5. 36 ἢ καὶ φιλήσω σε; Εἰ σῦ βούλει, ἔφη. Καὶ οὐκ ἀποστρέψει με ὥσπερ ἀρτι; But the place from which one turns is put in the gen., as O. T. 431 οἰκων τῶνδ' ἀποστραφείς... ἀτιμάσας, of rejecting a suppliant, cp. 49, 280.

rejecting a suppliant, cp. 49, 286.

1278 & σπέρματ': for the plur. cp. 600. The v.l. σπέρμα τανδρός might be defended by Tr. 1147 καλει τὸ πῶν μοι σπέρμα σῶν ὁμαιμόνων (cp. iδ. 304); but the sing., when it refers to more than one person, is usu. rather 'race,' like σπέρμα Πελοπιδῶν Aesch. Cho. 503. Cp. 330.

ἡμαλ δ'. When different relationships

έμαι δ'. When different relationships of the same person are expressed, the second is introduced by δέ, without a preceding μέν: Aesch. Pers. 151 μήτηρ βασιλέως, | βασίλεια δ' έμή: Eur. Med. 970 πατρός νέων γυναϊκα, δεσπότιν δ' έμήν: Her. 7. 10 πατρί τῷ σῷ, ἀδελφεῷ δὲ ἐμῷ:

8. 54 'Αθηναίων τούς φυγάδας, έωυτῷ δὲ ἐπομένους.

1276 άλλ' όμεξε γε, 'Ye at least' (since I have failed): cp. El. 411 συγγένεσθε γ' άλλα νῶν (πουν, at least): iδ. 415 λέγ' άλλα τοῦτο (this, at least): iδ. 103 νοῦν σχὲς άλλα τῷ χρόν φ ποτέ: Tr. 320 εξπ', $\mathring{\omega}$ τάλαν', άλλ' $\mathring{\eta}$ μν: Dem. or. 3 § 33 ἐὰν οῦν ἀλλὰ νῦν γ' ἔτι...ἐθελήσητε.

1277 δυσπρόσοιστον = χαλεπόν προσφέρεσθαι (midd.), hard for one to hold intercourse with. Cp. Plat. Lys. 223 Β εδόκουν ημών...ἀποροι εἶναι προσφέρεσθαι, they 'seemed to us hard to deal with.' The epithet refers to his sullen silence, and is defined by ἀπροσήγορον. In Eur. I. A. 345 δυσπρόσιτοι έσω τε κλήθρων σπάνοι, Thuc. I. 130 δυσπρόσοδον... αὐτὸν παρείχε, the sense is 'hard of access,' i.e. living in a haughty seclusion. Cp. Tr. 1093 λέοντ', ἀπλατον θρέμμα κὰπροσήγορον (the Nemean lion)...στόμα: for the periphrasis cp. 603.

for the periphrasis cp. 603.

1278 2. •• μη μ΄ ατιμον...οῦτως ἀφτ με. The objection to ἀφη γε is that a second γε (though possible, see on 387) is here weak after θεοῦ γε. As to its place after ἀφη, that is paralleled by

Why art thou silent?.....Speak, father:—turn not away from me. Hast thou not even an answer for me? Wilt thou dismiss me in mute scorn, without telling wherefore thou art wroth?

O ye, his daughters, sisters mine, strive ye, at least, to move our sire's implacable, inexorable silence, that he send me not away dishonoured,—who am the suppliant of the god,—in such wise as this, with no word of response.

An. Tell him thyself, unhappy one, what thou hast come to seek. As words flow, perchance they touch to joy, perchance they glow with anger, or with tenderness, and so they somehow give a voice to the dumb.

Po. Then will I speak boldly,—for thou dost admonish me well,—first claiming the help of the god himself, from whose altar

dπότιμον τον.

1279 ούτως μ' dφή γε MSS. (μ' dφήκε R): ούτως dφή με Dindorf: Elms. conject. ούτως dφιή (and so Hartung): Blaydes, ούτως dφήται. 1284 καλώς γάρ] γάρ καλώς γάρ Ι, xpela] Nauck conject. xpelos or xpijtw. with three dots over the first γdρ: cp. v. 353. καλώς δ' R.

1409. On the other hand a repeated µ4, in the utterance of impassioned entreaty, may be defended by 1407 ff. μή τοί με...
μή μ' ἀτιμάσητέ γε: cp. Τr. 218 ίδού μ'
ἀναταράσσει | εὐοῖ μ' ὁ κισσότ: Eur. Ph.
497 ἐμοὶ μέν, εἰ καὶ μἡ καθ' Ἑλλήνων
χθόνα | τεθράμμεθ', ἀλλ' οδν ξυνετά μοι δοκείς λέγευ.

Elmsley's conjecture our we down, which Hartung adopts, is unmetrical. Inpu has I in pres. (and impf.) indic., imper., infin., and partic. (though 7 in Epic poetry, and sometimes even in Attic, as Aesch. Theb. 493), but t always in pres. subj. and opt.: Il. 13.234 μεθίησι μάχεσθαι: Hom. Hymn. 4. 152 προίη βέλεα στονδεντα: Theogn. 94 γλώσσαν ίησι κακήν: Od. 2. 185 ώδ' άνιting: In Ar. Lys. 157 rl 8'; for dolwow ανδρες ήμας, ω μέλε (so the MSS.), Kuster brought in a gratuitous error by writing apiwo, which Dindorf has adopted. As Chandler says, dolore is a false accent for αφιώσι. (Accent., 2nd ed. § 794, cp. § 820.) αφήται (Blaydes) would mean 'let go hold of' (with gen., O. T. 1521 τέκτων δ' ἀφοῦ), not 'dismiss.'

τοῦ θεοῦ γε, Poseidon (1158): γε emphasises the whole phrase, to which orra would usu. be added (cp. 83): cp. O. T. 929 δλβία... | γένοιτ', έκείνου γ' οδσα παυτελής δάμαρ.—προστάτην: cp. on 1171. -обтых, so contemptuously: ср. O. T. 256, Ant. 315.

1280 xpelq, a causal (rather than modal) dat., cp. 333 #60000: Ph. 162

φορβήτ χρεία | στίβου δημεύει. 1281 ε τα πολλά βήματα, 'the many words' (of any given long speech), with gnomic aor., as 1214 al μακραί | άμέραι κατέθεντο. Distinguish 87 τὰ πόλλ' έκεινα rard, 'those many,' in a definite allusion. (τὰ πολλὰ must not be taken separately as adv., 'oft.')- if τέρψαντά τι etc.: 'by giving some pleasure,—or by some utterance of indignation, or of pity. Not, 'by exciting some indignation or some pity.' Neither δυσχεραίνευν nor κατοικτ-ζεω is ever causative in classical Greek. In Eur. I. A. 686 κατωκτίσθην is not, 'I was moved to pity,' but 'I bewailed myself, the pass. aor. in midd. sense, as often. The emotion of the speaker will awaken a response in the hearer.

1288 ἀφωνήτους in act. sense: so ἀναύδατος (Τr. 968), ἄφθεγκτος (Aesch. Ευπ. 245); cp. ἀφόβητος, 'fearless,' Ο. Τ. 885: and n. above on 1031.

1234 έξηγες, praecipis (but otherwise in 1520). Cp. Ai. 320 έξηγείτ', 'he ever taught' (Tecmessa recalling the utterances of Ajax).

1285 L ποιούμενος άρωγόν, 'making my helper,' i.e. appealing to his name: cp. O. T. 240 (τὸν ἀνδρα) κοινὸν ποεῖεθαι, 'make him partner': Theognis 113 44ποτε του κακου άνδρα φίλου ποιείσθαι έταίρου. - δε with μολείν (epex. inf.), 'that I should come hither': cp. 1251. ανέστησεν: cp. 276.

ό τησδε της γης κοίρανος, διδούς έμοὶ λέξαι τ' ακουσαί τ' ασφαλεί συν εξόδω. καὶ ταῦτ' ἀφ' ὑμῶν, ὧ ξένοι, βουλήσομαι καὶ τοῖνδ' ἀδελφαῖν καὶ πατρὸς κυρεῖν ἐμοί. 1290 ά δ' ήλθον ήδη σοι θέλω λέξαι, πάτερ. γης έκ πατρώας έξελήλαμαι φυγάς, τοις σοις πανάρχοις ούνεκ' ένθακειν θρόνοις γονή πεφυκώς ήξίουν γεραιτέρα. ανθ' ων μ' Ετεοκλης, ων φύσει νεώτερος, 1295 γης έξέωσεν, ούτε νικήσας λόγω ούτ' είς έλεγχον χειρός ούδ' έργου μολών, πόλιν δὲ πείσας. ὧν ἐγώ μάλιστα μὲν την σην Ερινύν αίτίαν είναι λέγω. έπειτα κάπὸ μάντεων ταύτη κλύω. 1300 έπεὶ γὰρ ἦλθον Αργος ἐς τὸ Δωρικόν, λαβων Αδραστον πενθερόν, ξυνωμότας έστησ' έμαυτώ γης όσοιπερ 'Απίας

1288 ἀσφαλῆκ (sic) L.—τοῦτδ'] ταῦτδ' MSS.: see on 445.

Vat., Farn.

1298 πανάρχοις] ἀνάρχοις Ναιακ.

(περαιτέρα Vat.): L has the ι οf αι in an erasure, and the α has been added above the line.—γεραίτερος Jacobs, Nauck: γονή...γεραιτέρα Musgrave.

MSS.: οδδ' έργου Hermann.—έργου] έργων Β, Τ, Vat., Farn.

1291 ἤδη] ἀδε Β, Τ, 1294 γεραιτέρα MSS.

1292 ἀριῦν L.

1293 ἀριῦν L.

1288 Affar 7' droveral 7': see on

190.—ξ66φ: see 1165.

1289 βουλησομαι, 'I shall wish' (i.e. until the hoped-for fulfilment of the wish has been attained). So O. T. 1077 (where see n.). Ai. 681, etc.

see n.), Ai. 681, etc.

1291 θέλω δὲ λέξαι (ταῦτα) α ήλθον, those things for which I came; cognate acc. of errand, as O. Τ. 1005 τοῦτ ἀφικόμην: Plat. Prot. 310 Ε αὐτὰ ταῦτα καὶ νῦν ῆκω. See n. on O. Τ. 788.

όμην: Plat. Prof. 310 Ε αὐτὰ ταῦτα καὶ τῶν ἤκω. See n. on O. T. 788.

1298 Σ. πανάρχοιε is fitting, since each brother claimed the sole power (373).

γεραίτερος, (Jacobs and Nauck.) for γεραιτέρα, has been received by several edd., including Dindorf and Wecklein. The common idiom doubtless favours it; yet the phrase, 'brought into being by the elder birth,' is surely intelligible as a poetical fusion of γονῆ προτέρα πεφυκών with γεραίτερος πεφυκώς.

In Attic prose the comparative of γεραιότ always implies the contrast between youth and a more advanced period

of life (Thuc. 6. 18 αμα νέοι γεραιτέροις βουλεύοντες). The use in the text, to denote merely priority of birth (Attic πρεσβύτερος), is Ionic, as Her. 6. 52 άμφότερα τὰ παιδία ἡγήσασθαι βασιλέας, τιμᾶν δὲ μᾶλλον τὸν γεραίτερον: and poetical, as Theocr. 15. 139 ὁ γεραίτατος είκατι παίδων.

1295 dv8' dv, 'wherefore': cp. O. T. 264 n.—In 'Ereoklijs the o might be either long or short (cp. on 1): elsewhere Soph. has the name only in Ant. 23, 194 ('Ereokla beginning both verses).

('Ετεοκλέα beginning both verses).

1296 £ λόγφ, in an argument upon the claim, before a competent tribunal.—

els Σλεγχον: cp. 835 τάχ' els βάσανα εί χερῶν. χειρὸς οὐδ' ἔργου is a species of hendiadys,—the practical test of single combat (cp. Ai. 814 τάχος γὰρ ἔργου καὶ ποδῶν ἄμ' ἔψεται). We cannot distinguish χειρὸς, as the duel, from ἔργου, as a trial of strength between adherents, since Thebes was with Eteocles. Hermann's οὐδ' (for the MS. οῦτ'), before

the king of this land raised me, that I might come hither, with warranty to speak and hear, and go my way unharmed. And I will crave, strangers, that these pledges be kept with me by you, and by my sisters here, and by my sire.—But now I would

fain tell thee, father, why I came.

I have been driven, an exile, from my fatherland, because, as eldest-born, I claimed to sit in thy sovereign seat. Wherefore Eteocles, though the younger, thrust me from the land, when he had neither worsted me in argument, nor come to trial of might and deed,—no, but won the city over. And of this I deem it most likely that the curse on thy house is the cause; then from soothsayers also I so hear. For when I came to Dorian Argos, I took the daughter of Adrastus to wife; and I bound to me by oath all of the Apian land who

This accent is that of the gen. plur. (cp. Eur. I. T. 931 our, $d\lambda\lambda'$ 'Equiv design μ' expandes: id. 970 deau d' 'Equiv our èneistant production for acc. sing., as in Tr. 893 ff. he has written êteker... μ eyahn equiv, El. 1080 didúpar édoid épuir. In the latter place the corrector has indicated \dot{v} , while leaving \dot{v} .

1300 khúw] khúw A, L³, R; which Hartung adopts, changing êneira to sureis te.

έργου, is necessary, unless we suppose an oöre understood before χαρός: cp. on O. T. 236 ff.

1298 £. μάλιστα μὰν with λέγω, not with τὴν σὴν Ἐρ.: 'and of these things I hold (as the most probable account) that the curse on thy race is the cause;—then from seers also I hear in this sense.' Cp. Εl. 932 οἶμαι μάλιστ' ἔγωγε τοῦ τεθνηκότοι | μνημεῖ 'Ορέστου ταῦτα προστεθνικότοι | μνημεῖ 'Ορέστου ταῦτα προστεθνικότοι τωα, 'I think it most likely that...': Ρλ. 617 οἴοιτο μὲν μάλισθ' ἐκούσιον λαβών, 'he thought it most likely that he (could bring him) without compulsion.' The μέν after μάλιστα opposes this view, the most likely, to other views (not stated) which are possible, though less probable: ἔπαιτα is not opposed to μέν, but introduces the fact which confirms his conjecture.

την σην Έριννν, the Fury who pursues thee and thy race, the family curse, 369 την πάλαι γένουν φθοράν (cp. 965), as Oed. himself called his sons' strife πεπρωμένην (421). Not, 'thy curse on thy sons': Polyneices knows nothing of the imprecation uttered at 421 ff. It is a distinctive point in the Sophoclean treatment of the story that the curse of Oed. on his sons comes after the outbreak of war between them, not be-

fore it, as with Aesch. and Eur.: see Introd.

pávreev, at Argos, probably alluding to Amphiaraus (1313). This Argive utterance as to the cause of the brothers' strife may be conceived as a part of the oracles noticed at 1331, which also concerned the issue.

1801 2. The γdρ seems meant to introduce a further account of what the μάρτεις at Argos had said; but no such explained, at this point in the story, as the mere preface to narrative (O. T. 277); that should have stood in 1292. Yet I would not write 8' dρ'. The hearers are left to understand that he found the seers among his new allies.—τὸ Δωρικόν, simply as being in the Δωρίδι νάσφ Πέλοτος (see on 695); cp. on 378 (προσλαμβάνει).

1303 2. γης' Απίας, a name for the Peloponnesus (Aesch. Ag. 256), from the mythical king 'Aπις, who crossed over from Naupactus, 'before Pelops had come to Olympia,' as Paus. says, and purged the land of monsters. The Sicyon myth made him son of Telchin (Paus. 2. 5. 7); Aesch. calls him larphaaris παῖς 'Àπόλλωνος (Suppl. 263). Distinguish 1685 ἀπίαν γῶς, 'a sar land' (ἀπό).

Digitized by Google

πρώτοι καλούνται καὶ τετίμηνται δορί, όπως του έπτάλογχου ές Θήβας στόλου 1305 ξὺν τοῖσδ' ἀγείρας ἡ θάνοιμι πανδίκως, ή τους τάδ' ἐκπράξαντας ἐκβάλοιμι γής. είεν τι δητα νθν αφιγμένος κυρώ; σοὶ προστροπαίους, ὧ πάτερ, λιτὰς ἔχων αὐτός τ' έμαυτοῦ ξυμμάχων τε τῶν ἐμῶν, 1310 οι νυν συν έπτα τάξεσιν συν έπτά τε λόγχαις τὸ Θήβης πεδίον ἀμφεστᾶσι πᾶν· οίος δορυσσούς Αμφιάρεως, τὰ πρώτα μὲν δόρει κρατύνων, πρώτα δ' οἰωνών όδοις. ο δεύτερος δ' Αίτωλος Οίνέως τόκος 1315 Τυδεύς τρίτος δ' Ἐτέοκλος, Αργείος γεγώς τέταρτον 'Ιππομέδοντ' ἀπέστειλεν πατήρ

1304 δορί MSS.: δόρει Dindorf. 1806 τοῖσδ'] τοῖσ L first hand: S added δ'. 1309 σοί προστροπαίουσ ώι πάτερ (sic) L. 1810 αὐτός τ' Reiske: αὐτός γ'

1304 τετίμηνται: for the pf., expressing fixed repute, cp. on 186, 1004: Thuc. 2. 45 φθόνος γάρ τοις ζώσι πρός το άντιπαλον, το δε μη εμποδών άνανταγωνίστω εύνοια τετίμηται, is in permanent honour.—δορί: see on 620. This was the ordinary form, i.e. the form used in prose, as by Thuc. In the iambic verse of tragedy it is only once necessary (Eur. Hec. 5 κίνδυνος έσχε δορί πεσεύν Έλληνικώ). In lyrics it was freely used by Aesch. and Eur. But neither the iambics nor the lyrics of Soph. anywhere require it, while they thrice require bops. The question, then, is: Are we to assume that Soph. never used Sop(? As the MSS. give that form even where bopes is necessary, their evidence is indecisive. On general grounds it is more probable that Soph. should have admitted both forms. This was Hermann's view; among recent editors, Bellermann supports it.

1305 τον ἐπτάλογχον...στόλον, 'the expedition with seven bodies of spearmen'; i.e. the compound adj. is equivalent to two separate epithets, 'sevenfold,' and 'armed with spears': cp. on 17 www.6-wrepos. The boldness of the phrase consists in the collective sing. στόλον being used instead of a plur. like rafess (1311). Not, 'under the seven spears of seven leaders,' as if the λόγχη of each leader was an ensign. Cp. on 1311. The art. Tov,

because the expedition is no longer a

project, but a fact (1312).

1306 2. wav&kws, as asserting just claims in fair fight. The device on the shield of the Aeschylean Polyneices is Δίκη leading a man in golden armour, with the words, κατάξω δ' ἀνδρα τόνδε, και πόλιν | έξει πατρώων δωμάτων τ' έπιστροφάς (Theb. 647).—τούς τάδ' έκπρ., Eteocles: for pl., cp. 148.

1308 elev marks a pause after a statement, before the speaker proceeds to comment or argument: so El. 534: Eur. Med. 386 eler | kal on rebraci tis me δέξεται πόλις;

1810 αὐτός τ': cp. 462. The genitives are simply subjective, 'prayers of mine and of theirs,' i.e. made by us (cp. 1326), rather than gen. of connection, about myself, etc.

1311 £ τάξεσιν...λόγχαις. The 'allies' are the chieftains. They have marched 'with their seven hosts and their seven spears,' because each, carrying his spear, rides at the head of his own body of spearmen. Polyneices, who is one of the seven, thinks of himself for the moment as present with his comrades

1313 £ δορυσσούς = δορυσσόος, a word used also by Hes. and Aesch. (not Hom.). and usu. rendered 'spear-brandishing. But this seems to confuse σεύω with σείω.

are foremost in renown of war, that with them I might levy the sevenfold host of spearmen against Thebes, and die in my

just cause, or cast the doers of this wrong from the realm.

Well, and wherefore have I come hither now? suppliant prayers, my father, unto thee-mine own, and the prayers of mine allies, who now, with seven hosts behind their seven spears, have set their leaguer round the plain of Thebes: of whom is swift-speared Amphiaraus, matchless warrior, matchless augur; then the son of Oeneus, Aetolian Tydeus; Eteoclus third, of Argive birth; the fourth, Hippomedon, sent by Talaos, his sire;

1311 έπτα τάξεσυ δεπά τ' άσπίσυ Bergk. L. - δορυσσοῦς Reisig: δορύσσους MSS.

1813 olog from olovo

On the analogy of the Homeric haorados, 'urging on the host' (epith. of Ares etc.), and the Pindaric Immoroas, 'steed-urging, Sopuro 603 should mean rather 'spearhurling' (cp. Il. 11. 147 δλμον δ' ώς έσσενε κυλίτδεσθαι, sent him rolling like a ball of stone). Charging with the spear' is less suitable, since the epic δόρυ is rather a missile than a cavalry-lance.

'Authors (---, cp. on 1), son of Oecles, 'at once the Achilles and the Calchas of the war' (as Schneidewin says), is the most pathetic figure of the legend. He foresees the issue; but his wife Eriphyle, the sister of Adrastus, persuades him to go (having been bribed by Polyneices with Harmonia's necklace); and when all the chiefs save Adrastus have fallen, the Theban soil opens, and swallows up Amphiaraus and his chariot: Εl. 837: Pind. Nem. 9. 24: 10. 8. Cp. Ol. 6. 15 (Adrastus speaking) ποθέω στρατιᾶς όφθαλμὸν έμας, | αμφότερον μάντιν τ' άγαθὸν και δουρί μάρνασθαι. Aesch. makes 7 him the type of ill-fated virtue (Theb. 597). In contrast with the offers of the other chiefs, his σωφροσύνη is marked by the absence of any device (σημα) on his shield (ib. 591, Eur. Ph. 1112 dσημ' δπλα). The same Greek feeling for a tragic prescience is seen in the story so beautifully told by Herod. (9. 16) of the Persian guest at the banquet of Attaginus. τα πρώτα μέν...πρώτα δέ: the art. is to be repeated with the second clause. For the epanaphora cp. 5: Il. 1. 258 of περί μέν βουλήν ωμεταίν, περί δ' έστε μάχεσθαι. olavar obots, in respect to the paths of birds of omen, i.e. in applying the

rules of augury to their flights. Cp. II. 12. 237 τύνη δ' οίωνοῖσι τανυπτερύγεσσι κελεύεις | πείθεσθαι· τών οῦ τι μετατρέπω οὐδ' άλεγίζω, | είτ' έπὶ δεξί' ίωσι, etc. Quite different is O. T. 311 dham martikis... obov, some other way of divination (as distinct from augury).

1315 ff. The thirteen lines (1313-1325) which contain the list of chiefs illustrate the poet's tact. There is no pomp of description, no superfluous detail; but the three most interesting points are lightly touched, -the character of Amphiaraus, the character of Capaneus, and the parentage of Parthenopaeus. The dramatic purpose is to dignify the strife, and to heighten the terror of the father's curse, which falls not only on the guilty

son, but on his allies (cp. 1400).

The list agrees in names, though not in order, with Aesch. 7%. 377—652, where each name is associated with one of the seven gates of Thebes, as probably in the epic Thebaid. (Cp. Ant. 141 ff., where the seven champions appear as having been slain and spoiled,—the special doom of Amphiaraus being ignored.) Eur. Phoen. 1104—1188 also has this list, except that Eteoclus is omitted, and Adrastus (the one survivor) substituted. In his Supplices Eteoclus and Adrastus are both included, while either Hippomedon or Amphiaraus seems to be omitted.

1316 2. Тъбебя: ср. Aesch. Th. 377 ff.: Eur. Ph. 1120 ff., Suppl. 901 ff. 'Етбоков: Aesch. Th. 457 ff.: Eur. Suppl. 872 ff. 'Інторіборт': Aesch. Th.

486 ff. : Eur. Ph. 1113 ff.

Ταλαός ο πέμπτος δ' εύχεται κατασκαφή Καπανεύς τὸ Θήβης ἀστυ δηώσειν πυρί. έκτος δὲ Παρθενοπαίος 'Αρκὰς όρνυται, 1320 ἐπώνυμος τῆς πρόσθεν ἀδμήτης χρόνω μητρός λοχευθείς, πιστός Αταλάντης γόνος. έγω δε σός, κεί μη σός, άλλα του κακου πότμου φυτευθείς, σός γέ τοι καλούμενος, άγω τὸν Αργους άφοβον ἐς Θήβας στρατόν. 1325 οι σ' αντί παίδων τωνδε και ψυχής, πάτερ, ικετεύομεν ξύμπαντες έξαιτούμενοι μηνιν βαρείαν είκαθείν δρμωμένω τῷδ' ἀνδρὶ τούμοῦ πρὸς κασιγνήτου τίσιν, ος μ' έξέωσε καπεσύλησεν πάτρας. 1330 εὶ γάρ τι πιστόν ἐστιν ἐκ χρηστηρίων, οἶς ἀν σὺ προσθη, τοῖσδ' ἔφασκ' εἶναι κράτος. πρός νύν σε κρηνών και θεών όμογνίων αίτω πιθέσθαι καὶ παρεικαθείν, ἐπεὶ

1321 πρόσθεν άδμήτης χρόνω] Nauck conject. δαρόν 1819 πυρί] τάχα Α, R, Ald. 1326 arri] aupi L. Dindorf. 1328 είκαθευ Elms : είκάθευ 1832 έφασκ' είναι] Nauck conject. έφέψεται.—κράτοι] κράτει Τ, Farn.: κράτη

1818 £ κατασκαφή...δηώσειν πυρί= 'to destroy it with fire, in such a manner as to raze it to the ground': wool is instrum. dat., and coheres closely with the verb; κατασκαφη is dat. of manner, but with proleptic force, like O. T. 51 αλλ' ἀσφαλεία τήνδ' ανδρθωσον πόλιν, = ώστε άσφαλή είναι. Καπανεύε is the giant in whom the δβρις of the assailants takes its most daring and impious form, the Goliath or Mezentius of the story: cp. Ant. 133, Aesch. Th. 422 ff. In Ph. 1128 Eur. follows this conception; but in Suppl. 861 ff. he presents Capaneus in a totally new light, as no less modest than trusty. That whole passage of the Supplices, -in which Eur. seeks to individualise some of these champions more closely, -is curious and characteristic.

1820 ff. Haptevoralos, son of Atalanta by Meilanion, her vanquisher in the foot-race. Another version made Ares the father. ἐπώνυμος τῆς πρόσθαν ἀδμήτης, 'so named after her who before was a virgin,' χρόνφ μητρός λοχευθείς, 'having been born of her when at last she became a mother.'-xpóve (437), after her long virginity. The gen. μητρός as Ο. Τ. 1082 της γάρ πέφυκα μητρός. In Aesch. Th. 536 this hero has οθ τι παρθένων ἐπώνυμον | φρόνημα: cp. Eur. Ph.

1106 δ τῆς κυναγού.

1323 £ ἐγὰ δὲ σός: 'And I, thy son,—or (the corrective καί), if not really thy son,...thine at least in name.' worμου: for gen., cp. last n. He does not mean, 'thou art not to blame for my tainted birth,' but,—'disowned by thee, I have no sire but evil Destiny.' For γέ τοι cp. O. T. 1171 κείνου γέ τοι δή

παίς έκληζεθ'.
1326 L dvrl παίδων ... ίκετεύομεν here = $\pi \rho \delta s$ $\pi a \delta \omega \nu$, 'by them,' i.e. 'as you love them,' a very rare use of dvri, but one which comes easily from its ordinary sense, 'in return for,' 'as an equivalent for.' It would be as much as their lives are worth to refuse the prayer. (In El. 537 ἀντ' αδελφοῦ is sometimes taken as='for his sake,' but this is by

no means certain.)

1328 1. μήνιν...elκαθείν, concede thy wrath to me, i.e. remit it: the same constr. (though not in the same application) as Ph. 464 δπηνίκ' αν θεδε | πλοῦν ήμεν είκη, concede a voyage to us. This is while Capaneus, the fifth, vaunts that he will burn Thebes with fire, unto the ground; and sixth, Arcadian Parthenopaeus rushes to the war, named from that virgin of other days whose marriage in after-time gave him birth, trusty son of Atalanta. Last, I, thy son,—or if not thine, but offspring of an evil fate, yet thine at least in name,—lead the fearless host of Argos unto Thebes.

And we, by these thy children and by thy life, my father, implore thee all, praying thee to remit thy stern wrath against me, as I go forth to chastise my brother, who hath thrust me out and robbed me of my fatherland. For if aught of truth is told by oracles, they said that victory should be with those whom thou shouldst join.

Then, by our fountains and by the gods of our race, I ask thee to hearken and to yield;

Turnebus in margin. 1338 For κρηνών Herwerden conject. κείνων (sc. τών χρηστηρίων): Nauck, Θηβών.—καὶ θεών L and most MSS.: πρὸτ θεών A, R, L². 1334 παρεικαθείν Elms., παρεικάθειν MSS.

better than tomake μῆτιν acc. of respect.— For the form of els., cp. 862.—τούμοῦ after τῷδ ἀνδρλ, as O. T. 533 τλε ἐμάς followed by τοῦδε τἀνδρός: cp. on δ.

1330 Since wárpas must clearly go with both verbs, it would seem that, aided by these, the poet has used draπύλησεν with the constr. of dπεστέρησεν.
Elsewhere we find only dποσυλάν τί τωος, to strip a thing from a man (cp. 922), or dποσυλάν των τι, to strip a man of a thing. We cannot here take πάτραs as gen. of the person robbed, ('snatched me from my country,') since that the expeller is within the country. Nor could we well read πάτραν ('took my country from me').

1381 £ xpnormplow. The oracle brought to Oed. by Ismene (389) had been received at Thebes (apparently) before the expulsion of Polyneices, since Oed. complains that the two brothers did not avail themselves of it in order to recall him (418). It was to the effect that the welfare of Thebes depended on Oedipus. If Polyneices means the same oracle here, ofs &w will be Thebes, on the one hand, and any foreign foe of Thebes on the other. But the reference here is rather to a special oracle concerning the war between the brothers, which Polyneices has heard from the payment at Argos (cp. 1300).

προσθή: join thyself: cp. [Dem.] or. 11 § 6 (speaking of the Persian king's power in the Peloponnesian war) δποτόροις προσθείτο, cp. Buttmann Gr. § 107, Obs. 3), τούτους ἐποίει κρατεῖν τῶν ἐτέρων. So in the genuine Dem. or. 6 § 12 el δ' ἐκείτοις προσθεῖτο, and in Thuc. (3. 11; 6. 80; 8. 48, 87) etc.—Cp. n. on 404.—Φασκ': sc. τὰ χρηστήρια.

1838 κρηνών: so Ant. 844 Antigone cries, lώ, Διρκαΐαι κρήψαι Θήβαι τ' | εναρμάτου δλου. So Ajax, at Troy, when dying, invokes κρήψαι τ' ποταμοί θ' olδε along with the Sun-god. Orestes, returning to Argos, brings an offering to the Inachus (Aesch. Cho. 6). Wecklein quotes an inscription from Rangabé Antiqu. Hellen. nr. 2447 kal [õpeviw] Äpwas ral howdoons kal kodvas kal moraμούς και θεούς πάντας και πάσας. The word κρηνών is certainly sound; the peculiarity is that, instead of a general word like έγχωρίων, we have ομογνίων, which strictly suits θών only. δμόγνιοι heol=gods which belong to (protect) the same yeros, here, the gods of the Lab-dacid yeros (369): cp. 756. The variant προς θεών would make the verse more impassioned, but would also make the limited fitness of opportur more felt; L's kal is better.

1334 £ #18608at: cp. 1181.-The

	πτωχοὶ μὲν ἡμεῖς καὶ ξένοι, ξένος δὲ σύ·	1335
	άλλους δε θωπεύοντες οἰκοθμεν σύ τε	
	καγώ, τον αὐτον δαίμον έξειληχότες.	
	ό δ' ἐν δόμοις τύραννος, ὧ τάλας ἐγώ,	
	κοινη καθ ήμων έγγελων άβρύνεται	
	ον, εί συ τήμη ξυμπαραστήσει φρενί,	1340
	βραχεί σὺν ὀγκφ καὶ χρόνφ διασκεδῶ.	
	ώστ' έν δόμοισι τοῖσι σοῖς στήσω σ' άγων,	
	στήσω δ' έμαυτόν, κείνον έκβαλών βία.	
	καὶ ταῦτα σοῦ μὲν ξυνθέλοντος ἔστι μοι	
	κομπείν, άνευ σου δ' ουδε σωθήναι σθένω.	1345
XO.	τον ανδρα, του πέμψαντος ούνεκ, Οιδίπους,	
	είπων όποια ξύμφορ' έκπεμψαι πάλιν.	
OI.	άλλ' εἰ μέν, ἄνδρες τῆσδε δημοῦχοι χθονός,	
	μη 'τύγχαν' αὐτὸν δεῦρο προσπέμψας έμοὶ	
	Θησεύς, δικαιών ώστ' έμοῦ κλύειν λόγους,	1350
	ου τάν ποτ' όμφης της έμης έπησθετο.	
	νῦν δ' ἀξιωθεὶς εἶσι κἀκούσας ν' ἐμοῦ	

1835 ξένος] πτωχός Β, Τ, Farn., Vat.

1836 οἰκοῦμεν] οἰχνοῦμεν F. W. Schmidt.

1837 ἐξειληχόνες L³, Brunck, and almost all edd. since: ἐξειληφόνες L and the other MSS., Reisig, Schneidewin, Campbell.

Cp. Ai. 825, where the first hand in L wrote λαβεῖν (corrector, λαχεῖν).

1839 ἐγγελῶν made from 1840 ξυμπαραστήσεις L and most MSS.: ξυμπαραστήσης A: άγγελων in L. ξυμπαραστήση L2, R.—φρενί] Blaydes conject. χερί, and so Wecklein.

v. l. wruxès for fives doubtless arose from a feeling that the word repeated should be that which immediately preceded who (cp. on 5): but **rwxol kal ξένοι forms one notion, in which ξένοι is the more important element.

1336 Corresovres, the word used by Creon in taunting Oed. (1003), is unpleasant, but Polyneices means it to be so; his aim is to move Oedipus to loathing of his present lot. Quintil. 6. 2. 24
Haec est illa quae delruots vocatur, rebus indignis asperis invidiosis addens vim oratio (cp. Ar. Rhet. 2. 21 § 10 έν σχετ-λιασμῷ καὶ δεινώσει). Το the Athenian έλεύθερος the very essence of a free man's dignity was αὐτάρκεια: hence it is a trait of the μεγαλόψυχος (Ar. Είλ. Ν. 4. 8), πρός άλλον μη δόνασθαι ζήν άλλ' ήπρός φίλον · δουλικόν γάρ: where the saving clause would apply to Oedipus.

1337 δαίμον: cp. 76.- ξειληχότες

is clearly right; cp. Eur. fr. 115, Ar. Th. 1070 τι ποτ' Ανδρομέδα περίαλλα κακών | μέρος έξέλαχον ; Soph. has the verb Εί. 760 πατρώας τόμβον έκλάχη χθονός. έξειληφότες was defended by Herm. as having received from Eteocles,'-the dispenser of our fortunes:which seems far-fetched. In Ph. 1429 άριστεί' έκλαβών στρατεύματος (L έκβα-λών), the genit. ('out of') interprets the compound.

1888 £ τάλας, nom. for voc., as 753: cp. on 185.—dβρύνεται, not merely, 'lives softly,' but 'waxes proud.' In Attic the midd. and pass. άβρύνομαι seems always to have this further sense, like καλλύνομαι, λαμπρύνομαι, σεμνύνομαι: e.g. Plat. Apol. 20 C έκαλλυνόμην τε και ήβρυνόμην άν, εί ήπιστάμην ταθτα. The act., however, approaches the simpler sense in Aesch. Ag. 918 μη γυναικός έν τρόποις έμε | αβρυνε, ' make me luxurious.'

a beggar and an exile am I, an exile thou; by court to others we have a home, both thou and I, sharers of one doom; while he, king in the house—woe is me!—mocks in his pride at thee and me alike. But, if thou assist my purpose, small toil or time, and I will scatter his strength to the winds: and so will I bring thee and stablish thee in thine own house, and stablish myself, when I have cast him out by force. Be thy will with me, and that boast may be mine: without thee, I cannot e'en return alive.

CH. For his sake who hath sent him, Oedipus, speak, as

seems thee good, ere thou send the man away.

OE. Nay, then, my friends, guardians of this land, were not Theseus he who had sent him hither to me, desiring that he should have my response, never should he have heard this voice. But now he shall be graced with it, ere he go,—yea, and hear from me

χρόνω] πόνω R (A has πο written above χρόνω), Nauck. 1342 ἀγωπ] ἐγω B, Vat. 1346 οἰδίπου MSS., Οἰδίπους Valckenaer. Cp. v. 461. 1348 δημοῦχοι L first hand (changed to $\circ \sigma$ by S), and most of the recent edd.: δημοῦχος the other MSS. and older edd., and so Blaydes, Campb., Mekler. 1351 οῦ τὰν for οὐτ' ἀν Brunck. 1352 γέ μου L, Vat., Blaydes: δέ μου L 3 : γ ἐμοῦ the other MSS., and most edd.

1340 φρενί, wish, purpose: cp. 1182: Ant. 993 ούκουν πάρος γε σης απεστάτουν operós. The decisive objection to the conjecture xepl is that the assistance meant by Evurapaornors is moral, and poeul marks this. The proposed reading would make the verb too suggestive of the δορός...έν χειμώνι...παραστάτης (Ant.

1341 ff. 6yke, 'trouble,' see on 1162. σθν: cp. 1602 ταχεί...συν χρόνφ....διασκεδώ, scatter his power to the winds: cp. 620...στήσω...στήσω δ': for the omission of uer, cp. Ant. 806 ff. n.-

άγων: cp. on 910.
1348 ούδι σωθήναι, not even to return alive from the expedition (much less conquer): a freq. Attic sense of σώζομαι, as Xen. An. 3. 1. 6 ο Σενοφών έπήρετο τον Απόλλω τίνι αν θεών θύων...αριστα έλθοι την όδον ην έπινοεί, και καλώς πραξας σωθείη.

1346 £ τοῦ πέμψαντος, Theseus, who, on leaving the scene at 1210, brought, or sent, word to the suppliant. Ср. 298.—«Іжі»... Ектерфал, say, ere thou dismiss: see on 1038.

1348 δημούχοι (cp. 1087 γας τασδε δαμούχοις), the reading of the first hand in L, is clearly preferable to δημούχος.

For the latter, Herm. urged that (1) Oed. is too angry to be so polite, and (2) the mere name of Theseus is not enough here, without a title. Both these arguments might with more justice be inverted: for (1) it is precisely in the formal άνδρες τησδε δημούχοι χθονός that we catch the note of suppressed passion; (2) θησεύς, so emphatic as the first word in 1350, would be weakened by δημούχος in 1348: and (3) with δημούχος we should here need the art. The elders of Colonus are addressed as 'guardians of this land' because, in the temporary absence of Theseus, they represent him. So 145 (to the Chorus) ω τησδ' έφοροι χώρας.

1350 Sucation of the secon 970. 1351 όμφης. We should press the word too much if we rendered, 'my prophetic voice'; though it always has a certain solemnity, owing to its traditional poetic use in reference to a god or an oracle: see on 550.

13521 diwbels... κάκούσας γ', 'having been deemed worthy thereof (sc. ἐπαισθέσθαι όμφης της ἐμης), yea, and having heard, etc. This is simpler than to supply rowerwr with de from roavra.

J. S. II.

τοιαῦθ' α τον τοῦδ' οῦ ποτ' εὐφρανεῖ βίον. ος γ', ω κάκιστε, σκήπτρα καὶ θρόνους έχων, α νυν ο σος ξύναιμος εν Θήβαις έχει, 1355 τον αυτός αυτού πατέρα τόνδ απήλασας κάθηκας απολιν καὶ στολάς ταύτας φορείν. ας νυν δακρύεις είσορων, ότ' έν πόνω ταὐτῷ βεβηκώς τυγχάνεις κακών έμοί. οὐ κλαυστὰ δ' ἐστίν, ἀλλ' ἐμοὶ μὲν οἰστέα 1360 τάδ', ἔωσπερ ἄν ζῶ, σοῦ φονέως μεμνημένος. συ γάρ με μόχθω τώδι έθηκας έντροφον, σύ μ' έξέωσας έκ σέθεν δ' αλώμενος άλλους ἐπαιτῶ τὸν καθ' ἡμέραν βίον. εἰ δ' ἐξέφυσα τάσδε μὴ 'μαυτῷ τροφοὺς 1365 τας παίδας, ή ταν ούκ αν ή, τὸ σὸν μέρος. νῦν δ' αίδε μ' ἐκσώζουσιν, αίδ' ἐμαὶ τροφοί.

1353 & rds made from abrds in L, with the v not wholly erased. corrected (by S) from sol in L. 1857 peper L, with most MSS.: poper A, L², R. Cp. 1262.

1358 πόνω] βυθώ Reisig, πότμω Bergk.

1359 κακῶτ] ἀκων Τουτπίετ.
(so first hand) in L.

κλαυτά L², T, Farn.: and so Elms., Dindorf, etc. See n. on γνωτός and γνωστός, O. T. 36τ (Appendix).

(Εωσπερ is not written above in L.)—φονέος L, F.—μεμνημένου R, μεμνημένος the

τοιαῦθ' followed by a instead of ola, as O. T. 441, Ant. 691, Thuc. 1. 41 and oft.; so Lat. talis qui, old Eng. such... which (Shaksp. Wint. 1. 1. 26, etc.).

1854 δε γ', ώ κάκιστε: cp. 866 δε μ', ω κάκιστε (to Creon): for the causal δε, see on 263. Oedipus first explains to the Chorus why he deigns a reply at all, and then suddenly turns on his son. As the schol. well says, δαιμονίως τῆ ἀποστροφῆ χρῆται ἀπὸ τοῦ χοροῦ ἐπὶ τὸν Holovelky. Profound resentment could not be more dramatically expressed .-

σκήπτρα καὶ θρόνους: cp. 425, 448.
1855 d, which things: the neut. plur. of 5s being used substantivally, with ref. to the masc. θρόνους no less than to σκήπτρα: cp. Xen. Cyr. 8.2. 22 καρποῦμαι άσφάλειαν και εθκλειαν, α ούτε κατασήπεται ούτε ὑπερπληρούντα λυμαίνεται: Isocr. or. 9 § 22 κάλλος και δώμην καί σωφροσύνην, άπερ των άγαθων πρεπωδέστατα τοῦς τηλικούτοις έστίν.

1356 L τον αυτός αυτου: see on 930.— έθηκας απολιν...και φορείν, didst make me homeless, and cause me to wear: so in Pind. Pyth. 1. 40 (quoted by Schneidewin) έθελήσαις ταθτα νόφ τιθέμεν εδανδρόν τε χώραν, 'mayest thou take these things into thy providence, and make the land happy in her sons.' Cp. also the double sense of Totel Thuc. 2. 29 ο Νυμφόδωρος τήν τε τοῦ Σιτάλκου ξυμμαχίαν ἐποίησε και Σάδοκου τὸν υίδν αὐτοῦ 'Αθηναῖον ('brought about' ...'made'). The constr. of τίθημι with acc. and inf. is not rare in poetry: cp. Eur. Hec. 357, Her. 990, Med. 717, etc.άπολιν: cp. 208.—ταύτας without τάς:

1358 ζ πόνφ...κακών = πολυπόνοις καrois, the gen, being added to define story more closely. Since mores was a word of more closely. Since πονος was a word of such general meaning, the phrase, though unusual, seems defensible. Cp. such phrases as δυσοίστων πόνων | άθλ' (Ph. 508), πόνων | λατρεύματ' (Tr. 356), δεθλ' άγώνων (ib. 506).—βεβηκώς, as Εί. 1056 όταν γάρ ἐν κακοῦ; | ηδη βεβηκης: ib. 1054 μοίρα μὲν οὐκ ἐν ἐσθλᾶ | βεβώσαν.—ξωί depending on ταὐτῷ: cp. O. T. 284 n.
1360 κλανστά...οἰστέα: for the plur.,

such words as shall never gladden his life:—villain, who when thou hadst the sceptre and the throne which now thy brother hath in Thebes, dravest me, thine own father, into exile, and madest me citiless, and madest me to wear this garb which now thou weepest to behold, when thou hast come unto the same stress of misery as I. The time for tears is past: no, I must bear this burden while I live, ever thinking of thee as of a murderer; for 'tis thou that hast brought my days to this anguish, 'tis thou that hast thrust me out; to thee I owe it that I wander, begging my daily bread from strangers. And, had these daughters not been born to be my comfort, verily I had been dead, for aught of help from thee. Now, these girls preserve me, these my nurses,

other MSS.: $\mu \epsilon \mu \nu \eta \mu \dot{\epsilon} \nu \sigma \nu$ Dindorf. 1362 $\mu \dot{\delta} \chi \partial \omega L (sic)$, with an erasure of one or two letters after ω : perhaps it was $\mu \dot{\delta} \chi \partial \omega \sigma$. 1363 $\dot{\epsilon} \kappa \sigma \dot{\epsilon} \partial \epsilon \nu \dot{\delta}'$] δ' added by S in L. 1364 $\dot{\eta} \mu \epsilon \rho \omega - \beta lov (sic)$ L, where the line indicates an erasure of perh. three letters after $\dot{\eta}$, the letter ν has been added in paler ink by a much later hand, perh. of the 14th or 15th cent. Cp. on v. 073. 1367 $\nu \dot{\nu} \nu \dot{\sigma}' \dot{\sigma}'$

see on 495. There is no sound basis for the view that κλαυστός= deflendus, κλαυτός= defletus. Whether with or without the σ, the verbal adj. meant simply 'bewept,' and took on a potential sense only as invictus could mean 'unconquerable.' See O.T., Appendix, on v. 361.— μου μλν, 'by me, on my part,' has no clause formally answering to it: but the antithesis is implied in the doom of Polyneices (1370 ff.).

1861 I have little doubt that rás', two περ, not τάδ', ώσπερ, is the true reading here. The synizesis of two was familiar through Homer: Od. 2. 148 70 δ' έως μέν ρ' έπέτοντο μετά πνοιής ανέμοιο: Π. 17. 727 έως μεν γάρ το θέουσι διαρραίσαι μεμαώτες. In Ph. 1330 ώς αν αυτός Thus, Schneidewin corrected is to for': Bonitz, with more probability, to two (monosyllabic). In Ai. 1117 ws dr #5 olds rep et, ws is more easily defended; but there also (I now think) two was rightly conjectured by Scaliger. τωσπερ here could not be trisyllabic, since the anapaest in the first place must be contained in one word, the only exception being the prep. and its case, as έπὶ τῷδε δ' ἡγόρευε Διομήδης drat, Eur. Or. 898. (In fr. 355 ταχύ δ' αὐτό δείξει τοθργον, ώς έγω σαφώς, from the Λήμνιαι, the explanation may be that the drama was satyric, and borrowed a license from Comedy. Meincke would read rax'

airà.) With comep the sense is, 'however I may live,'—i.e. whether my remaining life be less, or even more, wretched than now. Clearly, however, the sense wanted is not this, but, 'as long as I live.'—φονέων (predicative), a strong word, as O. T. 534 (Oed. to Creon) φονεύς ῶν τοῦδε τάνδρὸς ἐμφανῶς.—μαμνημένον, nom., by attraction to ἔωσπερ ἄν ξῶ, instead of a dat. agreeing with ἐμοί: cp. Π. 7. 186 τὸν ἴκανε... | ὅς μν ἐπιγράψας κυνέη βάλε, φαίδιμος Αίας.

γράψες κυνέη βάλε, φαίδιμος Alas.
1362 £ μόχθφ... ἔντροφον: so Ai. 622
παλαιᾶ μὲν ἔντροφον ἀμέρα, | λευκῶ δὲ
γήρα... ἐκ σέθεν, since the brothers had
passively sanctioned his expulsion (441):
ἐκ of the prime cause, as O. Τ. 1454.
Cp. Xen. Hellen. I. 1. 27 ὅτι φεύγοιεν
ὑτὸ τοῦ δήμου (had been banished by the
people).

1864 έπαιτῶ, act., used by Soph. only here and O. T. 1416 (of a humble request): midd. once, El. 1124. The author of the Rhesus, also, has used it of mendicancy, 715 βlev δ' ἐπαιτῶν είρπ' ἀγύρτης τις λάτρις.

1365 L el δ' ἐξόνστα...μη : for the hyperbaton of μη cp. O. T. 329 τάμ', ώς ἀν ανα μη τὰ σ', ἐκφήνω κακά (where see n.): Ph. 66 el δ' ἐργάσει | μη ταῦτα... τὸ σὸν μέρος, acc. of respect; so Ant. 1062: cp. O. T. 1509 πάντων ἐρήμους, πλην ὅσον τὸ σὸν μέρος.

Digitized by Google

αιδ' ἄνδρες, οὐ γυναίκες, εἰς τὸ συμπονείν·
ὑμεῖς δ' ἀπ' ἄλλου κοὐκ ἐμοῦ πεφύκατον.
τοιγάρ σ' ὁ δαίμων εἰσορᾶ μὲν οὔ τί πω 1370
ὡς αὐτίκ', εἴπερ οἴδε κινοῦνται λόχοι
πρὸς ἄστυ Θήβης. οὐ γὰρ ἔσθ' ὅπως πόλιν
κείνην *ἐρείψεις, ἀλλὰ πρόσθεν αἴματι
πεσεῖ μιανθεὶς χώ σύναιμος ἐξ ἴσου.
τοιάσδ' ἀρὰς σφῷν πρόσθε τ' ἐξανῆκ' ἐγὼ 1375
νῦν τ' ἀνακαλοῦμαι ξυμμάχους ἐλθεῖν ἐμοί,
ἴν' ἀξιῶτον τοὺς φυτεύσαντας σέβειν,

 μ ' L, retouched by S: what the first hand had written, is uncertain.—έμαι τροφοί L, B: έμαι τροφοί A, R: others have έμοι τροφοί or έμοι τροφοί. 1370 είσορᾶι μὲν οὐ (sic) τί που (with ω written above) L: $\pi\omega$ A. νῦν όρᾶ (for είσορᾶ) B, T, Vat., Farn.: είσορᾶ νῦν (for μὲν) Heimsoeth. 1371 ώτ] δτ Dobree, reading σε δαίμων for σ' ὁ δαίμων in v. 1370.—είπερ οίδε] εί ποθ' οίδε Heimsoeth: εί πάροιθε Wecklein (Ars

1368 L els τὸ συμπονείν: cp. 335, and for els, 1028.—dπ' άλλου: cp. Ai. 547 (he will not flinch) είπερ δικαίως έστ' έμὸς τὰ πατρόθεν.

1370 L τοιγάρ σ' δ δαίμων. The thought is: 'Therefore the avenging deity has his eyes upon thee; not yet, however, with a gaze so fierce as that which he will turn on thee anon, if (as thou tellest me) these hosts are marching against Thebes.' A certain measure of retribution has already come on the wicked son, who is 'a beggar and an exile' (1335); and the measure will soon be filled by a fratricide's death. For eloopâ cp. 1536: so βλέπεν πρός τυα, 279. The μεν after εἰσορᾶ properly implies such a statement as this:—εἰσορᾶ μεν νῦν, αὐτίκα δὲ καὶ μᾶλλον εἰσόψεται. Instead of the second clause, a more reticent and more impressive form of speech is abruptly substituted,—οῦ τί πω ως αὐτίκ'. With L's που ('I ween') the sense would be the same. Dobree's σε δαίμων...δε αὐτίκ' is less effective, because it destroys the unity and continuity of the divine retribution.

I hold etrop to be right: it refers to the statement made by Polyneices, which it does not call in question, but merely notes as the condition. KNOOVTHAL refers to the march from Argos: it would be over-subtle to take it of the advance from the camp in the plain to the walls of the city. With Heimsoeth's et mo? the sense would be: 'if ever these hosts

are destined to move,' the pres. with work being an 'orncular' future (Ph. 113 alpeî tà tôξα ταῦτα τὴν Τοοίαν μόνα).

τὰ τόξα ταῦτα τὴν Τροίαν μόνα).
1373 £ κείνην ἐρείψεις is a certain correction (by Turnebus, Paris, ann. 1553) of Keivny epei Tis, and has been accepted by nearly all subsequent editors. Cp. the threat Θήβης άστυ δηώσειν πυρί, 1319: and κατασκάψαντι, 1421. It was necessary to take Thebes by storm before Polyneices could establish his power. The only natural sense for the MS. reading is, 'for it is impossible that any one shall call Thebes a city.' In Aeschylus Eum. 457 the total destruction of Troy is expressed by the phrase συ Toolar απολιν Ίλιου πόλιν | έθηκας, 'madest it to be no city': and the MS. reading here might more easily be defended if the sense were precisely the opposite to what it actually is.—Campbell, keeping spectres, renders, for there is one (i. c. Polyneices) 'who shall never call Thebes his "city".' But there is nothing in the Greek answering to 'his.' The general associations of the word πόλις surely could not supply the absence of the essential word aurou. There is no contrast here, surely, between dorre, as 'town,' and πόλις, as civitas.—αίματι...μιανθείς, not merely 'covered with (thine own) blood,' but 'stained with a brother's blood,' as Ant. 171 (of these brothers) maisaurés re

καl | πληγέντες αὐτόχειρι σύν μιάσματι. 1375 τοιάσδ'. His former imprecation, uttered on hearing Ismene's tidings, these who are men, not women, in true service: but ye are aliens, and no sons of mine.

Therefore the eyes of Fate look upon thee—not yet as they will look anon, if indeed those hosts are moving against Thebes. Never canst thou overthrow that city; no, first shalt thou fall stained with bloodshed, and thy brother likewise. Such the curses that my soul sent forth before against you twain, and such do I now invoke to fight for me, that ye may deem it meet to revere parents,

Soph. em. p. 54).

1373 κείτην έρεῖ τίσ L, and so the other MSS. (some with τις). κείτην έρεῖψεις Turnebus, and most of the recent edd.: κετην έρεῖ τις Apitz: κείτην έρεῖς σην οι σην τήνδ' έρεῖ τις Blaydes.

1375 This v. is omitted in the text of L, and added in the marg. by the first hand (with ταᾶσδ').—πρόσθε τ'] πρόσθε γ' Farn.

1376 ἀτακαλοῦμαι] ἀγκαλοῦμαι Dindorf.

1377 ἀξιώτον] ἀξιώτον Α, R.

implied the same doom which is more plainly denounced here (421—427: 451 f.). Manifestly it is to this that wp600 refers. Campbell holds, however, that, in this passage, Sophocles has abandoned what is otherwise the distinctive point in his conception of the curse on the sons,—viz. that it was delivered only after the outbreak of their strife for the throne (cp. on 1298),—and that wp6000 denotes some moment before Oed. had left Thebes. I can perceive no ground for this. The question is more than a detail: it must affect our estimate of the play as a work of dramatic art. See Introd.

**Aunik', sent up, from my inmost soul: the notion being that the dpal, when they have once passed the father's lips, are thenceforth personal agencies of vengeance: hence 1376 ξυμμάχουν. So ξξανώναι is said of the earth 'sending up,'—calling into activity,—plagues or dread beings (Eur. Ph. 670, etc.). Distinguish dφήκα (Ant. 1085), ἐφήκαι (Eur. Hipp. 1324), of launching curses, etc., like missiles.

1376 ἀνακαλούμαι. simply, 'I invoke,' not, 'I invoke again.' In this compound the prep. has two different meanings, (1) 'aloud,' as in ἀναβοῶν, ἀνακηρύσσειν, and (2) 'up' or 'back,' as in ἀνείναι. Cp. Her. 9. 90 θεούτ...ἀνακαλέων, 'calling aloud on the gods': Εί. 693 'Αργεῖοτ...ἀνακαλούμενος: Τr. 910 τὸν αὐτῆτ δαίμον' ἀνακαλουμένη. So in Eur. Suppl. 626 κεκλημένους μὲν ἀνακαλούμεθ' αδ θεούς='again (αδ) we call aloud.' etc.

1877 £ (v) decoror. The thought is, 'I call the Curses (to destroy you twain), that ye may deign to revere parents,' etc.: a Greek way of saying, 'that ye may rue your neglect to revere them.' The irony consists in the lesson being learned only when it is too late to practise it. Cp. Tr. 1100 προσμόλοι μόνον, | b' ἐκδιδαχθῆ πᾶσυ ἀγγέλλευ ὅτι | και ζῶν κακούς γε καὶ θανῶν ἐτισάμην: Απί. 310 (ye shall die), b' εἰδότει τὸ κέρδοι ἔνθεν οἰστέον | τὸ λοιπὸν ἀρπάζητε (cp. the form of threat, 'I'll teach thee to do such things'): cp. also ib. 715, O. T. 1273, Ai. 100.

τούς φυτεύσαντας σέβειν. Attic law imposed the penalty of disfranchisement on a son convicted of neglecting to support a parent in sickness or old age (γηρο-Bookelv), or of other grave failure in filial duty. When such a case of κάκωσις γονέων came before a court, the accuser could speak at any length (drev voaros, Harpocr. 161), and was not liable to the έπωβελία, or fine in ith of the damages laid, if he failed to gain a fifth of the votes. Diog. L. 1. 2. 55 δοκεί δέ (Solon) κάλλιστα νομοθετήσαι έαν τις μη τρέφη τούς γονέας, άτιμος έστω. Aeschin. or. 1 § 28 έαν τις λέγη έν τῷ δήμφ, τὸν πάτερα τύπτων ή την μητέρα, ή μη τρέφων, η μη παρέχων οίκησιν, τοῦτον οὐκ ἐῷ λέγειν (ὁ νόμος). Xen. Mem. 2. 2. 14 (beware) & τι παρημέληκας τής μητρός...μή σε αἰσθόμενοι τῶν γονέων ἀμελούντα πάντες ἀτιμάσωσιν, είτα έν έρημία φίλων άναφανής. The example of the birds is quoted (El. 1058), esp. of the stork (Ar. Av. 1355).

καὶ μὴ ἔστιμάζητον, εἰ τυφλοῦ πατρὸς
τοιώδ᾽ ἔφυτον. αἴδε γὰρ τάδ᾽ οὐκ ἔδρων.
τοιγὰρ τὸ σὸν θάκημα καὶ τοὺς σοὺς θρόνους 1380
κρατοῦσιν, εἴπερ ἐστὶν ἡ παλαίφατος
Δίκη ξύνεδρος Ζηνὸς ἀρχαίοις νόμοις.
σὺ δ᾽ ἔρρ᾽ ἀπόπτυστός τε κἀπάτωρ ἐμοῦ,
κακῶν κάκιστε, τάσδε συλλαβὼν ἀράς,
ἄς σοι καλοῦμαι, μήτε γῆς ἐμφυλίου 1385
δόρει κρατῆσαι μήτε νοστῆσαί ποτε
τὸ κοῖλον Ἄργος, ἀλλὰ συγγενεῖ χερὶ
θανεῖν κτανεῖν θ᾽ ὑφ᾽ οὖπερ ἐξελήλασαι.
τοιαῦτ᾽ ἀρῶμαι, καὶ καλῶ τὸ Ταρτάρου
στυγνὸν πατρῷον ἔρεβος, ὧς σ᾽ ἀποικίση,

1379 τοιώδ' L: τοιώδ' or τοιώδ' the other MSS.: τοιούδ' Kuhnhardt.—ἔφυτον MSS.: ἐφύτην Elmsley.

1381 κρατούσιν] κρανούσιν Hartung: ῥαίσουσιν Madvig.—εἶπέρ εστιν (sić) L. Elmsley proposed εἶπερ ἔστιν (not ἐστὶν), with a comma after Δίκη ('if Justice exists'), and so Wecklein. Most MSS. have εἶπερ ἐστὶν.

1382 νόμοις]

1378 2. και μή ξατιμάζητον, εε. τους φυτεύσαντας: 'and that ye may not utterly scorn your parents, because the father (εἰ = δτι) is bằnd from whom ye, such evil sons, have sprung—for your sisters did not thus.' τυφλού has the chief emphasis: the father's blindness emboldened the impiety of the base sons, while it only stimulated the devotion of the daughters. For the gen. cp. 1322.—Others understand: 'do not think it a light matter that ye have been such sons of a blind sire' (εἰ as after θαυμάζω, ελεώ, etc.): but this sense for ἐξατιμάζητον seems much less natural.

Heurov is the MS. reading, as 1696 Hβητον, 1746 έλάχετον: and there are about
10 other places in Attic writers where the
MSS. give -τον for the 2nd pers. dual of
secondary tenses. Against this group is
to be set a smaller group (of some 9 passages) in which -την is established, είχέτην
ηδη, Ο.Τ. 1511, being the only one proved
by metre. Curtius (Verb 1. 80, Eng. tr.
53) would leave the normal -τον where, as
here, the MSS. support it. Though Attic
usage, misled by the analogy of -την in
the 3rd pers., sometimes admitted it in the
and, it also (he thinks) retained -τον. The
tendency of recent editors has been to
write -την everywhere. But, in the absence of better proof that -τον had been

wholly discarded, a consensus of MSS. seems entitled to the benefit of the doubt. I cannot find any evidence on this point from the best source,—inscriptions.

1380 τοιγάρ το σον θ.: 'wherefore they (sc. al 'Apal) have the control over thy supplication (to Poseidon) and thy throne' (said bitterly—'the throne of which thou dreamest'). το σόν (etc.) is like the ironical use of inverted commas: cp. El. 1110, Ph. 1251, Ant. 573. Polyneices has two pleas: (1) As laterns of Poseidon, he had adjured his father to remember Alδώs, who is enthroned with Zeus, and to bless his enterprise, 1267. (2) As eldest-born, he claimed the throne byright, 1293. Oedipus answers that Δίκη, no less than Alδώs, sits with Zeus. The son has broken the eternal laws (ἀρχαίοι νόμοι) of natural duty. Therefore this highest Δίκη annuls both his pleas. His father's curse has the final control.

Bάκημα as 1160, 1179: to make it a mere hendiadys with βρόνους would grievously enfeeble these words.—κρατούστω, with acc., not of the person conquered (as more often), but of the domain over which the rule extends: cp. Aesch. Suppl. 254 και πάσαν αίαν.....

1381 £ ή παλαίφατος, declared from of old (by inspired poets and seers) a freq.

nor scorn your father utterly, because he is sightless who begat such sons; for these maidens did not thus. So my curses have control of thy 'supplication' and thy 'throne,'—if indeed Justice, revealed from of old, sits with Zeus in the might of the eternal laws.

And thou—begone, abhorred of me, and unfathered!—begone, thou vilest of the vile, and with thee take these my curses which I call down on thee—never to vanquish the land of thy race, no, nor ever return to hill-girt Argos, but by a kindred hand to die, and slay him by whom thou hast been driven out. Such is my prayer; and I call the paternal darkness of dread Tartarus to take thee unto another home,—

θρόνοις Bergk. 1386 δορί MSS.: δόρει Reisig. 1388 κτανεῦν θ'] κτανόνθ' Blaydes. 1389 τὸ Hermann: τοῦ MSS.—τοὺς ταρτάρους Β, Τ, Vat., Farn. 1390 πατρώον] Nauck conject. κάτωθεν: Schneidewin, πέλωρον οι Στύγιον άρωγὸν: Bergk, τὸ πρώτον: Meineke, στυγνοπρόσωπον: Mekler, στυγνοῦ ἀπομιόνη Α: ως σ' ἀποικίση Δ: Δε σ' ἀποικίσω L².

epithet of oracles, etc., and significant here, where the higher law is opposed to the conventional right of the elderborn.—ξύνεδρος with Zηνδε: Pind. Ol. 8.
21 ένθα Σώνειρα, Διὸς ξενίου | πάρεδρος, ἀσκεῖται Θέμις: cp. on 1267. A passage quoted by Schneidewin and others as from Demosthenes cannot claim that authority,—for or. 25 κατὰ 'Αριστογείτονος α' is now generally allowed to be a work of the later Rhetoric,—but is noticeable as illustrating παλαίφανος: § II τὴν ἀπαραίτητον και σεμνὴν Δίκην, ἡν ὁ τὰς ἀγιστάτας τελετὰς ἡμῶν καταδείξας 'Ορφείς παρὰ τὸν τοῦ Διὸς θρένον ψησί καθημένην πάντα τὰ τῶν ἀνθρώπων ἐφορῶν.

αἰρχαίοις νόμοις, causal dat., 'by,' 'under sanction of,' the άγραπτα κάσφαλή θεῶν | νόμμα... | οὐ γάρ τι νῦν τε κάχθες ἀλλ' del ποτε | ζή ταῦτα, Απι. 454. See on O. T. 865. As to Bergk's conjecture θρόνοις, we should expect either πάρεδρος.. θρόνους, οτ ξύνεδρος.. θρόνως, οτ ξύνεδρος... θρόνως,

1888 καπάτωρ... έμοῦ, and without a father in me: for the gen. cp. on 677 dripeμον... χειμώνων. Plat. Legg. 928 Ε ἐν οῦν δλλη πολιτεία παῖε ἀποκεκηρυγμένος (publicly disowned by his parents) οὸκ ἀν ἐξ ἀνάγκης ἀπολις είη, ταύτης δὲ...ἀναγκαίως ἔχει εἰς άλλην χώραν ἐξοικίξουθω τὸν ἀπάτορα (the disowned child). From ἑμοῦ supply ἐμοῦ with ἀπόπτυστος (cp. Aesch. Ευπ. 191).

1384 ε συλλαβών, taking them with thee,—a colloquial phrase, bitter here: cp. Ph. 577 Εκπλει σεαυτόν συλλαβών:

sometimes playful, as in Ar. Av. 1469 απίωμεν...συλλαβόντες τὰ πτερά: see on O. T. 971.—καλούμαι. The midd. (rare in Attic except as a law-term, to cite one before a court, Ar. Nub. 1221) is fitting here, since the 'Apal are his creatures, and do his work.—ἰμφυλίου, stronger than πατρώαs, and suggestive of the unnatural strife: cp. Ani. 1263 κτανόντας τε καὶ | θανόντας βλέποντες ἐμφυλίους.

1386 £ δόρει: see on 620.—νοστήσαι with acc., as Eur. I. T. 534 οδπω νενόστηκ' οΙκον. Cp. 1769.—τὸ κοίλον "Αργος: on 378.

1888 κτανείν θ' is better than κτανόνθ' (Blaydes), as giving a more separate prominence to the fratricide.—(τοῦτον) ὑφ' οὖ: Χεπ. Σγεκρ. 8. 17 τἰς μισεῖν δύναιτ' ἀν ὑφ' οὖ εἰδείη καλός τε κάγαθὸς νομζόμενος;

1890 πατρφον. What is meant by the 'horrible paternal gloom of Tartarus'? Clearly πατρφον must have some reference to the personal relationships of the speaker, but that reference might be variously defined. (1) The primeval Darkness, father of all (as Apollo is πατρφον διά την τοῦ 'luvos γένεσιν, Plat. Ευτλγά. 302 C). Ar. Αν. 693 Χάσι ην και Νὺξ 'Ερεβόν τε μέλαν πρώτον και Τάρταρον εθρύν: cp. Hes. Τλ. 116. The point will then be twofold; the Furies are παίδες άρχαίου Σκότου (see on 40); and Darkness, father of all, is invoked by the father who is cursing his son,—as Zeύν πατρφον is the god to whom an a Zeύν πατρφον is the god to whom an

καλώ δὲ τάσδε δαίμονας, καλώ δ' Αρη τὸν σφών τὸ δεινὸν μῖσος ἐμβεβληκότα. καὶ ταῦτ' ἀκούσας στεῖχε, κάξάγγελλ' ἰων καὶ πᾶσι Καδμείοισι τοῖς σαυτοῦ θ' ἄμα πιστοῖσι συμμάχοισιν, οὖνεκ' Οἰδίπους τοιαῦτ' ἔνειμε παισὶ τοῖς αὐτοῦ γέρα.

1395

1400

ΧΟ. Πολύνεικες, ούτε ταις παρελθούσαις όδοις ξυνήδομαί *σου, νῦν τ' ἰθ' ὡς τάχος πάλιν.

ΠΟ. οἴμοι κελεύθου τῆς τ' ἐμῆς δυσπραξίας,
οἴμοι δ' ἐταίρων· οἶον ἄρ' όδοῦ τέλος
"Αργους ἀφωρμήθημεν, ὧ τάλας ἐγώ·
τοιοῦτον οἶον οὐδὲ φωνῆσαί τινι
ἔξεσθ' ἑταίρων, οὐδ' ἀποστρέψαι πάλιν,
ἀλλ' ὄντ' ἀναυδον τῆδε συγκῦρσαι τύχη.
ὧ τοῦδ' ὅμαιμοι παίδες, ἀλλ' ὑμεῖς, ἐπεὶ
τὰ σκληρὰ πατρὸς κλύετε * ταῦτ' ἀρωμένου,
μή τοί με πρὸς θεῶν σφώ γ', ἐὰν αἱ τοῦδ' ἀραὶ

1405

1392 $\dot{\epsilon}\mu\beta\epsilon\beta\lambda\eta\kappa\dot{\rho}\tau a$] L has μ in an erasure, but it is not clear whether the original letter was ν or κ . $\dot{\epsilon}\kappa\beta\epsilon\beta\lambda\eta\kappa\dot{\rho}\tau a$ B, Vat. 1394 κal $\pi\hat{a}\sigma i$] $\tau o\hat{s}$ $\pi\hat{a}\sigma i$ Nauck, who suspects the verse: $\dot{a}\pi a\sigma i$ Meineke, though doubtfully. 1396 $a\dot{\nu}\tau o\hat{\nu}$ L, with most MSS.: $a\dot{\nu}\tau o\hat{\nu}$ Vat. 1398 $\sigma \alpha$ MSS.: $\sigma \nu$ Wecklein. 1401 $\ddot{\sigma}$] $\dot{\omega}$

outraged father appeals (Ar. Nub. 1468).
(2) The nether gloom which hides Laius (so Hermann). The thought will then be that the family dpά which slew Laius is to slay Polyneices. It seems hardly the fit moment, however, for Oed. to recall his own parricidal act. (3) The nether gloom which is to be thy sole patrimony, πατρώσυ being proleptic. This appears a little too subtle for the direct vehemence of the curse. (4) A darkness like that in which thy blind father dwells: cp. O. T. 1314 liw σκότου | νέφος ἐμὸν ἀπότροπου.

I prefer (1), but suspect that the poet used πατρώον with some measure of deliberate vagueness, leaving the hearers to choose between its possible associations, or to blend them. No emendation seems probable: see cr. n.

αποικίση: Τr. 954 γένοιτ' έπουρος έστιώτις αθρα, | ήτις μ' ἀποικίσειεν έκ τόπων. 1391 τάσδε δαίμονας: the Eumenides,

1391 τάσδε δαίμονας: the Eumenides, one of whose general attributes it was to punish sins against kinsfolk, are invoked separately from the personal 'Aραί of the

sufferer (1375): so El. 111 Πόττι' 'Αρά, | σεμναί τε θεῶν παίδες 'Ερινύες. The Curse calls the Furies into action. Cp. on 1434.—"Αρη, the Destroyer, whether by strife, as here, or by pestilence (O. T. 190 n.).

1398 L ξάγγαλλε, 'publish,'—with bitter irony, since the son dares not tell it even to a bosom-friend: see 1402.—The word was used esp. of traitors who carried news out of a city or camp to the enemy (cp. n. on O. T. 1223).—καὶ πᾶσι, ε'επ to all. (καὶ...τε could not stand for τε... καὶ as 'both'—'and': cp. O. T. 347 n.)
1396 γέρα, a fit word, since used esp.

1396 γέρα, a fit word, since used esp. of royal prerogatives: Thuc. 1. 13 έπὶ ρητοῖς γέρασι πατρικαί βασιλεῖαι.

1397 2. οῦτε...τε, 'as O. T. 653, Ph. 1321, Ant. 763, El. 350, 1078, fr. 86, 4. The converse, τε...οῦτε, is not found (no 367).—δδοῖε, his journeys from Thebes to Argos, and from Argos to Attica. Ant. 1212 δυστυχεστάτη» | κέλκυθον ἔρπω τῶν παρελθουσῶν ὁδῶν. (Not, 'proceedings.')

Wecklein reads ξυνήδομαί σου (for

I call the spirits of this place,—I call the Destroying God, who hath set that dreadful hatred in you twain. Go, with these words in thine ears—go, and publish it to the Cadmeans all, yea, and to thine own staunch allies, that Oedipus hath divided such honours to his sons.

CH. Polyneices, in thy past goings I take no joy; and now

go thy way with speed.

Alas, for my journey and my baffled hope: alas, for my comrades! What an end was that march to have, whereon we sallied forth from Argos: woe is me!—aye, such an end, that I may not even utter it to any of my companions, or turn them back, but must go in silence to meet this doom.

Ah ye, his daughters and my sisters,—since ye hear these hard prayers of your sire,—if this father's curses be fulfilled,

Blaydes. 1402 φωτήσαι τιτα Mss. (which Schaefer explains as 'compellare aliquem,' Reisig as 'de aliquo dicere'): φωτήσαι τιτι Tyrwhitt, and most of the recent edd. 1406 τοῦδ' Mss.: ταῦτ' Sehrwald, Wecklein. 1407 σφῶτν γ' år L, A, F, R, Ald.: σφων δ' år L2: σφων γ' år B, Vat.: σφων άν γ' Τ, Farn.: σφώ γ' έὰν Elms., and recent edd.

σοι): rightly, I think. With σοι, ταίς παρελθούσαις δδοίς is usu taken as causal, 'on account of thy past journeys': but such a dat., in addition to the dat. of the person, is most awkward. We should expect either the dat. with exi, or else a gen., as Dem. or. 15 § 15 Pobloss γε...συγχαίρω των γεγενημένων. And ξυνήδομαι was constantly used with a dat. of the thing in which one takes joy, or of which one approves: Isocr. or. 5 § 8 συνησθείς...τοις περί της είρηνης: or. 8 § 87 συνησθησόμενοι ταις ημετέραις συμφοραις (exult in): Eur. Med. 136 ούδε συνήδομαι ... άλγεσι δώματος: Hipp. 1286 τί... τοισδε συνήδει; (these deeds): Rhes. 958 ου μήν θανόντι γ' οὐδαμώς συνήδομαι (his denth): Arist. Rh. 2. 4. 3 τον συνηδόμενον τοῦς αγαθοῦς (rejoicing in one's prosperity).

1399 οίμοι with gen., as Ai. 367, Ant. 82, El. 1143. τῆς ἐμῆς with κελεύθου also: cp. O. T. 417 μητρός τε καὶ τοῦ

σου πατρός.

1400 L οίον... όδοῦ τίλος, a compressed phrase for olor télos μέλλουσαν έξειν όδον. on a journey destined to have what an end.' (Aesch. P. V. 284 ήκω δολιχής τέρμα κελεύθου | διαμειψάμενος, is less strong, since τέρμα can go with ήκω.) Such a compression becomes intelligible when it is remembered that the purpose or end of a journey could be expressed in Greek by a bold use of the 'internal' accus., as in αγγελίην ελθόντα (11. 11. 140), etc.-rahas: cp. 753, 847.

1402 ff. olov, acc., is object. to φωνήσαι only, but exerts a causal force over αποστρέψαι also (as ωστε would have done): the first ούδ'= not even, the second links the two infinitives:- such that 'tis not lawful even to utter it to any of my comrades, or to turn them back. The utterance would turn them back: but the curse is too dreadful to be revealed.—dλλ' δντ': sc. δει, evolved from the negative οὐδ' Εξεστι: cp. O. T. 817 δν μη ξένων Εξεστι μηδ' αστών τινι | δόμοις δέχεσθαι,... | $\dot{\omega}$ θ ε $\hat{\imath}$ ν $\hat{\delta}$ ' $\dot{\alpha}$ π' οίκων. 1405 $\hat{\mathbf{L}}$ τοῦδ' is often taken here as =

έμοῦ (450), when it would go with δμαιμοι: but it rather means Oed., like τουδ' in 1407. A change of reference, within three vv., would be awkward. Cp. 331. -d\lambda' begins the appeal (237): it might be 'at least' (1276), but the other view is better, esp. as green'y' follows.

1406 τὰ σκληρά: cp. 774.—ταῦτ', for the MS. Tous', seems a true correction, since (1) the threefold rous' in three lines exceeds the limit of probable repetition; and (2) it appears a decided gain to have ταῦτα with τὰ σκληρά.

1407 ff. μή τοί με...μή μ': see on 1278 f.

Digitized by Google

πατρὸς τελῶνται καί τις ὑμὶν ἐς δόμους νόστος γένηται, μή μ' ἀτιμάσητέ γε, ἀλλ' ἐν τάφοισι θέσθε κἀν κτερίσμασιν. 1410 καὶ σφῷν ὁ νῦν ἔπαινος, δν κομίζετον τοῦδ' ἀνδρὸς οἶς πονεῖτον, οὐκ ἐλάσσονα ἔτ' ἄλλον οἴσει τῆς ἐμῆς ὑπουργίας. ΑΝ. Πολύνεικες, ἱκετεύω σε πεισθῆναί τί μοι. ΠΟ. ὧ φιλτάτη, τὸ ποῖον, 'Αντιγόνη; λέγε. 1415 ΑΝ. στρέψαι στράτευμ' ἐς Ἄργος ὡς τάχιστά γε, καὶ μὴ σέ τ' αὐτὸν καὶ πόλιν διεργάση. ΠΟ. ἀλλ' οὐχ οἷόν τε. πῶς γὰρ αὖθις ᾶν πάλιν στράτευμ' ἄγοιμι ταὐτὸν εἰσάπαξ τρέσας;

ΑΝ. τί δ' αὖθις, ὧ παῖ, δεῖ σε θυμοὖσθαι; τί σοι 1420 πάτραν κατασκάψαντι κέρδος ἔρχεται;

1410 κών] κ' ἐν, L, F: κάν A, R: καὶ ἐν L²: καὶ B, T, Vat., Farn. σὰν is one of Blaydes's conjectures.

1411—13 Nauck would make these three νν. into two, reading, καὶ σφῷν δ νῦν πονείτον οὐκ ἐλάσσονα | ἔπωνον οἴσει τῆς ἐμῆς ὑπουργίας. Bellermann defends the vulgate (ed. 1883, p. 199).

1416 ὧ φιλτάτη, ποῖον Τοδ΄ Μεκλετη, τὸ ποῖον A, R, L², V³: ὧ φιλτάτη μοι, ποῖον Β, Vat.: ὧ φιλτάτη, ποῖον τόδ΄ Mekker, comparing O. Τ. 571.

1416 Meineke conject. ὡν τάχιστά σε: Badham, ὡν τάχιστ' ἄγε. Blaydes, too, makes both conjec-

1410 θέσθε ἐν πάφοισι='lay me in the tomb': θέσθε ἐν κπερίσμασι='give me a share of funeral honours': cp. Her. 3. 3 την δὲ...ἐν τιμῆ τίθεται. There is thus a slight zeugma of the verb (cp. 1357). κπερίσματα (only plur.) is used by Soph. and Eur. for the Homeric κτέρεα, gifts to the dead, or funeral rites: Od. 1. 201 σῆμά τέ οἰ χεῦαι καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερετίαι. In El. 434, 931 κτερίσματα (=ἐντάφια ib. 326) are the gifts of libations, flowers, etc., brought to Agamemnon's grave. Cp. Απι. 203 τάφω | κτερίζειν.

The poet's allusion to his own Anti-

The poet's allusion to his own Antigone is lightly and happily made. Polyneices here naturally prays for regular
funeral rites. That prayer was doomed
to disappointment. And yet the *replonara for which he asks are represented by
the *\chios out rpio-room which, in the Antigone,
his sister pours, after the symbolic rite
of scattering dust on the unburied corpse

(Ant. 431).

1411 π. κομίζετον, 'win,' = κομίζεσθον, with gen. of the person from whom, as Φ. Τ. 580 πάντ' ἐμοῦ κομίζεται. Cp. 6 φέροντα = φερόμενον. The same use of the act. κομίζω occurs in Homer (as II.

11. 738 κόμωσα δὲ μώνυχας ἐππονε), Pind. Nem. 2. 19 νίκας ἐκόμμξαν, etc.— οἰς = τούτοις ἄ, by reason of (causal dat.) the services which you render.— οἶσπ, 'will bring,' i.e. will have added to it. Cp. Ai. 866 πόνος πόνω πόνου φέρει. As δ νῶν ἔπαινος is the praise for εὐσέβεια, the thought is properly this:—'The natural piety, which brings you this praise for serving your father, will bring you further praise for serving your brother.'— τῆς ἐμῆς ἐπουργίας, causal gen. with ἔπαινον (understood): ἐμῆς = shown to

me: cp. 419.

1414—1446 The dialogue between sister and brother illustrates her affection for him, and thus strengthens the link (1405 ff.) between this play and the Antigone. It has, however, a further dramatic purpose. The version of the paternal curse adopted by Sophocles tended to suggest this question to the spectator:—Why should Polyneices persevere in the war, when his defeat and death had been definitely foretold to him? For he plainly believes the prediction (cp. 1407, 1435), though he affects to think that there is a chance of escape (1444).

and some way of return to Thebes be found for you, oh, as ye fear the gods, do not, for your part, dishonour me,—nay, give me burial, and due funeral rites. And so the praise which ye now win from yonder man, for your service, shall be increased by another praise not less, by reason of the office wrought for me.

An. Polyneices, I entreat thee, hear me in one thing!

Po. What is it, dearest Antigone? Speak!

An. Turn thy host back to Argos,—aye, with all speed,—and destroy not thyself and Thebes.

Po. Nay, it cannot be: for how again could I lead the same host, when once I had blenched?

An. But why, my brother, should thine anger rise again? What gain is promised thee in destroying thy native city?

tures. 1417 σέ γ' αὐτὸν Mss.: σε χαὐτὸν Reisig: σέ τ' αὐτὸν Brunck.—πόλιν] κάσω Naber.

1418 L οἰον γε L, A, R, L²: οἰον τε the other Mss.—πώτ γὰρ αῦθις αὖ πάλω | στράτευμ' άγοιμι ταὐτὸν Mss. For αῦθις αὖ, Vauvilliers wrote αῦθις ἀν, without further change (and so Brunck, Dindorf, Hartung, Bellermann, Blaydes). Keeping αῦθις αὖ, Toup changed ἀγοιμι το ἀγοιμ' ἀν, while Porson wrote ἀγοιμι ταῦτ' ἀν ('nisi in priore versu mavis αῦθις ἀν πάλω', 'Αὐν. 315). For ταὐτὸν Martin conject. ταπτὸν: Nauck, εὐταπτον: Wecklein, ἀγείροιμ' ἄλλ' ἀν.

1415 το ποίον: the art. marks the lively interest felt by the speaker: see 893. The v. l. ω φιλνάτη μοι, ποίον, is inferior.

1416 de τάχιστά γε. Instead of γε, we should rather expect δή: but γε, emphasising τάχιστα, will not seem weak if we regard the clause as supplementary: 'turn back thy host—yes, and with all speed too.' Distinguish the ordinary use of γε with the adverb in response: Ant. 1102 KP. δοκεῖ παρεικαθεῖν; ΧΟ. δοσι γ', ἀπαξ, τάχιστα.

1417 πόλιν, Thebes, rather than his adopted city, Argos. Oedipus had declared, indeed, that his son should not destroy Thebes (1372): but Antigone is ready to suppose a different event as possible (πάτραν κατασκάψαντι, 1421); and, in any case, Thebes would suffer the scourge of war.

1418 L. The MS. πῶς γὰρ αδθις αὖ πάλιν | στράτευμ ἄγοιμι ταὐτόν is defensible if we take πῶς ἄγοιμι as dubitative, 'How could I possibly lead?' See Appendix on 170. But there is at least a strong probability that the poet used ἄν

here, instead of employing the much rarer construction. So far as our MSS. are concerned, the dropping out of a after dropus is not much less likely than the change of dv into αδ. Either would have been easy. I prefer αδθις αν... άγοιμι to αδθις αδ... άγοιμι το αδθις αδ... άγοιμι το αδθις αδ... άγοιμι το αδθις αδ... άνοιμι το αδθις αδ... αν... We have αδθις αδ πάλω in Ph. 952, but usually αδθις πάλω (364: Ph. 127, 342, 1232: Tr. 342: Ai. 305: fr. 444- 3).—Το Porson's αδθις αδ... άγοιμι ταδτί dv the drawback is the elision. We find ταδτί for the plur. ταδτά (O. T. 284, 840 etc.); but tragedy, which preferred ταδτόν to ταδτό (though admitting the latter under metrical necessity, O. T. 734), would hardly have elided the σ in that word. Ant. 462 αδτ΄ (for αδτό) is solitary in Soph.: L has αδτ΄.

ravrov has been needlessly suspected and altered. 'The same host' means an army to which the same realms should again send contingents,—not necessarily, of course, an army composed throughout of the same men.

1420 f. αύθε, an echo of his word: cp. O. T. 570, 622, 1004.—πάτραν, native city: cp. O. T. 1524 & πάτρας Θήβης ένοικοι: hence κατασκάψαντι. So Ant. 199 ff. γῆν πατρώσ»... | πρήσαι.

Digitized by Google

ΠΟ. αἰσχρὸν τὸ φεύγειν, καὶ τὸ πρεσβεύοντ' ἐμὲ οὖτω γελασθαι τοῦ κασιγνήτου πάρα.

AN. ὁρᾶς τὰ τοῦδ' οὖν ὡς ἐς ὀρθὸν ἐκφέρει μαντεύμαθ', δς σφῷν θάνατον ἐξ ἀμφοῖν θροεῖ; 1425

ΠΟ. χρήζει γάρ ήμιν δ' οὐχὶ συγχωρητέα. ΑΝ. οἰμοι τάλαινα τίς δὲ τολμήσει κλύων

οι οιμοί τακαίνα. τις δε τοκμήσει κκυών τὰ τοῦδ' ἔπεσθαι τἀνδρός, οί' ἐθέσπισεν ;

ΠΟ. οὐδ' ἀγγελοῦμεν φλαῦρ' ἐπεὶ στρατηλάτου χρηστοῦ τὰ κρείσσω μηδὲ τὰνδεᾶ λέγειν.

1430

ΑΝ. ούτως ἄρ', ὧ παῖ, ταῦτά σοι δεδογμένα;

ΠΟ. καὶ μή μ' ἐπίσχης γ' ἀλλ' ἐμοὶ μὲν ἥδ' ὁδὸς ἔσται μέλουσα, δύσποτμός τε καὶ κακὴ πρὸς τοῦδε πατρὸς τῶν τε τοῦδ' Ἐρινύων σφὼ δ' εὐοδοίη Ζεύς, τάδ' εἰ θανόντι μοι τελεῖτ', ἐπεὶ οὐ μοι ζῶντί γ' αὖθις ἔξετον.

1435

1424 ἐκφέρει MSS.: ἐκφέρεις Tyrwhitt, and so Brunck, Dindorf, Hartung, Wecklein.

1425 δε σφῷν] ὡς σφῷν L², Vat.: ἀ σφῷν Tournier.—ἀμφοῖν MSS.: ἀντοῖν Blaydes.

1426 χρῆζει] L has ει in an erasure.

1429 οὐδ'] οὐκ B, T, Vat., Farn.

1432 ἐκίσχης γ'] γ' is wanting in Vat. (which has ἀκίσχης, sic.), F.—ἐμοὶ ῆδ' ὁδόσ L (with an erasure after ἐμοὶ), F (with μὲν written above): μὲν is in A, R, L². Instead of μὲν, γ' stands in B, T, Farn., Vat. (which has ἐμή

1422 1. πρεσβεύοντ' = πρεσβύτερον δντα, as often in good prose: Thuc. 6. 55 γέγραπται μετὰ τὸν πατέρα...διὰ τὸ πρεσβεύειν ἀπ΄ αὐτοῦ (because he was his eldest son).—οῦτω goes best with γελάσθαι: cp. 1220.

λάσθα: cp. 1339.

1424 The MS. ἐκφέρει is usu. taken as intrans., 'come to fulfilment.' The only relevant support for this is Tr. 824 ὁπότε τελεόμηνος ἐκφέροι | δωδέκατος ἀροτος, 'come to an end.' The sense is different in Π. 23. 376 ἔκφερον Γεπος, 'shot ahead' (and so Xen. Εquest. 3. 4, of a horse running away). Hence Hermann's surely forced rendering here, 'rrush forward to their fulfilment.' But ἐκφέρει may be also and pers. pres. midd., 'fulfil for thyself.' Cp. the use of the active in Π. 21. 450 μαθοώ τέλοι... 'Πραι | ἐξέφερον, accomplished the term of our hire: Pind. Nem. 4. 60 Χείρων | ...το μόροιμον ἔκφερεν. Soph. has ἐκφέρει as='she achieves for herself' in Tr. 497. Here, 'thou art fulfilling,' has clearly more point than, 'they are being fulfilled.' I should therefore read ἐκφέρει with Tyrwhitt, did not ἐκφέρει (as midd.) yield the required sense even

. .

better.—is δρθον, recte, so that the event is parallel with the prediction: Ant. 1178 ω μάστι, τούπος ως άρ' όρθον ήνυσας: cp. O. T. 506 n.

1428 & duφοίν instead of εξ άλληλου. Death is to proceed from you both: the phrase leaves it to be understood that the death which proceeds from each is for the other. To read acroiv (Blaydes) is no improvement. The plur. reflexive pron. is sometimes, indeed, so used (ε.g., 1socr. or. 4 § 15 τὰς πρὸς ἡμῶς αἰτοῦν ἔχθρας), and Soph. has it once, Απί. 145, καθ' αὐτοῦν =κατ' ἀλλήλου, though Eustathius (1547. 29) blamed Menander for imitating that. If duφοῦν fails to mark mutuality, αὐτοῦν might be taken of a double suicide.

1426 χρήζει γάρ: 'aye, for he wishes it': implying that the wish may have prompted the prophecy. It is hard to see why interpreters should have sought to efface this tragic touch by taking χρήζει as=impers. χρή, or, with the schol., as=χρησμφδεί,—both alike impossible.

1428 ἐπεσθαι: for the irregular order of words, cp. O. T. 1251 χώπως μέν έκ

Po. 'Tis shame to be an exile, and, eldest born as I am, to be thus mocked on my brother's part.

AN. Seest thou, then, to what sure fulfilment thou art bringing his prophecies, who bodes mutual slaying for you twain?

Po. Aye, for he wishes it:—but I must not yield.

AN. Ah me unhappy!—But who will dare to follow thee, hearing what prophecies you man hath uttered?

Po. I will not e'en report ill tidings: 'tis a good leader's part to tell the better news, and not the worse.

An. Brother! Thy resolve, then, is thus fixed?

Po. Yea,—and detain me not. For mine it now shall be to tread you path, with evil doom and omen from this my sire and from his Furies; but for you twain, may Zeus make your path bright, if ye do my wishes when I am dead,—since in my life ye can do them no more.—(He gently disengages himself from their embrace.)

for έμοι). 1436 L σφών δ' εὐοδοίη Mss.: σφώ δ' εὐοδοίη Hermann (formerly): σφών δ' εὖ διδοίη Burges.—τάδ' εἰ τελεῖτέ μοι (με B, Vat., V²) | θανόντ' Mss. (τελοῖτε L, made by S from τελεῖτε): τάδ' εἰ θανόντι μοι | τελεῖτ' Lobeck. Elmsley has τελεῖτέ με in his text, but supports τελεῖτέ μοι in his note.

1436 θανόντ' εἴτεὶ οῦ μοι ζῶντί γ' αδθιε ἔξετον Mss. (ἐπ' οὐ L, with ει written above by S): με ζῶντα γ' L², and so Elms., Hartung. Madvig, too, approves this, but would place the verse after 1409.

τωνδ' οὐκέτ' οἶδ' ἀπόλλυται (n.): Απί.

1429 L σύδ', not even (to begin with); cp. Her. 3. 39 τῷ γὰρ φίλῳ ἔφη χαριεϊσαι μάλλω ἀποδιδοὺς τὰ ἐλαβε ἡ ἀρχὴν μηδὲ λαβω, 'than if he had not taken them at all.'—φλαῦρ', a euphemism for κακά: cp. Arist. Κhet. 2. 13. I (old men are persuaded) τὰ πλείω φαῦλα εἰναι τῶν πραγμάτων, 'unsatisfactory.'—So τἀνδεα for τὰ χείρω: the defects or weak points in one's case, the things which threaten failure: cp. Her. 7. 48 εί...ταὐτη φαίνεται ἐνδεέστερα εἶναι τὰ ἡμέτερα πρήγματα, if our side seems somewhat weak here. For the though, cp. Andoc. or. 3 § 34 φημί γὰρ...πολέμου μὲν δυτος ἀνδρα στρατηγὰν τῷ πόλει τε είνουν εἰδότα τε δ τι πράττοι λανθάνοντα δεῦν τοὺς πολλοὺς τῶν ἀνθρώτων καὶ ἐξαπατῶντα ἄγευ ἐπὶ τοὺς κυσδύνους.

1488 L έσται μέλουσα: cp. 653.—
κακή, dira, ill-omened (like κακός δρνις),
with πρός τοῦδε κ.τ.λ.—τοῦδ' Έριν: cp.
1299: 50 Od. 11. 280 μητρός Έριν: cr.
Her. 4. 149 Έριντων τῶν Λαΐον τε καὶ
Οἰδιπόδεω. 'His Erinyes' are those
whom his 'Αραί summon: Ν. 9. 454
πολλά κατηράτο στυγεράς δ' ἐπεκέκλες'

'Eρινῦs: though the Curse and the Fury are sometimes identified, as Aesch. Th. 70 'Αρά τ', 'Ερινὺs πατρὸs ἡ μεγασθενής.

1435 L woooin, in contrast with his own odos. The conjecture of Sisoln (Burges), accepted by some of the best edd., effaces a natural and pathetic touch. The MS. σφών, if right, might be compared with the dat. after words of showing favour (εὐμενής etc.): perhaps also with the dat. after ἡγεῖσθαι and ὁδοποιεῖν. But in 1407, where och is certain, the MSS. have σφών: and the acc. with εὐοδοῦν is slightly recommended by the analogy of δδούν, δδηγείν. Suidas, too, has εὐοδῶ· αἰτιατικŷ: though this might be explained by the post-classical constr. of evodour, which, as in the Septuagint, was with acc. In Her. 6. 73 ws Kheomeνεϊ εὐωδώθη τὸ...πρηγμα, Stein reads ώδώθη: in any case, the dat. there ('for Cleomenes') has no bearing on the question of dat. or acc. here.-In Ar. Ran. 1528 εὐοδίαν άγαθην ἀπιόντι ποιητή | ές φάος δρυυμένω δότε, the noun has its literal sense (referring to the return of Aeschylus to earth): and so prob. in Aesch. fr. 34.

τάδ' εί θανόντι μοι | τελειτ'. The MSS.

μέθεσθε δ' ήδη, χαίρετόν τ' οὐ γάρ μ' ἔτι βλέποντ' ἐσόψεσθ' αὖθις. ΑΝ. ὧ τάλαιν' ἐγώ.

ΠΟ. μή τοί μ' όδύρου. ΑΝ. καὶ τίς ἄν σ' ὁρμώμενον είς προύπτον Αιδην ου καταστένοι, κάσι;

ΠΟ. εἰ χρή, θανοῦμαι. ΑΝ. μὴ σύ γ', ἀλλ' ἐμοὶ πιθοῦ.

ΠΟ. μὴ πείθ α μὴ δει. ΑΝ. δυστάλαινά τἄρ ἐγώ, εί σου στερηθώ. ΠΟ. ταῦτα δ' ἐν τῷ δαίμονι καὶ τῆδε φῦναι χάτέρα. σφῶν δ' οὖν ἐγω θεοίς αρώμαι μή ποτ' αντήσαι κακών. 1445 ανάξιαι γαρ πασίν έστε δυστυχείν.

κομμός. ΧΟ, νέα τάδε νεόθεν πλθέ μοι στρ. α΄.

> Wecklein conject. θανόντ' έπεί μ', οὐ ζώντά γ' αῦθις έξετον: Schneidewin, έπεί οὔτι furt y'. Dindorf and others think the verse, as a whole, spurious; Sophocles may have written θανόντι, and, the rest of the v. having been lost, an interpolator may have supplied exel... Eferor. — Hermann supposes that a v. has been lost after 1435, nave supplied επεί...εξετον.— riermann supposes that a v. has been lost after 1435, and that the sense was, τάδ' εἰ τελεῖτέ μοι, <τιμῆς με πρὸς σφῷν τῆς προσηκούσης τυχεῖν> θανόντα. 1437 χαΙρετόν τ' Α, R: χαΙρετόν τ' L, Β, F, Τ, Farn.: χαΙρετον (alone) Β, Vat. 1438 βλέποντες εἰσόψεσθ' αὖτις R: βλέποντ' ἐσόψεσθ' αὖτις the other MSS. (αὖθις Β, Τ, Vat., Farn.). 1441 πιθοῦ] πείθου L, F. 1444 φῦναι] κρᾶναι Nauck: φῆναι Meineke: ἐφεῖναι Peters: δοῦναι

have relete... | Carorr. With Lobeck, I hold the simple transposition to be the true remedy. The s of the dative could be elided in Homeric Greek; but among the alleged instances in Attic drama there is not one which bears examination. See Appendix. -- irel oi = --, a frequent synizesis, which Soph. has again Ph. 446, 948, 1037, fr. 479. 3: so έγω οδτ' Ο. 7. 332 etc.—Æτον, εκ. τελεῦν τι. The sense is:—'if ye will perform these things (i.e. the last rites, 1410) for me in my death,—as ye will no more be able (to do aught) for me in life.' Since τελείν was specially appropriate to ritual (see 503), there is a certain awkwardness in the transition to its general sense (630 etc.) as merely = υπουργείν. But the harshness is at least much less than that of such zeugmas as Greek idiom permitted (cp. 1357), and does not seem to warrant the view that the verse is spu-rious. The conjecture of pa layer y is improbable.—It has been said that the thought is repeated in οὐ γάρ μ' ἔτι | βλέποντ' ἐσόψεσθ' αδθιε: but the latter is a different statement, and a climax-'Ye will be able to serve me no more while I live—nay, ye will no more see me alive. 1437 μέθεσθε, se. έμοῦ: cp. 838.

1489 The change of persons within the verse (ἀντιλαβή) marks excitement:

ср. 652, 820, 1169. 1439 £ каl т/s: ср. 606.—пробитов, since his father has prophesied the end

(1385 ff.): cp. on 1414.

1441 £ μη σύ γ, a caressing remonstrance: so Eur. Hec. 405 (Polyxena to her aged mother) βούλει πεσείν πρὸς οδδας;...μη σύ γ' οὐ γὰρ άξιον: Phoen. 531 (Iocasta to her son Eteocles) τί τῆς πακίστης δαιμόνων έφιεσαι | φιλοτιμίας, παΐ; μή σύ γ' άδικος ή θεός. Βυτ μή μοι σύ (Med. 964) repels.— Ε μή δεί: cp. 73. 1448 £ εί...στορηθώ, an epic use some-

times admitted by the Attic poets: see on O. T. 198.—ravra &, 'Nay, these things rest with Fortune, that they should be either thus or otherwise' (that I should die, or survive). ταῦτα, nomin.: ψῦναι, epexeget. infin.: for this δɨ in reply (modifying or correcting the last speaker's statement), see on O. T. 379. ἐν τῷ δ., dependent on: see on 247.—ψῦναι has been needlessly suspected. Here, with adv., it is merely equivalent to the intrans. Exer, as elsewhere in poetry it is sometimes little more than elvai. El. 860 πασι θνατοις έφυ μόρος. Cp. Aesch. P. V. 511 οδ ταθτα τα ότη μοιρά πω τελεσφόρος | κράναι πέπρωται.

Now, release me,-and farewell; for nevermore shall ye behold

me living.

An. Woe is me! Po. Mourn not for me. An. And who would not bewail thee, brother, who thus art hurrying to death foreseen?

Po. If 'tis fate, I must die. An. Nay, nay,—hear my

pleading!

Po. Plead not amiss. An. Then woe is me, indeed, if I must lose thee! Po. Nay, that rests with Fortune,—that end or another.—For you twain, at least, I pray the gods that ye never meet with ill; for in all men's eyes ye are unworthy to suffer.

[Exit, on spectators' left.

CH. Behold, new ills have newly come, in our hearing, Kommos.

g, Kommos. ist strophe.

Schrwald: βηναι Pappageorgius.—σφῶν MSS.: σφὼ Elms., and so most of the recent edd.

1445 κακῶν] κακῶν Τ, Farn., on the conject. of Triclinius.

1447 Æ νέα τάδε νεόθεν ηλθέ μοι | βαρόποτμα κακὰ | παρ' ἀλαοῦ ξένου L and the other MSS., except the Triclinian (T, Farn.), which have παρά γ' ἀλαοῦ, a conjecture by which Triclinius sought to restore the metre. In order to make these νν. agree with the antistr. (1463 f. κτύπος άφατος δδε διόβολος ές δ' ἀκραν), Hermann inserted νέα before βαρύποτμα. On the other hand J. H. H. Schmidt adds nothing here (placing βαρύποτμα after κακά), and in 1463 deletes δδε.

For mal...mal, instead of \(\eta_{\cdots}...\eta_{\cdot}\), cp. 488.

The Ms. σφφν is better than σφω, to which some edd., following Elmsley, have needlessly changed it. *For you two my prayer is—that ye ne'er meet with ills.' The contrast between his own case and theirs is thus more impressively marked than it would be by the acc. ('my prayer is that you two ne'er meet with ills'). For the dat. of the person in whose interest the prayer is made, cp. O. T. 269, Pk. 1019, Ai. 392. For downai in a good sense cp. Tr. 48, Ai. 509, Il. 9. 240, Her. 1. 132 (tword...dodσθαι αγαθά).

1446 warw, ethic dat., 'in the sight of all': cp. 810 n.

1447—1499 Kommos. 1st strophe 1447—1456=1st antistr. 1462—1471: 2nd str. 1477—1485=2nd antistr. 1401—

1447—1450=1st amistr. 1402—1471:
2nd str. 1477—1485=2nd anistr. 1491—
1499. Each strophe is separated from the next by five trimeters, spoken by Oed. and Ant. At the close of the 2nd anistrophe Theseus enters, and he also has five trimeters. See Metrical Analysis.

The dramatic purpose is to divide the two great scenes of the fourth exercision (1249—1555). Sophocles here shows himself a master of stage-effect in the highest sense. This momentary pause in the

action gives a wonderful impressiveness to the sudden signal from heaven (1456).

1447 £ via - viða...kuyxáva. Two views are admissible: I prefer that which is here placed first. (1) \$\frac{1}{2}\text{M}\text{ pos} = 'I have seen come,' not,' have come on me,' not being ethic dative (81). The Chorus alludes to the doom pronounced on Polyneices and his brother. 'Here are new ills which I have seen come from the blind stranger,—unless. perchance, Fate is finding fulfilment.' Oedipus has often spoken of the fate which pursues his race (964 etc.), and the Chorus correct their first phrase by surmising that haply this fate, not Oedipus, is the real agent of the doom on the brothers. The schol. took \$\frac{1}{2}\text{M}\text{ \$\sigma}\$ is the real agent of the doom on the brothers. The schol. took \$\frac{1}{2}\text{M}\text{ \$\sigma}\$ is the real agent to the doom that they might be involved in these alien ills: but pos seems merely to express sympathy.

(2) Others suppose that a low rumbling of thunder was heard immediately after the exit of Polyneices, and that the street albije in 1456 merely marks the first loud sound. win τάδε...κακά are then the evils which the Chorus forebode from the incipient thunder: τρλθέ μου τhave come tipon me. « τι μοίρα μη πιγχάνα is then taken either as before, or thus:—' if haply his end is not coming upon him.

2 κακὰ βαρύποτμα παρ' ἀλαοῦ ξένου,
8 εἴ τι μοῖρα μὴ κιγχάνει. 1450
4 *ματᾶν γὰρ οὐδὲν ἀξίωμα δαιμόνων ἔχω φράσαι.
5 ὁρᾶ ὁρᾶ ταῦτ' ἀεὶ χρόνος, *στρέφων μὲν ἔτερα,
6 τὰ δὲ παρ' ἦμαρ αὖθις αὖξων ἄνω. 1455
7 ἔκτυπεν αἰθήρ, ὦ Ζεῦ.

ΟΙ. ὧ τέκνα τέκνα, πῶς ἄν, εἴ τις ἔντοπος, τὸν πάντ' ἄριστον δεῦρο Θησέα πόροι;

ΑΝ. πάτερ, τί δ' ἐστὶ ταξίωμ' ἐφ' ῷ καλεῖς;

ΟΙ. Διὸς πτερωτὸς ήδε μ' αὐτίκ' άξεται 1460 βροντὴ πρὸς "Αιδην. ἀλλὰ πέμψαθ" ὡς τάχος.

1450 κιχάνηι L, made from τιγχάνηι either by the first hand or (as I rather think) by S. κιχάνη B, T, F, Farm., Vat.: κιχάνει Λ, R, L²: κιγχάνει IIcrmann: κιγχάνηι Wecklein.

1451 ματῶν Heimsoeth (as Blaydes also conjectured): μάτην MSS.

1453 ὁρᾶ ὁρᾶ ὁρᾶ δ΄, ὀρᾶ Βεrgk.—ταῦτ'] πάντ' Dindorf.

1454 ἐπεὶ μὲν

To this view we may object:—(a) It is much more natural to suppose that the beginning of the thunder is denoted by Extuney. Each step in the crescendo of the thunder is marked by words of the Chorus: a second, and louder, peal comes at 1462, a third at 1476. The whole effect of the passage depends on the moralising of the Chorus (1451 ff.) being interrupted by the sudden crash at 1456. (b) After the exit of Polyneices, we naturally expect from the Chorus some comment on the father's curse and the son's doom. (c) If véa kand meant 'new ills' brought on the Chorus by Oed., the language would rather imply that they had suffered something else from him before, -which is not the

wooder strengthens véa, and might mean, 'from a new occasion' (the visit of Polyneices); but it seems more probable that the poet used it merely in the sense of 'newly' (lit., 'from a recent moment'); schol. νεωστί. For the form cp. /l. 7. 97 λώβη τάδε γ' ἔσσεται αἰνόθεν αἰνῶς, 'with horrors of horrors': ib. 39 οἰόθεν οἰος, 'singly and alone.'— ε΄ τι μοίρα μη κιγχάνει: for τι='perchance,' cp. O. Τ. 124 (n.): the formula εἰ τι μή is used in noticing an alternative which occurs to one as an afterthought, ib. 969.—κιγχάνει 'is συετακίνης' (its victims), the acc. being understood, as /l. 17. 671 πᾶσω γάρ ἐπίστατο μείλιχος εἰναι | ζωὸς ἐών. νῦν αι θάνατος καὶ μοῦρα κιχάνει. (The full constr.,

22. 303 νῦν αὐτέ με μοῖρα κιχάνει.) So II. 451 φθἢ σε τέλος θανάτοιο κιχήμενον. Wecklein (who reads κιγχάνη) understands, 'unless fate prevent them' (κακά),—as if it were a hope that the curse on the brothers might not be fulfilled. This surely strains the sense of the verb.

1451 £ ματάν. The Ms. μάτην seems plainly corrupt. The sense is: 'for I cannot say that any decree of deities is in vain': i.e. μάτην must stand for μάταιον είναι. Isocr. or. 4 § 5 has ὧστ' ήδη μάτην είναι τὸ μεμνῆσθαι περίτούτων (= μάταιον): but that does not justify the use of the adv. alone here. Nor can it go with φράσαι. - For ματάν cp. Aesch. Ειπι. 142 ἰδώμεθ' εἰ τι τοῦδε φροιμίου ματᾶ, 'is in vain.' - ἀξίωμα prop., 'what one thinks right'; here, 'decree,' 'ordinance'; in 1459 'request.' Cp. Dem. or. 18 § 210 τὰ τῶν προγόνων ἀξιώματα, their political maxims. - ἡράσαι: cp. Aesch. Ελ. 591 πτατά τε καὶ πεδοβάμον' ἀν ἀνεμούντων | αἰγιδων φράσαι κόνον. - These words are a comment on the last. Perchance it is Fate that is being fulfilled; for a heavenappointed fate μενεν fails of fulfilment.

appointed fate never fails of fulfilment.

1453 £ opā. The hiatus is easily avoided by 8' (Bergk), but, though somewhat harsh, is excused by the slight pause. Tañr = aˈɛuuˈuara ðauuðrur. With στρέφων (for the corrupt ɨrel), the sense is:—'Watchful, ever watchful of these divine decrees is Time,—overthrowing some fortunes, and the next day, again.

from the sightless stranger,—ills fraught with a heavy doom; unless, perchance, Fate is finding its goal. For 'tis not mine to say that a decree of Heaven is ever vain: watchful, aye watchful of those decrees is Time, overthrowing some fortunes, and on the morrow lifting others, again, to honour.—Hark that sound in the sky!—Zeus defend us! [Thunder is heard.

OE. My children, my children! If there be any man to send, would that some one would fetch hither the peerless Theseus!

An. And what, father, is the aim of thy summons?

This winged thunder of Zeus will lead me anon to Hades: nay, send, and tarry not. [A second peal is heard,

Erepa MSS. (Erepa made from erepa in L and others). For exel, Hartung conject. 1455 τάδε πήματ' αδθις αδξων στρέφων: Wecklein, έπέχων: Meineke, έφεις. ἀνω MSS. For τάδε πήματ', B and Vat. have τάδ' ἐπ' ήματ'. The schol. having πολλά μέν αθξων παρ' ήμαρ, Canter corrected τάδε πήματ' to τά δὲ παρ' ήμαρ.

exalting others on high.' Cp. Eur. fr. 424 μl' ἡμέρα | τὰ μέν καθείλεν ὑψόθεν, τὰ δ' ἦρ' ἀνω. — ὁρᾶ, as Ph. 843 τάδε μὲν θεὸς δψεται, 'will look to' this. Time is the vigilant minister of Fate. The mighty are humbled (as the Labdacidae have been); the lowly, again, are exalted. The last words contain an unconscious hint that the sufferings of Oedipus are well-nigh finished, and that honour is coming to him. At that instant, the thunder is heard.

The MS. words twel piv trepa... dre are thus paraphrased by the schol.: πολλά μεν αθέων παρ' ήμαρ, πολλά δε els τό έμν παλιν τρέπων. This makes it certain that, instead of επεί, the schol. had some participle, as the form of the sentence plainly requires. For στρέφων cp. Eur. fr. 540 φεῦ, τὰ τῶν εὐδαιμονούντων ως τάχα στρέφει θεός. Soph. Tr. 116 τον Kadμογενή | στρέφει, τὸ δ' αύξει βιότου | πολύworse, the troubles of his life now bring reverse, now glory, to Heracles. This was a poetical use of στρέφω, which the schol.'s words els τὸ ἔμπαλιν τρέπων were meant to explain. τρέπω itself was not used alone as = avarperw, though often in phrases with that sense: cp. the frag. of a satyric drama (Aesch. fr. 304)—of a domesticated pig—ή πολλά γ' ἐν δόμοισιν εἰργασται κακά, | δονοῦσα καὶ τρέπουσα τύρβ' ἀνω κάτω. Wecklein's ἐπέχων ('checking,' 'arresting') would agree more closely with the metre of the antistrophe as given by the MSS. (see on 1469). But отрефия requires only the slightest change there, and is metrically preferable on other grounds (see Metrical Analysis): it is also a better contrast to a few. - The Ms. ênel pér is untranslatable. It has been explained as (I) 'sometimes'= ὁτὲ μέν: (2) by an ellipse of a verb, as tower (Hermann). Neither is possible.

1456 acrower, the epic aor., only here in Attic: elsewhere exrumoa.

1457 £ mês av: cp. on 1100.- a Tis Evrowes, -other, that is, than the Chorus: some one who could be sent on the errand. Cp. 70, 297.—Seven....wopos, cause him to come hither. wopen, to give, is never found as=wopen, to make to come (1476): and here the phrase is strictly a compressed one, 'enable me to speak to him, (by bringing him) hither.' But the associations of mopos and mopeveur have doubtless influenced it. The senses of mopels and mopeless are combined in Topisew.—Cp. Pind. Pyth. 3. 45 Kal ba νιν Μάγνητι φέρων πόρε Κενταύρφ διδάξαι gave,' with the like notion as here of bringing to).-wdvT', adv.: Ai. 911 ô #άντα κωφός: Ο. Τ. 475 n. 1459 τίδ', after the voc.: cp. 507.—

табар : see on 1451. 1460 2. жтарытда: Verg. Aen. 5. 319 et ventis et fulminis ocior alis.—aferas: the fut. midd. here merely=afe, for 'cause me to be led' would be strained. In Od. 21. 322 οδ τί σε τόνδ' άξεσθαι

J. S. II.

Digitized by Google

αντ. α΄. ΧΟ. μέγας, ίδε, μάλ' δδ' ἐρείπεται

2 κτύπος άφατος διόβολος ες δ' άκραν

3 δείμ' ὑπηλθε κρατὸς φόβαν.

1465

4 επτηξα θυμόν· οὐρανία γὰρ ἀστραπὴ φλέγει πάλιν.
5 τί μὰν ἀφήσει τέλος; *δέδοικα δ' οὐ γὰρ ἄλιον

ε άφορμα ποτ' οὐδ' ἄνευ ξυμφορας. 1470

7 ω μέγας αίθήρ, ω Ζεῦ.

ΟΙ. ω παίδες, ήκει τώδ' ἐπ' ἀνδρὶ θέσφατος βίου τελευτή, κουκέτ' έστ' αποστροφή.

ΑΝ. πως οἶσθα; τῷ δὲ τοῦτο συμβαλών ἔχεις;

ΟΙ. καλώς κάτοιδ' άλλ' ώς τάχιστά μοι μολών άνακτα χώρας τησδέ τις πορευσάτω.

1475

1462 τδε μάλα μέγασ έρίπεται (sic) | κτύποσ άφατος όδε | διόβολοσ έσ δ' άκραν | L. The words μάλα μέγασ are written (by S?) in an erasure of some five letters. The first hand had perh. written μέγασ, omitting μάλα: and so Hartung reads, omitting réa in the strophe, v. 1447. Nauck, κτύπος δδε μέγας έρείπεται | διόβολος άφατος: ές δ' ἀκραν = νέα τάδε νεόθες ήλυθες | βαρύποτμα παρ' άλαοῦ ξένου (omitting κακά). Hermann altered δδε διόβολος to δδε γε δίβολος ('duplex fragor'). I have corrected the order of the words: see comment.

1466 οδρανία MSS.: Elms. conject. ούρία: Bothe, ούρανοῦ: Meineke, αἰθρία: Wecklein, ἀργία: Bergk, ὁμβρία. άφησ L first hand (do' ησ S, with άφησει written above): doησει the other MSS.

οτόμαθ' ('wed thee'), the midd. has its proper special force: cp. ib. 214. In Eur. Hipp. 625 it is doubtful. In Aesch.

Ag. 1632 etc. it is passive.
1462 £ While the Ms. words του μάλα uevae spectureran correspond with the first verse of the strophe (1447), the second verse here exceeds its strophic counterpart by --. Hermann supplied was in the strophe: Heinrich Schmidt omits 88e here. We need not do either. The erasure in L at pulsa peyas shows that some disturbance had occurred; and this may have concerned the order of words. If we write μέγαε, ίδε, μάλ' δδ' έρεί πεται κτύπος άφατος διόβολος, we get an exact correspondence, without either adding to the strophe or taking from the antistrophe. epelmeras, ruit; the very sky seems to come down with the crash: so Valerius Flaccus 8. 334 ruina poli of thunder.— κτόπος...8ιόβολος, the noise of a bolt hurled by Zeus: cp. on 710 αθχημα... evennor.—dκραν, the tips, not the roots: ср. 1624.

1466 farmen, aor. referring to a

moment just past, where we should ordinarily use the pres. : Ai. 693 epoct eport. Cp. O. T. 337 n.— Outov, acc. of part affected.

ούρανία: schol. ἀντί τοῦ ταχεῖα. This seems to be merely a marginal note by the 'diorthotes' of L, not one of the ancient scholia which he copied into the MS.: and I doubt whether it points to a different reading. Rather, probably, it means that the writer took ovparia as= 'rushing from the sky.' Heinrich Schmidt defends oipavia as ---: others deny that such a synizesis is possible. But in Aesch. Th. 288 καρδίας answers metrically to exθροίε (305); in his Suppl. 71 rapolar = the last two syllables of ervγούντες (80); and ib. 799 καρδίας = the first two of γαιάσχε (816). Dindorf cuts the knot in all these places by adopting κάρζα, an Aeolic form mentioned in Etym. M. 407. 21,—surely a most improbable remedy. It is more reasonable to infer that so easy a synizesis as that of un was sometimes allowed in the lyrics of Attic drama. Elmsley's ovoic (suggested

CH. Hark! With louder noise it crashes down, unutter-1st antiable, hurled by Zeus! The hair of my head stands up for fear, strophe. my soul is sore dismayed; for again the lightning flashes in the sky. Oh, to what event will it give birth? I am afraid, for never in vain doth it rush forth, or without grave issue. O thou dread sky! O Zeus!

OE. Daughters, his destined end hath come upon your sire; he can turn his face from it no more.

An. How knowest thou? What sign hath told thee this? OE. I know it well.—But let some one go, I pray you, with all speed, and bring hither the lord of this realm. [Another peal.

F. W. Schmidt conject. τί μὰν ἀθρήσω τέλος (and so Nauck): Wecklein, τί μὰν καθέξει τέλος; For τέλος, Abresch conj. βέλος. 1469 δέδεια τόδ' L : δέδια τόδ' most of the other MSS.: δέδια δ' Τ, Farn.: δέδοικα δ' Nauck. 1470 ἀφορμᾶ L first hand: ι was added by S, who also indicated the v. l. έφορμά by writing ε above 1472 τῷδ ἐτ ἀνδρί Mss.: Elms. conject.
τῷδε τὰνδρί.
1474 Τhis v. and v. 1488 are given to the Chorus by the Mss., but to Antigone by Turnebus in his appendix.—πῶς οἶσθα; τῷ δὲ συμβαλὼν ἔχεις; L, F: τοῦτο is inserted after τῷ δὲ by A, R, L²; after οἶσθα by B, T, Vat., Farn. (and so Blaydes): Dindorf omits τοῦτο, and adds πάτερ after ἔχεις.

by the schol.'s ταχεία) is unsuitable here. From Hesych. ἀργιος λευκός, ταχύς, Wecklein suggests ἀργία, comparing the Homeric άργητα κεραυνόν. If any change were needed, I should prefer oupave.

1468 τί... αφήσει τίλος; 'what end (event) will (the lightning) bring forth?' For ἀφιέναι as = 'to emit,' 'produce from one's self,' cp. Arist. Hist. An. 6. 14 ἀφιάσι τὸ κόημα....της θηλείας ἀφιείσης τὸ φόν. This use, which was common, suggests how the word might be figuratively said of the storm giving birth to some disastrous issue. We need not, some disastions issue. The state of them, seek a correction (as εφήσει or εφήξει), μαν, 'verily,' here nearly=an exclamation, such as 'ah!' Cp. on 182.

1469 L has δέδεια τόδ', which might

easily have grown out of 86801Ka 8' (Nauck). The latter is recommended by metre, giving an exact correspondence if in 1454 we read στρέφων: cp. on 1453 f. With δίδια τόδ' it is necessary to suppose a very improbable resolution of - into --; see Metrical Analysis.

1470 £ ἀφορμᾶ, ε. ἡ ἀστραπή, 'rushes forth' (from the sky),—better here than the υ. Ι. ἐφορμᾶ.—ξυμφορᾶs, not definitely 'misfortune,' but rather, more generally, 'grave issue.' The thought is merely

that something momentous always follows such a storm. Cp. O. T. 44 τας ξυμφοράς ...τῶν βουλευμάτων, the issues or effects of counsels.

1471 & μέγας αίθήρ is a cry, rather than an address like & Zeü: yet in Aesch. P. V. 88, in a direct address, we have & δίος αlθήρ, followed by the voc. παμμητόρ τε γή.

1472 ήκα τῷδ' ἐπ' ἀνδρί. We may render the prep. 'upon' me, but properly it is rather 'against' me; -the doom, from which there is no arostroops, advances to take him. Cp. O. T. 509 ἐπ' αὐτῷ πτε-ρόεσσ' ἦλθε κόρα. (Not, 'in my case,' as ib. 829.) The conjecture τῷδε τἀν-Sol is needless, and impairs the solemnity of the words.

1474 συμβαλών έχαι (cp. 817, 1140), hast inferred, a freq. sense of the act. in Attic: Her. in this sense prefers the midd. As & walker (1472) evidently means the daughters, this v. is rightly given to Antigone; but her question reminds us that she, and she only, had heard Oed. speak of the signs which heard Oea, spean should announce his end (95).

1475 μοι, ethic dat., 'I pray you': cp. O. Τ. 1512 τοῦτ' εθχεσθέ μοι, 'I would have this to be your prayer.

15-2

στρ. β΄. ΧΟ. ἔα, ἰδοὺ μάλ' αὖθις ἀμφίσταται

2 διαπρύσιος ότοβος.

3 ίλαος, ω δαίμων, ίλαος, εί τι γα

1480

4 ματέρι τυγχάνεις άφεγγες φέρων.

5 ἐναισίου δὲ * σοῦ τύχοιμι, μηδ' ἄλαστον ἄνδρ' ἰδών

6 ακερδή χάριν μετάσχοιμί πως.

7 Ζεῦ ἀνα, σοὶ φωνῶ.

ΟΙ. ἆρ' ἐγγὺς ἀνήρ; ἆρ' ἔτ' ἐμψύχου, τέκνα, κιχήσεταί μου καὶ κατορθοῦντος φρένα;

1486

ΑΝ. τίδ αν θέλοις τὸ πιστὸν ἐμφῦναι φρενί;

ΟΙ. ἀνθ ὧν ἔπασχον εὖ, τελεσφόρον χάριν δοῦναί σφιν, ἢνπερ τυγχάνων ὑπεσχόμην.

1490

1477 la bis in MSS.: J. H. H. Schmidt deletes the second la, following Bothe and Seidler. 1479 £ $\hbar a_0$, $\tilde{\omega}$ dal $\mu \omega r$, $\hbar a_0$ L: $\tilde{\omega}$ dal $\mu \omega r$ most of the other MSS.: $\tilde{\omega}$ dal $\mu \omega r$, with o written above, R. 1481 above, R. 2: $d\theta\theta e\gamma\gamma ds$ L, with most MSS. 1482 £ $d\phi\theta e\gamma\gamma ds$ L, with most MSS. 1482 £ $d\phi\theta e\gamma\gamma ds$ L. $d\phi\theta e\gamma\gamma ds$ L.

1477 £ & is the cry of one startled by a sight or sound (Aesch. P. V. 208 & τ΄ χρημα λεύσσω;): only here in Soph.—μαλλ αύθω, 'again, and loudly': Εl. 1410 lδου μάλ' αῦ θροεί τις.—dμφίσταται, because the peals of thunder, now at their loudest, seem to be around them on every side. Cp. Od. 6. 122 ἄστε με κουράων άμφηλωθε θηλωτ άὕτή: so περί... ηλυθ' lωή φόρμιγγος (17. 261), δισημα περιβαίνει βοης (Απί. 1209): but the phrase here is more vigorous, suggesting the image of a threatening foe.—Suarpúστος, as with κέλαδος, Eur. Hel. 1308; δλολυγαί, Hom. Hymn. 4. 19: in Homer only as adv., flüger δὲ διαπρώστος (Π. 8. 227): properly, 'going through' the ear, 'piercing,' like τορός, διατόρος.

τορότ, διατόροτ.

1480 £ For & δαίμων cp. on 185.—

Ωκόος (κ. Ισθι), as usually in Homer, etc., though Πσοι also occurs (as Π. 1. ε83,

Ηγηπ. 5. 204, Hes. Op. 340, Aesch.
Ευπ. 1040).

1481 Σ. γά ματέρι, Attica: cp. 707 ματροπόλει τάδε. Plat. Rep. 414 Ε δεί ών περί μητρός και τροφοῦ τῆς χώρας ἐν ἢ elσl βουλεόσθαι.—ἀφεγγές, gloomy as the thunder-cloud.

1482 σοῦ τύχοιμι is a certain correction. With ἐναισίφ (or -ου)...συντύχοιμι we must still understand σοί (or σοῦ); for the version, 'may I meet with a righteous

man,' gives a sense which is intolerably

άλαστον άνδρ', Oedipus. With Homer, this adj. is always the epithet of werder or axos, except in Il. 22. 261 (Achilles), Έκτορ, μή μοι, άλαστε, συνημοσόνας άγόρευε, 'Wretch, prate not to me of covenants,'—usu. taken as = 'thou whom' I cannot forget (or forgive),' though others render 'madman' (as if connecting the word with the rt. of ἀλύω). It is simplest to suppose that the epithet of the act (537, 1672) is transferred to the agent,the doer of ahaora being called ahaoros in the general sense of 'wretch,' accursed one. - 18 www, since, in the old Greek belief, even casual association with a polluted man was perilous: Antiph. or. 5 § 82 πολλοί ήδη άνθρωποι μη καθαροί χείρας ή άλλο τι μίασμα έχοντες συνεισβάντες είς το πλοίον συναπώλεσαν μετά τής αυτών ψυχής τους όσιως διακειμένους τα πρός τους θεούς. Cp. Aesch. 71. 597 ff., Eur. El. 1354, Xen. Cyr. 8. 1. 25, Hor. Carm. 3, 2, 26.

1484 dκφδή χάριν μετάσχ., have for my portion an unprofitable recompense (in return for the sympathy shown to Oed.); cp. Aesch. P. V. 544 dχαρις χάρις ('a thankless favour'), Soph. Ai. 665 ἀδωρα δώρα. Pind. Ol. 1. 54 ἀκέρ-δεια = disaster (with a similar euphemism).

CH. Ha! Listen! Once again that piercing thunder-voice and is around us! Be merciful, O thou god, be merciful, if thou art strophebringing aught of gloom for the land our mother! Gracious may I find thee, nor, because I have looked on a man accurst, have some meed, not of blessing, for my portion! O Zeus our lord, to thee I cry!

OE. Is the man near? Will he find me still alive, children, and master of my mind?

An. And what is the pledge which thou wouldst have fixed

in thy mind?

OE. In return for his benefits, I would duly give him the requital promised when I received them.

1488 ἐμφῦναι φρενί MSS.: ἐμφῦναι φρενί Hermann: ἐμφῦναι ξένφ Wunder: ἐμφῆναι Nauck, bracketing φρενί, and approving ξένφ. (He once proposed φίλφ, or φράσον.)
1490 τυγχάνων] Wecklein conject. ἐμφανεῖν: Blaydes, ἀρτίωτ.

—In the verb, μετά here = 'along with Oedipus,' 'as my share in his curse': χάρνν is acc., not gen., because it denotes the share, not the thing shared. μετέχω takes (1) gen. of thing shared, (2) acc. of share, (3) dat. of partner: but when (3) is present, (2) is usu. absent, unless equality is affirmed or denied, as Xen. Cyr. 7. 2. 28 εὐφροσινών πασών έμοι τὸ ἱσον μετείχε. Hiero 2. 7 τούτου (τοῦ κακοῦ) πλεῖστων μέρος οἱ τύραντοι μετέχουνυ. In Ar. Pl. 1144 οῦ γὰρ μετείχεν τὰs Ισας πληγὰς έμοί, the dat. depends on ἱσας, not on the verb: 'you did not get for your share the same number of blows as I.' (Cp. Dein. or. 1 § 54 τὸ πέμιστον μέρος οῦ μετείληψε τῶν ψήφων.) The peculiarity here is only in the use of the acc. alone, without a gen. (as τῆς ἀρᾶς).

1487 mxy rerat with gen., on the analogy of ruyxarew. Elsewhere xixarw always governs acc. We might take фффхоч... ноч (sc. бэтоз, ср. 83) каl κατορθούντος as gen. absol., but this is less probable.—κατορθούντος intrans., φρένα acc. of respect : cp. έξ δρθής φρενός, O. T. 528. The intrans. κατορθόω usu. = 'to succeed' (Thuc. 6. 12 ή κατορθώσαντας,...ή πταίσαντας), but also 'to be right or correct,' as Plat. Legg. 654 C 85 άν τη μέν φωνή και τῷ σώματι μή πάνυ δυνατός ή κατορθούν (in song and dance). The transitive κατορθόω = 'to bring anything to a successful end' (though, in such cases, the acc. might often be one of respect, and the verb intrans.), or 'to make one successful' (El. 416).

1438 έμφυναι φρενί. Schol.: τί τὸ πιστον θέλεις έμβαλείν τη φρενί έκείνου, τή του θησέως δηλονότι; άντι του, τί βούλει πιθανόν ανακοινώσασθαι τῷ θησεί; This proves that open is at least as old as the ancient scholia in L, and also that the schol. had either έμφθναι, or, as Herm. infers from έμβαλείν, έμφθσαι. Many recent critics have held that open has come in from 1487. So far as the mere repetition is an argument, we must be cautious in applying it: cp. 70 f., and n. on 554. The sense must be either:—
'And what is the pleage which thou wouldst have fixed (1) in his mind?' s.c. 'What is it that thou wouldst tell him in confidence, under his pledge of secrecy?'-or else (2) 'in thy mind?'-i.e. what promise wouldst thou obtain from him before death?' Here (2) is recommended by the fact that the $\phi \rho \eta \rho$ is then the same in both vv. Nor is the reply of Oed. (1489) inconsistent with it; since the fulfilment of his promise (580) to Theseus involves a pledge from Theseus to keep the secret (1530). It is, of course, possible that Soph. wrote ψιφήvas five, or the like: but the vulgate is at least defensible.

2489 L For the pause in sense after ev, —cp. 52, 288, 610, El. 1036, Aesch. Eum. 87.—τελεσφόρον χάριν, a requital (1484) fraught with fulfilment (of my promise).

o ψων is most naturally taken here, with the schol., as = ωντῶ, seeing that vv. 1486 f. refer to Theseus alone; though it is tenable as = ωντῶς, i.e. Theseus and his \dot{a} ντ. β '. XO. \dot{a} \dot{a} \dot{a} $\dot{\omega}$, $\pi a \hat{i}$, $\beta \hat{a} \theta$ i, $\beta \hat{a} \theta$ ', $\epsilon \hat{i} \hat{\tau}$ \mathring{a} κρα

2 *περὶ γύαλ' ἐναλίω

8 Ποσειδωνίφ θεφ τυγχάνεις

4 βούθυτον έστίαν αγίζων, ίκοῦ.

5 ο γάρ ξένος σε καὶ πόλισμα καὶ φίλους ἐπαξιοῖ

6 δικαίαν χάριν παρασχείν παθών.

 $7 < \sigma \pi \epsilon \hat{v} \sigma \sigma v > \alpha \sigma \sigma', \omega v \alpha \xi$

ΘΗ. τίς αὖ παρ' ὑμῶν κοινὸς ἡχεῖται κτύπος, 1500 σαφής μεν *άστων, εμφανής δε του ξένου; μή τις Διὸς κεραυνός, ή τις ὀμβρία χάλαζ' ἐπιρράξασα; πάντα γὰρ θεοῦ τοιαθτα χειμάζοντος είκάσαι πάρα.

1491 ft. là only once in Mss.: the second là was added by Herm. The passage is very corrupt in L:-lw παι | βαθι βαθ' eit' depar | έπιγύαλον (here space is left for about eight letters, but nothing is erased) έναλίωι ποσειδαωνίωι θεωι τυγχάνεισ βούθυτον έστίαν άγιάζων Ικου | All Mss. have elt' άκραν, except Vat., which has έπ άκραν: and all have ἐπιγύαλον or else ἐπὶ γύαλον. Most of them agree with L in ποσειδαωνίωι: but R has ποσειδαονίω, Vat. ποσειδωνίω. In L, S has written ἀγίζων over ἀγιάζων: F has ἀγιάζων: A, R, L² ἀγίζων: B, T, Vat., Farn. αἰγίζων. See comment.

people. The evidence for ofw as dat. sing. is slender; but in Hom. Hymn. 19. 19 σύν δέ σφιν ought to mean σύν Πανί, and in Hymn. 30. 9 we have βρίθει μέν σφιν άρουρα φερέσβιος, ήδε κατ άγρους | κτήνεσιν εύθηνεί, οίκος δ' έμπίπλαται έσθλων, where σφιν should refer to 6 8 δλβιος shortly before, and the subject to eύθηνει seems clearly to be the man, not apoupa. As to Aesch. Pers. 759, it is a case exactly parallel with ours here: i.e. oow would most naturally refer to Xerxes alone, but might refer to Xerxes and his advisers (τοῦς προτρεψαμένοις schol.). In Pind. Pyth. 9. 116, again, σφω might mean Antaeus and his family. Lycophron 1142 seems to have meant σφι for αὐτψ, as the schol. thought. On the whole, it appears unsafe to deny that poetry sometimes admitted the use.

τυγχάνων = ότε έτυγχανον (ών ήτησα), cp. 579 ff. The absol. use is made easier by and we επασχον ευ.

1491-1495 dr' dkpa...ikov. On this corrupt passage, see Appendix. Reading appa | mepl you' for appa | int youλον, I take the sense to be: 'or if (είτ'), in the furthest recesses of the glade, for the honour of the Poseidonian sea-god, thou art hallowing his altar with sacrifice, (yet) come.' The precinct of Poseidon

at Colonus was large enough for an ecclesia to be held within it (Thuc. 8. 67). It included the doors and saos mentioned by Paus. 1. 30 § 4. (See Introd.) The word γύαλον, 'a hollow,' was oft. used in the plur. of hollow ground, valleys, or dells: cp. Aesch. Supp. 550 Αύδιά τ' άγ γύαλα | και δι' όρων Κιλίκων. It would apply to the depressions between the gentle eminences of this oreprούχου χθονός (691),—as e.g. between the two neighbouring knolls at Colonus (cp. 1600). Expa mept youks means that the altar of Poseidon is in the part of the large rémes furthest from the Chorus. When Theseus left the scene (1210), his purpose was to send the suppliant Polyneices from this same altar to Oedipus (cp. 1349). The Chorus surmise that Theseus may have stayed at the altar to complete his interrupted sacrifice (888).

In 1491 dr' should perh. be dy', but is intelligible if we suppose the thought to be,-Come (if thou art near, and at leisure), — or if thou art sacrificing, nevertheless quit the altar, and come.— Bossovov proleptic with dyllow; to sacrifice on the altar is to 'hallow' it. Cp. Ατ. Αυ. 1232 μηλοσφαγείν τε βουθύτοις έπ' έσχάραις | κνισάν τ' άγυιάς.— ἐστίαν == βωμόν (888, 1158): Aesch. Tk. 275 μήCH. What ho, my son, hither, come hither! Or if in the 2nd antiglade's inmost recess, for the honour of the sea-god Poseidon, strophe. thou art hallowing his altar with sacrifice,—come thence! Worthy art thou in the stranger's sight, worthy are thy city and thy folk, that he should render a just recompense for benefits. Haste, come quickly, O king!

Enter THESEUS, on the spectators' right.

TH. Wherefore once more rings forth a summons from you all,—from my people as clearly as from our guest? Can a thunderbolt from Zeus be the cause, or rushing hail in its fierce onset? All forebodings may find place, when the god sends such a storm.

1498 παθών] παθών L, with most MSS.

1499 αἴσσ' ω΄ 'ναξ MSS. Before these words there is a defect of -- (cp. v. 1485, Zeθ ἀνα, σοι φωνω). Hence σπεῦσον was supplied by Triclinius (T, Farn.), ἀνσον by Engelmann. Gleditsch proposes ἀνσέννε, ἀνσίν. Είναι αἴσσ' Blaydes writes ἀνθίν ἔπαθεν ἀνσίν.

1800 κοινόι] καινός F. W. Schmidt, who would delete v. 1501.—ἡγεῖται Β, Τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, τ, Vat., Farn.: οἰχεῖται Β, τ, Φρεῖται Β, Φρε

λοισιν αlμάσσοντας έστίας θεών.—Ποσειδενίφ θεφ = Ποσειδώνι, not really like ό Βακχεῖος θεός (Ο. Τ. 1105), 'the god of Βάκχοι' (cp. 678), but somewhat similar to the Homeric βίη Ἡρακληείη, etc. Perhaps Ποσειδωνίων (with ἐστίαν): cp. Pind. N. 6. 46 Ποσειδάνιον διν τέμμνος. 1496 ἐπαξιοί: lit. 'he deens thee, thy

1496 ἐπαξιοῖ: lit. 'he deems thee, thy city, and thy friends worthy (of a recompense),—that he should make a due return, after receiving benefits.' The constr. is of the same class as χρήζω στόματοι (instead of στόμα) προσπτόξασθαι (Eur. Med. 1399), i.e. the inf. is added epexegetically, outside of the construction with the principal verb (cp. 752 ἀρπάσαι, 1212 γώων). This is, however, a peculiarly bold example, since we should have expected δικαίας χάριτος. Against the conject. σοι καὶ πολίταις καὶ φίλοις, remark that the strophic v. (1482) has no spondee.

πόλισμα in Attic prose usu. implies a town of the smaller kind, as Thuc. 4. 109 (of Thracian tribes) κατά δὲ μικρά πολίσματα οἰκοῦσι. But Eur. Med. 771 has ἀστυ καὶ πόλισμα Παλλάδοs, 'the town and stronghold of Pallas' (Athens), Bacch. 919 πόλισμ' ἐπτάστομον (Thebes): so it is used of the grand Cloud-city (Ar. Δν. 553, 1565): and Her. applies it to Ecbatana (1. 98).—παθών does not require us to supply anything: it is strictly, 'for treatment received,'—χάρων sufficing to mark that this treatment was good. Cp. 1203.

1500 £ a\$: cp. 887.—ἡχεῖται is probably pass., as we find ἡχῶ γόους, ομου, etc. (The midd. occurs in Pind. fr. 53. 18 ἀχεῖται Σεμέλαν...χοροί.)—σαφἡε would ordinarily have been repeated in the second clause (cp. 5); but the equivalent ψμφανής takes its place: cp. O. T. 54 ἄρξεις...κρατεῖς: Ant. 669 καλώς...εδ. The two adjectives could not be contrasted.—dστῶν is a certain correction of αὐτῶν, which, as = 'you yourselves,' would be very awkward after bμῶν and κουρός.

1502 ff. μή τις: 'Can it be some thunderbolt of Zeus, or the rushing onset of some hail-storm (that has scared you)?'

-ἐξέπληξεν ὑμᾶς, or the like. Theseus must, of course, be supposed to have heard the thunder which was pealing a few moments before; the doubt implied by μή is merely as to whether the thunder is the cause of the summons.—ὁμβρία χάλαξα, hail falling in a κλουνε: cp. O. Τ. 1279 δμβρος χαλάζης (n.).—ἐπιρράξασα, from ἐπιρράσσω, which is either (1) trans., 'to dash one thing against another,' as O. Τ. 1244 πύλας...ἐπιρράζασ', 'having dashed the doors together' at her back: or (2) intrans., as here, 'to dash or burst on one': so with dat. Diod. 15. 84 τοῦς Μαντυνῦσω...ἐπέρραξω,' he dashed upon' them.

1504 τοιαῦτα: 'for one might forebode anything when the god sends such a storm as this' (on διοσημίαι see n. to

OI.	άναξ, ποθοῦντι προὐφάνης, καί σοι θεῶν	1505
	τύχην τις έσθλην τησδ' έθηκε της όδου.	
ΘН.	τί δ' ἐστίν, ὦ παι Λαΐου, νέορτον αὖ;	
	ροπή βίου μοι καί σ' άπερ ξυνήνεσα	
	θέλω πόλιν τε τήνδε μη ψεύσας θανείν.	
ΘН.	έν τῷ δὲ κεῖσαι τοῦ μόρου τεκμηρίφ;	1510
	αὐτοὶ θεοὶ κήρυκες ἀγγέλλουσί μοι,	•
	ψεύδοντες οὐδεν σημάτων προκειμένων.	
ΘH.	πως είπας, ω γεραιέ, δηλοῦσθαι τάδε;	
	αί πολλά βρονταί διατελείς τὰ πολλά τε	
	στράψαντα χειρός της ανικήτου βέλη.	1515
ΘH.	πείθεις με πολλά γάρ σε θεσπίζονθ όρω	
	κου ψευδόφημα. χώ τι χρή ποείν λέγε.	

1506 τύχην τισ ἐσθλην θῆκε τῆσδε τῆς ὁδοῦ MSS. (τίσ L): τῆσδ ἔθηκε τῆς ὁδοῦ Heath, and so most edd. since: ἦκε τῆσδε τῆς ὁδοῦ Reisig.

1610 ἐν τῷ δὲ κεῖσαι MSS.: Μεkler conject. τῷ δ᾽ ἐκκέπεισαι: Blaydes, καὶ τῷ (οτ τῷ δὴ) πέποιθας: Wecklein, ἐν τῷ δὲ πίστις.

1612 σημάτων MSS.: σῆμα τῶν Dindorf. For προκειμένων

95):—a courteous way of hinting that their alarm was not unnatural.

1605 L ποθοῦντι προῦφάνης: cp. O. T. 1356 θέλοντι κάμοι τοῦν' ἀν ἡν, n.: Il. 12. 374 ἐπειγομένοισι δ' Ικοντο. καί σοι θεῶν: 'and some god (cp. 1100) hath ordained for thee the good-fortune of this coming': τύχην...δδοῦ, a fortune belonging to (connected with) it.—The Ms. θῆκε was a mere blunder caused by transposition. As to the occasional omission of the syllabic augment in tragic ἡησεις, see on O. T. 1249. Cp. above, 974.

974.

1808 L. port βίου μοι, the turn of the scale (momentum) for my life,—the moment which is to bring it down to death. Cp. O. T. 961 σμικρά παλαιά σώματ' εὐνάζει ροπή (where see n.): Eur. Hipp. 1162 Ἰππόλυτος οὐκέτ' ἔστυ, ώς εἰπεῖν ἔπος: | δέδορκε μέντοι φῶς ἐπὶ σμικρᾶς ροπῆς, 'but his life still hangs in the trembling scale.'

καl θέλω θανεῖν μή ψεύσας σε πόλιν τε τήνδε (τούτων) ἄπερ ξυνήνεσα, 'and I wish to die without having defrauded thee and this city of the things on which I agreed.' For the constr. of ψεύσας cp. on 1145, and for the chief stress on the partic., 1038: for ξυνήν., Xen. Cyr. 4.2. 47 ταῦτα συνήνουν, they agreed to these terms.

1510 iv rệ bì neiva: usu. explained, 'And on what sign of thine end dost

thou rely?' But κεῖμαι ἐν τυι (see on 247)='to be situated in a person's power': an analogous use of κεῖμαι here would give us, 'on what sign doth thy fate depend?' In Tr. 81, however, we have ἐν οῦν ῥονῷ τοιῷδε κειμένω: and, if the text be sound, κεῖσαι has (I think) a like sense here: lit., 'at what sign of thy fate art thou in suspense?' The phrase is thus virtually equivalent to ἐν τἰνι ῥονῷ κεῖσαι;—the τεκμήριον itself standing for the crisis which it marks. The phrase seems to me possible (for our poet), but slightly suspicious. We might conjecture καὶ τῷ πέκεισαι: cp. Eur. Hel. 1100 ἐννίχοις πεπεισμένη | στένεις δνείροις. (Το the obvious κεῖται σοῦ, σόν, or σοί...τεκμήριον, the objection is the phrase ἐν τῷ κεῖται.)

1511 £ airol with κήρυκες: the gods herald their own interposition in his fate. No μάντις, but Heaven itself, gives the warning. Cp. Bekker Anecd. 5. 14 αὐτοκῆρυξ' ὁ μη δι' ἐτέρων ἀλλὰ δι' ἐαντοῦ κηρυκεύων. Eur. Suppl. 589 (Theseus says that he will march on Thebes) αὐτὸς σίδηρον δξὺν ἐν χεροῦν ἔχων, | αὐτὸς το κῆροῦν ἔχων, | αὐτὸς κῆροῦν ἔχων, | αὐτὸς το κῆροῦν ἔχων, | αὐτὸς το κῆροῦν ἔχων, | αὐτὸς το κῆροῦν ἔχων, | αὐτὸς κῆροῦν ἔχων | αὐτὸν κῆροῦν ἐχων | αὐτὸν κῆροῦν ἐχων | αὐτὸν κῆροῦν ἐχων | αὐτὸν κῆροῦν ἐχων |

ψεύδοντει ούδὲν σημάτων προκ., 'disappointing me in no way (ούδὲν adv., cp. 1145) of the signs appointed beforehand' (94): as Her. 2. 38 (of the Apis) εί καθαρή (ἡ γλώσσα) τῶν προκειμένων σημηίων, the marks αγουιπέω by sacred

OE. King, welcome is thy presence; and 'tis some god that hath made for thee the good fortune of this coming.

TH. And what new thing hath now befallen, son of Latus?

OE. My life hangs in the scale: and I fain would die guiltless of bad faith to thee and to this city, in respect of my pledges.

And what sign of thy fate holds thee in suspense? TH.

The gods, their own heralds, bring me the tidings, OE. with no failure in the signs appointed of old.

What sayest thou are the signs of these things, old

man?

The thunder, peal on peal,—the lightning, flash on

flash, hurled from the unconquered hand.

Thou winnest my belief, for in much I find thee a prophet whose voice is not false;—then speak what must be

1514 ai πολλαί L, F, L², R: ai πολλά the rest: Nauck conject. πεπρωμένων. Reiske conject. δηλοῦσι βρονταί κ.τ.λ.

1515 στράψαντα Pierson: στρέψαντα Mss., except that L^2 has τ' ά|στράψαντα. σκήψαντα Forster.

1517 ψευδόφημα] ψευδόθυμα B, T, Vat., Farn., corrupted from ψευδόμυθα, itself a gloss on ψευδόφημα.—χρήν L, B, F, Vat.: χρή the rest.

law.—With the conjecture σήμα τών, the sense is, 'falsifying no sign of those appointed,' a less usu, sense of ψεύδω,

for which see Ant. 389 n.

1514 The usual order would be at πολλά διατελείε βρονταί, 'the long-continued thunderings.' But an adj. or partic. is sometimes thus placed after the subst., when the art. and an adv. (or adverbial phrase) stands before it: cp. Ο. Τ. 1245 τον ήδη Δάιον πάλαι νεκρόν =τὸν ήδη πάλαι νεκρὸν Λ., the already long-dead L.: where see n.—πολλά = 'very,' with the adj.: cp. Ant. 1046 χοι πολλά δεινοί: Ph. 254 ω πόλλ' έγω μοχθηρός: El. 1326 & πλείστα μώροι: ll. 11. 557 πόλλ' ἀέκων.—The answer is framed as if Theseus had said, ποῖα δὲ σημεῖα έφανη τώνδε; If Reiske's δηλούσι (which Wecklein receives) is to be admitted, we must view L's al moddal as a mere gloss suggested by Stateless and conformed to the molla te. This, however, seems very improbable, since (a) the article 7d with βέλη recommends the art. with βρονταί, and (b) the reiterated πολλά is effective.

1515 στράψαντα. στράπτω is not extant in classical Attic, but occurs in Apollonius Rhodius (2nd cent. B.C.) and Oppian (2nd cent. A.D.), also in an Orphic hymn

of uncertain date, and in the Anthology. In cases of this kind we should always recollect how incomplete is our knowledge of the classical Attic vocabulary, and allow for the likelihood that the learned Alexandrian poets had earlier warrant for this or that word which, as it happens, we cannot trace above them. (Cp. on ἀκορέστατος, 120.) With ἀστράπτω and στράπτω, cp. dστεροπή and στεροπή, ασπαίρω and σπαίρω, ασταφίε and σταφίς, ἄσταχυς and στάχυς, and many other instances in which the longer form and the shorter both belong to the classical age. - σκήψαντα (Forster) is much less forcible: the thought is of the lightningflash breaking forth as a sign in the sky (φλέγει, 1466), rather than of its descent on earth: and this word would hardly have passed into the Ms. orpéwarra. χειρός της αν., gen. of point whence with στρ. (O. T. 152 Πυθώνος...εβας) rather than possess. gen. with BeAn.

1516 f. θεσπίζουθ': as Oed. had predicted trouble from Thebes at a time when Theseus thought it impossible (606 ff.); Creon had fulfilled the prediction, and had even hinted at future war (1037) .ψευδόφημα: cp. O. T. 723 φήμαι μαντικαl: ib. 43 φήμην=a message from a

god (n.).

ΟΙ. έγω διδάξω, τέκνον Αἰγέως, α σοι γήρως άλυπα τηθε κείσεται πόλει. χῶρον μὲν αὐτὸς αὐτίκ ἐξηγήσομαι, 1520 άθικτος ήγητήρος, ού με χρή θανείν. τοῦτον δὲ φράζε μή ποτ ἀνθρώπων τινί, μήθ' οδ κέκευθε μήτ' έν οδς κείται τόποις. ως σοι πρό πολλών ἀσπίδων ἀλκὴν ὅδε δορός τ' έπακτοῦ γειτόνων ἀεὶ τιθη. 1525 α δ' εξάγιστα μηδε κινείται λόγω, αὐτὸς μαθήσει, κεῖσ' όταν μόλης μόνος. ώς οὖτ' αν αστών τώνδ' αν εξείποιμί τω οὖτ' αν τέκνοισι τοῖς ἐμοῖς, στέργων ομως. αλλ' αὐτὸς αἰεὶ σῷζε, χώταν εἰς τέλος 1530 τοῦ ζην ἀφικνη, τῷ προφερτάτῳ μόνῳ σήμαιν', ὁ δ' ἀεὶ τώπιόντι δεικνύτω.

1519 ἄλυπα] ἄμοιρα Nauck.—τῆιδε L, with γρ. σῆι τε by S: σῆι τε F: τῆιδε the rest.
1521 χρη made from χρῆν in L.
1522 τοῦτον] τύμβον Schneidewin.
1523
Herwerden rejects this v.
1524 ὧτ] δι Β, Τ, Vat., Farn.
1525 γειτόνων]
Two readings were extant, γειτόνων and γειτονῶν. In L the first hand wrote γειτόνων: then γειτόνῶν was made, not (I think) by a later hand, but by the first corrector, S, who added in the marg. a schol. referring to both readings: εἰ μὲν βαρνιτόνων γειτόνων, τῶν θηβαίων: εἰ δὲ περισπωμένων, ἀντὶ τοῦ γειτριῶν, ὁ τάφοι. Perhaps, then, S left the accent on o, not by carelessness (cp. 1113, 1124, 1187), but to indicate the

1518 2. σοι ethic dat., τηθε πόλει dat. of interest; which thou shalt have stored up for Athens. The ethic dat. is often combined with another, as [Eur.] Rher. 644 έχθρων τις ημών χρίμπτεται στρατεύματι, we have some foeman approaching our camp. The v. l. στη τε came of not seeing this.—γήρως άλυπα: see on 677 ἀνήνεμων...χειμώνων.

1820 χωρον...Εηγήσομαι, show the way to the place: the literal notion being blended with that of expounding (as the εξηγηταί expounded the sacred law). Cp. Her. 3. 4 εξηγέστα....την ελασιν, expounds the route for the march.—εθικτος, pass., as always in Attic (though O. T. 969 άψαυστος εγχους=' not touching'): Tr. 685 ἀκτῦνός τ' ἀεὶ | θερμῆς άθικτος. Τhe act. sense, ' not touching,' occurs later (Callim. Hymn. Dian. 201).

1822 £ τοῦτον refers to χῶρον, the place where he was to 'die,' i.e. disappear. This place is accurately described at 1590. It was the rrave (1545) that was to remain secret. But here, by a slip, the poet identifies them (see In-

trod.). We should not change τούτον to τύμβον.—Note how Soph. uses the vagueness of the local legend as to the grave. Secrecy was imposed by the dying breath of Oed. himself. The descent of the secret in the line of the Attic kings would serve to explain any esoteric knowledge on the subject which, in the poet's time, may have been claimed by a gens of hereditary priests.

claimed by a gens of hereditary priests.

μήθ' οδ κέκευθε: neither where (precisely) it is concealed, nor (even) whereabouts it is situated.

1524 £. ως σοι...τιθη. Like τοῦτον in 1522, δδε refers to χώρον (1520), 'this spot'; it is not for ἀνὴρ δδε (450). For πρὸ cp. Thuc. 1. 33 ἢν ὑμεῖς ῶν πρὸ πολλών χρημάτων καὶ χάριτος ἐτιμήσασθε δύναμν ὑμῶν προσγενέσθαι, αιτηπάρεστω αὐτεπάγγελτος. (Not, 'against many shields etc.,' as Xen. Απ. 7. 8, 18 δπως τὰ δπλα έχοιεν πρὸ τῶν τοξευμάτων, 'that they might have their shields to screen them from the arrows.') Cp. O. T. 218 n.—δορός τ' ἐπακτοῦ. As the hop-lite was armed with a δόρυ no less than

OE. Son of Aegeus, I will unfold that which shall be a treasure for this thy city, such as age can never mar. Anon, unaided, and with no hand to guide me, I will show the way to the place where I must die. But that place reveal thou never unto mortal man,—tell not where it is hidden, nor in what region it lies; that so it may ever make for thee a defence, better than many shields, better than the succouring spear of neighbours.

But, for mysteries which speech may not profane, thou shalt mark them for thyself, when thou comest to that place alone: since neither to any of this people can I utter them, nor to mine own children, dear though they are. No, guard them thou alone; and when thou art coming to the end of life, disclose them to thy heir alone; let him teach his heir;

and so thenceforth.

alternative. $\gamma \epsilon r \delta r \delta \omega r$ (as in L) B, R, T (from the corrector): $\gamma \epsilon r \delta r \delta \omega r$ A (with $\delta r \delta r$ written above): $\gamma \epsilon r \delta r \delta \omega r$ F.—Wecklein suspects that in v. 1524 we should read $d\lambda \kappa h$ 7655, and delete v. 1525.

1528 $\delta r \delta \sigma r^2 f \gamma \delta \omega r$ $\delta \mu \omega r$ (with written above) $\delta \mu \omega r$ $\delta \mu \omega r$ δr

with a shield, there is no contrast here between infantry and cavalry, but only between citizens and foreign allies. Cp. Isocr. or. 10 § 37 οὐδ' ἐπαιτῷ δυπάμει (foreign mercenaries) τὴν ἀρχὴν διαφυλάττων, ἀλλὰ τῷ τῶν πολιτῶν ἀνοία δορυφορούμεντ.—The old υ. λ. γαιτονῶν, 'being near you,' would be weak: as to the form, γετονέω is classical, though Attic prose preferred γετνιάω.

1526 2. & 8' ἐξάγιστα, 'but as to things which are banned' (which cannot be uttered without impiety). Cp. Aeschin. or. 3 § 113 οἱ Λοκροὶ οἱ 'Αμφισσεῖς...τὸν λιμένα τὸν ἐξάγιστον καὶ ἐπάρατον πάλιν ἐτείχισαν: 'the harbour which was banned and accursed,'—the Amphictyons having pronounced an ἀρά, which said of the transgressor, ἐναγὴν ἐστω (ἐὐ. § 110). The verb occurs Aesch. Ag. 641 πολλούς δὲ πολλών ἐξαγισθέντας δόμων, many 'devoted to death' out of many houses.

άγίζω=to make άγιος (1495): έξαγίζω= to devote to avenging gods (cp. έξοσιόω, to dedicate), rather than (as some explain it) 'to de-consecrate.'

μηδέ κινείται λόγφ, 'and such things as (μηδέ of the class, cp. 73) are not to be touched upon in speech' (see on 624 τάκινην' έπη). Nauck proposed δεί κινείν, but the press κινείται expresses what fate has decreed (Ph. 113 alpεί).—μαθήσει, by sight as well as by hearing: see 1641, 1650.

1580 £ σψ̂ξε, 'guard them,'—not merely, 'remember' them, a sense peculiar to the midd. σψίσμαι (Plat. Theast. 153 B, etc., n. on O. T. 318). Cp. Ant. 1113 νόμονι | ...σψίσντα ('observing'). —dφικνῆ: L's ἀφίκη is of course impossible, the t of the aor. being long only in the indic. (cp. 1495).

The mpodeprare powe: 'but to one, | The chiefest' (Whitelaw), which well gives the vagueness of the phrase. While the hereditary monarchy lasted, the wpodeprares would, in fact, be the king's eldest son: afterwards, it would be the man whose place in the State made him the proper guardian of the secret. The poet chose a phrase which would cover

χοὖτως ἀδῆον τήνδ' ἐνοικήσεις πόλιν σπαρτῶν ἀπ' ἀνδρῶν· αἱ δὲ μυρίαι πόλεις, κὰν εὖ τις οἰκῆ, ῥαδίως καθύβρισαν. 1535 θεοὶ γὰρ εὖ μὲν ὀψὲ δ' εἰσορῶσ', ὅταν τὰ θεῖ' ἀφείς τις εἰς τὸ μαίνεσθαι τραπῆ· ὅ μὴ σύ, τέκνον Αἰγέως, βούλου παθεῖν. τὰ μὲν τοιαῦτ' οὖν εἰδότ' ἐκδιδάσκομεν. χῶρον δ', ἐπείγει γάρ με τοὐκ θεοῦ παρόν, 1540 στείχωμεν ἤδη, μηδ' ἔτ' ἐντρεπώμεθα.

1538 ἀδἢον] ἀδήϊον MSS.: schol. in L ἀδήωτον.—ἐνοικήσεις] ἄν οἰκήσεις Blaydes.
1534 ἀπανδρών Ι.: ἀπ' ἀνδρών the other MSS.: ὑπ' ἀνδρών Schaeser ('nescio an recte,' Elms.).—al δὲ μυρίαι πόλεις] οἱ δὲ μυρίοι πόλεως Wecklein: οῦ δὲ κυρία πόλις Nauck. (αἱ δὲ κυρίαι πόλεις Nitzsch, εἰ δὲ κυρία πόλις Kayser.)
1537 ἀφείς]

priestly tradition. I would not, then, change μόνφ, with Nauck, to γόνφ. In fir. 406 ἡ γὰρ φίλη 'γὰ τῶνδε τοῦ προφερτέρου, the sense 'elder' is possible, but not certain. Hes. Scut. 260 has τῶν γε μὲν ἀλλάων προφερής τ' ἡν πρεσβυτάτη τε, where the second adj. helps the first; Plat. Euthyd. 271 B has προφερής, 'well-grown,' of a youth, as opp. to σκληφρός, 'slight.' Hom. has only προφερέστερος, never of age. The nearest parallel to our passage is Hes. Th. 361 προφερεστάτη ἐστίν ἀπασέων, foremost among the daughters of Oceanus is Styx; and at 777 she is called πρεσβυτάτη. So, here, the word suggests seniority, but without excluding pre-eminence of other kinds.

excluding pre-eminence of other kinds.

1638 £ do ocontr. for do of other kinds.

1638 £ do ocontr. for do of other kinds.

(λΔΑΓ, whence δαίω, to kindle): σπαρτών ἀπ' ἀνδρῶν, 'on the part of, 'from the quarter of' the Thebans. For ἀπό, cp. Plat. Phaced. 83 Β οὐδεν τοσοῦτον κακὸν ἐπαθεν ἀπ' αὐτῶν. Schaefer's ὑπό is admissible (Plat. Rep. 366 Λ ἀξημιο....ὑπὸ θεῶν): but ἀπο is fitter here as including all peril from that region. When Cadmus was founding Thebes, he required water from a well guarded by a dragon, the offspring of Ares. He killed the dragon, and sowed its teeth in the ground. Armed men sprang up, who slew each other, all save nive. These five, of whom Echion was chief, became the ancestors of the Cadmeans. Cp. Ant. 1123 παρ' ὑγρῶν | Ἰσμηνοῦ ρείθρων, ἀγρίου τ' | ἐπὶ σπορᾶ δράκοντος. Pind. fr. 6 ἢ Κάδμον, ἢ σπαρτών ἰερὸν γένοι ἀνδρῶν.

al δὲ μυρίαι πόλους, justifying his hint of possible danger from Thebes. 'Most cities are apt (gnomic aor.) to enter on aggression with a light heart (ραδίως), even though their neighbour is well-behaved.' Cp. what he said of the Thebans in 619 ft., where ἐκ σμικροῦ λόγου answers to ραδίως here. So the schol.:—καν δικαίως τις πολιτεύηται, πολλαι πόλεις αδίκως ἐπέρχονται.

Those who suspect al puplar should observe that Greek writers often use this phrase when they wish to express the notion of many probabilities against one. Cp. Her. 8. 119 er μυρίησι γνώμησι μίαν ούκ έχω αντίξουν, 'among ten thousand opinions I have not one against me': i.e. not one man in 10,000 would dispute it. Xen. An. 2. 1. 19 έγώ, εἰ μἐν τών μυρίων έλπίδων μία τις ύμιν έστι σωθήναι πολεμούντας βασιλεί, συμβουλεύω μη παραδιδόναι τὰ δπλα: 'if among the ten thousand forebodings (which the situation might suggest), there is one chance of your escape, etc. So, of facing fearful odds, Eur. fr. 588 els ros discuss μυρίων οὐκ ἐνδίκων | κρατεῖ. And so here al μυρίαι is something more than a mere synonym for al πολλαί. It suggests this notion:- 'Be Athens never so just, there are countless chances to one that Thebes will some day attack it.' citing Aeschin. or. 2 § 157 Blaydes has not noticed that τους μυρίους Αρκάδων means the Pan-Arcadian μύριοι, not μυρίοι: cp. Grote c. 78, x. 317.)—κών εδ τις οἰκή: cp. Plat. Rep. 423 A έως αν ή πόλις σοι οίκη σωφρόνως. (It might also be transitive, 'governs,' sc. την πόλιν.) A

And thus shalt thou hold this city unscathed from the side of the Dragon's brood;-full many States lightly enter on offence, e'en though their neighbour lives aright. For the gods are slow, though they are sure, in visitation, when men scorn godliness, and turn to frenzy. Not such be thy fate, son of Aegeus.—Nay, thou knowest such things, without my precepts.

But to that place—for the divine summons urges me—let us now set forth, and hesitate no more.—(As if suddenly in-

L has a in an erasure (from 7?). 1539 of. dr Vat. 1540 παρόν] πτερόν 1541 μη δέ γ' έντρεπώμεθα L and most MSS. : μηδέν γ' A, R : μηδ' έτ' Reisig, Hermann: μηδ' ἐπιστρεφώμεθα Campbell (schol. ἐντρεπώμεθα αντί τοῦ, ἐπιστρεφώμεθα).

compliment to Theseus and to Athens is

implied: cp. 1125.

Others explain:-(1) 'The majority of cities, even though one governs them well, are prone to outrage : i.e. if you divulge the secret to the Athenians, it may be abused to the hurt of the State. A modification of this view is that καθύ-Bowar refers to overweening confidence inspired at Athens by the new dλκή. Theseus must still be watchful. (2) 'The cities, with their multitudes (μυρίαι), are prone to outrage,'-still referring to the Athenians. But for this sense we should at least need Wecklein's of 84 pupios πόλεως.—Blaydes thought of al δε μωρίας πλέαι: better would be of δε μωρίας πλέω (Ai. 1112, 1150): but neither this, nor anything with kupies, is either needful or probable.

1536 yelp refers to pablus. '(Outrage is lightly committed), for the gods are late, though they are sure, in visiting sin, and so the hope of *present* impunity emboldens the wicked. See 1370. The remark is general, but Oed. is thinking especially of his unnatural sons; the divine vengeance has long been delayed, but is now at hand. Cp. Orac. Sibyll. 8. 14 όψε θεών αλέουσι μύλοι, αλέουσι δε λεπτά. Longfellow, 'Retribution': 'Though the mills of God grind slowly, yet they grind exceeding small' (from the German of F. von Logau, Sinngedichte 3. 2. 24). Hor. Carm. 3. 2. 32

pede Poena claudo.
εὐ μὲν όψὲ δ'. When two clauses are co-ordinated by miv and 86, if we wish to subordinate one to the other we must take care that the subordinated clause is that which has per. Thus here:—'late, though surely.' 'Surely, though late,'

would be 64th utv et 86. So O. T. 419 (n.) βλέποντα νῦν μέν δρθ', ἔπειτα δὲ σκότον, = sightless then, though seeing now. It is the necessity of giving the chief emphasis to over, not to et, that decides the true relation of this verse to

1537 τα θεί ἀφείς, having set religion at nought: cp. O. T. 910 έρρει δὲ τὰ θεῖα.—μαίνεσθα, the madness of passions which are no longer controlled by religions. gion,—as the frenzy of ambition (371), and of hatred (1392).—I do not suppose that the poet directly alludes to any contemporary event; but we may surmise that, when he wrote these lines, he had in his thoughts the daring outrage on religion at Athens in 415 B.C., -the partial impunity of its authors (including Alcibiades), -and the tremendous disasters of the city two years later. Cp. O. T. p. xxx, 886 n.

1538 1. δ μη σύ...βούλου παθείν, referring to τὰ θα dpels etc. Το divulge the εξάγιστα (1526) would be dφεῖναι τὰ θεῖα. The next verse turns off this light reminder by adding that Theseus does not require it. 'Well (ow), thou know-est such things, without my precepts.' Thuc. 2. 43 ωφελίαν, ήν αν τις πρός οὐδεν χείρου αὐτούς ὑμᾶς εἰδότας μηκύνοι: ίδ. 36 μακρηγορείν έν είδόσιν ου βουλόμενος: 11. 10. 250 είδόσι γάρ τοι ταθτα μετ'

'Aργείοις άγορεύεις. Cp. on 1038.
1540 £ χώρου: cp. 644.—τούκ θωῦ παρόν: 'that which has come from the god,' (cp. 1694 το φέρον έκ θεοῦ,)—the summons as conveyed both by the storm and by an inward prompting. Matthiae's πτερόν (97) would be less mysterious, and therefore, in this context, less solemn.
μηδ' ετ' εντρεπώμεθα, 'nor longer hesi-

ω παίδες, ωδ' έπεσθ'. έγω γαρ ήγεμων σφών αὖ πέφασμαι καινός, ὧσπερ σφώ πατρί. χωρεῖτε, καὶ μὴ ψαύετ', ἀλλ' ἐᾶτέ με αύτον τον ίερον τύμβον έξευρείν, ίνα 1545 μοιρ' ανδρί τῷδε τῆδε κρυφθήναι χθονί. τηδ', ώδε, τηδε βάτε τηδε γάρ μ' άγει Έρμης ο πομπός η τε νερτέρα θεός. ῶ φῶς ἀφεγγές, πρόσθε πού ποτ' ἦσθ' ἐμόν, νῦν δ' ἔσχατόν σου τούμὸν ἄπτεται δέμας. 1550 ήδη γαρ έρπω τον τελευταίον βίον κρύψων παρ' "Αιδην άλλά, φίλτατε ξένων, αὐτός τε χώρα θ ήδε πρόσπολοί τε σοὶ εὐδαίμονες γένοισθε, κἀπ' εὐπραξία μέμνησθέ μου θανόντος εὐτυχεῖς ἀεί. 1555

στρ. ΧΟ. εἰ θέμις ἐστί μοι τὰν ἀφανη θεὸν

1543 ώσπερ σφώ] Porson conj. ώς πρίν σφώ.—σφώ made from σφώι in L. 1549 πού] που L. ποτ' in an erasure. - ω φως, άφεγγές 1546 éfepelir Vat. πρόσθε πού ποτ' ήσθ' έμοι Nauck. 1551 τον τελευταίον την τελευταίαν Mus-

tate, δενώμεν, μελλωμεν. έντρέπεσθαι (1) 'to turn about': (2) 'to give heed to, with gen., as O. T. 724: (3) then, absol., 'to feel a scruple or misgiving,' to hesitate, as here. Intelligible as the third use is, this is perh. the only clear example of it in classical Attic: but cp. Polyb. 31. 12 (with ref. to Demetrius son of Seleucus urging his claims before the Roman Senate), ένετρέποντο μέν απαντες ακούsortes by bautols, κοινή γε μήν δδοξε τή συγκλήτω τον μέν Δημήτριον κατασχείν, i.e. 'they all felt some compunction in their own minds,'—some misgiving as to the fairness of their conduct. The hesitation which Oed. deprecates is that which the others might feel in acknowledging that the hour of his end had come.—The schol. wrongly took dyrpen. in its first sense, 'look behind us': ἀντὶ τοῦ ἐπιστρεφώμεθα: "Ομηρος' ἐντροπαλιζόμενος.

1542-1555 A more splendid dramatic effect could hardly be conceived than Sophocles has created here. Hitherto, throughout the play, Oedipus has been strongly characterised by that timidity in movement, and that sense of physical dependence, which are normal accompaniments of blindness. (Cp. 21, 173 ff., 495 ff., 1206, etc.) Now, suddenly

inspired by the Unseen Power which calls him, he becomes the guide of his guides. Now it is they who shrink. Eager and unfaltering, the blind man beckons them on. And so he finally passes from the eyes of the spectators.

1642 2. 48: see 182.—Kanyos, of a

novel kind, 'in strange wise': cp. Plat. Euthyd. 271 B Kawol Twes... σοφισταί...

hither,—this way';—marking that he is already sure of his path. The number of forms from δδε in this v. and 1546 is curious, but it is evident that the natural distribution of emphasis in speaking would avoid an unpleasing effect

1548 ό πομπός: Αί. 831 καλώ θ' ἄμα | πομπαίον Ερμήν χθόνιον εθ με κοιμίσαι: hence ψυχοπομπόι (Diod. 1. 96): Hor. Carm. 1. 10. 17 Tu pias lactis animas reponis Sedibus. He was also the guide of the living on errands of danger or guile (El. 1395, Ph. 133 E. δ πέμπων δόλισι).
-- ή τε ν. θεός: Persephone: Ant. 893 ων άριθμον έν νεκροίς πλείστον δέδεκται Περσέφασο όλωλότων.

1549 £ dus deryes, light which, for the blind, is no light: cp. 'darkness of life' in Tennyson's lines quoted on 33: σκότον βλέπειν, έν σκότψ όραν (Ο. Τ. 419, spired, he moves with slow but firm steps towards the left of the stage, beckoning the others onward.) My children, follow me,—thus,—for I now have in strange wise been made your guide, as ye were your sire's. On,—touch me not,—nay, suffer me unaided to find out that sacred tomb where 'tis my portion to be buried in this land.

This way,—hither,—this way !—for this way doth Guiding

Hermes lead me, and the goddess of the dead!

O light,—no light to me,—mine once thou wast, I ween,—but now my body feels thee for the last time! For now go I to hide the close of my life with Hades.—Truest of friends! blessed be thou, and this land, and thy lieges; and, when your days are blest, think on me the dead, for your welfare evermore.

[He passes from the stage on the spectators' left,—followed by his daughters, Theseus, and attendants.

CH. If with prayer I may adore the Unseen Goddess, Strophe.

grave: τὸν ταλαίπωρον F. W. Schmidt: τόνδε δείλαιον Martin. 1888 μεμνῆσθε (optat.) Elms. For this form see n. on O. T. 49. 1886 ἀφανῆ] ἀφαῆ Meineke.

1273). The dying bid farewell to the sunlight, as Ai. 856 σè δ', ω φασνής ήμέρας το νῦν σέλας | ...προσενέπω | πανύστατον δή. So here the blind man, for whom light has long been changed to darkness, bids farewell to his memory of it.—πρόσθε, before he blinded himself (cp. O. T. 1183). The full thought is,—'Once I saw thee, but for long I have only felt thee, and now I feel thee for the last time.' Whitelaw cp. Par. Lost 3. 21, Thee I revisit safe, | And feel thy sovran vital lamp; but thou | Revisit st not these eyes. And Lear 4. 1. 23 Might I but line to see thee in my touch, | I d say I had eyes again.

1861 2. τον τελευταίον βίον is most simply taken (1) as "the last part of my life," its close, as (e.g.) II. 6. 40 εν πρώτω μυμω = at the end of the pole. He is going 'to hide the close of his life with Hades' (παρ' Auδην since motion is implied), not merely because he is about to quit life, but because he is destined to quit it by a strange passing not beheld of men.—(2) We might also take τυλευταίον as proleptic adj. with art. (see on 1080 τον εδαγρον): 'to hide my life, so that it shall be ended.' I prefer (1)

1863 αὐτός τε: cp. on 488. Theseus and his realm are identified, as 308 f., 1125, 1496.—πρόσπολοι, like δπάσνες

(1103). Here his Attic lieges generally seem meant, rather than his followers from Athens as opposed to the Coloniates (1066). So 1496 σε και πόλισμα και φίλουs.

1564 £ κdπ' εδραξία: 'and in your prosperous state,'—ἐπί expressing the attendant condition (as it denotes the terms of a treaty): cp. El. 108 ἐπὶ κωκυτῷ... | ... ἡχὼ...προφωνεῦν: Απι. 759 ἐπὶ ψόγοισι δεννάζειν: Αεκοh. Ευπ. 1047 ὁλολύξατε νῦν ἐπὶ μολπαῖς: Thuc. 7. 81 § 5 ἐπ' εὐπραγία ἡδη σαφεῖ ('when success was now assured').—εὖτυχεῖς ἀδ: (remember me), for your lasting welfare. If they duly revere his memory, their good-fortune will abide.

1556—1578 Fourth stasimon. Strophe 1556—1567 = antistr. 1568—1578.
See Metrical Analysis.—'May Persephone and Pluto suffer Oedipus to pass
painlessly to the place of the dead. May
the Erinyes and Cerberus spare to vex
his path. Hear us, O Death.'

1556 et θέμις έστι: a propitiatory address, since Pluto and the other χθόνιω θεοί are stern to human prayers. So Hades is δίχα παιάνων (Eur. I. T. 185), άμειλιχοι ἢδ' ἀδάμαστοι (II. 9. 158). Hor Carm. 2. 14. 5 Non si trecenis, quotquot eunt dies, Amice, places illacrimabilem Plutona tauris.—τὰν ἀφανῆ θεὸν, Per-

2 καὶ σὲ λιταῖς σεβίζειν,

3 ἐννυχίων ἄναξ,

4 Αἰδωνεῦ, Αἰδωνεῦ, λίσσομαι

1560

5 * ἀπονα μηδ' ἐπὶ βαρυαχεῖ 6 ξένον ἐξανύσαι

7 μόρφ τὰν παγκευθή κάτω

8 νεκρών πλάκα καὶ Στύγιον δόμον.

9 πολλών γὰρ ἄν καὶ μάταν

1565

10 πημάτων ίκνουμένων

11 πάλιν * σφε δαίμων δίκαιος αὖξοι.

άντ. ὧ χθόνιαι θεαί, σῶμά τ' ἀνικάτου

1568

1889—1867 L gives these vv. thus:— | ἀιδωνεῦ ἀιδωνεῦ | λίσσομαι· μήτ' ἐπι'πόνω (sic) μήτ' ἐπιβαρυαχεῖ (from -άχει) | ξένον ἐκτανύσαι | μόρωι· τὰν παγκευθῆ κάτω | νεκύων πλάκα καὶ στύγιον | δόμον· πολλῶν γὰρ ἐν | καὶ μάτῶν πημάτων ἐκτουμένων | πάλιν σε δαίμων δίκαιον αθξοι· | 1860 λίσσομαι MSS. (=ἐξ ἀντρων 1571): λίσσωμαι Dindorf: αἰτοῦμαι Doederlein: ἰκνοῦμαι Blaydes: δίδον μω Hartung (from the schol.). 1861 μήτ' ἐπιπόνω L, F: μήτ' ἐπίπονα B, L², Vat.: μήποτ' ἐπίπονα Α, R: ἐπὶ πόνω (without μήτ') Seidler: μὴ ἀπίπονα (with μὴ

sephone (1548), an unusual title, perhaps suggested by the literal sense of "Λιδης: cp. Pind. fr. 207 Ταρτάρου πυθμήν πιέξει σ' ἀφανοῦς: Aesch. Τλ. 859 τὰν ἀνάλιον | πάνδοκον els ἀφανῆ τε χέρσον (the nether-world)

nether-world).

1668 2. ἐννιχίων ἄναξ, suggested by Π. 20. 61 ἀναξ ἐνέρων 'Αιδωνεύν. This poetically lengthened form of 'Αιδωνείς syllabic only here) occurs also Π. 5. 190 'Αιδωνείς προϊάψευ, Hes. Theog. 913, and oft. in later poets. A stream of the Troad on Mt Ida was called 'Αιδωνείς from its disappearing into the ground, Paus. 10. 12. 3 f.

λίστομαι = ἐξ ἀντρων in the antistrophe (1571): but, since the first syll. of ἀντρων is 'irrational,' i.e. a long syllable doing duty for a short, the normal choree λωσο is defensible. (See Metr. Analysis.) Dindorf's λίστομαι, which he calls a 'modestior subiunctivi usus' (i.e. 'permit me to pray'), will certainly not stand. The schol. had in his text δίδου μοι,—not instead of λίστομαι, but (as his words show) in addition to it. As the construction of λίστομαι was clear enough, δίδου μοι would rather seem to have been a gloss on some other imperat. with μοι. Possibly νεῦσόν μοι (cp. Ph. 484 νεῦσον... πείσθητε: Pind. P. 1. 71 νεῦσον, Κρονίων)

which may have been current as a v. l. for \(\lambda \lambda \sigma \mu a \).

1561 £ L gives μήτ' ἐπιπόνω (sic) μήτ' ἐπιβαρυαχεί. While this verse is certainly corrupt, the antistrophic verse (1572) seems to afford firmer ground in the words of ham wap A.Sq. These three words, at least, have every appearance of genuineness; and they tally metrically with ent βαρναχεί. That the latter is Doric for βαρναχεί is confirmed by the fact that the schol. actually uses the latter form in his note; cp. 1663 of ereνακτός. Brunck's αδάματον (for MS. αδάμαστον) being certain in 1572, the question then is:—How are the words unit to be so corrected that they shall metrically answer to doductor?

The absence of the subscript agrees with the hypothesis of an original part emunovus. If, with Wecklein, we regard this as having been a gloss on a genuine dπονα (adv. neut. pl., 319), and read dπονα μηδ' έπλ βαρυαχεί, an exact cor-respondence is obtained, without further change in the strophe, and without any change in the antistrophe. The sense is also clear. - In the Appendix other views are given.

έπὶ βαρυαχεί...μόρψ: for the prep. (='with') see on 1554. This prayer to

and thee, lord of the children of night, O hear me, Aidoneus, Aidoneus! Not in pain, not by a doom that wakes sore lament, may the stranger pass to the fields of the dead below, the allenshrouding, and to the Stygian house. Many were the sorrows that came to him without cause; but in requital a just god will lift him up.

Goddesses Infernal! And thou, dread form of the uncon-Antistrophe

'π for μηδ' έπὶ Gleditsch: ἀπονα Wecklein.

1862 ἐκτανύσαι MSS.: ἐξανύσαι Vauvilliers.

1864 νεκύων MSS.: νεκρών Τειclinius.

1865 ἀν καὶ μάταν] ἀνταλλαγάν Βuecheler.—Ι conjecture πολλών γὰρ αὖ τέρματ' αὖ (οτ ᾶν) πημάτων ἰκνούμενον.

1867 σε MSS.: σφε Reiske.

1868—1878 L thus:—ૐ χθόνιαι θεαί· σώμά τ' ἀνικάτου | θηρὸσ· δν ἐν πύλαισι φασὶ πολυξέστοι εὐνᾶσθαι | κνυξεῖσθαι τ' ἐξ ἄντρων | ἀδάμαστον φύλακα παραίδαι | λόγος αἰεν ἀνέχει.

1868 ἀνικάτου (οτ -ἡτου) MSS.: ἀμαιμάκου Meineke, so that a short syll. may answer to the first of θεὸν (1556).

Pluto needed the preface el θέμις (1536), since he στεναγμοίς και γόοις πλουτίζεται (Ο. Τ. 30). Cp. Aesch. Τh. 915 δόμων μάλ' άχαν ές ους προπέμπει δαϊζτήρ γόος.

άξανώσαι, reach: Eur. Or. 1684 Ζηνός μελάθροις πελάσω, | λαμπρών ἄστρων πόλον έξανόσας. Εί. 1451 φίλης γάρ προξένου κατήνωσαν (κτ. οίκον).—παγκαυθή, as Hades is πάνδοκος (π. 1556), πολυδέγμων (Η. Ηγιπι. 5. 31), παγκοίτας (Απί. 810), πολόκουνος (Αί. 1193).—πλάκα (1577, 1681), a plain: cp. the lugentes camps of Vergil's Inferno (Aen. 6. 441).

1565 £. The traditional text, πολλών γλο δε και μάταν πημάτων Ικνουμένων, is usu. understood; 'for, whereas sorrows were coming upon him in great number and without cause (και μάταν), a just god may now lift him up once more.'

In this there are two difficulties. (1) lavountees is thus the partic. of the imperf., = έπεὶ ἐκνεῖτο. But manifestly the partic. ought here to have a pres. sense, 'arr coming on him.' When the pres. partic. (or inf.) serves for the impf., there is usually something in the context which prevents too great ambiguity, as is the case in 1587 (παρών), and O. T. 835 τοῦ παρώντοι, where see n. Cp. Xen. An. 5. 8. 1 Ζενοφῶντοι κατηγορησάν τινες φάσκοντει παία θαι (= ὅτι ἐπαίαντοὶ ὑτ' αὐτοῦ, καὶ ὡτ ὑβρίζοντοι (= ὅτι ὑβρίζοντοι (το το ὑτ' κατηγορίαν ἐποιοῦντο. Dem. or. 20 § 119 ταῦτα αὐτοὶ το ποιεῖτε...καὶ τοὺι προγύνουι ὁργίζεσθε ἐὰν μή τις φῷ ποιεῖν (= ὅτι ἐποίουν).

(2) μάταν is strange in the sense 'without cause' as ≈ 'undeservedly.' Another proposed version, 'without any good re-

sult so far,' seems inadmissible. Nor can the sense be 'wildly' (temere). Hence there is ground for suspecting καὶ μάταν. Buechelet's πολλῶν γὰρ ἀνταλλαγὰν πημάτων is brilliant, though the word occurs only in glossaries, and is slightly prosaic, as properly meaning 'barter.' But it leaves the blot know-μάνων. I would suggest knoöμωνον, and, for ἀν καὶ μάταν, αδ (οτ ἄν) τέρματ ἀν: 'που that he is coming to the goal of many sorrows.' So the pl. Εί. 686 δρόμων...τὰ τέρματα. A doubled ἄν would not be unsuitable here, as expressing earnest hope; but αδ, which mask often confuse with ἀν, would well mark the turning-point: and for its combination with πάλω cp. 1418.—Another possibility would be πολλῶν γὰρ ἀν ἀλλαγὰν πημάτων knoöμενον (cp. Ο. Τ. 1206 ἀλλαγὰν βίου), or knowμέναν αs = 'due': so oft. ὁ knoöμενον χρόνον, ἡλικία, etc.

1867 The Ms. σv is possible; but Reiske's σφe has very strong probability. Campbell says, 'the apostrophe gives liveliness to what would otherwise be a frigid sentiment': but would it be so frigid? Changes to, and from, apostrophe are certainly not rare in choral odes; but this would (to my mind) be a somewhat harsh example;—quite different, e.g., from O. T. 1201, where see n. on 1197.—affect, 'uplift,' raise to honour: cp. O. T. 1002 (n.). Tr. 116 (n. on 1453 f.).

1092 (n.), Tr. 116 (n. on 1453 f.).
1868 χθόνιαι θεαί: schol. Έρινόετ.
Hardly Demeter and Persephone (683), who would not be thus associated with the fell Cerberus.—σῶμα τ': the periphrasis suggests a more vivid image of

J. S. 11.

16

2 θηρός, ον ἐν πύλαισι

8 *ταισι πολυξένοις

1570

4 εὐνᾶσθαι κνυζεῖσθαί τ' έξ ἄντρων

5 αδάματον φύλακα παρ' *Αιδα

ε λόγος αιεν έχει.

7 τόν, & Γας παι και Ταρτάρου,

8 κατεύχομαι ἐν καθαρῷ βῆναι

1575

9 δρμωμένω νερτέρας

10 τῷ ξένω νεκρῶν πλάκας.

11 σέ τοι κικλήσκω τὸν αἰένυπνον.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

ανδρες πολίται, ξυντομώτατον μέν αν

1870 φασί MSS.: ταισι Bergk.—πολυξέστοις MSS.: πολυξένοις Musgrave.

1871 κνυζείσθαι L, A, F, R, L²: κνυζάσθαι B, Vat.: κνυζάσθ' Τ (with ει written above),
Farn.

1872 ἀδάμαντος B, Vat.: ἀδάμαστος the rest: ἀδάματος Brunck.—
φύλακα] ῦλακα Gleditsch.—λείξε for ἀδέξε Elms.

1878 λόγος αἰὲν ἀνέχει the
MSS., except those which (as T, Farn.) have the conject. of Triclinius, ὡν λόγος αἰὲν ἔχει.

Τhe insertion of ὡς was an error: on the other hand ἔχει for ἀνέχει has rightly been received by most of the recent edd.

The last syll. of αἰὲν led to the corruption.

1874 τῶν Hermann: δν MSS.: δῶς Nauck: τν Wecklein: τόδ'

the dread monster: cp. Verg. Aen. 6. 289 et forma tricorporis umbrae (Geryon). Eur. Ph. 1508 Σφιγγός ἀσδοῦ σώμα: Her. Fier. 24 τρισώματον κύνα.—ἀνικάτον is sound, since the long penult. (=θε ο θεόν 1556) is an 'irrational' syllable. Meineke's ἀμαμμάκενοι is an unexampled form of ἀμαμμάκενοι. Cp. Tr. 1097 τόν θ΄ ὑπὸ χθονὸς Ι΄ Αιδου τρίκρανον σκύλακ', ἀπρόσμαχον τέρας. Homer mentions 'the dog of Hades' only in reference to Eurystheus sending Heracles ἐξ΄ Κρέβενε ἀξοντα κύνα στυγεροῦ 'Αίδαο (Π. 8. 368, Od. 11. 625). The name Cerberus occurs first in Hes. Th. 311, where he is the offspring of Typhaon and Echidna, and has fifty heads: Horace makes him centiceps, Carm. 2. 13. 34. Κερβέροι was used (at least in comedy) as = Κιμμέροι. but the connection with ἐρεβοι is doubtful.

1869 π. It seems clear that the φασὶ after πόλαισν in the MSS. is an interpolated gloss on λόγου έχα. If φασὶ were genuine, it must go with ἐνάσθαι only, κνυζείσθαι depending on λόγου έχα: a construction awkward beyond example. Bellermann seeks to avoid this by pointing thus, φασὶ πολυξέστοις | ἐννάσθαι etc., supplying εἴσαι with φασί: but this is

even worse. The long delay of λόγος έχει brought in the gloss.—In the MS: πολυξέστοις the long penult. = & of & σε (1559). Even if we assume an 'irrational' syllable (-for-), the sense seems fatal. 'Of polished stone' is surely not a good epithet for the Gates of Hell. πολυξίνοις appears certain: cp. Aesch. Συρρί. 157 τὸν πολυξενώτατον | Ζήνα τῶν πεκικηκότων | ἰξόμεσθα σὸν πλάδοις | ἀρτάναις θανοῦσαι. See above on παγκευθή (n. 1561 ff.), and cp. Απί. 893 in

n. on 1548.

1871 While κνυζάσθαι is the form recommended by the analogy of like words for the sounds of animals (βληγάομαι, μυκάομαι, ιλάομαι, etc.), κνυζείσθαι has L's support, and also seems better just after εὐνάσθαι. If right here, it is, however, much the rarer form of the two.—Ε Εντρων: Verg. Aen. 6. 417 Cerberus haccingens latratu regna trifauci Personal, adverso recubans immansis in austro.—Immansia terga resolvit Fusus humi, totoque ingens extenditur austro.

1572 L. φύλακα. Hes. Τλ. 767 6θα θεοῦ χθονίου πρόσθεν δόμοι ήχήεντες... | ἐστάσυν δευός δὲ κύων προπάραθε φυλάσσει. He fawns on those who enter: Εξελquered hound, thou who hast thy lair in those gates of many guests, thou untameable Watcher of Hell, gnarling from the cavern's jaws, as rumour from the beginning tells of thee!

Hear me, O Death, son of Earth and Tartarus! May that Watcher leave a clear path for the stranger on his way to the nether fields of the dead! To thee I call, giver of the eternal sleep.

MESSENGER.

Countrymen, my tidings might most shortly be summed

Hartung. 1878 ἐν καθαρῷ MSS.: ἐκ καθαροῦ Madvig: ἐκ καθαρῶν Meineke.—
Hermann suspected βῆναι, suggesting μολεῖν οι κίειν. 1878 τὸν] τἱν L, F:
τὸν the rest.—αἰἐντινον] αἰἐν ἔντινον L, made by S from αἰἐν ἄῦπνον: αἰἐν ἀῦπνον most
MSS., and Ald.: αἰὲν ἐντινον Τriclinius (T, Farn.). Schol.: ὑψ' ἐν ἀναγνωντέον
αἰένῦπνον (sic); ἀεἰῦπνον οῦτως ἀποδιδόασι. This schol. is usually printed with a
full stop, which is not in L, after ἀείῦπνον. But the sense is, 'Thus they (αἰἐν and
ῦπνον) make ἀείῦπνον.'

1879 ξυπτομωτάτως MSS.: ξυντομώτατον Elmsley (who
had before conjectured -ος οι -ην): ξυπτομωτάτων Wecklein.

θεῦν δ' οὐκ αὖτις ἐᾳ πάλιν, ἀλλὰ δοκεύων | ἐσθεις δν κε λάβησι πυλέων ἔκτοσθεν ἰόντα. —λόγος ἔχει, transitive, like Pind. P. I. 96 ἐχθρὰ Φάλαριν κατέχει...φάτις, rather than intransitive like ὁ λόγος κατέχει ('the report prevails that...') Thuc. I. Io.

1574 τόν (as relat.) is more probable than δν after the vowel: cp. O. T. 199 δρχεται: | τόν, ἄ τᾶν πυρφόρων.—Γᾶς παϊ. This cannot mean Pluto, who was the son of Cronus and Rhea; nor Cerberus (usu. called son of Typhaon and Echidna), unless with Nauck we change τόν to δόε. Thanatos is not elsewhere thus described, (in Hes. Th. 211 he is the son of Nόξ, no father being named,)—but is probably meant here. The invocation in 1578 is certainly addressed to him.

certainly addressed to him.

1676 The MSS. have in καθαρώ βηναι. 'And I pray that he (Cerberus)...may leave a clear path for the stranger,' as he passes to Hades. βηναι in καθαρώ τῷ ξένψ must mean strictly, 'to go on to clear ground for the stranger,' i.e. to pass to ground which he will not traverse, leaving his path clear. In καθαρώ is thus virtually equivalent to ἐκποδών. Madvig's in καθαροῦ is proleptic:—'go out of the path, so as to leave it clear.' Cp. Pind. Ol. 6. 23 κελούψ τ' ἐν καθαροῦ [βάσομεν δεχον: Her. I. 202 (of a river) μει διὰ καθαροῦ (through an open country, where its course is not checked). So Il 8. 491 ἐν καθαρῶ, in a clear space. I suspect the text to be unsound, but the

data are inadequate for its certain correction. Two views are possible. (1) τόν in 1574 may be corrupt. If (e.g.) Hartung's τόδ' were read, the sense would be:—
'This is my prayer for the stranger..., that he may move in a clear path.' Such a view best suits the natural sense of the καθαρῷ βῆναι. (2) τόν may be sound, while the καθαρῷ may have supplanted something like ἐκ καθόδου. Or βῆναι may have come (e.g.) from φθῆναι: 'I pray for the stranger that he speed safely past Cerberus to clear ground.'—πλάκας: see on 1564.

1678 τον αlέννανον, Death, the giver of the drέρμονα νήγρετον ϋπνου (Moschus 3. 105): in contrast with his brother who λύει πεδήσαι (Α΄:. 676).

who Noes redipcas (Ai. 676).

1679—1779 Exodos. The passing of Oedipus is told. His daughters make lament. Antigone prays of Theseus that he send them to Thebes, if haply they may avert the coming strife of their brothers; and he promises to do so.

1879 L ξυντομώτατον (neut. as adv.) is the best correction of the MS. ξυντομωτάτων. A few such forms in -ων have MS. authority in good writers, though they are mostly comparatives, as βεβαιονέρων, έρρωμενεστέρων (Isocr.), καλλιόνων, σαφωστέρων, etc. In Eur. Suppl. 967 γηράσκω δυστηνότατον | οδτ' is corrected by Reiske to δυστηνοτάτων, which metre commends: but this is an almost isolated example. There is thus a strong presump-

16—2

τύχοιμι λέξας Οιδίπουν όλωλότα. 1580 α δ' ην τα πραχθέντ' οδθ' ο μύθος έν βραχεί φράσαι πάρεστιν ούτε τάργ οσ' ην έκει. ΧΟ. όλωλε γαρ δύστηνος; ΑΓ. ως λελοιπότα κείνον τὸν †άεὶ† βίστον ἐξεπίστασο. ΧΟ. πως; ἀρα θεία κἀπόνω τάλας τύχη; 1585 ΑΓ. τουτ' έστιν ήδη κάποθαυμάσαι πρέπον. ώς μεν γαρ ενθένδ' είρπε, και σύ που παρών έξοισθ, υφηγητήρος ούδενὸς φίλων, άλλ' αὐτὸς ἡμίν πᾶσιν έξηγούμενος. έπει δ' άφικτο τον καταρράκτην όδον I 590 χαλκοις βάθροισι γηθεν έρριζωμένον, έστη κελεύθων έν πολυσχίστων μιά, κοίλου πέλας κρατήρος, οδ τὰ Θησέως

1884 del L, F, Suid.: alel A and most MSS. κεῖνον γ' ἐσαιεί Hermann: ἐκεῖνον ἀρτι Meineke: κεῖνον τὸν ἀρδρα Mekler: κεῖνον τὸν αἰνὸν Hartung: κεῖνον τὸν άβιον Nauck: κεῖνον σαφῶς τὸν βίστον Dindorf.

1886 κάπονω (or -ω) most MSS.: καὶ πόνω L: καὶ πόνω B, F, Vat.

1886 τοῦτ' L²(?), A, R: ταῦτ' L and most MSS.

tion in favour of the ordinary form where, as here, it can easily be restored.—Wecklein reads ξυντομωτάτων: 'I would hit on the briefest mode of speech.'—Cp. O. T. 1234 δ μὲν τάχιστος τῶν λόγων εἰπεῖν τε καὶ | μαθεῖν, τέθνηκε θεῖον Ἰοκάστης κάρα.
—Μξας...δλωλότα: cp. O. T. 463 εἶπε...

Telégaria, n. (2nd ed.).

1681 £ d δ' ην τὰ πραχθίντ'. d=
dτινα: see on 1171. 'But as to what
the occurrences were, naither is the tale
possible for me to tell in brief compass, nor (were) the events (brief) which
happened there': se. οδιτε (βραχέα ην)
τάργ'. That is, resolving the parataxis
with οδιτε—οδιτε:—'But as to what occurred, the tale cannot be briefly told, as
neither were the occurrences themselves
brief.' ὁ μύθος οδικ ἐν βραχεί πάροστιν
would have sufficed: φράσαι (epexeg.

inf.) further defines πάρεστιν.

1584 The Ms. words τὸν del (or alel) certainly conceal a fault, which is perhaps very old. We cannot supply χρόσον ('for ever'). Nor do I see how τὸν del βίστον could mean, 'the life of all his days' ('What life, life-long, was his,' Whitelaw). The schol. gives nothing better than a fatuous interpretation of τὸν del βίστον as τὸ μακρὸν γῆραs. The first question is whether the fault is

confined to del. (1) If so, 76v being sound, del (a) may conceal another adv., or an adj.: as άρτι, άβιον, αἰνόν, ἀλαόν, dτυχή. Of these dλαόν is perh. least unsatisfactory. It should not be too hastily assumed that the poet would have shunned a fourfold -ov. Or (b) del may have arisen from some ancient muti-lation of dropa. The very simplicity of ketvov rov dropa has a solemnity which is not unfitting here; and to my mind this solution has greater probability than perhaps many would concede to it at first sight. (2) If **rov** is corrupt, then there are these possibilities. (a) 70v. de may conceal one word, such (e.g.) as repostur, 'all-wretched,' Aesch. Cho. 49. (b) 76v may have been inserted to supply a lost syllable: though against this is the fact that our MSS. often tolerate lame trimeters. This view suits (e.g.) excess dore, or Hermann's κείνον γ terases (to which, however, the γ is fatal). (3) It is vain to speculate on the possibility of corruptions extending beyond τον del. The words βίστον εξεκίστασο and κείνον (or excisor) are prima facie sound. (e.g.) to suggest exciror eferioras' eloact Blow would be unwarrantable. We seek to amend, not to re-write.

1535 £ dwóve, as they themselves

thus: Oedipus is gone. But the story of the hap may not be told in brief words, as the deeds yonder were not briefly done.

CH. He is gone, hapless one? ME. Be sure that he hath passed from life.

CH. Ah, how? by a god-sent doom, and painless?

ME. There thou touchest on what is indeed worthy of wonder. How he moved hence, thou thyself must know, since thou wast here,—with no friend to show the way, but guide himself unto us all.

Now, when he had come to the sheer Threshold, bound by brazen steps to earth's deep roots, he paused in one of many branching paths, near the basin in the rock, where the inviolate covenant of Theseus

1588 ὑφηγητῆρος A, B, F, R: ὑφ' ἡγητῆρος L (made by S from ἀφἡγητῆρος, κκ), Τ, Vat., Farn.: ὑφ' ἡγητόρος (κκ) L². 1590 καταρράκτην L (the second ρ added by S): ρρ most MSS.: ρ B, Farn., Vat.—ὁδὸν F, T, R: ὁδὸν L and most MSS. 1592 πολυσχίστων Heath: πολυσχίστωκ (as L) οι πολυσχίστω MSS. 1598 £ Θησέως | Περίθου τε Περίθου | Θησέως τε Blaydes.—Περίθου τε κεῖται] Περίθψ καλεῖ-

had just prayed for him. Cp. the prayer of Ajax to Hermes Chthonios that he may die doφddasros (Ai. 833).—τοῦτ΄... ηδη means, 'here we come to the point which is indeed (καὶ) worthy of wonder': cp. Plat. Sympos. 204 Β δῆλον δη...τοῦτό γε ήδη καὶ παιδί, ὅτι, etc.

15 88 δφηγητήρος is supported against ὑφ' ἡγητήρος (a) by such examples as 83, ὡς ἐμοῦ μόνης πέλας, (b) by the fact that the compound with ὑπό is suitable where, as here, the sense is that no one so much as hinted or indicated the way. Cp. Plat. Crito 54 Σ πράττωμαν ταίτη, ἐπειδή ταίτη ὁ θεὸς ὑφηγεῖται. So O. Τ. 966 ὧν ὑφηγητῶν ('on whose showing'): ἐδ. 1260 ὧν ὑφηγητῶν τυος.

1590 καταρράκτην (from βάσσω to strike hard, or dash, cp. 1503), lit. 'dashing or rushing down'; Strabo 10. 640 τηρήσας καταρράκτην δμβρον: here, of a cleft descending abruptly into the ground. Strabo applies the word to the cataracts of the Nile (called κατάδουνα by Her.): in this sense it is usu. spelt with one ρ, as if from καταράσσω: so Lucan 10. 317 praecipites cataractae. Cp. Plut. Mor. 781 Ε σίκημα θύραν έχον έπιρακτήν, a room with a trap-door in it: so σλετά. 26 θύρα καταρράκτην (Suidas) is worthless.

1591 χαλκοίς βάθρουσι. Π. 8. τ3 εξ Τάρταρον ἡερόεντα, | τῆλε μάλ', ἡχι βάθυστον ὑπὸ χθονός έστι βέρεθρον, | ἔνθα

σιδήρειαι τε πύλαι και χάλκεος οδδός. Hes. Theog. 811 (of Tartarus) ἐνθα δὲ μαρμάρεια τε πύλαι και χάλκεος οδδός,] ἀστεμφής, ρίξησι διηνεκέεσσιν ἀρηρώς, ρίξησι ἀινεκέεσσιν ἀρηρώς, αὐτοφνής: 'a brazen threshold, immoveable, fixed in the earth by roots without a break, of natural growth,' i.e. not wrought by human hands. The rift or cavern at Colonus, from which the adjoining region took the name of the χαλκοῦς δόδος (see on 57), was locally supposed to be connected with the 'brazen threshold' below by brazen steps reaching down into the under-world. The stress laid on the χαλκοῦς βάθρους here, and the name 'Brazen Threshold' itself, rather suggest that the myth was visibly symbolised by some artificial steps made at the top of the steep rift.—γήθως, as Od. 13. 163 λᾶαν ἔθηκε καὶ ἐρρίζωσεν ἔνερθεν (Poseidon petrifying the Phaeacian ship).

1592 πολυσχίστων. Several paths converged at the καταρράκτης δδός. Oedipus halted (δοτη) near the δδός, ε.ε. just before the path which he was following met the others. We are reminded, perhaps designedly, of that σχιστή όδός in Phocis at which the misfortunes of his early manhood began (Ω. 7.72).

in Phocis at which the misfortunes of his early manhood began (O. T. 733).

1598 κοίλον...κρατήρος. (I) Schneidewin takes this to mean a large brazen vessel set in a rift of the ground, over which Theseus and Peirithous slew the victims when they made their pact [δρκια

Περίθου τε κείται πίστ' ἀεὶ ξυνθήματα· ἀφ' οῦ μέσος στὰς τοῦ τε Θορικίου πέτρου κοίλης τ' ἀχέρδου κἀπὸ λαΐνου τάφου καθέζετ'· εἶτ' ἔλυσε δυσπινεῖς στολάς. κἄπειτ' ἀὖσας παίδας ἡνώγει ῥυτῶν

1595

ται Wecklein. 1595 έφ' οδ μέσου στὰσ' τοῦθορικίου πέτρου L, with τε added above θο by first hand. (The θ has not been made from τ: it is merely an instance of θ written with the cross-stroke slightly prolongel; βάθροισι (v. 1591), as written in L, shows a like θ.) The other MSS., too, have έφ' οδ μέσου, except that Vat. has μέσου. Brunck conject. ἀφ' οδ μέσου: Musgrave &φ' οδ μέσου. Most MSS. have

ξταμον). He cites Eur. Suppl. 1201, where Theseus is directed thus to make a covenant with Adrastus; the throats of nine sheep are to be cut over a bronze τρίπους, and the terms of the pact (ορκοι) are then to be graven in its basin (Tpiroδος έν κοίλφ κύτει). (2) The schol., whose view is more likely, understands a basin or hollow in the rock: Koihou neλας κρατήρος του μυχού τὰ γὰρ κοίλα ούτως έκάλουν έκ μεταφοράς οθεν καί τὰ ἐν τῆ Αἴτνη κοιλώματα κρατήρες καλούνται. Cp. Arist. De Mundo 6 τών έν Δίτνη κρατήρων αναρραγέντων. Plat. Phaedo III D says of the subterranean ταιτίτες, συντετρήσθαί τε πολλαχή... και διεξόδους έχειν, ή πολύ μέν ύδωρ ρείν έξ άλληλων είς άλληλους ώσπερ είς κρατήρας. Τhe scholiast adds:—λέγει δι' οῦ (sc. μυχού) καταβήναι φασί την Κόρην άρ-παγείσαν. That is, the schol. took this πρατήρ or μιχός in the rock to be the actual cavity in which the καταρράπτης όδός began. In each case the πρατήρ was

close to the δδδs.

Onorfos. Theseus went down to Hades with Peirithous, king of the Thessalian Lapithae, to help him in carrying off Persephone. Both heroes were made prisoners by Pluto. Theseus was afterwards delivered by Heracles, when sent by Eurystheus to capture Cerberus. According to another version, adopted by Eur. in his Πειρίθουν, Heracles delivered

Peirithous also.

1594 Περίθου. Elsewhere in extant classical literature the form is Πειρίθους or (Attic) Πειρίθους. But a form Περίθους is sufficiently attested by the name of the Attic deme of which this hero was eponymus. Harpocr. Περιθοίδαι δημός έστι της Οἰνηίδος. Αρεκλιίσην τον Περιθοίδην: and so [Dem.] or. 50 § 41.

Eustathius (101. 3) notices both forms, and Dindorf ascribes IIepibour to the Paris Mss. of Georgius Syncellus (the Byzantine chronographer, 800 A.D.), p. 209. It: vases and inscriptions also give it. There is no need, then, to write IIes-

ρίθου θησέως τε, as Blaydes does.
κείται... ξυνθήματα: schol. οἰον ὑπομυήματα τῆς πίστεως ἡς έθεντο πρὸς άλλήλους: i.e. he understood by κείται some This seems clearly visible memorial. right. The local belief probably pointed to characters or marks on the rock. See the schol. on Ar. Eq. 785 fore be kal άγέλαστος πέτρα καλουμένη παρά τοις 'Αθηναίοις, δπου καθίσαι φασί Θησέα μέλλοντα καταβαίνειν els Aδου. Leake (Demi I. 635) conjectured that this métpa may have marked the place (xwplor) mentioned by Paus. 1. 18. 4 as near the temple of Sarapis, s. E. of the acropolis, ένθα Πειρίθουν και θησέα συνθεμένους ές Δακεδαίμονα καί υστερον ές Θεσπρωτούς σταλήναι λέγουσιν. But the expeditions named there are distinct from the descent to Hades with which the schol. connects the mérpa. And, wherever this dyelactor wetrea was, there must have been a cavern suggestive of the descent to Hades. The schol.'s phrase, raph rois 'Abyvalois, would cover Colonus.

Others understand: 'where the compact has been made' (κονται = pf. pass. of τίθημι),—a lively way of saying, 'was made,' ετέθη: but this is improbable.—Wecklein conjectures Περίθφ καλείται: 'where men say that the compact of Th. with P. was made': the dat. as Tr. 668 τῶν 'Βρακλά δωρημάτων: the verb as Simonides fr. 107 ἐνθα καλείται...'Αρτέμους... 'τίμους. (Cp. on O. T. 1451.) This idiom, however, elsewhere always refers to places, not to acts.

and Peirithous hath its memorial. He stood midway between that basin and the Thorician stone,—the hollow pear-tree and the marble tomb; then sate him down, and loosed his sordid raiment.

And then he called his daughters, and bade them fetch

τοῦ τε θορικίου, but τε is omitted by B, Vat. (as by the first hand in L). τοῦτ' ἐρικίου F. τοῦ τε τρικορύφου Schneidewin.

1596 κάπὸ λαίσου τάφου MSS. (λαίου Vat.): τάφρου for τάφου Suidas s.v. "Αχερδος. κάπὶ Canter: καὐτολαίσου τάφου Dobree.

1597 Ελυσε Β, Τ, Farn. (έλευσε Vat.): ἔδυσε the rest.

1595 (1) With L's & ou : 'At which (the κρατήρ) he halted, midway between' the other objects. Cp. Il. 22.
153 δεθα δ' ἐπ' αὐτάψε πλυνοί εὐρέει ἐγγὺς ἐασιν, at the springs. With ἐφ', L's μάσου is possible; 'at which, midway as it is.'
(2) With Brunck's ἐφ' οῦ, it becomes necessary to read μάσου. The κρατήρ is then one of four points from which the point denoted by μέσοι is measured. The second ἀπό may be taken with ἀχέρ-δου also: cp. O. T. 734, 761. μάσου usu. takes a simple gen. of the extremes, and is not elsewhere found with ἀπό, but the latter is natural (Plat. Parm. 145 Β τό γε μέσου ἔσου τῶν ἐσχάνων ἀπέχει).

τό γε μέσον Ισον τών έσχάτων άπ έχ ει). τοῦ τε Θορικίου πέτρου. It was from Thoricus (Apollod. 2. 4. 7) that 'radiant Eos caught up Cephalus to the gods' (Eur. Hipp. 455). Hence the name of that place may have been associated in the Athenian mind with the idea of removal to another world. Oopings (so Her., Xen., etc.: Θόρικος schol.) was a town and deme of Attica, belonging to the tribe 'Araparris, on the S. E. coast, about 6 miles N. of Sunium, and 42 S. E. of Colonus. It was reckoned among the twelve towns of the old Attic dodecapolis, and, to judge by the ruins, was a considerable place down to late times (Leake, Demi II. 17-22). If Oopislov is unsound, the familiarity of Ooplesos as a deme-name may have suggested it. Schneidewin's τρικορόφου rests on the schol. to 57: καί τις των χρησμοποιών φησί. Βοιωτοί δ' Ιπποιο ποτιστείχουσε Κολωνόν, Ενθα hidos tpikapavos txei kal xahkeos ovoos. But, if Oopuclev came from Toiκορύφου, the genuine word must have been well-nigh obliterated.

1896 καίλης τ' dχάρδου: schol. τῆς τὸν πυθμένα ἐχούσης ὑπόκενος, σαπέττα. The wild pear gave its name to the Attic deme 'Αχερδοῦς ('Αχερδούσιοι); as in its other form, ἀχράς, to 'Αχραδίση, the Ε. quarter

of Syracuse. If, as the schol. states (n. 1593), the local myth placed the rape of Persephone here, this old tree may have been pointed out as the spot whence she was snatched. An epwess (wild fig-tree) by the Cephisus was connected with a like legend (Paus. 1. 38. 5). A wild olive-tree (κότινοι) at Troezen was associated with the disaster of Hippolytus (2. 32. 10), as the στρεπτή έλαία at Epidaurus (see on 694) with Heracles.—
кажо дайон тафон. Dobree's кайтоhatvou ('of natural rock,' cp. on 192) is more ingenious than probable. Cp. Eur. Helen. 962 τόνδε λάϊνον τάφον: El. 328 μνήμα λάϊνον πατρός. The λάϊνος τάφος is opposed to a τύμβοι of earth or a λάρναξ of wood (Thuc. 2. 34): it would commonly denote an oblong monument with a flat slab (rpaneja) on top, the sides being sometimes sculptured.

The power and beauty of this passage are in no way lessened for us because we know nothing of the basin or the stone, the tree or the tomb. Rather it might be said that the very fact of our ignorance illustrates the spirit in which these details are introduced. Their significance is essentially local: ταῦτα γνώριμα τοῦς ληχωρίως (schol.). They show us how the blind man, who had never been at Colonus before, placed himself at precisely the due point in the midst of its complex sanctities. The god made him as one who had the most intimate and minute knowledge of the ground.

1597 thure, as Tr. 924 hier ror airths πέπλον: while the midd. in Π. 17. 318 λύοντο δὲ τεύχεα refers to Greeks stripping Trojans.—δυσπινείε: cp. 1258. He prepares to put on the garb of the dead.

1598 βυτῶν (λέω), flowing, εξ δειρύτου κρήνης (469). Cp. Theophr. Causs. Plantt. 2. 6. 3 (with ref. to correcting the properties of water by mixing different kinds), δι δ πολλάκις ῶν ἀρμόσειε ύδάτων ένεγκείν λουτρά καὶ χοάς ποθεν. τω δ' εύχλόου Δήμητρος είς προσόψιον 1600 πάγον μολουσαι τάσδ' ἐπιστολας πατρί ταχει 'πόρευσαν σύν χρόνφ, λουτροίς τέ νιν έσθητί τ' έξήσκησαν ή νομίζεται. έπει δε παντός είχε δρώντος ήδονήν, κούκ ήν έτ' οὐδὲν ἀργὸν ὧν έφίετο, 1605 κτύπησε μέν Ζεύς χθόνιος, αἱ δὲ παρθένοι ρίγησαν ώς ήκουσαν ές δε γούνατα πατρός πεσούσαι κλαίον, οὐδ' ἀνίεσαν στέρνων άραγμους ούδε παμμήκεις γόους. ό δ' ώς ακούει φθόγγον έξαίφνης πικρόν, 1610 πτύξας ἐπ' αὐταῖς χεῖρας εἶπεν· ὧ τέκνα, ούκ έστ' έθ' ύμιν τηδ' έν ήμέρα πατήρ. όλωλε γάρ δη πάντα τάμά, κουκέτι την δυσπόνητον έξετ' αμφ' έμοι τροφήν. σκληράν μέν, οίδα, παίδες άλλ' εν γάρ μόνον 1615 τὰ πάντα λύει ταῦτ' ἔπος μοχθήματα.

1600 τω δ' F (from the corrector), T, Farn., schol.: most MSS. have τωδ' (as L), or τάδ' (as A).—προσόψιον L, F: ἐπόψιον the rest.

1601 πάγον] πηγήν L. Stephani (Reise durch einige Gegenden des nordl. Griechenl., p. 107).—μολούσαι L: μολούσα A:

λεπτόν και καθαρόν μή καθαρώ και παχεί, και φρεατιαίον ναματιαίφ (well water with river water), και ρυτόν και δμβριον (spring or rain water) λιμναίψ και άπλῶς στασίμψ.

1600 £ They go to a hillock a little way off, on which was a shrine of Demeter Euchloös. See map in Introd. εύχλόου, as protecting the young green corn and other young vegetation (χλόη). Paus. 1. 22. 3 ἔστι δὲ (at Athens) καὶ Γῆς κουροτρόφου και Δήμητρος ίερον Χλόης. She was associated with Γη κουροτρόφος and with Apollo in the Xhoeia held on 6th Thargelion (latter part of May). Other names given to Demeter as protectress of crops, etc., expressed the ills which she averted, as καθστιε, άζησία (parcher), έρυσίβη (mildew), έλήγηρις (popularly referred to είλη, sunshine, but doubtful).

προσόψων, not found elsewhere, is read by L and Suidas. 'The hill of Demeter, in full view': rather than, 'the hill looking on Demeter.' The act. sense is possible (Ph. 1040 θεοί τ' ἐπόψιοι), but the other seems better here: cp. Ant.

1110 όρμασθ'...els ἐπόψιαν τόπον. 1602 £ 'πόρευσαν and πόρευσαν are alike admissible in this phous (cp. 1606 ff.), but the former seems preferable on the general principle of not multiplying omissions of augment without necessity.
'Brought this behest,' i.e. the water for which he had asked. Eur. Ph. 984 ΜΕΝ. χρημάτων δὲ τίς πόρος ;— | ΚΡ. εγώ πορεύσω χρυσόν. Cp. on 1458 πόροι. ταχεί στο χρ.: cp. 885: Tr. 395 στο χρόνω βραδεί μολών. — λουτροίε, as the dead were washed: Lucian De Luctu 11 μετά ταθτα δὲ λούσαντες αὐτούς...προτίθεν-So Ai. 1405 λουτρών όσίων (for the dead Ajax)

1608 i vouleras, as the dead were usually dressed for burial, i.e. in white. Artemidorus Oneir. 2. 3 dropt be rocourt λευκά έχευ ιμάτια θάνατον προαγορεύει, διά το τους άποθανόντας έν λευκοῖς έκφέρεσ-

1604 παντός...δρώντος. (1) Usu. explained:-- when he had content of all water from some fount, that he should wash, and make a drinkoffering. And they went to the hill which was in view, Demeter's hill who guards the tender plants, and in short space brought that which their father had enjoined; then they ministered to him with washing, and dressed him, as use ordains.

But when he had content of doing all, and no part of his desire was now unheeded, then was thunder from the Zeus of the Shades: and the maidens shuddered as they heard; they fell at their father's knees, and wept, nor ceased from beating

the breast, and wailing very sore.

And when he heard their sudden bitter cry, he put his arms around them, and said: 'My children, this day ends your father's life. For now all hath perished that was mine, and no more shall ye bear the burden of tending me,—no light one, well I know, my children; yet one little word makes all those toils as naught;

μολούσα Β, Τ. 1602 ταχεῖ] βραχεῖ Reisig. 1604 παντὸς εἶχε δρώντος ἡδονήν] πάνθ' ὅσ' εἶπ' ἔδρων πρὸς ἡδονήν Mekler. 1605 οὐδὲν ἀργὸν L: ἀργὸν οὐδὲν most Mss.—ἐφείετο L. 1608 πεσοῦσαι κλαῖον] πεσόντ' ἐκλαον Dindorf.—ἀνειεσαν L, with η written above ει: gl. οὐκ ἀνέπεμπον. 1610 ὁ δ'] δδ' L.

service,' i.e. when his daughters had done for him all that he wished. Then war δρών will be 'every activity' of attendants: cp. the Homeric δρηστήρες, δρήστειραι, of servants, Od. 10. 349 etc. (2) A better view is: 'when of doing all he had content' (as Whitelaw), when war opar is his σωπ activity. Cp. το βουλόμενον τῆς γρώμης and similar phrases (see on 267): also Thuc. t. 142 er τῷ μὴ μελετώντε, 'in the absence of practice.' As to Tr. 196 το γαρ ποθούν έκαστος έκμαθείν behave, -where to robos used to be explained as 'the desire within him,'-it is now generally held to be corrupt (E. Thomas conjectures τὰ γὰρ ποθείν'). But the absence of the art. makes war open a bolder expression than any of these; nor can the adverbial & duelflort, 'alternately,' (Pind. N. 11. 42,) be properly compared. I suspect, then, that the text is corrupt. To Mekler's conjecture (see cr. n.) the obstacle is topow instead of topasar. The obvious towros ('desire') should not be too lightly rejected: cp.

1605 dργόν, neglected: see on O. T.

1606 κτύπησε: for the omission of the augment, see on O. T. 1249. Zevs χθ.: 11. 9. 457 Zevs τε καταχθόνως και έπαινή

Heρσεφόνεια. At Corinth Pausanias saw three images of Zeus, one being Χθόνιος, another "Τψιστος, the third nameless (2. 2. 8). The Zeus Chthonios was a benevolent Pluto, associated with Demeter in the prayers of the husbandman (Hes. Op.

1608 2. 068' dvlerav, 'did not remit' (cp. dvlerau φυλακήν, dsκησιν, ξχθραν, etc.); not, 'did not send up' (as in O. T. 1277, a different context). κλαυθμός was commonly associated with κομμός (planctus) and γόος. If Soph. had meant otherwise, he would have added another verse with dλλά.—παμμήκεις, very loud: see on 489.

1610 Ealerys, because they burst into their wail when the sudden peal of thunder was heard.

1613 πάντα τάμά, all that concerns my earthly life.

1614 £. την δυσπόν.: cp. 509: Aesch. Pers. 515 ὧ δυσπόνητε δαῖμον.— ἀμφ' ἀμοὶ: cp. Εl. 1143 quoted on 345; τροφήν, iò. and 352.— σκληφάν, in appos.; cp. 1173.— dλλά...γθρ, 'but (I need not speak of hardship), 'ρν': = 'but indeed': cp. on 988.— ἐν... ἐπος, 'one word,' viz. φιλεῖν. Cp. Απί. 53 μήτηρ καὶ γυνή, διπλοῦν ἐπος. (This is better than 'one saying,' i.e. reflection.)—λύει, cancels.

τὸ γὰρ φιλεῖν οὐκ ἔστιν ἐξ ὅτου πλέον ή τουδε τανδρός έσχεθ, ού τητώμεναι τὸ λοιπὸν ήδη τὸν βίον διάξετον. τοιαῦτ' ἐπ' ἀλλήλοισιν ἀμφικείμενοι 1620 λύγδην έκλαιον πάντες. ώς δὲ πρὸς τέλος γόων αφίκοντ' οὐδ' ἔτ' ωρώρει βοή, ην μεν σιωπή, φθέγμα δ' έξαίφνης τινός θώυξεν αὐτόν, ὧστε πάντας ὀρθίας στήσαι φόβφ δείσαντας έξαίφνης τρίχας. 1625 καλεί γαρ αὐτὸν πολλά πολλαχή θεός. ω ούτος ούτος, Οιδίπους, τί μέλλομεν χωρείν; πάλαι δή τἀπὸ σοῦ βραδύνεται. ό δ' ώς ἐπήσθετ' ἐκ θεοῦ καλούμενος, αὐδά μολείν οἱ γης ἄνακτα Θησέα. 1630 κάπεὶ προσηλθεν, εἶπεν ω φίλον κάρα, δός μοι χερός σης πίστιν * ορκίαν τέκνοις,

1619 το λοιπον ήδη βίστον διάξετον L, F: and so the rest, only with τον instead of το. (βίωτον Τ, Farn.) το λοιπον ήδη τοῦ βίου διάξετο Suidas, which Froehlich accepts, with the change of το to τον. το λοιπον ήδη τον βίον διάξετον Emsley. τον λοιπον ήδη βίστον έκδιάξετον Meineke.

1625 φόβω] In L the letters φ and β have been written by S in erasures: the first hand may have written λόφω.—ξείφνηκ] εὐθέων Dindorf.

1626 καλεί L (λ in an erasure), and most MSS.: κάλει Τ, Farn.: κάλλει Vat.—

1618 £ τητώμεναι: cp. on 1200.—
The simplest view of the MS. τὸ λοιπὸν ηδη βίστον διάξεταν is Elmsley's, that βίστον was written by a mistake for τὸν βίσν. (The error here affords no ground for suspecting βίστον in 1584.) But τοῦ βίον (Suidas) is equally possible: cp. O. Τ. 1487 νοούμενοι τὰ λοιπὰ τοῦ τικροῦ βίον. The constr. τὸν λοιπὸν...τοῦ βίον would be a rare one: Dem. or. 15 § 16 πρὸς τὸν λοιπὸν τοῦ χρόνον, Χεπ. Cyr. 4. 5. Ι τοῦ σίτον...τὸν ημισιν: so ἡ πολλὴ τῆς γῆς, etc.

1620 L & άλληλ. dμφικ.: i.e. each of the daughters had twined her arms about her father, while he had also embraced them. Cp. Od. 8. 523 ων δὲ γυνη κλαίγοι φίλον πόσω ἀμφιπεσοῦσα.—λύγω δην from λύζω, singuitare. Anthol. Pal. 15. 28. 3 λιγέως όλοφύρετο μήτηρ, | λύγ-δην, ίσταμένη.

1628 own, a moment of absolute stillness, after the wails had subsided. Job iv. 15 'Then a spirit passed before my face; the hair of my flesh stood up. It stood still, but I could not discern the

appearance thereof; a form was before mine eyes: there was silence, and I heard a voice.'—τινός: Eur. Andr. 1147 πρίν δή τις άδύτων ἐκ μέσων ἐφθέγξατο | δεινών τι καὶ φρικώδες.

1624 2. θάθξαν αὐτόν. Porson on Eur. Ph. 5 wished to read θεθν εθώθξ (omitting αὐτόν). But the change is unnecessary, if occasional omission of the augment is conceded to such μήσαι as this: cp. 1606. θωθσσω denotes a loud, urgent cry (cp. Eur. Hipp. 219 κων θωθξα): here with acc. of the person called.—πάντας, subject to στήσαι. For this phrase, instead of πᾶσι στήναι τρίχας, see on 150 φυτάλμιος. Cp. 1464.—φόβω is causal dat. with στήσαι, rather than modal dat. with δεσαντας, so that we should not compare Tr. 176 φόβω... ταρβούσαν: O. T. 65 ϋπνω γ' εθδοτα.—
ταρβούσαν: O. T. 65 ϋπνω γ' εθδοτα.—
ταρβούσαν: O. T. 65 ϋπνω γ' εθδοτα.—
ταρβούσαν: O. Τ. 65 ϋπνω γ' εθδοτα.—
ταρβούσαν: O. Τ. 65 οπος γ' εθδοτα.—

έξαίφνης, τιιους...
(and 1610): see on 5541626 πολλά πολλαχῆ, 'with repeated and manifold calling.'
There seems to be no genuine instance of πολλαχῆ meaning simply πολλάκις. It is always

love had ye from me, as from none beside; and now ye shall have me with you no more, through all your days to come.'

On such wise, close-clinging to each other, sire and daughters sobbed and wept. But when they had made an end of wailing, and the sound went up no more, there was a stillness; and suddenly a voice of one who cried aloud to him, so that the hair of all stood up on their heads for sudden fear, and they were afraid. For the god called him with many callings and manifold: 'Oedipus, Oedipus, why delay we to go?' Thou tarriest too long.'

But when he perceived that he was called of the god, he craved that the king Theseus should draw near; and when he came near, said: 'O my friend, give, I pray thee, the solemn pledge of thy right hand to my children,

πολλαχεί (with η written above) L. Blaydes conject. πολλάκες.—Lehrs agrees with Hermann (on Arist. Poet. p. 224) in rejecting this v. 1627 L τί μέλλομεν; | χώρει Nauck.—δη τάπδ] δῆ τ' άπο L, whence δῆτ' άπδ F.—βραδύνεται] After ν two letters have been erased in L. 1630 of L, F: of B, with or above: of the rest.

1632 ἀρχαίαν MSS.: ἀρθμίαν Wecklein: ἀρκίαν L. Schmidt: ἀρκέσευν Nauck: ἰσχυράν Sehrwald: ὁρκίαν P. N. Pappageorgius.—τέκτοις] τέκτοι Vat.

'by many routes' (as Xen. An. 7. 3. 12), 'in many ways' (Her. 6. 21), or 'on many grounds' (id. 1. 42). The phrase here, then, cannot mean 'loudly (πολλά) and often': nor can it be merely, 'again and again.' But πολλαχη need not refer to different forms of words. It is enough to understand it of varying tones in which the name was sounded, or of the voice seeming to come from different points at successive moments.

It is strange that a modern critic should have thought this 'alienissimum a divina maiestate' (Schaefer). He must have forgotten that a divine summons had already been thrice repeated when 'the LORD came, and stood, and called as at other times, Samuel, Samuel.'

1627 δ οῦτος. So the goddess Athena, calling Ajax to come forth from his tent; Ai. 71 οῦτος, σὰ τὰν τὰς etc.: 89 ὧ οῦτος, Alas, δεότερὸν σε προσκαλῶ, where Alas is voc. (iδ. 482), as Olδίπους here (cp. 461). οῦτος ('Ho there!'), thus used, implies that the person addressed is not duly heeding the speaker; here it helps to express impatience. So, when Medea turns her face away from Jason's smooth words, he cries to her, α ῦτη, τί χλωροῖς δακρύοις τέγγεις κόρας; etc. (Med. 922). There is nothing of roughness in the phrase, except in the particular combi-

nation ovros so (O. T. 532, 1121: Eur. Hec. 1280).

1628 χωρείν? cp. the emphatic place of δείξαι, O. T. 278. Nauck's μέλλομας; | χώρει' by the change to the singular number, breaks the companionship of Oedipus with the Unseen.—τάπό στο adv., βραδένεται pass. impers.: delay is made on thy part. Cp. Eur. Tro. 74 έτου! ἀ βούλει τάπ' έμοῦ: Ar. Plut. 100 άφετέν με νῦν' Ιστον γὰρ ῆδη τάπ' έμοῦ (for in both places it is ἀπό rather than έπί). Cp. 293.

1680 of, ethic dat, 'for him,' as a grace to him: cp. 81. The enclitic almost adheres to poles, while yis is naturally drawn to aware: thus the two monosyllables in the 3rd foot do not hurt the rhythm.—Theseus, with attendants, had followed Oed, to the 8867 (see 1589), but had remained apart while the daughters ministered to their father (1598—1603). He is now summoned to approach them.

1682 dpκ(aν, the conjecture of P. N. Pappageorgius, is the best emendation of the certainly corrupt dpxa(aν. It gives exactly what we need, viz. such an epithet for whether as marks the special solemnity of the pledge. Cp. Plat. Legg. 843 A φιλίαν το και έχθραν ένορκον. The occurrence of δρκιον in 1637 cannot be made an objection (cp. 554 n.); on the con-

ύμεις τε, παίδες, τώδε και καταίνεσον μήποτε προδώσειν τάσδ' έκών, τελείν δ' όσ' αν μέλλης φρονών εὖ ξυμφέροντ' αὐταις ἀεί. 1635 ό δ', ως ανήρ γενναίος, οὐκ οἴκτου μέτα κατήνεσεν τάδ' ὄρκιος δράσειν ξένω. όπως δὲ ταῦτ' ἔδρασεν, εὐθὺς Οἰδίπους ψαύσας ἀμαυραῖς χερσὶν ὧν παίδων λέγει. ῶ παίδε, τλάσας χρη το γενναίον φρενί 1640 χωρείν τόπων έκ τωνδε, μηδ' α μη θέμις λεύσσειν δικαιοῦν, μηδε φωνούντων κλύειν. άλλ' έρπεθ' ώς τάχιστα· πλην ὁ κύριος Θησεύς παρέστω μανθάνων τὰ δρώμενα. τοσαῦτα φωνήσαντος εἰσηκούσαμεν 1645 ξύμπαντες άστακτι δε σύν ταις παρθένοις στένοντες ώμαρτουμεν. ώς δ' απήλθομεν,

1634 τάσδ'] L has σ in an erasure; the α was first α, then α.

L, F: μέλλης most MSS.: τέμης F. W. Schmidt.

1636 οίκτου MSS.: δγκου Musgrave: δκου Wex, Bothe.

1640 τλάσας MSS.: τλάσα Dindorf (formerly), Wunder, Blaydes: τλάστε Dind. (n. to Oxf. ed. of 1860).—φρενί Α, R, L³: φέρευ L and

trary, it rather confirms opeiar here. Theseus did just what Oedipus asked.

deχalar has been explained as follows:
—(1) 'Thy right hand, that time-honoured pledge.' I agree with Campbell and Bellermann that this is the best version: indeed, I should be disposed to say, the only sound one. But in such a context we surely want something more than so general an epithet. (2) Thy pledge, 'which some day will be old,' i.e. which you are sure to observe permanently. Herm. supports this extraordinary 'prolepsis' by Aesch. Ag. 579, where, however, doxalor yaros is rather, 'the traditional ornament' of temples (spoils): unless we should read (δόμοιs) doxalous. (3) 'A pledge of such good faith as you have always observed' (fides perpetuo apud te usu sacrata, Ellendt). (4) A modification of the last view refers doxalar to v. 631, as='the pledge given at the beginning (of our intercourse).' It is impossible to accept any one of these interpretations.

(1) Two other conjectures claim notice. αρθμίαν (Wecklein)='in a friendly compact.' Cp. Od. 16. 427 οἱ δ' ἡμῶν ἄρθμιοι

πσαν, 'they were in amity with us.' In Ph. 1132 Erfurdt has restored άρθμων (as = 'trusty comrade') for άθλων. But this epithet does not strengthen πωτυ. (2) άρκων (L. Schmidt) = 'sure.' The only support for this is the epic phrase μωθὸς άρκως (Π. 10. 304, Od. 18. 358, Hes. Op. 368).

1684 ἐκών, 'if thou canst help it': cp. Plat. Prot. 345 D δε ἀν ἐκῶν μηδὲν κακὰν ποςῆ: in prose more often with εἶναι added, as Symp. 214 Ε ἐκῶν γὰρ εἶναι αὐδὲν ψεύσομαι: almost always in sentences which contain or imply a negative: but Her. γ. 164 has ἐκῶν τε εἶναι καὶ δεινοῦ ἐπῶντος οὐδενὸς... καταθεὶς τὴν ἀρχήν.

1685 μίλλης, st. τελεῦ: φρονῶν εξ, 'wishing them well.' Cp. O. T. 1066 και μην φρονοῦσά γ' εễ τὰ λῷστά σα λέγω. 'To do all that, as their well-wisher, thou seemest likely (to do) with advantage to them.' As a well-wisher will do his best, εễ φρονῶν thus practically means, 'to the best of thy judgment'; but that is not the first sense of the words.

1636 ούκ οίκτου μέτα, without making lamentation,—controlling his feelings

and ye, daughters, to him; and promise thou never to forsake them of thy free will, but to do all things for their good, as thy friendship and the time may prompt.' And he, like a man of noble spirit, without making lament, sware to keep that promise to his friend.

But when Theseus had so promised, straightway Oedipus felt for his children with blind hands, and said: 'O my children, ye must be nobly brave of heart, and depart from this place, nor ask to behold unlawful sights, or to hear such speech as may not be heard. Nay, go with all haste; only let Theseus be present, as is his right, a witness of those things which are to be.'

So spake he, and we all heard; and with streaming tears and with lamentation we followed the maidens away. But when we had gone apart,

the rest: τρέφεω Wecklein. Nauck rejects the v. 1641 μηδ'] μημ L first hand: μήμ' S. Most Mss. have μή μ': in B and F δ' is written over μ'. 1644 μανθάνεω Reiske. 1646 L αστακτί δέ] Blaydes conject. εξτ' ἀστακτί: Nauck, εξτ' ἀκασκα... | στείχοντες (for στένοντες): also ταῖσι for σύν ταῖς: and in v. 1648 πάλω στραφέντες είδομεν for στραφέντες έξαπείδομεν.

in presence of the afflicted girls. Vauvilliers: 'olivion' hic est quod nos Galli dicimus foiblesse.' Cp. Plat. Phaedo 117 C καὶ ἡμῶν οἱ πολλοὶ τέσε μὲν ἐπιεικῶς οἶοὶ τε ἦσαν κατέχειν τὸ μὴ δακρύειν, τὸ δὲ είδομων πίνοντὰ τε καὶ πετωκότα, (that Socrates had drunk the hemlock,) οὐκότι, ἀλλ' ὁμοῦ γε βία καὶ αὐτοῦ (in spite of myself) ἀστακτὶ ἐχώρει τὰ δάκρυα. If the men of the old Greek world were more easily moved to tears than modern men, at least they knew very well when a man is bound to repress his emotion, if he can. Why, then, obliterate a noble touch by changing είκτυν—as Wecklein does with Wex and Bothe — to the wretchedly feeble δκνου?

1637 δρικιος: Απί. 305 δρικιος δέ σοι λέγω: Ρλ. 811 ου μήν σ' ένορκον άξιῶ θέσθαι.

1689 ἀμαυραῖε, 'dark,' not guided by eyes: cp. 182 ἀμαυρῶ | κώλφ. Not 'feeble' (1018), for no increase of physical weakness is among the signs that his end is near: rather is he lifted above his former helplessness (1587).

1640 τλάσας...τὸ γενναίον φρενὶ, 'ye must make a brave effort of the mind, and depart': τὸ γενναίον, acc. governed by τλάσας. It might also be adv., like κάμνοντι τὸ καρτερών Theocr. τ. 41, but

an absolute use of rhásar seems slightly less probable here.—pporh, in or with it. L's pépew is conceivably genuine, but in that case rò yerraior can hardly be so. Bellermann combines them by rendering, 'that which it is noble to bear.' This will not serve: nor yet this, 'to bear what is noble.' Wecklein suggests rpépew: 'having brought yourselves to cherish fortitude.' But since the effort demanded is one of moral courage, I do not see why the addition of poer to rhásas should offend.

1641 £ d μη: 'such things as 'tis not lawful,' etc.: cp. 73. ψωνούντων, masc.

1643 δ κύριος, the master, he who has control of all; since to him alone the εξάγιστα (1526) are to be confided. The word has a further fitness here, since the maidens had been committed to the care of Theseus (cp. n. on O. T. 1506).

1645 L elσηκούσαμαν, simply 'heard' (rather than 'obeyed'), as Ant. 9, Ai. 318, Tr. 351, 424.—Wecklein suggests φωνήσανθ' ότ', with omission of dστακτι... στέσωτες. —ξύμπαντες, the attendants of Theseus, who had remained apart when their master was summoned to approach Oedipus (1630).—dστακτι: see on 1251.

χρόνω βραχει στραφέντες, εξαπείδομεν τον ανδρα τον μεν ούδαμου παρόντ' έτι,	
ανακτα δ' αὐτὸν όμματων ἐπίσκιον	1650
χειρ' ἀντέχοντα κρατός, ώς δεινοῦ τινος	
φόβου φανέντος ουδ' ανασχετοῦ βλέπειν.	
έπειτα μέντοι βαιον ούδε συν χρόνω	
δρώμεν αὐτὸν γῆν τε προσκυνοῦνθ ἄμα	_
καὶ τὸν θεῶν "Ολυμπον ἐν ταὐτῷ λόγῳ.	1655
μόρω δ' όποίω κείνος ώλετ' οὐδ' αν είς	
θνητών φράσειε πλην το Θησέως κάρα.	
οὖ γάρ τις αὐτὸν οὖτε πυρφόρος θεοῦ	
κεραυνός εξέπραξεν ούτε ποντία	-66-
θύελλα κινηθείσα τῷ τότ' ἐν χρόνῳ,	1660
άλλ' ή τις έκ θεών πομπός, ή το νερτέρων	
εύνουν διαστάν γης αλύπητον βάθρον	
άνηρ γάρ οὐ στενακτὸς οὐδὲ σὺν νόσοις	
άλγεινὸς έξεπέμπετ', άλλ' εί τις βροτών	-66-
θαυμαστός. εί δε μη δοκώ φρονών λέγειν,	1665

1649 οὐδαμῆ Vat. 1651, έχοντα χεῖρα κρατός B, T, Vat., Farn.: χεῖρ' ἀστέχοντα κρατός the rest. 1652 ἀνασχέτου L first hand, ἀνασχετοῦ S. 1685 τὸν] τῶν R (with $\delta \nu$ written above), F, Vat. (which has $\theta \epsilon \dot{o} \nu$). 1658 αὐτὸν] αὐτῶν L, F, Vat. $\theta \epsilon \dot{o} \dot{\nu}$ L first hand, $\theta \epsilon \dot{o} \dot{\nu}$ S. $\theta \epsilon \dot{\nu}$ is also in F: $\theta \epsilon \dot{o} \dot{\nu}$ the rest. 1659 ἐξέπραξεν] Maehly conject. ἐξήρναξεν : Blaydes, ἐξέφλεξεν, ἐξέπληξεν, οτ ἐξέπεμψεν.

1648 L. EarelSoure. This compound occurs only here, but is not intrinsically more questionable than the Homeric έξαποβαίνω, έξαποδύνω, etc. While έξο- $\rho \hat{a} \nu =$ 'to see at a distance' (used in pass. by Eur. Her. 675 etc.), doopar alone usu. =merely 'to regard': hence the double compound is really less pleonastic than those just mentioned. So exaportuas occurs only in Ant. 913.—Tov dvopa Tov µèv: 'we saw Oedipus,—him, I say, no longer present anywhere, but Theseus, etc.' The row wer comes in, by an afterthought, to prepare the distinction: cp. Od. 1. 115 el ποθεν έλθων | μνηστήρων των μέν σκέδασιν κατά δώματα θείη, [τιμήν δ' αύτ ès έχοι: 'make a scattering of the wooers, -those men there, -in the house, but himself have honour, etc.

1680 αὐτὸν, 'alone': Ar. Ack. 504 αὐτοι γάρ ἐσμεν οὐπι Ληναίω τ' ἀγών (citizens without foreigners): cp. O. T. 221 n. -δμμ. (object. gen.) ἐπίσκιον, predicative, ὧστε ἐπισκιάζευ τὰ δμματα.

1651 ἀντέχοντα, holding over against, from the primary sense of ἀντί: so with dat. (ὅμμασι) Ph. 830.—Perhaps nothing else in Greek literature leaves on the mind an impression so nearly akin to that of the awful vision in Ιοb (iv. 15. 16).

of the awful vision in Job (iv. 15, 16).

1654 £ γῆντε...καλ..."Ολυμπον. Theseus bows down and kisses the earth, then suddenly rises, and with upturned face stretches forth his hands towards the sky. The vision which he had just seen moved him to adore both the χθόνιοι and the θπατοι. This touch is finely conceived so as to leave the mystery unbroken. Cp. Ph. 1408 στείχε προσκύσας χθόνα: Απέ. 758 τόνδ' "Ολυμπον (the heaven above us).— Αν ταὐτῷ λόγφ, 'in the same address (or prayer), i.e. one immediately after the other: not, 'on the same account."

1659 L Efenpafer, like διειργάσατο, διεχρήσατο, confecis, 'took his life'; cp. Eur. Hec. 515 πῶτ καί να ἐξεπράξατ'; 'how indeed did ye take her life?'—ποντία

after no long time we looked back; and Oedipus we saw nowhere any more, but the king alone, holding his hand before his face to screen his eyes, as if some dread sight had been seen, and such as none might endure to behold. And then, after a short space, we saw him salute the earth and the home of the gods above, both at once, in one prayer.

But by what doom Oedipus perished, no man can tell, save Theseus alone. No fiery thunderbolt of the god removed him in that hour, nor any rising of storm from the sea; but either a messenger from the gods, or the world of the dead, the nether adamant, riven for him in love, without pain; for the passing of the man was not with lamentation, or in sickness and suffering, but, above mortal's, wonderful. And if to any I seem to speak folly,

1662 ἀλύπητον L, with $\gamma \rho$. ἀλάμπετον written above by S. ἀλάμπετον is in the text of F, which usu. follows S: ἀλύπητον the other MSS.

1663 ἀτὴρ] ἀτὴρ L.

1664 ἀλγεινῶν L, F.—Above ἐξεπέμπετ' L has ἐξέπνεινσεν (without $\gamma \rho$.), written by S.

1665 δοκῶ is wanting in L²: δοκῶν A, R.

θέλλα πυηθείσα, 'a whirlwind from the sea, suddenly aroused,'—so as to sweep inland on Colonus, and snatch him out of men's sight. For the locative force of πουτία as=πουτόθεν, cp. on 118 ἐπτόπιου. Cp. Π. 6. 345 (Helen's wish) ῶτ μ' δφελ' ἡματι τῷ ὅτε με πρώτου τέκε μήτηρ | οίχεσαι προφέρουσα κακή ἀνέμοιο θύελλα | els δρος ἡ els κῦμα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης.

1661 2. wounds: cp. 1548.— η τὸ νερτέρουν γῆς βάθρον, the nether world on which the upper world rests. γῆς βάθρον, earth's firm floor, rocky base: cp. Milton, 'Hymn on the Nativity,' And cast the dark foundations deep. So Ai. 860 ἐστίας βάθρον is the ground on which the home stands.

αλύπητον, the MS. reading, is incomparably better than the variant αλάμπετον, which I believe to have been merely one of those conjectures in which the old transcribers and commentators sometimes indulged. By αλύπητον the poet meant, 'without pain' (to Oed.); though it does not follow that he used the word with a definite consciousness of active sense. Cp. Ph. 687 αμφιπλήκτων ροθίων, the billows that beat around him: O. T. 969 αψαυστος, 'not touching,' etc. (ib. 885 αφόβητος, 'not fearing,' is not properly similar, since ἐφοβήθην was deponent). Plat. Legg. 958 Ετά τῶν τετελευτηκότων σώματα μάλιστα άλυπήτως τοῦς ζῶσι...κρύπτων, to bury the dead with least annoyance to

the living. The passive sense, 'not pained,'—i.e., 'where all earthly pain is over,'—seems less suitable. Pollux 3. 98 says, Πλάτων δὲ καὶ ἀλύπητος ἔχει, ώσπερ καὶ Σοφοκλῆς ἀλύπητος: where, since Plat. has the word only in the place just cited, ἀλύπητος should perh. be ἀλυπήτως. The second ref. seems to indicate this passage, rather than Tr. 168 fῆν ἀλυπήτω βίψ, and, if so, proves the existence of the reading as early at least as c. 160 A.D.—ἀλάμπτον (instead of ἀλαμπές) is not attested for the classical age, though it occurs in later poetry (Anthol. P. 9. 540, etc.), as does also a subst. λαμπέτης.

1863 £ οὐ στανακτός, 'not with wailing.' Some assume a definitely active sense, 'not wailing'; see last n., and add μεματός 'blaming' (7τ. 446). Others make it definitely passive, 'not bewailed.' The thought is that his end was 'not accompanied by στεναγμοί,' and the poet probably meant to suggest both ideas. Cp. on σωτήριου 487.—στα νύσους: cp. O. Τ. 17 σδυ γήρα βαμός.—αλγανώς, associated with άλγος, here as feeling, not as causing, it: thus only here. Analogous is Pind. Ol. 1. 26 καθαροῦ λέβητος, the cauldron of cleansing, where Fennell cp. Theocr. 24. 95 καθαρῷ δὲ πυρώσατε δώμα θεσίω.

1665 £ el δὶ μὴ δοκῶ, 'But if I seem not to speak with understanding' (i.e. if my narrative is thought incredi-

ουκ αν παρείμην οίσι μη δοκώ φρονείν.

ΧΟ. ποῦ δ' αἱ τε παίδες χοὶ προπέμψαντες φίλων;

ΑΓ. αίδ' οὐχ ἐκάς· γόων γὰρ οὐκ ἀσήμονες φθόγγοι σφε σημαίνουσι δεῦρ' ὁρμωμένας.

στρ. α΄. ΑΝ. αἰαῖ, φεῦ· ἔστιν ἔστι νῶν δὴ

1670

2 οὐ τὸ μέν, ἄλλο δὲ μή, πατρὸς ἔμφυτον

8 άλαστον αίμα δυσμόροιν στενάζειν,

4 ώτινι τὸν πολύν

5 άλλοτε μεν πόνον έμπεδον είχομεν,

6 εν πυμάτω δ' αλόγιστα παροίσομεν

7 ιδόντε καὶ παθούσα.

1675

1666 παρείμην] παρείξαιμ' Hartung, the schol. having παραχωρήσαιμι.

1667 χοί] χ'οι L, the χ in an erasure, the ι made from l; it was first καl οί.

1669 φθόγγοι δὲ L, with most MSS. (δὲ is wanting in Val.): φθόγγοι σφε A, R, L².

1670 αl (κἰε) αl φεῦ ἐστιν ἔστι νῶῦ δὴ L, = 1697 πόθοσ καl κακῶν ἀρ' ἢν τίσ ἢν (κἰε).

The Glasgow ed. of 1745 deleted φεῦ in ν. 1670, so that αἰαὶ should correspond with πόθοι in 1697. Hartung, keeping φεῦ, added τοι αίτει πόθοι, deleting the second ἢν: and J. H. H. Schmidt prefers this course.—ἔστιν ἔστι (like L), B, Val.: ἔστ' ἔστι Τ,

ble and foolish), 'I would not crave belief from those to whom I seem not sane.'-ούκ αν παρείμην. παρίεμαι='to win over to one's own side,' and so either (1) with gen. of pers., Plat. Rep. 341 B ούδέν (adv.) σου παρίεμαι, I ask no favour, no mercy, from you: or (2) with acc. of pers., Legg. 742 Β παρέμενος...τους άρχοντας άποδημείτω, 'when he has persuaded the rulers,'-obtained their permission: so again ib. 951 A. Here it seems better to understand τούτων than τούτους. He scorns to deprecate their unbelief. Eur. Med. 892 *apiémes da (I crave pardon) και φαμεν κακώς φρονεύν.—His closing words mark his own profound belief in the reality of what he had seen. Cp. El. 550 el de vol dona pover nanos | γνώμην δικαίαν σχούσα, τούς πέλας ψέγε. Αί. 1038 δτω δε μη τάδ' έστιν έν γνώμη φίλα, | κεινός τ' έκεινα στεργέτω, κάγω τάδε. Απέ. 469 σοί δ' εί δοκώ νθν μώρα δρώσα τυγχάνειν, | σχεδόν τι μώρφ μωρίαν όφλισκάνω. Το the ancient Greek, who enjoyed discussion, there was something peculiarly impressive in declining it.

1667 £. χοί προπόμψ.: meaning Theseus (295 n.), though the plur. might also be explained of Theseus with his attendants (1646).—dσήμονες = ἄσημοι, only here.

1670—1750 Kommos. 1st str. 1670

—1696=1st antistr. 1697—1723. 2nd str.1724—1736=2nd antistr.1737—1750. See Metrical Analysis.

1670 ff. alat, φev. To delete φev here seems a less probable remedy than to supply τοι in 1697, where the neighbourhood of καλ may have caused its loss.

hood of seal may have caused its loss.

Torus, foru v@v &1. The passage is simple if it is only remembered that of τὸ μὰν άλλο δὲ μή is an adverbial phrase, equivalent to παντελώς. 'It is indeed for us twain in no incomplete sense to bewail the accurst blood of our father which was born in us, hapless that we are.' While he lived, they suffered with him. Now. his fate has snatched him from them in strange and terrible sort, leaving them destitute. ou to per, allo 82 mg (ut, instead of oo, because it goes with the inf. orerd(ew), 'not in one respect merely, with the exception of some other'; not merely partially. This phrase is frequent where the notion of completeness or universality is to be brought out with greater emphasis than would be given by the mere use of rûs or like words. Aesch. Pers. 802 gupβαίνει γάρ οὐ τὰ μέν τὰ δ' οῦ, i.e. 'for our disasters are complete.' Her. 1. 139 ού τὰ μέν, τὰ δ' οῦ, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως: 50 id. 2. 37: Phocylides fr. I Aépioi Karol, ούχ ο μέν, δε δ' ου, | πάντες: Eur. Ph. 1641

I would not woo their belief, who count me foolish.

CH. And where are the maidens, and their escort?

ME. Not far hence: for the sounds of mourning tell plainly that they approach.

An. Woe, woe! Now, indeed, is it for us, unhappy sisters, Kommos. in all fulness to bewail the curse on the blood that is ours from strophe. our sire! For him, while he lived, we bore that long pain without pause; and at the last a sight and a loss that baffle thought are ours to tell.

Farn.: ἐστιν ἔστιν the rest.—Elms. conject. at al, φεῦ, πάρεστι νῷν δὴ.

1671 £ οὐ from οδ L: and δλαστον.—For πατρὸν Nauck conject. πάθον: and for άλαστον αίμα δυσμόροιν, άλαστόρων έκ δαιμόνων. 1673 ψτινι MSS.: ωτινε Badham. 1678 έν] έμ L first hand, which S sought to make into έν.—παροίσομεν] παρεύρομεν Hartung, περάσομεν Reisig, κάχ' εθρομεν Blaydes, άπελαύσαμεν Arndt. 1676 loorte Kal παθούσα (from παθούσα) L : ίδόντε και παθούσα A : ίδευ τε και παθούσαι Vat. : ίδόντε και παθούσαι the other MSS. : Ιδόντε και παθόντε Brunck, Nauck : ίδεῖν τε και πυθέ-

οὐ γὰρ τὸ μέν σοι βαρὸ κακῶν, τὸ δ' οὐ βαρύ, | ἀλλ' els ἄπαντα δυστυχής έφυς, rarep: Plat. Rep. 475 B, etc. The idiom strikingly illustrates three tendencies of Greek; (1) love of antithesis, (2) love of parataxis, (3) the tendency to treat whole clauses as virtually adverbs (cp. οὐκ ἔσθ'

1671 £ \$\frac{1}{2}\text{ first etc.}\).

1671 £ \$\frac{1}{2}\text{ first etc.}\).

birth': whereby they are sharers in the hereditary \$\frac{1}{2}\text{ on the Labdacid race.}\) άλαστον: cp. on 1482.—αίμα, as kinsfolk are of the same 'blood': cp. Eur. Ph. 246 rounds alua, nound rénea: O. T. 1406 alu'

έμφυλιον, an incestuous kinship.
1673 ψτινι, dat. of interest, for whom: cp. 508 τοις τεκούσι γάρ | οὐδ' el πονεί 715. As making the sense of wovov clearer, the dat. is preferable to the nom. dual, Stree (Badham). - Tov wohly: for the art. cp. on 87.

1675 L is supdre, 'at the last,' i.e. 'at his death,' as opp. to dλλοτε μέν, i.e. 'during his life.'—αλόγιστα, things which baffle λογισμόs, things which transcend human reason. As there shows, the reference is to the mysterious manner of their father's death, while wallows marks their loss by that death.

rapolooper can only be explained, with Hermann, as='we shall bring forward,' 'allege.' 'And we shall have to tell of things baffling reason, as seen and suffered by us at the end.' This will seem less strained, I think, if we observe that Antigone need not be supposed to know of the Messenger's narrative. She may believe that she is

bringing the Chorus the first intelligence of the event; and, if so, alloyiora mapolcome would be no unsuitable preface. This view agrees with the next words of the Chorus, who ask of 8' torus; as if uncertain what she means; and βέβηκεν; as if they did not know that Oedipus was gone. They do not wish to check the flow of her sorrow, to which utterance will be a relief. Cp. Eur. I. A. 981 αΙσχύνομαι δέ παραφέρουσ' οίκτρούς λόγους, 'advancing a plea to pity' (unless 'bringing m' be preferable). Her. 9. 26 kal kan'd και παλαιά παραφέροντες έργα, 'citing' (as claims).-We cannot render wapolooper 'we shall suffer beside' (over and above our former sufferings), since the reference is to the fact of their bereavement, not to its prospective consequences.-Though the phrase is certainly strange, yet the defence indicated above may at least avail in arrest of judgment. If mapolorouse were to be altered, I should be disposed to suggest insparatus ('we have gone through,' cp. wepar kinduror etc.). The more obvious άπορ' οίσομεν and ἀπορήσομεν are barred by the context.

1676 there was maderica. The difficulty is to explain how, if maderie originally stood here, it was changed in the MSS. to wasowa, when 1860re (which metre requires) was more likely to cause an opposite change. I therefore leave wasooon in the text. And it is important to notice that a similar combination of forms (both attested by metre) occurs in an Attic inscription of about the second

ΧΟ. 8 τί δ' ἔστιν; ΑΝ. ἔστιν μὲν εἰκάσαι, φίλοι. ΧΟ. 9 βέβηκεν; ΑΝ. ὡς μάλιστ' αν ἐν πόθω λάβοις.

10 τί γάρ, ὅτῳ μήτ᾽ ᾿Αρης

11 μήτε πόντος αντέκυρσεν,

1680

12 ἄσκοποι δὲ πλάκες ἔμαρψαν

13 εν αφανεί τινι μόρω * φερόμενον.

14 τάλαινα, νών δ' όλεθρία

15 νὺξ ἐπ' ὅμμασιν βέβακε. πῶς γὰρ ἢ τιν' ἀπίαν 1685

16 γαν ή πόντιον κλύδων αλώμεναι βίου

17 δύσοιστον έξομεν τροφάν;

ΙΣ. 18 οὐ κάτοιδα. κατά με φόνιος 'Αΐδας έλοι

19 πατρὶ ξυνθανεῖν γεραιῷ

1690

σθαι Blaydes.

1677 τί δ' (then two letters erased) ἐστω | AN. οὐκ ἔστι μὲν εἰκάσαι φίλοι L. οὐκ ἔστι (οτ οὐκ ἔστιν) all MSS. Deleting οὐκ, Hermann writes ἔστω μὲν, Blaydes ἔστω ὑμὶν (=1704 <εδ >. ἔπραξεν). Campbell ἔξεστω μὲν (=1704 ἐξέπραξεν, Elmsley's correction of the second ἔπραξεν). L gives to the Messenger (ΑΓ., ΑΓ., ΑΓΙ.) the words τί δ' ἔστω;...βέβηκεν;—and, in 1679 δι, τί τράρ, δτφ...down to 1682 φανόμεναι (= our φερόμενον). In ν. 1683 it puts AN. before τάλαινα.

1678 εἰ πόθω MSS., except that εἰ πόθον is in Τ (with ω written above), Farn. ἐν for εἰ Canter.

1680 πόντον MSS., except that Vat. has πόνον. Schol., ῷτωι μήτε πόλεμον μήτε νόσον ἐπῆλθεν. Hence Reisig conject. νοῦνον, Wecklein πυρετόν.

1682 ἐν ἀφανεῖ | τὸν μόρωι φαινόμεναι L. (The first hand wrote ἐν ἀφανῆ.) φαινόμενα Vat., φαινόμεναι the other MSS.: φερόμεναι Hermann, φερόμενον

cent. B.C., edited by Kaibel, Ερίζτ. 1110: λευκώσω φάρεσσι καλυψαμένα χρόα καλόν | άθανάτων μετὰ φύλον ίτον προλιπόντ' ἀνθρώπους | Δίδώς Εύνομίη τε.— Cp. Eur. Andr. 1214 ὧ κακὰ παθών ἰδών τε.—See Appendix.

Cp. Eur. Andr. 1214 ω κακά παθών ίδων re.—See Appendix.

1677 The Chorus ask, 'And what is it?' She replies, έστιν μην εἰκάσαι, 'we may conjecture' (τὸ δὲ σαφὲς οὐδείς οίδε). Cp. Eur. fr. 18 δοξάσαι ἐστι, κόραι· τὸ δὶ ἐτήτυμον οὐκ ἔχω εἰπεῖν. So 1656 μόρω δὶ ὁποίω κεῦνος ῶλετ' οὐδὶ ἀν εἶς] Θητρῶν φράσειε. Better thus than, 'you can guess.'—The Ms. οὐκ ἔστιν μὴν = 'we cannot conjecture.' (Not, 'I can liken my grief to no other,' as Bellermann: schol. οὐδὲ εἰκόνα ἔχω λαβεῖν τοῦ πάθουν.) οὐκ requires us to omit μέν or else to alter v. 1704, where see n.

1678 δε μάλιστ' ἄν ἐν πόθῳ λάβοις, as thou mightest most desire (that he should pass away). λαμβάνευν τι ἐν πόθῳ, to take a thing into one's desires, to conceive a wish for it; cp. Απτ. 897 ἐν ἐνται συν τρέφω: ἐν ὁργῆ ἔχευν τυσί (Thuc. 2. 21). For λαμβάνευν of mental conception, cp. 729.—The MS. εἰ (for ἐν) seems

a mere mistake. The construction ων μάλιστα αν πόθψ λάβοις, εἰ (λάβοις) is intolerable here.

1679 £ τί γάρ, ὅτφ: 'How else, when he,' etc. For the causal use of the relat. see on 263.—μήτ' "Αρης μήτα πόντος. His death was sudden, yet not violent. Death in battle and death by drowning are taken as types of the death which is both sudden and violent. Schol.: ψτινι μήτα πόλεμος μήτα νόσος ἐτῆλθες. This certainly looks as if he read something else than πόντος. Cp. Ant. 819 οδτε φθωάσω πληγείσα νόσοις | οδτε ξιφέων ἐπίχειρα λαχοῦσ'. Hence the conjecture νοῦσος, a form which the Attic poets nowhere use. Wecklein's πυρετός is too specific (as if one said, 'neither the War-God, nor typhoid').

I think that I can suggest the true solution. The schol.'s roos was a paraphrase of rovos, a corruption of rovros which actually appears in the

Vatican Ms. here.

1681 £ doronot... πλάκες, the 'viewless fields' of the nether world (cp. on 1564).—φερόμενον, pass., is clearly right,

CH. And how is it with you? AN. We can but conjecture. friends.

He is gone? An. Even as thou mightest wish: yea. CH. surely, when death met him not in war, or on the deep, but he was snatched to the viewless fields by some swift, strange doom. Ah me! and a night as of death hath come on the eves of us twain: for how shall we find our bitter livelihood, roaming to some far land, or on the waves of the sea?

I know not. Oh that deadly Hades would join me in death unto mine aged sire!

1683 νῶυ δ' όλεθρίαν (sic) L. 1684 δμμασυ 7 βέβακε τ: βέβηκε L. 1685 τῶι] πόθι Heimsoeth. Kuhnhardt.

δμμασι the rest.—βέβακε τ: βέβηκε L.

1685 πῶτ] πόθι Heimsoeth.

1688—1692 οὐ κάτοιδα...βιονόι. The Mss. and Aldine give these vv. to Antigone (so that there is no break in her part from 1678 to 1692): Turnebus

1689 ἀίδας L: ᾿Αιδας Wecklein.—

1689 ἀίδας L: ᾿Αιδας Wecklein.— 1684 δμμασιν Τ, Farn.: 1690 The general opinion of recent critics is Thos MSS.: Thosro Campbell. in v. 1715 clearly are. The word πατρὶ is also rejected by some (as Nauck, Wecklein), while others defend it. Dindorf, in his Oxf. ed. of 1860, kept πατρὶ, and it is kept by Mekler in his 6th ed. of the Teubner Dindorf (1885): but in the 5th ed. of Dindorf's Poet. Scenici (1860) Tarpl was changed to Tapos.

'borne away,' helping thappay to express sudden and swift disappearance. Phaed. 98 B από δή θαυμαστής έλπίδος...
φχόμην φερόμενος, 'from what a summit of hope was I hurled headlong': Rep. 496 D έν χειμώνι κονιορτού και ζάλης ύπο Trevuatos pepouerov. The midd. depoμεναι, as 'carrying off to themselves,' would be somewhat strange, and also much less forcible.

1688 £ όλιθρία νὰξ: cp. O. T. 1222 κατεκοίμησα τούμὸν όμμα, I have closed my eyes (as in death),—said, as here, in

despairing grief.

1635 ff. dπίαν γάν, some distant land, the Homeric dain yain (II. 1. 270 etc.). If the regular quantity, dain, is to be kept here, we must read réson, with Arndt, for ros best, in 1712. But ros best is there confirmed by metre (see Metrical Analysis). In this word a is not found also best best and the second s elsewhere. But, by a converse license, 'Aria (see on 1303) had sometimes a in later epos; and if, in poetical usage, the quantity of 'Aria could thus be affected by association with drln, it is conceivable that the influence should have been reciprocal.—disperse with acc. of space traversed, as Ai. 30 systems redia. δύσοιστον, not -ου, since βίου-τροφάν form one notion; cp. Ant. 793 reixosάνδρών ξίναιμον.

1689 ff. Kard ... (No. = Kablike: 30 1700

In this and some following passages the correspondence of strophe and antistrophe has been disturbed by interpolations, and also omissions, in the MSS. A κομμός of this kind was peculiarly liable to corruption by the actors, and that has doubtless been one of the causes at work. (Cp. on 1737.) At some points it is now impossible to restore the text with certainty; but the whole extent of the mischief is small. In dealing with such points we can only use caution, and clearly recognise the doubtful nature of the ground.-On this passage, see note in Appendix.

1690 The words marpl gurdarely spano are not suspicious in themselves (though Nauck demurs to calling a dead man yepaids); but they are in metrical excess of 1715 f. Now, if furtaret yepare is omitted, warpt must go also, or else be altered. For Nos warpt could not mean 'take for' (i.e. to join) 'my father.' I prefer to leave warpt gurdanet yapane, and to suppose a lacuna after 1715. The sense is: 'may deadly Hades lay me low (καθέλοι), so that I may share the death of mine aged sire.' Cp. Ai. 516 and un-

17-2

20 τάλαιναν· ως έμοιγ' ὁ μέλλων βίος οὐ βιωτός. ΧΟ.21 ω διδύμα τέκνων αρίστα, τὸ φέρον ἐκ θεοῦ φέρειν, 22 μηδ' έτ' άγαν φλέγεσθον οῦτοι κατάμεμπτ' έβη-

 \dot{a} ντ. \dot{a} . AN. $\dot{\pi}$ όθος <τοι> καὶ κακ $\hat{\omega}$ ν \dot{a} ρ' $\dot{\eta}$ ν τις. 1697 2 καὶ γὰρ ὁ μηδαμὰ δὴ φίλον <ἦν> φίλον, 3 όπότε γε καὶ τὸν ἐν χεροῦν κατεῖχον.

1691 Nauck brackets μέλλων, and Wecklein γ' ὁ μέλλων. **1698** διδύμ**ā**...ἀρίστᾶ T, Farn. (with Triclinius): δίδυμα...άριστα the other MSS. 1694 τὸ φέρον ἐκ θεοῦ καλώς | φέρευ χρη MSS. The words φέρευ χρη are rejected by Herm., Dind., and others: Wecklein, keeping φέρειν, would omit καλώς and χρη. Thus το φέρον ἐκ θεοῦ καλώς (or φέρειν) = 1721 το τέλοι, ὧ φίλαι, βίου.—το παρον for το φέρεν Sallier.

1698 μηδ' άγαν οδτω φλέγεσθον MSS. Keeping this, Hermann proposed λήγετ' ήδη (or λήγετον δή) for λήγετε in v. 1722; and Wecklein, λήγετ' αὐτοῦ. Dindorf, leaving the simple λήγετε in v. 1722, writes μηδέν άγαν here, and omits οῦτω: Bellermann, μηδ' έτ' άγαν. Burton, reading λήγετον in v. 1722, gave μηδ' άγαν here.

τέρ' άλλη μοίρα τον φύσαντά τε | καθείλεν

"Aldov θανασίμους olkhropas.
1691 γ ὁ μίλλων is struck out by some. But it suits the sense, and it also fits the antistrophic metre, if in 1718 we add ras (with Hermann) before warpos, —an addition probable in itself.

1698 £. The MSS. give το φέρον ἐκ θεοῦ καλῶς φέρειν χρή. There has cer-tainly been an interpolation, equivalent to ---. (1) Some reject the words φέρον χρή. Then το φέρον έκ θεοῦ καλῶς must be taken with φλέγεσθον: 'As to the fortune sent by heaven for your good, be not too passionate in grief' (pass.): or, if with Herm. the verb is made midd., 'do not inflame the trouble sent for your good (cp. the act. in Ai. 196 draw oupawlaw pht-yuw). So, if the MS. 478 draw is kept, 478 = 'do not on your part' (Herm., 'etiam non debet vos tam vehementer urere'). But μηδέν άγαν οι μηδ' ετ' άγαν (see cr. n.) gives in this case a clearer sense. (2)
Wecklein, with whom I agree, rejects
walke and wan keeping depen. Then realors and xpf, keeping offer. Then to offer the feet of the feet heaven, the inf. standing for imperat., a use fitting in such a precept (O. T. 1529). The origin of the interpolated words is thus clear: xpm explained the use of the inf., while knass was meant to fix the sense of peper, lest

τό φέρον should obscure it.
τὸ φέρον ἐκ θεοῦ, = the fortune from
the god. τὸ φέρον in this sense admits
of two explanations. (1) 'That which

brings' good or evil. This view seems confirmed by the analogy of fors, fortuna (ferre): Tet. Ph. 1. 2. 88 quad fors feret, feremus: Cic. Att. 7. 14 ut fors tulerit, etc. (2) 'That which carries' or 'leads' us forward, in a course which we cannot control (cp. ή δδος φέρει έκεισε, and like phrases). This view might seem to be supported by the epigram of Palladas (c. 400 A.D.) in Anthol. P. 10. 73 \$\tilde{\eta}\$ to \$\phi \text{pow}\$ or \$\phi \text{per}\$ kal \$\phi \text{pow}\$ or \$\phi \text{per}\$ kal \$\phi \text{pow}\$ or \$\phi \text{per}\$. Kal \$\pi \text{words}\$ hurels, kal \$\phi \text{peps}\$ or \$\phi \text{peps}\$. 'as Fortune bears thee on, bear, and be borne; but if thou chafest, thou vexest thine own soul, and (none the less) she bears thee on.' There, however, se φέρει is said for the sake of a play on the word, and hardly warrants an inference as to the way in which to depor was usually understood.—The conjecture to waper (cp. 1540) would be plausible only if there were reasons for thinking that To bépov in this sense was a phrase of postclassical date.

1694 The Ms. μηδ' άγαν ούτω answers to λήγετε τοῦδ in 1722. The question is, Are we (I) to compress the former, or (2) to expand the latter? Dindorf and others prefer (1), and so eject of the, reading my8 24 (or my84) ayar, = hayere roof. This view agrees with the metre, and is adopted by Heinrich Schmidt (see Metr. Analysis). If, on the other hand, εδτω is kept here, then Hermann's λήγει' < | δη > τοῦδ' is the simplest supplement in 1722. For Woe is me! I cannot live the life that must be mine.

CH. Best of daughters, sisters twain, Heaven's doom must be borne: be no more fired with too much grief: ye have so fared that ye should not repine.

An. Ah, so care past can seem lost joy! For that which ist anti-was no way sweet had sweetness, while therewith I held him strophein mine embrace.

1696 οδται κατάμεμπτ' έβητον MSS. (κατάπεμπτ' L, with μ written above).—
έβητον] ἐβήτην Elmsley. M. Schmidt conject. ἀπέσβη, relying on the lemma of the schol., οδτοι κατάμεμπτον έβη.

1697 τοι after πόθοι was added by Hartung.—

άρ' ἢν τις] ἀρ' ἢν τίσ ἢν L.

1698 καὶ γὰρ ὁ (κίε) μηδαμῆι δὴ τὸ φίλον φίλον L (ό is also in L³, F, T, Farn.: the true δ in A, B, R, Vat.). Omiting τὸ, and adding ἢν, Brunck gave καὶ γὰρ ὁ μηδαμὰ δὴ φίλον ἢν φίλον. After μηδαμὰ Firnhaber proposed to read δῆτα φίλον φίλον, Mekler δῆτ' ὁφελεν φίλον ('quod nunquam debebat iucundum esse, iucundum erat').

1699 ὁπότε γε καὶ τὸν MSS. (Vat. omits γε). Wecklein conject. νιν for τὸν: Heimsoeth, ἔνν for ὀπότε: Arndt,

Wecklein's conjecture λήγετ' <alvoî>
τοῦδ' (Ars Soph. emendandi p. 81), it
may be said that rοῦ might have dropped
out before τοῦ: cp. Ai. τοῦ alròn dyor.

out before του: cp. Ai. 706 alrèv dχος.
1695 ούτοι κατάμεματ' Ιβητον, 'ye have fared not blameably': ye cannot justly complain of the destiny which has removed your father, in old age, by a painless death (cp. 1678). κατάμεμπτα, neut. pl. as adv.: cp. on 319. Baiver does not occur elsewhere in a strictly similar use, for we cannot compare the perf. eδ βεβηκώς (El. 979) as = 'placed well,' 'prosperous.' But there is at least some analogy in such figurative uses of it as Eur. Her. 625 & δ' άρετδ βairet διλ μόχθων, the path of virtue lies through troubles; H. F. 630 ωδ' έβητ' ent Eupou; 'had ye come into such peril?' Ph. 20 ods olkos Biserai di' aluares, 'will pass through deeds of blood':--where a certain course of fortune is expressed. Indeed, the metaphor is so easy and natural as hardly to demand special warrant in the case of βalrω: e.g. O. T. 883 el δέ τις ὑπέροπτα χεροίν ἢ λόγω πορεύσται ('walks haughtily'). I hold, then, that no suspicion of the text can fairly be founded on Byrow.

But the scholium in L is:—οδτοι κατάμεμπτος έβη: οὐκ ἐν τοῖς τοι-ούτοις έσται [Elmsley ἐστὲ] ὥστε καταμέμφεσθαι: ἤτοι ὡς ἀν ἐπικουφίζωντος αὐταῖς τὴν συμφοράν τοῦ βασιλέως (Theseus). ἡ οἶος, οὐκ ἐν χείρονι νῦν ὑμῶν ἔσται τὰ πράγματα. Does the lemma point to another reading? I do not think so.

Pappageorgius points out (Krit. und palaeogr. Beiträge z. d. alt. Sophoklesscholien, p. 59) that έβη was probably a mere slip, by the scholiast who copied the old scholia into L, for έβη (έβητον), while κατάμεματον was a like error for καταμέματων. On the strength of this schol., however, (1) Nauck conjectured ούτοι κατάμεματος αίσα: (2) Hartung, ούτοι κατάμεματ' έβη γάρ: (3) M. Schmidt, ούτοι κατάμεματ' ἀπέσ-βη, which Wecklein adopts, citing Bekk. Απακά. 422 ἀπέσβη ἐσβέσθη ἡ ἐπαύσατο, τέθνηκεν. But the word would ill suit the swift passing of Oed.: it rather suggests a gradual extinction of life: cp. Eur. Med. 1218 (after a long death-μορν) χρόνες δ' ἀπέσβη και μεθήχ' ὁ δόσμορον ψυχήν.

we agreed, was not this.")

1698 L. The MS. $\tau \delta \phi \Omega \omega \psi \Omega \omega v$ can only mean: 'that which is in no way $\tau \delta \phi \Omega \omega v$ (was) $\phi \Omega \omega v$.' But the article is unendurable here, making her say, in effect, that her former duty was not the ideal of what is pleasant. It came in to patch the metre, when τv had

4 ω πάτερ, ω φίλος, ω τον αξί κατα 1700 5 γας σκότον είμένος. 6 οὐδέ γ' * ἔνερθ' ἀφίλητος ἐμοί ποτε 7 καὶ τάδε μὴ κυρήσης. ΧΟ. 8 επραξεν; ΑΝ. επραξεν οδον ήθελεν. ΧΟ. 9 τὸ ποιον; ΑΝ. Τις έχρηζε γας ἐπὶ ξένας 1705 10 έθανε· κοίταν δ΄ έχει 11 νέρθεν εὐσκίαστον αἰέν, 12 οὖδὲ πένθος ἔλιπ' ἄκλαυτον. 13 ἀνὰ γὰρ ὄμμα σε τόδ', ὧ πάτερ, ἐμὸν 14 στένει δακρῦον, οὐδ' έχω 1710

15 πως με χρη τὸ σὸν τάλαιναν ἀφανίσαι τοσόνδ' ἄχος. 16 ώμοι, γας έπι ξένας θανείν έχρηζες, αλλ'

17 έρημος έθανες ώδέ μοι.

ΙΣ. 18 $\vec{\omega}$ τάλαινα, τίς ἄρα με πότμος αὖθις $\vec{\omega}$ δ' \sim $|- \cup |- \wedge ||$

όπότε γ' έτ' αὐτὸν: Mekler, όπηνίκ' αὐτὸν. 1702 οὐδὲ γέρων MSS. For γέρων, Elms. conject. θανών or πεσών. Wecklein, ούδέ γ' ἔνερθ': Hermann, ούδε γλρ ῶν.

Linwood, ούδε γλρ ῶν.

1708 τᾶδε (with η written above), Τ, Farn., after
Triclinius: τάδε the other MSS.

1704 ἔπραξεν;—ἔπραξεν MSS. Holding that a syllable has been lost, Elmsley conjectures έπραξεν; έξέπραξεν: Blaydes, έπραξεν εδ; ## πραξεν. See on v. 1677. 1709 del γάρ MSS.: drà γάρ Herm. 1710 δέκρουν L, L³, F, Vat.: δακρύον A, B, R: δακρύορουν Triclinius (T, Farn.): δακρύον Reisig. 1712 άφανίσαι τοσόνδ' άχοι MSS. The words are omitted by B, Vat.— τόσον Arndt. 1718 L lω μὴ | γᾶσ ἐπὶ ξένασ θανεῦν ἔχρηκζεσ. ἀλ|λ' ἔρημοσ

dropped out. For undand instead of ουδαμά cp. 73: for the neut. pl. form, 1104.—τόν = αυτόν: cp. 742.

1700 £. & φίλος: for the nom. cp. on 185.—Join tor del kard yas σκότον, the eternal darkness beneath the earth: there is no warrant for row del with ellipse of χρόνον as = 'for ever' (cp. 1584).—
εμμένος: Pind. Ν. 11. 15 θνατά μεμνάσθω
περιστέλλων μέλη, | και τελευτάν άπάντων
γάν έπιεσσόμενος: Χεπ. Cyr. 6. 4. 6 έπομνόω...βούλεσθαι αν...γην έπιέσσασθαι μαλλον ή ζήν

1702 ovot y tvept' is Wecklein's correction of the corrupt over years. In Linwood's over yet as (which Hartung and Blaydes adopt), yap will refer to her addressing him as a pilot (1700). We might also conjecture odd' ind de, 'not even in that other world' (Ai. 1372 sakei κάνθάδ' ών): for the histus cp. 1720 άλλ' enel diffus. — orst yepow yields no intelli-gible sense. (1) Even though thou wast old at the time of thy death. (2) Even though thou art old in Hades, —the dead

being supposed to remain such as they were at the time of death. (3) Even when thy memory is old —i.e. after the lapse of years. This last is untenable: while neither (1) nor (2),—which Campbell blends by rendering 'Even old as thou wast (or art), —seems appropriate. She could hardly say that they would still love him though he had been so long with them, and had died at a ripe age.

1704 The first typager is itself an argument for the second. A simple restition is more fatting to the second.

petition is more fitting than Kenpakev. Cp. on 1677. Cp. As. 966 έμοι πικρός τέθνηκεν ή κείνοις γλικύς, αὐτῷ δὲ τερπνός ὧν γὰρ ἡράσθη τυχεῖν | ἐκτήσαθ αὐτῷ, θάνατον δυπερ ἡθελω.
1707 2. εὐσκίαστον: cp. on 406.

Pind. P. 11. 21 'Axéportos aktar map σύσκιον. - πένθος... ακλαυτον : lit. 'he did not leave behind him a mourning unhonoured by tears,'-i.e. he is duly mourned by weeping friends, as the spirits of the dead desired. Solon fr. 21 μηδέ μοι άκλαυτος θάνατος μόλοι, | άλλὰ Ah, father, dear one, ah thou who hast put on the darkness of the under-world for ever, not even there shalt thou ever lack our love.—her love and mine.

CH. He hath fared— AN. He hath fared as he would.

CH. In what wise? AN. On foreign ground, the ground of his choice, he hath died; in the shadow of the grave he hath his bed for ever; and he hath left mourning behind him, not barren of tears. For with these streaming eyes, father, I bewail thee; nor know I, ah me, how to quell my sorrow for thee, my sorrow that is so great.—Ah me! 'twas thy wish to die in a strange land; but now thou hast died without gifts at my hand.

Is. Woe is me! What new fate, think'st thou.

έθανεσ ώδέ μοι L. In T or is written over μή. For ίω μή Wecklein (Ars Soph. emend. p. 157) writes ώμω: then ώμω γᾶς έπὶ ξένας θανείν έχρηζες άλλ | έρημος έθανες ώδέ μοι = 1686 f. γᾶν ή πόντιον κλύδων άλώμεναι βίου | δύσουστον έξομεν τροφάν. Nauck merely deletes $\mu \hat{\eta}$: then $l\hat{\omega} = \gamma \hat{a} r \hat{\eta}$. Dindorf, deleting all the words between τοσόνδ' dxos (1712) and έρημος, indicates a lacuna after dxos, 4-4---4. 1715 π. ω τάλαινα: τίσ άρα με πότμοσ | αθθισ ώδ' έρημοσ άποροσ | έπιμένει: σέ τ' ω φΩα | πατρόσ ωδ' ερήμας L. επαμμένει Hermann for επιμένει, and so most edd.
The words αδθις ωδ' ερήμας άπορος, regarded by Reisig as an interpolation from v. 1735, are rejected by Lschmann and Dindorf; the latter indicates a lacuna after

φίλοισιν | ποιήσαιμι θανών άλγεα καί στο-

1709 In τόδ' έμον δμμα δακρύον dragréves (tmesis, 1680) ore, it is truer to regard έμον όμμα as a periphrasis for έγώ than dvac rive as a mere synonym for 'mourns.' Cp. Ai. 139 πεφόβημαι | πτηνής ως δμμα πελείας, εδ. 977 ω φίλτατ' Alas, ω ξύναιμον διμι' έμοί.

1711 £ 70 or dxos, grief for thee: cp. 419 n.—deaviera, do away with, overcome (not, 'conceal').—rósov, Arndt's correction of rosóvô', would give us the

normal away in 1685 (n.).
1718 £ super is Wecklein's correction of he μή. That μη was an error for μει had already been surmised by some old corrector (see cr. n.). Hermann defended with by taking it with expects as = 'would that thou hadst not wished '-an unheardof construction (cp. on 540). He took tonpos 386...μοι as = 'lonely, just as thou wast, for me, —i.e. in his wanderings before he had found Attic friends; since, if he had died while still alone with her, she could have given him burial herself .- With duot render :- 'Ah me, it was thy wish to die in a strange land (and so far thy death is well): but thus (by this manner of death) thou hast died forlorn in regard to me'

(uot ethic dat.). She means, 'I have had no opportunity of rendering thee the due rites, and now I do not know the place of thy grave, so as to make the evariouara at it.' Hence her passionate desire to find his grave (1724 ff.), which Theseus with difficulty allays by reminding her of his solemn promise (1760). The preparatory offices rendered at 1602 f. could not be viewed as taking the place of a daughter's tribute to the dead. Like 1410, this trait serves to recall the special manifestation of her piety in the earlier play.-Not merely:- 'It was your wish; but it was sad for me to see you die forlorn,'-i.e. in exile. Though exi terms, he was not in this sense sonues,—he who, in his own words, had 'Athens and all her people' for his friends (772).- Cp. 1705 ds έχρηζε... έθανε. The repetition of one phrase in no way justifies Dindorf's rash hypothesis of interpolation here (see cr. n.). Here, the wish is connected with a painful thought; there, with a soothing one. Mention of the wish itself might most naturally recur in a lament.

1716 £ Cp. 1735 αδθις ώδ' έρημος dropos. Almost all critics are now agreed that the words toppos amopos were borrowed thence, to supply a gap here. But

19 - - | - - | - - | 1716 20 ἐπαμμένει σέ τ', ὧ φίλα, τὰς πατρὸς ὧδ ἐρήμας; ΧΟ.21 αλλ' έπεὶ ολβίως γ' έλυσε τὸ τέλος, ὧ φίλαι, βίου, 1720 22 λήγετε τοῦδ' ἄχους· κακῶν γὰρ δυσάλωτος οὐδείς.

στρ. β. ΑΝ. πάλιν, φίλα, συθώμεν. ΙΣ. ώς τί ρέξομεν;

ΑΝ. 2 ίμερος έχει με. ΙΣ. τίς;

ΑΝ. 3 τὰν χθόνιον ἐστίαν ίδεῖν

ΙΣ. 4 τίνος; ΑΝ. πατρός, τάλαιν' ἐγώ.

ΙΣ. 5 θέμις δὲ πῶς τάδ ἐστί; μῶν

6 οὐχ ὁρậς; ΑΝ. τί τόδ' ἐπέπληξας; 1730

ΙΣ. 7 καὶ τόδ', ώς ΑΝ. τί τόδε μάλ' αὐθις;

ΙΣ. 8 ἄταφος ἔπιτνε δίχα τε παντός. ΑΝ. 9 ἄγε με, καὶ τότ' * ἐπενάριξον.

ΙΣ. 10 αἰαι: δυστάλαινα, ποῦ δῆτ'

11 αὐθις ὧδ' ἔρημος ἄπορος

12 αἰωνα τλάμον ἔξω:

1735

πότμος, $4 \sim - \sim 4 \sim -$ (= 1689 'Atôas έλοι πατρί). Nauck rejects only έρημος απορος: then, after abos wb', we want ---, to supply which J. H. H. Schmidt suggests drόλβιος. Wecklein rejects ωδ' έρημος dropos, reading Aιδας in v. 1689: then 1715 f. ων τάλαινα: τις άρα με πότμος αδθις | ἐπαμμένει σέ τ', ὧ φίλα, πατρὸς δό' ἐρήμας = 1689 f. οὐ κάτοιδα: κατά με φόνιος 'Διδας | ἔλοι τάλαιναν' ὡς ἐμοὶ βίος οὐ βιωτός.—τὰς before πατρὸς was added by Hermann: thus ἐπαμμένει σέ τ', ὧ φίλα, τὰς πατρὸς ὧδ' ἐρήμας = 1690 τάλαιναν' ὡς ἔμοιγ' ὁ μέλλων βίος οὐ βιωτός.—τὰ πατρὸς ὧδ' ἐρήμω Dindorf. 1722 λήγετε τοῦδ' ἄχοις MSS., except those which (as T, Farn.) have the λήγετον οξ Triclinius: λήγετ' ήδη Hermann: see above on v. 1695. 1723 ούτα is added before δυσάλωτοι by T. Farn. 1726 βέξομεν A, R, L²: βέξωμεν L and most before δυσάλωτοι by T, Farn. 1725 μέξομεν Α, R, L²: μέξωμεν L and most MSS. 1726 L. The words τίs; and (two lines lower down) τίσοι; are given to the Chorus by the corrector of L. The verse AN. Γμεροι έχει με. ΙΣ. τίs;=1739

opinions differ as to whether we should here retain avors, or 38', or both. I retain both. See Metrical Analysis, and Appendix on 1690

1720 £ Aves To Thos... Blov, lit., 'closed the end of life,' a pleonasm which blends thuse Blor and aplace to the Blow: so Eur. El. 956 τέλος κάμψη βίου instead of the simple κάμψης βίου (Helen. 1666). The phrase λύευ βίου occurs Eur. I. T. 692, καταλύει βίστον Συρρί. 1004.

1722 λήγετε: cp. on 1694.—κακών δυσάλωτος, hard for calamity to capture. Every mortal is an easy prey to misfortune. The gen. as 1519: Ai. 910 αφρακτοι φίλων, Ant. 847 φίλων ακλαυτος, ib. 1034 μαντιктія | ажрактов. In prose a prep. would usu. be added, as Xen. Ages. 8. 8. 8. τείχη ἀνάλωτα ... ὑπὸ πολεμίων. - Cp.

Shaksp. Hen. VI. Pt. iii. 1. 4. 115 their woes, whom fortune captivates.'
1724 πάλιν...συθώμεν, hasten back (601) to the neighbourhood of the καταρράκτης όδός (1590).— ώς τί ρέξομεν ; ώς with the fut indic, depending on subuper, is the object-clause after a verb implying effort: Xen. Cyr. 3. 2. 13 ws be and the ter ra untrepa, enol mediae. With the fut. indic., however, ones is much commoner

1726 The Ms. text of this verse does not answer metrically to 1739. Bergk and Gleditsch alter both verses (see cr. n.). Hermann, whose remedy is simplest, leaves this v. intact, and in 1739 reads ΧΟ. και πάρος ἀπέφυγε ΔΝ. τί; See n. there.

1727 Tay your tortay, the home.

awaits thee and me, my sister, thus orphaned of our sire?

CII. Nay, since he hath found a blessed end, my children, cease from this lament; no mortal is hard for evil fortune to capture.

An. Sister, let us hasten back. Is. Unto what deed?

and strophe.

AN. A longing fills my soul. Is. Whereof?

An. To see the dark home— Is. Of whom?

An. Ah me! of our sire. Is. And how can this thing be

lawful? Hast thou no understanding?

An. Why this reproof? Is. And knowest thou not this also— An. What wouldst thou tell me more?— Is. That he was perishing without tomb, apart from all?

An. Lead me thither, and then slay me also.

Is. Ah me unhappy! Friendless and helpless, where am I now to live my hapless life?

XO. και τάρος ἀπεφεύγετον (so L). Gleditsch corrects thus:—AN. Ιμερος έχει μέ <τις>. ΙΖ. τίς <οδν>; =1739 ΧΟ. και πάρος ἀπεφέγετον <AN. τί δή;> So, too, Bergk, only with φράσον instead of τίς οδν, and το τί instead of τί δή; wlar A, R: χθόνων the rest. 1728 έγω Vat.: έγωγε L with the 1729 τως έστι L first hand: S inserted τάδ'.—After μων Triclinius added 1727 χθονίαν A, R: χθόνιον the rest. δήτ', wishing to make an iambic trimeter. 1781 τόδε] L has δε in an erasure.
1788 άγε με και τό τ' ἐνάριξον L. The other MSS. also have ἐνάριξον, except L³,
which has ἐξενάριξον. Elmsley ἐπενάριξον. 1784 The MSS. have only a single 1784 The MSS. have only a single alai: Gleditsch repeats it, giving the second to Antigone.— ** oi the 1786 τλάμον' | τλάμων MSS. other MSS.: $\pi \hat{\eta}$ Halm, Wecklein. See comment. The corrector of L has not altered w to o (as has been supposed): but the first hand wrote the second loop of ω a little less clearly than usual; a similar ω is that of L's κακών in v. 1740. If the corrector had meant to make τλάμων, he would, as elsewhere, have erased the right-hand part of ω, and then changed » to »'. τλάμον'

resting-place, in the ground (1763 θήκεν lepár). Oedipus had himself spoken in her hearing of the lepòs τύμβοι (1545) where he was to rest.

1729 £ θέμις...τάδ': cp. 883: O. T. 1329.—μών σοχ όρφε; dost thou not see for thyself that it cannot be?-since Oedipus solemnly forbade it (1529, 1640). www ovisa strong 'nonne?' (Aesch. Suppl. 417, Eur. Med. 733, Plat. Polit. 291 D, etc.). έπέπληξας, sc. μοι: 'what is this reproof of thine to me?'

1781 £ καλ τόδ' still depends on οὐχ όρậs; μάλ' αύθις: cp. 1477. - Επίτνε, impf., must be either (1) was appointed to perish,' or (2) 'was perishing' when we last saw him. (2) seems best.—8(xa re wayros, 'apart from all': i.e. without any eye-witness (save Theseus).—Better thus than, 'in a manner different from all other men.'-Ismene opposes her sister's desire as (1) unlawful, and (2) impossible.

1788 dye ps. 'Lead me (to the spot where we last saw our father), and then slay me also.' In tweetout the prep. = slay me asso. It enverages to the prep. —
'in addition' (i.e. to my father). Not,
'slay me at his grave' (Eur. Efec. 505
rdu' encodes rdow). She could not intend this after Ismene's words drapos exerve, to which she had been attentive.

Cp. Ismene's wish, 1689.
1784 £. The Ms. wol δητ'...εξω has been defended in two ways, neither of which is satisfactory: (1) by an ellipse of μολούσα: (2) as='until when?' As in 383 (n.) we should read swov for swo. and in 335 (n.) woo for wor, so here I feel sure that wow is right. It suits the sense better than the v. l. wij, besides being closer to the MSS. The v. l. die, (which would justify wot,) is plainly a mere corruption of the.—about, lit., 'now again,' i.e. after this new turn in our unhappy fortunes.

άντ. β. ΧΟ. φίλαι, τρέσητε μηδέν. ΑΝ. άλλα ποι φύγω;

ΧΟ. 2 καὶ πάρος * ἀπέφυγε < ΑΝ. τί;>

ΧΟ. 3 τὰ σφών τὸ μὴ πίτνειν κακώς.

1740

1745

AN. 4 $\phi \rho o \nu \hat{\omega}$. XO. $\tau i \delta \hat{\eta} \theta^{\prime\prime} * \mathring{o} \pi \epsilon \rho \nu o \epsilon \hat{i} \hat{s}$;

ΑΝ. 5 όπως μολούμεθ ες δόμους

6 οὐκ ἔχω. ΧΟ. μηδέ γε μάτευε.

ΑΝ. 7 μόγος έχει. ΧΟ. καὶ πάρος ἐπείγε.

ΑΝ. 8 τοτέ μέν άπορα, τοτέ δ' ὑπερθεν.

ΧΟ. 9 μέγ' ἄρα πέλαγος ελάχετόν τι

ΑΝ.10 φεῦ, φεῦ ποὶ μόλωμεν, ὧ Ζεῦ;

Hermann.—ἀξω L²: ἔξω L and the rest. 1739 L και πάροσ ἀπεφεύγετον | σφῶν τὸ μὴ πίτνειν κακῶσ | L. So the other MSS. (with πετνεῖν in most). τὸ πίτνευ, without μὴ, L². Hermann: ΧΟ. καὶ πάρος ἀπέφυγε ΑΝ. τί; | ΧΟ. τὰ σφῶν τὸ μὴ πίτνευν κακῶν. For ἀπέφυγε Heimsoeth ἔφευγε: for τὰ σφῶν, τὰ σφέτερα. The confirmed feladisch and Berrk are given on v. 1726. 1741 ὑπερνοείε MSS.: 1742 βουλόμεθ' Β, Vat. : μολοῦμ' Τ, Farn. : μολούμεθ' the öπερ νοείς Graser. rest. 1748 μη δή γε μάτενε L³: μη δέ γε μάτενε L and the rest (μάστενε Vat.).
1744 έπεί MSS. (σ' έχει L³, with λόγος for πάρος): ἐπεῖχε Wunder: ἐπτρει Bothe.

1787-1760 In these verses the utterances usually assigned to Antigone all turn on her anxiety as to a refuge, and her desire to return to Thebes. Such feelings, at this moment, are more in harmony with the character of Ismene (cp. 1735). Antigone is at present absorbed in the yearning to visit her father's tomb, or at least the spot where she last saw him alive (1724). When Theseus appears, it is this wish which she instantly presses on him. Only when it has been put aside does she think of a return to Thebes (1769).

Ought we, then, to read IE. for AN. throughout vv. 1737—1750? This has been suggested by Bergk. I may observe that the Laur. Ms. leaves the question open. At 1730 it has AN. before 71 768' enemantas. After that, there is no indication of any person, but only short lines (-), until at 1741 AN. again stands before φρονώ. The next words, τι δήθ' etc., have XO. before them: but after that no person is indicated till 1751, where XO. (instead of OH.) is erroneously placed before wavere.

I am disposed to think that Sophocles wrote the words for Ismene, but that the fourth-actor difficulty had led to a fluctuation of stage-practice, which helps to account for the ambiguity of the MS. tradition. See the note on the Dramatis Personae. If the part of Ismene, after v. 509, was ever taken by a kupder mpbsωπον, there may then have been a wish to keep her part in this scene as small as possible. Similarly at 1689 ff. there is a doubt as to which sister ought to have the words οὐ κάτοιδα...βιωτός.

1738 φύγω: cp. on 170.
1789 Σ. The Ms. αποράγετον is most simply corrected to αποφάγετον. But then we must either (1) add τ δη, and expand v. 1726, as Bergk and Gleditsch do (cr. n. ad l.): or (2), leaving v. 1726 intact, suppose that vv. 1739, 1740 are spoken by the Chorus without any interpellation by Antigone. This, however, is improbable, and also injurious to the point of v. 1740. Further, with are of year, v. 1740 has a construction which makes the order of the words harsh, viz.: - Ye escaped, To my To open without κακώς, 'so that your affairs should not fall out ill' (Xen. An. 1. 3. 2 Κλέαρχος μικρον απέφυγε μη καταπετρωθήναι). I therefore incline to Hermann's απέφυγε AN. 16; 'Long ago there was an escape'—
AN. 'For what?' [lit., 'what escaped?']— CH. 'For your fortunes, from falling out ill.' The merits of this reading are: - (1) it leaves v. 1725, which seems quite sound, unaltered: (2) by making the sound. to dπίφυγε, it smooths v. 1740. It may be added that, with dπεφύγετον, v. 1740

CH. My children, fear not. An. But whither am 1 to flee? and anti-CH. Already a refuge hath been found— An. How strophe.

meanest thou?-

CH. —for your fortunes, that no harm should touch them.

AN. I know it well. CH. What, then, is thy thought?

AN. How we are to go home, I cannot tell. CH. And do not seek to go.

AN. Trouble besets us. CH. And erstwhile bore hardly on you.

An. Desperate then, and now more cruel than despair.

CH. Great, verily, is the sea of your troubles.

An. Alas, alas! O Zeus, whither shall we turn?

1748 τέρα MSS.: ἀπορα Wunder: ἔτερα Meineke.—τοτὶ δ'] νῦν δ' Hartung: τάδε δ' Blaydes, who gives ὑντέρφευ for ὕντερθεν. 1746 ἐλάχετόν τι MSS., ἐλαχέτην τι Elms.: ἐλαχες ἀτας Blaydes. 1747 ζ φεῦ, φεῦ·] ναὶ ναὶ | ξύμφημ καὐτός | φεῦ φεῦ MSS. (ξύμφημ' αὐτός F).—Dindorf rightly deletes the words ναὶ ναὶ, ξύμφημι καὐτός, which, besides being so feeble, destroy all metre. He also changes φεῦ, φεῦ to αἰαῖ: see comment.—μόλωμεν Α and most MSS.: μέλωμεν L, μέλλωμεν

is somewhat pointless, since the mere allusion in τα σφών to Creon's attempt is too vague to answer Antigone's rt; ('what did we escape?'). Most 'escapes' are escapes from one's affairs falling out ill.' 1741 pove, I am conscious of that, -'I know it well,'-in quick and grateful response to their allusion. Theseus and the men of Attica had indeed rescued her and her sister in their extremity. Not, 'I am thinking...,' for (a) the question τί δητ' refers back to her ποῦ φύγω, and (b) some acknowledgement was due to their reminder. - The MS. *** Epvosie, as Hermann saw, is corrupt. The compound, which occurs only here, could not mean (1) 'why art thou too anxious?' (Wunder): nor (2) 'what further hast thou in thy thoughts?'—Hermann's verevous is a compound used by Aelian Var. Hist. 4. 8 as='to have a secret thought or purpose.' But the word seems scarcely appropriate in regard to thoughts which, far from hiding, she is in the act of uttering. Graser's one vocts is so far

an easier mistake than p for v.

1742 öweş µoλούµd?: 'how we are
to return to Thebes, I know not':—for
Oedipus had predicted that both her
brothers would soon fall in the war (1373),
and Creon, the next heir to the throne,
was no friend. This continues the
thought wot фύγω; (1737). The inter-

closer to the MSS. that w for o would be

posed words of the Chorus did not touch her difficulty.

1748 μηδί γε μάτευε: 'No, (thou canst not return to Thebes,) nor seek to do so,'—but stay in Attica under the protection of Theseus.

1744 μόγος έχει, sc. ἡμᾶς.—ἐπεῖχε, 'bore hardly on you,' sc. ὁμᾶν οτ ἐφ' ὑμᾶς: for μόγος ἐπεῖχεν ὑμᾶς would mean, 'restrained you.' The Ms. ἐπεῖ doubtless arose from a contraction of ἐπεῖχε. The sense of ἐπεῖει, 'was coming on you,' would be less apt; and the preceding ἔχει also confirms ἐπεῖχε.

1748 τοτὶ μὰν... ὅπερθεν. Whitelaw: 'Oh then past cure, but worst is now grown worse.' The neut. plur. is most simply taken as adverb (319), referring to μόγος ἐπεῖχε: though we might also construe, ἀπορα (ἦν τὰ ἡμέτερα). τοτὶ μὰν...τοτὶ δέ, 'at one time' (i.e. while Oed. lived)...'at another time' (i.e. now that he is dead). ὅπερθεν. hyperbolic, since ἀπορα already = 'hopeless': cp. fr. 188 ὧ πῶν σῦ τολμήσασα καὶ πέρα, γύναι.

188 ὦ πῶν σῦ τολμήσασα καὶ πέρα, γύναι.
1746 πθλαγος, without κακῶν or the line, is excused by the familiarity of this metaphor in Greek: σρ. ορ. 662

metaphor in Greek: cp. on 663.

1747 φεῦ, φεῦ. Dindorf substitutes alat, because he supposes the latter to have generated the ναὶ ναὶ which, with the words ξύμφημι καὐτός, he ejects (see cr. n.). But so common a form as alat was not very likely to be thus corrupted.

11 έλπίδων γὰρ ἐς τίν' <ἔτι> με 12 δαίμων τανῦν γ' ἐλαύνει;

1750

σύστ. ΘΗ. παύετε θρηνον, παίδες· ἐν οἶς γὰρ χάρις ἡ χθονία *ξύν ἀπόκειται, πενθεῖν οὐ χρή· νέμεσις γάρ.

ΑΝ. ὦ τέκνον Αἰγέως, προσπίτνομέν σοι.

ΘΗ. τίνος, ὦ παίδες, χρείας ἀνύσαι;

ΑΝ. τύμβον θέλομεν προσιδείν αὐταὶ πατρὸς ἡμετέρου.

ΘΗ. ἀλλ' οὐ θεμιτόν.

ΑΝ. πῶς εἶπας, ἄναξ, κοίραν ᾿Αθηνῶν;

ΘΗ. ὦ παίδες, ἀπείπεν ἐμοὶ κείνος μήτε πελάζειν ἐς τούσδε τόπους μήτ ἐπιφωνείν μηδένα θνητῶν θήκην ἱεράν, ἢν κείνος ἔχει.

1760

1755

B, F, Vat.: Schneidewin conject. μένωμεν.

1749 έτ τί με MSS.: ἐτ τίν' ἔτι με Hermann: ἐτ τί ποτέ με Duentzer.

1750 γ' after τανῦν is wanting in F. τὸ τῶν δ' B.

1751 θρήνων L, F, Vat., L² (from the corrector): θρήγων L² (first hand) and the other MSS. In v. 1778, where θρήγων is certain, θρήγων is given by L, B, F (with o above), Vat.

1752 χάρω ἡ χθωνία ξων απόκειται (sic) L. συναπόκειται Β, Vat., Farn.: ξωναπόκειται the rest. ξών' ἀπόκειται Reisig: νὸξ ἀπόκειται Ματtin: νὸξ ἐπίκειται Wecklein: χθωνὶ τᾶδε χάρις ξυνὰ κεῖται Nauck: ξενία κεῖται Meineke: ξωναποθνήσκει Blaydes.

1754 ὧ τέκτον αλγέων προσπίπτομέν

It is simpler to suppose that the ejected phrase was a mere interpolation, perhaps due to actors.

1748 2. Ελπίδων γαρ ἐς τίν': lit., '(we may well ask whither we are to go,) for towards what remaining (ἔτι) hope of (all possible) hopes is fate now urging us?' What hope now remains for us, in the course on which we are driven? For ἔτι, which here is virtually equiv. to an adj. λοιπίσ., cp. 865 τῆσδε τῆς ἀρᾶ ἔτι.— Ελπίδων in its good sense, rather than neutral or sinister ('bodings'): cp. Εί. 958 ποῦ γὰρ μενεῖς ῥάθυμος, ἐς τίν ἐλπίδων | βλέψως ἔτ ὀρθῖν:

1781 π. θρῆνον, not θρήνων, is clearly

1781 ff. θρήνον, not θρήνων, is clearly right. The 2nd per. sing. imper., παῦς, is the only part of παῦς which is used intransitively by the classical Attic writers,—being, in fact, an exclamation (like our 'stop!'), though sometimes joined with a gen. (παῦς τοῦ λόγου, Ar. Ran. 580). No weight can be given to the fact that L has θρήνων here, since it has it also in 1778 (see cr. n.).

ξύν' ἀπόκειται for the MS. ξὔναπόκειται is (I think) right. The literal sense is:er of γαρ 'for in a case where' (nest. μ.), χάριε ή χθονία 'the kindness shown by the χθόνια,' ξάν' αντάκανται 'is stored up as a common benefit' (Eura, neut. pl. as adv.),—common, namely, to Oedipus and the Athenians. That is:—'By the death of Oedipus, the Powers below have given kim the everlasting rest which he desired, and as the abiding safeguard which he promised' (i.e. his grave). To mourn here would be to provoke the deities who have ordered all things well for him and for us.-dwokeres, is laid up in store: cp. [Dem.] or. 23 § 42 rd πάντων απόκειται άδηλον δν. it being uncertain for whom the benefit of compassion is laid up,—i.e., who may need to draw upon it. Dem. or. 18 § 198 δτω τὰ τῶν Ἑλλήνων ἀτυχήματα ἐνευδοκιμῶν ἀπέκειτο, 'a man to whom the disasters of his countrymen were a fund of material for self-glorification.' In the To what last hope doth fate now urge us?

Enter THESEUS, on the spectators' right.

TH. Weep no more, maidens; for where the kindness of the Ana-Dark Powers is an abiding grace to the quick and to the dead, system. there is no room for mourning; divine anger would follow.

An. Son of Aegeus, we supplicate thee!

TH. For the obtaining of what desire, my children?

An. We fain would look with our own eyes upon our father's tomb.

TH. Nay, it is not lawful.

An. How sayest thou, king, lord of Athens?

TH. My children, he gave me charge that no one should draw nigh unto that place, or greet with voice the sacred tomb wherein he sleeps.

σοι L (& from the first hand, but outside the v., in the left marg., between ANT. and τέκτον), A, B, T, Vat., L³, Ald. Reading προσπιτνούμεν, Triclinius omitted & for metre's sake (T, Farn.). F has προσπίτνομεν, but omits & before τέκτον. 1785 χρείαν Βινικ. —τίνα δή, παίδει, χρείαν ἀνόσαι Blaydes. 1787 αδ-ται] καὐται Μείπελε. 1768 ἀλλ' οὐ θεμιτὸν κεῖσε μολεῦν ΜSS. (in L θεμι τὸν, perhaps with an erasure of σ before the τ: in Α κεῖσαι). Before κεῖσε Turnebus added σοι, Erfurdt τινα: after κεῖσε Brunck added ἐστι. The words κεῖσε μολεῦν are rejected, with Bothe, by Brunck, Dindorf, Nauck (who proposes ἀθέμιστον for οὐ θεμιτὸν), Wecklein, Bellermann (doubtfully).

literal sense, Xen. An. 2. 3. 15 abral δὲ al βάλαναι τῶν φοινίκων, οἰας μὲν ἐν τῶς Ἦλησιν ἔστιν ἰδεῶς, τοῦς οἰκέταις ἀπόκειντο, al δὲ τοῦς δεσπόταις ἀποκείμεναι ἦσων.—Κοτ ξυνά (adv.) cp. Anl. 546 μή μοι θάνης σὰ κοινά, along with me: Ai. 577 τὰ δ' ἀλλα τεύχη κοίν' ἐμοὶ τεθ-ἀψεται.—The schol. found the passage ἀσαφές, but saw part of the general sense: νέμεσις γάρ ἐστι τοῦτον θρηνεῦν ῷ τὰ τῆς τελευτῆς κατὰ χάριν ἀπέβη. See Appendix.

1788 νέμεσις γέρ, εε. πενθέν έστί: it is provocative of divine anger to mourn, as if insensible of the divine beneficence. Π. 14. 80 οὐ γάρ τις νέμεσις ψυγέεν κακόν, ''tis no matter for indignation that one should flee from ill': Od. 1. 350 τούτω δ' οὐ νέμεσις.......................... Απίσι. Rh. 2. 9. 11 ἐὰν οὖν ἀγαθὸς ὢν μὴ τοῦ ἀρμόττοντος τυγχώνη, νεμεσητών: where, however, the νέμεσις is human, not, as here, divine. Cp. El. 1467 el δ' ἔπεστι νέμεσις, οὐ λέγω (in revoking words which might offend the math).

1755 L τίνος...χρείας, 'for what request,'—depending on the idea of δεόμεθα, χρήζομεν, implied in προσπίτνομεν: ἀνό-

σαι (κ. αὐτήν), epexegetic inf., 'so that ye should obtain it': cp. 1211 (n.).—For the use of χρείας, cp. O. T. 1435 καὶ τοῦ με χρείας δὸ λιπαρεῖς τυχεῖν;—αὐταὶ, with our own eyes (instead of merely hearing that it exists).

1787 The MS. words κώσε μολοῦν, which I omit, were almost certainly a gloss upon ἀλλ' οὐ θημιτόν. If we keep them, then we must add something more, so as to make an anapaestic dimeter (see cr. n.). Campbell defends ἀλλ' ού θημιτόν κώσε μολών as a paroemiac; but it is not such. In a paroemiac the penultimate syllable is necessarily long (as if here we had κώσ ἐλθῶν).

1780 L. ἀπείπεν, forbade, takes μή after it, as is usual (cp. O. T. 236 ἀπαυδω...μή); Aeschin.or. 1 § 138 ταῦτα τοῖς δούλοις ἀπεῖπον μή ποιεῖν.

1762 μητ επφανείν... Θήμην must be carefully distinguished from επιφωνείν θήμη. The former must mean strictly (not, 'to utter over the grave,' but) 'to approach the grave with utterance,'—the notion being that of invading the secret silence around it. Invocations and prayers to the dead were often made aloud at

καὶ ταῦτά μ' ἔφη πράσσοντα καλώς χώραν έξειν αίεν άλυπον. ταθτ' οὖν ἔκλυεν δαίμων ήμων

1765

χώ πάντ' ἀΐων Διὸς Ὁρκος. ΑΝ. ἀλλ' εἰ τάδ' ἔχει κατὰ νοῦν κείνω, ταῦτ' ἀν ἀπαρκοί· Θήβας δ' ἡμᾶς τας ώγυγίους πέμψον, εάν πως διακωλύσωμεν ἰόντα φόνον τοίσιν όμαίμοις.

1770

ΘΗ. δράσω καὶ τάδε, καὶ πάνθ' *ὁπόσ' αν μέλλω πράσσειν πρόσφορά θ' ύμιν

1764 καλώς] κακών Hermann. 1765 χώραν] χώρας Vat.—ξξειν] έχειν L2. aluxor] doulor Wecklein, donor Nauck. 1766 Exhuer R, Exhue L and most 1768-1779 Nauck thinks that these twelve verses are spurious.

a grave: Eur. Helen. 961 λέξω τάδ' άμφὶ μνήμα σοῦ πατρὸς πόθψ | ω γέρον, δε οἰκεῖς τόνδε λάϊνον τάφον, etc.—The alternative is to take errower as='mention to another': but this is unfitting, since Theseus alone knows the place.

If under were substituted for undera, this would give a much easier sense; but then Theseus must be the subject to both infinitives :- 'he forbade me to approach, ... or to tell.' According to Greek ideas, however, Theseus, at least, ought occasionally to visit the grave with evayloματα: and in fact the rendering of such honours is implied by the provision that the place of the grave should always be known to one person (1531). I therefore keep μηδένα.

θήκην ιφάν: cp. 1545. Thuc. I. 8 τῶν θηκῶν ἀναιρεθεισῶν ὅσαι ήσαν τῶν

Teθνεώτων έν τῆ νήσω.

1764 Σ. καλῶς with πράσσοντα (not with εξειν), 'in a seemly manner,' 'duly' (Lat. rite): cp. 617: O. T. 879 τὸ καλῶς δ' έχον | πόλει πάλαισμα. The fact that πράσσοντα καλώς usually meant 'faring well' is no objection. The ancient Greek instinct for words was remarkably free from bondage to phrases. Cp. Ant. 989 n. - δλυπον: an echo of the expression used by Oed. (1519). Why change it to dδήον (1533, Nauck), or dσωλον (Wecklein)? 1766 2. ταῦν' οὐν: 'These things,

then, (ov, according to the injunctions of Oedipus,) I was heard to promise by the god,' etc. Tavt' is short for 'the promise to do these things, as if irwayround-run stood with imin. For between with both gen. and acc. cp. Q. T. 235.—Salwww: the Divine Power that called Oedi-

pus away (1626).

1767 wave dtor: cp. 42. The a of ato short, as in 240 and Ph. 1410: whereas it is long in 181, 304, Ai. 1263.—Διός "Όρκος, as the servant of Zeus. Hes. Op. 803 έν πέμπτη γάρ φασυ Ερυύας άμφισο-λεύευ | Όρκον γεινόμενον, τὸν Έρις τέκε πῆμ' ἐπώρκοις. This personified Horkos is a deity who witnesses an oath, and punishes perjury (Hes. Theog. 231). He is the son of Eris, because strife gives birth to treaties; he is attended at his birth by the Erinyes, because they avenge broken faith. And he is the servant of Zeus, because Zen's "Oprior is the supreme guardian of good-faith-represented in the βουλευτήριον at Olympia by a Zeus with lightnings in both hands,— the most terrible, Pausanias says, that he knew: πάντων ὀπόσα αγάλματα Διὸς μάλιστα ές ξεπληξυ άδικων άνδρών (5.

24. 9). 1768 £ Kard vovv. Ar. Eq. 549 kard νούν πράξας: 30 oft. κατά γνώμην.—τάδ'

...ταθτ': cp. on 787.

1770 τος συγγίους, a specially fit epithet, since the mythical 'Ωγύγης was represented (in one legend at least) as son of Bocotus, and first ruler of Thebes (Paus. 9. 5. 1). Another legend connected him with Attica (Paus. 1. 38. 7). The trait common to the two legends is a

And he said that, while I duly kept that word, I should always hold the land unharmed. These pledges, therefore, were heard from my lips by the god, and by the all-seeing Watcher of oaths, the servant of Zeus.

An. Nay, then, if this is pleasing to the dead, with this we must content us. But send us to Thebes the ancient, if haply we may hinder the bloodshed that is threatened to our brothers.

TH. So will I do; and if in aught beside I can profit you,

år Porson: δσαπερ Blaydes: δσσ' år Wunder: ἄσσ' år Nauck. 1774 πρόσφορ' ον ύμεν μέλλω δράσειν Blaydes.

great inundation which happened in his reign. The adj. is applied by Aesch. to Thebes (Th. 321 wohler wyuylar, Pers. 37 τάς τ' ώγυγίους Θήβας), and also to Athens (Pers. 974). The Attic poets used it in Phil. 142 κράτος ώγογων, 'royalty inherited from of old.'

1771 £ 16970, a pres., not fut., partic. (O. T. 773 n.), 'coming on them': Plat. Legg. 873 £ rapà θeo ... βέλος ίσν. So Ant. 185 The arme opin | stelxovour actois.

opathors: see on 330.

Antigone suggests that she and Ismene may yet be in time to plead with their two brothers, and so to avert the doom of mutual destruction pronounced on them by their father (1373). Thus the close of this drama is linked by the poet with the beginning of his earlier Antigone, which opens at a moment just after the deaths of the brothers. The sisters are then living at Thebes, where Creon has succeeded to the throne. An additional pathos is lent to Antigone's part there by the suggestion here of a previous interces-sion. In Aesch. Theb. it is the Chorus (of Theban maidens) that endeavours to dissuade Eteocles from going to meet his brother (677 ff.): in Eur. Phoen. it is their mother Iocasta who seeks to reconcile them (452 ff.).

1778-1776 After of in 1776 the MS. yao must be struck out, as Hermann saw, so that the anapaests spoken by Theseus may end with a paroemiac. When anapaests spoken by the Chorus close a tragedy, these always form a system separate from the anapaests (if any) which precede them. This was plainly necessary, in order to avoid an unduly abrupt ending. But if we point thus:—πρὸς χάριν οὐ δεῖ μ' ἀποκάμνειν, the asyndeton has a crude effect. Hence, placing only a comma after πρὸς χάριν, we should render:—'Not only will I do these things, but in all things which I am likely to do for your advantage (etc.) I must not wax weary.' The sentence begins as if the constr. was to be δράσω καλ τάδε και πάντα. But the new verb added at the end requires warra to be acc. with

at the chut equires warra to be acc. with droughpers. (Cp. on 351.)

1778 όπόσ αν seems slightly preferable to δσα γ αν as a correction of the Ms. δσ' αν (or δσα αν), because the qualification which γ would imply is sufficiently provided for by πρόσφορα etc.: cp. 1634

τελεῦ δ' δσ' αν | μέλλης φρονῶν εδ ξυμ-

φέροντ αυταίς del.

1774 ff. spectrum, pres. inf. with philos, as in eight other places of Soph. He has the fut. inf. with it ten times, including O. T. 967, where the MS. KTUPEN, if sound, would be the only instance of the aor. inf. with μέλλω in Soph.; but there the fut. krevew is clearly right. Where μέλλω means 'to delay,' the pres. inf. is naturally preferred: cp. 1627: O. T.

678 τι μελλεις κομίζειν δόμων τόνδ' έσω; πρόσφορά θ' ψείν, και πρός χάριν τῷ κατά γης: at once for your advantage, and to the gratification of the dead. πρόσφορα, 'suitable' for a given purpose, and so 'useful,' 'profitable': so often in Attic prose, as Thuc. 1. 125; 2. 46, 65; 7. 62. πρός χάριν: cp. O.T. 1152 n.

topes is justified by the sudden and swift

καὶ τῷ κατὰ γῆς, ος νέον ἔρρει, πρὸς χάριν, οὐ δεῖ μ' ἀποκάμνειν. ΧΟ. ἀλλ' ἀποπαύετε μηδ' ἐπὶ πλείω θρῆνον ἐγείρετε· πάντως γὰρ ἔχει τάδε κῦρος.

1775

1778 νέστ έρρει] νέστ έρρεισ L: νέστ έρρεις F. 1776 οὐ γάρ δεῖ μ' ἀποκάμετεν MSS. (γαρ without accent in L); Hermann deleted γάρ. 1777—1779 These

removal of Oedipus, as O. T. 560 άφαντος έρρει, he hath been τουερέ from men's sight. In El. 57 τούμον ώς έρρει δέμας | φλογιστον ήδη, it is little more than σζεται. More commonly έρρειν implies either an evil end, or at least some feeling of contempt on the speaker's part, as Eur. Suppl. 1112 ούς χρήν, έπειδαν μηδεν ώφελωσι γήν, | θανόντας έρρειν κάκποδών είναι νέοις. Wecklein regards the words δη νέον έρρει as a spurious addition (Ars Soph. em. p. 81).

1776 drondurer, 'to cease from labouring,' can take an acc. of the labour avoided: hence rdrr' in 1773 need not be merely acc. of respect. Xen. H. 7. 5.

19 πόνον...μηδένα ἀποκάμνειν, 'to ffinch from no toil.' Also with inf., Plat. Crito 45 Β μή ἀποκάμης σαυτόν σώσαι, 'do not abandon the effort to save yourself.' So ἐκκάμνω, Thuc. 2. 51 τὰς ὁλοφύρσεις τῶν ἀπογιγνομένων...ἔξέκαμον, 'were worn out by the lamentations of the dying.' For the form of the sentence cp. Plat. Rep. 445 Β ἐπειδή ἐνταῦθα ἐληλύθαμεν, ὅσον οδόν τε σαφέστατα κατιδεῖν ὅτι ταῦτα οδτως ἔχει, ού χρἡ ἀποκάμνειν. For this force of ἀπό cp. ἀπαλγέω, ἀπαλθω, ἀποζέω, ἀπολοφύρομαι.

1777 π. dλλ' introduces the final words of comfort which the elders of Colonus address to the Theban maidens; cp. 101.

and pleasure the dead who hath lately gone from us, I am bound to spare no pains.

CH. Come, cease lamentation, lift it up no more; for verily these things stand fast.

three vv. are condemned as spurious by Fr. Ritter (*Philol.* 17. 431 f.).— $\mu\eta\eta^*$ MSS.: $\mu\eta\delta^*$ Elms.— $\dot{\epsilon}\pi\iota\pi\lambda\epsilon\iota\omega$ L, T, Farn.: $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\pi\lambda\epsilon\iota\omega$ the rest. 1778 $\theta\rho\hat{\eta}\nu\sigma\nu$] Cp. n. on v. 1751. 1779 $\tau\dot{\epsilon}\delta\dot{\epsilon}$ L².

- άποπαύετε, no less than the following verb, governs θρήνον: cp. on 1751.— Though the neut. pl. πλείω alone is sometimes adverbial, there seems to be no instance of ἐπὶ πλείω as = ἐπὶ πλέω: indeed, such a phrase is hardly conceivable. ἐπὶ must therefore belong to ἐγείρετε: for the tmesis cp. on 1689.

1779 ξχε...κύρος, lit., 'have validity,'
= κεκύρωται, sancta sunt. Cp. El. 919
πολλών...κύροτ...καλών ('sanction of'),
Aesch. Suppl. 391 οὐκ έχουσι κύροτ...αμφίσοῦ, 'authority over thee.'—Two meanings are possible: (1) 'These promises of Theseus are certain to hold good': or, more generally, (2) 'These events have

assuredly been ordained past recall' (by the gods). Most commentators prefer (1). But (2) seems more fitting at the conclusion. The last soothing words of the Chorus convey a precept of resignation to the divine will.

Fr. Ritter rejects the last three verses, as he rejects the choral clansular of all the other six plays (Philol. XVII. 422-436): cp. O. T. 1524 cr. n. Here, at least, there is not a shadow of ground for the suspicion. It did not require a Sophocles to write vv. 1777—1779, but the burden of proof rests with those who deny that he wrote them.

APPENDIX.

Verse 80 et χρή σε μίμνειν ή πορεύεσθαι πάλιν.—The passages of Aesch. quoted for an Attic use of the Homeric f... in indirect question are the following. (1) Cho. 755 οὐ γάρ τι φωνεί παις ετ' ων εν σπαργάνοις, | ή λιμός, ή δίψη τις, ή λιψουρία | έχει' νέα δὲ νηδὺς αὐτάρκης τέκνων. Stanley changed the first \(\tilde{\eta}\) to \(\ddots\). This correction, received by Dindorf and others, is clearly right. (2) Cho. 889 δοίη τις ανδροκμήτα πέλεκυν ώς τάχος: | είδωμεν ή νικώμεν ή νικώμεθα. Turnebus changed the first ή to d (so Dindorf and others). There, too, this simple remedy appears the true one. In the first passage we might, indeed, point after $\sigma\pi\alpha\rho$ yarois, and in the second after elduler, taking the first η in each case as beginning a new sentence ('either'): but this is much less probable. (3) Ρ. V. 780 δίδωμ' έλου γάρ ή πόνων τὰ λοιπά σοι φράσω σαφηνώς, η τον εκλύσοντ' εμέ. With this punctuation, which is surely the best, the first $\tilde{\eta}$ begins a new sentence: 'I give thee the choice;—choose, I say;— I will clearly tell thee either the toils yet in store for thee, or the name of my destined deliverer.' It is only if έλου γάρ were followed by a comma, or by no point at all, that the first η would necessarily mean 'whether.' In that case, I should read &, as in the two former passages: but no change seems necessary. It should always be remembered that, on such a matter as if versus of the authority of L and our other MSS. which abound in small errors of a like kind, cannot safely be set against an otherwise constant Attic usage.

170 θύγατερ, ποῖ τις φροντίδος τιθη;—In the commentary on this passage I have expressed my agreement with Mr A. Sidgwick as to the main point for which he contends in an appendix to his excellent edition of the Choephoroe (Clarendon Press, 1884). The point may be stated thus:—In several passages of Attic Greek, all directly or indirectly interrogative, where it has been usual to say that α is omitted, the optative is not really conditional, but dubitative. It is to be compared with the interrogative (or 'deliberative') subjunctive. But it differs from this subjunctive by expressing something more remote from the sphere of the practicable. Thus: πῶς ἔλθη τις 'λθήναζε; (a practical question;) but πῶς πότοιτο τις εἰς οὐρανόν; Here, I should like to add that (in my opinion) the alleged Attic examples of this optative require to be very carefully sifted, with reference both to the text and to the context. As the question is of Attic usage, it is better, for simplicity and clearness,

Digitized by Google

to exclude the Homeric optative. Taking the instances given by Mr Sidgwick (to which we might add the MS. reading in O. C. 1418 f., and Antiphon or. 1 § 4), I would, first of all, draw a broad line between verse and prose, and then classify the verse examples as follows.

(1) Examples in which the simple optative is textually beyond reasonable doubt, because metre excludes both (a) $\tilde{a}\nu$, and (b) the subjunctive. Such are:—

Λesch. P. V. 291 οὐκ ἔστιν ὅτῳ | μείζονα μοῦραν νείμαιμ' ἡ σοί. Agam. 620 οὐκ ἔσθ' ὅπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλά. Cho. 172 οὐκ ἔστιν ὄστις πλὴν ἐμοῦ κείραιτό νιν.

(2) Examples in which metre would admit of av.

Soph. O. C. 1172 καὶ τίς ποτ' ἐστίν, ὄν γ' ἐγώ ψέξαιμί τι; Here, however, ὄν γ' ἐγώ is evidently preferable to ὅν αν ἐγώ; and I have no doubt that this is a sound example, like the three just given. But the case is different in two other passages.

Ο. C. 1418 πῶς γὰρ αὖθις αὖ πάλιν | στράτευμ' ἄγοιμι ταὐτὸν εἰσάπαξ

τρέσας; For av, read av, with Vauvilliers.

Ph. 895 παπαί· τί δήτα δρώμ' έγω τουνθένδε γε; Read δήτ' αν, with

Schaefer.

But it may be asked, why is the insertion of we to be desired in these last two passages, if (as is granted) the simple optative is possible? Because, I should reply, the question in each of these two cases has a distinctly practical character, and is in the nature of a genuine deliberation. This point will be further illustrated by the first example under the next head.

(3) Examples in which metre, though excluding av, would admit of

the subjunctive.

Ar. Plut. 438 ἄναξ "Απολλον καὶ θεοί, ποῖ τις φύγοι; This, again, is a practical deliberation. With Brunck and Dindorf, I should read φύγη, as in O. C. 170 δλθη.

On the other hand, the optative is sound in

Ant. 605 τεάν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κατάσχοι; (where, however, Wecklein reads σὰν ἄν for τεάν): also in

Eur. Alc. 52 ἔστ' οὖν ὅπως "Αλκηστις ἐς γῆρας μόλοι; Aesch. Cho. 595 ἀλλ' ὑπέρτολμον ἀνδρὸς φρόνημα τίς Μίνα;

The foregoing scrutiny of examples in Attic verse leads to this result. There are clear examples of the simple optative where a question as to the possible or conceivable is put in an abstract way. This optative may fitly be called 'dubitative,' and is properly compared with the deliberative subjunctive. On the other hand, there is no equally certain example of the simple optative used merely as a more intense deliberative subjunctive, when a person is really thinking what he is to do next. In the few apparent examples of such a use, correction is very easy, either by &v, as in O. C. 1418, Ph. 895; or by the subjunct, as here and in Ar. Plut. 438. The question raised by present peril in a man's mind does not naturally clothe itself in an abstract form.

I have kept the examples from Attic prose to the end. The brackets indicate the places where ar, if inserted, might come in. Lys. or. 31 § 24 τέ <αν> οὖν βουληθέντες...δοκιμάσαιτε; Dem. οτ. 21 § 35 πότερα μή δῷ διὰ τοῦτο δίκην ή <κᾶν> μείζω δοίη δικαίως;—Plato Gorg. 492 Β έπεί γε οίς έξ αρχής υπηρξεν... εκπορίσασθαι... δυναστείαν, τι <αν> τη άληθεία αίσχιον και κάκιον είη, etc. Here it was pointed out by Woolsey that, as is wanting in several MSS., both if and ar may have been absorbed by the two last syllables of δυναστείαν.—Euthyd. 296 E πως <al>
 σἰμφωσβητοίην; Here αμ would explain the loss.—Antiph. or. 1 § 4 προς τίνας ούν <άν> Κθοι τις βοηθούς, ή ποι την καταφυγήν ποιήσεται; As Dobree remarked, our probably absorbed ar.—Supposing ar to be rightly absent from these prose passages, they would rank with the genuine verse examples of a question as to the conceivable. But it appears far more probable that, in each of them, de has accidentally dropped out of our MSS.,—one of the commonest accidents, especially in prose.

277 καὶ μή θεούς τιμώντες εἶτα τούς θεούς | μοίραις ποεῖσθε μηδαμώς· ήγεῦσθε δέ etc.

- (1) The use of ποσίσθε here would be normal, if, instead of the simple dat. μοίραιε, we had either (a) ἐν μοίραιε, or (b) a genitive like λόγου. Cp. Her. 1. 33 οὖτε ἐχαρίζετο οὖτε λόγου μιν ποιησάμενος οὐδενὸς ἀποπέμπεται. Pausan. 10. 28. 4 χρυσὸν μὲν καὶ ἄργυρον ἐν οὐδενὸς μερίδι ἐποιήσαντο.
- The next point to observe is the use of the word union when it means the 'share' of respect, etc., assigned to a person as his due. (a) We find such phrases as these :—Plat. Crat. 398 C ἐπειδάν τις ἀγαθὸς ών τελευτήση, μεγάλην μοιραν καὶ τιμήν έχει, καὶ γίγνεται δαίμων: 'he enjoys great respect and honour.' Soph. Tr. 1238 ανήρ οδ, ως τοικεν, οὐ νεμείν έμοὶ | φθίνοντι μοίραν ('show me respect'). (b) More frequent are phrases with èv and dat., as Her. 2. 172 κατώνοντο τον Αμασιν...καὶ ἐν οὐδεμιῆ μεγάλη μοίρη ἦγον, 'made him of no great account.' Plat. Crito 51 A σεμνότερον καὶ αγιώτερον καὶ έν μείζονι μοίρη καὶ παρά θεοις καὶ παρ' ανθρώποις, 'in greater esteem.' Theocr. 14 48 αμμες δ' ούτε λόγω τινός άξιοι ουτ αριθματοί δύστανοι Μεγαρήες, ατιμοτάτα ένὶ μοίρα, 'held at the cheapest rate.' In these datival phrases with έν, the usage of μοίρα comes very close to that of λόγος, as the 'esteem' or 'account' in which one is held. This is, to my mind, the strong argument for the old and simple correction of this passage by writing μοίρας as gen. sing. If εν ουδεμιά μοίρα ποιείσθαι and εν ουδενί λόγω ποιείσθαι (Her. 3. 50) were convertible phrases, the phrase λόγου ποιείσθαι might have suggested μοίρας ποιείσθαι.—There is no objection to the plur. dat.; cp. Plat. Legg. 923 B to evos exactou κατατιθείς έν μοίραις ἐλάττοσι δικαίως, 'justly making the interest of the individual a secondary consideration.' It is the absence of to that proves moissus to be unsound.
- (3) The third point concerns the double μή,—assuming μηθαμώς to be sound. Cp. Ελ 335 νῦν δ ἐν κακοῦς μοι πλεῦν ὑφειμένη δοκεῖ, | καὶ μὴ

(δοκεῖν μὲν δρῶν τι πημαίνειν δὲ μή):—where I use the brackets to show that the first μή affects everything within them. 'I deem it best to sail close-reefed, and not to seem active without doing any hurt to my foes':

i.e. each $\mu \dot{\eta}$ has its separate force.

Wecklein, however, says 'vehementer dubito, an huic loco μηδαμῶς accommodatum non sit, et οὐδαμῶς postuletur.' (Ars Soph. em. p. 20.) Accordingly he writes μοίραις ποιεῖσθ' το οὐδαμῶς, which Bellermann also adopts. Blaydes, too, had proposed εἶτ' ἐν οὐδανὸς | μοίρα ποιεῖσθε τοὺς θεούς, among many other conjectures. Now this, at least, seems certain,—that, whether οὐδαμῶς is or is not admissible, μηδαμῶς, after an imperative, is not wrong. The influence of the imperative normally changes οὐ to μή, even when the negative does not properly belong to the imperative verb: cp. n. on 78. If the Greeks could say (e.g.) μὴ ποιεῖσθε τοὺς θεοὺς ἐν οὐδενὶ λόγω, it would be because ἐν οὐδενὶ λόγω was felt as simply equivalent to an adjective like ἀτίμους. I have not yet succeeded in finding any instance of such an οὐ after μή with the imper: and Wecklein does not produce any.

(4) Coming now to particular conjectures, I may say, first, that all seem to me improbable which disturb rovs boois, since both the case and the place are strongly confirmed by the boos which precedes. A different case, such as των θεών, would weaken the effect of the Cp. Ph. 992 θεούς προτείνων τούς θεούς ψευδείς τίθης. repetition. Hence $\tau \hat{\omega} \nu \theta \epsilon \hat{\omega} \nu \mid \mu \hat{o} \hat{i} \rho a \nu$, $\mu \hat{o} \hat{i} \rho a \nu$, or $\hat{\omega} \rho a \nu$ (Brunck) seems unlikely. The fault lies somewhere in the three words, mologie moetable unbamus. Against &v μηδαμαίς (or &v οὐδαμαίς) is the fact that these Ionic adjectives occur nowhere else in Attic (except, of course, in the adverbial forms); while Her. almost invariably restricts his use of them to the masc. plur. (as οὐδαμοί, 'no set of men,' etc.),—the fem. pl. οὐδαμάς in 4. 114 being a rare exception. This objection, however, is not decisive for poetry. As the result of this discussion, I should be disposed to place in the following order the corrections which appear least improbable: 1. μοίρας (gen. sing.)—2. ποιείσθ' άμοίρους μηδαμώς (cp. Ant. 1071 αμοιρον...νέκυν.)—3. ποιείσθ' έν ώρα μηδαμώς. (Suidas quotes from Aelian, τὰ θεῖα ἐν μηδεμιά ώρα τίθεσθαι.)—4. μοίραις ποείσθ' ἐν μηδαμαίς.— I am not aware that (2) or (3) has yet been proposed.

424 ἡε νῦν ἐχονται κάπαναίρονται δόρυ. English idiom requires,—'to which they are now setting their hands, and in which they are uplifting the spear.' But in Greek κάπαναίρονται δόρυ is an independent sentence, co-ordinated with the relative clause ἡε νῦν ἔχονται:—'to which they are setting their hands,—and they are uplifting the spear (in it).' This idiom is clearly seen in those passages where a demonstrative pronoun occurs in a sentence which follows a relative clause. E.g., Thuc. 2. 34 τιθέασιν οὖν ἐς τὸ δημόσιον σῆμα, δ ἐστιν ἐπὶ τοῦ καλλίστου προαστείου τῆς πόλεως, καὶ ἀι ἐν αὐτῷ [not, καὶ ἐν ῷ ἀεὶ] θάπτουσι τοὺς ἐκ τῶν πολέμων: where we should have said,—'which is in the fairest suburb, and in which they bury,' etc. So Thuc. 2. 4 ἐσπίπτουσιν ἐς οἴκημα μέγα, δ ἡν τοῦ τείχους, καὶ αὶ πλησίον θύραι ἀνεωγμένας

έτυχον αὐτοῦ [not, καὶ οῦ, etc.]. Cp. Thuc. 1. 42 § 1 (ὧν...καὶ αὐτά): 2. 74 § 3 (ἐν ἡ...καὶ αὐτήν): 3. 51 § 1 (ἡ κείται... ἐχρώντο δὲ αὐτῆ), etc. When the demonstrative pronoun would be in the nominative case, it is usually omitted in Greek (unless some special emphasis is required); and then the true construction is less obvious, because (to us) it is then so natural to supply the relative pron. in the nomin. : a.g. Thuc. 1. 10 (εἰκός ἐστι) νομίζειν...τὴν στρατείαν ἐκείνην μεγίστην μὲν γενέσθαι των προ αυτής,...τη 'Ομήρου αι ποιήσει εί τι χρή κανταθθα πιστεύειν, ήν (ετ. στρατείαν) είκὸς ἐπὶ τὸ μείζον μὲν ποιητήν ὅντα κοσμήσαι, ὅμως δὲ φαίνεται καὶ ούτως ενδεεστέρα. The subject to φαίνεται is not ή supplied from $\eta \nu$: it would, if expressed, be avry. Plat. Rep. 533 D (τέχναις) ας επιστήμας μεν πολλάκις προσείπομεν δια το εθος, δέονται δε ονόματος άλλου (subject αυται, not at supplied from as). Often, as in v. 424, the demonstrative prop. is omitted even when it would have been in a case other than the nomin. : as in Il. 3. 234 νῦν δ' ἄλλους μέν πάντας όρω... | ους κεν εὐ γνοίην καί τ' ουνομα μυθησαίμην (ες. αὐτων). A plurality of relative clauses (with the relat. pron. repeated) was, of course, as permissible in Greek as it is in English; but the prevalent Greek usage, to which this note refers, illustrates the Greek preference of parataxis to hypotaxis.

436 οἰδεὶς τρωτ' τε τόνδ' ἐφαίνετ' ὡφελῶν.—The MS. genitive ἔρωτος τοῦδε could be explained only as an extraordinarily bold genitive of connection: 'No one was found to help me in regard to this desire.' For evidently we could not make it partitive: 'No one was found to aid any part of this desire.' But if extant Greek literature offers any true parallel to such a genitive of connection as this, I cannot find it. Thuc. 1. 36 says of Corcyra, καλῶς παράπλου κεῖται, it is well placed in regard to (for) a coasting-voyage: again 3.92 τοῦ πρὸς ᾿Αθηναίους πολέμου καλῶς αὐτοῖς ἐδείν. But the genitives there are immediately connected with the adverbs (καλῶς, χρησίμως) which they define. A gen. with ὡφελῶ would be very different.

Other explanations have been attempted. (1) Wunder, followed by Jelf (Gr. § 436 a) and others, regards the gen. as depending on ώφελών viewed as a subst.; 'No helper of this desire was found.' This is not Greek. The Greeks could say ή τεκοῦσά τινος (Eur. Alc. 167), οί προσήκοντές τινος, ο συνάρχων τινός, etc., where the participle, with the article, expressed a familiar relationship; but it is evident that such phrases are of a distinct class. Even if we could find such a phrase as ουδείς ήν πράττων του έργου, it would not be parallel, since the gen. could there be partitive. For a real parallel we want something like οὐδεὶς ἢν φιλών τοῦ ἀνδρός, which never was, or could be, written. (2) Others compare the passive in Antiphon or. 5 § 17 μη ωφελείσθαι τουδε του νόμου, 'not to profit by this law.' So, too, Plut. Mor. 91 F ου μετρίως αν τις ωφελοίτο των παθών τούτων. In these passages, the pass. ωφελοῦμαί τινος, 'I profit by a thing,' has the construction of verbs of sharing or enjoying, like μετέχω, απολαύω, ονίναμαί τινος (Krüger I. 47. 15). But we could not apply the same construction to the active.

and say ὡφελῶ τινά τινος, 'I cause a person to profit by a thing,' any more than ἀνίνημί τινά τινος. The scholiast, indeed, paraphrases, τούτου τοῦ ἔρωτος οὐδείς με ἐποίει ἀπολαῦσαι. But this is to cut the knot. He was puzzled by the genitive, and seized on ἀπολαῦσαι as a shift to make it seem natural. (3) Hermann says: 'ἔρωτος τοῦδε ώφελῶν est ώφέλημα τοῦδε τοῦ ἔρωτος παρέχων.' Liddell and Scott appear to follow him, for they tell us that ώφελῶν 'may be resolved into ώφέλειαν παρέχων, lending help towards this desire.' Almost any construction might be explained by a process of this nature: as if τῆς πενίας εὐεργετῶν could be resolved into τῆς πενίας εὐεργεσίαν παρέχων, οτ γραμματικῆς διδάσκων into τῆς γραμματικῆς διδασκαλίαν παρέχων.

The notion, 'I benefit a person in regard to a thing,' was regularly expressed by ωφελω τινα είς τι, as Thuc. 4. 75 οἱ φεύγοντες...τοὺς...Πελοποννησίους ωφέλουν εἰς τὰ ναυτικά (cp. Xen. Mem. 1. 6. 14), or πρός τι (Mem. 2. 4. 1, Cyr. 2. 1. 25). Few changes could be easier, from a palaeographic point of view, than that of ερωτ' εἰς into ερωτος: and the change of τόνδ' into τοῦδ' (very easy in itself) would follow. The emendation of Pappageorgius, ερωτ' εἰς τόνδ, is thus (in my opinion) as nearly certain as any correction of the kind can be. It is in every way

better than Herwerden's έρωντα τοῦδ' 1.

504 χρήσται. This is the mode of writing which finds most favour in recent edd. (as those of Nauck and Wecklein). It implies that χρή and ἔσται have completely coalesced, as χρή and ἦν in χρῆν ('synaloepha' proper). Others write χρήσται (crasis), or χρή 'σται (aphaeresis).

The other passages in which χρησται is found are:—(i) Soph. fr. 539 (quoted by the schol. here), χρησται δέ σ' ἐνθένδ αὖθις. (ii) Ar. Λήμνιαι δ (= fr. 329) ἀλλὰ πῶς χρησται ποεῦν; (iii) Pherecrates Ληροι 8 τὸ δ' ὅνομά μοι κάτειπε τί σε χρησται καλεῦν. In (ii) and (iii) Suidas, s. v. χρη, reads χρησθαι: but clearly the verb must be in the indic. mood. A fourth passage is commonly cited, Phrynichus Μοῦσαι 4 κὰν ὁξυβάφω χρησται τρεῖς χοινικας δῦ ἀλεύρων: but there the MSS. have χρησθαι, and χρησται is merely a conjecture. In such a mutilated fragment, we cannot be sure that χρησθαι is not right: it may have depended on a verb now lost.

According to H. L. Ahrens (De crasi et aphaeresi, p. 6), $\chi\rho\dot{\eta}$ was originally a subst., of the same meaning as the Homeric $\chi\rho\epsilon\dot{\omega}$, $\chi\rho\epsilon\dot{\omega}$. When $\chi\rho\dot{\eta}$ seems to be a pres. ind., there is really an ellipse of $\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\iota}$: the subjunctive $\chi\rho\dot{\eta}=\chi\rho\dot{\eta}\,\dot{\eta}$: $\chi\rho\epsilon\dot{\iota}\eta=\chi\rho\dot{\eta}\,\dot{\epsilon}\dot{\iota}\eta$: $\chi\rho\dot{\eta}\nu=\chi\rho\dot{\eta}\,\dot{\eta}\nu$ ($\dot{\epsilon}\chi\rho\dot{\eta}\nu$ being a formation on false analogy): $\chi\rho\dot{\eta}\nu\alpha\iota=\chi\rho\dot{\eta}\,\dot{\epsilon}\dot{\iota}\nu\alpha\iota$, $\chi\rho\epsilon\dot{\omega}\nu=\chi\rho\dot{\eta}\,\dot{\delta}\nu$. The fact which gives strength to this theory is that $\chi\rho\dot{\eta}$, if a verb, would be anomalous in form. Such a third sing., without a personal ending, has no parallel except the doubtful $\dot{\phi}\dot{\eta}$, said by Apollonius to stand for $\dot{\phi}\eta\sigma\dot{\iota}$, in Anacreon fr. 41 (Bergk). And, even if there $\dot{\phi}\dot{\eta}$ stood for $\dot{\phi}\eta\sigma\dot{\iota}$, the



¹ After this had been written, I received, through the author's kindness, an able essay on 'The Genitive Case in Sophokles,' by Dr Thomas D. Goodell, reprinted from the Transactions of the American Philological Association (1884). He justly regards the gen. here as suspicious (p. 28), and leaves it out of account.

accent of $\chi\rho\dot{\eta}$ is not justified. (G. Curtius, Gk. Verb, p. 100 Eng. tr.) The forms $\chi\rho\dot{\eta}\nu$ and $\chi\rho\epsilon\dot{\omega}\nu$, if treated as simply verbal, present further difficulties. In Eur. Hec. 260, $\pi\dot{\sigma}\tau\epsilon\rho a$ $\tau\dot{\sigma}$ $\chi\rho\dot{\eta}\nu$ $\sigma\dot{\phi}$ $\epsilon\dot{\pi}\dot{\eta}\gamma a\gamma^{\prime}$ $\dot{a}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\sigma\phi\alpha\gamma\epsilon\dot{\nu}\nu$; Porson, following Eustathius, took $\tau\dot{\sigma}$ $\chi\rho\dot{\eta}\nu$ as = $\tau\dot{\sigma}$ $\chi\rho\dot{\eta}\nu a$. But it is doubtful whether the true reading is not $\tau\dot{\sigma}$ $\chi\rho\dot{\eta}$ (cp. Nauck, Stud. Eur. 1. p. 7): and the same doubt applies to Eur. H. F. 828 $\tau\dot{\sigma}$ $\chi\rho\dot{\eta}\nu$ ('destiny') $\nu\nu\nu$ $\epsilon\dot{\nu}\dot{\nu}\dot{\nu}$ As $\tau\dot{\sigma}$ $\chi\rho\dot{\eta}$ could not there mean, 'the word $\chi\rho\dot{\eta}$,' it would show a consciousness that $\chi\rho\dot{\eta}$ was properly a noun.

To sum up, then:—the general view of Ahrens concerning $\chi \rho \dot{\eta}$ explains so much that it has at least a high degree of probability. At the same time, the evidence for the particular form $\chi \rho \dot{\eta} \sigma \tau a$ is somewhat meagre and unsatisfactory,—as compared with that for $\chi \rho \dot{\eta} \sigma \tau a$ is somewhat $\chi \rho \dot{\eta} \sigma \tau a$ seems at any rate to have been an alternative form. I do not now feel warranted in removing $\chi \rho \dot{\eta} \sigma \tau a$ from the text; but neither do I feel confident that it is right.

540 The MSS. give: δώρον ὁ μήποτ' έγω ταλακάρδιος | έπωφέλησα πόλεως έξελέσθαι.—(1) The scholiast's view is simply that ἐπωφέλησα is used instead of ωφελον. Such laxity of comment is not rare in the scholia, but the confusion which it supposes is altogether inconceivable for an Attic writer of the age of Sophocles. Though the verbs had a radical element in common, ο φείλω, 'I owe,' and ἐπωφελέω, 'I succour,' were utterly distinct in meaning. μη ωφελον εξελέσθαι could express a wish only because it meant literally, 'I ought not to have received,' etc. (2) Hermann: 'Accepi donum, quod ego ut nunquam a civitate debuerim accipere, ei profui': i.e. 'a gift (Iocasta), which, by my services (to the city), I had merited not to have received from it.' But έπωφέλησα την πόλιν ώστε μήποτε έξελέσθαι δώρον would be very strangely and obscurely said, if the sense were, 'I benefited the city, so as (to be deserving) not to receive such a gift.' The difficulty is to supply the notion which I place in brackets. (3) Campbell: 'I received a gift, which would that I, the much-enduring one, had never so benefited the state as to receive from her the privilege of choosing.' The italics, which are mine, indicate the difficulty. This version assumes that un ἐπωφέλησα could stand for μη ωφελον ἐπωφελησαι, 'would that I had not succoured.'

Madvig conjectured ἐπωφελησα in the sense of ὧφελον, 'owed,' 'ought.' Thuc. 8. 5 φόρους...οῦς...ἐπωφείλησα, 'tribute-monies which he owed (to the Persian King) in addition' (to those which he had rendered). But the ἐπί has no force here, and the rare compound is decidedly prosaic; it also gives a long syllable where we need a short. Badham's emendation, ἐπωφελήσας πόλιν ἔδοξ' ἐλέσθαι, is admirably ingenious; for if, in the letters ΟΞΕΛΕΣΘΑΙ, the O had once become Ε (making ἐξελέσθαι), then it is quite conceivable that ΠΟΛΙΝΕΔ should have been amended to ΠΟΛΕΟΣ. Nor can it be objected that ἐλέσθαι must mean 'to choose.' Cp. Ph. 365 τᾶλλα μὲν πάρεστί σοι | πατρῷ ἐλέσθαι (not 'choose,' but 'take'): Tr. 162 λέχους ἐλέσθαι κτῆσιν. (For the aor. infin., without ἄν, after ἔδοξα, cp. Xen. Ages. 7. 6 ἦλπιζον ἐλεῦν τὰ τείχη.)

The remedy which I suggest consists simply in reading ἐπωφελήσας, without further change, and taking ἐξελέσθαι as an absol. inf. expressing a wish. Dr Wecklein has objected (Philologische Rundschau, 1886, p. 385) that, when the inf. is so used, the subject stands in the accus. (not nomin.) when it refers to the 1st or 3rd pers., as in Aesch. Th. 253 θεοί πολίται, μή με δουλείας τυχείν. Certainly this was the more frequent construction; perhaps because the mind so naturally supplied bos or δότω. Cp. Anthol. 9. 408 είθε με παντοίοισιν έτι πλάζεσθαι αήταις, | ή Αητοί στήναι μαΐαν άλωομένη. All that I maintain is that the constr. with the nomin. was also permissible; and this, I venture to think, is clearly proved by the examples which I have given. With regard to the first of these, Aesch. Cho. 363 ff. (μηδ'...οί κτανόντες...δαμήναι), Dr Wecklein says (the italics are mine), 'Eine Ausnahme macht Cho. 366 (oi Kravovres) nur deshalb, weil es sich an die zweite Person anschliesst,'-i.e., because it closely follows μηδ' ὑπὸ Τρωΐας | τείχεσι φθίμενος, πάτερ, | ... reθάφθαι. But, if a fixed rule required the acc. in reference to the 3rd person, an 'exception' to that rule cannot be explained by the mere neighbourhood of another subject referring to the 2nd person, and having a separate inf. of its own. Nor is there any apparent reason why the construction of nomin. and inf. (of wish) should be conceded to the and person, if it is denied to the 1st and 3rd. As to my other example— Od. 24. 376, where an absol. inf. of wish has a subject in the nomin. referring to the 1st person—it is not sufficiently disposed of by saying (a) that at $\gamma a \rho$ precedes the inf., and (b) that the example occurs in Homeric Greek. What it proves is that the Homeric poet could say at γαρ τοίος εων αμύνειν, instead of αι γαρ ωφελον τοίος εων αμύνειν. Now, this abbreviated form of expression appears so natural that, when we find it permitted by the genius of the language at one period (the Homeric), we may reasonably infer that it was permitted at other periods also; especially when we find such an Attic example of it as Aesch. Cho. 363 ff. And, if such a construction was possible in a wish introduced by εἰ γάρ, it must have been equally possible in one introduced by μή, as μη ωφέλον ποιήσαι was the negative form corresponding to εί γάρ ώφελον ποιήσαι. Ph. 970 μήποτ' ώφελον λιπείν | την Σκύρον. Cp. Tr. 997 ην μήποτ' έγω προσιδείν ο τάλας | ωφελον όσσοις.

866 ὅς μ², ὧ κάκιστε, ψιλόν ὅμμ² ἀποσπάσαε | πρὸς ὅμμασιν τοῖς πρόσθεν ἐξοίχει βία. The word ψιλόν here can mean nothing but 'defenceless.' 'Having plucked away my defenceless eye' means 'having carried off my helpless daughter.' ὅμμα, οτ ὁφθαλμός, was often said in the fig. sense of 'darling' ('the apple of mine eye'), but here of course there is a direct allusion to the blind man's seeing by his daughter's eyes (34), and this is developed by the next words, πρὸς ὅμμασιν τοῖς πρόσθεν.

Others have taken ψιλον όμμα to mean:—(1) 'such sight as was left to me': so Whitelaw very ingeniously renders, 'who, when my eyes were out, | These poor remains of sight has plucked away.' (2) 'A mere eye,'—the daughter who was only my guide, and could not be my defender.

I think that both these versions involve a confusion between the proper sense of ψιλός and a special use of its ordinary English equiva-

lent, 'bare.' ψιλός means (1) 'bare,' as a treeless country is so, χώρα ψιλή. Ant. 426 ψιλον...νέκυν, the corpse when the dust has been swept off it. (2) With ref. to a fighting man's equipment, 'bare' of heavy armour, merely light-armed: as Ai. 1123 κῶν ψιλὸς ἀρκέσαιμι σοί γ' ώπλισμένω. (3) Then fig., 'without protection,' as O. C. 1029 οὐ ψιλον ουδ άσκευον, 'not without allies or resources.' Ph. 953 ψιλός, ουκ έχων τροφήν (Philoctetes robbed of his bow), 'defenceless, with no means of support.' (4) In a number of special phrases ψιλός expressed the absence of some possible or usual adjunct, which the mind could easily supply: e.g. ψιλη μουσική, instrumental music, without the voice: ψιλη ποίησις, poetry without music: ψιλον ύδωρ, water alone (without wine). But if we wished to translate, 'bare existence is a pleasure,' it would not be Greek to say ψιλή ζωή τέρπει, any more than to render, 'he barely escaped, by ψιλώς ἐσώθη: we should rather say, αὐτὸ τὸ ζῆν,—αγαπητώς ἐσώθη. So ψιλον ομμα could not mean, 'that which barely enables me to see,' 'my last poor eye,' etc. The word out being poetical and figurative here, vidor means 'defenceless.' But if, in prose, we met with this statement, καίπερ γέρων ων, ψιλοίς δμμασιν αναγιγνώσκω, it would mean that the speaker did not use spectacles.

The text I hold to be sound, though I may remark that, with $\psi \lambda \partial \nu$ $\ddot{\delta} \nu \tau' \dot{\alpha} \pi o \sigma \pi \dot{\alpha} \sigma \epsilon \iota \nu$ and $\dot{\epsilon} \xi \epsilon \dot{\nu} \chi \epsilon \iota$, we should obtain a sense better fitted to this point in the action,—Creon having just threatened to carry off Oedipus as well as the maidens:—'who boastest that thou wilt carry me off, defenceless as I am, in addition to those who before were mine

eyes.'

885 f. πέραν | περώσ' οίδε δή.—In classical Greek the difference between πέρα and πέραν is usually well-marked.

#έρα means: 1. As preposition with gen., 'to some point beyond,' ultra: τούτου πέρα μη προβαίνευ (Arist. Pol. 6. 4. 17), πέρα δίκης (Aesch. P. V. 30). 2. As adverb, 'further,' in relation to place, time, or

degree.

πέραν means: (1. As preposition with gen., usually 'on the other side of,' trans; πόντου πέραν τραφείσαν (Aesch. Ag. 1200): more rarely, 'to the other side of,' still trans, πέραν πόντου χωρεῖ (Ant. 335). (2) As adverb, usually 'on the other side,' πολλῶν ὅντων πέραν (on the opposite bank of the river, Xen. An. 2. 4. 20): more rarely, 'to the other side,' as here, and Xen. An. 7. 2. 2 διαβῆναι πέραν...εἰς τὴν 'Ασίαν.

whom never usurps, either as prep. or as adv., the stationary sense of whom. But when whom implies motion, the distinction between it and whom, though real, is naturally not always so obvious. In Eur. Alc. 585 whom | βαίνουσ' λλατᾶν is anomalous. It ought to mean, 'going to the other side of the firs,' as if they formed a dividing barrier, like sea or river. But the sense is merely, 'going beyond them,' i.e. advancing from their covert; and we ought probably to read whom.

964 f. θεοῖς γὰρ ἦν οὖτω φίλον τάχ' ἄν τι μηνίουσιν εἰς γένος πάλαι.

In my commentary on O. T. 523 (1st ed.), άλλ' ἢλθε μὲν δὴ τοῦτο τοῦνει-

δος τάχ αν | οργή βιασθέν, I explained ήλθε...αν as bearing its usual sense, 'would have come,' and took τάχα separately, as 'perhaps.' 'This taunt would have come under stress, perchance, of anger,' would thus be a softened way of saying, 'probably came.' A similar explanation of our passage here, joining av with ήν and taking τάχα separately, would give:— 'For such would perhaps have been (i.e. 'probably was') the pleasure of

the gods, wroth against the race from of old.'

This view is open, however, to an objection which was well pointed out by Professor Butcher in the Fortnightly Review for June, 1884 (p. 804). If $\eta \lambda \theta e \nu a \nu$, $\eta \nu a \nu$ are treated as conditional statements of the ordinary kind, then they imply the thought, 'but it did not come'; 'but it was not.' Prof. Butcher's view is that $a \nu$ belongs, indeed, to the verb, but here, as in some other instances which he quotes, cannot be brought under the head of the unfulfilled condition. Mr Whitelaw's view is that $a \nu$ 'does not affect the meaning of the verb,' and that the expression is 'abbreviated': and he, too, brings instances.

I think that we have to distinguish three classes of examples.

1. Along with a simple statement of fact, made by a verb in the indicative mood, we sometimes have an intimation of doubt as to the mode in which that fact occurred, or as to its cause. The second of two alternatives is then introduced by τάχ' ἄν δί with a participle. Thuc. 6. 2 Σικελοὶ δ' ἐξ Ἰταλίας διέβησαν ἐς Σικελίαν, φείγοντες "Οπικας, (1) ὡς μὲν εἰκος καὶ λέγεται, ἐπὶ σχεδιῶν, τηρήσαντες τὸν πορθμὸν κατιόντος τοῦ ἀνέμου, (2) τάχα ἄν δὶ καὶ ἄλλως πως ἐσπλεώσαντες. Now here the elliptical or 'abbreviated' nature of the expression is perfectly clear. First we have the simple statement διέβησαν. About that fact there is no sort of doubt. Then, in the second conjecture as to how the fact happened, we have to supply διαβαῖεν with τάχα ἀν δί: 'or perhaps (they would cross) by some other means of passage.' Exactly similar is Plat. Phaedr. 265 B, except that the indicative verb happens to stand last: (1) ἴσως μὲν ἀληθοῦς τυνο ἐφαπτόμενο, (2) τάχα δ' ἀν καὶ ἄλλοσε παραφφόμενο,...μυθικόν τινα ὕμνον προσεπαίσαιμεν.

Here, then, we have proof that rax' as could be used with an ellipse

of the optative verb.

2. In a second class of examples there is still, as in the former, a simple statement of fact. But the added conjecture no longer concerns alternative modes or causes. It suggests only one mode or cause. Therefore we have not $\tau \alpha \chi$ &v &t, but merely $\tau \alpha \chi$ dv. And hence the elliptical origin of the phrase is obscured, since dv might grammatically belong to the indicative verb; whereas, if an optative verb is to be supplied, we must also supply &t. In other words, $\tau \alpha \chi$ dv has become, in syntax, simply $\tau \alpha \chi \alpha$, 'perhaps.' dv, as such, affects neither verb nor participle.

So in Plat. Phaedr. 256 C dar δι δη διαίτη φορτικωτέρα τε και αφιλοσόφφ φιλοτίμω δι χρήσωνται, τάχ' ἄν που ἀν μέθαις...την ὑπο τῶν πολλῶν μακαριστην αἴρεσιν εἰλέτην, etc. Here εἰλέτην is a simple statement of fact (gnomic aor.): τάχ' ἄν = simply 'perhaps,' ἄν having no effect on the verb. In order to illustrate the origin of the ἄν, we must expand thus:—



εἰλέτην, τάχα δ ἀν ἐν μέθαις (ἔλοιεν). So in O. T. 523 ἢλθε...τάχ ἀν βιασθέν may be regarded as shrunken from ἢλθε, τάχα δ ἀν (ἔλθοι) βιασθέν: and here, ἢν...φίλον τάχ ἀν...μηνίουσιν, from ἢν φίλον, τάχα δ' ἀν (εἴη) φίλον μηνίουσιν.

3. In a third class of examples a conjecture as to past jact is expressed by $d\nu$ (without $\tau d\chi a$) with the aor. or imperf. indicative. Od. 4. 546 f., quoted by Butcher, is a clear example (since no difference between $d\nu$ and the Epic $\kappa e\nu$ there comes into account):—

ή γάρ μιν ζωόν γε κιχήσεαι. ή κεν 'Ορέστης κτείνεν ὑποφθάμενος. σὺ δέ κεν τάφου ἀντιβολήσαις:

'for either thou shalt find Aegisthus yet alive, or, it may be, Orestes was beforehand and slew him; and so thou mayest chance upon his funeral feast.' Here it is plain that was qualifies wretver, and that no ellipse can

be supposed, as in the examples with $\tau \dot{\alpha} \chi' \dot{\alpha} \nu$.

Cp. Soph. Phil. 572 πρὸς ποῖον ễν τόνδ' αὐτὸς οὐδυσσεὺς ἐπλας; Here Dobree's τῶ for ἄν has been adopted by Dindorf: Dissen conjectured τον. If, however, ἄν is genuine, then two explanations are possible. (a) ἔπλας ἄν may mean, 'presumably sailed,' as καν κταῖναν above meant, 'probably slew.' (b) We might take Whitelaw's view, that the expression is abbreviated: i.e. = ποῖος ἄν τῖη ὅδε, πρὸς ὅν ἔπλας; This amounts to saying that πρὸς ποῖον ἄν τόνδ' is short for πρὸς ποῖον ᾶν (ὄντα) τόνδ'. I leave aside Aesch. Ag. 1252 ἢ κάρτ' ἄρ' ἄν παρασκόπας χρησμῶν ἐμῶν, the discussion of which would carry us too far; merely remarking that, if ἄν were sound there, it would confirm view (a) of Ph. 572.

We are on firmer ground when we turn to the iterative aor. or impf. indic. with av. In such a case as Thuc. 7. 71 ei μέν τινες ίδοιέν πη τοὺς σφετέρους ἐπικρατοῦντας, ἀνεθάρσησαν...άν,—'if they saw any of their own side prevailing, they were always encouraged,'—it is just as clear as in Od. 4. 546 that the aor. indic. with a cannot be brought under the head of the 'unfulfilled condition.' The question raised by this 'iterative' use and the rare 'conjecturing' use in Od. 4. 546 is really this:—Has not our way of translating av with aor, or impf. indic. led us to form too narrow a conception of the way in which the Greek idiom was used? When, e.g., we translate el enecev, anébaver av, 'if he had fallen, he would have died, we provide an equivalent for ay with the agr. indic. which is not available in cases of the 'iterative' or the 'conjecturing' use. Suppose, however, that we treat dv as what, in fact, it is,—a separate word which qualifies the statement of fact, $d\pi i\theta aver$, by introducing the notion of mere probability or contingency. 'If he fell, on that hypothesis (av) he died.' Then we see how this use, though in practice commonly restricted to the 'unfulfilled condition,' is large enough to include ker κτείνεν, 'he probably slew,' and ανεθάρσησαν αν, 'in that case they took courage.'

Hence $\tilde{\eta}\nu \tau \alpha \chi'$ $\tilde{\alpha}\nu$ in O. C. 964 f., and $\tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon \tau \alpha \chi'$ $\tilde{\alpha}\nu$ in O. T. 523, might be so explained that $\tilde{\alpha}\nu$ should qualify the verb. But, if we ask what was the actual history of the idiom, we find that there is clear ground for distinguishing the examples with simple $\tilde{\alpha}\nu$ from those

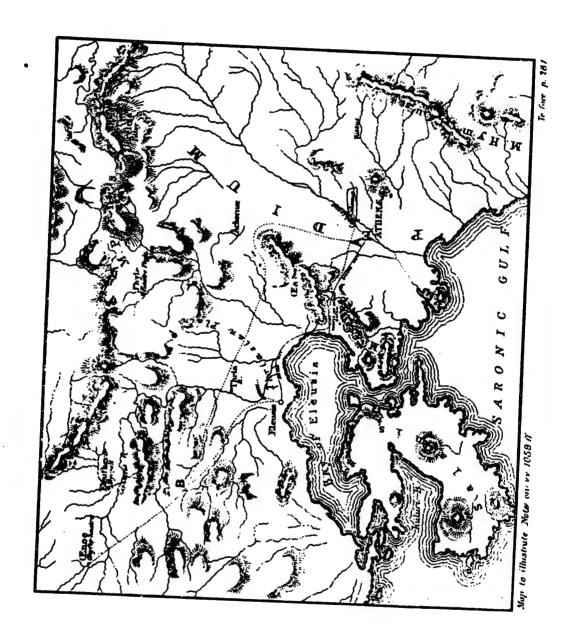
with $\pi i \chi$ dv. The former are covered by the inherent powers of δv . The latter had their origin in an ellipse.

1054 f. ενθ' οίμαι τον εγρεμάχαν | Θησέα καὶ τὰς διστόλους κ.τ.λ.—The main source of difficulty has been the existence of the variant οραβάτων for eyomaxav. This has suggested the view that both are genuine, and that the words Onota kal are spurious. My own impression is rather that these two verses, as given above, are sound, and that the corruption is confined to the antistrophic words in 1068 f., κατ' αμπυκτήρια φάλαρα πώλων. But how, then, is the existence of the variant δρειβάταν to be explained? I can suggest what seems at least a possible account of it. In L, as in other MSS. of the same kind, the letters ey are usually written in a contracted form which might sometimes be confused (especially before the letter ρ) with the contraction for ω. As for μ and β, their forms are frequently confused in minuscule cursive writing such as that of L: here, for instance, $\beta \in \beta$ are (v. 1052), as written in L, might easily be taken for μέμακε by an unpractised eye. Thus out of εγρεμάχαν might have arisen, by simple errors in transcribing, ουρεβάχαν, which, in turn, would become ουριβάταν (a form used by Eur. in lyrics), and then ορειβάταν. But, it may be said, perhaps we ought to reverse the process, -eject εγρεμάχαν, and read ουριβάταν. I should reply that 'the hilltraversing Theseus' is hardly an appropriate epithet for the hero of a fight, the scene of which has hitherto been imagined as on the low shores of the Eleusinian bay (artais, 1040). The fact of reaching them by the road through Aegaleos would not justify the epithet.

1059 ff. The Chorus suggest two possible scenes for the fight between Creon's men,—carrying off the maidens to Thebes,—and the Athenian pursuers. (1) It may take place on the shores of the Eleusinian bay,—near the Temple of Apollo, in the pass of Mount Aegaleos, or further on, in the immediate neighbourhood of Eleusis. (2) 'Or perchance they (the Thebans) will soon draw night to the pastures on the

west of Oea's snowy rock.

Our sole clue to the position of Oea consists in the statement of the scholiast on this passage, that Aegaleos bordered on it. The 'snowy rock,' he suggests, may be a rock on the summit of Aegaleos, which Istros—writing about 240 B.C. on the topography of Attica—called 'the smooth rock.' The value of the scholiast's statement about Oea rests on the inference, a reasonable one from the context, that his authority was either Istros, or some writer of approximately the same age and class. The scholiast simply states the fact as to Oea's position as if it were ascertained; whereas he is careful to let us know that the identification of the νιφάς πέτρα with the λεία πέτρα was merely his own conjecture. Leake, after discussing the scholium and the passage of Sophocles to which it relates, concludes that Oea was probably situated 'on the western face' of Aegaleos. The 'pastures to the west of Oea's snowy rock' mean, he thinks, that part of the Thriasian plain which lies at the foot of Aegaleos on the west. This view has a double claim on our attention. It is the only one for which there is



Digitized by Google

ancient evidence, and in this case the evidence presumably dates from less than 200 years after the time of Sophocles. It is the view adopted by one who knew the ground so thoroughly and minutely as Leake did,—a man in whom the best qualities of explorer and critic were united.

On the accompanying map I have traced two dotted lines, illustrating the view suggested in the commentary as to the alternative routes of the Thebans. (1) The first line runs from Colonus to the Temple of Apollo in the pass of Daphne. From that point to Eleusis it follows the course of the Sacred Way. From Eleusis it runs N.W. to Oenoe, which was near the pass of Dryoscephalae over Mt Cithaeron. About this first route there is no doubt, on any view. (2) The second dotted line diverges from the first at the point marked A. It goes round the N. end of Aegaleos, and comes out in 'the pastures to the W. of Oea's snowy rock,' i.e. in the Thriasian plain. It ultimately rejoins the first line at the point marked B. On this view, then, the two routes are alternative ways of reaching the same goal,—Oenoe. The second route is in the line of that taken by Archidamus in 431 B.C., when he advanced from Oenoe to Acharnae, 'keeping Aegaleos on the right hand' (Thuc. 2. 19).

At v. 900 Theseus sends the Athenian pursuers to the δίστομοι όδοί, 'in order that the maidens may not pass by.' Creon is still on the stage. Theseus seems to suppose (naturally enough) that Creon's guards are waiting for their master somewhere near, and hopes that the Athenians may be in time to arrive before them at the junction of the two roads. Where was this junction? On the view just stated, B might be the point meant. But the tone of vv. 900 ff. very clearly suggests that the point was one which could be speedily reached. It is the first precaution that occurs to Theseus,—it is to be taken instantly.

I should therefore place the δίστομοι όδοί at A.

Besides the pass of Dryoscephalae, two others lead from Attica into Boeotia. One is at Phyle; the other, still further E., at Deceleia (see map). Deceleia is out of the question. But may not the pass of Phyle be the alternative route meant by the Chorus? Very possibly. This view has, however, its difficulties. It admits of two distinct hypotheses.

- (i) Placing the δίστομοι δδοί at A, we may suppose that the second route runs direct to Phyle. Then the νιφα'ς πέτρα will be the western end of Parnes. If χώρον is understood with τον ἐφέσπερον (which I hold to be impossible), 'the place to the west' of the πέτρα is the pass of Phyle itself. Οἰάτιδος ἐκ νομοῦ will have to be rendered, 'leaving the pastures of the Oeatid territory'; and the ancient notice as to the position of Oea must be left aside. Or if εἰς νομόν is read, then Οἰάτιδος will be a second epithet of πέτρας, which we cannot explain.
- (ii) A compromise is suggested by Bellermann, who grants that the roμός is in the Thriasian plain to the W. of Aegaleos. He supposes the δίστομοι όδοί to be near Thria, and to mean (a) the road from Thria to



¹ Reduced from part of a map in Leake's *Demi of Attica*, vol. II., with the permission of the publisher, Mr John Murray.

Thebes, (b) a road from Thria to Eleusis. The Thebans take the coast-road, by the pass of Daphne. But on entering the Thriasian plain, they find the Athenians before them at Thria. So they turn off to the right (i.e. N.), and make for Phyle,—Οιάτιδος ἐκ νομοῦ, leaving the pastures of Oea. On this ingenious hypothesis I would make two remarks. (1) If the δίστομοι ὁδοί are at Thria, then the two possible routes imagined by Theseus for the Thebans both lead to the pass of Dryoscephalae near Oenoe,—as I was supposing above. And we should expect the alternatives contemplated by Theseus to correspond with the alternatives suggested by the Chorus. But, on Bellermann's view, Phyle is a third resource, not contemplated by Theseus.—(2) This view involves the verbal difficulties noticed under (i).

Schneidewin imagined the νιφάς πέτρα as near Oenoe,—suggesting that Mount Geraneia might be meant, and conjecturing Οἰνάτιδος. This seems most improbable. We cannot infer, as he did, that φεύγοντες indicates the second scene to be further from Colonus than the first.

It is irrelevant to our purpose that two demes of Oin (of which one was also called "Oa) are noticed,—one belonging to the Pandionis tribe, the other to the Oeneis (Steph. Byz., Harpocr.). No one (except the schol. here) tells us where either Oin was.

The aim of this note is less to advocate a theory than to define the conditions of a question which, if a small one in itself, is not without interest for students of Attic topography. With our imperfect data, no solution can well claim to be more than probable.

1191 The following are the other passages in which the has been regarded as indeclinable. (1) Plat. Gorg. 505 D αλλ' οὐδὲ τοὺς μύθους φασί μεταξύ θέμις είναι καταλείπειν. Here there is an evident alternative to the supposition that $\theta \in \mu$ s is a mistake for $\theta \in \mu$ s. ϕ may have been parenthetic, and draw an interpolation by a corrector who did not perceive this. (2) Xen. Oecon. 11 § 11 πως υγιείας έπιμελή; πως τής του σώματος ρώμης; πως θέμις είναι σοι καὶ εκ πολέμου σφίζεσθαι; Here Hermann supposed, with some probability, that ἐντίμφ (cp. § 8) had fallen out after $\theta \in \mu$ is, with which $\epsilon \sigma \tau i \nu$ is to be supplied: i.e. how is it possible for you to retain your civic rights?' etc. (3) Aelian Nat. Anim. 1. 60 μη γαρ θέμις είναι τον αρχοντα και τον τοσούτων έφορον κακον εργάσασθαι. Here θέμις, if not sound, must be a simple error for $\theta \in \mu\nu$. (4) A fourth instance, usually quoted along with the rest, is of a totally different character. Aesch. Suppl. 335 πότερα κατ' έχθραν ή το μή θέμις λέγεις; The substantival το μη θέμις is an abbreviated phrase for δ μη θέμις ἐστί. Obviously one could not say το μη θέμιν.

It will thus be seen that the evidence for the instead of the with infinitive very is neither large nor altogether satisfactory.

an infinitive verb is neither large nor altogether satisfactory.

1231 The Ms. reading, τις πλάγχθη πολύμοχθος ἔξω, τίς οὐ καμάτων ἔνι, has been variously interpreted,—it being assumed that τίς should be written in both places. (1) Hermann: 'What πολύμοχθος κάματος (to be supplied from καμάτων) ranges outside (of youth); what trouble is not in (youth)?' This is substantially Campbell's view, but he takes



πλάγχθη as = 'misses its aim' (the man's life), and ἔνι as = 'in life' (not 'in youth'). (2) Whitelaw: 'Who wanders far to multiply vexations?' (i.e. ὥστε πολύμοχθος εἶναι.) 'What plague is not there?' involved in the mere fact of being young, so that there is no need to go further to seek for it. (3) Dindorf: 'Who wanders outside of many troubles?'—as if πολύμοχθος ἔξω could stand for ἔξω πολών μόχθων. This is essentially the same view as that of the second scholium: τίς ἔξω τοῦ πολύμοχθος εἶναι ἐπλανήθη; (4) The first scholium is ambiguous,—τίς ἄν πλαγχθείη τῶν πολλῶν μόχθων; for the writer may have meant either (a) 'Who is likely to miss the many troubles?' or (b) 'Which of the many troubles is likely to miss (its mark)?'—viz., the man's life. Besides Herwerden's emendation, πλαγά for πλάγχθη, which I have provisionally adopted, we may notice two others. (1) Hartung reads παρές for παρή, and τις πλαγχθη, depending on εὖτ' ἄν: 'When, having let youth go by, a man wanders out (ἔξω) into life's many troubles.' This is ingenious and tempting. (2) Nauck (and Blaydes): τίς μόχθος πολύπλαγκτος ἔξω;

It may be remarked that, while such phrases as ξω εἰμὶ κακῶν are common, the converse ξω κακόν (ἐστω) in the sense of κακὸν ἄπεστιν is at least unusual. If ξω is sound, it seems slightly to strengthen the case for πλάγχθη.—Reading πλαγά, I had thought of ξη as a possibility: '(when youth is past), thereafter what troublous affliction, what woe, is

not in life?'

1436 Alleged elision of the datival ι in Attic tragedy.—As to the epic practice there is no doubt: Π. 5. 5 ἀστέρ' ὀπωρινψ: 10. 277 χαῖρε δὲ τῷ ὄρνιθ' ᾿Οδυσεύς: 16. 385 ἦματ' ὀπωρινψ. The following are the supposed Attic examples.

Aeschylus Pers. 850 ὑπαντιάζειν ἐμῷ παιδὶ πειράσομαι is L's reading: other MSS. have παιδὶ ἐμῷ.—παιδὶ ἐμὸν Lobeck, comparing Her.
 121 οἱ Σκύθαι...ὑπηντίαζον τὴν Δαρείου στρατιήν. παιδί μου Dindorf.

- 2. Pers. 913 λέλυται γὰρ ἐμοὶ γυίων ρώμη | τήνδ' ἡλικίαν ἐσιδόντ' ἀστῶν | εἴθ' ὄφελ', ὧ Ζεῦ, κάμὰ μετ' ἀνδρῶν | τῶν οἰχομένων | θανάτου κατὰ μοῖρα καλύψαι.—ἐσιδόντ' is usu. explained as acc. κατὰ σύνεσιν, since λέλυται ἐμοὶ ρώμη = φόβος μ' ἔχει. Cp. Soph. Εί. 479 ὕπεστί μοι θράσος ...κλύουσαν: Εur. Med. 814 σοὶ δὲ συγγνώμη λέγειν | τάδ ἐστί, μὴ πάσχουσαν, ώς ἐγώ, κακῶς. There is, however, another possibility. If we point at ρώμη, not at ἀστῶν, ἐσιδόντ' might be governed by καλύψαι.
- 3. Suppl. 7 οὐτιν' ἐφ' αίματι δημηλασία | ψήφω πόλεως γνωσθείσαι.— δημηλασίαν Auratus, Lobeck.
- 4. Suppl. 987 δορυκ (sic) ανημέρωι θανών L.—δορικανεῖ μόρφ θανών Γοτson.
- Ag. 1235 θύουσαν "Αιδου μητέρ". The acc. has sometimes, but absurdly, been taken for a dat.
- 6. Sophocles Tr. 674 ῷ γὰρ τὸν ἐνδυτῆρα πέπλον ἀρτίως | ἔχριον, ἀργῆτ' οἰὸς εὐέρου πόκῳ. Wecklein places the comma after ἀργῆτ', making it the epithet of πέπλον. A much better remedy is Lobeck's, ἀργῆς... πόκος.

Digitized by Google

- Euripides Alc. 1118 καὶ δὴ προτείνω Γοργόν ως καρατόμω.—καρατομών Lobeck.
- Id. fr. 21. 5 å μὴ γάρ ἐστι τῷ πένηθ ὁ πλούσιος | δίδωσι. πένητι πλούσιος Erfurdt.

The corresponding verses of the strophe are 1477 ff.:—
ἔα ἔα ἱδοὺ μάλ αὖθις ἀμφίσταται
διαπρύσιος ὅτοβος.

ἴλαος, ὧ δαίμων, ἴλαος, εἴ τι γὰ
ματέρι τυγχάνεις ἀφεγγὲς φέρων.

Each verse is a dochmiac dimeter, of which the ground-form is $\circ : -- \circ |-, \circ || -- \circ |- \wedge ||$.

An irrational syllable (a long treated as a short, and marked >) is occasionally substituted for a short; and any one of the long syllables can be resolved into two short. (See the scansion of these verses in the Metrical Analysis.) The variety of forms thus admitted by the dochmiac increases the difficulty of correcting the antistrophe here with any degree of certainty. Two preliminary points must first be noticed.

(1) On any view, it is necessary to read to twice, and not once only, in 1491. (2) Schmidt deletes the second to in 1477. If this is done, then in 1491 lω lω, παι, βαθι, βαθ', είτ' ακραν satisfies the metre. If, on the other hand, the double to is kept in 1477, then there is a defect of - after ακραν. Though certainty is impossible, I think it more probable that Schmidt's deletion of the second to is right. The treatment of such exclamations in our MSS. constantly evinces much laxity and confusion. This is, however, a point of secondary moment. It does not affect the main lines on which the passage is to be treated. Few passages in Sophocles have provoked more difference of opinion, or have been handled with greater boldness. Before giving some of the chief remedies proposed by others, I will state my own view. I have come to it after long thought, and after trying many other resources. But I must say at once that it is only tentative and provisional. Its recommendations to me are that (a) it involves the least departure from the Ms. tradition: (b) it satisfies metre: (c) it makes good sense.

I read :-

λω λώ, παῖ, βαθι, βαθ', εἴτ' ἄκρα περλ γύαλ' ἐναλίω Ποσειδωνίω θεῷ τυγχάνεις βούθυτον ἐστίαν ἀγίζων, ἰκοῦ.

Thus the only change is that of ἄκραν | ἐπὶ γύαλον into ἄκρα | περὶ γύαλ, and the omission of a in L's Ποσειδαωνίω. (Ποσειδωνίω, sic, happens to

occur in the Vat. Ms., but that is of small consequence.) Wecklein, who, as we shall see, reads the passage quite differently, says in his note, 'Die Lesart is fehlerhaft und unverständlich...eher könnte man περὶ γύαλα πετρῶν verstehen.' My περὶ γύαλ' had, however, occurred to me independently, and was suggested by three distinct but converging considerations. (1) If 1491 is metrically complete, how are we to explain the fem. appar? It is at least possible that it originally came from axpa, the last letter having been tacked on through some corruption. (2) ἐπιγύαλον ἐναλίφ is too long for the dochmiac dimeter by one short syllable: but, in the tradition which L represents, evalue formed the end of this verse; and it is metrically suitable to that place. (3) A confusion of ἐπί with περί actually occurs in L, in the schol. on Ai. 32, τοιοῦτον γάρ συμβαίνει έπὶ τοὺς Ιχνευτάς, where G (cod. Abbat. 152, in the Laurentian Library, dated 1282 A.D.) has the true περί. The source of

the error there probably was that π ($\pi \epsilon \rho i$) was mistaken for ϵ ($\xi \pi i$). Here, it may have been either the same, or else connected with the change of ἄκρα into ἄκραν, which itself may have followed that of γύαλ' into γύαλον: for the genders of rare poetical words were not always familiar to the

later transcribers.

The cardinal point in my view of the passage is the word Tuyxávas in 1493. Many recent critics have either shifted it to another verse, or else treated it as a gloss on some other word. But does it not bear the strongest marks both of being genuine and of being rightly placed where the MSS. place it? For (a) it exactly suits the sense, going with άγίζων: (b) it corresponds with εί τι γα at the end of the corresponding dochmiac in the strophe (1480). Its evident genuineness seems to me the very sheet-anchor of sound criticism in this passage. If once it is removed or changed, then the whole passage must be conjecturally reconstructed.

I said above that, before adopting my present view of this passage, I had tried other resources. If the Ms. twiyoalor were assumed sound, then we might suppose the loss after it of a participle in the sense, 'having gone to': as

«ῖτ' ἄκρον ἐπὶ γύαλον < ἐπιβας»:

but then ἐναλίφ Ποσειδαωνίφ θεῷ τυγχάνεις must be curtailed. Such abridgment might proceed on the view that Ποσειδαωνίφ θεώ was either (a) an expansion, or (b) a mere gloss, which had supplanted a descriptive epithet: e.g. (a) εναλίψ Ποσειδάονι τυγχάνεις: οτ (b) εναλίψ γαιαόχψ τυγχάveis,—the first syllable of γαιαόχω being irrational (cp. Rhythmic and Metric p. 77): Or evaling xoords outland Tuyxaveis.

If the double to be kept in 1491, requiring \circ – to be supplied here, then είτ' ἀκρῶν < πετρῶν > would serve, either with περὶ γύαλ' or with ἐπὶ γύαλον. Lastly, as to ούτ'. A change to οίγ' (Γ for T) is tempting: but er can be defended:—'Come, come,...or if thou art sacrificing, then leave the altar.' They assume, of course, that Theseus is hard by: but they are not sure whether he is, or is not, occupied.

Digitized by Google

I once thought that ἄκραν concealed ἄγραν or ἀγράν, and tried to get this general sense: 'if thou art making a thank-offering for the capture of the maidens.' But I could make nothing of ἐπιγύαλον which had sufficient palaeographic probability to be worth recording here.

It remains to exhibit the conjectures of some other critics:-

(1) Hermann (1841):

ιώ, ιὼ παι, πρόβαθι, βαθ', ειτ' ακραν ἐπιγύαλον ἐναλίφ Ποσιδωνίω θεῷ τυγχάνεις...

He thus makes ἐπιγύαλον an adjective.

(2) Dindorf:

ἰώ, ὶὼ παῖ, βᾶθι, βᾶθ', $\smile - \smile -$ εἴτ' ἄκρον ἐπὶ γύαλον ἐναλίῳ Ποσειδαονίω θεῷ etc.

He thinks, with Reiske, that after $\beta \hat{a} \theta_i$ some syllables have been lost, containing the alternative to which $\epsilon i \tau$ answered. Of these lost syllables, the last two were rupers, on which the MS. Tuyxdress in 1493 was a gloss.

(3) Bellermann develops this view by writing—

λώ, λώ παι, βαθι, βαθ', < είτ' αγροίς κυρείς >, είτ' ακρον επί γύαλον εναλίφ Ποσειδαονίφ θεφ.

With ἄκρον ἐπὶ γύαλον he understands a participle in the sense of ἐλθών. In his Appendix he suggests επ' ἄκραν ἐπ' ἢ | γύαλον ἐναλί φ | Ποσειδανί φ θε $\hat{\varphi}$ τυγχάνεις...

(4) Wecklein:

lω lώ, παῖ, βᾶθι, βᾶθ', ἔτ' εἰ τυγχάνεις ἐπὶ γύαλον ἄκραν ἐναλίφ Ποσειδαονίφ θεῷ.

The idea of motion which ἐτὶ γύαλον ἄκραν involves has then to be evolved from τυγχάνεις ἀγίζων.

- (5) Nauck for εἶτ' ἄκραν | ἐπὶ γύαλον conjectures εἰ πετρῶν | ἐπὶ γύαλον <ἔμολες>, and suspects Ποσειδαωνίφ as a gloss.
- (6) Heinrich Schmidt reads «ἴτ' ἄκρον | ἐπὶ γύαλον <ἔμολες» | ἐναλίφ Ποσειδαονίφ θεφ, and ejects τυγχάνεις altogether.
- 1561 L gives μήτ ἔπιπόνω (sic) μήτ' ἐπὶ βαρυαχεῖ. The words of the antistrophe with which these ought to tally are (1572) αδάματον φύλακα παρ 'Αίδα. (1) Seidler omitted the first μήτ', reading ἐπὶ πόνω. Then βαρυαχεῖ = παρ 'Αίδα. But the correspondence is not exact, since μήτ' ἐπὶ = φύλακα. Dindorf follows Seidler, but writes ἐπιπόνω. (2) Bellermann adds τόν before φύλακα: then we have:

έπὶ πόνφ μήτ' ἐπὶ βαρυᾶχεῖ = ἀδάματον <τὸν> φύλακα παρ' 'Αιδα.

(3) Gleditsch:

μη 'πίπονα, μη 'πὶ βαρυάχεῖ = ἀδάματον ὕλακα παρ' 'Αΐδα.

The form vlat does not occur.

1676 ιδόντε καὶ παθούσα.—We may note these four points. (1) In participles belonging to the 3rd declens, the masc, form of the dual is frequently used as fem.: Plat. Phaedr. 237 D δύο τινέ έστον ίδεα αρχοντε καὶ αγοντε. So Il. 8. 455 πληγέντε: Hes. Op. 199 προλιπόντ': Soph. El. 980 αφειδήσαντε, 1003 πράσσοντε: Eur. Alc. 902 διαβάντε, Hipp. 387 έχοντε: Ar. Ecd. 1087 ελκοντε. Krüger (11. § 44. 2. 2) regards this use as confined to poetry, accounting for the examples in the *Phaedrus* (l.c.) by the poetical tone; but this seems most improbable. (2) Rather, as Bellermann says, it is the properly fem. form, such as $\pi \alpha \theta o \nu \sigma \alpha$, which is actually rare in the extant literature, though it was unquestionably used. He and others cite an inscription of 398 B.C. (C. I. A. 11. 652, 45) δύο σφραγίδε λιθίνω χρυσοῦν έχοί σα τον δικτύλιον: where, however, Meisterhans (Gram. Att. Inschr.) holds that the context favours Ixoura. A grammarian in Bekker Anecd. 367. 33 cites from the comic poet Hermippus ακολουθούντε αντί του ακολουθούσα δυικώς και γαρ κέχρηνται ταις αρσενικαις αντί θηλυκών πολλάκις. This writer, then, regarded the form in -ovoa as normal; that, however, proves nothing as to the practice of the classical age. (3) Brunck's waters, which Cobet and Dindorf also approve, commends itself at first sight. Euphony does not suffer more than in δείσαντες ή στέρξαντες (O. T. 11), που βάντος ή που στάντος (Ai. 1237), and a hundred more instances. (4) If, however, παθούσα was a transcriber's conjecture, his sparing of ίδοντε shows more regard for metre than such hands often exhibited when they touched the lyrics. And if it was a mere oversight, then again it is strange that ίδόντε escaped. Lastly, in favour of ιδόντε καὶ παθούσα, stress may justly be laid on the Attic example (Kaibel Epigr. 1110) cited in the commentary.

1689 ff. A comparison of strophe with antistrophe shows the Ms. text to be corrupt in one of them, if not in both. In the strophe L has

οὐ κάτοιδα· κατά με φόνιος ἀΐδας ἔλοι πατρὶ ξυνθανεῖν γεραιῷ τάλαιναν· ὡς ἔμοιγ' ὁ μέλλων βίος οὐ βιωτός.

And in the antistrophe (1715 ff.),

ω τάλαινα · τίς ἄρα με πότμος αὐθις ὧδ ἔρημος ἄπορος ἐπιμένει σέ τ' ὧ φίλα πατρὸς ὧδ ἔρήμας;

In the antistrophe two points, at least, are certain. (1) The words

έρημος ἄπορος must be ejected: they came in from 1735, as Lachmann saw. (2) For ἐπιμένει we must, with Hermann, read ἐπαμμένει.

These two points having been gained, it remains to consider how the metrical correspondence of strophe and antistrophe is to be restored.

- (1) The view to which I incline, and which my printed text exhibits, is that the strophe is sound as it stands, but that the antistrophe has lost the words answering to ἐλοι | πατρὶ ξυνθανεῖν γεραιῷ, and one syllable before πατρὸς (τὰς Hermann). The intrusion of ἔρημος ἄπορος was probably a clumsy attempt to fill the gap. A strong recommendation of this view is the apparently natural connection of the language in the strophe. As we shall see, difficulties arise if it is curtailed '.
- (2) Dindorf omits ξυνθανεῖν γεραιῷ in the strophe, and αὖθες ὧδ in the antistrophe, thus leaving in the latter a blank space equal to 'Aΐδας ἔλοι πατρί.

(3) Heinrich Schmidt follows Dindorf, except that he more judiciously retains about 30 in the antistrophe, thus leaving a blank equal

only to έλοι πατρί. Το fill it, he suggests ανόλβιος.

ξυνθανεῖν γεραιῷ having disappeared, the question then is how we are to construe ἐλοι πατρί. It could not mean, 'for my father,'—i.e. to please his spirit; still less, 'to' or 'with' him. Perhaps it was a sense of this which led Dindorf to conjecture ἔλοι πάρος, as it stands in the 5th ed. of his Poetae Scenici (1869); but the last Teubner ed. of his text (edited by S. Mekler, 1885) retains ἔλοι πατρί. It is a dilemma. If ξυνθανεῖν γεραιῷ is omitted, then πατρί must be either omitted or altered.

(4) Wecklein (ed. 1880) reads in the strophe,

οὐ κάτοιδα. κατά με φόνιος *Αιδας ἔλοι [πατρὶ ξυνθανεῖν γεραιῷ] τάλαιναν· ὡς ἔμοι [γ' ὁ μέλλων] βίος οὐ βιωτός.

In the antistrophe,

ὖ τάλαινα, τίς ἄρα με πότμος αὖθις [ὧδ΄ ἔρημος ἄπορος] ἔπαμμένει σέ τ', ὧ φίλα, πατρὸς ὧδ΄ ἐρήμας;

Thus two verses are left, which in his Ars Soph. em. (p. 157) he gives thus:—

1689 οὐ κάτοιδα· κατά με φόνιος 'Αίδας (sic)
 ἔλοι τάλαιναν· ὡς ἐμοὶ βίος οὐ βιωτός·
 1715 ὧ τάλαινα· τίς ἄρα με πότμος αὖθις ἐπαμμένει σέ τ' ὧ φίλα πατρὸς ὧδ' ἐρήμας;

¹ Bellermann spares the strophe, as I do; but in the antistrophe, through omitting to insert a syllable, such as Hermann's τds , after $\phi i \lambda a$, he leaves the latter word answering to the strophic $\delta \mu \ell \lambda \lambda a \nu$.

1752 ξύν ἀπόκειται, for the Ms. ξυναπόκειται, is Reisig's. It is a curious instance of a probably true emendation being made by a critic whose own interpretation of it was untenable. Reisig took the sense to be: 'where the favour to the land (conferred by Oedipus) is laid up as a public possession.' The true meaning of the words was seen by Hermann.

Martin's conjecture, κὸξ ἀπόκειται, has been improved by Wecklein into κὸξ ἐπίκειται, which is adopted by Hartung and Bellermann. This is interpreted: 'Where the night of the nether world covers the dead as a kindness' (χάρις): i.e. where death is seen to be a blessing. The mode of expression is (to my feeling) very strange; and a corruption of κύξ into ξυν does not seem very probable.

INDICES.

L GREEK.

The number denotes the verse, in the English note on which the word or matter is illustrated. When the reference is to a page, p. is prefixed to the number.) (means, 'as distinguished from.'

a before yr, quantity of, 547 a, final, in Onoéa, 1055 άβρύνεσθαι, 1338 f. Lyew, to take captive, 916 άγελαστος πέτρα, 1504 **ἀγ»ώμων, 86** dypeuris, epith. of Apollo, 1091 dyw, quasi-pleonastic, 910 dyw, senses of, 587 άδεια γης, 447 άδελφός, with gen. or dat., 1262 άδηλέω, 35 dð ĝos, 1533 ff. delpuros, not delppuros, 460 deλλαίος, 1081 djw, the active, only in 134 άθικτος, pass., 1520 dθρεών, 252 alδόφρων, 237 'Aidureus, 1558 f. Aldús, 1267 f. dlew, 240: d or d in, 1767 altrurros, o, 1578 altia, penult. of, long, 748 f. alpeir dywra, 1148 dtoσεσθαι, 1260 f. alupeir, 1083 ff. deertip, 714 delegros, 624 dx44, 1065 f. desperaros, 120 decouse, with genit. of thing heard, 418 f., 485, 1171, 1173 drovew rands, 988 **Δκουσμα**, 517 axparis, sense of, 1235 f. фитенитоз, 1260 f. drwr = droveros, 240, 977

άλάμπετος, 1661 f. άλαστος, 537, 1483 άλάστωρ, 787 f. dλγεινόs = feeling pain, 1663 f. άλιτεῦν, derivatives of, 371 άλκην ποιείσθαι, 459 f. άλλά, in appeal, 'nay,' 237, 421, 1405 f.: ,, 'at least,' 241, 1276 άλλα άλλαχοῦ καλά, 43 dλλά μήν, in reply, 28 άλλ' οὐ γάρ, two uses of, 988 άλλ' οὐ μήν, 153 άλλων, μη πόθη έξ, 1265 f. αλύπητος, 1661 f. άμαιμάκετος, 127 auaupos, senses of, 182, 1018, 1630 άμβασις = άναβάται, 1070 duelBeodau, constr. of, 814 άμιλλαι ριμφάρματοι, 1062 f. duruntipia, 1069 f. duwaler, 1015 άμύνευ, to requite, 1128 audi, with dat., 365, 1614 Αμφιάρεως, 1313 αμφιδέξιον πλευρόν, 1112 αμφικεῖσθαι, 1620 f. αμφιπολείν, 679 f. dupleraσθαι, of sound, 1477 f. αμφίστομοι λαβαί, 473 αμφούν for αλλήλουν, 1425 doubled, 780 dr, with past tenses of indic., p. 284 dradidórai)(drodidórai, 1076 άνακαλεῖσθαι, 1376 ἀναπαύειν, 1113 f. dranreir, 1113 f. dedoraros, 429 araφaireσθαι, 1222 f. drev rubs, without his command, 926

άνέχευ, senses of, 674 drip, emphatic, 393 arhp= Orntos, 567 ανθ' ότου, 'wherefore,' 966 f. ανθρωπος, emphatic, 1153 aritrai, to remit, 1608 f. ανιστάναι lkerην, 276 αντάν, constr. of, 1076 αντεινείν, constr. of, 997 ff. αντέχειν with genit., 1651 arti, in compound adjectives, 192 ff. ωτί τινος, (to adjure) 'by,' 1326 f. αντιλαβή (division of verse), 652, 722, 820, 1099, 1169, 1439 ανυμέναιος, 1222 f. deus, of demerit, 929 áξίωμα, a decree, 1451 f. deouver, midd. or pass., 1460 f. douver, epith. of Furies, 100 arar, 'anything,' 1000 f. άπάτωρ, 1383 άπειπείν μή, 1760 f. άπειργαθείν, 862 'Απία γη (α), 1303 f. απίη γαίη (usu. α), 1685 ff. άπὸ γλώσσης, opp. to τῷ νῷ, 936 από ρυτήρος, 899 ff. άπὸ σοῦ, τό, 293, 1628 ἀπό τυνος, from his quarter (πάσχευν π), άπό τινος εἰκάζειν, etc., 15, 937 f. amoukijew, 1390 arokaureur, constr. of, 1776 åπόκεισθαι, 1751 ff. απόπτολις, 208 άποστερίσκω, 376 άποστρέφεσθαί τυα, 1272 f. άποσυλ**ά»**, 1330 άπόφημι)(φημί, 317 άπροσήγορος, 1277 άπυστος, 'inaudible,' 489 αρα equiv. in sense to αρ' ου, 753 'Aραl, and Furies, distinguished, 1391: identified, 43, 1433 f. αρασθαι, in good sense, 1443 f. άργής, άργυδεις, of places, 670 αργότ, 1605 άριθμός λόγων, 382 άρμόζειν πόδας, etc., 197 ff. doμόζεσθαι, to be brought to order, 908 άρχαῖος, senses of, 1632 άρχηγός, 60 dorenapros, 101 do xevos, 1028 ff. άστακτί, 1251 άστροφοι, 490 ατιμάζω, 49: with genit., 1272 f. ατίμως, 428 αύθαίρετος, 523

αδθις πάλω, 1418 f. αὐτάοκης βοή, 1055 avrika with erbade, 992 f. airika, è, 433 αὐτόθεν, 1137 αύτοῦν for ἀλλήλουν, 1425 αὐτόπετρος, 192 ff. autoroids, 608 αύτός, 'alone,' 1650 auros, between art. and aurou, 930 αὐτὸς κῆρυξ, 1511 f. αὐτός τε καί, etc., 868 aparts Bebs, th 1556 apierai, to emit, 1468 αφιέναι)(μεθιέναι, 834 άφορμοι, 233 f. άφώνητος, 'mute,' 1283 axeipuros, 608 άχερδος, 1595 f. dxopos, 1222 f.

В

βάθρον γής, 1661 f.
βαίνευ, fig. uses of, 1695
βακχιώτης, 678
βαρυαχής, Dot. for -ηχής, 1561 f.
βάσανος χερών, 835
βαστάζευ, 1104 f.
βεβηκέναι, sense of, 613
βεβηκώς, 1358 f.
βέβηλος, 10
βήσσα, 673
βλάστας έχευ, 972 f.
βουλήσομαι, 1289
βροῦς ἐπὶ γλώσση, 1052
βραχός, 'trivial,' 294; 'weak,' 880
βρόω, 16

r

γαιάοχος, 1071 f. γάρ='indeed,' 1142 ye, emphasising a whole phrase, 1278 f. ye, twice in one sentence, 387, 1278 f. γε with ώς τάχιστα, 1416 γε μήν, 587 74 TOL, 1323 f. γεγώνω, 214 yéros, the (Attic) people, 772 f. γέρα, 1396 repairepos, 1293 £ γέρων as adj., 1258 f. γήθεν, 1591 γλαυκώπις, 706 γλυκύς, said to a deity, 106 γούν and οΰν...γε, 24 γύαλου, 1491

Δ

δαδοῦχος, at Eleusis, 1053 δασμός, 634 δέ after voc., 507, 1459 8é, corrects or objects, 592, 1443 f. 86, elided at end of verse, 17 84, irregularly answering to Te, 367 ff. 84, without uto, marking a second relationship (πατήρ ὁ σός, αδελφὸς δ' έμός), 8 00r, 1204 f. dei understood from our efects, 1402 ff. Belærupt 86, 1145 δεινώπες, as epith. of Furies, 84 Beirwois, rhetorical, 1336 δείσθαι, midd., = δείν (impers.), 570 δείσθαι, with double gen., 1170 defluua, 619 δεύρο, τό, πέλαγος, 663 δεύτερον, adverb, 326 devrepos, second-best, 1226 84, of succession. 367 ff. δηλώ δέ, like τεκμήριον δέ, 146 δημότης, in tragedy, 78 δημούχος, 458 δήτα, in echo, 536 δητα, 'then,' in comment, 631 διά δργης ήκειν, 905 διά ούδενδε ποιείσθαι, 583 f. διαπρύσιος, 1477 f. διασκεδαννύναι, fig., 620, 1341 f. διδώναι, εδ, 642 dieiderai, 295 διίέναι στόματός τι, 962 f. dicara, rd, the just cause, 880 Δίκη, 1380 διοσημία, 95 δίστολος, 1055 δίχα τινός, without his sanction, 48 δοκώ μέν, 995 δόρει and δορί, 620, 1304 δορύξενος, 632 dopussous, 1313 f. δράν τι, euphemistic, 732 δρώντος, παντός, 1604 δόνασθαι absol., of the body, 496 δυσπρόσοιστος, 1277 δυσστομεῶν, spelling of, 986 δύσφρων, 202 ί.

K.

el...#, 'whether'... 'or,' 80 el 06µ15, 1131 f., 1556 eldóra bidánkew, etc., 1538 f. down, 110 eler, 1308 elm öbi, etc., 1044 είκαθεῖν μῆνιν, 1328 f. eludros oxotor, 1700 f. eiπeir=προσειπείr, 759
elπeρ, with fut. ind., 628; with pres., 1370 f.
els = 'in reference to,' 1121: 'with a view to,' 1028, 1368 f. els desp, with aleioros, 563 f. els wheirror, with genit., 739 els wheor, with gen., 1220 f. els τόδ' ήμέρας, 1138 elsakovew, 1645 f. eloopar, of visiting sin, 1370, 1536 eira, nevertheless, 914 elves, assimilated to the case of a partic., 734 &x, of the antecedent condition, 807, 848 ex, of the parent, 250, 530 ff. de, of the ultimate agent, 67, 737 f. eκατόμποδες, of the Nereids, 718 f. έκβάλλευ, 631, 1257 erei = ereive, 1019 f. erewa, said of the past, 1195 f. exerves = of whom ye spoke, 138 έκκηρύσσευ, 430 έκλαγχάνω, 1337 expecses, to destroy, 1659 f. experse and experson, 1424 έκφυλάσσευ, 285 έκων in negative sentences, 1634 έκων δέκοντί γε θυμώ, 522 έλεγχος χειρός, 1296 f. έλεθσομαι, 1206 έλπίδων, τίε, 1748 f. èμβairu, with genit., 400 èμβατεύειν, 679 f. dut, with inf., where this is subject, 1019 f. emphrew, of promises, 'to hold good,' 648 έμμεγνόναι, intrans., 1055 epol, ol, of one relative (masc. or fem.), 832 έμπίπτευ, to occur to one, 1150 f.: with accus., 942 έμπολιε, 637 έμφορείν, 989 f. έμφολιστ γη, 1384 f. έμφολιστ αίμα, 407 έμφολιστ αίμα, 407 έμφοδιστ, 1113 f., 1488 έν (adv.) δέ, 55 b, of circumstance, 495 er, the last word of a verse, 495 er, with plur. of days, etc., 'within,' 619 έν, with πολλφ χρόνφ, etc., 88 ėν βραχεί, 586

& épol, penes me, 153, 422, 1443 f.: me iudice, 1211 f. ச் ர்சம்χω (neut.), 82 έν πυμάτφ, 1675 f. έν τώμῷ κάρα, at the risk of, 564 ėvaylžew, 402 evalperdar, fig., 842 érapytis, 910 erdens, 1429 f. ένδεικνύναι, 48 ¿νδιδώναι, 1076 ἐνέχυρα τιθέναι, τίθεσθαι, 858 f. ἐνθάδ' αὐτοῦ, οἰ, 78 ἐνθνήσκω, 790 ἐνθυμήματα, 'food for thought,' 1199 f. erruxiwr arak, 1558 f. έντρέπεσθαι, senses of, 1540 f. έντροφος, with dat., 1362 f. έξ έμοῦ, τά, what I can produce, 453 f. έξ εύμενων στέρνων, 486 έξάγευ, lead to a goal, 98 έξαγιστος, 1526 f. έξαιρεῖν)(έξαιρεῖσθαι, of prizes, 540 f. étaireir, 5 étarutrai, 1375 efarier, to reach, 1561 f. έξαφοράω, 1648 f. eteradeu, 1194 εξέρχεσθαι, to go to excess, 981 έξηγείσθαι, 1520: fig., 1284 έξηρπασμένοι, prob. corrupt, 1016 f. έξιδρύω, ΙΙ έξοικήσιμος, 27 έξορμᾶσθαι, 30 έξυφηγείσθαι, 1025 Etw eiral ruos (fig.), p. 289 eraweir, with infin., 'to advise,' 664 f. έπαιτεϊν, 1364 ἐπαιτὸν δόρυ, 1524 f. ἐπαναίρεσθαι)(ἐπαναιρεῖσθαι, 424 erarapord, figure of, 5, 610 emeyelpeur, fig., 510 emel='for else,' 969 f. emel ob, 1435 f. executivreur, 915 έπεμβαλλευ, 463 ererapiseur, 1733 eπερέσθαι, 201., 557 έπεύχεσθαι, 484: senses of, 1023 f. ἐπέχειν τινί)(τινά, 1744 eri after its case, 84 eπί with genit. as='at,' 1505 f. eπί with dat. as='against,' 1472 ènl βωμώ, ό, 1053 ènl (έργοι), 'in,' 1267 £, 1554 £, 1561 £ έπι ήματι, 688 έπὶ μιᾶς προσπόλου, 745 ff. ent férns, 184, 563 f. ent τωι, 'in his case,' 414

eπιβalvew with genit., 186 ff. ėπιεικės, τό, 1126 έπιλαγχάνω, 1235 f. exulucios=exultios, 1088 έπιρράσσευ, 1502 ff. επιρρώννυσθαι, 66 ι f. έπίσκοπα = explorers, 112 έπιστήναι, 558 енитрофф, 536 έπιτάσσευ, 839 έπιφωνείν θήκην)(θήκη, 1762 επλησάμην, 527 f. Exouxos, 506 έπος, έν, 1614 ff. eπφδαί, 1194 έπωφελεῦ, 441, 540 f., p. 281 έργοις, opp. to λόγψ, 782: to ρήμασιν, 873 *ὲρητύει*ν, 164 Eowies, with gen. of person, 1433 f. eppew, without bad sense, 177+ ff. έσθω, a doubtful form, 195 f. έσομαι, with pres. part., 653, 1433 f.: with aor. part., 816 έσταμεν, 1017 έστία = βωμός, 1491 ff.: = τάφος, 1727 έσχατα, βαίνειν έπ', 217 Έτσοκλής, 1295 erepos, use of, 230 f. έτι nearly=adj. λοιπός, 1748 f. εῦ λέγειν, in a bad sense, 807 ευδευ, fig. use of, 306 f., 621 ευημερεῦν, 616 ecuaros, force of, 711 evocow, constr. of, 1435 f. εύπωλος, 711 everiaeros, of the grave, 1707 f. ебеска, 390 εθχειρ, 472 Εθχλοοι, 1600 f. εφάπτεσθαι, 858 f. έφορμείν, 812 έχέγγυσε, 284 exew, epexegetic, 230 f., 537 Exew, to check, hinder, 429 Exew with aor. partic., 817, 1139 f., 1474 Execu Kupos, 1779 έχευ τυά ds τι, 1028 ff. έχειν τόπον, to be in it, 297 έχρη from χράω, 87 έχων έχα, 1025 έωτ, as a monosyllable, 1361 -éws, -éws, from nouns in -ess, metrical treatment of, 946

Ħ

ή, 1st pers. sing. imperf. of elμl, 768 ἡ γάρ, in eager question, 64 ἡ...ή, 'whether'...'or,' doubtful in Attic, 80, p. 275 # κατά after compar. adj., 598, 890

μ/p, in a threat, 816

#8η used like avrice, 614 f.

#8η with τοθτο, 1585 f.

#κει μοι, it devolves on me, 738

#κειν, to have become, 1177, 1265 f.

#κω, with infin., 12

"Ηλιος invoked, 869 f.

#λιος τρήτ, 313

†μῶν, as trochee, 25

†χεῦσθαι, 1500 f.

Θ

θάκημα, 1179 f. θάκησις, 9 θάλασσα, in Erechtheum, 711 fauljeur, constr. of, 671 f. θαρσείν, with accus., 649 θασσον, in commands, 824 f. Beair or -oir, 683 θεία, τά, 1537 θελήσας, 757 θέμις (nom.) before etrai, 1191, p. 288 θεοί πατρώοι, 756 $\theta ebs = \tilde{\eta} \rho \omega s$, 65 θήκη, a tomb, 1762 Onoéa, quantity of a in, 1055 Θησείδαι, 1065 f. θύρασι)(έπλ θύραις, 401 θω, verbal forms in, 862, 1015, 1178, 1328 f. θωπεύευ, 1003, 1336 θωύσσευ, 1624 f.

I

T before βλ, 996 i or i in doranti, etc., 1251 ,, ,, in lauc, 1278 f. s of dative, not elided in trag., 1435 f., p. 289 -.a, synizesis of, 1466 lέναι στόμα, 130 lérat reri, to be coming on him, 1771 f. lepornoue at Eleusis, 1053 lepopderns at Eleusis, 1053 their els ru, 713 the, tre, in urgent prayer, 106 kόμην τ' kόμην, 273 λάσε and tháos, 1480 f. Ira, 'in which case,' 621 toos, only so much, 810 Ισοτέλεστος, 1220 f. lur, pres. part., 1771 f.

K

καθ' αὐτόν, 'taken by oneself,' 966 f. καθαρμός, with gen. of god, 466 καθαρώ βήναι έν, 1575

٠

rai after toos, 810 kal before interrogatives, 263 ral, corrective, 1323 f. $\kappa \alpha l = \text{'e'en,'}$ followed by $\tau \epsilon$, 1393 f. και δή, 31 και έγώ=' I on my part,' 53, 520, 781, 869 ſ. kal el)(el kal, 661 f., 957 кай карта, 65 και μήν, 396: introduces a new person, 549, 1249 καινός, 1542 f. κακά κακών, 1238 rards, 'ill-omened,' 1433 κάκωσιι γονέων, 1377 f. καλόν, 'seasonable,' 1003 καλουμαι, midd., 1384 f. καλύπτεω, fig. sense of, 282 radus with a compound of et, 617 κάμπτειν, absol., 84 " Blov, 89 ff. καρπός, of berries or fruit, 675 f. кат' акрая, 1241 f. κατ' ήμαρ=σήμερον, 1079 κατά νοῦν, 1768 f. катагуе́ , 432 κατάμεματον γήρας, 1234 καταπειλείν, 658 ff. καταρράκτης, 1500 καταρτύω, 71 катабкафу̂, 1218 f. κατασκήπτευ λιταίς, 1011 κατασκιάζει», of burial, 406 катаотеівен, 467 катастрофф, 102 κατατιθέναι, of payment, 227 κατατίθεσθαι, 1214 ff. κατέχευ γνώμη, 1252 κατισχύω, 345 κατοικών)(κατοικίζειν, 1004 κατοικίζαν, 1281 f. κατορθόω, intrans., 1487 Reider ber for Reide beer, 1226 Kelmeror mi Kureur (prov.), 510 κείσθαι &ν τυν., 247 f., 1510 κήδος, 379 κηλίς κακών, 1132 ft. κιγχάνευ, 1447 ff.: with gen. 1487 κλαυστός and κλαυτός, 1360 κλήs, sense of, 1052 κλίνευν πόδα, 193 κνυζεϊσθαι and -άσθαι, 1571 κοιλοτ, of land, 378
κουότ, born of the same mother, 534 t.: other senses of, 632 κομίζειν = κομίζεσθαι, 1411 ff.kpalvew σκήπτρα, 448 f. κράτα, 473 κρατεῦν with accus., 1380 κράτη, senses of, 392

κρατήρ for libation, 427 f.: the κοίλος, 1593 κρίνεω, to select, 639 ff. κρόκη, 475 κρωσούς, 478 κτερίσματα, 1410 κτίξεω, οί usages, 715 κτυπεῶν, aorist of, 1456 κύκλος, 'eye,' 704 κύρεω, 1158 f. κύρια, τά, 915 κύριο, δ, 288, 1643 κῦρος, 1770

Δ

λαβών, quasi-pleonastic, 475 λαγχάνειν, with gen., 450 f.: intrans., 1235 f. λαμβάνευ, to conceive (a feeling), 729 f.: ἐν πόθω τι, 1679 λαμπάδες, at Eleusis, 1046 ff. λâos versus λάου, 195 ff. λατρεύειν μόχθοις, 105 λέγειν και άκούειν, 189 ff., 1288 λείπεσθαι, to be at a disadvantage, 495 λέξομαι, pass., 1185 f. λέσχη, sense of, 166 λεύσσευ τινά, never = ζητεῖν, 121 λόγος, one's bare word (opp. to δρκος), 651 $\lambda \delta \gamma os = power of discussion, 66$ λόγοι, the guide of έργα, 116 λόγος έχει τινά, 1572 f. λόγος, ὁ ἄπας, sense of, 1225 λόγφ σκοπείν, 369: νικάν, 1296 f. λόχος, sense of, 1088 λύγδην, 1620 f. λύειν στολάς, 1597: τέλος βίου, 1720 f. λύμα, 805

W

μάλ' αδθις, 1477, 1731 f. μάλιστα with οίμαι, 1298 ff. μάλιστα with τίς, 652: with ένθα, 800 ff. μανθάνειν, double sense of genit. with, 114, 593 mapalver, 1260 μαρτύρεσθαι, antestari, 813 f. µата», 1451 f. μάτην, senses ascribed to, 1565 f. ματρόθεν, by euphemism for ματρός, 527 f. με followed by έμέ, 812 με repeated, 1278 f., 1407 ff. utyas, a full-grown man, 148 meibrus exer = melur eirai, 104 μελάμφυλλος, 482 μελετάν, of observing usages, 171 $\mu\ell\lambda\iota\sigma\sigma\alpha=\mu\ell\lambda\iota$, 481 μέλλει», with pres. inf., 1774 ff.: with verb understood, 1074

μέν...δέ, in co-ordinate clauses, 1536 μέν without δέ, 44, 1298 ff., 1360, 1370 mer our = imo, 31: with distributed force, 664 f. mesos with genit. and dw6, 1595 f. μεστός, with partic., 768 ретавжах, 774 meréxeur, constr. of, 1484 utrouxos, poet. use of, 934 un marking condition or cause, 73, 517. 1026 f., 1175, 1186, 1441 f., 1526 f., 1641 f., 1698 f. μή, double, p. 277 μή due to a preceding imperative, 78, 281, 1104 f., 1154 f. μή, interrogative, 1502 ff. μή placed after its verb, 1365 f. μή (or το μή) with inf. after φεύγευ, etc., 1739 f. μή with inf. after verbs expressing strong assurance, 281, 656, 797, 1122

44 with inf., instead of ou with principal verb, 601 μή with partic. in later Greek, 797 μή with subjunct., '(beware) lest,' 1179 f. μη οὐ with partic., 360 μή σύ γε)(μή μοι σύ, 1441 f. μηδαμά and μηδαμή, 1104 f. μηδέ, required instead of μήτε, 496 μηδέν, τό, 918 μήκος λόγων, 1139 f. μηκύνειν βοήν, 489, 1608 f. μήν, hortative, with imperat., 182: with 74, 1468 μήτηρ γή, 1481 f. μητρόπολις, 707 ff. μιγνύναι Αρη, 1046 ff. μυνύθω, 686 μοι as ethic dat. (ηλθέ μοι, 'I have seen come'), 1447 ff., 1475 μοίρα, phrases with, 278, p. 277 μόνος=' pre-eminently,' 261 μόνος, with genit., 1250 Μόριος, Ζεύς, 705 puplos, 0, 617: in plur., 1533 ff. μώμενος, 836 μῶν οὐ; 1720 £

N

value, of mere situation (not dwelling), 117
red ξειν, 374
reaλής, Attic sense of, 475
rέμωιν, to deem, 879
rέμωιν γάρ (ἐστι), 1753
reöθεν, 1447 ff.
reöεν with accus., 248 f.
rεώρης, 475
γλίπους, 349
rήσος, of the Peloponnesus, 695 f.

rucar with double accus., 1204 f. νιφάς πέτρα, 1059 ff. rouds, epith. of streams, 687 roulferdas with genit., 38 νόμοι άρχαΐοι, 1381 f. roμos with toτί understood, 168 POSTER With acc., 1386 f. rur and rur, 96, 465 f. roξ όλεθρία (of death), 1683 f.

Eeir', where metre would admit Eér', 33 feires in dialogue, 1014 f. Elvy sc. 79, 184, 563 Ecrostasis, 90 Eura as adv., 1751 f.

σγκοι, senses of, 1161 f. 88' éxeîros, 138 88e and obros, 787. 88e, for drhp 88e as = eyú, 450 88e, rhetorically repeated, 1117 òðol = òðós, 553 ddol olwrŵr, 1313 L δδός, χαλκούς, 57 Oldlwous, vocative, 461 olceir, said of a State, 1533 ff. oleot, d, 759 olos with infin., 1402 ff. οίσθ' ώς μη σφαλής, 75 of youar, with aor. part., 867 δκλάζω, 195 f. "Ολυμπος, the sky, 1654 f. δμαιμος, of brother and sister, 330 δμβρία χάλαζα, 1502 ff. $\delta\mu\beta\rho\sigma s = water, 690$ δμμα in periphrasis, 1709 δμματοστερής, 1260 f. δμόγνιοι θοοί, 1333 όμφή, divine, 102: human, 550 δμως, preceding the partic., 666 Svato, 1042 δνομα in periphrasis, 1003 ονομάζειν, to phrase, 294 bros, where motion is implied, 23, 383 όπου, with έστί understood, 1214 ff. δρα, with partic., 654 opar, of mental sight, 74, 138 opar, to watch over, 1453 f. δρậs tr' ficers; 937 f. δρκία πίστις, 1632 Operos, Zeús, 1767 "Opros personified, 1767 opper ent two, 148 os for deres (indirect question), 1171, 1581 f. δσα=6σον, or ωs, with inf., 152

2

δοψπερ, constr. of, 743 f. bri, after verbs of fearing, 605 où, irregular for μή, after el, 935: with inf., 1202 f. oo, with infin. after verbs of thinking, 281 ου γάρ &, with suppressed protasis, 98, 125 οθ γὰρ δή (...γε) in rejecting an alternative, 110, 265 ου μή with fut. indic., 177, 849 ου πάρυ, 144 f. ού τὰ μέν τὰ δ' οδ, etc., 1670 ff. ούδαμά and ούδαμη, 1104 f obbé negatively, = bé of apodosis, 590 oud = not even (to begin with), 1429 f. ούκ έσθ' δπως ού= 'assuredly,' 97 ούκ γγόρευον, 838 obr, 980, 1135, 1538 f. ουνεκα χρόνου, so far as concerns it, 22 ovoaria as - - -, 1466 ουρανόν, βιβάζειν πρός, 38τ oure, corrected to oude, 701: vice versa, 1141 odre...ob, 972 f. oure... re, 1397 f. ooros, adj., without art., 471, 629, 848, 1177, 1356 f. obros, in voc., 1627

п

παγκευθής, 1561 f. waidevew, said of the State, 919 παιδοτρόφος, of the olive, 701 παλαίφατος Δίκη, 1381 f. πανδίκως, 1306 f. πάντα, adv., with adj., 1457 f. rapa with acc. after sporrew, 1551 f. παρ' ήμαρ, on the morrow, 1453 f. παραβάλλομαι, 230 f. παρανοίας δίκη, p. xl παράπτευ, 716 ff. тараста», 1185 f. πάραυλος, 785 тарафереи, 1675 f. παρεγγυάω, 94 παρήχησιι, rhetorical, 795 Tapieral, constr. of, 1211 f.: 'to give up,' xapiérai, permittere, 570, 591 παρίεσθαι, to win over, 1665 f. παρίστασθαι, to subjugate, 916 πατρόθεν, 214 f. πατρώα πήματα, sense of, 1195 f. πατρώσε, senses of, 1390 παθε, 1751 f. πείθου) (πιθού, 1181 πελώ, fut. of πελάζω, 1059 ff. πέμπει», of expelling, 93 mémor, in familiar address, 516

mémus, medical use of, 437 wee in thesis of 3rd foot, 806 πέρα)(πέραν, 885 f., p. 283 περιβλέπειν, ι in, 996 Heplθous = Πειρίθουs, 1594 πήρα, the beggar's, 1262 πιστός, active sense of, 1031 #10TOW, 650, 1039 πλανάω, to mislead, 316 πλανήτης, 3, 123 πλάξ, of the nether world, 1561 f. Thelova, Tá, the details, 36 πλείστον, with superlat., 743 f. πληγή, a calamity, 1231 πληγήν understood (with δευτέραν), 544 πληθος, τό, the civic body, 66 πληθύω, 377, 930 f. πλώσιμος, 663 πνευμα, sense of, 612 πόδα, supposed redundant use of, 113 woi, where motion is implied, 227, 476, 1734 ff. ποι φροντίδος, etc., 170 ποιείσθαι άρωγόν, 1285 f. ποιοι, δ, 893, 1415 ποιούμενα, τά, the matter in hand, 116 πόλισμα, 1496 πολλά, adv., with adj., 1514 πολλαχη, 1626 πολύ, adv., with comparative, 1226 πολύξενος, 1569 f. modes, of rumour, 305, 517 πομπός, of Hermes, 1548 πομπός, with ironical sense, 1019 f. πόνος κακών, 1358 f. Topew and Topebew, 1457 f. Ποσειδώνιος θεός, 1491 ff. πότνιαι, Demeter and Cora, 1050 πότνιαι, Theban name of Furies, 43, 84 πράξει)(πράξεις, in Soph., 560 f. πράσσευ καλώς, sense of, 1764 f. πρεσβεύευ, 1422 f. πρό, 'in preference to,' 1524 f. προκεισθαι, to be pre-ordained, 1511 f. προλαμβάνειν, 1141 προμεάσθαι, usage of, 1075 f. πρόνοια with object. gen., 1179 f. Apotereir, 465 f. προπετής, 156 TPOTITTEW, 156 πρός, force of, in some compound verbs, 122, 1160 πρός δίκης, έχειν τι, 545 f. πρός σοι, 'near thee,' 1267 πρός το λιπαρές, 1119 προσβάλλευ ἀνάγκη τινά, 1178 προσοράν, peculiar use of, 142: midd., 244 προσύψιος, 1600 f. προσπεύθεσθαι, sense of, 122 простіятен, 1158 f.

προσπολείσθαι, pass., 1098 προστάτης, senses of, 1171 πρόστατις, a guardian goddess, 457 f. προστιθέναι and προστίθεσθαι, 153, 767 προστίθεσθαι (φίλον, etc.), 404 f.: (τινί), προσφέρεσθαι (midd.), 1277 провфора, 581, 1269 f. προσφορος, senses of, 1774 ff.
προσφοσημα, etc., poetical use of, 324 f. προσχρήζευ, 1160, 1202 f. πρόσχωρος, 1065 f. προτίθεσθαι, with prep. added, 418 f. προφέρτατος, 1530 f. πρώτος = best, 144 f. πτερόν, an omen, 9 Πύθιαι derai, 1016 ff. Πύθιον, the, in Daphne pass, 1046 ff. πυμάτφ, έν, 1675 f. πύργοι, of a city, 14 πυρφόρος = torch-bearing, 56

p, when doubled, 469 'Péa, 1071 f. per, to come to nought, 259 ρητον αρρητόν τε, 1000 f. Pirau, al, name of hills, 1248 ροπή, 1508 f. ρύσιον, 858 f. Δυτον υδωρ, 1598

Σ

Jahren, 310 f. sápa with electro, 16 σαφή, true (of a prophet), 623, 792 of elided, though emphatic, 800 f. se (enclitic) between xpos and genit., 250 σεβισθείς, 636 σεμναί, epith. of Furies, 43, 90 σημαίνευ, military sense of, 702 σθένει)(βία, 842 σκαιοσύνη, 1211 ff. σκήπτρος, fig., 848 σκληρά μαλθακώς λέγειν, 774 σκοπός, 34, 297, 1096 σμικρός, of persons, 'weak,' 148 σόν (έστι), ''tis thy part,' 721 σόν, τό, thy part, 625 f. σόν, ὁ, 'of which you speak,' 1380 σπανιστός, 4 **ожа**ото**і ёго**рея, 1533 ff. σπέρμα)(σπέρματα, 1275 σσ or σ in compounds with δυσ-, 986 ortyew, uses of, 15 στέλλειν, to fetch, 298 отеракто́я, 1663 s. στέργειν, absol., 7: in prayer, 1094

στερυούχος, 691 στέφειν, uses of, 15 στόλος, 358 στόμα in periphrasis, 1277 στόμα lévai, 130 στόμα, of an envoy, 794 στόμωσις, 795 στράπτω and dστράπτω, 1515 στρέφειν, to overthrow, 1453 f. σύ γάρ, after voc., 712 συγκομίζομαι, 585 συγχεῖν, 600 συλλαβών, force of, 1384 f. συμβάλλειν, conicere, 1474 συμβάλλεσθαι γνώμην, 1150 f. συμφέρεσθαι, to agree, 639 ff. evupopá, euphemistic, 596 συμφορά, sense of, 1470 f. our, with the help of, 817:= combined with,' 1106: σ. ἐσθῆτι, 1258 f.: σ. βραχεί χρόνψ, 1341 f.: σ. νόσοις, 1663 f. ovraireir, 1508 f. συναλλαγή, 410 σύνεδρος, with gen., 1381 f. overa, of age, fortune, etc., 7 συνεκσώζειν, 565 f. συνήδεσθαι, constr. of, 1397 f. σύνθακοι with both gen. and dat., 1267 f. σύνθημα, 46 συνίστασθαι άγῶνι, etc., 515 συνναίειν γήρα, 702 συνοικείν, fig., 1238 σύνοικος, fig., 1132 ff. συνουσία, of dwelling in a place, 63, 647 συντρέχειν, senses of, 158 ff. σφιν and σφι, 421; as dat. sing., 1489 f. σχέs, 1169 σώζευ)(σώζεσθαι, 1530 f. σώζεσθαι, of a safe return, 1345 σωμα in periphrasis, 1568 σωτήριος, 487

T

τὰ ἐκ θεῶν, 236, 1540 f.
τὰ μεταξύ, adverbial, 290 f.
τὰ νῦν and τανῦν, 1034 f.
τὰ πλλά, 'those many,' 87
ταύτην (instead of τοῦτο) ἔλεξε παῦλαν, 88
τάχ' ἀν, elliptical use of, 965, p. 283
ταχύρρωστος, 1081
τε misplaced, 33
τε (single) linking sentences, 987
τε...δέ, 422
τε...και instead of εἶτε...εἴτε, 488
τε...οῦτε (οτ μήτε) not found, 367 fl.
τε...τε, long interval between, 765
τεκών, ὀ, the father, 1108
τελῶν, ος ritual, 504

J. S. II.

τελειούν, senses of, 1088 reheuralos βlos, ò, 1551 f. τελευτή, result, 1198 τέλη, of rites, 1050 τέλος δδοῦ ἀφορμᾶσθαι, 1400 f. τέρμιος, 89 *τετίμημαι*, 1304 τέτροφα, Homeric, and later, 186 τέχνη=a work of art, 472 rioe, 'in that sense,' 639 ff. rijõe repeated, 1547 τηλικοῦτος fem., 751 туріка, 440 τητασθαι, 1200 71, adverb, 1139 f., 1447 ff. Ti with mpasseer, 500 τί γάρ; 538, 542, 545 f., 1680 f.
τί δ' ἐστὶ τοῦτο; 'what means it?' 46 rl 8' fore; 311, 1154 f. τί τοῦτο; 513 τι, τούτων, iron. for ταθτα, 1034 f. τιθέναι in a double sense, 1356 f. τίθεσθαι in a double sense, 1410 τίθεσθαι = τοιείσθαι, 1139 f. τιθηνείσθαι, fig., 1050 Tivew, opposed to market, 228 f. res, after a noun with art., 288 res as = either of two, 416 res, enclitic, before its noun, 280 f. 715, of a supernatural being, 1623 τις, vague (βροντήν τιν', 'haply'), 95 tis άγει=τίς εἶ, δε άγει, 205 f. Tls od = #25, 1132 τὸ ένθεν = τὸ ἐνθένδε, 476 τό μή with inf. after φεύγει, etc., 1739 f. τὸ σὸν μέρος, 1365 f. τὸ φατιζόμενον, 'as the saying is,' 138 rose in appos. with a preceding word, rocours, introducing the reason for a statement, 947
rowurs followed by 8s, 1352 f. -row and -raw in 2nd pers. dual, 1378 f. τοσούτον and inf. (without δσον), 790 τουμόν, 'my part,' 1118 τοῦτ' αὐτό, 575 τοῦτο, ironical force of, 771 τοῦτο μέν answered by δέ only, 440 τρέφει», of mental habit, 186 τρικόρυφος πέτρος, 1595 f. τρίε άθλιος versus τρισάθλιος, 372 трітоз, 8, 330 f. трофега, 341 τροφή, or -al, way of life, 330, 362 τροφή εία, nurture of youth, 345 τυγχάνειν with accus. of pron. or adj., 1106 τύραννος, one of the royal house, 851 τύχη, ή, Destiny, 1026 f.

20

TWP as 1st syll. of 3d foot, 257

Y

δμμι, 247 υπεικε = συγχώρει, 1184 υπεκτρέπεσθαι with acc., 565 f. υπόβλητοι, 794 υποφορά, figure of, 431

Ф

dalrer, to illustrate, 721 palreoθai, of birth, 974: with we and partic., 630 $\phi \epsilon \rho \epsilon w = \phi \epsilon \rho \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$, 6 pépeur, proferre, in debate, 166 φέρειν, to bring (an addition), 1411 ff. φερόμενο:=swiftly or suddenly, 1681 f. φέρον, τό, of fortune, 1693 f. φεύγευ with both gen. and acc., 1023 f. φήμη, 1516 f. φιλεω, of hospitality, 775 φλαῦρος, euphem. for κακός, 1429 f. poveús, fig., 1361 φόνιος, in a general sense, 1689 ff. φρήν, 'purpose,' 1340 φύνω φρένας, etc., 804 φύλαξ, gen. or dat. after, 355 f. φυλάσσευ, to cleave to, 1211 ff. φυλάσσομαι, constr. of, 161 φυτάλμιος άλαῶν όμμάτων, 149 φύτευμα)(φίτευμα, 698 φώs, said by speaker of himself, 1018, φως άφεγγές, 1549 f.

X

χαλκοβόας, 1046 ff. χαλκόπους όδός, 57 χάριν διδόσαι όργη, 855 χάριν τινός, 'for lack of it,' 443 χάρις, in two senses, 779 χειρώς οὐδ' ἔργου, 1296 f. χειρών κόμος, 835 χειρών κόμος, 835 χεισάσαι, midd., 477 χθόνιος = έγχώριος, 948: Ζεός, 1606 Χλόη, Δημήτηρ, 1600 f. χοαί) (σπονδαί, 477 χρεία = necessity, 191: request, 1755 f. χρεία τινός, 1280 χρέος προσάπτειν, 235 χρήζειν with gen., 1211 ff. χρήσει, 504 χρήσται, etc., 504, p. 280 χρόνος, ό, of life-time, 7, 930 f. χρυσέος, fig., 1052 χρυσήνιος, 692 χῶροι) (χῶρος, 2

W

ψεύδευ, constr. of, 1145 f., 1308 f., 1511 f. ψιλός, 866, 1028 ff., p. 282 ψυχή in periphrasis, 997 ff., 1207 ψυχρός, of death, 622

Ω

ώγύγιος, 1770 ωδε='hither,' 182, 1251 **ык**итокоз, 689 i omitted, 83, 586, 694, 1278 f., 1588 -ws, adverbs in, of compar. or superl., 1579 ώs, an unusual omission of, 142 ώs, causal (='for'), 45, 1028 ff. ຜ່າ, limiting, 20, 76 ຜ່າ with διδόναι (instead of ā), 1124 ws with fut. ind. in object. clause, 1724 ws with infin. instead of indic., 385 f. with partic., marking speaker's point of view, 71, 732 ως άπ' όμματων, 15 ως δή, 809 wis od with partic., 1154 f. ώσπερ prefacing an illustration, 776 ff. wore redundant with inf., after verbs of persuading, etc., 570, 969 f., 1350 were with inf. of condition, 602 ωστε=ώs, 343 ωφελεῦν with gen., wrong, 436, p. 279 ώφελον to be understood, 540 f.

II. MATTERS.

abstract (åρωγή) for concrete, 1094 Academy, sacred objects in, 56, 691, 706 accent of compounds in -rows, 608 accus, absol. in personal constr., 380 f. ,, after phrase equiv. to transitive verb, 223, 583, 1119, 1150 f.
,, after θαρσεῦν, two senses of, 649 ,, cognate, of errand (4 ήλθον), 1291, 1400 f. cognate (interproveir rand), 344 f., 564: with rikar, 1204 f.: sometimes gives solemnity, 477 governed by verbal adj., 1010 f. in appos. with sentence, 92 f., 138 of motion to, 643, 1386 f. of pron. or adj. with τυγχάνευ, 1106 " of respect, 314 of space traversed, 96, 1685 ff. ,, temporal, 433
,, with dat., before inf., 1202 f. active infin. after adjective, 37 " infin. after deus, etc., 461 actor, a fourth employed, p. 7 adj. agreeing with pers., instead of subst. with prep. (extórios = ex tóriou), 119, 441, 716 ff., 1659 f. alone, instead of adj. with 4, 83 as epithet of a compound phrase (κοινά ώδις ματρός, instead of κοινάς), compound, =two distinct epithets, 17, 1055, 1305 compound, equiv. to adj. and subst. in gen. (αθχημα εθιππον), 711, 1462 f. compounded with noun of like sense with the subst. (εδήρετμος πλάτη), 716 ff. in apposition, 1614 ff. in periphrasis, for proper name (Πο-σειδώνιος θωίς), 1491 ff. in -640, 2 masc. or fem., with partit. gen. (†) πολλή τῆς γῆς), 1616 f. neut. plur., with defining gen. (φωτῶν ἀθλίων ἰκτήρια), 922 f. neut., with art., as adv. (τὸ καρτερόν), of three terms., treated by poets as of two, 751

adj. placed after art., adv., subst. (ai πολλά βροσταί διατελείς), though not the predicate, 1514 qualifying a metaphor, 130 verbal, with act. sense, 1031, 1283 with second of two nouns, but belonging to the first also, 1399 adv., compar., with exer, euphemistic, Aegaleos, mount, 1059 ff. Aegeus, 69 agent, epithet of, given to his act, 74, 267 Aldoneus, 1558 Aidos, sits with Zeus, 1267 f. Amphiaraus, 1313 f. anachronisms, poetical, 66, 605 f. anapaest, in proper names, 1, 1313 f. anapaests, final, of a play, 1773 ff. anchoring, metaphors from, 148 Androtion, 699 anger of Oedipus, 855: anger has no old age, 954 f. antecedent, attracted into case of relative (nom.), 1150 f.: (accus.), 56, 907 anteced. in acc. understood before relat. with prep. (κτανείν ύφ' οὖπερ έφυγες), 1388 Antigone, the, 1410, 1713 f. aor., ingressive, 345 aor., of moment just past, 1466 Aphrodite, 602 f.
Apian land, the, 1303 f. Apollo the hunter, 1001 aposiopesis, 813 f. apposition of whole and part (uelles me χείρα), 113 Archidamus, 699, 702 Areiopagus, council of the, 947 Ares, the Destroyer, 1391 Argos, 378, 1301 f. Artemis Agrotera, 1092 f. art. as demonstr. pron., 742, 1698 f. " as relat. pron., 747, 1574 ,, before **moios**, 893 " ironical (d olkatos), 992 f. " omitted before second of two subjects, 606, 808, 1034 f. ,, omitted with adjectival obros, 471, 629, 848, 1177, 1356 f.
., generic (τὰ πολλὰ βήματα), 1281 f.

" with a repeated word, 277

art. with infin., instead of simple infin., 47, 228 f., 442 " with noun, after dependent dat., 714 ,, with awas, 1225 ,, with or without ye, at end of verse, 265, 351 with uer added to noun and art. (70) άνδρα τον μέν...), 1648 f. with modus, 87, 1673 assimilation of elvis boris to the case of a partic., 734 association with the wicked, peril of, 1483 assonance (παρομοίωσις), 251 Athene Hippia, 55, 1070 Athenian characteristics, 260, 913 f., Athens, the champion of the weak, 261 Attic communes, union of, by Theseus, 69, 297 Attic plain, the, 691 Attica, plays concerning, p. xxxviii attraction, inverse (nom.), 1150 f.; (acc.) 56, 907 attraction of adverbs (δίλλοσε, for δίλλοθι, before 8 ma), 1226 attraction of relative extended to predicate, 334 attraction of relative (into gen.), 35, 228 f. attribute of a god, personined, 1267 f. augment, omission of, 1602, 1606: prodelision of, in 6th place, 974

Gadmus sows the dragon's teeth, 1533 ff. caesura, 372 Capaneus, 1318 f. cases, different, required by two adjectives, 1383 Cephalus, myth of, 1595 f. Cephisus, 686 f. Cerberus, 1568 chasms in limestone rocks, p. xxxiv chiefs, the seven, 1315 f. Chorus, long for the wings of a bird, 1044 Coloneus, in the Latin title of the play, p. ix Colonus Agoraeus, p. 5 Colonus Hippius, p. xxx Colonus, the hero, 59 compass, four points of the, 1245 ff. compound form before simple (προβάτε... βάτε), 841 compressed phrase, a, 1400 f., 1766 f. conjectures, p. lii conscience, a bad, self-betrayed, 1187 construction, changed as sentence proceeds, 263, 351, 766 f., 1773 ff. co-ordination of clauses (parataxis), 854, 1202 f., 1536, 1581 f.

counsel and action, 68 cretic preceded by yap, 115 criticism, covert, of other plays, 1116 crocus, 685 curse of Oed. on his sons, 1298 ff.

D

Daphnè, pass of, 899 ff. 'dappled,' Greek words for, 1092 f. dative, after bei, 570, 721 after eloépxoual, 372 after o aures, 1358 f. causal, 333, 738, 1280, 1381 f., 1411 ff., 1624 f. ethic, 62, 81, 723, 845, 1021, 1136 f., 1249, 1447 ff., 1030, 1713 f. ethic, combined with another, 1518 f. ethic, in ποθούντι προύφάνης, 1505 ,, ethic, of judgment (rasu, in 91 the eyes of all'), 810, 1446 instrum., 880, 908, 1160 .. combined with object. dat., 525 f.: with modal, 1318 f. locative, 313, 411, 483, 605, 700, 1260 f. modal, 381, 658 ff. object., after léves, 'to come upon,' 1771 f. of circumstance (χρόνω παλαιός), of interest, 342, 430 f., 444, 616, of interest, followed by art. and noun, 714 of percipient (we loore), 76 of person for whom a prayer is made, 1443 f. of respect, with verbs of excelling, 1007, 1265 f., 1313 f. or acc., before inf., 1202 f. to be supplied with the first of two adjectives, from a gen. after the second, 1383 with noun (τὰ δόλφ κτήματα), 1026 f., 1504 dead, the, desire to be mourned, 1707 f. "invoked at grave, 1762 " offerings to, 403, 1713 f. washing and dressing of the, 1602 f. death, violent, types of, 1680 f. Demeter and Cora, 682 ff. Demeter Euchloüs, 1600 f. Didymus, 237, 763 Dionysus attended by nymphs, 679 f. disjunctive statement in conjunctive form, division of verse between two speakers, 722
dochmiac verse, p. lix
'Dorian' as epith., 695, 1301 f.
dual and plur., concurrent use of, 857
,, and plur. verbs combined, 343
,, partic. in ->r** (fem.), 1113 f., p. 293
,, pron., supposed distributive use of,

" and pers., forms of, 1378 f.

3

Barth saluted, 1654 f. East, the, faced in certain rites, 477 echo of the last speaker's phrase, 1420 f., 1704 editions, p. liv Egypt and Greece, 337 Eleusinia, the great, 1046 ff., 1051 elision of datival i in trag., 1435 f., p. of 8' (etc.) at end of verse, 17 epanaphora, 5, 610 epithet placed after a subst. which has art. and adv. before it, 1514 Erechtheum, well in the, 711 Erinyes of a person, 1433 f.: other titles of, 43 Erinys of the family, 1298 ff. Etna, its breed of horses, 312

r

Eumenides, as title of Furies, 42, 486, p.

xxvii: ritual of, at Colonus, 479 ff.

Euchloüs, Demeter, 1600 f.

Eumolpidae, 1053

sountains invoked, 1333

fourth actor, the, p. 7: 1737 ff. free man, the abrapeau of, 1336 friendships, unstable, 614 f. fruit-trees in sacred groves, 17 Furies, invoked as xobouse, 1568 parentage of, 40 various titles of, 43 wineless offerings to, 100 future indic. with deliber. aor. subj., 310, 1254 f. indic. with el, 166 ,, indic. with ws, 1724 interrog. with ov, in commands, midd. as pass., 581, 1185 £ of intention (épeis=µéhheis épeir), of wish, etc. (Boultfrouge), 1289

a

perf., 816, 861

genitive absol. of noun, without partic., 83, 1588

300 genitive after adj. implying 'free from,' 1147, 1518 f. after compar., instead of dat. with # $(\pi\lambda \ell o \nu \sigma o \bar{\nu} = \pi\lambda \ell o \nu + \sigma o \ell)$, 568 after compound adj. with a privative (drivenos xeimurur), 677 f. after pers. pron. (ταμά δυστήνου), 344 after verb of receiving, etc., 1411 ff. after ylyrouai, 660 after els Théor, 1220 f. after to excider, 505 after wun, etc., 202, 982 f., 1399 causal, 228 f., 1411 f. defining (relos bardrov), 725, 835, 922 f. double, after beiebai, 1170 object., after adj. of active sense, 1650: of passive sense, 1722 object., after mpoornirvely as = beiσθαι, 1755 f. object., with adj. (λόγων αὐτάγγελos), 333 object., with µvoos, 1161 f. of class or category (our esper woul-THE Molpas), 144 of connection, after verbs of perceiving (ἐνθυμοῦ τῶν εἰδότων ὅτι λέγουσι), 114 f. of connection, after verbs of saying or hearing etc. (rurbs, about one), 307, 355 f., 514 of connection, after a subst. (τύχη **ὀδο**ῦ), 1506 of parentage, etc., 214 f., 1320 ff. of place whence, 1515 of the land to which a place belongs, 45, 297 of thing, after atu, etc., 304, 418 f. of time within which, 397, 821 of source, 647, 786, 972 f. of subject and object combined, 447, 729 f. partitive, after els rouro neur, etc., 1029 f. partitive, in sasa sasar, 1238 partitive, with superlat., 669, 739, 1173 f. possessive, after emakoów, 694 possessive, with inf. (roomideres deπάσαι), 752 with drudge, 49 with καλούμενος, 107 Glyconic verse, p. lviii gnomic aorist, 1214 ff. good man, the, is his own friend, 309 grave, offerings at, 402, 1713 f. " invocations at, 1762 graves of heroes, as safeguards of a land,

p. xxix

groves, sacred, closed or open, 10

hands washed on entering a sacred precinct, 470 'healing' of passion, 714 hendiadys, 1296 f. Hermes the guide, 1548 heroes appear in battle, 411 hiatus, Zev short before, 143 hierophant, the, at Eleusis, 1053 homicide in self-defence, 548 horse, the, and Poseidon, 715 hyperbaton (ris before el), 776 ff.: (aurós between τήν and αὐτοῦ), 930: (μή), 1365 f. hyperbole, 1745

1

Lacchos, 682 ff. imperf., inceptive (ώρμώμην), 1158 f. " in conditional sentence, 927 " of a new perception, 1697 ,, of intention, 274, 394, 770 ,, of previous mention, 117, of τίκτω, 'was the parent,' 982 f. of what was doomed to happen, impers. pass. (βραδύνεται), 1628 infin. active after dyros, dews, etc., 37, 461, 1015, 1152 ,, after ηκω, 12 " after τιθέναι, 1356 f. epexegetic, 34 f., 49, 230 f., 1581 f.: defining an adj., 141, 327, 537 ,, epexegetic, added to a verb governing a different case (χρήζει τούτων, eldérai), 1211 f., 1496, 1755 f. epexegetic, after moû éort; 335 ,, for imperat., 481, 490 ,, in appos. with rosovros, 790

without art., co-ordinate with another noun, 608 intention described as fact, 1008 interpolations, alleged, p. l interruption in stichomuthia, dramatic use of, 645 Ionicisms in dialogue, 33, 44, 602, 875, 945, 1293 f. ironical form of threat, 1377 f. Ismene, 324 f., 1737 ff.

,, in wishes, ωφελον being understood,

Justice sits with Zeus, 1380

key, as attribute of a priestess, 1052 kinship, solemn appeals to, 245

Labdacidae, 221; curse on the, 369 Laurentian MS., p. xlv laws, the eternal, 1381 f. life, human, pessimistic view of, 1225 light, farewell to, of the dying, 1549 f. logaoedic verse, p. lviii

masc. plur., alluding to a woman, 832 medical art, resources of the, 1194 midd. of oodw and compounds, 244 monosyllable in 5th foot (spondee) before cretic, 115 Morian Zeus, 705 Muses, altar of, in Academy, 601 mysteries, the Eleusinian, 1051

narcissus, symbolism of the, 683: connection of, with Demeter and Cora, 684 Nereids, 718 f. neut. adj. (plur.) with defining gen. (φωτών άθλίων Ικτήρια), 922 f. predicate of masc. or fem. subject (θυμός οὐ ξύμφορου), 592 plur. without subst., 10, 167 sing. of superl. adj. as adv., 1579 nightingale, the, in Attica, p. xii nominative for voc., 185, 203, 753, 1338 f., 1480, 1700 f. nom. (in exclamation) with voc., 1471 North wind, the, 1240 f. nymphs of Nysa, 679 f.

Oea, deme of, 1059 ff., p. 286 Oedipus, grave of, p. xxviii Oedipus-myth, the, at Colonus, p. xxvi Ogyges, 1770 old age, dispraise of, 1234 ff. olive, the, 694, 700 f. olive-branches, symbolism of, 483 optative, dubitative, without av, 170, 1172, p. 275 in final clause after primary in protasis, with pres. ind. in apodosis, 352 in relative clause, 560 f., 778 with de, after tea ('where'), .. 189 ff., 404 f. ,, in courteous entreaty, 725 ,, of fixed resolve, 45, 826 ,, in question expressing 32 wish, 70, 1100, 1457 f. oratio obliqua, 80 ff.

order of words, irregular, 1428

Digitized by Google

parents. Attic law protecting, 1377 f. parodos, passes into a kommos, p. 9 paroemiac, 1757, 1773 ff. paronomasia, 1113 f. Parthenopaeus, 1320 f. participle active neut. in 70 baogood avτοῦ, etc., 267, 1604 expressing the leading idea of the sentence, 1038, 1128, 1346 f., 1508 f., 1538 f. in different cases combined, 737 f. of elui omitted, 83, 586, 694, 1278 f. " with de, 761 f. pause in sense after a word which ends the 3rd foot, 1489 f. pause marked by words extra metrum, 1271 Peirithous, 1594 Pelops, 'isle' of, 695 f. perfect, emphatic, 186, 1004, 1139 f., 1258 f., 1304 perf. forms, alternatively pass. or midd., ,, pass. of κατοικέω, sense of, 1004 Persephone and Hermes, 1548; and Hades, 1556 Persians at Athens, 608 person, transition from 1st to 3rd, 6, 1328 f. pers. constr. in expressing 'it is plain': δηλώ δέ, 146: δείκνυμι δέ, 1145 pessimism in regard to life, 1225 Phoenissae of Eur., 1254 f. pleonasm (παλαιδε γέρων), 112, 435 plural, allusive, for sing., 148, 295, 832, 884, 969 f., 1306 f. and dual, concurrently used, 857 marking moments of the same feeling (πόθοισι), 333
neut. of adj. as adverb, 219, 319, 716 ff., 1119, 1695, 1745, 1751 ff., neut. of adj. as subst., 10, 167, neut. of adj. without subject (486pará ἐστι), 485, 495, 883, 1360 ,, poet. for sing. (as σκήπτρα for σκήπτρου), 425, 553, 897 f., 972 f., 989 f. pollution, through associating with the guilty, 1483 Polyneices, the elder son, acc. to Soph., Poseidon, altar of, 55 and the horse, 715 two chief attributes of, 711: grove of, 1491 position, adding force to a word, 1173 f., 1628 positive and negative joined 397, 935

j.

positive verb evolved from negative (84) from our theri), 1402 ff. praying aloud, ancient view of, 131 prep. added to mporiberbas, etc., 418 f. ,, following its case, 84 supplied to relat. pron. from antecedent, 748 f., 937 f. prescience, impotent, Greek feeling for, 1313 f. pres. partic. as partic. of imperf., 1565 f. ,, of attempt (ereires, seeks to kill). QQ2 (. proleptic use of adjective, 89, 527 f.: with art., 1088, 1200, 1491 ff. Prometheus, a Titan: altar of, 56 pronoun assimilated to predicate (ταύτην There rauhar, instead of rours), 88 pers., when omitted, 726, 995 (plur.), referring to persons implied in a collective noun (aurous after πόλιν), 942, 1070 possessive, = objective gen. (60s πόθος), 332 reflexive, 3rd pers. for 1st or 2nd, 852 f. relat., before two verbs, in a case which suits only the first, 424, 467. relat., neut. plur., where one of the antecedents is masc. or fem., 1355 relat., of pers., evolved from possessive pron., 731 relat., with causal force (os=exel σύ, etc.), 263: (antecedent understood), 427, 1354 purity of rivers, etc., claims religious

Q questions put to strangers, 205 f., 214 f.

care, 471

recitation by Sophocles, alleged, p. xl relative clause, verb of, assimilated to form of conditional sentence, 926, pron. with optative, 560 f., 778 repetitions of words, 554, 969, 1406 Rhea, mother of the gods, 1071 f. rhetorical epanaphora, 5, 610, 1500 f.: hypophora, 431: parechesis, 795: paronomasia, 1113 f. Rhipaean mountains, the, 1248 rhythm, p. lx

Salustius, p. 6 self-defence excuses homicide, 548 Seven against Thebes, the, 1315 f. shores, storm-beaten, 1240 f. singular, change from plur. to, in addressing Chorus, 175 singular verb, with nearest of several subjects, 8 sky, fig. for height of glory, 381 South, the, poet. phrase for, 1245 ff. speech personified, 658 ff. spirit, the, more than the letter, 408 f. State, defiled by its ruler's act, 308 stoning, death by, 435 subject to verb understood, 1065 subjunct. after éxel (lyr.), 1225: after el, 1443 f.

after ör without ar, 228 f.

deliberative, 26, 195, 216, 170 (3rd pers.): combined with fut. ind., 1254

prohibitive, with $\mu\eta$, rare in 1st pers. sing., 174 superlat. with whelerow added, 743 f. synizesis, 939, 946, 964, 1192, 1361, 1435 f., 1466 synonym used, instead of repeating the

same word, 1500 f.

Thanatos, 1574 Thebes, tone of Theseus towards, 919 Theseus, his early years, 562: his ἀθλοι, 564: his character, 1182 f.: his descent to Hades, 1593: selfcontrol of, 1636 union of Attic communes by,

Thoricus, 1595 f.
'Threshold' of Hades, 1591, p. xxxiii
'The Brazen,' 57, p. xxxv 69, 297

Thriasian plain, the, pp. 286 f. tmesis, 1689 ff., 1777 ff.

tombs of stone, etc., 1595 f. torch-light procession to Eleusis, 1046 ff. trees, connected with myths, 1595 f. tribrach, in 2nd place, 26

verb, agrees in number with nearest subject, 8

compound and simple forms together, 811

substituted for a participial clause,

verse divided between two speakers, 311, 652, 722, 820, 1099, 1169, 1439

ending with art., 351 ** ér, 495

wallet, the beggar's, 1262 washing or sprinkling, ceremonial, 470: before burial, 1602 f. weeping, Theseus refrains from, 1636 well of salt water in Erechtheum, 711 'white,' said of places, 670 wineless offerings to Furies, 100

Zerxes, supposed ref. to, 702

✓

youth, the season of, 1229 f.

zeugma of ribbrai, 1356 f.: of riberbai, 1410 Zeus Morios, 705: Chthonios, 1606: Horkios, 1767

9249





THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

BOOK DUE CANCELED

CANCELED

CANCELED

CANCELED

CANCELED

CANCELED

ROL 8 - NAL



